BIBLIOGRAPHIE

DES

OUVRAGES ARABES OU RELATIFS AUX ARABES

PUBLIÉS

DANS L'EUROPE CHRÉTIENNE DE 1810 A 1885.

BIBLIOGRAPHIE

DES

OUVRAGES ARABES

OU

RELATIFS AUX ARABES

PUBLIÉS

DANS L'EUROPE CHRÉTIENNE DE 1810 À 1885

PAR

Victor CHAUVIN,

PROFESSEUR À L'UNIVERSITÉ DE LIÉGE.

Ouvrage couronné par l'Académie des Inscriptions et Belles Lettres
(Prix Delalande-Guérineau et Prix Saintour)
par la Société d'Émulation (Prix Rouveroy)

XII

Le Mahométisme.

187890
25.2.24.

LIÉGE

IMPRIMERIE H. VAILLANT-CARMANNE

(Société anonyme)

4, PLACE SAINT-MICHEL, 4.

1913-1922

Z
7052
C53
v.12

AVANT-PROPOS

L'impression du tome XII de la Bibliographie arabe, *consacré au Mahométisme, était assez avancée déjà, quand une mort soudaine frappa M. Victor Chauvin, le 19 novembre 1913. Il avait pu donner le bon à tirer des vingt-trois premières feuilles, mais la fin du texte n'était même pas rédigée.*

Travaillant sans relâche depuis longtemps, M. Chauvin accumulait au cours de lectures immenses, les matières nécessaires à la suite de son œuvre. Comme tant de savants qui, hélas ! oublient que les jours nous sont comptés, il espérait utiliser lui même toutes les richesses accumulées dans ses dossiers dont le nombre et l'importance ne cessaient d'augmenter. Cela explique que dans cette masse de matière, à côté de renseignements déjà établis dans leur forme définitive, il s'en rencontre un grand nombre se présentant sous l'aspect de notules brèves. Celles-ci parfaitement claires pour celui qui les a colligées, ne sont guère intelligibles pour tout autre.

La mise en œuvre de matériaux de formes si diverses, présentait, on le conçoit, une réelle difficulté. Des hésitations, des tâtonnements, étaient inévitables et cette seule raison expliquerait la lenteur avec laquelle j'ai procédé, mais d'autres circonstances ont encore compliqué et retardé le travail.

Pris par mes propres recherches et n'habitant pas Liége, il ne m'a guère été loisible de consacrer à la Bibliographie arabe, *tout le temps qu'il eut fallu pour l'achever rapidement. Enfin, la guerre, qui a désolé l'Europe et plus particulièrement la Belgique et la France,*

a, pendant plus de cinq ans, interrompu l'impression ; ce n'est qu'en 1919 qu'il a été possible de la reprendre.

Toutes ces circonstances font connaître pourquoi ce tome commencé il y a près de dix ans, ne paraît qu'aujourd'hui. Elles me seront aussi une excuse auprès de ceux qui, utilisant ce volume, pourraient y relever des imperfections.

En acceptant de terminer ce tome XII, j'ai surtout désiré servir la chère mémoire d'un maître vénéré, d'un ami sûr que je ne remplacerai jamais.

M.-Louis POLAIN.

Paris, Août 1922.

INTRODUCTION

*1. — Caroli ARNDII... Systema literarium idque Historico-Pragmaticum. Lipsiæ... Garmann. 1714. In-4. 245.

Donne une liste des auteurs dont on peut se servir pour être instruit des différentes religions de tous les peuples et de l'état présent de toutes les nations par rapport à la religion. (J. d. Sçavans, **61**, 123-124.) — Acta erudit., 1717, Suppl., 33.

2. — *Bulletin* of the New York Public Library Astor Lennox and Tilden Foundations. (Vignette) April 1911. Volume XV. Number 4... New York 1911. Gr. in-8.

211-246 : A List of Works in the New York public Library relating to Muhammadanism.

*3. — Gas. CALVOER. Fissura Sionis, hoc est de schismatibus ac controversiis quæ ecclesiam agitarunt. Lipsiæ 1700. In-4.

Voir Livre 18, c. 7, p. 1093 et suiv.
Acta erudit. 1700, 505 — Jo. Fabricius, **4**, 448-449.

4. — D. CEILLIER ([1]). Histoire générale des auteurs ecclésiastiques. Paris, Vivès. 1858.

3, 519. Mahomet. — **14**, 150 et suiv. Histoire et doctrine.

([1]) Hurter, **4**, 1443-1444.

5. — Une traduction inédite du Coran, par M. Marcel DEVIC. Dans Journ. asiat. 1883, **1**, 343-406 et à part.

C. R. Darmesteter, J. asiat., 1883, **2**, 75-76. — Derenbourg, J. asiat., 1883, **2**, 307-308.

6. — Historia bibliothecæ Fabricianæ qua singuli ejus libri eorumque contenta et si quæ dantur variæ editiones augmenta epitomæ versiones scripta adversa et hisce oppositæ apologiæ sive defensiones auctorum errores et vitæ doctorumque virorum de auctor. illis eorumque libris judicia et alia ad rem librariam facientia recensentur scriptoresque anonymi et pseudonymi nec non scripta spuria indicantur auctore Joanne FABRICIO. Wolffenbuttelii, Sumtibus Godofredi Freytagii Bibliopolæ. Anno MDCCXVII. Helmstadii litteris schnorrianis. In-4° (12), 479 et (9). — Pars II. MDCCXVIII. (8), 526 et (10). — Pars III. MDCCXIX, (10) et 546. — Pars IV. MDCCXXI, (10) et 546. — Pars V. MDCCXXII, (6) et 564. — Pars VI. MDCCXXIIII, (8) et 576.

7. — Catalogus Scriptorum CCCC amplius, qui veram Religionem adversus Atheos, Deistas seu Naturalistas, Idololatras, Judæos et Muhamedanos asseruerunt.

Dans Jo. Alberti FABRICII Bibliothecæ græcæ volumen septimum... Hamburgi... 1727, 96-144.

8. — Jo. Alberti FABRICII SS. Theol. D. et Professoris Publ. Delectus argumentorum et syllabus scriptorum qui veritatem Religionis Christianæ adversus Atheos, Epicureos, Deistas seu Naturalistas, Idololatras, Judæos et Muhammedanos lucubrationibus suis asseruerunt. Præmissa sunt Eusebii Cæsariensis procemium et capita priora Demonstrationis Evangelicæ, quæ in editionibus hactenus desiderantur, deprompta ex bibliotheca Celsissimi et sapientissimi

Joannis Nicolai, Alexandri F. Maurocordati, et latine reddita. (Vignette) Hamburgi, Sumtu Theodori Christophori Felginer, MDCCXXV. In-4. Gravure, (X), 755 et (29).

Voir surtout p. 733 et suiv.

C. R. Acta erudit., 1727, 266-269.— Biblioth. anc. et moderne, **27**, 25-83. — * Walch, Bibl. theol. sel., **1**, 611 et suiv. donne un abrégé du Delectus. — Reimann, 92. – Kalkar, 66-67.— Zöckler, 197, 343, 446.

9. — Salutaris Lux Evangelii toti orbi per divinam gratiam exoriens, sive notitia historico chronologica literaria et geographica propagatorum per orbem totum Christianorum sacrorum : delineata a Jo. Alberto FABRICIO, SS. Theol. D. et Professore Publ. in gymnasio Hamburgensi. Accedunt Epistolæ quædam ineditæ Juliani Imp. ex Bibl. illustrissimi Comitis Christiani Danneshiold de Samsoa, τοῦ μακαρίτου : et 2) Gregori Habessini Theologia Æthiopica, nec non 3) Index Geographicus Episcopatuum Orbis Christiani, additâ notitiâ Scriptorum e quibus plerorumque historia et successio Episcoporum peti potest. (Vignette). Hamburgi, Sumtu Viduæ Felgineriæ (1731). In-4. Gravure, (VI), 796, 234 et (2).

489-497. De persecutionibus quas Saraceni moverunt, et de remediis ad Mohammedanismum propagandum adhibitis.

Cfr. 381, 503, 625, 630, 702 et suiv.

C. R. Acta erudit., 1732, 113-120. — Reimann, Acc., 60.

10. — Gennadius und Pletho, Aristotelismus und Platonismus in der griechischen Kirche, nebst einer Abhandlung über die Bestreitung des Islam im Mittelalter. Von Dr W. GASS, Licentiaten und Privatdocenten der Theologie an der Universität zu Breslau und Mitgliede der historisch-theologischen Gesellschaft in Leipzig. Erste Abtheilung. Breslau, Verlag von A. Gosohorsky. 1844. In-8, X, 189 et (1). — Zweite Abtheilung. Gennadii et Plethonis scripta quædam edita et inedita. 152.

Die Bestreitung des Islam im Mittelalter, als Einleitung in das Symbol des Gennadius. **1**, 106-189.

106. Vorbemerkungen. Verhältniss dieser polemischen Bemühungen zu denen des Alterthums. Literatur.— 113. Die christliche Tradition vom Leben des Mohammed. Ihr Fortgang und Wachsthum besonders auf Grund der Nachrichten des Theophanes. Griechische und lateinische Erzählung. Sinn der Tradition und Vergleichung mit den orientalischen Zeugnissen. Beurtheilung des Koran — 136. Religiöse Gegensätze. Leugnung der Trinität. Θεὸς ὁλόσφυρος. Göttliche Eigenschaften und christliche Benutzung derselben zum Beweise der Dreieinigkeit. Nothwendige Ansicht von der Person Christi, seiner Geburt und Kreuzigung. — 158. Mittelpunkt des Gegensatzes. Auch in dem Symbol des Gennadius erkennbar. Glaubensartikel des Islam und ihr Zusammenhang. — 168. Schluss des Polemischen. Abendmahlsstreit. Das Sacramentliche im mohammed. Gottesdienst. Prädestination und letzte Dinge. — 181. Providentielle Ansichten. Auskunftsmittel um das Fortbestehen des Islam zu erklären. Rückwirkung auf das christliche Gewissen. Beschluss.

11. — Geschichte des Osmanischen Reiches... Durch Joseph v. HAMMER. Zehnter Band... Pest... 1835.

57-336 et 377-388 : Verzeichniss der in Europa (ausser Constantinopel) erschienenen, osmanische Geschichte betreffenden Werke.

***12.** — La Religion chrétienne prouvée par les faits, par M. l'abbé HOUTEVILLE. Paris. 1722. In-4. — 2e édit. 1724. — 3e édit., 1740-1749, 4 vol. in-12.

Fabricius, Del. 31-32 et 641-643.

Au livre 3, l'auteur parle de l'extension du mahométisme.

L'ouvrage est précédé d'un Discours historique et critique sur la méthode des principaux auteurs qui ont écrit pour ou contre le Christianisme depuis son origine.

C. R. *Trévoux, 1722, juin, 956; juillet, 1154; 1724, avril, 767; 1740, juin, 1288; 1750, janvier 21 et mars 643. – Longuerue, Opuscules, **2**, 151.

13. — Nomenclator literarius Theologiæ catholicæ Theologos exhibens ætate, natione, disciplinis distinctos. Edidit et commentariis auxit Hugo HURTER S. J. Cum approbatione Episc. Brixiensis et

Facult. Sup. Editio III. Oeniponte in Libraria academica Wagneriana. 1903-1913. 5 vol. gr. in-8.

C R. Polyb, **125**, 422.

14. — Kirkens Virksomhed blandt Muhammedanerne indtil Constantinopels erobring af Tyrkerne. Historisk udsigt ved Dr Chr. H. KALKAR. Kjöbenhavn hos C. A. Reitzel. Thieles Bogtrykkeri. 1884. In-8. XIII et 120.

C. R. * Ev. Kirchenz., 31 mai, 1885, 484.— * Theol. Litbl., 25 juillet, 236-237. — * Johanssen, Teol. Tidskr. 1884, n° 4.

***15**. — E. A. MARSHALL. Christianity and non-Christian religions compared. Containing 800 library references to facilitate further study. Chicago. Bible Inst. Colportage. Assoc. 1910. 79. 50 c.

***16**. — *Magna* Bibliotheca ecclesiastica. Genève. 1734.

J. d. sçav., **106**, 186.

17. — Bibliotheca historica instructa a B. Burcardo Gotthelf *Struvio* aucta a B. Christi. Gottlieb *Budero* nunc vero a Joanne Georgio MEUSELIO ita digesta, amplificata et emendata, ut pæne novum opus videri possit. Voluminis II Pars I. Lipsiæ, apud Heredes Weidmanni et Reichium 1785. In-8.

***18**. — Christoph. Matthæi PFAFFII... Introductio in historiam theologiæ literariam... Pars secunda. Tubingæ sumptibus... Cottæ. Anno 1720. In-4.

Voir p. 30-32.
C. R. Acta erudit., 1720, 458. — Reimann, 48.

19. — Antonii POSSEVINI Mantuani Societatis Jesu Bibliotheca

Selecta de ratione studiorum... Coloniæ Agrippinæ Apud Joannem Gymnicum... 1607. In-fol. 2 vol. (1).

1, 393-397. Lib. IX. Cap. 8. Quonam modo docendi sint, qui inter Turcas et Sarracenos ubi variarum gentium est colluvies, commorantur. — Quinam scripsere adversus errores Mahometanorum... — Cap. 9. Linguæ Arabicæ necessitas ad Turcas juvandos (D'après Clénard). — Cap. 10. Rationes aliæ juvandi Turcas.—Cap. 11. Duplex quasi Turcarum genus, et quomodo agendum cum iis. — Cap. 12. Gulielmi Parisiensis loca, quibus optime agit adversus errores aliarum legum, quæ Christianæ adversantur. — Cap. 13. Præmuniendi quomodo Religiosi, vel Clerici, qui ad Turcas commeant. — Cap. 14. Libri inventi in classe Turcica.

Voir Fabricius B. gr., 106. — Lux, 625. — Arnold, 277. — (Dorigny) La vie du Père Antoine Possevin... Paris... 1712. (J. d. sçavans, **51**, 544-556). — *Tiraboschi, **7**, 1060-1066. — Reimann, 86.

20. — Catalogus bibliothecæ theologicæ, systematico-criticus, In quo Libri Theologici, in bibliotheca REIMANNIANA Extantes Editi et inediti, in certas classes digesti, qua fieri potuit solertia, enumerantur, Et quid in unoquoque sit peculiare vel vulgare, quæ laudes et labes, quæ virtutes quæ maculæ, quæ asterisco quæ obelo digna, sine fuco et fallaciis, iraque et studio, At non intemperanter tamen, et temere, nec sine ratione et argumentis, indicatur, Ut Historicæ Bibliognosiæ opes aliquantulum augeantur, et Criticæ inopia, qua maxime premitur, his, quasi drachmulis quibusdam, quodammodo sublevetur. Hildesiæ, 1731. Sumtu Ludolphi Schrœder. Pet. in-8. (22), 1142 et 70. Portrait.

C. R. Acta erudit. 1731, 377-384.

— Jac. Frider. REIMANNI accessiones uberiores ad Catalogum bibliothecæ theologicæ systematico-criticum a sectione I usque ad

---

(1) Première édition, Rome, 1593. In-fol. — Venise, 1603. In-fol.

sectionem VI. In lucem publicam editæ a Joh. Wilhelmo Reimanno filio p. t. pastore Kemmensi in episcopatu Hildesiensi. (Fleuron.) Brunsvigæ apud viduam B. Lud. Schrœderi. MCCXLVII. In-8. (32), 488 et (22).

C. R. Acta erudit., 1749, 585-589.

*21. — Joh. Christoph. WENDLER. Bibliotheca Theologica. Jenæ.

Voir Neuer Bücher-Saal, **5**, (1715), 311.

*22. — Carl WERNER ([1]). Der heilige Thomas v. Aquin. Regensburg, Manz 1858-1859. 3 vol. gr. in-8. XVI et 889; XXIV et 726; XIV et 891.

Voir **1**, 581-620.

23. — Geschichte der Apologetischen und polemischen Literatur der christlichen Theologie. Von Dr Karl WERNER, Professor am bischöflichen Seminar in St Pölten. Erster Band. Schaffhausen. Hurter'sche Buchhandlung. 1861. In-8. XVI et 654. **2**. 1862 XVI et 696 **3**. 1864 XX et 766 **4**. 1865 XVIII et 780 **5**. 1867 XVI et 563.

1, 72-76 : Die antijüdische Polemik in der griechischen Kirche des nachpatristischen Zeitalters. Confluenz dieser Polemik mit jener gegen den Islam.
Cfr. **3**, 446 et 451; **4**, 131, 309-313 et 370.

24. — Die Übersetzungen Arabischer Werke in das Lateinische seit dem XI. Jahrhundert. Von F. WÜSTENFELD. In-4. 133.

Dans Abhandl. d. Königl. Gesellschaft d. Wissenschaften zu Göttingen, **22**, 1877.

([1]) Voir Hurter, **5**, 1749-1750.

25. — Geschichte der Apologie des Christentums. Von Otto ZÖCKLER. Nebst einem Verzeichnis der literarischen Veröffentlichungen des heimgegangenen Verfassers. (Vignette.) Gütersloh. Druck und Verlag von C. Bertelsmann. 1907. In-8 XI, (1), 747 et (5) (Annonces du libraire).

C. R. Lit. Ctbl., 1911, 1171-1172 (1).

---

(1) Consulter aussi, pour l'introduction, Arnold, n° 99.

LE MAHOMÉTISME.

*26. — Jac. ABBADIE. Traité de la vérité de la religion chrétienne. Rotterdam. 1684. In-8. 2 vol.

Fabricius, B. gr., 109.— Del., 556. — Houtteville, CLXXXVII.— Reimann, 1009. — Acta erudit., 1685, 126 et suiv. — Surtout Zöckler, 419-420.

*27. — ABBADIE. Traité de la divinité de Notre Seigneur Jesus-Christ. A Rotterdam chez Reinier Leers. 1689. In-12. 433.

Hist. d. ouvr. des savans, mars-août 1689, 239. — Acta erudit., 1689, 598.

*28. — Das religiöse Leben im Islam. Ein Vortrag... von H. ABEKEN. Berlin, 1854. In-8. 52.

29 — Dissertatio de veritate christianæ religionis adversus adfirmationes Abil-Casemi Abdallæ, fil. Ahmedis Albalki, anno hegiræ 319 (Christi 931) mortui, adversus Christianos, contenta in ejus libro, cui titulus *principia disputationis* ; auctore ÀBU-ALI Isa, fil. Isaaci, ben Zaraah, jacobita, philosopho bagdadensi qui obiit anno Christi 1053.

Script. vet. nova coll.... edita ab A. Maio, **4**, 2, 260. — Riedel, Abū 'lBarakāt's Katalog, 679.

30. — Senioris ABU-ISAAC, filii Abul-Phædli, cognomento BEN-ASSALI, coptitæ dissertatio adversus eos qui negant Christum crucifixum.

Script. vet. nova coll... edita ab A. Maio, **4**, 2, 219. — Riedel, Abū 'lBarakāt's Katalog, 695. — Assemani, Bib. or., **1**, 626.

* **31.** — EBNASSALUS. Disputatio de trinitate et incarnatione habita Cahiræ anno hegiræ 639 (1270).

Fabricius, Del., 738.

* **32.** — Anastasii Sinaitæ... ὁδηγός... Gretseri. Accesserunt quadraginta duo opuscula Theodori ABUCARÆ, (1) Episcopi Cariæ, contra varios infideles, Severianos, Nestorianos, Judæos et Mahometanos (græce et latine in lucem prolata, interpretibus Francisco Turriano et J. Gretsero). Ingolst. In-4. 1606. (Non 1604 comme dit Hurter, ni Paris, comme le dit Fürst, Bibl. judaica, **3**, 419), 369-549.

Ou dans les œuvres de Gretser, Ratisbonne, 1741, **15**, 342-426.

Plusieurs de ces 42 traités avaient déjà été traduits par Génébrard. (Voir Bib. Patr. de Paris, 1575, tomes 4 et 5).

Gretser (ainsi que Turrianus) a été reproduit dans la Bibl. Pat. de Cologne, 1618, **9** et **15** (latin): celle de Lyon, 1677, **16** (latin); celle de Fronton du Duc (Auctarium ducæanum, 1624) **1** (grec-latin) et celle de Paris, 1644 et 1654, **4** et **11** (grec-latin).

En dernier lieu, dans la Patrot. græca de Migne, **97**, 1445-1602.

* **33** — S. Athnasii Archiep. Alex. syntagma doctrinæ ad clericos

---

(1) Sur A. Q. voir Fabricius, Bib. gr., 100. — Del., 120, 735, 738. — Fabricius-Harles, **10**, 363 s. (Migne, Pat. gr., **97**, 1445-1454). — Arnold, 271. — Kalkar, 10 et 62. — Hurter, **1**, 674-675. — Zöckler, 238-239. — Imbonati, 46-47 et 273-274. — Ceillier, **12**, 626-627. — Biographie de Michaud, v° Abucara (copié par Feller, Dict. hist., édit. de 1818). — Biographie Didot, v° Abucara. — Assemani, Bibl. orient., **3**, 1. 609. — Riedel, Abu 'lBarakat's Katalog, 682. — Galland. Bib. Pat., **13**, 10. (Migne, 1457-1458). — A. Maj, Bib. nov. **6**, 1693. (Migne, 1453-1458). — Arendzen et les auteurs qu'il cite, VIII. — Steinschneider, Polem. u. Apolog. Lit., 80. — * Lettre du R. P. Constantin Bacha sur un nouveau manuscrit carchouni de la chronique de Michel le Syrien et sur Théodore Aboukurra. Dans Rev. de l'Orient chrétien, **11**, 102-104. — Kremer, Culturgeschichte des Orients, **1**, 403 (Mais Arendzen, VIII). — Graf, n° 40.

et Laicos. .. Theodori ABUCARÆ Tractatus de unione et incarnatione... edente Andrea Arnoldo C. F. Norimbergense. Lut. Paris. Apud Viduam Edm. Martini et Joannem Boudot. 1685. In-8.

Cette dissertation a été reproduite dans la seconde édition de Canisius Thesaurus... seu lectiones antiquæ, **2**, 2, 473-478. (Ainsi que les dissertations 27, 28, 29, p. 463-472, tirées de la 1re édition, 1603, tome 4).

Dans la Bib. pat. de Galland, **13**, 286.

Dans Migne, **97**, 1602-1610.

34. — Theodori ABU KURRA de cultu imaginum libellus e codice arabico nunc primum editus latine versus illustratus. Dissertatio philologa quam ad summos in philosophia honores rite impetrandos amplissimo in universitate fridericia guilelmia rhenana philosophorum ordini traditam una cum sententiis controversis die XII mensis augusti anni MDCCCXCVII hora XII publice defendet scriptor Joannes Arendzen presbyter dioecesis westmonasteriensis in Anglia. Adversarii erunt : Franciscus Triebs Dr. Theol. Cath. Franciscus Völker Cand. Phil. Michael Schmitz Cand. Phil. Bonnæ Typis Caroli Drobnig. MDCCCXCVII. In-8. (IV), 2 facs., XXII, 1 f. bl., 52, 52 et (4).

I. Præfatio. De iconoclasmo in Oriente. II. De Ipso Abu Kurra. XIII. De Abu Kurræ Operibus. XIII. De Codice. XX. Libelli Argumentum. 1-52. Versio. — 1-50 texte. 51-52. Addenda.

C. R. * H. Hirschfeld, J. of the R. As. Soc. of. Gr. Br., 1898, 653-654.

***35.** — Traité inédit de Théodore Abucara (IXe siècle) sur la vérité du Christianisme publié par C. Bacha.

Dans Al-Machriq, **6**, 633-643; 693-702 et 800-809.

***36.** — Les œuvres arabes de Théodore ABOUCARA, évêque d'Haran. Editées pour la première fois par Constantin Bacha. (Aussi un titre arabe). Beyrouth, impr. Alwafaïd (du Journal Alahwal) 1904. II et 200, 4 m.

C. R. ° N. S. Bessarione, Ser. 2, **6**, 308-313. — Loisy, Rev. hist. de litt. rel., **11**, 580. — ° H. Goussen, Theol. Revue, 1906, 148-150.

* **37**. — ABOU-KURRA. The Arabic works. Compl. ed. in Arabic. London, Luzac, 1907, 207. 4 sh.

Orient. Bibl., **21**, 315. Ce doit être le n° précédent avec un nouveau titre.

* **38**. — ABU-KURRA. Un traité de ses œuvres arabes. Publié et traduit pour la première fois par C. Bacha. Tripoli. 1905. 1 m. 20.

C. R. De Meester, Rev. bénéd., avril 1906, 305. — ° Goussen, Th. Revue, 1906, 148-150.

* **39**. — Un traité des œuvres arabes. Arabic text and French translation, by Constantin Bacha. London. Luzac. 1907. 33; 46. 1 sh. 3 d.

Or. Bibl. **21**, 315. Ce doit être le n° précédent, avec un nouveau titre.
C. R. Civiltà catt. 1907, **2**, 483.

* **40**. — * Forschungen zur christlichen Literatur -und Dogmengeschichte. Herausgegeben von A. Ehrhard und J. P. Kirsch. X. Bd. 3. u. 4. Heft. Die arabischen Schriften des Theodor ABÛ QURRA, Bischofs von Harrân (ca. 740-820). Literar-historische Untersuchungen und Übersetzung. Von G. Graf. Paderborn, 1910. In-8. VIII et 336. 10 m.

C. R. ° Horten, Orientalist. Litz., **14**, 128 et Theol. Litz., 1911, 397. — ° Bartmann, Theol. u. Glaube, 1911, 3, 66-67. — ° Deut. Litz., 1911, n° 25. — Forget, Rev. d'hist. ecclés., **12**, 284-286. — M. Jacquin, O. P., Rev. d. sciences phil. et théol., **5**, 391-392. — G. Fick, Byz. Zeits., **21**, 265-267. — ° Koch, Theol. Quartals., **94**, 303-305.

* **41**. — * C. A. KNELLER. Th. Abucara über Papsttum und Konzilien.

Dans Zeit. f. Kath. Theol., **34**, n° 2 (1910).

C. R. * Friedrich, Deut. Zeit. f. Kirchen Recht, **21**, 316.

* **42.** — ABOU-QÛRRA, Théodore, Evêque Melchite de Harran (ca. 740-820). Traité inédit sur l'existence de Dieu et la vraie religion, publ. p. L. Cheikho. Beyrouth 1912. 8°. (Extr.) 39 pag. M. 1.50 (1).

43. — ABOUL BARAKÂT (2)

Codices arabici Bibliothecæ Vaticanæ. N° CXIX. Script. vet. nova coll.... edita ab Angelo Maio, **4**, 2, 242-243. (Cfr. Assemani, Bib. or., **1**, 626).

1. Abulbarkati... liber illustrationis intellectus... Accedit Conclusio sive corollarium unica constans sectione, ubi auctor A. respondet interrogationibus quorumdam dominorum mahometanorum super nonnullis christianæ fidei mysteriis...

2. Ejusdem A... apologia christianæ religionis adversus Mahometanos et Judæos, ex utrorumque adfirmationibus et fundamentis dogmaticis petita...

* **44.** — ABUL FAZL. Christianity and Islam. Allahabad, Ashgar Co. 1910. 14. 2 a.

— Buddhism and Islam. 2d ed. Ibid. 1910. 8. 2 a.

— Hinduism and Islam. 1-3 ed. Ibid. 1909-1910. 8.

Or. Bibl., **23**, 51.

* **45.** — Abulhasan ben Abraham, scriptor christianus.

Notæ ad Hazzadaula Bencamuna, de Prophetia, etc.

Fabricius, Del., 739.

---

(1) Manuscrits : Fabricius-Harles (Migne, 1448, note 12). — Arendzen, XIII. — * L. Malouf, Le plus ancien manuscrit arabe chrétien (année 877). Dans Al-Machriq, **6**, 1011-1025. — Cat. des man. syriaques de la Bib. nat. de Paris, 155, n° 204 et 191, n° 238, 13. (Discussion devant le calife Al Ma'moûne.) — Ms. syr. de Berlin, **23**, 758. (idem.)

(2) Voir * A. Mallon. Une école de savants égyptiens au moyen âge. 1906-1907. Gr. in-8. 2 parties.

*46. — ABUNUH. Refutatio alcorani. (En syriaque.)

Fabricius, Del., 173 et 739. — Assemani, Bib Or., 2, 434-435. — Arnold, 276. — Duval, Litt. syr., 1899, 382. — Riedel, Abū 'lBarakāt's Katalog, 703.

*47. — ABU-ZACHARIA Jahia Aphriha filius Adi filii Hamid tagritensis (1). Responsio apologetica christianæ religionis adversus seniorem Mohammedem Aaronis filium, cognomento Abu-Isa al-Uarrac.

Script. vet. nova coll..... edita ab A. Maio, 4, 2, 233, 233-234, 234 (Epitome), 258 et 267, 9. — Assemani, Bib. orient., 1, 626.

*48. — Jahiæ ben-Adi demonstratio errorum, qui in dissertatione Abi-Josephi Jacobi fil. Isaac al-Kendi adversus Christianos occurrunt elucubrata.

Script. vet. 252, 11.

*49. — ABRAHAMI de Bethale. Disputatio adversus Mahometanos. (En syriaque.)

Fabricius, Del., 173 et 739.

50. — Miscellana sacra, videlicet ABRAHAMI monachi tabaranitæ disputatio cum Abdarrahmano filio Abdalmelek, fil. Salehi, hascemita, Arabum duce, et cum Judæo anonymo, de fide Christianorum; ubi veritas mysterii Trinitatis et divinitatis Christi, aliorumque christianorum dogmatum adversus Mahometanos et Judæos propugnatur eorumque objectiones refelluntur.

Script. vet. nova coll. . edita ab A. Maio, 4, 2, 206. — Fabricius, Del., 738. — Arnold, 273.

---

(1) Riedel, Abū 'lBarakāt's Katalog, 678.

* **51**. — ABRAHAMI monachi Apologia pro Christiana religione adversus Mohammedanos.

Man. du Vatican. Fabricius, Del., 739. —

* **52**. — Th. ACHELIS. Mohammed's Lehre.

Dans Allgem. Zeit. Beilage. 1899, n^e 41.

* **53**. — Robert ADAM. The religious world displayed; or, A view of the four grand systems of religion, namely Christianity, Judaism, Paganism, and Mohammedism.,. London, L. B. Seeley and Son. 1823. In-8. 2 vol. (New edition.)

* **54**. — Alphabetical Compendium of the various Sects which have appeared in the World, with an Appendix on the different Schemes of Religion now embraced among Mankind, by Hannah ADAMS. Boston. 1784. In-18.

— View of Religions, containing an alphabetical Compendium of the various Religious Denominations, and a brief Account of the different Schemes of Religion, by H. ADAMS. 3^d edit. Boston. 1801. In-8.

* **55**. — Isaac ADAMS. Persia by a Persian. London. 1906. In-8.

251-452 : Mohammed and Mohammedanism.

* **56**. — ADELPHUS abba ordinis S. Benedicti.

Fertur scripsisse quædam, de quibus extant... contra sarracenos lib. 1. (Gesner, Bib. universalis... 1545, 4 r°). — Fabricius, Del., 736. — Possevinus, 393. — Hurter, **2**, 167 (qui donne la source: Trithemius, de script. eccl., c. 383).

* **57**. — AGOSTINO da Montefeltro (né en 1339).

Zöckler, 688-689.

*58. — AHMED Riza. Der Islam.

Dans d. freie Wort, **1**, (1901), 52-57.

*59. — C. A. AIKEN. Mohammedanism as a Missionary Religion.

Dans Bibl. sacra, **36** (1879), 157.

*60. — Fr. Félix de ALAMIN. Impugnación contra el Talmud de los judíos, Alcorán de Mahoma, etc. Madrid. 1727. In-4.

61. — ALANUS de Insulis. De fide catholica contra hæreticos... libri quatuor.

Dans Migne, Patrol. lat., **210**.

Les deux derniers livres ont paru pour la première fois comme annexe de la seconde édition de la Bibliotheca scriptorum ordinis cisterciensis de D. Ch. de Visch, Cologne, 1656, in-4, 411 et suiv.

421-430. Liber quartus contra paganos seu mahometanos.

Voir Hist. Litt. de la France, **16**, 413-415. — Fabricius, Del., 269 et 736. — Arnold, 273. — Imbonati, Bib. lat. heb.. 2-3. — Grässe, Lehrb. einer allg. Literärg., **2**, 2, 1, 50.

62. — ALBERICUS Triumfontium.

Monumenta Germ., **23**, 837. — Ancona (Bibl. ar., **11**, n° 753), 30. — Ziolecki, (Bibl. ar., **11**, n° 517), XXXVI. — Prutz, Kulturg. d. Kreuzz., 75, 514, etc. — Hist. litt. de la France, **18**, 279-292.

*63. — C. ALBERS. De Islam tegenover het Christendom. Referaat met debat.

Dans Overz. 4de Zend. Conf. Batavia en Depok, 1885, 35-58.

*64. — N. ALCOCK, The Rise of Mahomet accounted for. London. 1796.

65. — ALEXANDRE III,

Voir Petrus Blæsensis.

*66. — Syed Ameer ALI [1]. The Ethics of Islam. Calcutta, Thacker, Spink a. Co. 1894. In-8. VIII et 51.

67. — Syed Ameer ALI. Islam and its critics.
Dans Nineteenth Century, **38** (1895), 361-380.

Cfr. * Fortnightly Rev., **58**, 621-640. — Nineteenth C., **38**, 778-785 et 1075-1082.

*68. — Ameer ALI. Islâm. (Religions ancient and modern.) London, A. Constable. 1906. In-12. VIII, 78 et (1).

C. R. * L. Bouvat, Rev. d. monde musul., **1**, 631-632. — * W. Crooke, Man, 1907, 80. — Lemonnyer, R. d. sc. phil. et théol., **1**, 564.

*69. — La Religion Muhamedane comparée à la paienne de l'Indostan, par ALI-ben-Omar, Moslem, épitre à Cinkniu, Pramin de Visapour, traduite de l'Arabe. *Nonne satius est pecudum more vivere, quam Deum tam impium, tam prophanum, tam sanguinarium colere.* Lactant. divin. instit. L. 1. cap. 21. A Londres au depens de la Compagnie. 1737. Pet. in-8. 56.

C'est un pamphlet contre la Bible, par le Comte de PASSERANI, qui est aussi l'auteur du Parallèle entre Mahomet et Moyse le grand... (Bibl. ar., **11**, nos 821 et 822.)
Voir Bibl. raisonnée, **8**, 477. — Freytag, Anal., 758. — Nach. v. e. Hall. Bibl., **3**, 49 et suiv.

*70. — Jos. Henry ALLEN. A word on Islam.
Dans Unitarian Rev. (Boston), **29**, 463.

---

[1] Au n° 11 de notre volume précédent, il aurait fallu citer les comptes-rendus énumérés dans l'Orient. Bibliographie, **5**, 249, **6**, 129 et **7**, 303 et ajouter A. Müller, Jahresb. d. Geschichtsw., **14**, 332-333.

*71. — Rev. J. ALLEY. Vindiciæ Christianæ, a comparative estimate of the genius and temper of the Greek, Roman, Hindu, Mahometan, and Christian Religions. 1826. In-8.

*72. — H. ALMKVIST. Koranen, Muhammedanernas Bibel. Stockholm, Bonnier. 1888. In-8. 29.

73. — Paulus ALVARUS (1) Cordubensis. Indiculus luminosus. Dans Migne, Pat. lat., **121**, 513-556 (d'après España sagrada, tome **11**.)

Alvar avait aussi eu l'intention de réfuter le Coran. (Antonio dans Migne, 396, C.)

74. — Eulogius und Alvar. Ein Abschnitt spanischer Kirchengeschichte aus der Zeit der Maurenherrschaft. Von Wolf Wilhelm Grafen von Baudissin, Doct. philos. Leipzig, (druck von G. Pätz in Naumburg a. S.) Verlag von Fr. Wilh. Grunow. 1872. In-8. VIII, 213 et (3).

Erstes Capitel. Vorgeschichte. Die Christen unter der Maurenherrschaft. 1.— 2. Eulogius' und Alvars Jugend, Lebensstellung, Charakter und Schriften. 41.— 3. Alvar und die innern kirchlichen Verhältnisse. 59. Reste des Adoptianismus. 61. Neue Lehrbildungen. 70. Der Apostat Bodo. 77. — 4. Der Kampf zwischen Christenthum und Islam. 85. Die Märtyrer unter 'Abdarrahmân II. Eulogius' Gefangenschaft. 87. Die Märtyrer unter Muhammad. Eulogius' Wahl zum Erzbischof von Toledo; sein Tod. 129. — 5. Alvars letzte Jahre. 157. — 6. Nachklänge und Ausklänge der Martyriumszeit. 173. Abt Samson. 175. Die letzten Märtyrer. 185. — Beilagen. 203. Uebersicht und Kritik des Quellenapparates. 205. Die spanische Aera. 208. Von Alvar citirte Schriftsteller. A. Vincentius. 209. B. Basiliscus. 210. Kabîra oder Kubrâ ein Beiname der Astarte bei den Arabern. 211. Berichtigungen und Zusätze. (214.) Inhaltsverzeichniss. (215.)

---

(1) Sur Alvar, voir Antonio, Bib. hispana vetus, **2**, 475. (Migne, 387-398.)— Amador de los Rios, Hist. critica de la literatura española, **2**, 94 et suiv. — Ebert, Allg. Gesch. d. Lit. d. Mittelalt., **2**, 307. — Zöckler, 243.

C. R. G. L., Lit. Ctbl., 1873, 387-388. — Gött. gel. Anz., 1873, 354-358. — * Wagenmann, Jahrb. f. d. Theol., **18**, n° 2. — * Theol. Jahresb., **9**, n° 6. — * Zeits. f. d. ges. luth. Th. u. K., **34**, n° 4 et **35**, n° 2.

* **75**. — AMBERLEY. An analysis of religious belief. 1876. In-8. 2 vol.

External manifestations of religious sentiment : prayer, sacrifice, festivals, rites at birth, at puberty, at marriage, at death ; religious orders, dreams divination, primitive priests, Confucius, Buddha, Zarathustra, Mahomet, Jesus, holy books : 13 Kings, Tao te king, Veda, Tripitaka, Zend-Avesta, Koran, Old Testament. New Testament. — the religious sentiment itself.

C. R. Simcox, Academy, **10**, 3-5. — Academy, **10**, 150.

* **76**. — Colonel AMBERT. Le Sabre et le Coran.

Dans Constitutionnel du 14 mars 1854.

* **77**. — Abr. AMIRCHANJANZ. Mohammed. Dans Glauben u. Wissen, 1905, 306-309.

— Abr. AMIRCHANJANZ. Der Koran. Eine Apologie des Evangeliums. Gütersloh, Bertelsmann 1905. 45.

— Abr. AMIRCHANJANZ. Der Inhalt des Koran verglichen mit dem Evangelium.

Dans Beweis des Glaubens **41**, 304-319 et 337-346.

— Der mohammedanische Katechismus. Aus d. Türkischen übersetz, nebst einem Nachwort von A. AMIRCHANJANZ.

Dans Das Reich Christi, **2**, 53-58, 86-89 et 114-121.

— AMIRCHANJANZ. Muhammedanische Studien.

Dans Das Reich Christi, **2**, 242-251 et 303-310.

Pour l'histoire du Coran.

* **78**. — Moyse AMYRAUT. Traité des religions contre ceux qui

les estiment toutes indifférentes, divisé en trois parties. *Saumur, pour Claude Gérard et Daniel de l'Epinière*, 1631, in-8.

Zöckler, 318-319.

— Amyraldus Treatice concerning Religions. 1660. (1)

* **79.** — ANCILLON. Mélange critique de littérature, **1**, 78.

Acta erudit., 1698, 288.

* **80.** — Jac. ANDREÆ. Dreyzehen Predigten vom Türcken, von seines Regiments Vrsprung, vom Alcoran, unnd dessen Widerlegung, Wie jhme zubegegnen, Vnd von seinem endtlichen Vndergang. Tübingen. 1569. U. Morharts Witt. In-4. 8 et 477.

Le catalogue de la Bibl. d'Utrecht donne la date de 1568.

On conserve à Vienne le manuscrit suivant : Jacobi Andreæ orationes e Germanico in Latinum conversæ contra religionem Mahumetanam. (Migne, Dict. des man., **2**, 54. — Hammer, n° 1459.)

* **81.** — L. ANDREAS-SALOMÉ. Das Problem des Islams. Dans Voss. Zeit. 1894, Sonnt. Beil., n° 30.

* **82.** — Libro nuevamente imprimido que se llama Confusion de la secta Mahometana y del Alcoran, compuesto por mossen Juan ANDRES (2). Al loor y gloria de Jesu Christo... y por conoscimiento de la bestial secta mahometica : revistos los capitulos del profano

---

(1) Il y a aussi une traduction allemande.

(2) Antonio, Bib. hisp. vet., **2**, 369-370 et 324-325. - Fabricius, B. gr., 136. -- Del., 740.— Arnold, 276.— Bayle, s. v.— Gregorius, Critici sacri, **7**, 540. — Reimann, 948. — Grässe, Trésor, **1**, 74 et 118, et Lehrb. e. allg. Literärg., **2**, 2, 1, 50.— Cat. man. Lugd. Bat., **5**, 89-90. - Kalkar, 44-45. — Devic, 384-387 et 399.— Hurter, **2**, 1020.— Zöckler, 268.

Figuerola lui a fait des emprunts. (Antonio, 369, 2.)

Alcoran y Çuna : y a quellos en su lugar rependidos. Valencia p. Juan Joffre al molin de la Rovella. 1515. In-4, 89 ff.

— Nouvelles éditions : Sevilla, 1537, in-8 et Granada, 1560. In-8. (Graesse.)

*83 — Opera chiamata confusione della setta machumetana, composta in lingua Spagnola, per Giouan ANDREA gia Moro et Alfacqui... Tradotta in Italiano, per Domenico *de Gaztelu*... appresso la Illustrissima Signoria di Venetia. (S. l. et typ. nom.) Il mese di Marzo MDXXXVII, — (*In fine* :) Stampata in Spagna ne la città di Seuiglia ne li anni del nostro S. MDXXXVII... In-12. 74 f. c. et 2 f. non c.

Dans un catalogue Weigel, on trouve Venise au lieu de Séville.

— Opera chiamata confusione della Setta machumetana comp. in lingua spagnola p. Giouan ANDREA gia Moro, et Alfacqui, della citta de Scrativia hora per la divina bontà Christiano e Sacerdote; trad. in ital. p. Dom. de *Gaztelu*. Seviglia. 1540. In-8. 71 f. c.

Bibl. de Dresde.

— Opera chiamata... S. l. 1541.

Bibl. de Bordeaux, histoire, n° 5237.

— Opera chiamata... 1543.

Catal. Maisonneuve.— Antonio avait un exemplaire de cette édition.

— Opera chiamata... Venetia per Bart. dello Imperatore. 1545. In-8.

— Opera chiamata... Venetia... 1597. In-8.

*84. — Jo. Lauterbach. De bello contra Turcos suscipiendo

commentatio. ANDREÆ Confusio sectæ Mahomet. Ex hisp. per Dom. de *Gazelu* italice redd. nunc lat. a Jo. Lauterbach. Lipsiæ. 1595.

— Jo. Andreæ confusio Sectæ Mahometanæ, ex hisp. idiom. Lat. exposita a *J. Lauterbach*. Ultr. 1646. In-8.

Bibl. d'Utrecht.

— J. Andreæ Mauri olim, Confusio sectæ Mahomet. interpr. ex idiomate Ital. *J. Lauterbaci*. Traj. ad Rhenum. Joh. a Waesberge. 1656. In-12.

Cat. Beijers d'Utrecht, 3, n° 80 (1).

* **85.** — Confusion de la secte de Muhamed. Livre premièrement composé en langue espagnole, par Jehan ANDRÉ, jadis More et Alfaqui, natif de la cité de Sciativia, et depuis faict chrestien et prestre : et tourné d'Italien en François, par Guy *Lefèvre de la Boderie*. A Paris, chez Martin le jeune. 1574. Petit in-8 de 8 ff. prél. dont 2 blancs et 99 f. chiffrés.

* **86.** — Joh. ANDREAS. Confusio sectæ Mahometanæ, Schendliche Vermischung d. Mahometischen od. Türck. Sect, v. Leben Mahomets, d. Alcorans Herkommen, sampt s. schendlicher Lehr. Aus Hispan. vnd Ital. Spr. v Joh. *Lautterbach* in Latein gebracht, jetzo Teutsch durch Christ. *Caelium*. Frankf. 1598. In-16.

— Nouv. édition. Frankf. 1647.

---

(1) La traduction latine du texte italien par Starck n'a pas été imprimée. (2 H. S. Reimari. de vita et scriptis Jo. Alb. Fabricii, Hamb. 1737, 352. — Acta erudit, 1738, 613.) — Non plus celle de Golius (Fabricius.) -

— Der Muhammedischen Lehre Nachdenckliches Buch, gegen Mahomet u. s. Lehre. Teutsch durch D. *Capell*. Hamburg. 1685. In-12.

* **87**. — The confusion of Muhameds Sect or a Confutation of the Turkish Alcoran. Written originally in spanish by Joh. ANDREAS Maurus, who was one of their Bishops, and afterwards turned Christian ; transl. into english by Joshua *Notstock*. London. 1652. In-8. (Deux fois.)

* **88**. — W. F. ANDRIESSEN. De Islâm. Amsterdam. 1887. N° 1 (unique.) In-8. (Extrait.)

* **89**. — Greg. ANGELLERIUS. De præparatione evangelica narrationes 7, in quibus referuntur et refutantur falsæ narrationes atheistarum gentilium, Hebræorum, Turcarum, hæreticorum et schismaticorum, et ostenditur aperte, quod Ecclesia romana est vera Ecclesia et sola schola in terris. Neapoli. 1653.

* **90**. — Paulus ANGELUS. Epistola ad Saracenos cum libello cōtra Alcoranum pro prouida previaque dispositione conuersionis infidelium omnium mirabiliter et fere repente. S. l. n. d. (vers 1520.) In-8.

Le texte est en italien.

* **91**. — Le Saint voyage de Jhérusalem du Seigneur d'ANGLURE (1395.) Paris. 1878.

De Castries, l'Islam, 295-296.

92. — ANNIUS de Viterbe. (Nanni.) De futuris Christianorum triumphis in Turcas et Saracenos, ad Xystum IV et omnes principes Christianos. Genuæ. 1480. In-4.

Souvent réédité, aussi sous le titre de : Glossa sive expositio super

apocalypsim de statu ecclesiæ ab a. 1431 usque in finem mundi et de triumpho Christianorum in Turcos et Mahumethanos. (Hain, Rep., **1**, nos 1123 à 1129.) — Cologne, 1507.

Un manuscrit à Vienne (Migne, Dict. des manuscrits, **2**, 36.)

Les deux premières des trois parties contiennent des applications de l'Apocalypse à Mahomet ; le chapitre 15. notamment, examine *an Mahumeth sit verus antichristus*. (Voir Hurter, **2**, 1136-1137. — Ginguené, Hist. litt. d'Italie, 2e édit., **3**. 406-407. — Le même, dans la Biog. de Michaud, vo Annius.)

* **93**. — ANOT DE MAIZIÈRES. Code sacré ou exposé comparatif de toutes les religions de la terre, considérées dans leurs dogmes, dans leur morale et dans leur culte et mises en présence les unes des autres par le rapprochement successif et textuel des diverses parties de leurs systèmes. Extrait des livres originaux qui servent de bases aux différentes croyances, tels que le Pentateuque, les quatre Evangiles, le Coran, les Veidams, le Chouking, le Zend-Avesta, l'Edda, la Voluspa, etc. Paris (imp. Le Normant) J. Augé. 1835. In-fol. 30 tableaux.

94. — ANTONINUS. (1)

Dans Antonio, Bibl. hisp. vet., **1**, 324-327.

Hurter, **2**, 957-961.

* **95**. — Relaçam de huma solemne e extraordinaria procissam de preces, que por ordem da corte ottomana fizerao os Turcos na Cidade de Meca, no dia 16 de Julho de 1728. Para alcançar a assistencia de Deos contra as armas Persas... Lisboa. Na Offic. de Pedro Ferreira. Anno MDCCXXX. In-4. 21 et (2). — Relaçam da solemne, e extraordinaria procissam de preces, que por ordem da corte ottomana fizerao os

(1) Cfr. Bib. Ar , **11**, 144, no 457.

Turcos na Cidade de Meca, em que se expoem a Pratica que o Moufti fez depois de acabada a Procissão, e outras circunstancias, que occorrerão dignas de curiozidade. Com hum extracto do nascimento, vida, e morte de Mafoma... por Joam Carlos ANTONIO. Segunda parte. *Ibid.* Anno MDCCXXX. In-4. 24.

96. — Le Voyage de Monsieur d'ARAMON... publié et annoté par M. Ch. Schefer... Paris... Leroux... 1887.

33-34 : (Vie et action de Mahomet.)

***97.** — Roderic d'AREVAL. Des erreurs de la religion mahométane.

J. d. Sçav., **25**, 473. (D'après Antonio.)

***98.** — Ishmael, or a natural history of Islamism and its relation to Christianity. By the Rev. J. Mühleisen ARNOLD. London. 1859. In-8. VIII. 524. 10 sh. 6. d.

C. R. Athenæum, 1860, **1**, 438-439. — * The Eclectic, 1859, déc. — * Guardian. (Réponse, n° 99, 63.)
Il doit y avoir des exemplaires portant Stuttgart au lieu de London.

— J. M. ARNOLD. The Koran and the Bible; or Islam and Christianity, with numerous elucidatory quotations and notes. London. Longmans. 1866. In-8.

— Islam; its history, character and relation to christianity ; by John M ARNOLD D. D. Third edition. London (printed by Gilbert and Rivington) Longmans, Green a. C°. 1874. In-8. XII et 414.

C. R. Douhaire, Correspondant, **98**, 887-889. — P. Martin, Polybib., **16**, 28. — * Pfaffrath, Theol. Litbl., **10**, n° 6.

— Il doit y avoir une quatrième édition.

99. — Der Islam nach Geschichte, Charakter und Beziehung zum Christenthum von John Mühleisen ARNOLD, Licentiat der Theologie, der Philosophie und Theologie Doctor. Aus dem Englischen. Vom Verfasser autorisirte Ausgabe (Fleuron.) Gütersloh. Druck und Verlag von E Bertelsmann. 1878. In-8. VIII et 304.

Il résulte de la préface (V) que le traducteur n'est pas le Dr Germann. — Avant cette traduction, le Allgemeine Missionszeitschrift (1875-1878) avait déjà donné des extraits de l'ouvrage.

V. Vorwort. VI-VIII. Inhaltsangabe.

1. *Einleitung.* Warum die Araber das Christenthum verworfen haben. Vorläufer Muhammeds. Cerinth, die Ebioniten, Carpocrates, Theodotus, Artemonius, der Samosatener; Arius und endlich in Arabien selbst Beryll.

5. *Das Geburtsland des Islam.* Name und Charakter des Landes. Die Einwohner von Arabien ein Mischvolk. Abkunft der Araber von Ismael. Der arabische Volkscharakter vorausgesagt. Der wilde Esel oder Dsigetai. Ismaeliten und Israeliten, die einzigen noch vorhandenen Nationalitäten der Vorzeit. Ueberreste des Glaubens der Patriarchen in Arabien. Frühzeitige Beimischung von Sabäismus. Erscheinung und Vielgestaltigkeit der Abgötterei. Die vorislamische Kaaba in Mekka, das alte Pantheon der Araber. Der Islam zusammengetragener Natur. Der Gründer des Islam entlehnt Elemente aus der alten Nationalreligion.

23. *Zeitalter und Charakter Muhammeds.* (Bibl. arabe, **11**, 10-11.)

57. *Geschichte und Dogmen des Koran.* (Bibl. arabe, **10**, 1.)

86. *Was Muhammed von dem Judenthum aufgenommen hat.* Genauere Kenntniss der jüdischen Traditionen als des Alten Testamentes. Interesse Muhameds bei diesen Entlehnungen. Plagiate aus dem Judenthum. Hebräische Namen und Bezeichnungen. Hebräische Ideen aus dem Talmud. Entlehnte Lehren. Talmudische Dämonologie. Sittengesetze. Historische Begebenheiten : vorsündfluthliche Patriarchen und rabbinische Fabeln : Noah, Hud oder Eber, Abraham, Isaak, Ismael, Jakob. Joseph. Moses und seine Zeit. Fabeln. Das goldene Kalb brüllt. Korahs Schätze. Aaron, David und Salomon. Die Königin von Saba und talmudische Legenden. Elias. « Jonas der Fischmann. » Hiob und Esra.

109. *Was Muhammed von dem Christenthum aufgenommen hat.* Geringere Kenntniss der kanonischen als der apokryphischen Evangelien. Eltern der

Jungfrau Maria. Maria's Geburt. Josephs Name niemals genannt. Die Geburt Christi. Das arabische Kindheitsevangelium. Wunder Christi. Amt Christi. Sein Kreuzestod geläugnet. Titianus. Christi Himmelfahrt. Zweites Kommen. Angeblicher Tritheismus der Christen. Die Jungfrau Maria. Christi Gottheit geläugnet. Namen Jesu im Koran. Das Evangelium von Gott gekommen. Entlehnte Bezeichnungen. Angebliche auf Muhammed bezügliche Weissagungen in dem Evangelium des Barnabas. Widersprechende Ansichten über das Christenthum im Koran : die eine vollkommen friedlich, die andere feindlich. Aufklärung der Moslim von Wichtigkeit.

131. *Ausbreitung und Erfolg des Islam.* Ausbreitung über ganz Arabien innerhalb zwölf Jahren. Syrien und Palästina. Jerusalem ergiebt sich Omar. Patriarch Sophronius. Ægypten und Nordafrika, Alexandria. Gesandtschaft von Cyrenaika. Iran unterjocht. Persien. Die Ommayaden. Der Islam in Syrien eingeführt. Tarik zieht nach Spanien. Durch Karl Martell aus Gallien verdrängt. Ausbreitung in Kleinasien, China und Indien. Mongolen und Tartaren gründen das Reich der Osmanen. Bajasid will seine Rosse am Hochaltar der Peterskirche in Rom füttern. Neuere Fortschritte des Islam im Innern von Afrika. Die Ursachen seines Erfolges und Fortbestandes.

145. *Charakter und Einfluss des Islam.* Missstände in der Gesetzgebung des Islam. Eidschwur leichtsinnig abgelegt und gebrochen. Meineid. Falsches Zeugniss. Schädliche Wirkungen der Sunna. Die wahre Art der Traditionen. Grausamkeit und Fanatismus im Kriege. Verfolgungswuth. Sociale und häusliche Schäden. Polygamie : ihre nachtheiligen Folgen. Scheidung leicht gemacht. Sclaverei und Brudermord. Ein Wink für Staatsmänner. Despotische Regierungsform. Zwang und Blutvergiessen. Prädestinationslehre: ihre Folgen. Kurze Uebersicht der Secten und Ketzereien im Islam. Dynastienwechsel. Einfluss auf Literatur, Handel. Kunst und Wissenschaft. Verfall, Entvölkerung, Verwüstung und Entsittlichung durch moslimische Schriftsteller bestätigt.

177. *Die Integrität des Alten Testaments.* Die Anklage Muhammeds und seiner Anhänger gegen Christen und Juden wegen Fälschung ihrer Schriften widerlegt. Namen, Eintheilung und Zahl der Bücher des Alten Testaments. Sammlung der Bücher. Aufbewahrung durch die Christen. Christliche Kataloge. Entstehung der verschiedenen Lesarten. Eine absichtliche Fälschung nicht bekannt. Absichtliche Fälschung unmöglich. Innere Beweisgründe. Geschichtliche Beweise. Vor Muhammed gab es Uebersetzungen : Chaldäïsch , Septuaginta, Peschito, Hexapla, Itala, Vulgata. Unerklärlich und bedeutsam das Fehlen arabischer Uebersetzungen. Arabische Uebersetzungen vernichtet. Ihr frühes Vorhandensein erwiesen.

202. *Die Integrität des neuen Testaments.* Die Schriften des Neuen Testaments den apostolischen Vätern wohl bekannt. Ebenso den Kirchenvätern. Von Feinden und Häretikern angeführt. Kataloge der kanonischen Bücher Erklärung der verschiedenen Lesarten. Sammlung und Aufbewahrung. Ein Beispiel von absichtlicher Fälschung und das Verfahren der Kirche dabei. Beweise durch die vielen alten, vor Muhammeds Zeits geschriebenen Handschriften. Beweise durch alte Versionen : die Peschito, zwei andere syrische Versionen, armenische, ägyptische und arabische Uebersetzungen. Lateinische und gothische Versionen. Britische Versionen in den Tagen Bedas. Fälschung moralisch unmöglich. Die Integrität von den Moslim anerkannt.

232. *Die Bibel und der Koran.* Symptome von Fälschung in einem Fall. Eigenthümlicher Styl der biblischen Schriftsteller. Organische Einheit der Bibel. Was der Koran anerkennt. Deutung, was man sich über das Lesen der hebräischen Schrift von rechts nach links denken soll. Die Zusammengehörigkeit des Alten und Neuen Testaments im Koran zugestanden. Ist der Koran das Wunder, das er zu sein behauptet ? Von den Arabern selbst verneint. Innerer Zusammenhang der Neutestamentlichen Schriften und widersprechender Charakter des Koran-Inhalts. Absolute Irrthümer des Korans, die keine Aufklärung zulassen.

244. *Vergleichung im Allgemeinen.* Symbolischer Anthropomorphismus. Moralische und methaphysische Attribute. Entstellung des göttlichen Charakters. Der Glaube an die Heilige Dreieinigkeit. Erinnerung für Missionare. Das Dogma höher als die Vernunft und über unser Denkvermögen. Weder die Menschwerdung noch die Dreieinigkeit an sich vernunftwidrig. Der metaphysische Monotheismus des Koran befriedigt weder das Glaubensbedürfniss noch die Vernunft. Die Gottessohnschaft Christi aus dem Koran bewiesen. Die bekanntesten Wunder Muhammeds. Warum das Begräbniss bis zu Ende des dritten oder vierten Tages verzögert worden. Sind Wunder an sich untrügliche Beweise ? Die Art der Wunder Christi. Unrichtige Anwendung einzelner Prophezeiungen in Bezug auf Muhammed. In Christo erfüllte Weissagungen. Warum Muhammed die Kreuzigung und den Versöhnungstod läugnet.

268-304. *Gegenbestrebungen der Kirche.* Missionen das Leben und die Seele der Kirche zu allen Zeiten. Die muhammedanische Section des Missionfeldes. Literatur der Streitschriften seit Entstehung des Islam. Johannes Damascenus. Theodorus Abucara. El Kindy. Euthymius Zigabenus. Petrus Mauricius. Alanus. Ricoldo. Raymund Lullius. Die vornehmsten Schriftsteller gegen den Islam in Spanien, Italien, Frankreich, Schweiz, Deutschland, Holland. Schottland und England vom 15.—18. Jahrhundert. Henry Martyn in unserm

Jahrhundert. Die Baseler Missionsgesellschaft. Neigung der Muhammedaner für Forschungen. Winke an Missionare. Türkische Prophezeiungen des nahenden Endes des Islam. Die neueren Missionen geprüft. Die grosse Krisis. Frage wegen christlicher Bruderschaften. Vorschlag einer Colonie von Handwerkern und andern Ansiedlern in Central-Afrika. Ruf an die Glieder der Kirche Christi.

C. R. H. D(ϵrenbourg), Rev. critique, 1878, **2**, 65-66. — Lit. Ctbl., 1878, 1148. — L. Diestel, Jenaer Litz , 1879, 36-37. — Klatt, Jahresb d. Geschichtsw., **1**, 330.— Prutz, Kulturg. d. Kreuzzüge, 503.

100. — The Preaching of Islam A History of the Propagation of the Muslim Faith by J. W. ARNOLD, B. A. Late Scholar of Magdalene College, Cambridge; Professor of Philosophy, muhammadan anglo-oriental, Aligarh, India. Westminster (imp. Gilbert and Rivington, Clerkenwell) Archibald Constable a. C° 1896. In-8. XVI et 388. 1 Tableau. 12 sh.

Collaborateurs, p. XI.

I. 1. Introduction. A missionary religion defined. Islam spread by missionary methods and not by the sword. The Qur'ân enjoins preaching and persuasion and forbids violence and force in the conversion of unbelievers. The present work a history of missions, not of persecutions.

II. 8. Study of the life of Muhammad considered as a preacher of islam.

III. 42. The spread of islam among the christian nations of Western Asia.

IV. 87. — of Africa.

V. 112. — of Spain.

VI. 125. — in Europe under the Turks.

VII. 177. — The spread of islam in Persia and central Asia. (Ismaéliens)

VIII. 185. — Among the Mongols and Tartars (Russie).

IX. 208. — In India.

X. 242. — In China.

XI. 258. — In Africa. (Confréries, Abyssinie, Cap.)

XII. 293. — In the malay Archipelago.

XIII. 332. Absence of missionary organisation in Islam : zeal on the part of individuals. Who are the Muslim missionaries ? Causes that have contributed to their success : the simplicity of the Muslim creed :

the rationalism and ritualism of Islam. Islam not spread by the sword. The toleration of Muhammadan governments. Circumstances contributing to the progress of Islam in ancient and in modern times.

Appendix I. 347. Jihad : meaning of the word : passages in the Qur'ân in which it occurs.

II. 353. Letter of al Hashimi inviting Alkindi to embrace Islam.

III. 350. Controversial literature between Muslims and the followers of other faiths.

IV. 361. Converts to islam that have not come under direct missionary influences.

373. Titles of the works cited by abbreviated references.

384-388. Index.

C. R. * Brockelmann, Deut. Z. f. Geschichtsw. N. F. **1**, 347-349. — Academy, **51**, 206. — Athen. 1897, **1**, 438-439. — * As. Quart. R., **3**, 207-208. — * Toy, New World, **6**, 583-585. — * De Goeje, Museum, **5**, n° 4. — * Socin. Theol. Litz., **14**, 391-392. — B. A. Rev. crit., 1897, **1**, 81-82. — * Robson, Crit. Rev. of theol. a. phil., **7**, 444-446. — * J. Goldziher, Deut. Litz., 1896, 1585-1587. — * D. B. Macdonald, Amer. J. of theol., **2**, 129-136. — * H. Hirschfeld, J. of the R. As. Soc. 1899, 682-685. — Brockelmann, Jahresb. d. Geschichtsw., **19**, 3, 259. — Basset, R. d. l'hist. d. rel., **37**, 143-144. — Doutté, Bull. trim. d. l. soc. d. géog. d'Oran, **17**, fasc. 2.

* **101**. — ARNOLD on Mohammedanism.

Dans Christian observer, **60**, 270.

* **102**. — Laurids ARHENIUS. Dissertatio de Muhammedanismi ortu et progressu. Upsalæ 1718. In-8.

* **103**. — W. ARTHUR. Mohammedanism.

Dans Exeter Hall Lect., **3**, 95.

* **104**. — (d'ARVIEUX.) Voyage fait par ordre du Roy Louis XIV dans la Palestine, vers le Grand Emir, chef des Princes Arabes du Desert, connus sous le nom de Bedoüins, ou d'Arabes Scenites, qui se disent la vraïe posterité d'Ismaël fils d'Abraham. Où il est traité des

Mœurs et des Coûtumes de cette nation. Avec la description generale de l'Arabie, faite par le Sultan Ismaël Abulfeda, traduite en François sur les meilleurs Manuscrits, avec des Notes. Par Monsieur D. L. R. (De La Roque.) (Fleuron.) A Paris, chez André Cailleau, Quay des Augustins, prés de la ruë Pavée, à Saint André. (Filet.) MDCCXVII. Avec approbation et privilege du roy. In-12. 16 f. n. c., 316, 1 f. n. c., XIV, 76, 4 f. n. c. et 4 planches

137 et suiv. : De la religion des Arabes.

* **105**. — Die Sitten der Beduinen-Araber, aus dem Französischen des Ritters ARVIEUX übersetzt, und mit Anmerkungen und Zusätzen versehen, von M. Ernst Friedrich Karl ROSENMÜLLER, mit einem biblisch-zoologischen Anhang der Uebersetzers. Leipzig, Haugs Witwe. 1789. In-8. 17 $^1/_2$ f.

C. R. Alg. Litz., 1790, **3**, 164-166. — Michaelis Neue Or. u. ex. Bibl., **7**, 38-45. — Eichhorn's Allg. Bibl. d. bib. Lit., **2**, 550-552.

* **106**. — Memoires du chevalier d'ARVIEUX, envoyé extraordinaire du roy à la Porte, consul d'Alep, d'Alger, de Tripoli, et autres Echelles du Levant. Contenant Ses voyages à Constantinople, dans l'Asie, la Syrie, la Palestine, l'Egypte, et la Barbarie, la description de ces Païs, les Religions, les mœurs, les Coûtumes, le Négoce de ces Peuples, et leurs Gouvernemens, l'Histoire naturelle et les événemens les plus considérables, recüeillis de ses Memoires originaux, et mis en ordre avec des réfléxions. Par le R. P. Jean-Baptiste Labat, de l'ordre des Freres Prêcheurs. Tome premier (fleuron.) A Paris, chez Charles-Jean-Baptiste Delespine le Fils, libraire, ruë S. Jacques, vis-à-vis la ruë des Noyers, à La Victoire. (filet.) MDCCXXXV. Avec Approbation et Privilege du Roy. In-12. 6. vol. 3 f. n. c., XVI, 1 f. n. c., 470, 9 f. n. c. — 2 f. n. c., 521, (1) et 7 f. n. c. — 3 f. n. c., 558, 9 f. n.

c. — 4 f. n. c., 572, 8 f. n. c. — 4 f. n. c., 613, (1), 7 f. n. c. — 3 f. n. c., 615, (1) et 8 f. n. c.

Voir tome **3** ; reproduction presque littérale du texte du n° 104, plus l'anecdote de la moustache de Mahomet.

C. R. Acta erudit., 1736, 351-353. — Journ. litt., **23**, 462-463. — Bibl. franç., **22**, 367. — Trévoux 1735, avril, 381 ; mai 921. — Observations s. l. écrits mod., **3**, 49-60.

° Lettres critiques de Hadgi-Mehemmed-Efendi (Petis de la Croix), à Madame la Marquise de G***, au sujet des Mémoires de M. le Chevalier d'Arvieux. Avec des Eclaircissemens curieux sur les mœurs, les usages, les Religions, et les différentes formes de gouvernement des Orientaux. Traduites du Turc en François par Hamed Frengui, Renégat Flamand. A Paris, chez Quilleau, Imprimeur Juré, Libraire de l'Université, rue Galande, près la Place Maubert, à l'Annonciation. 1735. In-12. 220. plus la Préface et la table des matiéres. (J. d. sçavans, **109**, 68-75. — Trévoux 1736, avril 662.)

Le libraire Hiersemann, de Leipzig, dans son catalogue n° 391, p. 1-2, offre, au prix de 2600 m., le manuscrit original des Mémoires, que Labat, dans son édition, a eu soin de mutiler et de modifier.

***107.** — V. ARVIEUX. Hinterl. merkw. Nachrichten von seinen Reisen nach Constantinopel. Kopenhagen. 1754-1756. In-8. 6 vol.

C. R. Gött. gel. Anz., 1755, 356-357.

108. — ATHANASE de Balad. Lettre encyclique sur les rapports des chrétiens avec les musulmans.

Duval, la Litt. syriaque, 1899, 378.

***109.** — Prof. C. A. AUBERLEN. Gedanken über den Muhamedanismus.

Dans Der wahre Protestant, 1855.

110. — Mme Olympe AUDOUARD. L'Orient et ses peuplades. Paris E. Dentu... 1867. In-12.

237. Quelques mots sur Mahomet. 240. Mahomet et son Koran. 234. Paradis de Mahomet. 258. L'enfer de Mahomet.

111. — Joh. Christ. Wilh. AUGUSTI. Lehrbuch der christ. Dogmengeschichte. 4te Ausg... Leipzig, 1835.

90-93. Sur l'islam.— Cfr. Augusti's Apologien, p. 205 et suiv.

112. — D'AULT-DUMESNIL. Dictionnaire historique, géographique et biographique des Croisades... Paris... 1852. (Nouvelle encyclopédie théologique de Migne, **18.**)

214-217. Coran.— 751-762. Mahométisme.

113. — A. D'AVRIL. La péninsule arabique depuis cent ans. Le Wahabitisme. Les Egyptiens et les Turcs en Arabie.

Dans Rev. des Deux Mondes, 1865, **60**, 78-112.

114. — A. D'AVRIL. La péninsule arabique depuis cent ans. II. Le pèlerinage de la Mecque.

Dans Rev. des Deux Mondes, 1867, **71**, 451-480.

115. — L'Arabie contemporaine avec la description du pèlerinage de la Mecque et une nouvelle carte géographique de Kiepert par Adolphe D'AVRIL agent et consul général de France en Roumanie. (Fleuron) Paris (imp. Bourdier, Capiomont et Cie) E. Maillet libraire-éditeur 15, rue Tronchet Challamel aîné libraire-commissionnaire 27, rue de Bellechasse 1868 Tous droits réservés. In-8 (IV), 313 et (3).

Introduction. La Kaaba, le monothéisme et la religion musulmane. 1.

I. *Résumé historique.* Le Wahabitisme jusqu'à l'intervention des Egyptiens. 13. – Le Nedjd. 19.— Le Djébel-Shammar. 25.— Le Hedjaz. 59.— Le Yémen et l'Acyr. 87.

II. *Les populations.* Quelques observations sur les Arabes. 127. — Les Femmes arabes. 137. — Les Juifs, les Banians, les Hadramautes. 143. — Les noirs. 149.

III. *Le pèlerinage.* Le précepte. 159. — Les routes. 167. — Les pèlerins. 185. – Les cérémonies. 197. — Les sentiments des pèlerins. 207. — Influence morale du pèlerinage. 215.—Les conditions sanitaires. 223.—Le choléra. 231.

Appendice. Rapport sur la marche et le mode de propagation du choléra en 1865. 251.

Table des matières. (315.)

C. R. Barbier de Meynard, J. asiat. 1868, **2**, 517-519. — F. de Roquefeuil, Polybiblion, **5**, 203-204. — A. C., Rev. britannique, 1868, **2**, 456. — Correspondant, **73**, 771. — Rev. des Deux Mondes du 15 fév. 1868, couverture.

***116** — A. D'AVRIL. Le Mahométisme. A propos d'une publication récente.

Dans R. franç. de l'étr. et d. colon. **24** (1899), 81-87.

***117**. — Joh. AWETARANIAN. Muhammedan. Gottesbegriff.

Dans Reich Christi, 1905, 15-27 et 83-96.

— Briefe eines mohammedanischen Müfti und Antwort von Mohammed Schükri Emirzade.

Dans Reich Christi, **12** (1911), nos 1-2.

— Märtyrer u. d. Muhammedanern.

C. R. *M. Hartmann, Theolog. Litz. 1911, 420 et 510.

— Die muhammedanische Presse und die Propaganda d. Islam d. Gegenwart.

C. R. *M. Hartmann, Theolog. Litz. 1911, 420 et 510.

***118**. — Martinus AZPILCUETA Navarrus. De Judæis et Saracenis.

Dans Consil. libri V. Lugd. 1594. In-fol., **2**, 115.

Imbonati, Bib. lat.-hebraica, 157-158.

119. — Lettre du Révérend P. H. B***, missionnaire de Perse, à M. le comte de M***.

Dans Lettres édif. (Paris, Gaume 1830) **6**, 176-184 et 208-210.

120. — BACHELET.

Voir les nos 28 à 31 du tome **11**. Il faut ajouter une édition de 1888.

***121.** — J. BACON de Verulam. De bello sacro.

Zöckler, 332.

***122.** — Jean BACONTHORP († 1346).

Dans son abrégé de la loi de J. C. (Venise, 1527), il défend la foi catholique contre les Juifs et les Turcs.

***123.** Kazi Syed BADINZAMAN. Islam.
Dans East a. West, mars 1908.

***124.** — M. A. BAJASITOW. Das Verhältnis des Islams zur Wissenschaft und zu den Andersgläubigen. St Pétersbourg. Ssuworin 1887. In-8. II et 102 (en russe.)

Or. Bibliog. **1**, 194.

***125.** — Alois BALDUS. Der Koran. Seine Entstehung, Abfassung und religionsgeschichtliche Bedeutung für den Islam. (Frankfurter zeitgemässe Brochuren. N. F. **23**, 12.) Hamm, Breer und Thiemann. 1904. 31. 50 pf.

***126.** — BAMBERGER. Islam und Judentum.
Dans Fremdenblatt, 1903, no 8.

***127.** — Hubert BANNING. Muhammad ibn al-Hanafiya. Ein Beitrag zur Geschichte des Islams des ersten Jahrhunderts. Erlangen. E. T. Jacob. 1909. In-8. VI et 96.

128. — Analyse de la communication faite par M. BARBIER DE MEYNARD sur les origines de la société musulmane.
Dans C. R. de l'Institut, **9**, 166, 226, 241-244.

R. crit., 1881, **2**, 271-272. — Rev. de l'hist. des rel., **4**, 241-242. — Vollers, Jahresb. d. Geschichtsw., **4**, 211.

***129**. — Mémoires de Madame de BARNEVELDT. A Amsterdam aux dépens de la Compagnie. Et se trouve à La Haye, chez Jean van Dureni. 1732. In-12. **1**, 199. **2**, 227.

« On y lit encore le pour et le contre de la Religion Mahométane. » (Lettres sér. et badines, **7**, 219.)

***130**. — Muhammad BARAKATULLAH. Islam and democracy. Dans Arena, septembre 1903.

***131**. — E. BARRAULT. De l'islamisme. Dans Rev. univ., 1835, **5**, 242-262.

***132**. — Isaaci BARROW. S. S. Theologiæ Professoris opuscula ; videlicet Determinationes, Conciones ad Clerum, Orationes, Poemata, etc. Volumen IV. Londini. 1687. In-fol. 360.

P. 173 et suiv. Deux descriptions de la religion des Mahométans. (D'après Bobovius ?)

C. R. Jean Le Clerc, Bibl. univ. et histor., **10**, 91-101 ; cfr. 22. — Fabricius, Del., 651.

***133**. — Dionysius BAR-SALIBI. Tractatus polemicus adversus Arabes.

Assemani, Bib. or., **2**, 211. — Duval, la Litt. syriaque, 1899, 399-400.

134. — * Hans BARTH. Türke, wehre dich. Leipzig. Renger. 1898. In-8. IV et 276. 3 m.

— Le droit du Croissant par Hans BARTH, traduit de l'allemand par J. Aymeri. Paris. Wolf. 1898. In-8. 286. 3 f. 50.

C. R. L. Petit, Polyb., **86**, 68-69.

135. — BARTOLOMAEI Edess. Elenchus et Confutatio Hagareni. Dans * Varia sacra, ceu Sylloge Variorum opusculorum Græcorum ad rem Ecclesiasticam spectantium. Cura et studio Stephani Le Moine... L. Bat. apud Danielem a Gaasbeeck. 1685. In-4, **1**, 302-428. — Reproduit dans Migne, Pat. græca, **104**, 1381-1448.

Fabricius, B. gr., 100. — Del., 128 et 736. — Kalkar, 74. — Fabr. Harless, B. gr., **11**, 586. — Ceillier, **12**, 103. — Grässe, Lehrb. e. allg. Litg., **2**, 2, 1, 48.

Pour le texte : Vossius, de theologia gentili, 1641, 467. — Lobeck, Aglaophamus, 1227. — Baudissin, Eulogius (n° 74), 211-213.

***136.** — BASEDOW.

Zöckler, 453.

137. — BASNAGE. Histoire des Juifs depuis Jésus-Christ jusqu'à présent...

Par exemple l'édition de Paris, 1710, **2**, 275 et suiv. (Livre IV, chap. IV.)

138. — R. BASSET. (1) Revue des périodiques : Islam.
Dans Rev. de l'hist. d. rel., **37**, 143-147 et **39**, 353-363.
— Revue des périodiques. Périodiques sur l'Islam 1899-1902.
Ibid. **49**, 326-362 et **50**, 53-73.

Cfr. Or. Bibl., **18**, 297.

— Bulletin des périodiques de l'Islam.
Ibid., **58**, 77-107 et 204-232.

***139.** — J. D. BATE. An Examination of the claims of Ishmael as viewed by Muhammadans (being the first Chapter of Section I. of

---

(1) Cfr. Bib. ar., **11**, 179 et 214.

Studies in Islam.) Benares, Lazarus. London, Allen. 1884. Gr. in-8. XIV, 352 et XIX. Indexes. (1)

C. R. * Indian Antiquary, **14**, 236.

* **140**. — Histoire générale de la religion des Turcs, avec la naissance, la vie et la mort de leur prophète Mahomet et les actions des quatre premiers Caliphes qui l'ont suivi, ensemble le tableau de toute la chrestienté à la venue de Mahomet. Par Michel BAUDIER, du Languedoc. Paris, 1625. In-4. (2)

On y trouve : Livre de la doctrine de Mahomet, tenu par les Turcs parmy les plus authentiques Livres de leur Theologie. Contenant plusieurs poincts de la croyance Turque ; par un dialogue entre ce Prophète-là, et le Juif Abdia Iben Salon. Traduict en François.

* **141**. — De la Religion des Turcs, de Mahomet, de Mahmias, et des ravages des Sarazins en Europe, aux trois premiers siècles de leur loi, par Michel BAUDIER. Paris, 1632. In-8. 2 vol. 726.

D'après le catalogue Marcel, nº 87.

* **142**. — Histoire générale... Rouen, Berthelin, 1641. Grand in-12, 1 volume. 726.

D'après le catalogue des livres d'Amiens, cette édition serait de 1612. Mais M. H. Michel, conservateur de la Bibliothèque d'Amiens, a eu la grande obligeance d'examiner l'exemplaire à la loupe et il a constaté que c'est une impression défectueuse pour MDCXLI.

La date de 1741 que donne Martino (160) est évidemment une faute d'impression.

---

(1) Avant le livre avait paru : Prospectus and Analysis of a New York Work on the Claims of Ishmael by J. D. BATE. In fol. 1 feuille.

(2) Cf. Bib. ar., **11**, 145.

*143. — Histoire générale... Rouen. 1691. In-8.

D'après le catalogue Loescher **20**, n° 1395 a.

*144. — L. BAUER. Conspectus theologiæ Turcarum Mochammedicæ. Jenæ. 1720. In-4.

*145. — Bernardinus (Erhard) BAUER. Veritas religionis christiano-catholicæ systematice proposita contra atheos, theistas, paganos, Judæos, Mohammedanos et pseudoreformatores. Wirceburgi. 1784. In-8.

Hurter, **5**, 270.

*146. — A. BAUMGARTNER. Mohammed und die Literatur der Araber.

Dans Stimmen a. Maria-Laach, **47**, 442-464.

*147. — Chr. Ed. BAUMSTARK. Christliche Apologetik auf anthropologischer Grundlage. Band I. Frankfurt. 1872.

239 et suiv.: Kritik der ausserchristlichen Religionen. (Zöckler, 642.)

*148. — Lettres critiques, ou Analyse et Réfutation de divers écrits modernes contre la Religion. In-12. 12 vol. Tome VII. Suite et fin de l'Analyse de BAYLE... (1) A Paris, chez Claude Herissant... 1757.

Lettre LXVIII. Sur le mahométisme.

C. R. J. d. sçavans, janv. 1758, 164-170.— Cf. Nachr. v. e. Hall. Bibl., **5**, 480.— Martino, l'Orient dans la litt. franç., 163.

*149. — F. BEAUGRAND. Relation nouvelle et très fidelle du voyage de la Terre Sainte. 1700-1701. In-12. 2 vol.

---

(1) Cfr. Bib. ar., **11**, 145.

... De l'origine des Maronites... Origine des Arabes et de leur gouvernement, de leur manière de vivre, de la loy contenue dans l'Alcoran, du voyage à la Mecque et du sépulchre à Médine...

*150. — Notice de la Cour du Grand Seigneur, son sérail, son harem, la famille du sang impérial, sa maison militaire, etc. suivie d'un essai historique sur la religion Mahométane, son culte et ses ministres, par Jos. Eugène BEAUVOISINS. Paris. 1799. In-8.

— Notice.... 4e édition. Paris. 1809. In-8. 167.

*151. — J. E. BEAUVOISIN. Nachrichten über den Hof des türkischen Sultans, sein Serail, seinen Harem, die kaiserliche Familie, sein Militair und seine Minister. Nebst einem historischen Versuch über die mahomed. Religion. Aus d. Französichen von Maj. KESSLER. Karlsruhe. 1811. In-8.

Additions de Jac. ENSLE, ex-jardinier de la Cour à Constantinople.

*152. — C. H. BECKER. Panislamismus.

Dans Archiv f. Religionsw., 7 (1904), 169-192.

*153. — C. H. BECKER. Die Kanzel im Kultus des alten Islam.

Dans Orient. Studien Theodor Nöldeke... gewidmet, 1906, 331-351 et à part, 21 p.

C. R. Lemonnyer, R. d. sc. phil. et théol., 1, 565.

154. — Christentum und Islam. Von Professor Dr. C. H. BECKER. Heidelberg. 1-10. Tausend. Religionsgeschichtliche Volksbücher für die deutsche christliche Gegenwart. III. Reihe, 8. Heft. Herausgegeben von Lic. theol. Friedrich Michael Schiele-Tübingen. Tübingen 1907. Verlag von J. C. B. Mohr (Paul Siebeck.) In-8. 56. 50 pf.

3. Einleitung : Das Thema in verschiedener Problemstellung ; Umgrenzung der Aufgabe.

6. Thema : die historischen Berührungen zwischen Christentum nnd Islam.

A. Das Christentum und die Entstehung des Islam.— Muhammed und seine Zeitgenossen. — Christliche Einflüsse auf die Entwickelung Muhammeds. — Muhammeds Kenntnisse vom Christentum.— Stellung der Christen im Islam.

18. *B*. Die Ähnlichkeit der christlichen und islamischen Weltanschauung während des Mittelalters. — Die Möglichkeit und die Wege der christlichen Einflüsse auf den Ausbau des Islam. — Religiöse Durchdringung des Lebens, Askese, Gegensätze und Einflüsse bei der Ausgestaltung des Klerus und in der Auffassung der Ehe. — Allgemeine Lebensanschauung mit Rücksicht auf das ewige Leben. — Religiöse Stellung zu Staat, Wirtschaftsleben, sozialen Verhältnissen u. s. w. — Dauernde Bedeutung dieser Einflüsse für den Islam ; die Pflichtenlehre. — Kultus. — Mystik, Heiligenverehrung. — Dogmatik, Ausbildung der Scholastik.

45. *C*. Die Einflüsse des Islam auf das Christentum. —Wie sind sie erfolgt, und wodurch erklärt sich die Überlegenheit des Islam ? Die Einflüsse der islamischen Philosophie. Die neue europäisch-christliche Welt und der heutige Orient.

50. Schluss : Über religionsgeschichtliches Werden. — Schlusswort und Literatur.

C. R. * R. Geyer, Z. f. öst. Gymn., **58**, 996-997. — Seybold, Vollmöller Jahresb., **10**, 1, 54. — * Archiv f. Religionsw., **11**, 341 et **15**, 600-601. — Loisy, R. crit., 1908, **1**, 382-383. — * Holtzmann, Deut. Litz., **29**, 13-14. — * Grützmacher, Theol. Litbl., **28**, 511-514. — * Schuster, Theol. Litz., **34**, 379-380. — * Luzac's Or. List., **19**, 8.

***155**. — Christianity and Islam by C. H. BECKER, translated by H. J. Chaytor. London, Harper a. Bros. 1909. In-12. VIII et 114.

156. — L'Islam et la colonisation de l'Afrique Conférence faite sous le patronage de l'Union coloniale française le 22 janvier 1910 par M. le Dr C. H. BECKER Professeur d'Histoire Orientale à l'Institut Colonial de Hambourg. Paris Union coloniale française 44, rue de la Chaussée-d'Antin. (imp. Levé.) 1910. In-8. 24.

Extrait de Questions coloniales, **14**, 93 et s.

157. – Der Islam und die Kolonisierung Afrikas. Von Carl H. BECKER, Professor am Hamburgischen Kolonialinstitut.

Dans Internat. Wochenschrift, **4** (1910) 227 et 252. Et à part, in-4, 26 colonnes.

158. – Die Religion in Geschichte und Gegenwart. Handwörterbuch... unter Mitwirkung von Hermann Gunkel und Otto Scheel herausgegeben von F. M. Schiele u. S. Zschadnack. Tübingen... Mohr... **2**... 1910.

705-745. C. H. BECKER. Islam.
Le tirage à part n'est pas dans le commerce.

***159**. — C. H. BECKER. Der Islam und die christliche Mission.

Dans Christ. Welt, 1910, n° 25.

***160**. – Staat und Mission in der Islampolitik. Von Dr. C. H. BECKER, Professor der Geschichte und Kultur des Orients am Hamburgischen Kolonial-Institut.

Dans Verhandl. des 3. deutschen Kolonialcongresses, 1910, 638-651 et à part, in-8.

161. — C. H. BECKER. Der Islam als Problem.

Dans d. Islam, **1** (1910) 1-21 et à part.

162. — Historische Studien über das Londoner Aphroditowerk. Von C. H. BECKER.

Dans d. Islam, **2**, 359 et suiv.

364-366 : sur la politique musulmane en matière religieuse. Cfr. 370.

163. — Christliche Polemik und islamische Dogmenbildung. Von C. H. BECKER.

Dans Zeit f. Assyriologie, **26** (1911), 175-195 et à part.

Arch. f. Religionsw., **15**, 555.

164. — Ch. BECKER. Eine neue christliche Quelle zur Geschichte des Islam.

Dans d. Islam, **3**, 295-296.

C'est Agapius (Mahbub).

165. — Materialien zur Kenntnis des Islam in Deutsch-Ostafrika. Von C. H. BECKER.

Dans Der Islam, **2** (1911), 1-48 et à part.

3. Die Sektengliederung des ostafrikanischen Islam. — 8. Ausbreitung und Charakter. — 18. Die literarischen Grundlagen. — 31. Das Zauberwesen. — 41. Ereignisse aus jüngster Zeit.

— Vom Islam in Deutsch-Ostafrika.

Ibid., **3**, 296-299.

166. — * C. H. BECKER. Islam.

Dans Archiv. f. Religionsw., **8** (1904), 129-143.

— Islam von C. H. BECKER in Heidelberg.

Ibid., **11**, 339-368.

— Islam von C. H. BECKER in Hamburg.

Ibid., **15**, 530-602.

***167.** — Der Islam. Zeitschrift für Geschichte und Kultur des islamischen Orients. Herausgegeben von C. H. BECKER. Mit Unterstützung der Hamburgischen wissenschaftlichen Stiftung... Band **1**. Strassburg : Verlag von Karl J. Trübner, Hamburg : C. Boysen. 1910. 20 m. ([1])

([1]) Cette revue n'a pas cessé de paraître depuis 1910. — Avant sa publication, il a paru un prospectus de 4 p. in-8 (Der Islam... Becker. S. l. n. d.)

C. R. R. Geyer, Wiener Z. f. d. Kunde d. Morg., **25**, 110 114. — [2] Hartmann, Theol. Litzt, 1910, 707 et 1911, 289. — Hist. Zeits., **106**, 619. — Schulthess, Gött. gel. Anz., 1911, 197-200. — Archiv f. Religionsw., **15**, 531-532.

*168. — BEDAU. Die Religionslehre des Koran. In wortgetreuem Auszuge und systematischer Ordnung kurz dargestellt.

Dans Deut. Zeit. f. chr. Wiss. u. chr. Leben, 1860, nos 34, 50 et 51.

*169. — BEDWELL.

Bib. ar., **11**, 145. Il aurait fallu citer Schnurrer, 234-236, Kalkar, 88 et Devic, 389.

170. — Fr. Aug. BEGER. Nathan der weise und sein Gleichniss von den drei Ringen.

Dans Archiv. f. d. St. d. neuer. Spr., **31**.

250-252. Exposé de l'islamisme.

171. — L'Algérie par A. BEHAGHEL... Paris E. Dentu... 1870.

266-292. Religion. Mahomet. — Analyse du Coran. — Ablutions. — Prières. — Fêtes. — Ramadan. — Aumône. — Pèlerinage. — Mosquée et ministres du culte. — Marabouts et confréries.

*172. — BEHRMANN. Der Islam. Eine religionsgeschichtliche Betrachtung.

Dans Beweis d. Glaubens, 1889, juni, 201-224.

C. R. A. Müller, Jahresb. d. Geschichtsw., **12**, 3, 284.

*173. — John BELLAMY. The History of All Religions, comprehending the accomplishment of the Prophecies of the Person of Christ. London (1812). In-12.

— Nouvelle édition. 1813.

174. — De BELLOC. Le Pays des Pharaons. Paris. Bourloton. 1890.

307. L'islamisme. Les dogmes. Le Coran. Cultes. Mission de Mahomet. Prescriptions de piété. Les cinq prières quotidiennes. Purification. Les mosquées. Imans; cheiks; muezzins. Pèlerinage de La Mecque. 317. Le Ramazan. La fête du petit-Bairam et du grand-Bairam. 321-326. Pèlerinage à La Mecque. Retour de la caravane. Le tapis sacré.

175. — Morale juive et morale chrétienne examen comparatif suivi de quelques réflexions sur les principes de l'islamisme par E. BENAMOZEGH Rabbin-Prédicateur, à Livourne. Ouvrage couronné par l'Alliance israélite universelle. M. L. Paris (Poissy, imp. Bouret) K. Kaufmann, Editeur 16, rue Dauphin, 16 1867 Tous droits réservés. In-8 (IV) et 415. 7 f. 50.

Corrections par L. Wogue.
327-385 : Les dogmes et la morale de l'islamisme. Cfr. 400-403 et 406.

— Morale... universelle Paris. Adolphe Delahays, libraire-éditeur 6, rue Casimir-Delavigne, 6. 1878.

C'est le volume précédent, dont on a remplacé la couverture par celle qui donne le titre précédent.

*— Jewish and christian ethics with a criticism of mohammedism. San Francisco. 1873. Gr. in-8.

176. — Bibliothèque de propagande. Sixième année n°s 23-24... L'Islamisme et son Prophète par M. J. BENAYAD.... Bruxelles... Boulevard du Midi, 34. 1908. In-12, 3-33. 20 centimes.

***177**. — J. D. BENGLESS, U. S. Navy. Islam and Mohammedanism.

Dans Internat. Rev. nov.-déc. 1877.

— Mohammedanism and the Ottoman Empire.
Dans Internat. Rev., **4**, 790.

***178**. — William BENHAM. The Dictionary of Religion : An Encyclopædia of Christian and other Religious Doctrines, Denominations, Sects, Heresies, Ecclesiastical Terms, History, Biography, etc., etc. London, Paris, New-York and Melbourne. Cassell a. Company. 1887. In-8. IV et 1148. 21 sh.

C. R. Cheetham, Academy, **32**, 295-296. — Athenæum, 1887, **2**, 196. — — * Notes a. Quer., 2 juillet 1887.

***179**. — S. G. W. BENJAMIN, Mohammedanism and missions. Dans Unitarian R., **32**, 131.

180. — V. BÉRARD. Questions extérieures. L'éternelle Turquie. Dans R. de Paris, 1909, **3**, 878 et suiv.

***181**. — E. N. BÉRÉSINE. La religion musulmane dans ses rapports avec la civilisation. St Pétersbourg. 1855 (En russe.)

***182**. — BERGIER (1). Traité historique et dogmatique de la vraie religion... Paris. 1780. In-12. 1780.

Voir tome **11**, 510 et suiv. — Les autres passages du livre relatifs à Mahomet et au mahométisme sont énumérés à la table, tome **12**, 391-392.

183. — Dictionnaire de théologie... Besançon et Paris.... 1848. In-8.

4, 181-91. Mahométisme.
Ce dictionnaire a d'abord fait partie de l'Encyclopédie méthodique, 3 vol.

---

(1) Hurter, **3**, 297 et s. et **5**, 310-312. — Zöckler, 433-434.
Bergier avait publié en 1769 la traduction de Porter.

in-4. Il a été réimprimé à Liége en 1789, 8 vol. in-8 et encore ailleurs. Traduction espagnole, 1847-1857, etc. (1).

***184.** — J. BERNIS. La religion vengée. 1795.

P. ex. Dans Migne, Démonstrations évangéliques, **9**, 1105-1203.
Le huitième chant de ce poème parle du mahométisme.
Zöckler, 431.

***185.** — BERTRAMS vermischte theol. und philos. Betrachtungen. Bremen. Nath. Sauermann. 1744. In-8. 4e partie.

Beweis dass die Türken und sämtliche Muhammedaner nach den Grundsätzen ihrer eigenen Religion solche seyn, die keine Entschuldigung haben, Röm. 1, 20.

C. R. Gött. gel. Anz., 1744, 496.

---

(1) L'ouvrage suivant est la réfutation de la Certitude des Preuves du Christianisme par Bergier, Paris, 1768, in-12 :

La certitude des preuves du Mahométisme, ou Réfutation de l'Examen critique des Apologistes de la Religion Mahométane. Par Ali-Gier-Ber (Anacharsis CLOOTS), Alfaki, ou Docteur en Théologie, Principal du Collége d'Andrinople, Associé à l'Académie des Sciences, Belles-Lettres et Arts de Samarcand. O vous qui croyez en Jesus, craignez Dieu et croyez en son prophète (Mahomet) ; vous aurez double récompense de la Miséricorde de Dieu ; il vous pardonnera vos péchés : il est Clément et Miséricordieux. Je vous enseigne ces choses, afin que ceux qui ont ci-devant reçu la loi écrite (les Juifs, les Chrétiens, et les Guèbres) connoissent qu'ils n'ont point de pouvoir sur la grace de Dieu ; il la donne à qui bon lui semble : certainement elle est immense. L'Alcor. Sura. LVII, v. ult. Première partie A Londres, (Paris). 1780. In-12. (IV), 636 et (2).

193 : Seconde partie.— 529 : Lettres d'un jeune philosophe à un jeune chrétien.— 594 : Supplément.— (637) Errata.

* Nouvelle édition. Paris, 1791. In-12.

C. R. J. encyclopédique, 1786, **1**, 535 et 1792, **1**, 383-384.— La Convention nationale a accepté l'hommage de ce livre.

186. — Dictionnaire universel, historique et comparatif, de toutes les religions du monde, comprenant.... l'islamisme... rédigé par M. l'abbé BERTRAND, de la Société asiatique de Paris... s'imprime et se vend chez J. P. Migne, éditeur, aux ateliers catholiques, rue d'Amboise, au Petit-Montronge, barrière d'enfer de Paris. In-4. 4 vol. 1848, 1192 colonnes ; 1849, 1372 ; 1857, 1416 ; 1851, 1196. 32 f. (Encyclopédie théologique, 24-27.)

1. Aazeriyé. Abdal. Abdallah (bis). Abdest. Ablution, 3. Aboubekr. Abou Moh. tomrout. Abou Moslim. Abou Jahya. Abou Yazid. Abraham, 2. Abstinence, 4. Acnoum. Adam, 3, 4. Adéli. Adhab el cubr. Adhha Adjaridé. Adoration. Afrit. Agaréniens. Agguis. Agonie, 3. Akhnasiyé. Akhoun. Aktaf. Alborac. Aldebaram. Alfaqui. Ali. Alides. Alilat. Allah. Allah-taala. Almakah. Almohades. Almoschtari. Al-zohara. Ame, 5. Amen. Amrouyé. Anges, 7. Année, 16. Anniversaire, 5. Anousch-ben-scheit. Ansar. Antéchrist, 3. Apôtres, 2. Aquel. Arabes (anciens.) Arabes. Araf. Arafa. Arsch. Asad. Asaf. Asas. Ascension de Mahomet. Ascêtes, 3. Aschara. Aschariens. Asfériyé. Ashab. Askari. Askariens. Asrafil. Assassins. Assimilants. Associateurs Astrologie, 6. Ata-Hakem (Moukanna). Atrafiyé. Auladallah. Aumône, 2. Ayat. Azab-i cabr. Azar. Azaréca. Azazil. Azrail.

Baba. Babayis. Babeh harémi. Babétiyé. Bacar id. Bahira. Banwa faquir. Baphomet. Baractan. Barat. Baténiyé. Bebun-Salah. Bectaschites. Bédayé. Bédéwis. Behschemiyé. Beihisiyé. Beiram. Beiramis. Beiteriyé. Beit mamour. Békris. Bélier, 2. Bélomancie. Beltha. Béni Khaibar. Béra. Berghoussiyé. Berzakh Beschriyé. Besmélé. Bestamis. Béyaniyé. Bibi Mariam. Bohrah. Borac. Borda. Boudaani. Bougie.

Cabil. Cadariens. Cadem. Cadamésés. Cadi. Cadisadélites. Cadris. Caf. Caïn. Calenders. Calendrier musulman (p. 669 et s.) Canoun. Cantique des cantiques. Cara coulloukdji. Caravane. Carême, 9. Carmati. Caroun. Cavalcade, 2. Cayyim. Caza el fewaith. Ceinture. Célabi. Célibat, 6. Cercueil, 2. Chabar. Chaire, 2. Chameau. Chandeliers, 3. Chapelet, 3. Charité, 3. Chasteté, 2. Chat, 3. Chérubin, 3. Cheveux, 4. Chien, 5. Chiun. Chute originelle, 2. Cimetière, 4. Circoncision, 3 et 5. Clef, 3. Cloches, 3, 4. Cods. Conception. Coran. Corban. Cotrob. Couleur, 3. Couronnement, 6. Couvent, 3. Couzéli. Croissant. Croyants, 2.

2. Dabbat. Daï. Dambac. Danse, 3. Dardariens. Dar el carar. Dar el islam. David. Dawoud. Décret (nuit du). Dédicace, 6. Dedjal. Deha. Delil. Déli-

vrance (année de la). Déluge, 7. Démon, 3, 13. Dénam. Dergah. Derkawis. Dervisch. Deuil, 9. Devin, 5. Dhemmis. Dhoha. Dhou'l Kaffain. Dhou maa. Dhou maça Dieu, VII. Dîme, 3. Disciples, 2. Div. Divination, 4. Divorce, 5. Djaadis. Djabaris. Djafariyés. Djahidhiyé. Djahim Djahmis. Djalali-faquir. Djami. Djan. Djaroudis. Djauschen. Djebaiyé. Djefr. Djehemites. Djehennem. Djelwétis. Djémalis. Djemré et Acabé. Djénah. Djénahis. Djenazé-namazi. Djenna Djennat adn. Djeschn. Djinn. Djinnistan. Djoulakis. Djouma. Djuz-Khan. Doadji. Douzakh. Druses. Dualisme, 3. Dusarès.

Eau d'ablution, 2. Eblis. Ebrouharis. Eclipse, 3. Eden. Edhémis. Edris. Elahioun. Elie. Emir. Emir-al-moumenin. Emir hadji. Enfer, 9. Ere (p. 551-552). Eschraquis. Eschréfis. Eswariés. Etendard, 4. Eternûment, 3. Ethnaschéris. Etoile, 3. Etrafiyés. Euylé-namazi, Excommunication, 8, Ézan. Ézariké. Ezrail.

Fal. Falestinis. Faquirs. Farz. Fatiha, Fatimites. Fédayis. Femmes, 3. Fêtes (p. 689). Fetfa. Fétichisme (p. 702). Fitr. Foi, 2. Fondation, 2. Fourou. Fraction de la lune. Funérailles, 25.

Gabriel. Gadir. Garabis. Ghaibiyés. Ghasaniyés. Ghiaour. Gholat. Ghorabiyés. Ghosl. Ghoul. Gulschenis.

Habitis. Hadbiis. Hadis. Hadj. Hadji. Haféda. Hafiz. Hafsiis. Haidariens. Haila. Hairetis. Hakem. Hakémis. Hamdallah. Hamrawis. Hamza. Hamziyés. Hanan. Hanbalites, Hanéfites. Haret. Haréthis. Harout. Hasan. Hasan eskéri. Hatim. Hayétis. Hazimis. Hédi, Hégire. Héréwis. Hermès. Heschamis. Hirca-i schérif. Hobal. Hodeilis. Hodjdja. Homeiris. Hopital, 2. Horouris. Hoséin. Hospitalité, 5. Hou. Houam. Houd. Houris. Hunkear-imami.

Ibadhis. Ibba. Ibrahim. Id. (ter.) Idolâtres, 13. Iftar. Ighith-baschis. Ihram. Ilah. Imam. Imamat. Imam-bara. Imamis. Iman. Imaret. Impair. Impuretés légales, 3. Imsak. Infidèles, 2. Initiation (p. 1308 et s.) Ishaquis. Islam. Ismaël, 2. Ismaéliens. Israfil.

3. Jésus, 3 et 4. Jeûne, 11. Jours, 4. Jugement dernier, 3.

Kaaba. Kaabis. Kadamésés. Kaddahis. Kafir. Kaim. Kaisanis. Kamélis. Kantha. Kara-djaméa. Kaschkawis. Kataïs. Katib. Kauther. Kébla. Kéramis. Kerbela. Kesabi. Keutchek. Kewan. Khaléfis. Khalifat. Khalife. Khalil. Khalwétis. Khamsé. Khanicah. Kharidjis. Khatabis. Khatib. Khatm-Khodjakian. Khayatis. Khédréwis. Khidr. Khoda. Khom-gadir. Khotba. Khoub-messahites. Khourrémis. Kitab. Kitabis. Kitmir. Kliziés. Kodafa. Konout. Kubréwis.

Lamies. Langue. Langues liturgiques. Lao-che-fou. Lat. Leuh. Linceul, 2. Livres canoniques. Lotion funéraire. Lune.

Maabédis. Macam Ibrahim. Macsoura. Madari-faquir. Madhoum. Mahdi. Mahomet. Maïmounis. Malang-faquir. Malékis. Maloumis. Mana. Mani-

chéisme, 3. Mansour. Mansouri. Marabout. Mariage, 15. Marie. Marout. Martyr, 2. Mazdaris. Mecque. Médine. Medjhoulis. Mehscher. Mela. Mélamis. Melek-el-maut. Mendiants, 4. Mesdjid. Mewlewis. Mewloud. Mihrab. Mina. Minaret. Moammèris. Moattales. Mobahhis. Mocabélé. Moezz Mofawadhis. Moghaïris. Mohadjirs. Mohakkims. Mohammérés. Moharram Mokhémis. Moïll. Moine, 9. Mois (p. 716). Moïse, 3. Mokaser. Mokrimis. Molhidis. Molla. Monasikhites. Monastère, 4. Monkir. Morabites. Mordad. Mordjis. Morid. Morschid. Mortadd. Mosalla. Mosarabes. Mosawwéris Moschébis, Moschtari. Moschtehid. Moserrin. Moslem. Moslémis. Mosquée. Mostédrikis. Motakhallim. Motazales. Motéwéli. Moufti. Moumen. Mouradis. Mousa. Mousawis. Mouskabis. Mozdaris. Muderris. Muezzin. Musulman.

Nabo. Nadab. Nadjis. Nahr. Nakib. Nakschibendis. Namaz. Nasib. Nasr. Nasranis. Natec. Nayib. Nedjaris. Nessériés. Nesserzi. Neurouz. Nimetullahis. Niyazis. Nizamis. Nosaïris. Noureddinis. Noviciat. Nuit, 2.

Obéidis. Obodas. Odd Œillade. 3. Olwanis. Omaïris. Omm al-kitab. Omra. Oschakis. Oskafis. Otared. Oulema. Oussoul Ozza.

Paraclet. Paradis, 3. Peighamber. Pèlerinage, 4. Pèlerins, 2. Péri. Piétistes, 5. Pir. Piscine, 2. Polygamie, 5, 6. Pont des âmes. Poul-sirat. Préadamite, 2. Prêtres, 21. Prière, 5. Procession, VII. Prône, 2. Prophètes, 2. Purgatoire, 5. Purification, 3.

4. Quebla.

Rafaïl. Rafazis. Ramadhan. Ras. Rawendis. Razéca. Reis-ul-meschaïkh. Religieux, 2 Reliques, 4. Remel. Résurrection, 4. Rézamis. Rika. Rit, 2. Riyadhat. Riza. Rizwan. Rouschénis. Rouz-tigh. Rufayis.

Sabayis. Sabéens. Sabéisme, 2. Sabic. Sabis. Sabis ou Sabim. Sacar. Sacatis. Sacerdoce. Sacrifices, 18. Sadiaïl. Sadis. Safa. Sahaba. Sahéra. Saints, 2. Saïr. Sakhrah. Sakia. Sala. Salat. Salawat. Saleh. Saléma. Salsabil. Salsaïl. Saltis. Samet. Samhaïl. Sandjak-schérif. Santon. Satchlu. Sawaa. Schafiites. Schamatis. Schazilis. Schebibis. Schec-el-camar. Scheïbanis. Scheikh. Scheikh-el-islam. Scheikh-mazem. Scheikh yézid. Scheïtan. Scheïtanis. Schemsis. Schenknok. Schérif. Schiites. Schoaïbis. Schomaïtis. Sébhil. Sébieis. Sectes musulmanes (p. 431). Sedjadé. Sedjin. Sedr. Sédra. Séfatis. Sékina. Sélama. Sema. Semaine chez les musulmans (448). Sept, 4. Serakis. Serment, 5. Sewa. Seyyahs. Sidra. Simorg. Sirat. Sofatis. Sofis. Softas. Soleïmanis. Soliman. Sonna. Sonnis. Soua. Soufis. Sounyabadis. Soura. Sous. Suherwerdis. Sunaquites. Sunbulis. Sunna. Sunnis. Superstition, 21. Surkhradj.

Taazia. Tabéis. Tabikh. Tablette sacrée. Tahmid. Takiya. Takouin. Taleb. Tali. Talimis. Talisman, 5. Tatil. Tawaf. Tawil. Teawiz. Teberras. Teharet. Tehiyat. Tehlil. Tekbir. Tekkié. Telbié. Telesm. Telquinn. Temdjid. Tenzil.

Terawih. Tesbih. Teschbih. Teschédoud. Tesmi. Tewhid. Thalebis. Thanewis. Thémamis. Thobanis. Thoménis. Tombeaux, 6. Torlakis. Touba. Tradition, II. Traditionnalistes. Turbé.

Uléma. Urotalt.

Vendredi, 2. Vierges (p, 1061).

Wahabis. Waïdis. Waiz. Wakf. Wazilis. Wazifa. Wazou. Woudd.

Yabayahites. Yafta. Yaghout. Yauf. Yézidis. Younisis.

Zaaféranis. Zacoum. Zaïradjia. Zakat. Zat-arouat. Zawié. Zéidis. Zéinis. Zemzem. Zenadicas. Zendic. Zéraris. Zimmis. Zohra.

Supplément (p. 1151 et s.) Babis. Baslémis. Bézighis. Bouranis. Teyemmoum.

187. — Dictionnaire géographique, historique, descriptif, archéologique des pèlerinages anciens et modernes... par M. Louis de Sivry, membre de la Société asiatique et M. de Champagnac. (Encyclopédie théol. Migne, tomes 43 et 44.) Paris 1851. 2 vol. in-4.

Appendices. 7. Sur la lutte actuelle du principe musulman et du principe chrétien en Algérie.

9. Précis historique sur la religion musulmane par M. l'abbé BERTRAND. (1384-1398.)

10. Dictionnaire des mots employés dans la religion musulmane du même.

C. R. Annales de phil. chrét., **42**, 161-164 et **43**, 162-164 (Guenebault); **57**, 149-151 (A. B.)

188. — Louis BERTRAND. Le Mirage oriental... Paris... Perrin et Cie... 1910. Pet. in-8 [1].

Voir Ch. VIII : La mêlée des religions en Orient. I. L'islam et « l'hydre du fanatisme. » 393-408.

Cette partie avait déjà paru dans la Revue des Deux Mondes, 1909, **53**, 831-839.

---

[1] C. R. Biovès, Rev. crit., 1910, **1**, 57-58. — Maury, Rev. pol. et litt., 1910, **1**, 188 et suiv. — J. Bertaut, Revue, **84**, 262-263. — F. Nève, Rev. bib. belge, 1910, 138. — Correspondant, **237**, 1040. — Polybiblion, **119**, 257.

189. — Le Voyage d'Outremer de BERTRANDON de la Broquière [1]... publié et annoté par Ch. SCHEFER... Paris. .. Leroux. 1892.

Voir 56-58, 90 et 261.

***190**. — Annie BESANT, Die vier grossen Religionen. 4 Vorträge vor der 21. Jahresversammlung der theosophischen Gesellschaft zu Adyar bei Madras. Ubers. v. Günth. Wagner. Berlin, Schwetschke u. Sohn. 1904. In-8. X et 197. 3 m. 20.

191. — Annie Besant Conférences données à Adyar en 1896 et 1901. Des religions pratiquées actuellement dans l'Inde. Traduit de l'anglais. Paris. Publications théosophiques 10, rue Saint-Lazare, 10. 1907. In-8.

259-314. Islamisme.
La source principale de l'auteur est Syed Ameer Ali The spirit of Islam.

***192**. — Maurice BESOGNET. La France et l'Islam.
Dans Orient, 1907, nos 44-45.

***193**. — Chr. BESOLDUS. Consid. legis et sectæ Saracenorum. Tubingæ. 1619. In-4.

Fabricius, B. gr., 138. — Del., 743.

— Chr. BESOLDUS. De Lege et secta Saracenorum. Argentorati. 1625. In-4.

***194**. — H. J. BESTMANN. Die Anfänge des katholischen Christenthums und des Islams. Eine religionsgeschichtliche Untersuchung. Nördlingen, Beck. 1884. In-8. IX et 151. 2 m. 80.

---

[1] Röhricht, Bib. geog. Pal., 108.—G. Doutrepont, La littérature française à la cour des Ducs de Bourgogne, 249 et 250.

C. R. * Saturd. Rev., avril 1883, 522. — Deut. Rundschau, mai 1883, 318. — * Ev. Kirchenz., 24 mai, 455-458. — * F. Loofs, Theol. Litz. 1884, 14 juin, 291-295. — * Happel, Deut. Litz., avril 1884, 569-570. — E. N(estle), Lit. Ctbl., 1884, 1777-1778. — * Neue ev. Kirchenz., **26**, n° 23. — * v. Strauss u. Torney, Allg. Zeit., n° 102 (?) — * Plath, Theol. Litber., 1884, 99. — * W. G. Deut. Litbl., juin 1884, 526. — * Theol. Litbl., 1884, 418-419. — * M. V. N., Allg. Kons. Monatss., 1885, 439. — R. Vollers, Litbl. de Kuhn, **2**, 54-56. — Holtzmann, Hist. Z., n. F., **18**, 307-308. — Jean Réville, R. de l'hist. d. rel., **9**, 379-380. — Hirschfeld, Jahresb. d. Geschichtsw., **6**, 2, 224.

* **195**. — G. T. BETTANY ([1]). The World's Religions. A Popular Account of Religions, Ancient and Modern. Including those of Uncivilised Races, Chaldeans, Greeks, Egyptians, Confusianism, etc. With Fullpage and other Engravings. London. Ward 1890. Gr. in-8, VIII et 908.

C. R. Athen. 1891, **1**, 280.

— G. T. BETTANY. De godsdiensten der wereld. Bew. herzien en uitgebr. door J. G. BOEKENOOGEN. Amsterdam. 1903-1905. Gr. in-8. 2 voll. Illust.

* **196**. — Conférences, ou discours contre les ennemis de notre sainte religion, savoir : les Athées, les Déistes, les Juifs, les Mahométans, etc. par BEURIER. Paris, 1779. In-8.

— BEURIER. Conferenzreden wider die Feinde der Religion nämlich die Juden, Heiden, Muhametaner, etc., etc. A. d. Französ. v. Joa. v. RICHTENBURG. Augsburg. 1781. 2 v. in-8.

* **197**. — T. X. BIANCHI. Le Muezzin ottoman et ses coreligionnaires musulmans.

Dans R. de l'Or. et de l'Algérie, **15** (1854), 95-100.

([1]) Cfr. Bib. ar., **11**, 15. — Le livre suédois qui y est mentionné est la traduction du n° 195 et non point celle du n° 47 de la p. 15.

*198. — BIBLIANDER, Th. Ad Christianos consultatio, quanam ratione Turcarum dira potentia repelli possit, de rationibus, quibus concordia in Ecclesia et republ. christ. constitui possit, deque ortu et incrementis imp. Turcici, item de superstitione Mahum. Basil., Nic. Brylinger, 1542.

199. — Machvmetis Saracenorvm principis, eivsqve svccessorvm vitæ, ac doctrina ipséqve alcoran, quo velut authentico legum diuinarum codice Agareni et Turcæ, alijque Christo aduersantes populi regutur. quæ ante annos CCCC, uir multis nominibus, Diui quoque Bernardi testimonio, clarissimus, D. Petrus abbas Cluniacensis per uiros eruditos, ad fidei Christianæ ac sanctæ matris Ecclesiæ propugnationem, ex Arabica lingua in Latinam transferri curauit. His adiunctæ sunt Confvtationes multorum, et quidem probatissimorum authorum, Arabum, Græcorum, et Latinorum, unà cum doctissimi uiri Philippi Melanchthonis præmonitione. Quibus uelut instructrissima fidei Catholicæ propugnatorum acie, peruersa dogmata et tota superstitio Machumetica profligantur. Adiunctæ sunt etiam, Turcarum, qui non tam sectatores Machumeticæ uaesaniae, quàm uindices et propugnatores, nominisque Christiani acerrimos hostes aliquot iam seculis præstiterunt, res gestæ maximè memorabiles, à DCCCC annis ad nostra usque tempora. Hæc omnia in unum uolumen redacta sunt, opera et studio Theodori BIBLIANDRI, Ecclesiæ Tigurinæ ministri, qui collatis etiam exemplaribus Latinis et Arab. Alcorani textum emendauit, et marginib. apposuit Annotationes, quibus doctrinæ Machumeticæ absurditas, contradictiones, origines errorum, diuinæque scripturæ deprauationes, atque alia id genus indicantur. Quæ quidem in lucem edidit ad gloriam Domini Iesv Christi, et multiplicem Ecclesiæ utilitatem, aduersus Satanam principem tenebrarum, eiusque nuncium Antichristum : quem oportet manifestari, et confici spiritu oris Christi Seruatoris nostri.

Cum Cæsareæ Maiest. gratia et priuilegio ad quinquennium. S. l. e. a. (Zurich. La préface (2) est datée du 20 janvier 1543.) In-fol. (28) 230 et (10).

Il y a quelques différences typographiques dans certains exemplaires.

(2) Catalogus eorum quæ hoc primo tomo continentur.

(2) Christiano lectori Theodorus Bibliander S.

(3) Martini Lutheri praemonitio ad christianum lectorem.

(6) Ad reverendissimos Patres ac dominos episcopos et doctores ecclesiarum Christi Apologia pro editione Corani : Theodoro Bibliandro authore (1).

(25) Martini Lutheri Doctoris Theologiæ et Ecclesiastis ecclesiæ Wittenbergensis in Alcoranum præfatio.

1. Epistola domini Petri abbatis ad dominum Bernhardum Clarævallis Abbatem, de translatione sua, qua fecit transferri ex Arabico in Latinum sectam sive hæresim Saracenorum.

2. Incipit qædam summula brevis contra hæreses et sectam diabolicæ fraudis Saracenorum Sive Ismahelitarum.

7. Præfatio Roberti translatoris ad Dominum Petrum Abbatem cluniacensem, in libro legis Saracenorum, quem alchoran vocant, id est, collectionem præceptorum, quæ Machumet pseudopropheta per angelum Gabrielem quasi de cœlo sibi missa confinxerit.

8. Incipit lex Saracenorum, quam alchoran vocant, id est, collectionem præceptorum.

189. Incipit doctrina Machumet, quæ apud Saracenos magnæ authoritatis est : ab eodem Hermanno translata, cum esset peritissimus utriusque linguæ, latinæ scilicet atque arabicæ.

201. De generatione Machumet et nutritura ejus. Quod transtulit Hermannus Dalmata scholasticus subtilis et ingeniosus, apud Legionentem Hispaniæ civitatem.

213. Incipit chronica mendosa et ridiculosa Saracenorum.

224. Annotationes eruditi cujusdam et recentioris scriptoris, qui alicubi citat Nicolaum Cusanum, quæ in marginibus Alcorano fuerunt adjectæ. Aliquot etiam capitum argumenta et censuræ.

230. Annotationes variæ lectionis diversorum quatuor exemplarium, quibus in describendo conferendoque sumus usi.

---

(1) Reproduit par Fabricius (Schnurer, 444).

Confvtationes legis machvmeticæ, qvam vocant alcoranvm, singulari industria ac pietate à doctissimis atque optimis uiris partim Latiné, partim Græcé, ad impiæ sectæ illius, errorumque eius impugnationem, et nostræ fidei Christianæ confirmationem olim scriptæ, ac magno studio hinc inde conquisitæ, inque lucem editæ. Quorum catalogum uersa pagina continet. Adiecta quoque est Lodouici Viuis Valentini, uiri doctissimi, de Mahumete et Alcorano eius Censura, ex Libris ipsius de Veritate fidei Christianæ decerpta, una cum alijs lectu dignissimis. Cum gratia et priuilegio Imperiali ad septennium. (8) et 178,

(2) Confutationum legis machumeticæ secundo hoc tomo comprehensarum catalogus.

(3) De Mahomete et alcorano ipsius, sive Saracenorum lege. Lodovici Vivis Censura, è libris ejus de Veritate fidei Christianæ excerpta.

(4) De Mahometo ejusque legibus et saracenorum rebus ex Volaterrano.

(5) Mahumetanorum sectam omni ratione carere commentatiuncula lectu dignissima, Hieronymo Savonarola autore.

1. De hæresi Heraclii et principatu ac lege Machumeti. Disputatio Christiani eruditissimi.... ex XXIIII. Libro Speculi historialis...

21. Cribratio alcorani clariss. viro D. Nicolao de Cusa Cardinali autore.

82. Bartholomæus Picenus de Montearduo. Ferdinando Regi Aragoniæ et utriusque Siciliæ S. P. D.

83. Richardi ex ordine fratrum qui apud latinos Prædicatores appellatur. Confutatio legis latæ Saracenis a maledicto Mahometo, translata ex Romana lingua in Græcam, per Demetrium Cydonium deinde per Bartholomæum Picenum de Montearduo rursus è Græco in Latinum conversa. (Texte grec et texte latin en regard.)

166. Christianæ fidei confessio, facta Saracenis, incerto autore (sive Richardus Florentinus... sive alius hanc fidei Christianæ exomologesin fecit). (Grec et latin en regard.)

Historiæ de Saracenorvm sive Tvrcarvm origine, moribus, nequitia, religione, rebus gestis : itemque de ordinatione politiæ eorundem domi et foris, et disciplina ac ordine militiæ Turcicæ, deque itineribus in

Turciam. Vna cum uitis omnium Turcicorum imperatorum ad nostra usque tempora, alijsque lectu dignissimis, hocque præsertim sæculo cognitu et utilissimis, et ualde necessariis. Quorum catalogum proxima statim pagella indicabit. Philippi Melanchthonis Præfatio longe doctissima, in qua et de huius historiæ utilitate pluribus disseritur. Cum gratia et priuilegio imperiali ad septennium. 163.

2. Catalogus eorum quæ tertio hoc tomo continentur.

3. Illustri principi ac domino Joanni Ernesto Duci Saxoniæ etc. Philippus Melanchthon S. D. (de historiæ hujus utilitate.)

7. De moribus, religione, conditionibus et nequitia Turcorum Septemcastrensi quodam autore incerto. (56. opinio abbatis Joachim de secta Mahometi.)

60. Pius episcopus servus servorum Dei illustri Morbisano Turcarum principi, timorem divini nominis et amorem.

99. Epistola Morbisani magni Turcæ ad Pium papam II.

100. Ordinatio politiæ Turcarum domi et foris, ex oratione hortatoria ad bellum Turcis inferendum. (Auteur inconnu ; adressé à l'empereur Maximilien.)

107. Turcicarum rerum commentarius Pauli Jovii episcopi nucerini ad Carolum V... ex Italico latinus factus. Francisco Nigro Bassianate interprete.

135. Ordo ac disciplina turcicæ militiæ, eodem Paulo Jovio autore.

140. Joannis Lodovici Vivis de conditione vitæ Christianorum sub Turca.

148. Quibus itineribus Turci sint aggrediendi, Felicis Petancii Cancellarii Segniæ ad Vladislaum Hungariæ et Boemiæ regem libellus.

154. Jacobi Sadoleti episcopi Carpentoractis de regno Ungariæ ab hostibus Turcis oppresso et capto homilia.

Avec cette première édition de Bibliander on trouve souvent relié l'ouvrage de Cantacuzène (voir plus loin) ; par exemple, notre exemplaire ; celui du catalogue 12 de Frensdorff à Berlin, n° 566 (180 marcs), etc.

Fab. b. gr., 115. — Del., 741-742. — Reimann, 937. — Nachr. v. c. hall, Bibl., 5, 236-242. — Arnold, 276. — Kalkar, 66. — Devic, 363, 364-365, 375, 384.

*** 200.** — Machvmetis Saracenorum principis, eiusque svccessorvm vitæ, doctrina, ac ipse Alcoran... Hæc omnia in unum volumen

redacta sunt opera et studio Th. Bibliandri... 3 tomes en 1 vol. S. l. (Tiguri) et typ. nom. 1550. In-fol. **1**, 12 f. non chiffrés et 227 ; **2**, 4 f. n. c. 358 col. et 1 p. n. c. ; **3**, 235.

Cette édition se trouve plus souvent que la précédente. (Cat. 8 de Leutner à Munich, n° 194, 20 marcs.)

Elle diffère parce qu'elle donne les traductions latines sans le texte grec et, surtout, parce que la 3e partie a été augmentée de 9 pièces.

Ce sont :

Libelli *tres* Barth. Georgievits de Turcis et calamitatibus Christianorum sub iis viventibus.

Libelli *sex* diversi de orig., moribus, rebus gestis Turc. a Chr. Richerio.

Voir Meusel, **2**, 1, 228. — Grässe, Trésor, **4**, 43.

201 — BIEUL ou BIEULX.

Voir Ricold.

* **202**. — BILDERDIJK. Brieven.

Voir **4**, 75. — Cfr. Gids, 1845, **2**, 526.

203. — Capitaine BINGER. Esclavage islamisme et christianisme. (Fleuron) Paris (imp. Pigelet) Société d'éditions scientifiques, 4, rue Antoine Dubois, place de l'Ecole de médecine. 1891. In-8. 112. 2 f. 50.

204. — Voyage par l'Italie, en Egypte au Mont-Liban et en Palestine ou Terre Sainte... par M. l'Abbé de BINOS... A Paris, chez Boudet... 1787. In-12. 2 vol. VIII, 301 et (3) et IV, 367 et (1).

2, 312-320 : De la Religion Ottomane, et de ses Cérémonies.

C. R. Année Litt., 1787, **3**, 289-323. — Mercure, **15**, 149-154. — Esprit d. journ., 16e année, **7**, 37-61. — Gött. Gel. Anz., 1787, 970-971. — Alg. Litz. 1787, **4**, 395-399.

— Reisen durch Italien nach Ægypten, auf den Berg Libanon und in das gelobte Land. 1788. In-8. 296.

C. R. Alg. Litz., 1789, **4**, 227-228. — Esprit d. journ., 18e année, **3**, 424-425.

*205. — J. F. BIXBY and W. MOUNTFORD. On Mohammedanism.

Dans Monthly Rel. mag. **46**, 111 et **47**, 244.

*206. — C. A. BLACKBURN. Mahomet et le Koran comparés au Christ et à l'Evangile. Maurice 1895. In-8. 95.

*207. — BLISS. The Encyclopædia of missions. 1891.

2, 112-125 : Mohammedanism.

*— F. BLISS. The religions of modern Syria and Palestine. 1912. In-8.

... The five pillars of Islam. — The religious orders of Islam. — Other features of Islam...

*208. — (BLONDEL). Les Veritez de la Religion, enseignées par principes. A Paris chez Jean Boudot, Imprimeur du Roy et de l'Acad. Royale des Sciences, rue Saint Jaques, au Soleil d'or. 1705. In-12. 196.

Voir J. des sçavans, **33**, 572.

*209. — E, W. BLYDEN. Mohammedanism and Race Distinctions.

Dans Fraser mag. **94**, 624.

*210. — Tractatus Alberti BOBOVII de Turcarum Liturgia, Peregrinatione Meccana, Circumcisione, ægrotorum visitatione, etc. cum notis Thomæ Hyde. Oxon. 1690.

Acta erudit, 1691, 226.— Hammer, nos 2669 et 2677.

Reproduit dans Abr. Peritsol, judæus avenionensis, Itinera mundi... Oxford. 1691. (J. d. sçavans, **20**, 23-24.)

Puis dans Hyde, Syntagma dissertationum, Oxford. 1767, tome **1**.

*211. — Four Treatises, concerning the Doctrine, Discipline and Worship of the Mahometans; Abridgment of the Mahometan Religion, translated ont of Arabick into Latin by H. Reland, and from the Latin into English; Defence of the Mahometans from several Charges falsely laid against them by Christians, translated from the Latin of Reland; Treatise of BOBOVIUS, concerning the Liturgy of the Turks, translated from the Latin; Reflections on Mahometanism and Socinianism, translated from the French (of La Croze.), with a Life of Mahomet. London. 1712. In-8.

C. R. Bibl. angl., **9**, 77-78.
L'abridgment a été reproduit avec notes par Taylor. (Voir plus loin.)

*212. — G. E. Guhrauer. Das Heptaplomeron des Jean BODIN. Zur Geschichte der Cultur und Literatur im Jahrhundert der Reformation. Mit einem Schreiben an den Herausgeber von A. Neander. Berlin, Eichler. 1841. Gr. in-8.

*—Joa. BODINUS. Colloquium heptaplomeres de rerum sublimium arcanis abditis. E codicillis manuscriptis bibliothecæ acad. Gissensis cum varia lectione aliorum apographorum nunc primum typis describendum curavit Ludov. Noack. Schwerin. Bärensprung. 1857. Gr. in-8. VI et 359.

Cfr. Colomesius, Gallia orientalis, 85-87. — Ancillon, Mélange de littérature, **2**, 2. (Acta erudit., 1698, 291-292). — Nouvelles d. l. rép. des Lettres, **1**, 345. — Reimann, 986. — Baumgarten, Nachr. v. c. hall. Bibl., **3**, 382-398, 403, 411-414. — Biog. Michaud, 1re édit., vo Bodin, 640. — Gass, 166, 169, 184. — Zöckler, 328-329. — Baudrillart, Bodin et son temps, 196.

Voir aussi *Guttmann, Jean Bodin in seinen Beziehungen zum Judentum. Breslau. Marcus. 1906. In-8. 65 Extrait du Monatss. f. Gesch. d. Jud. (C. R. Ad. Posnanski, R. d. ét. juives, **59**, 283-285. — *Zeit. f. Kircheng., **27**, 368-369. — *Wild, J. f. Philos. u. spek. Theol., **21**, 384. — R. d'hist. eccl., **7**, 705.)

* **213.** — L'ineffabile verità della cattolica fede dimostrata sino all' evidenza ad ogni qualità di persone cavata dall' alto fonte delle divine scritture per opere di Monsignor Pietro BOGDANO, ove si tratta della nullità delle tre primariesette, Ebrea, Maomettana e Pagana, in idioma Italiano e Sclavo, divisa in due parti ; dedicata al Cardinal de Medici .. In Venezia per Girol Albrizzi 1691.

Imbonati, Bib. lat. heb., 449-450.
Fabricius, Del., 616, cite une édition de Venise, 1661, in-fol.

* **214.** — BOGOLIUBSKI. Der Islam, seine Entstehung und sein Wesen im Vergleich mit dem Christentum.

C. R.V. R(osen). Sapisski Orient. Abteilung. Russ. Arch. Gesell. **1**, 228-230.

* **215.** — BOIGEY. Etude psychologique sur l'islam.
Dans France médicale, 25 juillet 1908 et 10 juin 1909.

* **216.** — David BOIS, anglus monachus glocestriensis.

Possevin, 393.

* **217.** — BOLFAD Ibrahim. Poesias sobre el Alcoran, con comentarios anónimos en prosa. In-4 (Manuscrit espagnol.)

Gallardo, Ensayo, **2**, man., 16.— P. 4, il cite un autre manuscrit sous le nom de Bildad; c'est évidemment le même ouvrage.

218. — BONAPARTE.

— Commentaires de Napoléon, **2**, 359 et suiv.
— Ste BEUVE. Causeries du lundi 1851, **1**, 178-182
— La légende égyptienne de Bonaparte par Victor CHAUVIN... Mons, imprimerie Dequesne-Masquillier et fils. 1902. (Mémoires et Publications de la Société des Sciences, des Arts et des Lettres du Hainaut, 6e série, **4** et à part, 83 p. in-8.)
Voir p. 10-42.

La reproduction partielle de ce travail dans la Revue de l'islam, **7**, 136-138 et 150-155, ne donne pas le passage ci-dessus.

— Pierre DORNIN. Bonaparte et le monde musulman. La politique de Bonaparte.

Dans R. de géog., **53**, (1903) 193-214.

— Les lieutenants de Bonaparte, 309-327.

— * E. FERRY. La France en Afrique. Paris. 1905. In-8.

Bonaparte et le monde musulman...

— Bonaparte et l'islam Etude sociologique d'après les documents. Par Christian CHERFILS, Membre de la Société de Sociologie de Paris. (Extrait de la Revue internationale de Sociologie [1]). Paris, Ve M. Giard et E. Brière, Libraires-Editeurs, 16, rue Soufflot, et rue Toullier, 12. 1912. In-8. 36.

219. — G. BONET-MAURY. De l'évolution morale dans l'islanisme.

Dans C. R. de l'acad. des sc. mor. et pol., **176** (1911), 175-189.

—* L'unité morale des religions par Gaston BONET-MAURY. Paris, Alcan. 1912.

C. R. Revue 15 janv. 1913, 254-255. — L. Maury, R. pol. et litt., 1913, **1**, 56-57.

220. — E. BORÉ. Exposition et histoire de la foi musulmane.

Dans Annales de phil. chrét., **12**, 321 et suiv.

Reproduit dans l'Histoire de l'Eglise par Henrion, **17**, 479-488.

221. — Œuvres complètes de BOSSUET publiées... par F. Lachat... Volume 31... Paris... Vivès... 1866.

346. Mahomet s'érige en prophète parmi les Sarrasins. XXIV. 353 (Discours sur l'histoire universelle.) — Sa religion fausse et tyrannique XII. 95. (Panégyrique de St Pierre Nolasque.) — Selon les Sociniens, elle est meilleure et plus pure que l'Eglise chrétienne. XV. 237 (Avertissement aux protestants.) —

---

(1) Octobre 1912.

Jurieu confirme ce blasphème, en disant que les Pères des trois premiers siècles préfèrent le platonisme à la doctrine des apôtres (*ibid.*) — Tableau de la religion qu'établit Mahomet. Ses succès xxv. 13.

222. — Relationi universali di Giovanni BOTERO... In Venetia MDCXL. Appresso i Giunti. In-4 (1).

III, 2 : Stato de Mahomettani. 470-475 (Asie) et 508-509. (Afrique.)

Ce livre, qui a eu de nombreuses éditions, s'est de plus en plus étendu. Comprenant d'abord quatre livres, il en a eu ensuite cinq ou sept. Complètement refondu, par exemple en 1602, il a été plus tard complété par des notes de Brusoni. Une partie en a encore été rééditée au siècle dernier dans C. GIOLA, La vita e le opere di Giov. Botero... Milano. 1894. 3 vol.

Voici une énumération qu'on pourrait compléter encore, notamment à l'aide de Freytag, Analecta, 147-148 et Graesse, Trésor, **1**, 504.

Brescia. 1559. In-4. — Roma, Ferrari. 1591. In-4. — Bergamo. Bozzola, 1594. Gr. in-8. — Venetia. Angelieri, 1596. In-4. — Brescia s. a. (1598) in-4. — Ven. Angelieri, 1599. In-4. — Ven. 1600. In-4. (5 parties). — Ven. N. Polo. 1602 In-4. (4 parties. Refondue.) — Ven. 1605. In-4. — Ven. Angelieri. 1608. In-4. — Ven. Vecchi. 1612. In-4. — Ven. Vecchi. 1618. In-4 (sept parties.) — Ven. 1640. In-4. — Ven. 1659. In-4. (Brusoni.) — Ven. Bertani. 1671. Id-4. (Brusoni.)

Traduction française de Chappuys, sur la 4e édit. Paris 1599. — Espagnole, par J. Rebullosa O. Præd., Valladolid, 1603 ; Barcelone, 1610 ; Gerona, 1748. — Allemande, par Aeg. Albertinus, Munich, 1612, in-fol. — Latine (Politeia) Marp. 1620; Helmst. 1620; Leipzig, 1667. — Anglaise, Londres 1630. In-4.

***223.** — Jean BOUCHER. Le Bouquet sacré, composé des roses du Calvaire, des lys de Bethléem, des jacinthes d'olivet. Paris, 1616. In-8. — Caen, 1626. — Paris, 1626. — Rouen, 1679, 1698 et 1738 in-12. — Lyon. S. d.

Ce voyage en Palestine contient, sur le mahométisme, des erreurs que réfute la Biog. univ. de Michaud (1e éd., **5**, 271.)

---

(1) J. Fabricius, **5**, 196-197.

— Jean BOUCHER. Couronne mystique ou armes de piété, contre toute sorte d'impiété, hérésie, athéisme, schisme, magie et mahométisme par un signe ou hieroglyphique mystérieux, fait en forme de couronne. Tournay. Adrien Quinqué. 1624. In-4. 3 fig.

224. — BOURCHANY. La vraie position de la question apologétique.

Dans Univ. cathol., **57**, 23.

* **225.** — Les Soirées de Carthage, ou dialogues entre un prêtre catholique, un muphti et un cadi, par M. l'abbé BOURGADE [1]. Paris, imprimerie de F. Didot. 1847. 12 1/4 feuilles.

* — Soirées de Carthage... 2e édition. Paris (imp. F. Didot) chez Lecoffre, Benjamin Duprat. 1852. In-8. 13 feuilles. 3 f.

226. — La clef du Coran, faisant suite aux Soirées de Carthage, par M. l'abbé F. BOURGADE, aumônier de la chapelle de Saint-Louis, à Carthage, missionnaire apostolique, chanoine honoraire d'Alger, chevalier de l'ordre national de la Légion d'honneur. Paris (imp. F. Didot.), chez Jacques Lecoffre et Cie, libraires, rue du Vieux-Colombier, 29, et à la librairie de Benjamin Duprat, rue du Cloître Saint-Benoît, 7. 1852. In-8. IV et 184.

* **227.** — Passage du Coran à l'Evangile, faisant suite aux *Soirées de Carthage* et à la *Clef du Coran*. Par l'abbé F. BOURGADE, aumônier de la chapelle impériale de Saint-Louis à Carthage. Paris (imp. F. Didot) chez Lecoffre, Benjamin Duprat, 1855. In-8. 14 3/4 feuilles.

---

[1] Hurter, **5**, 1173.

C. R. J.-B. Glaire, Bibliog. cathol., **17**, 234-240. — (Amari ?), Nouv. Rev. encycl., **4**, 353-362. — A. Ubicini, Athen. français, 1856, 413-414. — * Ed. Thierry, Monit. universel du 18 septembre et du 9 octobre 1855. — Chodzko, Correspondant, **40**, 62-63. — Journ. hist. et litt., **13**, 413.

*__228__. — Soirées de Carthage, traduites du français en arabe par Sid Soleiman el HARAÏRI. Tunis. 1266. In-8. 2 vol. (Lithog.)

*__229__. — Soirées de Carthage, ou Dialogues entre un prêtre catholique, un muphti et un cadi; par l'abbé F. BOURGADE, aumônier de la chapelle de Saint-Louis, à Carthage, missionnaire apostolique, etc. Traduites en arabe par M. Soliman Al HARAÏRI, notaire et secrétaire arabe au Consulat général de France à Tunis. 2e édition perfectionnée. Texte arabe. Paris (Meulan, imp. Nicolas, librairie B. Duprat. 1859. In-8. 180 (1).

*__230__. — Wilh. BOUSSET. Das Wesen der Religion, dargestellt in ihrer Geschichte. Halle, Gebauer-Schwetschke. 1903. In-8. IX et 286. 4 m.

... Islam...

C. R. * R. Seeberg, Th. Litbl., **25**, 220-223. — Hardy, Litzbl., 1904, 89-90. — * E. W. Mayer, Allg. Ltbl., 1904, 485-488. — G. Dupont, R. d. l'hist. d. rel., **48**, 268-269.

---

(1) Voir, à ce sujet :

* Association de St Louis, ou Croisade pacifique ayant pour but de répandre la civilisation chrétienne parmi les musulmans, au moyen d'ouvrages écrits ou traduits en leur langue. Paris, imp. F. Didot frères et Cie. 1858. In-8. 31.

Signé : L'abbé F. BOURGADE, aumônier de la chapelle St Louis de Carthage, missionnaire apostolique, chanoine honoraire d'Alger, 13, rue Monsieur le Prince.

Reproduit en partie dans le Bulletin algérien, 29-30.

* E. MARQUIGNY. Œuvre de St Louis, ayant pour but d'évangéliser les musulmans au moyen d'écrits en langues orientales.

Dans Etudes... des Pères de la C. de Jésus, avril 1866.

— 2. Aufl. 1904.

— Das Wesen der Religion, dargestellt an ihrer Geschichte. Mit Bildern von Arnold Busch. Volksausg. 3. Aufl. 1-6 Taus. Halle, Gebauer-Schwetschke. 1906. In-8. IX et 240. 3 m.

C. R. *M. Mauss, Année sociol., **8**, 229-230.

* **231**. — BOUTERWECK. Miscellaneen... **2**... Berlin. Hartmann. 1794. In-8.

9. Der Wunderglaube nach dem Koran. — 21. Mahomets Himmel. Ein Sinnspiel. (Poésies.)
Voir Allg. Litz., 1795, **1**, 197-198.

* **232**. — L. BOUVAT. Les Hongrois et les études musulmanes. Dans R. d. monde mus., **1**, (1907), 305-324.

* **233**. — St. V. BOZZO. L'Islam e i rapporti politici e religiosi fra l'oriente e l'occidente.
Dans Nuove effemeridi Siciliane, juillet-août 1878 et à part.

* **234** — Thomas BRADWARDIN.

« Der... auch auf den Islam einigemal zu sprechen kommt. » (Gass, 179). — Fabricius, Del., 269 270. (De causa Dei contra Pelagium. Lond. 1618. In fol).

* **236**. — Meditationes selectæ de sublimi Hominis Scientia, compendiose digestæ a Davide BRAUN, S. R. M. Poloniæ Burggrabio Mariæburgensi et Œconomiæ Bellicæ Regni Commissario. Gedani. Anno 1704. In-8. 352.

La 3e et surtout la 4e médit. réfutent le mahométisme.
C. R. Acta erud. 1705, 51-56.— Nouvelles d. l. Rép. d. lettres, **25**, 656-667.

237. — BREIDENBACH.

Voir Bib. ar., **11**, 150-151.

Cfr. * H. W. Davies. Bernhard von Breydenbach and his journey to the Holy Land, 1483-4; a bibliography. London 1911. Gr. in-4. With 93 facsimile reproductions on 60 plates. 84 m. (Tiré à 200 exemplaires.)

***238.** — Ed. BREREWOOD. Enquiries touching the diversity of Languages, and Religions, through the chiefe parts of the World. London. 1614.

Fabricius, Del., 472.

— Enquiries... London. John Bill. 1622. In-4.

— Enquiries... 1635.

— Enquiries... 1674. In-8.

***239.** — Ed. BREREWOOD. Recherches cvrievses svr la diversité des langves et religions, par toutes les principales parties du monde. Mises en François par J. de la Montagne. Paris, Olivier de Varennes. 1640. In-8. 10 f. n. c. et 338.

— Recherches... A Saumur et à Paris, chez Olivier de Varennes. 1663. In-8.

— Recherches... Paris. 1667. In-8.

***240.** — Scrutinium religionum. Francof. 1650. In-12.

Reimann, 821.

— Nouvelle édition, 1679.

***241.** — Rev. H. BRINCKMAN. Notes on Islam. London 1868.

***242.** — BRIOT. Histoire de l'état présent de l'empire ottoman, contenant les maximes politiques des Turcs, les principaux points de la religion mahométane, etc. Amsterdam, chez Abraham Wolfgang. 1670. Pet. in-12. Front. et 18 fig.

*243. — C. BROCKELMANN. Islam.

Dans Jahresb. d. Geschichtsw., **15**, 3, 288-290; **16**, 3, 478-481; **17**, 3, 262-267; **18**, 3, 268-272; **19**, 3, 259-262; **20**, 3, 194-198; **21**, 3, 248-252; **22**, 3, 211-216; **23**, 3, 272-275; **24**, 3, 163-165; **25**, 3, 118-123; **26**, 3, 167-169; **27**, 3, 127-129; **28**, 3, 210-213; **29**, 3, 252-254.

*244. — C. BROCKELMANN. Muhammedanische Weissagungen im alten Testament.

Dans Zeit. f. Altt. Wiss., **15**, 138-142.

*245. — K. BROCKELMANN. Der Islam von seinen Anfängen bis zur Gegenwart.

Dans J. von Pfluck-Hartung's Weltgeschichte. Berlin, 1910, **7**, 129-319. In-4.

C. R. Becker, Arch. f. Religionsw., **15**, 539.

246. — BROCKHAUS, Conversations-Lexikon.

P. ex. la 12e édition, 1878, **10**, 491-494 (Mohammedanismus).

*247. — De BROGLIE [1]. Résumé des leçons du cours d'histoire des religions professé à l'Institut catholique de Paris (n° 3.) Religions néo-brahmaniques de l'Inde. — L'islamisme. (Année 1882-1883.) Paris. In-8. 1 f.

*248. — De BROGLIE. Judaïsme et Islamisme.

Dans le Contemporain, octobre 1883.

*249. — De BROGLIE. L'Islamisme.

Dans Annales de philos. chrétienne, janvier 1884.

---

[1] Hurter, **5**, 1883-1884.

*250. — De BROGLIE. Problèmes et conclusions de l'histoire des religions. Paris. Putois-Cretté. 1885. In-8. 420. 4 f.

C. R. N. O. Polyb. **43**, 226-228. — Civilità catt., 12 s., **9**, 584-593. — Fournier, Rev. d. quest. hist., **37**, 680-683. — Edinb. Rev., avril 1885, 462-491. — Lescœur, Bull. crit., 1884, 441-445. — Martin, Correspondant **138**, 756-758. — *Sicard, Français 18 novembre 1884.

251. — L'Abbé de Broglie ancien élève de l'Ecole Polytechnique, professeur d'Apologétique à l'Institut catholique de Paris. Problèmes et conclusions de l'histoire des religions. *Quatrième édition* revue, corrigée et considérablement augmentée. Paris (Mesnil, imp. Firmin-Didot) Putois-Cretté, libraire-éditeur M. Tricon, ancien élève de l'Ecole Polytechnique, successeur 90, rue de Rennes, 90 Tous droits réservés. (s. d.) In-12 (IV), XXX et 428. 4 f.

Le Judaïsme et l'Islamisme, 202-214 et 215-241. — Les ressemblances entre le Christianisme et les autres religions, 242-284. — Le Christianisme et les autres religions comparées dans leurs éléments communs, 285-320. — Sectes de l'islamisme, 392. — Statistique des religions de l'univers, 394. — Sur l'idée du Messie dans l'islamisme, 396-397. — Sur le mouvement doctrinal dans l'islamisme, 397-400. — Le Babysme, 421-425.

252. — DE BROGLIE. Les origines de l'Islamisme.

Dans Rev. des religions, **1** (1889) 21-39 et 239-259 ; **2** (1890), 9-27.

*253. — A. BROS. Origine et développement de l'idée d'écriture sacrée dans le Védisme et le Mahométisme.

Dans la Quinzaine **71** (1906), 253-262.

*254. — A. BROS et O. HABERT. Sur l'islam.

Dans Rev. du clergé français, 16e année, 15 juin 1910.

*255. — Th. BROUGHTON. Bibliotheca hist. sacra : or an historical library of the principal matters relating to religion ancient

and modern; Pagan, Jewish, Christian and Mohammedan; under the following heads : objects of religious worship etc. London. 1737-1739. In-fol. 2 vol.

C. R. J. d. sçavans, **111**, 27. — Acta erud. 1754 suppl., 385-387.

— Th. BROUGHTON. An historical dictionary of all religions from the creation of the world to this present time.... London 1745. fol. 2 tomes XXVI-606 et XIV-563-21 f. n. c.

... The jewish. christian and mohammedan institutions, with the ecclesiastical laws.

C. R. Gött. gel. Anz., 1744, 345-346.— Bib. raisonnée, **32**, 472-473.

— London. 1756. In-fol.

* **256**. — Th. BROUGTHON. Histor. Lexicon aller Religionen seit der Schöpfung der Welt. Leipzig. 1756. 2 vol.

C. R. Gött. gel. Anz., 1757, 34-36.— Acta erudit., 1757, 31-33.

* **257**. — La religion et les religions. P, 2 : Les religions. Par J. C. BROUSSOLLE. Paris, Téqui. 1909. In-8. IV et 384.

C. R. * K. Lübeck, Lit. Runds. f. d. kath. Deut., 1910, 71.

* **258**. — BROWN. Comparative view of Christian and other forms of Religion. London. 1802.

* **259**. — A. J. BROWN. The Moslem attitude toward Christian Missions in the Holy Land.

Dans Missionary Rev. décembre 1902.

* **260**. — Fr. Florentin BRUNET (assistant-général des Lazaristes). Parallèle des religions. Paris, Knapen. 1785-1792. In-4. 3 tomes en 5 vol.

3me partie : tableau du mahométisme. — 4e : parallèle du mahométisme et du paganisme. — 6e : parallèle de la loi de Moïse avec le culte des païens et celui des mahométans. — 8e : parallèle du christianisme avec toutes les religions.

Mal imprimé d'abord à Châlons-sur-Marne, l'ouvrage se débita difficilement et l'édition presque entière a passé au Brésil. — Il a été plus souvent copié que cité.

On trouve un Précis du parallèle des religions dans un ouvrage postérieur de l'auteur : Elementa theologiæ ad omnium scholarum catholicarum usum, ordine novo, aptatæ. Romæ. 1804. In-4. 5 vol.

C. R. Esp. d. journ., 1794, **5**, 369-371. — Décade, **13**, 244-245. — *Notices bibliographiques sur les Ecrivains de la congrégation de la mission, **1**, 17-23. — Hurter, **5**, 591.

261. — (BRUNET ?) — Curiosités théologiques par un Bibliophile... Nouvelle édition Paris Garnier frères... (1882) In-12.

258-264 : Singularités du Mahométisme.

***262.** — Histoire universelle des religions. Théogonies, symboles, mystères, dogmes, livres sacrés. Origine des cultes, fourberies sacerdotales, etc. Mythologies de l'Inde, de la Chine, etc. depuis l'origine du monde jusqu'à nos jours ; par une société d'hommes de lettres et de savans, sous la direction de J. A. BUCHON. Première série de 4 livraisons. In-8 de 3 feuilles 1/1, plus une gravure. Imp. de Me Dondey-Dupré, à Paris. A Paris, rue Notre-Dame-des Victoires, 26. 1844. 025 par livraison.

6e série de 4 livraisons (fin du 1er volume.) In-8. 6 feuilles 1/2.

Chaque série 1 fr.

***264.** — J. H. BUDDEUS. De Arabicorum hæresi commentatio. Jenæ. 1713. 12 f. In-4.

Acta erudit., 1714, 389. — Neuer Büchersaal, **3**, 164-165.

* **265.** — E. A. Wallis BUDGE. Cook's handbook for Egypt and the Sûdân. London, Cook a. sons. 1905. In-8. 773. 9 T.(ill.) 10 sh.

Contient un chapitre intitulé Religion and learning.

C. R. R. W. F., Man, 1905, 64. — Athen. 1907, **1**, 351. Luzac's Or. List, **18**, 8-9.

— Cook's handbook... London, Simpkin. 1906. 934.

266. — The Nile. Notes for Travellers in Egypt. By E. A. Wallis BUDGE... Ninth Edition... London, Thos. Cook... 1905. In-8.

299. The Arabs and Muhammadanism. — 301. Muhammad the Prophet. — 302. The Hijra. — 305. Al-Kur'ân. — 307. Islâm. — Belief in God. — Angels. — 308. Resurrection. — 310. Predestination. — Prayer. — 316. Almsgiving. — Fasting. — 317. Pilgrimage to Mecca. — The Ka'aba. — 321. Polygamy and Divorce. — 322. Murder, Theft. — Festivals. — 325. Ramadân — 327. Sects. — 328. The Mahdi. — 331. The Mahdi of the Sûdân. — 333. The Khalîfa. — 334. Birth, Marriage, Death. — 339. Call to Prayer. — 343-344. Weights and Measures.

* **267.** — Dr Ign. Joh. HANŨS. Analyse des Werkes Anti-al-Koran, welches BUDOVEC z. Budova 1614 herausgab.

Acad. de Bohême, 1868, **1**, 116. (Séance du 22 juin 1868.)

Voir au nom de Chinchon.

* **268.** — Circulus horologii lunaris et solaris, hoc est brevissima synopsis historica, typica et mystica; variis figuris et emblematis illustrata : repræsentans ex Vetere et novo Testamento continuam seriem præcipuarum Ecclesiæ et mundi mutationum ; ceu horarum quarundam, præteritarum, præsentium et secuturarum usque ad mundi consummationem : Authore Wenceslao BUDOWEZ, Barone a Budowa, Monachogrecii et Zafadecii Domino, Sac. Cæs. Majest. Consiliario. Tractatus et ejus auctariorum dispositio ; causa quoque, cur in lucem prodeat, ex sequenti præfatione cognoscetur. Hanoviæ, Typis

Wechelianis, apud hæredes Joan. Aubrii. Anno MDCXVI. Gr. in-4. 274, plus la préface ; beaucoup de gravures sur bois.

147. Réfutation du Coran. — 160. Catéchisme. (Extraits de Bibliander, n° 199). — 163. Ordre pour les sarrasins convertis. — 171-195. Contre les apostats.

Voir Baumgarten, Nachrichten, **6**, 222-223. — Vogt, Catal. hist.-crit. lib. rariorum 1747, 157.

* **269.** — Eugène BUISSON. Dissertation sur l'état religieux de l'Arabie à l'époque et en vue de l'établissement du Mahométisme. Genève, G. Fick. 1828. In-8. 60. 2 thèses.

* **270.** — A Christian Missionary on Islam, by S. Khuda BUKSH. Dans Ind. Review, 1902, n° 12.

* **271.** — S. Khuda BUKSH. Contributions to the history of Islamic civilisation. Calcutta, Thacker, Spink a. Co. 1905. In-8. 3 pl. 297. XXXV.

Contient une traduction du Kulturgesch. Streifzüge de von Kremer.

* **272.** — S. K. BUKHSH. Essays Indian and Islamic. 1912. In-8. 295.

The spirit of Islam. — The islamic conception of sovereingty. — The Shu'ubiyyah movement in Islam. — Ghalib, an appreciation. — Hindustani literature, etc.

* **273.** — Henr. BULLINGER. De Turcica religione et Turcis.

Hottinger, Hist. orientalis, (6).

* **274.** — Henry Forster BURDER. The rise, progress and termination of Mohammedism. A Discourse. London, Holdsworth a. Ball. 1829. In-8. 46 (1).

---

(1) BURIGNY dans son mémoire sur les Livres sacrés des peuples profanes (Mém. de l'Acad. d. Ins., **27**) ne parle du coran que pour relever le respect que les musulmans professent à son égard.

275. — BURKHARD von Monte Sion.

* Laurent, Peregrinatores medii ævii quatuor. Lipsiæ, 1864, 53. — Prutz, Kulturg. d. Kreuzzüge, 503.

* **276.** — Franc. BURMANNI Exercitationes academicæ. Roterodami 1688. In-4.

Voir n° VII. (Acta erudit. 1692, suppl., 457.)

277. — Emile BURNOUF. La science des religions sa méthode et ses limites.

Dans Rev. d. deux Mondes, 1864, **54**, 521-549 et 979-1046 ; 1868, **74**, 995-1017 ; **76**, 864-890 ; **77**, 679-768.

Voir **54**, 988-992.
Ces articles ont été réunis en volume.
C. R. Ledrain, Polyb. **7**, 182-184.—Academy, **3**, 287-288.—* Tiele, Theol. tijds., mai 1872.—* Morel, Univers, 2 mai.—* Favre, Rev. univ. 21 juillet. —* M. Nicolas, Temps, 12 août.—* Avenir national, 24, 25 et 26 octobre.— * Bonneau, Opinion nationale, 9 novembre.

278. — Rich. F. BURTON. Al-Islam.

Dans The Book of the Thousand Nights... reprinted... Smithers, **8** (1894), 156-172.

* **279.** — Rich. F. Burton. The Jew, the Gipsy, and el Islam. Edit. with a preface and brief notes by H. W. Wilkins. London. Hutchinson and C° 1898. In-8. XIX et 351. 1 Port. 21 sh.

C. R. Acad. **53**, 438-439 et 609-610. — * Literature, **2**, 549-550. — Athenæum. 1898, **2**, 591-592.

* **280.** — BURZYNSKI. Les courants contemporains dans l'islamisme. (En polonais.)

Dans Ateneum (pol.), septembre et octobre 1877.

* **281**. — Peter BUSINELLO, Staats-und Gesandschafts-Secretairs bey dem Bailo von Venedig, Historische Nachrichten von der Regierungsart, den Sitten und Gewohnheiten der osmanischen Monarchie.

Dans Le Brets Magazin, **1** (1771), 52-161 et **2** (1772) 107-232. Egalement dans le 2e volume de Lüdeke.

Meusel, **2**, 1, 328.
L'original est en italien.

282. — (BUTCHER) The Copts and El-Islam.

Dans Quart. Rev. **157**, 125-143. Cfr. Athen. 1883, **2**, 435.

* **283**. — Voïage du Levant par le Commandement du Roi en l'année 1621 par le Sr. D. C. A Paris 1624. In-4. Gravures.

— Autres éditions : 1629 et 1632. In-4.

Meusel, **2**, 1, 255.

* **284**. — Ant. CABATON. L'Italie, puissance musulmane.

Dans R. d. monde mus.. déc. 1912.

C. R. Revue 15 mars 1913, 274-275.

* **285**. — Leone CAETANI di Teano. Lo studio storico dell' Islam. Roma ; Casa ed. italiana. 1908. 21 (1).

* **286**. — Leone CAETANI. Deputato al Parlamento. La funzione dell 'Islám nell' evoluzione della civiltà.

Dans Scientia, **11** (1912), 397-426.

— La fonction de l'islam dans l'évolution de la civilisation.

---

(1) Voir Bibl. ar., **11**, 17-18.—Ajouter : Quarterly Review, **208**, 377-398.

Dans Scientia, **11**, supplément, 260-292. (Traduit par Georges Bourgin.)

* **287**. — L. CAETANI. Studî di storio orientale. Vol. I. Islâm e cristianesimo. — L'Arabia preislamica. — Gli Arabi antichi. Milano. 1911. In-8 XV et 419. 5 cartes en couleur. 8 l.

I : Oriente e Occidente. Islâm e Cristianesimo. — II : L'Arabia preistorica e il progressivo essiccamento della Terra. Sguardo sintetico sulle grandi emigrazioni dei popoli semitici in rapporto all' Arabia preislamica. L'Arabia antica e le sue principali vicende storiche. — III : L'Arabia e gli Arabi dei tempi storici. La psicologia delle grandi vittorie musulmane.

C. R. J. Wellhausen, Gött. gel. Anz., 1912, 251-256. — Jean Périer, R. d. quest. hist., **93**, 303-305. — *A. Pernice, A. stor. ital., **49**, 130-134. — Becker, Arch. f. Religionsw., **15**, 546-547.

* **288**. — G. CALIXTUS. De Veritate Unicæ Religionis Christianæ. Helmstadii. 1633. In-4. — 1637. — Trad. allem., Brunswick, 1708. In-8.

Voir Joh. Fabricii, Specimen arabicum, Rostochi, 1638, (5)-(6). — Fabricius, B. gr., 111.

* **289**. — Georgii CALIXTI. Orationes selectæ. Helmestadii. 1659. In-4.

N° 5. De populis a nobis in religione dissidentibus, Judæis, Paganis et Muhammedanis, ad veritatis agnitionem ducendis.

Jo. Fabricius, **6**, 64.

* **290**. — F. U. CALIXTUS. De religione Muhammedica. Helmestadii. 1687. In-4.

* **291**. — Frid. Ulricus CALIXTUS. De diversis totius Mundi religionibus.

Fabricius, Del., 473. (Encore inédit à cette époque.)

292. — Corsaires et rédempteurs par le P. CALIXTE de la Providence, Trinitaire... Desclée, de Brouwer et Cie, Lille... 1884 In-8.

Chapitre premier. Origine diabolique de la religion de Mahomet. Haine profonde pour le chrétien. Faits qui le démontrent. 12-18. (D'après P. DAN. Histoire de Barbarie...) — Chapitre deuxième. Causes des progrès rapides, puis de la décadence du mahométisme. 19-26.

293. — Muhammedicæ narrationes de Abrahamo arabice Ex Alcorano excerpsit atque in usum scholæ suæ publicavit Jo. Henr. CALLENBERG (1), Phil. Prof. Publ. Halæ 1729. In-8. 16.

Extrait des sourates 2, 3, 4, 6, 9 et 11.

* **294.** — Symbolum muhammedicum ex alcorano concinnatum. In-8. 1733.

* **295.** — De conversione muhammedanorum ad Christum expetita tentataque. 1733. In-12.

* **296.** — Scriptores de religione muhammedica. 1734. In-8.

---

(1) Voir Kalkar, 89. — * Kalkar, Israel og Kirken, 267 et s. — *Catalogus dessen was in der Buchdr. des Jüdischen Instituti von J. H. Callenberg bis 1748 herausgegeben. — Dreyhaupt, Beschreibung des... Saal-Kreijses, **2** (1755), 600-601. – (Jöcher) Adelung. Gel. Lex., **2**, 39-41. – Catalogus... bib. Schultensianæ qua... usus est... van der Palm, 1842, 56-58. — Cat. of arab. books (Brit. Mus.), **1**, 634-635.

— St. Schulz. Kurze Nachricht v. e. zum Heil der Juden u. Muhammedaner errichteten Anstalt. 1769. 2e Aufl.

— Von denen Anstalten, die Juden und Muhammedaner zum Christlichen Glauben zu bekehren.

Dans Dreyhaupt, 44-48.

— Nachrichten über Dr CALLENBERG und die Halle'sche Missions-Anstalt zur Bekehrung der Juden und Muhammedaner (Hartmann, O. G. Tychsen, **1**, 17-44).

*297. — Historia Adami Muhammedica. Collegit et edidit Jo. Henr. CALLENBERG. Halæ. 1735. In-8.

*298 — Historia Jesu Christi muhammedica. Halæ. 1736. In-8.

*299. — Nachricht von einem Versuch, die verlassenen Muhammedaner zur heilsamen Erkäntniss Christi anzuleiten. 1739. In-8. 5 numéros.

*300. — Colloquium Muhammedani et Christiani Petropolitanum... ex germ. lat. vertit J. H. CALLENBERG. 1740. In-8.

301. — Nicolai Clenardi circa Muhammedanorum ad Christum conversionem conatus. Descripti a D. Jo. Henr. CALLENBERGIO Th. et Ph. Prof. publ. ord. Halæ In Typographia Instituti Judaici MDCCXLII. Pet. in-8. 52 p.

Université de Halle. — Cfr. Chauvin et Roersch, Clénard, 155.

— Nicolai Clenardi Bemühung, die Arabische Sprache in hohe Schulen einzuführen.

Dans Wöchentliche Anzeigen de Halle, 1741, n°s 18, 26, 21 et 22.

Version allemande du n° précédent.

— Auf die Bekehrung der Muhammedaner gerichtete Hoffnung, Vorschläge und Bemühungen in den vorigen Zeiten. Beschrieben von D. Jo. Heinr. CALLENBERG. Halle gedruckt in der Buchdruckerey des jüdischen Instituti. 1744. Pet. in-8.

L'exemplaire que nous avons vu avait 48 p.; il nous semble incomplet.

Réédition du n° précédent.

*302. — CALLENBERG. Sylloge variorum scriptorum locos de

Muhammedanorum ad Christum conversione expetita, sperata, tentata, exhibens. Halle. 1743. In-8.

303. — Compendiaria Alcorani refutatio indostanice. Autore Viro plur. reverendo Benj. Schulzio Evangelico in India missionario. Edidit D. Jo. Henr. CALLENBERG. Halæ In Typographia Instituti Judaici. MDCCXLIV. In-8. 112.

Bibl. de Bruxelles.

* **304.** — Exercitationes in rebus muhammedicis occupatæ. Halæ. 1745. In-8.

* **305.** — J. H. CALLENBERG. Short account of an essay to bring the Jewish nation and the Mahomm. to Christianity. 1751.

* **306.** — (CALLENBERG) Commemoratio conatuum H. G. Ludolfi circa ecclesiæ orientalis salutem. (Programme de Halle 1760.)

Hartmann, O. G. Tychsen, **1**, 25.

* **307.** — (CALLENBERG) المقالة فى ابطال دين الاسلام S. l. e. a.

* **308.** — Alcoranus ex ed. Hinckelmanni charta in Folii forma distinctus, et versione lat. vocum difficiliorum interlineari, notisque tam verborum sensum, quam antiquitates et historias spectantibus manu cel. J. H. CALLENBERG scriptis, et ex ore Præceptoris cl. Salomonis Negri Damasceni exceptis. (Manuscrit.)

Hartmann, 27-28. ([1]).

309. — Sainte Bible, en latin et en français, avec des notes... tirées

---

([1]) Callenberg a aussi publié beaucoup de traductions arabes de textes du nouveau testament ou d'œuvres polémiques. Voir Bibl. arabe, **1**, LIII.

du Commentaire de... CALMET... [1] de l'abbé de VENCE... quatrième édition... tome vingt-cinquième. Tables... Paris... 1824.

Feuardent... Son sentiment sur l'empire antichrétien de Mahomet, **23**, 47. — *Mahomet*, imposteur et faux prophète, fondateur d'un empire qui paraît être l'empire antichrétien, **12**, 642. — *Mahométisme*. Mahomet et son empire antichrétien paraissent être représentés par la petite corne qui s'élève sur le front de la quatrième bête dans la vision de Daniel, **16**, 110. — Explication de la prophétie de Daniel touchant cette petite corne considérée sous ce point de vue, 117 — Mahomet paraît être, non seulement l'un des précurseurs de l'antéchrist, mais même le fondateur de l'empire à la tête duquel paraîtra le dernier ennemi de Jésus-Christ, **23**, 45. – Son nom renferme le nombre mystérieux du nom de la bête, 47, 76. — Naissance du mahométisme, époque du quatrième âge annoncé à l'ouverture du quatrième sceau, **24**, 128. – Epoque de l'hégire qui est l'ère des mahométans; forme de leurs années; période de trente années usitée chez eux, **16**, 125; **24**, 512. — Usage du divorce chez les mahométans, **4**, 63. — Supplices exercés chez eux par les soldats, **3**, 348. — Réponse aux reproches que les mahométans font aux chrétiens et aux juifs d'avoir altéré les divines Ecritures, **9**, 608, 613. — Sentiment des mahométans sur le péché originel, **22**, 88. — Les mahométans sont devenus, à l'égard des chrétiens prévaricateurs, ce que furent les Assyriens et les Chaldéens à l'égard des deux maisons d'Israël et de Juda, **1**, 302. — Mahométans comparés principalement aux Assyriens, **6**, 21.

***310**. — CALMET. Contre les Mahométans.

Dans les manuscrits de Calmet conservés à Saint-Dié, tome **11**, 220 et suiv.

Catalogue des man. des bibl. des départements, **43**, 240.

***311**. — U.-G. CALZA. Saggio sulla religione de' Maomettani. Venezia 1794. In-8.

312. — Joannis CANTACUZENI constantinopolitani regis, contra mahometicam fidem Christiana et orthodoxa assertio, Græcè conscripta

---

[1] Cfr. Bib. ar. **11**, 155.

ante annos ferè ducentos, nunc uero Latinitate donata, Rodolpho Gvalthero Tigvrino interprete. Adiecta est eadem Græcè scripta, in eius linguæ ac pietatis studiosorum gratiam. (Vignette : Arion.) Cum Cæsareæ Maiestatis gratia et priuilegio ad quinquennium. Basileæ. (A la fin : ex officina Joannis Oporini, anno salutis M.D.XLIII. Mense Martio.) In-fol. (XII), 124 et (4.)

Quatre apologies et quatre discours.

Του ευσεβεστατου και φιλοχρίστου βασιλέως Ιωαννου του Καντακουζηνου του δια του και μοναχικοῦ σχήματος μετονομασθέντος Ιωασαφ μοναχου, κατὰ της τῶν σαρακηνῶν αἱρέσεως Απολογίαι Δ. του αυτου κατα του Μωαμεθ λογοι Δ. Christianæ religionis acerrimi propugnatoris, D. Joannis CANTACUZENI imperatoris constantinopolitani, qui assumpto monachi habitu Joasaph monachus est cognominatus, contra Saracenorum hæresim, pro Christiana religione Apologiæ IIII. Eiusdem contra Mahometem Orationes IIII. Nunc primum in lucem editæ. Cum Cæsareæ Maiest. gratia et priuilegio ad quinquennium. Basileæ. (A la fin Nicolas Bryllinger.) (1543.) In-fol (X), 3-108 et (2.)

Réédité dans Migne, Patrol. græca, **154**, 371-691 (texte grec et texte latin en regard.)

Un manuscrit à Zurich, décrit par Omont, Centralblatt f. Bibliotheksw., **3**, 442 (avec les 9 discours contre les juifs.) — Venise, Grimani. (Migne, Dre des Man., **2**, 1419.)

Fab. B. gr., 100. — Del., 124-125 et 736. — Arnold, 276. — Kalkar. 72-74. — Zöckler, 250-251.

313. — Démétrius CANTEMIR.

Bib. ar., **11**, 155-156. — Il aurait fallu citer aussi : (Kohl), Acta erudit., 1729, Suppl., 131-133. — Kohlii... Introductio in historiam et rem literariam Slavorum.... Altonaviæ .. 1729, (10) et 20.

* **314.** — Sulle religioni. Documenti alla Storia universale di Cesare CANTU. Torino, presso gli editori Giuseppe Pomba... 1841. In-8. 160.

* **315.** — Christoph. de CAPITE FONTIUM. Epitome novæ Illustrationis Christianæ Fidei adversus Impios, Libertinos, Atheos, Epicureos et omne Genus Infideles. Paris. 1585. In-8.

* **316.** — Kurzgefasste historische Religionsgeschichte... von A.W. CAPPEN. Hildesheim, Tuchtfeld u. C. 1789. In-4.

C. R. Alg. Litz. 1789, **4**, 402.

* **317.** — Liber responsionum præstantium ad interrogationes improbas; sive confutatio tractatus cujusdam christiani adversus alcoranum et mahometicam sectam... 1. Defensio alcorani. 2. Responsio ad objectiones Judæorum et Christianorum. 3 Objectiones CVI adversus Judæos et Christianos. 4. Prophetiæ quinquaginta de Mahomete, ex vetere et novo testamento. Auctore Scehabeddino Ahmede ben-Dervis, cognomento al-CARAFI, malekita, circa annum hegiræ 634. (Christi 1285.) defuncto.

Script. vet. nova coll... edita ab A. Maio, **4**, 2, 419-420. — Assemani, Bib. or., **1**, 629.— D'Herbelot, Bibl. or., 233.—Fabr. Del., 739.

318. — CARDAN. Judæi cum Mahumetano et Christiano disputatio. — Christiani cum Mahumetano contentio.

Dans de Subtilitate, lib. XI.

P. ex. Edition des œuvres de Cardan, Lyon, 1663 fol., tome **3**, 552.—Ou H. Cardani de subtilitate Libri XXI, Basileæ per Ludov. Lucium, 1554 fol., 351-354.

Cfr. Renan, Averroès, 419.

319. — Henry (Emile) CARNOY. L'Islam. Tome 1. Le Coran, le Dogme, les prescriptions religieuses. Paris, E. Lechevalier. 1896. In-16 3 f. 50. (Tome **14** de la Coll. intern. de la Tradition.)

Ce volume doit être le tirage à part ou la reproduction des articles parus sous le même titre dans le premier volume de la Revue de l'Islam, p. 85-88 100-102, 116-118, 141-151, 184-186 et 200-203.

Ces articles traitent les sujets suivants : Le Coran. — Les 13 articles essentiels. — Les Sectes Musulmanes. — La Fatalité chez les Musulmans. — Les cinq prescriptions fondamentales : La Profession de Foi ; La Prière ; Le Fâtihah ; Le Jeûne du Ramazan ; Les Pèlerinages (La Mecque. — Médine. — Aux tombeaux des Oualis. — Pèlerinages particuliers). — Les dix prescriptions relatives au corps. — La Circoncision. — Aliments permis ou défendus. — Les Ablutions. — Le Koheul, le Henna, etc. — Le vin, l'opium et le haschich

320. — Henry CARNOY. L'islam, mœurs et coutumes.

Dans Rev. de l'islam, **2** (1897), 3-4, 30-32, 45-47 ; 60-63 ; 75-78 ; 87-90 ; 109-111 ; 124-126 et 131-136.

La naissance. — La femme arabe. — Les funérailles. — Les confréries religieuses. — Les marabouts et les saints de l'islam. — La vendetta et le prix du sang. — La noblesse ou « cheurfa ». — De l'hospitalité chez les Arabes. — Serment sur les saints. — Le droit d'asile. — Coutumes diverses.

C. R. Doutté, Bull. bib. de l'islam Maghribin, 64.

***321.** — Raym. CARON, Hibernus, o. Franc. Controversiae generales fidei contra infideles omnes, Judaeos, Mahometanos, Paganos et cujuscunque sectae haereticos quibus demonstratur, nullo unquam haereticos fuisse. Paris. 1660.

322. — CARRA DE VAUX. Etudes d'histoire orientale. Le Mahométisme....

Voir Bibl., arabe, **11**, n° 75. Ajouter :

C. R. J. B. Chabot, Rev. crit., 1898, **1**, 449-450. — A. R., Etudes rel., **77**, 141-142. — Ermoni, Bull. critique, 1899, 127-129. — Goldziher. Zeit. d. deut. morg. Ges., **53**, 380-387. — Basset, R. d. l'hist. d. rel., **50**, 68. — Halévy, R. sémit., **7**, 91. — Doutté, Bull. bib. de l'islam Maghribin, 13-14 et 48.

***323.** — Un siècle. Mouvement du monde 1800 à 1900. Quatrième édition. Paris et Poitiers. Oudin. 1903. In-8. 7 f. 50.

Troisième partie : Mouvement religieux... Les Religions non chrétiennes, par le baron CARRA DE VAUX.

* **324.** — Religions et sociétés. Leçons professées à l'Ecole des Hautes Etudes sociales. Paris, Alcan. 1905.

C. DE VAUX. L'Islamisme en face de la civilisation moderne.

C. R. J. Réville, Rev. de l'hist. d. rel., **53**, 359-364. — * H. Hubert, année sociol., **9**, 171-174. — Th. Gollier, Rev. bibliog. belge, 1906, 22. — Quinzaine du 1er juin 1905, couverture.

— * Bibliothek der Aufklärung. Zwei Vorträge. Frankf. a. M. Neuer frankf. Verlag. 1909. In-8. 61. Hippolyte Dreyfus, Babismus und Behaismus. Baron CARRA DE VAUX. Der Islam in seinem Verhältniss zur modernen Zivilisation. Uebersetzt von Margarete Platte.

C. R. * Becker, Theol. Litz. **36**, 261-262.

* **325.** — R. Allier, G. Belot, Bon CARRA DE VAUX... Morales et religions. Paris. 1909.

C. R. Rev. intern. de sociol., juin 1909, 471. — Van Tichelen, Rev. néo-scolastique, 1910, 635 et s. — Deutsche Rundschau, **194**, 478. — Polybl. **121**, 47 — * Deut. Litz. 1910, 863. — Montet, R. de l'hist. d. rel., **59**, 349-350.

326. – Etudes sur l'histoire des religions. 3. La Doctrine de l'Islam par le Baron CARRA DE VAUX. (Vignette.) Paris (imp. Levé) Gabriel Beauchesne et Cie, Editeurs Ancienne librairie Delhomme et Briguet 117, rue de Rennes, 117 1909. Tous droits réservés. Dépôt à Lyon : 3, Avenue de l'Archevêché.

Pet. in-8 (4), IV et 319. 4 f.

1. L'unité divine et les rites de la prière. — 26. La vie future. — 52. Le fatalisme. — 78. L'aumône. Légendes musulmanes sur Jésus et Marie. —

104. Le pèlerinage. — 135. Le précepte de la guerre sainte. — 161. Situation de la femme. — 194. L'enfant et l'éducation. — 225. La mystique. — 254. L'avenir de l'islam. — 285. Notes diverses. (Bibliog. générale. — Minarets. Cloches. — Musique. — Peinture. — Fatalisme. Providence. — Prêt à intérêt. — Impôts. — Calendrier. — Fêtes. — Jeune. — Vin. — Clergé. — Rites. — Lois militaires. — Orphelins. — Education en Tunisie. — Médecine. — Libéralisme en Turquie. — Chrétientés orientales.)

C. R. *Jugie, Echos d'Orient, **13**, 250. — Labourt, Polyb., **118**, 236-237. — Oltramare, Rev. hist., **104**, 150-152. — Bouvet, R. d. quest. hist., **87**, 653. — Rev. des Deux Mondes, 1 fév. 1910, couverture. — *Goldziher, Deut. Litz., 1910, 20-23. — *Month, **114**, 439-441. — G. d'A.(Iviella), R. de l'Univ. de Bruxelles, **15**, 72-73. — Van Crombrugghe, R. d'hist. eccl., **11**, 530-532. — Lemonnyer, R. des sc. phil. et théol., **4**, 584-585. — A. N. R. néo-scolastique, **17**, 288. — Musée Belge, Bulletin, **14**, 233. — *Bessarione, 1909, **7**, 123-126. — *Orsenigo, Scuola cattolica, **17**, 613. — *Grimme, Liter. Rundschau, 1 déc. 1910. — Cl. Huart, J. asiat., 1909, **2**, 177-180. — *Ligeard, Univ, cathol. n. s. **61**, 418.

*__327__. — Où en est l'histoire des religions? par J. Bricout... Paris... Letouzey. 1911. In-8. 2 vol. 465 et 575. 15 f.

Le chap. X a paru d'abord dans le R. du clergé français, 1 avril 1911, 6-32. Tome I, Chapitre X. — L'islam, par CARRA DE VAUX. 423-450.

I. *La littérature musulmane*. 424.

Ancienneté et avancement des études d'orientalisme islamisant. Les philosophes musulmans connus en Occident dès le moyen âge. Le Coran et d'autres ouvrages musulmans importants, traduits du XVIe au XVIIIe siècle. Divers écrits sur l'Orient. — Comment on pourrait composer une bibliothèque islamique à l'usage des lettrés non linguistes; une bonne part des œuvres qui devraient y entrer sont déjà traduites.

II. *Historique*. 432.

L'Arabie avant Mahomet. Mahomet, sa mission, l'hégire. Dogmes et préceptes. — La conquête arabe, Perse, Syrie, Égypte. Ali et le Chiisme. Oméyades et Abbassides. Démembrement du khalifat. Les Fâtimides, les croisades, les Mongols. Les Seldjoukides. — La conquête turque. Décadence de l'islam dans l'âge moderne. Les musulmans libéraux.

III. *Réflexions sur l'islam*. 440.

Que l'islam n'est pas « équivalent » aux autres grandes religions. — Ce qu'on a souvent loué dans l'islam : la simplicité du dogme et de la liturgie; la

prière fréquente; certains effets poétiques; la fraternité et l'hospitalité. — Ce qu'on y a généralement blâmé; la polygamie et le statut de la femme; le culte et l'abus de la force; la confusion des notions politiques et religieuses; le fatalisme. — Observations à faire pour la psychologie religieuse.

Bibliographie.

C. R. * Burdo, Etudes, **130**, 799-820. — Oltramare, R. d. l'hist. d. rel., **65**, 95-108. — * R. prat. d'apolog., **13**, 55-57 et Mainage, **14**, 459-474. — Delehaye, Anal. Boll., **31**, 322-323. — * Lagrange, R. bibl. intern., N. S. **9**, 455-462. — Lemonnyer, R. d. Sc. phil. et theol., **5**, 602-603. — Allard, R. d. quest. hist., **93**, 142-147. — Polybiblion, **125**, 328 et suiv. — P. Batiffol, Correspondant, **248**, 700-722. — * Bousset, Theol. Litz., **37**, 195-197. — * Month, **119**, 647-649. — * Orsenigo, Scuola catt., 4e s., **23**, 206-208.

* **328**. — Dictionnaire de théologie catholique.

CARRA DE VAUX. Coran. (**3**, 1772-1779.)

329. — Summa omnium conciliorum et pontificum, collecta per f. Barth. CARRANZAM .. Parisiis, apud Renatum Dupré... 1668. In-8.

P. 376-377. Une courte biographie de Mahomet.

330. — Muhammed und der Koran. Von Moritz CARRIÈRE. Dans Westermann's Monatsh., **21**, 92-102 et 200-209.

* **331**. — M. CARRIÈRE. Die Kunst im Zusammenhange der Culturentwickelung und die Ideale der Menschheit. 5 vol. in-8. (3 éditions.)

3. Band. Das Mittelalter in Dichtung, Kunst und Wissenschaft. 1. Das christliche Alterthum und der Islam.

C. R. Lit. Ctbl. 1868, 961-962. — * Deutsche Vierteljahrsschrift, **31**, n° 123. — Klatt, Jahresb. d. Geschichtsw., **3**, 2, 224.

* **332**. — John CARTWRIGHT. The Preachers Travels. Wherein is set downe a true Journall to the confines of the East Indies, through the great Countreyes of Syria, Mesopotamia, Armenia, Media,

Hircania and Parthia With the Authors returne by the way of Persia, Susiana, Assiria, Chaldæa, and Arabia. Containing a full suruew of the Kingdom of Persia : and in what termes the Persian stands with the Great Turke at this day. Also a true relation of Sir Anthonie Sherleys entertainment there : and the estate that his Brother, M. Robert Sherley liued in after his departure for Christendome. With the description of a Port in the Persian gulf, commodious for our East Indian Merchants ; and a briefe rehearsall of some grosse absurdities in the Turkish Alcoran. London, printed for Thomas Thorppe, and are to bee sold by Walter Burre. 1611. In-4.

Réédité dans le 2e volume de Purchas' Pilgrims et dans le 1er volume de The Oxford collection of voyages and Travels.

333. — P. CASANOVA. La Malhamat dans l'Islam primitif. Dans R. de l'hist. d. rel., 1910, 151-161.

C. R. Lemonnyer, R. d. sc. phil. et theol., **5**, 601-602.

* **334.** — P. CASANOVA. Mohammed et la fin du monde. Etude critique sur l'islam primitif. Paris. 1912. In-8. 83.

C. R. Dussaud, R. de l'hist. d. rel., **67**, 79-81. — ✡ Horten, Theol. Litz., 1912, 772. — Becker, Arch. f. Religionsw., **15**, 543-544.

* **335.** — V. CASSIANO. Gli Arabi : la loro storia e la loro religione, con un' appendice di Cino Liviah sul Corano. 1912. In-16. 91.

336. — A. CASTELEIN, S. J. L'islamisme. Dans R. gén., **66** (1907) 5-33.

N° 353, 137-144.

337. — Mœurs, usages, costumes des Othomans, et abrégé de leur

histoire; par A. L. CASTELLAN... avec des éclaircissements... par M. LANGLÈS... Paris, Nepveu... 1812. In-12. 6 vol.

1, I-XXXI. Précis historique sur Mahomet et sur les Khalyfes.
5, 87 et suiv. Islamisme, ou religion musulmane.

***338.** — F. CASTETS. L'Islam et l'Europe.
Dans Coenobium, 1912.

C. R. Revue **98**, 419-420.

339. — L'Islam impressions et études par le Comte Henry de CASTRIES. Quod si deficiant vires, audacia certe Laus erit : in magnis et voluisse sat est. Properce : ad Augustum, liv. II, élégie X. A C et Cie Paris (Coulommiers, imp. Brodard) Armand Colin et Cie, éditeurs libraires de la Société des Gens de Lettres 5, rue de Mézières, 5 1896 Tous droits réservés. In-8. (IV) et 359. 4 f.

La couverture de l'exemplaire que nous avons sous les yeux porte la mention de *Troisième édition*; mais nous croyons qu'il ne s'agit que de la couverture.

1 Première impression.

13. Chapitre premier. *Sincérité de Mahomet.* Mahomet et les chansons de geste. — Mahomet et l'histoire. — La genèse de la foi. - La révélation du Coran. — Mahomet n'est pas un imposteur. — Fut-il toujours sincère ?. — Sa mort.

63. Ch. II. *L'islamisme pendant les conquêtes et la domination arabes.* Résistance de l'Arabie à l'islamisation. — Saint Augustin et la répression du donatisme. — Expansion et tolérance de l'islam dans l'Orient byzantin. Les conversions en Egypte sous les Ommiades. — L'islamisme en Espagne. — Les martyrs du Maroc. — Les conséquences de la tolérance musulmane.

107. Ch. III. *Polygamie.* La polygamie antéislamique. — La polygamie du Coran. La décence chez les musulmans.

129. Ch. IV. *Le paradis musulman.* La vie future. — La vision béatifique d'après l'eschatologie chrétienne. — Allégorie et exégèse. — La vision béatifique d'après l'eschatologie musulmane.

149. Ch. V. *Fatalisme.* Les contradictions du Coran et la doctrine de l'abrogation. — Le libre arbitre et le fatalisme dans le Coran et dans la Tradition. — Thomistes et Molinistes. — Djabarites et Kadarites.

181. Ch. VI. *L'expansion de l'islam depuis les conquêtes arabes.* Le domaine géographique de l'islam. — Son expansion dans l'Afrique centrale. — Trafiquants musulmans et explorateurs européens. — Islamisme primaire et secondaire. — Les causes de l'expansion. — Les missionnaires musulmans. — Foulbés et Haoussas. — Les causes surnaturelles de la propagation de l'islamisme.

209. Ch. VII. *L'islamisme en Algérie.* Résistance à l'évangélisation. — Les missionnaires sans apostolat. — Les confréries religieuses de l'islam. Leur objectif. — Evolution de la société indigène. — L'assimilation. — Les insurrections.

243. Conclusion.

253. Appendice I. Les idées du moyen âge sur Mahomet et la religion musulmane.
Voir Bibl. arabe, **11**, 214.

316. A. II. Lettre de saint Augustin au comte Boniface.

322. A. III. Acte de conversion d'un chrétien à l'islamisme.
Rituel observé dans l'Eglise grecque pour l'abjuration d'un musulman.

335. A. IV. Les martyrs du Maroc.
Entrevue de saint François d'Assise et du Soudan d'Egypte au camp de Damiette. (1216.)

342. A. V. La polygamie islamique d'après un commentateur du Coran.

346. A. VI. Autobiographie du Cheikh-ech-Châràni.

349. A. VII. Un verset du Deutéronome.

351. Index alphabétique.

857. Table des matières.

C. R. Rev. critique, 1895, **2**, 344-348. — *Chabot, R. de l'or. chrét., suppl. trim., **1**, 499-502 et Rev. de l'or. latin, **4**, 122-124. — G. Valbert (Cherbuliez), R. des Deux mondes, 1896, **137**, 217-218. — Carra, R. des quest. hist., **61**, 5-21. — *E. D. R., J. of the Roy. As. Soc., **97**, 177-178. — Delfour, Univ. cath. N. S. **24**, 405-425. — Denis, Ann. de phil. chrét., **133**, 715-716. — *A. C., Etudes rel., **70**, 420-422. — Basset, Rev. de l'hist. des rel., **35**, 120-127. — *Thatcher, Amer. J. of th. l., 1062-1063. — *Toy, New world, **7**, 180-183 et 589-590. — *Doutté, Bull. trim. de géog. d'Oran, **17**, 107-127. — Blochet, Moyen âge, **11**, 143-145. — Le Châtelier, Rev. gén. des sciences pures et appliquées, **7**, 790. — Dujarric, Rev. de l'Islam, **1**, 188-192 et 203-210. — P. C., Rev. bibliog. belge, 1896, 366. — Jacqueton, Bibl. de l'Ecole des

Chartes, **67**, 120-124. — Hist. Zeitschrift, **98**, 192. — La Roncière, Correspondant, **228**, 1114. — Général du Barail, Gaulois du 4 juillet 1896. — Castelein, R. gén., **66**, 5. — A. Randu, Quinzaine, **54**, 243-263. (A propos d'un nouveau livre sur l'islam.)

— *5e édition. 1912. In-12.

*340. — H. de CASTRIES. Al Islam : Khouater ou Souanah. Le Caire. 1329. In-8. VIII et 172.

Trad. arabe du n° précédent.

341. — H. de CASTRIES. Une apologie de l'Islam par un sultan du Maroc.

Dans R. de l'hist. d. rel., **47**, 174-205.

Deux lettres adressées en 1698 par Moulay Ismaïl à Jacques II.
C. R. G. Yver, Rev. africaine, **50**, 120-121.

*342. — John Gibson CAZENOVE. Mahometanism. London. J. and C. Mozley. 1856. In-16. 128.

— Mohammedanism.
Dans Encycl. brit., 8e édition, **15**.

343. — CERVANTÈS.

Michel de Cervantès, sa vie, son temps, son œuvre politique et littéraire par Emile Chasles... Paris... Didier et Cie... 1866. gr. in-8.
121. Croisades de plumes contre l'Islamisme. — 151. *La vie d'Alger.* — 165. *Les Bagnes d'Alger.* — 180. La femme musulmane. *Zara et Zoraïde.* — 193. *Zoraïde. Le Captif.* — 196-204. *La Grande Sultane.*

*344. — Les Religions. Histoire. Dogmes. Critique par L. CHACHOIN. Alger, imp. J. Torrent. Paris, librairie P. Geuthner. 1910. In-8. 664. 7 f. 50.

C. R. Grande Revue, **68**, 214.

345. — Chrétiens et musulmans, étude sur la question d'Orient, la Tunisie et les autres pays soumis à l'islamisme, par H. CHALON. Paris, Dentu. 1876. In-12. 289.

C. R. B. M(eynard), Rev. critique, 1878, **1**, 41-42.

346. — C. Domini Symphoriani CHAMPERII physici Lugdun. Libelli duo. Primus de medicine claris scriptoribus in quinque partibus tractatus. Secundus de legū diuinarū conditoribus : una cū impugnatione secte machometice : quā arabes alchoranū vocant. Opus tum propter hystoriarū cognitionē : tū propter rei nouitatē perutile. S. l. n. a. (p. XLI : Lugd. 1506), LV.

Un exemplaire à la Bibl. Roy. de Bruxelles.
Nouv. édition 1531.

* **346**bis. — R. Frejus. Relation of a Voyaje made into Mauritania in the year 1666, to Mulay Arxid King of Tafiletta. With a letter concerning the Religion, Manners, and Customs, by Mons. A. CHARANT. Englished. 1671. In-8.

347. — * V. CHARBONNEL. L'origine musulmane des Jésuites. 1899. In-8.

— * De Islam en de jezuïeten. Leiden. A. H. Adriani. 1900. In-8. 60.

— * El origen musulmán de los jesuitas. Seguido de « Los secretos de los Jesuítas (Monita secreta) ». Barcelona, impr. de J. Collazos. 1901. 32 et 35. 1,50 p.

* J. B. P. Echo religieux, Bruxelles, 1 fév. 1900. — * Lammens, R. de l'Or. chrétien, **8**, 477-479. — * Arthur Pfungst, The jesuits and the Mohammedans dans Open Court, **14**, 179-183 (d'après le Frankfurter Zeit. du 21 nov. 1899.) — * Buddhist, **11**, 56-57.

Voir au mot Hermann Muller.

348. — Voyages du chevalier CHARDIN en Perse, et autres lieux de l'Orient... Nouvelle édition... par L. Langlès... Paris, Le Normant... 1811. In-8.

6, 165-496, **7**, 1-270 et **10**, 386 : Description de la religion des Persans.

187. Il n'y a point de Dieu que Dieu. — 262. Mahammed est l'envoyé de Dieu. — 290. Aly est le vicaire de Dieu. — 318. De la nécessité des purifications légales. (423. De la sépulture. — 481. De la mort.) — **7**, 1. De la prière. — 111. De l'aumône. — 132. Du jeûne. — 154. Du pèlerinage. — 250. Fêtes.

La source principale est la *somme d'Abbas*.

349. — CHÂTEAUBRIAND.

Rev. pol. et litt., 1893, 1, 140, note 1.

350. — CHAUDON. Nouveau dictionnaire historique. Avignon. 1766. In-8. 4 vol.

Souvent réédité.

Parle de Mahomet. P. ex. l'édition de 1772. tome **4**, 266-270.

351. — De l'empire ottoman, de ses nations et de sa dynastie. 1841-1845. Par M. CHAUVIN-BEILLARD, ancien Commissaire de législation à Alger. Paris. Chez G. A. Dentu, imprimeur-libraire, rue de Bussi, n° 17; et Palais-Royal, Galerie vitrée, n° 13. 1845. In-8. XVI et 483.

V. A Monsieur le Duc de Saulx-Tavannes. — 1. De la théocratie ottomane. — 4. Des oulémas. — 23. Du mouphty-scheik-ul-islam. — 50. Du sultan Kaliphe ou imam suprême. — 70. De la religion, dogme et loi. — 77. Du dogme selon le catéchisme d'Omer-Nessefy. — 101. De la loi selon le code d'Ibrahim-Haleby. — 104. Du culte selon le code d'Ibrahim-Haleby. — 157. De la morale (1) selon le code d'Ibrahim-Haléby. — 255. De l'obstacle dogmatique et légal. — 280. De Mahomet. — 306. Du Coran. — 421. Appendice. —

(1) Et du droit.

422. Songe d'Osman. (d'Ohsson.) — 426. Tradition caliphale (d'Ohsson.) — 437. Succession caliphale. (d'Ohsson.) — 444. Cabiz-Effendi. (Ahmet-Effendi.) — 448. Les Saints. — 453. Kaliphat parfait et imparfait. (D'Ohsson.) — 461. Ézann. (d'Ohsson.) — 469. Lettre de Sélim Ier au Schah Ismaïl. (Ahmet-Effendi.) — 475. Extrait sur le gouvernement de Fakhr-Eddin-Razi. (Chrest. ar. de S. de Sacy.) — 478. Croyance primitive des Juifs par Maqrizi. (Chrest. ar.)

* **352**. — Charles CHAUVIN. Le Coran contre l'Europe; à propos de l'affaire Bou-Mzian.

Dans Courrier européen, 25 août 1905.

353. — Victor CHAUVIN. L'étude du mahométisme en Belgique.

Dans Bulletin de l'Acad. roy. d'Archéologie de Belgique, 1909, 127-144 et à part.

C. R. de Sagher, Archives belges, 1910, 184.

* **354**. — Balth. CHAVASSII. De notis certissimis veræ religionis libri quatuor, in quibus quoad easdem tám Mahumetani quám Europæi novatores in comparationem cum catholicis adducuntur ; accedit Codicillus monitorius ad resipiscentes. Ingolstadii. 1611. In-4.

* **355**. — Louis CHEESEMAN. Ishmael and the Church. Philadelphia, Parry and Mac Millan. 1856. In-12. VIII et 17-328.

— Philadelphia, Lindsay and Blakiston. 1860. In-12. VIII et 17-328.

356. - Recherches historiques sur les Maures, et Histoire de l'empire de Maroc, par M. de CHÉNIER... A Paris... 1787. In-8. 3 vol.

1. 149-155. Observations sur les Arabes avant Mahomet... 156-199. Etat des Arabes sous Mahomet ; influence de sa religion sur le caractère de ces peuples.

3. 145-161. Religion.

* **357**. — CHEVALIER. Mahométisme. 1812. (?)

*358. — U. CHEVREAU. Histoire du monde. Paris, 1686. In-4. 2 vol.

Autres éditions : La Haye, 1687, 4 vol. in-12 ; Paris, 1689, 5 vol. in-12 ; La Haye, 1698, 5 vol. in-12 (la meilleure ; éditée par J. Bernard) ; Amsterdam, 1717, 8 vol. in-12.

Le 6e livre s'occupe du mahométisme.

*359 — Abbé L. A. CHIARINI. Théorie du judaïsme, appliquée à la réforme des Israélites de tous les pays de l'Europe... Paris. 1830, In-8. 2 vol.

Contient une comparaison du Talmud avec le Coran.

C. R. Rev. franç., **15**, 260-264. — A. Beugnot, Rev. encyclop., **45**, 568-576. — *L. Zunz. Beleuchtung der Théorie du Judaïsme des Abbé Chiarini. Berlin. 1830. In-8. — *J. M. Jost. Was hat Hr. Chiarini in Angelegenheiten der europäischen Juden geleistet ?... Berlin. 1830. In-8.

*360. — Bernard Perez CHINCHON (1). Antialcoran. Valence. 1535.

Devic, 389.

Il y a, en effet, une édition antérieure à celle du n° 361, qui a été édité lors de la dispersion des morisques. « Aviendo venido a nuestras manos, dit Sarmiento, évêque de Jaen (n° 361, (6)) un libro de sermones, compuesto por el Maestro Bernado Perez de Chinchon, Canonigo de Gandia, que se llama Anti alcoran, que ha muchos annos se imprimia con licencia y aprobacion del Sancto officio de la Inquisicion. » Ces derniers mots, ainsi que les approbations ecclésiastiques dont est accompagné le n° 361 permettent de douter que le livre ait été mis à l'Index, comme le dit Devic.

Comme date, nous trouvons la mention suivante à la p. (16) : « Esto hizo estando con su Magestad en Valencia, anno de mil y quinientos y veynte y ocho. » (Il est question de l'archevêque de Séville, grand inquisiteur.)

Quant aux sources, Chinchon (p. 12) nous dit : « He visto e rebuelto tres

---

(1) Fab. Del., 742. — Arnold, 277. — Devic, 389. — Baillet, jugemens des savans, **6**, 201.

o quatro reprouaciones que ay del Alcoran, y algunos sermones que el muy Reuerendo maestro Martin Gárcia Arcediano de Çaragoça en su tempo hizo contra esta secta... Tambien confiesso que en las cosas que tocan a cotas y alegaciones del Alcoran me aproueche de los trabajos de los passados : puesto que no satisfecho desto comunique todas las materias, que aqui trato del Alcoran y çuna y otros libros con alfaquies y personas doctas en su ley, quales fueron, Moscayre alçadi de Gandia, y Mangay y el Alfaqui Zumilla, y otros que no nombro : para que a lo menos este el Lector satisfecho de vna cosa, que no finjo, ni miento en nada de quanto digo ser de la secta de Mahoma... »

361. — Libro llamado antialcoran, qve qviere dezir contra el Alcoran de Mahoma, repartido en veynte y seys sermones. Compvesto por el Maestro Bernardo Perez de CHINCHON , Canonigo de Gandia, obra muy vtil y prouechosa, para instruction de los nueuamente conuertidos, y para consolacion de todo fiel Christiano. 58. (Vignette.) Con licencia. En Salamanca, En casa de Juan y Andres Renaut Impressores. A costa de Claudio Curlet Saboyano mercader de libros. Esta tassado en quatro Reales y nuene marauedis en papel. M. D. XCV. In-8. (16) et 547.

1. Sermon primero, que trata, que qualquier hombre deue mirar que ley tiene, y ponerla en razon y entendimiento, y no escoderla, ni defender la por armas sino, por razon, y que hazer el contrario es ser el hombre peor que bestia.

16 ... que los hombres son obligados a tener paz y concordia entre si : y vna fe y vna ley, y que hazer el contrario es contra razon natural y ley diuina.

24 ... como la paz y concordia entre los hobres viene de Dios, y de ser la ley vna, y del temor de Dios, y del dia del juyzio.

34 ... que el mayor bien del hombre es la sabiduria : y en que esta la sabiduria, y como se deue buscar.

46 ... como se alçança la verdadera sabiduria paro nos saluar : y qual es la verdadera sabiduria.

60 ... de la Fe, y que es necessario tener fe, y como se alcança la fe : y de la condicion e manera como el hombre cobre fe y sabiduria.

80 ... de que cosa es ley, y quantas maneras ay de ley, y que cosas se requieren, para que sea buena la ley.

96 ... de la ley, o secta de Mahoma, como no tiene verdad, ni las cosas que requiere la buena ley, y de todos los errores de los Moros.

107 ... en que esta la bienauenturança y parayso del hombre : y que no puede estar en comer, ni beuer, ni deleytes del cuerpo, como lo dize Mahoma.

126 ... de la circuncision, quando y a quien y porque se dio, y lo que valia y como cesso, y como el Moro pecca en la vsar.

152 ... que la circuncision es ya mala, y que los Moros son obligados a creer el Euangelio de nuestro señor Jesu Christo, y en la fe del Christiano, y non en su secta, y de otras materias.

168 ... como el Euangelio nuestro es verdadero, y el mismo q̃ nuestro señor Jesu Christo y sus Apostoles predicaron, y que los Moros son obligados a lo creer y dezir assi.

186 ... que es obligado el Moro a creer al Euangelio, y no al Alcoran, y de la perfection del Euangelio.

323 ... que la ley de Mahoma no puede ser en ninguna manera ley de Dios : por parte, de quien la dio ser malo y enganador, gran peccador y falso propheta.

344 ... que compara a Jesu Christo con Mahoma para que a la clara se conozca auer seydo Mahoma malo y falso propheta.

365 ... de la reuelacion falsa de Mahoma, y de las grandes mentiras que ay en ella, las quales los mismos Moros confiessan.

389 ... de muchas y grandes mentiras, que Mahoma puso en el Alcoran : y que los Moros creen contra soda razon natural y diuina.

403 ... como tiene Dios hijo, y el mysterio de la Sanctissima Trinidad, contra el error del Alcoran y la çuna de Mahoma que lo niega.

417 ... que el Moro ha de creer en el Spiritu sancto por los dichos del mismo Alcoran, y por razon natural y diuina.

427 ... del grande peccado y error que es en la ley de Mahoma tener muchas mugeres, y conceder fornicacion con las esclauas.

441 ... del grãde error de Mahoma, que dixo, que Jesu Christo fue hombre puro, y no Dios y hombre.

451 ... de otras muchas y diuersas mentiras que ay en la ley de Mahoma, las quales los Moros creen, y estan en el Alcoran, y en la çuna y en otros libros suyos, y ellos no las niegan.

466 ... quel el Moro ha de creer q̃ la ley del Christiano es buena por los testigos que la aprueuan.

477 ... que da razo a los Moros como las guerras son malas, assi entre Christianos come entre Moros : y q nuestra ley aunque las permite quando son justas : pero que no los mada hazer, como las manda la suya. y da razon donde viene que aya guerras, no mandandolo nuestra ley.

507 ... para los dias de nuestra Senora, que al Moro es obligado aquellas dias hazer especial regozijo.

522 ... como de la platica y manera de viuir de los Christianos se conoce a la clara ser mejor su ley y mas conforme a razo natural y diuina, que la del propheta Mahoma.

Bibl. d'Anvers.
Antonio, Bib. hisp. nova, **1**, 226. — Fabricius, Del. 742. — Arnold, 277.

* **362**. — Traduction en langue bohémienne par Wenceslas BUDOWEZ de Budowa (1) (n° 267).

* **363**. — Dav. CHYTRÆUS. De turcici imperii statu, confessio. fidei et de Tartaris quædam. Witteb. 1582. In-8.

364. — CLARISSE. Encyclop. theol. 2e édition.

217. Sur Mahomet et le Coran.

* **365**. — Ten great religions. Part I. An Essay in Comparative Theology. By the Rev. James Freeman CLARKE. With an Index. In-8.

... Mohammed and Islam. — The Ten Religions and Christianity.

— Ten great religions. Part II. A comparison of all religions. Boston, Houghton. 1883. In-8. 28 et 413. 3 d.

---

(1) Devic attribue un autre ouvrage à Chinchon : Dialogos christianos contra la secta mahometica. A notre connaissance, il est le seul qui parle d'un tel livre et nous pensons que son auteur, qu'il ne nous fait pas connaître, aura confondu avec le Antialcoran.

La première édition du tome 1 est, croyons-nous, celle de Boston. 1875 ; la vingt-neuvième est de 1891.

La première édition du tome 2 est celle de 1883.

C. R. ° J. E. C., Modern Rev., April 1884. — ° Antiquarian, **6**, 286. — ° Kuenen, Theol. Tijds., **18**, 648-651. — ° Amer. Antiquarian, **6**, 286 et **7**, 190-191. — Trübner's Amer. and or. Record, 1883, 81. — Burton, The Book of the Thousand Nights (édit. Smithers) **8**, 170. — ° Bibl. sacra, **40**, 590. — ° Brit. quart. rev., 1883, oct., 516. — ° Westm. Rev. oct., 513.

366. — F. T. B. CLAVEL. Histoire pittoresque des religions, doctrines, cérémonies et coutumes religieuses de tous les peuples du monde, anciens et modernes. Paris. 1844-1845. Gr. in-8. 2 voll. 29 gravures sur acier.

2, 306-339. Mahométisme.

— * F. T. B. CLAVEL. Geschiedenis der godsdiensten, behelz. de oude en hedendaagsche godsdienst, gebruiken, plechtigheden enz. van alle volken der aarde. Nieuwe uitg. Gouda. 1873. In-8. 2 vol. grav. 12 fl.

— * Geschiedenis der Godsdiensten van alle volken der aarde. 3e druk, geheel omgewerkt en belangrijk uitgebreid door J. Kuiper. Met 10 platen. Rotterdam, Bolle. 1906. VIII et 576. 10 T. 4 fl. 50.

* **367.** — Nicolaus de CLEMANGIS. Exhortatio ad resistendum Mahometanis. (Inéd.)

Grässe, Lehrb. e. allg. Litg., **2**, 2, 1, 49.

368. — Nicolas CLÉNARD.

(Mémoires couronnés... par l'Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-arts de Belgique. Collection In-8°. Tome LX... Bruxelles Hayez... 1901.) Etude sur la vie et les travaux de Nicolas CLÉNARD, par Victor Chauvin... Alphonse Roersch... Prix de Stassart... Couronné par la Classe des lettres dans la séance du 8 mai 1899. In-8. 202 et (2.)

5-59. Biographie de Clénard. — 109-128. Les études orientales de Clénard. — 129-145. La croisade pacifique.

C. R. Rapports à l'Académie par Lamy, Kurth, Willems et Thomas (Bull. de l'Académie, 3e sér., **35**, 610 et suiv. et 1899, 298 et suiv.) -- Léon Halkin, Archives belges, **3**, 95-97.—Henri Francotte, Bulletin... du Musée belge 1901, 165-166.—Th. Thibeau, R. d'hist. eccl., **3**, 102-103. — R. de l'inst. publ., **44**, 235.— E. Hubert, Jahresb. d. Geschichtsw., 1901, **3**, 83 et R. histor., **80**, 374-375.—L., de Hagelander, 1901, 57-63.—H. Stein, Bibliog. mod., **5**, 248-249. —Langlois, Manuel de bibl. histor., 262.—Luzac's Or. List., 1901, 194.— Montet, As. quart. rev., october 1900, 3-4.—O. Hartwig, Centralbl. f. Bibliotheksw., 1901, 328. — W. Jaspar, de Katholiek, 1901, 288-292.— Lammens, al-machriq, 1901, 1029 et 1115.

— Nicolaus CLENARDUS von Prof. Dr. Georg Kampffmeyer in Berlin. In-8. 32.

Tiré de Mitteilungen der Ges. f. deutsche Erziehungs-und Schulgeschichte, Berlin, 1908.

— Alfred Poizat. Un voyage au Maroc au XVIe siècle par Nicolas CLÉNARD, de Louvain.

Dans Rev. pol. et litt., 1904, **2**, 282-286.

* **369**. — CLERMONT-GANNEAU. La Palestine inconnue. Paris. E. Leroux. 1876.

P. 29 et s. Sur le coran et l'islamisme.

* **370**. — E. CLODD. De Kindsheid der godsdiensten, bevattend de ontwikkeling van mythen en legenden, bew. d. C. P. Tiele. Amsterdam. 1877. In-8.

Contient : Het Mohammedanisme of de Islâm.

* **371**. — Ed. CLODD. Le credenze religiose dell' umanità. Traduzione di Sofia FORTINI SANTARELLI col consenso dell' autore. Città di Castello S. Lapi tipografo-editore. 1884. Pet. in-8 VIII et 225. 2 l. 50.

* **372** — The religious systems of the world : national, christian,

and philosophic. A collection of papers by E. CLODD, Can. Rawlinson, etc. London, Sonnenschein. 1890. In-8. 575. 7 sh. 6 d.

373. — J. A. CLODIUS. Historia Theologiæ Mohammedicæ, theticæ, polemicæ, exegeticæ, moralis, Alcoranicæ, Masorethicæ, liturgicæ, Cabbalisticæ et Magicæ.

« Opus promissum, » dit Fabricius, Del., 750.

374. — Aperçu général sur l'Egypte par A. B. CLOT-BEY... Tome premier. Bruxelles. Meline, Cans et Compagnie... 1840. In-12.

292. Islamisme. Ses dogmes. Le Coran. Unité de Dieu et mission de Mahomet. Les anges. Résurrection et jugement dernier. Paradis. Enfer. Purgatoire.

296. Morale de l'Islamisme. Vertus. Prescriptions de la piété. Le fatalisme. Rapports de l'homme avec la femme.

300-314. Les cinq prières quotidiennes. Purifications. Les Mosquées. Nazirs, imans, cheiks, katifs, muezzins, cayyins. Ramazan. Le grand et le petit Baïram. Pèlerinage de la Mecque. Santons. Les quatre rites orthodoxes. Pratique de la religion chez les musulmans. Aliments prohibés. Devoirs religieux des femmes. Infractions aux lois morales. Tolérance envers les chrétiens recommandée par le Coran.

***375.** — CLUDIUS. Muhammeds Religion, etc.

Voir Schnurrer, 440. — Gött. gel. Anz., 1810, 793. — (Hall) Alg. Ltz. 1809, **3**, 473-474 et 1810, **1**, 73-78.— Gerock Christologie, 10-13.

***376.** — Ilmu Hal. A manual of the doctrine and practice of Islam. Translated from the Turkish by Claude Deleval COBHAM. Nicosia. 1889. In-8. 16.

— Nicosia. 1902. 2 edit. in-12. 14.

377. — COCCEJUS. Oratio de religione Turcarum, scripta Bremæ circa Annum Christi MDCXXV. Johanne Creyghtono Interprete. (Grec et latin.)

Dans Johannis Cocceji... opera ANEKDOTA theol et philol... Amstelodami... 1706. In. fol. **2**, 519-530.

* **378.** — Archdekan CODY. The koran and the eastern question. Dans Month, january 1887.

* **379.** — W. B. COLLYER. Lectures on scripture comparison : or, Christianity compared with Hinduism, Mohammedanism, the ancient philosophy, and deism. With port. London. 1823. Gr. in-8.

* **380.** — Dom. de COLONIA S. J. La Religion chrétienne prouvée par le témoignage des anciens auteurs Payens. à Lyon. 1718. In-12.

2, 260 et s. Caractère de Mahomet et preuves de la Religion chrétienne tirées de l'Alcoran.

C. R. Trevoux, 1719, 611.

Fabricius, Del., 748.

* **381.** — COLQUHOUN. Mohammedanismus.

C. R. Academy, **22**, 455.

* **382.** — Amos COMENIUS. Schola Ludus.

Zöckler, 332-334.

* **383.** — Aug. COMTE. L'islamisme au point de vue social. Textes de la philosophie positive, de la Politique et de la Synthèse subjective publiés par Christian CHERFILS. Paris. Messein. 1911. In-12. 104.

Progrès humain. — Séparation des puissances. — Défaut de continuité dans la conception catholique. — Lettre à Rechid Pacha. — Mahomet. — Tendances sociocratiques de l'islamisme. — Science et art islamiques. — Destination sociale de l'islamisme. — Influence sociolâtrique de l'Islam. — Célébration du monothéisme islamique. — Synthèse subjective, etc.

C. R. P. Polybibl., **122**, 370. — Rev. internat. de sociologie, 1911, 887.

* **384.** — An Analytical and Comparative View of all Religions by Josiah CONDER.

C. R. Athenæum, 1838, 744.

* **385.** — C. R. CONDER. Modern Moslems.

Dans Scott. Rev., **23**, 344-364.

— * Personal liberty in Islam.

Dans All the year round, **49**, 53.

— * Mohammedanism. Guide of Islam.

C. R. *Fortnightly Rev., **41**, 267. (Reproduit dans *Eclectic mag., **102**, 529 et *Living age, **160**, 643.) — *Good Words, **25**, 531. — *Spectator, **57**, 575. (Reproduit dans *Critic, **4**, 248.)

* **386.** — Histoire des Différens Peuples du Monde contenant les Cérémonies Religieuses et Civiles, l'origine des Religions, leurs Sectes et Superstitions, les mœurs et usages de chaque Nation. Par M. CONTANT DORVILLE... A Paris, chez Hérissant fils... 1770-1772. In-8. 6 vol.

Le sixième volume parle de Mahomet et du Mahométisme.

C. R. J. des sçavans, 1771, **53**, 319-324. — Journ. encyclop., 1772, **5**, 332-346. — Gött. gel. Anz., 1771, 519-520. — Année litt., 1770, **3**, 265-283.

387. — Ludovic de CONTENSON. Chrétiens et musulmans Voyages et études Avec une lettre-préface de M. Jules Lemaitre de l'Académie française Avec deux cartes (vignette) Paris Librairie Plon Plon-Nourrit et Cie, imprimeurs-éditeurs 8, rue Garancière, 8 1901. Pet. in-8 XV et 279. 3 f. 50.

Notamment 175 : Panislamisme. — 207. Les peuples musulmans. Leur état présent. Leur avenir.

L'auteur a refondu dans ce livre une partie de ses travaux déjà parue dans diverses revues. P. ex. Correspondant du 10 mai 1897.

C R. C. T., Rev. crit., 1901, **1**, 501. — Basset, R. de l'hist. d. rel., **49**, 357. — L. de Lacger, Bull. crit., 1903, 401-403. — B., Univ. cathol , N. S. **39**, 313-314. - *O. de Barral, Rev. d'hist. diplom., **15**, 628-630. — *Mercure de France, **41**, 790. — Correspondant, **208**, 196. — P Pisani, Polybib. **92**, 169-170. — Corresp., **221**, 543. - Doutté, Isl. maghr., 35-36.

* **388**. — Moncure Dan. CONWAY. My pilgrimage to the wise men of the East. London, Constable. 1906. In-8. VIII et 416.

Conversations aussi avec des Musulmans.
C. R. Athen. 1906, **2**, 690.

* **389**. — S. COOLSMA. De Islam. A. Het ontstaan van den Islam. B. De bronnen voor de Kennis van den Islam.

Dans De Macedonier **4** (1886) 52, 97, 129, 177 et 209 et **5** (1887), 5.

* **390**. — Le bouclier de l'Europe ou la Guerre Sainte, contenant des Avis Politiques et Chrétiens, qui peuvent servir de lumière aux Rois et aux Souverains de la Chrétienté, pour garentir leurs Etats des Turcs et reprendre ceux qu'ils ont usurpé sur eux. Avec une relation de Voyages faits dans la Turquie, la Thébaïde et la Barbarie. Par le R. P. Jean COPPIN, autrefois Capitaine-lieutenant de cavalerie, Consul des François à Damiette, et Syndic de la Terre-Sainte; à présent visiteur des Hermites de l'Institut réformé sous l'invocation de S. J. Baptiste au Diocèse du Puy. Paris. 1686. In-4. 496.

Parle du Mahométisme.
C. R. Bib. univ., **5**, 104-122. (Cfr. p. 116.)

* **391**. — R. G. CORBET. Mohammedanism and the British Empire.

Dans The British Empire Series, **5** et à part in-8, 23 p.

* **392**. — Em. COSQUIN. L'islamisme est-il simplement une religion ?

Dans Journal des villes et campagnes du 11 mars 1883.

393. — COTOVIC.

Voir Bib. ar. **11**, 158.

I. Turcarum seu Mahometæorum sectæ origo, atque inde nata haeresis Persarum. 422. — II. De variis Mahometææ Legis cultoribus, eorumque (et præsertim Turcarum) conditione varia. 425. — III. Mahometææ Legis præcepta, ritus, ceremoniæ. Variæ item de Deo, de Christo, eius Matre Maria, de salute hominum, sacris Bibliis, ultimo Iudicio, Paradiso, Inferno, Angelis et Dæmoniis doctrinæ, et opiniones. 428. — IV. De Turcarum variis lotionibus, et balneis : deque balneorum apud eos forma, et usu. 436.—V. Templa Mahometæorum : precandi ritus et ceremoniæ : conciones et superstitiones. 437.— VI. Ramadan sive leiunium menstruum, quotannis apud Turcas aliosque Mahometæos celebrari solitum. Festa annua, et superstitiosæ Turcarum observationes circa Lunæ incrementum et decrementum. 443.—VII. De variis Mahometææ Legis Ecclesiasticis viris; eorum muneribus, conditione et vitæ genere. 445.—VIII. Mira quædam de Santono quodam Mahometæo, vulgo pro sancto habito : eius mores, conditio, ex urbe Alepo discessus, et in Palæstinam peregrinatio. Deque peregrinantium ad Mahometis sepulchrum numerorissima carauana. 449. — IX. De variis Mahometææ Legis religiosis. Eorum mores, vitæ genus, et vitia. 453. — X. Senis Mahometæi, vulgo pro sancto habiti, mores, vita et conditio. 455. — XI. De religiosis Sacquatsiis nomine, aquam cuilibet obuio offerentibus. De studio Turcarum in exstruendis Imarathis, Chanis siue Carauansaraiis, Pontibus, aliisque publicis ædificiis. Deque variis Mahometæorum eleemosynis, votis et piis operibus. 457.—XII. Agonizantium Mahometæorum status et conditio, eorum testamenta. Mira quædam somnia de animarum statu in diem usque iudicii. Mos item sepeliendi mortuos. Eorum coemiteria. Vulgarium sepulchrorum formæ, et primatum monumenta; itemque parentalia. Necnon Christianorum et Hebræorum coemiteria et sepulchra. 460-463.

* **394.** — Joh. Fr. COTTA. De religione muhammedica. Tubingæ. 1761. In-4. 56.

Y a-t-il une édition de 1765 ?

* **395.** — Thoughts and aspirations of the Ages. — Selections in

Prose and Verse from the Religious Writings of the World, edited by W. C. COUPLAND. London. 1895. In-8. 715. 10 sh. 6 d.

... Islam.

*396. — E. J. COUTINHO o. Carmel. De cultu sacro debitæ servitutis c. app. pro invocatione Sanctorum adversus gentiles, Iudæos, Mahumetanos atque hæreticos, præsertim Witcleffistas, Lutheranos et Calvinianos. Conimbrigæ. 1705. In-4.

*397. — CRAMER. Abhandlung von der mohammedanischen Religion. (Dritte Fortsetzung der Bossuetischen Einleitung in die Geschichte der Welt und der Religion, 502-557.)

C. R. Froriep. Arab. Bibliothek, 94-95.

*398. — Ad. CRATONIS Geheimniss derer Türcken, von ihrer Religion, Kriegs-Manier, Nahrung... Magdeburg. 1596.

Hammer, n° 1314.

*399. — Rev. M. CREIGHTON. M. A. Epochs of church history.

N° 6. Christianity and Islam (1885 ?)

400. — La péninsule gréco-slave, son passé, son présent et son avenir Etude historique et politique par Franz CROUSSE major d'état-major. Bruxelles Librairie Spineux et Cie, éditeurs, 2, rue de Namur 1876. In-8.

21-37 : L'islamisme. Cfr. p. 229-232 : le clergé musulman.

*401. — Ein Disputation oder Gesprech zwayer Stalbuben, So mit Kunigklicher Maye. Botschafft bey dem Türckischen Keyser zu Constantinopel gewesen, Dieweil sy allda jn jhrer beherbergung, von dem Türcken verspert, beschehen, Darinnen alle gewonheiten, Brauch,

Glaub, Ordnung vnnd Lanndsart der Türckey gemeldt wird. Von Herrn Benedicten CURIPESCHITZ vonn Obernburg, obgemelter Botschaft Lateinischen Oratorn (wie er von gedachten Stalbuben alda heimlichen gehört) beschriben, ganz nutzlich zu lesen. (1532 ?)

Hammer, n° 378.

402. — Nic. de CUSA [1]. Cribratio alchorani.

Dans Bibliander (n° 199), **2**, 21 et suiv. et dans les Œuvres, p. ex. l'édition de 1565, 879-931.

Duhem, Bull. ital., **7**, 89-92 et Hurter, **2**, 894-899, donnent la liste des éditions des œuvres de N. de Cuse. Ce sont :

Une édition sans date (Strasbourg, Martin Flach, 1488-1490. Voir * Hain-Copinger, n° 5893 et * Proctor, n° 727.)

Une autre de 1502, décrite par * Berti, Copernico e le vicende del sistema copernicano in Italia... Roma, 1876, 201. (Duhem, 90-91.)

Une édition de 1514. Paris par Lefèvre d'Etaples, 3 vol. in-8.

Une édition de Bâle, 1565, in-fol. (Univ. de Liège.)

Une édition de Bâle, H. Petri, 1575. (Duhem.)

Nous pensons que la traduction de F. A. Scharpff (Nicolaus von Cusa wichtigste Schriften. Freiburg. i. Br. 1862) ne donne ni la Cribratio, ni le De pace fidei.

Man. de la Cribatio à Cues. (Serapeum, 1865, 39-40.)

Voir Fabricius, B. gr., 136. — Del., 540 et 570. — Arnold, 276. — Grässe, Lehrb. e. allg. Litg., **2**, 2, 1, 49-50. — Werner, (n° 23), **3**, 746-762. — Devic, 388. — Kalkar, 81-82. — Zöckler, 265 ; spéc. 288 et suiv.

403. — De pace fidei.

P. ex. dans l'édition de 1565, 862-879.

C. R. Stöckl, Gesch. des Philos. d. Mittelalters... 1866, **3**, 83.

— * Reichard. Uebersetzung von des Kardinals Nik. von Cusa

---

(1) Cfr. Bibl. ar., **11**, 180.

Dialogus von der Uebereinstimmung oder Einheit des Glaubens. Leipzig. 1787 (1)

* **404**. — Joh. CUSPINIANUS. De Cæsaribus atque Imperatoribus Romanis opus insigne... Argentorati. Crato Mylius. 1540. In-fol.

697 et suiv. Militia Turcorum, Turcorum religio, instituta Turcorum, via in Turciam.

— De Turcorum origine, Religione, ac immanissima eorum in Christianos tyrannide, deque viis per quas Christiani Principes Turcos profligare et inuadere facile possent. Liber jampridem natus et ad utilitatem Reipublicæ christianæ editus. Joanne CUSPINIANO autore. Res nova, et Christianis auribus inaudita. Antverpiæ. apud Joannem Steelsium. 1541. In-16.

Hammer, nº 516.

— Joh. Cuspinianus de Turcarum origine, religione et tyrannide. Lugd. Bat. 1654. Maire. In-8.

Hammer, nº 1811.

---

(1) Un article de Swalue dans l'Archief voor Kerkel. Geschied., **3**, 42 et suiv. a fait croire qu'il y avait à l'hopital de Cues des manuscrits arabes et turcs sur le Coran et la religion mahométane. Mais Kraus a montré que c'est une erreur, (Serapeum, 1864, 355.). La vérité, c'est que le manuscrit nº 64 de Cues (Serapeum, 1865, 35) contient les ouvrages latins suivants :

Lex s. doctrina Mahometi multa mirabilia exhibens. — Liber Roberti Ketenensis de erroribus Mahometi. — Liber de eodem objecto incerti auctoris. — D. Petri abb. Cluniacensis epistola ad D. Bernardum abb. Clarevallens. de impia secta Mahometi filii Dyaboli et primogeniti Sathane.

Telle doit être la source des écrits de N. de Cuse sur le mahométisme. Peut-être a-t-il aussi reçu des renseignements de Denis de Ryckel qu'il connaissait personnellement.

* **405**. — CYRILLE. (Der Patriarch Anba Kyrillus b. Laqlaq.)

Von ihm stammt eine Disputation mit einigen hervorragenden Muslimen in der Sitzung des elMalik Elkāmil b. el 'Ādil b. 'Ajjub. Mit ihm war dabei zugegen der Presbyter Paulus elBusi. (Riedel, Abū 'lBarakāt's Katalog, 695.)

* **406**. — Strange and prodigious Religions, Customs and Manners of sundry Nations, containing their ridiculous Rites and Ceremonies, various changes of the Jewish religion, Rise of Mahometanism, Schisms in the Christian Church, etc., by R. D. 1683. In-12. Grav.

— The strange... 2 ed. London. 1688. Pet. in-8. 6 planches.

* **407**. — Traduction latine du Coran (sauf les sourates 30 à 39) par DADICHI (Manuscrit.)

Hartmann, O. G. Tychsen, **1**, 26 (1).

* **408**. — Rev. G. F. DALE. The evangelization of the Muhammadan peoples.

Dans Indian evang. rev. 1885, **11**, n° 44.

* **409**. — W. H. DALL. Propaganda of Mohammedanism.

Dans Science, **4**, 457.

* **410**. — N. DALLY. Usi e costumi sociali, politici e religiosi di tutti i popoli del mondo. Trad. da L. Cibrario ed a cura di Antonio Zezon. Napoli 1848-49, 4 vol. in-8, Opera corredata di circa 250 tavole di costumi, finamente litografate a coiori da A. Zezon.

— Première édition. Torino, 1844-1846. — Nouvelle édition. Milan. 1856-1862. In-4. 8 vol.

(1) Cfr. Bib. ar., **10**, 126.

411. — Histoire de Barbarie et de ses corsaires... par le R. P. Fr. Pierre DAN... Seconde édition. Reueuë et augmentée de plusieurs Pieces... A Paris, chez Pierre Rocolet... 1649, In-fol. (38), 49, (1) et (28).

Voir, à la table, les mots Abdala père de Mahomet.— Ablutions.—Alcoran. — Alfaqui. — Alfurquan. — Animaux. — Assasin. — Azoare. — Bairam. — Chapelet. — Chapeles. — Charitez.— Cheveux. — Circoncision.— Femmes.— Hegirah. — Hermites. — Jeûne. — Iman. — Jurements.— Mahomet.— Mahométans. — Mahométisme. — Marabous. — Meque. — Mesquites. — Montagne. — Moufti. — Mussulman. — Paroles.— Pourceau.— Ramadan.— Religieux.— Sabbat. — Sacrifices. — Sala. — Santon. — Sergius. — Zele. — Zune.

La première édition est de 1637, Paris, in-4. — Il y a une traduction hollandaise par de Vries, Amsterdam 1684, in-4.

412. — DANDINI.

Voir au nom de Richard Simon.

***413.** — J. C. DANNHAUER [1]. De Muhammedismo in angelis euphrataeis S. Johanni Apoc. IX, 13 ad 21 præmonstrato. Argent. 1664. In-4.

Reproduit dans D. Joh. Conr. Dannhaweri disputationes theologicæ... collectæ opera et studio M. Christiani Misleri. **1**, n° 19. (Acta erudit., 1707, 186-188.)

— J. DANNHAUER præs. Ecclesia Muhammedana breviter delineata a Sam. SCHULTETO. Argent. J. Staedelius. 1668. In-4. 64.

Reproduit dans le même recueil.

414. — DANIEL, moine de Mardîne.

---

[1] Fab. Del., 744. Arnold, 277.

« A la dernière page (du manuscrit 244) se trouve le récit du moine Daniel, de Mardîn, qui, en l'an 1693 des Grecs (1382), a été incarcéré, mis à la question et enfin puni d'une amende de douze mille *zouzê*, par ordre du gouverneur de Mardîn, pour avoir écrit un livre en arabe sur les fondements de l'Eglise, dans lequel il avait réfuté l'islamisme comme les autres religions. (Catalogues des manuscrits syriaques et sabéens (mandaïtes) de la Bibliothèque nationale, 201).

— Extraits du « Livre de l'évidence. » (Carschouni.)

« Ces extraits contiennent principalement une controverse contre les musulmans. » (Catalogues des manuscrits syriaques et sabéens (mandaïtes) de la Bibliothèque nationale, 155, n° 203, 11). — Le manuscrit en question date de l'an 1470.

* **415.** — Olfert DAPPER. Naukeurige Beschryving van Asie : behelsende de Gewesten van Mesopotamie, Babylonie, Assyrie, Anatolie... Arabie.,. godsdienst, insonderheit die van d'oude Arabieren, Mahomet en Mahometanen... Getrokken uyt verscheide oude en nieuwe Schryvers. Rotterdam. 1680. In-fol.

— * Umbständliche und eigentliche Beschreibung von Asia : In sich haltend die Landschafften Mesopotamien... Ins Hochteutsche übers. von J. Chr. Beern. Nürnberg. Frohberg. 1681. In-fol. 560.

* **416.** — E. DAUMAS. La vie arabe et la société musulmane. Paris. 1869. In-8.

... Arabes et islamisme ...

* **417.** — DAUMER [1]. Die Religion des neuen Weltalters. 1850.

* **418.** — DAVENPORT. Mahomet and Mahometanism. An Apology for Mohammed and the Koran. London. 1869.

---

[1] Cfr. Bibl. ar., **10**, 93. — L. Krehl, Gött. gel. Anz., 1849, 1872-1879. — Fleischer, Zeit. d. deut. morg. Ges., **4**, 498. — Hurter, **5**, 1440-1441.

*419. — Biblical and literary Essays. By the late A. B. DAVIDSON. Edited by J. A. Paterson. London, Hodder. 1902.

... Mohammed and Islam.

*420. — T. W. DAVIES. Islam : a sketch with bibliography.
Dans Bibl. World, **8** (1896), 337-346.

*421. — G. W. DAVIS. Islam and the Kuran.
Dans Old a. New. Testam. Student, **10**, 334-342.

*422. — DAVITY. Les estats, empires et principautez du monde, representez par la description des paijs, mœurs des habitants, richesses des provinces, les forces, le gouvernement, la religion, etc. Paris. 1619. In-4. Titre gravé.

— The estates, empires and principalities of the world, repres. by the description of countries, maners of inhabitants, riches of prouinces, forces, gouernment, religion and the princes that haue gouerned in euery Estate. With the begining of all Militarie and Religious Orders. Translated out of French by E. GRIMESTON. (With title-page engraved by R. Elstraeke.) London 1615. In-fol.

*423. — E. D(ECKERT). Koranglaube und Kultur.
Dans Globus, **53**, 60.

*424. — DE FOE. A Dictionary of all Religions. 1704.

*425. — M. J. DE GOEJE. Mohammedaansche Propaganda. (Naar aanleiding van drie geschriften in China en te Konstantinopel gedruckt, resp. in 1874 et 1877.)
Dans N. Spectator 1881, 442.

*426. — P. DE JONG. Redevoering, uitgesproken in de algemeene

vergadering van het Provinciaal Utrechtsch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen, gehouden den 28 juni 1887. Utrecht, Bosch en Zoon. 1887. In-8. 26.

Sur le développement prophétique et politique de Mahomet.

*427. — (DE LA CHAMBRE). Traité de la véritable Religion, contre les Athées, les Déistes, les Payens, les Juifs, les Mahométans, et toutes les fausses Religions, en cinq volumes in-12. A Paris, chez Hypp. Louis Guerin, rue Saint Jacques. 1737.

Voir le tome **3**.
C. R. Trévoux, février 1738, 306-309.— J. de Verdun, **41** ; 319-333 et **42**, 15-24 et 186-192.— Acta erudit., 1745, Suppl., 6-25.

428. — Etat general de l'empire otoman, depuis sa fondation jusqu'apresent. Et L'abregé des Vies des Empereurs. Par un Solitaire Turc. Traduit par M. DE LA CROIX... Premiere partie. A Paris, Chez Pierre Herissant... 1695. In-12.

417-484. Lettre IX. De la Religion Mahometane en general, de ses principaux points; des Prières, Jeûnes, cerémonies, et bonnes œuvres des Turcs; de leur exactitude dans l'observation de l'Alcoran; des rêveries de cette fausse Loi; de la veritable origine de son Instituteur, et de ses quatre premiers Disciples et successeurs dans le gouvernement des Sarrasins.

— DE LA CROIX. Abrégé chronologique de l'histoire ottomane.

C. R. J. de Verdun. 1768, **103**, 242-250.

*429. — (J. F. DE LA CROIX.) Dictionnaire historique des cultes Religieux, établis dans le monde depuis son origine jusqu'à présent, Ouvrage dans lequel on trouvera les différentes manières d'adorer la Divinité que la Révélation, l'ignorance et les passions ont suggérées aux hommes dans tous les tems; l'Histoire abrégée des Dieux et demi-Dieux du Paganisme et celle des Religions Chrétienne,

Judaïque, Mahométane, Chinoise, Japonaise, Indienne, Tartare, Africaine, etc ; leurs Sectes et Hérésies principales, leurs Ministres, Prêtres, Pontifes et Ordres Religieux ; leurs Fêtes, leurs Sacrifices, leurs Superstitions, leurs Cérémonies, le précis de leurs Dogmes et de leur Croyance, orné de figures en taille douce. A Paris, chez Vincent, 1770. Avec Approbation et Privilege du Roi. Trois volumes in-8. 782, 848 et 808 pp.

C. R. J. des sçavans, 1770, **49**, 56-67. — Trévoux, septembre 1770, 396. — J. encyclop , 1770, **4**, 297-298. — Année litt., 1770, **7**, 247-266.

— Dictionnaire historique des cultes... Paris, Merigot... 1777. In-8. 3 vol.

C. R. Esp. d. Journaux, 1778, **1**, 32-45.

— Traduction italienne. Naples. 1786.

430. — Histoire de l'islamisme et de l'empire ottoman par L. DE LA GARDE DE DIEU. (Fleuron.) Bruxelles Société belge de librairie (Société anonyme) Oscar Schepens, Directeur Rue Treurenberg, 16. 1892. In-8. 277.

5. Avant-Propos. — 9. Mahomet, fondateur de l'islamisme. — 37. Les premiers Khalifes. — Développement de l'islamisme. — 53. Luttes et dissensions. — 69. Les croisades. — 93. Décadence de l'islamisme en Espagne et expulsion des Maures. — 113. Conquêtes des Turcs ottomans et chute de l'empire byzantin. — 135. Luttes des Turcs en Occident. — 159. Décadence de l'islamisme. — 235. Abd ul-Hamid II.

C R. E. G., Rev. bibliog. belge, 1893, 104. — J. F(orget), même revue, 195. — * V. O., Précis historiques, 1892, 524. — P. S. P., Polybiblion, 1893, **68**, 270-271. — Civilta, **5**, 93-94. — N° 353, 137.

* **431**. — Les Religions comparées au point de vue sociologique par Raoul DE LA GRASSERIE. Paris... 1899...

C. R. J. des écon. 5e série, **42**, 136-139.

432. — (DE LA PORTE). Tableau de l'empire ottoman, Où l'on trouve tout ce qui concerne la Religion, la Milice, le Gouvernement civil des Turcs, et les grandes Charges et Dignités de l'Empire. (Marque.) A Francfort, en Foire, Chez J. F. Bassompierre, Libraire à Liége. M DCC LVII. In-12. 227 et (12.)

Bibl. de la ville de Liège.

5-59. Première partie de la Religion des Turcs.— 205-227. Du Mahométisme, ou de la Vie, de la Religion et de la Politique de Mahomet et de ses sectateurs.

Réédité en 1760 sous le titre de l'*Almanach turc*. (L'exemplaire de la Bibliothèque d'Amiens porte 1761.)

Cet ouvrage est copié de La Cour ottomane d'Alcide de Saint-Maurice. Voir Barbier, Dict. des anonymes, 3e édit. **2**, 286 et **4**, 631.

***433.** — La chrétienté. Philosophie catholique de l'histoire moderne par le R. P. DELAPORTE, M. S. C. Paris. 1901. In-8. XVI et 428. 5 f.

XI. L'Islam.

***434.** — DELATOUCHE-BRESNIER. Préservatif contre l'irréligion. La Haye. 1707. In-12.

Acta erudit., 1708, 454.

***435.** — Ambrose Lisle March Philipps DE LISLE. Mahometanism in its relation to Prophecy ; or an Inquiry into the Prophecies Concerning Antichrist, with some reference to their bearing on the events of the present day. London. Ch. Dolman 1855. In-12. XVI et 270.

C. R. Polybl. **23**, 552-553.

***436.** — Fr. DELITZSCH. System der christlichen Apologetik. Leipzig. 1869.

La 1re partie défend notamment le dogme chrétien de la trinité contre le

« mauvais théisme » c. à d. l'idée monothéiste abstraite des Talmudistes et des Mahométans.

Zöckler, 629.

*437. — DIONYSIUS CARTHUSIANUS [1]. Dyalogus Christiani contra Saracenum. S. l. n. d. (1471.) In-4.

Grässe, Trésor, 2, 399.

438. — D. DIONYSII. Carthusiani contra Alchoranum et sectam Machometicam libri quinque. 1. De perfidia Machometica et fide catholica, in generali. 2. Contra Alchorani errores singulos, in speciali. 3. Contra Machometi doctrinam, multaque Sarracenorum scripta. 4. Alchorani refutatio ex Euangelicis documetis. 5. Dialogus Chriani et Sarraceni de fide vtriusque. Eiusdem De instituendo bello aduersus Turcas, et de generali celebrando Concilio. Contra vitia supersti-

---

[1] Sur DENIS Leeuwis de Ryckel ou Denis le Chartreux, dit le docteur extatique, voir Fabricius, B. gr., 138. — Del., 740. — Lux, 442. — Freytag, Anal. litt., 521-522. — Arnold, 276. — Devic, 374 et 383-384. — Hurter, 2, 909-917. — Kalkar, 82. — Zöckler, 230-236, et 252-253. — Ancien pays de Looz, 1, 61-62; 2, 32 et 66-67. — Thonissen, Biog. nat. 5, 586-595.

* Denys le Chartreux (1402-1471). Sa vie, son rôle; Une nouvelle édition de ses ouvrages; par D. A. Mougel. Montreuil-sur-Mer, imprimerie de la Chartreuse de Notre-Dame-des-Prés. In-8 (1896) 90.

D. A. Mougel. Dionysius der Karthaeuser. 1402-1471. Sein Leben, sein Wirken, eine Neuausgabe seiner Werke. (Mit Autograph und Porträt... Aus dem Französischen mit einigen Ergänzungen des Verfassers in's Deutsche übersetzt von einem Priester des Karthaeuser-Ordens. Mühlheim a. d. Ruhr, Verlag von M. Hegner. Katholische Buchhandlung. 1898. Druckerei der Karthause N. D. des Prés. (Montreuil-sur-Mer.) In-8. 109 et (3.)

C'est à la demande de Nicolas de Cuse que Denis (son conseiller) s'est occupé du mahométisme. (Mougel, 70-71.)

tionum. Cvm gratia et privilegio. Coloniæ apud Petrum Quentel. Anno XXXIII. Pet. in-8. (16), 628 et (2.) [1]

Bibl. de la Ville de Liége.

*439. — Dionys. van Rickell, Carthüsser. Alchoran, das ist, des Mahometischen Gesatzbuchs und Türckischen Aberglaubens ynnhalt, und abländung. Strasszburg, Hans Schott. 1540. In-fol. 32 f.

Bibl. d'Utrecht.
Ne donne la traduction que des livres 2 et 3 du numéro précédent.
Voir Stiefel, Zeit. d. Vereins f. Volksk., 1898, **8**, 280-284.

440. — Doctoris ecstatici D. Dionysii Carthusiani opera omnia... Tomus XXXVI (Opera minora IV) Tornaci Typis Cartusiæ Sanctæ Mariæ de Pratis. 1908. In-4.

231-442. Contra perfidiam Mahometi Libri quatuor. — 443-499. Dialogus disputationis inter Christianum et sarracenum.
Sur l'édition des œuvres de Denis, Ingold, R. d'hist. eccl., **1**, 328-333.

*441. — Octave DEPONT. Etat d'esprit musulman.
Dans Quest. dipl. et col., **8**, 409-416.

442. — H. DERENBOURG [2]. La science des religions et l'islamisme. Deux conférences faites le 19 et le 26 mars 1886 à l'Ecole des hautes études (section des sciences religieuses).
Dans R. de l'hist. des rel., **13**, 292-333.

*443. — La Science des religions et l'islamisme, deux conférences faites le 19 et le 26 mars 1886 à l'Ecole des hautes études (section des

---

[1] Thonissen, 593, cite une édition de Venise, 1533.
[2] Cfr. Bibl. ar., **10**, 3. — Renan, J. asiat., 1870, **1**, 74. — Reproduit dans H. Derenbourg, Opuscules d'un arabisant, 11-33.

sciences religieuses), par Hartwig DERENBOURG, directeur-adjoint à l'Ecole des hautes études (section des sciences religieuses.) Paris (Le Puy, imp. Marchessou fils) libr. Leroux. 1887. In-18. 99. 1 f. 50 (Bibl. orient. elzévir., n° 47.)

C. R. *A. Müller. Deut. Litz., 1887, 154-155. - Goldziher, Wiener Z. f. d. K. d. M., 1886, 158-161. — Snouck Hurgronje, Kuhn Litbl. f. or. Philol, **3**, *105-*108. — Rev. crit., 1886, **2**, 434. — R. des ét. juives, **14**, 145. — * Jastrow, Hebraica, 1886, 270-272. — Hirschfeld, Jahresb. d. Geschichtsw., **9**, 2, 202. — Saavedra en a traduit les conclusions dans Revista de geog. comercial de Madrid, juillet-septembre 1886.

444. — Archæologia medica Alcorani, medicinæ historiæ symbola. Auctore A. J. A. DESBERGER Doctore et Medico in exercitu Regis borussici cohortis superiore etc. Gothæ et Erfodiæ sumptibus Guil Hennings. MDCCCXXXI. In-8. 27 et (5.)

5. Aetas hominum.— Anthropologia. — 7. Asphixia. — Chirurgia. — 8. Conservatio mortuorum. — Diætetica. — 14. Generatio.— 15. Magnetismus animalium. — Medicorum et medicinæ status. — 16. Medicina forensis. — 17. Medicina propaginis. — 19. Medicinæ politia. — 23. Ophthalmiatria. — Pharmacia. — Physiologia. — 24. Theoria generationis. — 27. Adnotationes.

* **445.** — G. DESCHAMPS. Sur les routes d'Asie. Paris. 1894. In-8.

... La prière turque. Réflexions sur l'Islam...

446. — Léon DESCHAMPS. La France et l'Angleterre devant l'Islam.

Dans Rev. de géog., **49** (1901), 501-514.

* **447.** — L. DESGRAND. De l'influence des religions sur le développement économique des peuples. Bouddhisme, religion en Chine, mohamétisme. Paris 1884. In-12.

*448 — Histoire critique de la philosophie... par Mr. D(ESLANDES). A Amsterdam, chez François Changuion. In-8. 3 vol.

Bibl. raisonnée, **21** (1738), 430.

449. — Jean D'ETIAU. Questions algériennes.

Dans Quinzaine, **55** (1903), 199, 205, 351, 354, 355-356, 357, 358-9, 471, 475.

*450. — Ch. DETTINGER. Beiträge zu einer Theologie des Korans.

Dans Tüb. Zeit. f. Theol., 1831, **3**, 1-70 et 1834, **1**, 1-86.

451. — (Emmanuel DEUTSCH). Islam.

Dans Quart. rev. **127**, 293-353.

*452. — Literary remains of the late Emmanuel DEUTSCH. London, Murray. 1874. (1)

Reproduit le n° 451, 59-134.

*453. — R. B. Smith. Mohammed und Mohammedanism : Lectures delivered at the Royal Institution of Great Britain... With an appendix containing E. DEUTSCH's article on islam. New York, Harper and Bros. 1875. In-12. XXI et 23-388.

L'appendix occupe les pages 283-388. (2)

454. — L'islam.

Dans Rev. britan., 1870, **1**, 313-356 et **2**, 5-34.

Traduit par Th. L.

---

(1) C. R. Athenæum, 1874, n° 2419. — Masson, Polyb., **11**, 199 200. * Lindo, Spectator, 1874, 396-398.

(2) Il faut ajouter ce n° à la p. 112 du tome **11** de la Bib. arabe.

*455. – Emmanuel DEUTSCH. Der Islam. Aus dem Englischen übertragen. Autorisirte Ausgabe. Berlin. Ferd. Dümmlers Verlagsbuchhandlung. 1873. In-8. 80. 1 m. 20.

C. R. H. Steiner, Jenaer Litz., 1875, 271-272. — W. Hoffner, Westermann's Ill. d. Monatsh., **37**, 444-447. — Geiger, Jüd. Zeit. f. Wiss. u. Leb., **11**, 43-50.

*456. — La Foi des Chrétiens et des Catholiques justifiée contre les Déistes, les Juifs, les Mahometans, les Sociniens et les autres Heretiques. Ouvrage où l'on reduit la Foi à ses véritables principes, et où l'on montre qu'elle est toûjours conforme à la Raison. Par le R. P. DEZ, de la Compagnie de Jesus. Dedié au Roi. A Paris, chez Charles-Estienne Hochereau, Quai des Augustins, au coin de la ruë Gille-Cœur, au Phenix. 1714. in-12 4 voll. 521-576 - (2) 506 (10) - 480. (Edité par le P. DE LAUBRUSSEL.)

C. R. Journal des Sçavans, **57**, 645-656. – Trévoux, Octobre 1714, 1738-1766. — Journ. littér. 1714, **4**, 455. — Neuer Büchersaal, **4**, 455. — Fabricius, Del., 567. — * Unschuld. Nachrichten, 1714, 771. — Hurter, **4**, 728.

*457. — Synopse das Religioes e seitas actualmente seguidas por diversos povos do Globo, e una breve noticia d'outras seitas religiosas extinctas, colligidas por João Antonio DIAS. Lisbonne. 1864.

A l'index. (Bibliog. cathol. **33**, 162.)

*458. — F. DIDACUS de Cassanate. Cathechism. cathol. adversus Agarenos (1559).

Antonio, Bib. hisp. nov. **1**, 272.

*458bis. — G. DIERCKS. Kreuz und Halbmond. Berlin. 1911. In-8. 14 Abbild. 6 m.

Zur Vorgeschichte der Orientfrage. — Das Christentum. — Die Araber und der Islam. — Byzanz und der Islam. — Die Kämpfe in Spanien. — Die Kultur

der Araber. — Das Zeitalter der Kreuzzüge. — Die Osmanen. — Nordafrika und die europäischen Mächte. — Die Marokkofrage. — Orientfragen. — Neuzeitliche Bewegungen in der mohammedanischen Welt.

C. R. Becker, Arch. f. Religionsw., **15**, 539.

* **459**. — DIEULAFOY. L'islamisme et la science.

Dans Philos. positive, mai-août 1883 et à part. 30 p.

C. R. Darmesteter, J. asiat., 1884, **2**, 55.

* **460**. — Marcel DIEULAFOY. L'Eglise et la Mosquée.

Dans Mélanges Derenbourg.

461. — Der Verfall des Islâm. Rede zur Gedächtnissfeier der Friedrich-Wilhelms-Universität zu Berlin am 3. August 1876 von Dr August DILLMANN, z. Z. Rector der Universität. Berlin. Buchdruckerei der Königlichen Akademie der Wissenschaften (G. Vogt). Universitätsstrasse 8. 1876. In-4. 17.

C. R. *Protest. Kirchenzeit. 1876, n° 36.— *Europa. n° 40. (Die Religiös-philosophische Entwickelung des Islam.)

* **462**. — Nic. DINGELSTEDT.

Or. Bibl., **10**, 126.

* **463**. — V. DINGELSTEDT. L'Islam et ses adeptes.

Dans Globe, **41**, Bull., 108-117.

464. — DIROYS. Preuves et prejugez pour la religion chrestienne et catholique contre les fausses religions et l'athéisme... Paris... Michallet. 1683. In-4.

396-428. De la revelation pretendue que Mahomet a publiée.

C. R. Acta erud., 1683, 364-368. — Fabricius, Bib. gr., 111.

*465. — Joh. DOLIANSSKI und SOLIMAN, Aga... Ein Gespräch zwischen einem Christen vnnd Türcken, von 8 Puncten Christl. Religion. Nürnberg. 1620. In-4. 16 Bll. Titelholzschnitt.

*466. — Muhammed's Religion nach ihrer inneren Entwickelung und ihrem Einflusse auf das Leben der Völker. Eine historische Betrachtung von Joh. Jos. Ign. DÖLLINGER, ord. Prof. der Theologie an der Ludwig-Maximilians Universität. Regensburg, Verlag von G. Jos. Manz. 1838. In-4. 147.

C. R. F. W(üstenfeld), Gött. gel. Anz , 1839, 851-862.

— La Religione di Maometto considerata nel proprio suo sviluppo interiore e nella sua influenza sulla vita dei popoli, di Gian. Gius Ignazio DÖLLINGER. Versione dal tedesco di A BIANCHI-GIOVINI. Milano. 1848. In-8.

— Nouvelle édition. Milano. 1853. In-8.

467. — Histoire de l'Eglise (1) par J. J. v. DOELLINGER Professeur ordinaire en la Faculté de Théologie à l'Université de Munich ouvrage traduit de l'allemand par Ph. Bernard Docteur en Philosophie et Lettres. Tome premier (Marque.) Bruxelles publié par la société nationale des bons livres Gérant, Ch. J. De Mat Rue de la Batterie, 24. 1841. Gr. in-12.

83-85. Mahomet et l'Islamisme.
C. R. J. hist. et litt., **8**, 60-64.

468. — Origines du christianisme par le Dr DOELLINGER, professeur d'histoire à l'Université de Munich traduit de l'allemand

(1) Voir Bibl. ar., **11**, 27.

par M. Léon BORÉ, professeur d'histoire au collège royal d'Angers. Tome **2**. Paris, Debécourt et Hachette. 1842. In-8.

XVI. De l'islamisme et de Mahomet. 223. — XVII. Caractère de Mahomet; le Koran. 241. — XVIII. Examen de la doctrine du Koran. 253. — XIX. Rapports de l'islamisme avec les religions antérieures, notamment avec le judaïsme et le christianisme. 271. — XX. Propagation de l'islamisme par les Kalifes; sort de chrétiens sous la domination musulmane. 277-292.

Cette partie de l'ouvrage, relative au mahométisme, a été abrégée par les traducteur. (Cfr. **1**, XXVII.)

C. R. C., Bibliog. cathol., **2**, 385-388. — ✡ Dublin R., **7**, 98.

* **469**. — J. v. DÖLLINGER. Garcin de Tassy und Indien. Dans Allg. Zeit., 1879, n°s 93-106.

C. R. ✡ Deutscher Merkur, 1879, n° 16. — ✡ Neue Ev. Kirchenz; 1879, n° 19 (ou 20.)

* **470**. — J. v. DÖLLINGER. Rede ueber Religionsstifter. Dans Deut. Merkur, 1883, n°s 31, 32, 33 et 34.

C. R. ✡ Ev. Kirchenz. 18 Aug. 1883, 709-714. — ✡ Predigt d. Gegenwart, 1884, 357-371.

* **471**. — Clamer Antonii DÖLLN. Christologia wider Atheisten, Heyden, Türcken und Jüden, dass die Christliche Religion sey die allein seligmachende. Minden. 1688. In-8.

Fabricius, Del., 616.

* **472**. — DOMINICUS a S. Trinitate o. Carm. Bibliotheca septem libris distincta. Romæ. 1668-1671. In-fol.

Lib , **4** (au tome **5**). Polemica contra paganos, judæos, mahomedanos, etc.

* **473**. — L. M. DORMAN. The Bible and the Koran. Dans Sunday School Times, 14 avril 1883.

474. — Essai historique et philosophique sur les principaux ridicules des différentes nations... Par M. G(AZON) DOURX(IGNÉ). A Amsterdam. Chez Rey. 1766. (D'autres exemplaires : Pekin et Paris, Durand neveu.) In-8.

32-40. Des Mahométans.

475. — Bulletin bibliographique de l'islam maghribin par Edmond DOUTTÉ Extrait du Bulletin de la Société de Géographie d'Oran, fascicule LXXIX Janvier à Mars 1899 I 1897. — 1er semestre 1898 (33-132) Oran Imprimerie Typographique et Lithographique L. Fouque Rue Thuillier, 4 (Place Kléber) 1899. In-8 et à part, 100.

C. R. Basset, R. de l'hist. d. rel., **49**, 331. — * Motylinski, Rec. de not. et mém. de la Soc. Archéol. de Constantine, **30**. — * Luciani, R. afric., **42**. —V. Chauvin, Bibliog. moderne, 1899, 357-358.— Seybold, Lit. Ctbl., 1900, 663-664. — * Goldziher, Deut. Litz., 898-899. — Vollers, Centralbl. f. Bibliotheksw., **16**, 372-374.

476. — L'islâm algérien en l'an 1900 par Edmond DOUTTÉ. Alger-Mustapha Giralt, imprimeur-photograveur Rue des Colons, 17 1900. In-8. (VIII), 181 et (3). (Publ. du Gouv. gén. de l'Algérie à l'occasion de l'exposition universelle de 1900.)

1. Les dogmes de l'Islâm ; le culte musulman ; la loi. — 14. Les sources de la loi religieuse. — 21. Développement de la doctrine et de la loi ; la codification ; les rites ou écoles. — 28. L'islamisation de l'Afrique mineure ; les Kharedjites. — 39. Le culte des saints ; marabouts, chérifs.— 53. Le mysticisme et les associations mystiques. — 72. Les confréries religieuses de l'Algérie. — 95. Cérémonies, fêtes religieuses ; superstitions, survivances. — 103. Les sanctuaires et les édifices religieux : marabouts, mosquées, zâouias. — 116. L'islâm officiel ; notre clergé musulman algérien ; l'enseignement supérieur musulman. — 136. Conclusions. — 139. Quelques indications bibliographiques. — 149. Note sur la doctrine Khâredjite. — 151. Les sciences musulmanes dans les Médersas algériennes. — 156. L'Islâm aux Ecoles supérieures d'Alger. — 169. Livres intéressants l'Islâm publiés par le Gouvernement général de

l'Algérie.— 171. Extrait des instructions de M. le Gouverneur Général en date du 25 janvier 1895 sur la surveillance politique et administrative des indigènes algériens et des musulmans étrangers.

C. R. Basset, R. de l'hist. d. rel., **49**, 338. — Gaudefroy-Demombynes, J. asiat., 1901, **1**, 564-567.

477. — R. DOZY. Histoire des musulmans d'Espagne... Leyde E. J. Brill... 1861. In-8.

Voir **1**, 16 et suiv.

478. — * De Israëliten te Mekka. Van Davids Tijd tot in de vijfde eeuw onzer tijdrekening. Door R. DOZY hoogleeraar te Leiden. Haarlem. Kruseman. 1864. In-8 VI et 214. M. Tafel

C. R. M. J. de Goeje. Een stap vooruit. Gids, 1864. **2**, 297-312. Levensbericht van Rheinhart Dozy door M. J. de Goeje, 1883, 26-28. Biographie de R. D. par M. J. de Goeje. Traduite du hollandais par Victor Chauvin. Leide. E. J. Brill, 1883, 30-31.— J. P. N. Land, Spectator, 1864, 227-229 (1).

— Die Israeliten zu Mekka von Davids Zeit bis in's fünfte Jahrhundert unsrer Zeitrechnung. Ein Beitrag zur alttestamentlichen Kritik und zur Erforschung des Ursprungs des Islams. Von Dr R. DOZY, Prof. der Geschichte und der morgenl. Sprachen an der Universität Leiden. Aus den Holländischen übersetzt. Leipzig (Druck von Breitkopf und Härtel) W. Engelmann. Haarlem. A. C. Kruseman. 1864. Gr. in-8. VI et 196. 1 Pl.

V. Vorwort. — 1. Einleitung.— 40. Die Simeoniten.— 102. Das mekkanische Fest.— 134. Die zweiten Gorhum.— 192. Beilagen. A. Der Stamm Simeon.— 195. B. Das Alphabet der Inschrift. Planche : Inscriptio Meccana apud Fâkihî, Cod. 463, fol. 335 v. (2)

---

(1) Il y a aussi un compte-rendu de H. Pierson, que nous n'avons pas pu retrouver.

(2) Paläographische Kleinigkeiten von Dr J. P. N. LAND in Amsterdam. I. Die Inschrift des Makâm Ibrahîm in Mekka.

Dans Zeit. d. deut. morg. Ges., **22**, 544-549.

C. R. N. de Khanikoff, J. asiat. 1864, **2**, 433-449. — Weil, Heidelb. Jahrb., 1864, 595-602. — —l (Weil), Hist. Zeitschrift, **13**, 270-272. — H. E(wald), Gött. gel Anz., 1864, 1265-1280. — J. Mohl, J. asiat., 1865, **2**, 29-31. K. H. Graf, Zeit. d. deut. morg. Ges., **19**, 330-351. (Ganneau, Rev. de l'Inst. publ., **25**, 182 et 613.). — J. P., Lit. Ctbl., 1865, 341-344. — * Alois Müller, Oesterr. Wochensch., 1865, n° 39. — * G. Rösch, Jahrb. f. d. Theol., **11**, n° 2. — * Globus, **11**, n° 10 (ou 9). — * Ausland, 1865, n° 1. — * Heb. Bibliog., **7**, 103-106. — * Kirchheim, Ben Chananja, 1864, 48 et suiv. — * M. Jastrow, Fränkel's Monats., 1864, n° 8. — Dugat, Hist. des orientalistes, **2**, 61. — Kerber, Heb. Eigennamen, 27-28. — Sitzungsb. de l'Acad. de Leipzig, 1884, 36. — B., Rhein. Museum, **19**, 632-633. — Snouck Hurgronje, Het mekkaansche Feest, 4, 39, 126, 136 et 171.

* **479**. — The Worship ol Baalim in Israel. Based upon the Work of Dr R. Dozy, « The Israelites in Mecca. » By Dr H. OORT. Translated from the Dutch, and Enlarged with Notes and Appendices, by the Right Rev. John William COLENSO, D.D. London. Longmans and Co. 1865.

C. R. Athen., 1865, **2**, 797-799. — Cfr. Athen., 1866, **1**, 497-498 et 498-499. — Burton, A pilgrimage to Mecca and Medina... Tauchnitz... 1874, **2**, 61-62.

480. — Het Islamisme. Door Dr. R. DOZY. Hoogleeraar te Leiden. Haarlem, A. C. Kruseman. 1863. Imp. 8. XII (c.a.d. VI.) et 356. 5 fl. 40. (De Voornaamste Godsdiensten.)

C. K. Mohl, J. asiat., 1865, **2**, 32.

— * R. DOZY. Het islamisme. 2e herz. druk. Haarlem. H. D. Tjeenk Willink. 1880. Imp. 8. 357. 13 platen. 3 fl. 50.

— * R. DOZY. Het Islamisme. 3e druck, herzien en bijgewerkt door H. W. van der Meij. Haarlem, Willink en Zoon. 1900. XIV et 405. 2 fl. 90.

— Essai sur l'histoire de l'Islamisme par R. DOZY Membre de l'Académie royale des sciences d'Amsterdam et de celle de Copenhague, Correspondant de l'Institut de France et de l'Académie d'histoire de Madrid, Professeur à l'Université de Leyde, etc. Traduit du hollandais par Victor CHAUVIN [1] Professeur à l'Université de Liége. Leyde, E. J. Brill. 78, 80 Rapenburg. Paris, Maisonneuve et Cie, 25 Quai Voltaire. 1879. In-8. VII (1) et 536.

Il existe un exemplaire unique de la première feuille tirée en un plus petit format.

1. *La religion primitive de l'Arabie.* Allâh taâla et les Djinns. — La Mecque et la Kaba ; la pierre noire. — On n'a que peu de respect pour les idoles. — Le christianisme et le judaïsme. — Indifférence des Arabes — Les Hanîfs.

18. *Mahomet avant la fuite.* (Bibl. ar., **11**, 27-28.)

60. *Mahomet après la fuite.* (28.)

110. Le Koran, la tradition et les légendes. (Bibl. ar., **10**, 4)

133. *La doctrine et le culte.* La doctrine manque d'originalité ; motifs de ce fait. — Dieu. — La création. — Les anges et les démons. — Les prophètes. — Les cinq grands devoirs. — La prière. — Le jeûne du mois de Ramadhân. — La petite fête. — Les aumônes obligatoires. — Le pèlerinage de la Mecque. — Les légendes des Lieux Saints. — Le vêtement du pèlerinage. — Les cérémonies. — La guerre sainte. — La défense de boire du vin. — Lois alimentaires. — La résurrection de la chair. — L'enfer. — Le paradis. — Le défaut d'originalité favorise la propagation de l'islamisme, spécialement en Perse.

159. *L'apostasie ; la défaite des vrais croyants et la conversion des peuples conquis.* L'élection du premier calife ; Sad ibn-Obâda et Abou-Bekr. — Soulèvement général. — Mosaïlima et Sadjâh. — Répression de la révolte. — Persistance de l'indifférence. — Othmân et sa famille. — Mort de Hosaïn. — Abdallâh ibn-Zobaïr. — Soulèvement des Médinois contre Yézid 1er. — Bataille de Harra. — Prise de Médine. — Prise de la Mecque. — Les Omaïades et l'islamisme. — Omar II. — Tolérance des Arabes. — Dispositions relatives aux chrétiens. —

---

[1] La *Grande encyclopédie* (**10**, 986) attribue la traduction au littérateur français Victor Chauvin, mort le 23 novembre 1866.

Pourquoi ces derniers ont embrassé l'islamisme. — Conversion des Perses. — Leur état au point de vue religieux. — En quoi leur conversion a été utile et en quoi elle a été nuisible. — Les 73 sectes.

199. *Les premières sectes.* L'idée que Mahomet se fait de Dieu et sa doctrine au sujet de la prédestination. — L'école de Baçra ; Hasan al-Baçrî. — Wâcil ibn-Atâ et son système. — Les motazilites. — Les djabarites. — Les cifâtites. — Les docteurs orthodoxes. — Les khâridjites. — Les chiites.

228. *L'islamisme sous les premiers Abbâsides.* Suprématie des Persans. — Afchîn. — Al-Mamoun. — Etroitesse des orthodoxes. — Les quatre sectes orthodoxes. — Bokhârî. — Mâlik et Ibn-Hanbal. — Ahmed ibn-Naçr. — Les Abbâsides et les Persans. — Al-Mokanna. — Al-Motawakkil. — Le motazilite al-Acharî se convertit à l'orthodoxie.

257. *Les ismaéliens.* Divisions parmi les chiites. — Abdallâh ibn-Maïmoun et son système. — Les Karmates. — Les Fatimites. — La pierre noire est enlevée par Abou-Tâhir et ensuite restituée. — Hâkim. — Les druzes. — Les assassins. — Hasan-Çabbâh.

314. *Le çoufisme.* L'islam et le mysticisme. — Râbia. — Abou-Saïd ibn-abî-'l-Khaïr, fondateur du çoufisme. — Les sectes de Bestâmî et de Djonaïd. — Le martyr Hallâdj, d'après les orthodoxes, les chiites modérés et les çoufis. — Système des çoufis. — Influence qu'il a exercée sur le monde musulman.

340. *L'islam dans l'Occident.* Pourquoi l'Occident est orthodoxe. — Les Beregwâta ; législation et Koran de Çalih. — L'Espagne ; le onzième siècle. — Les Almoravides ; Abdallâh ibn-Yasîn ; Zaïnab ; Yousof ibn-Téchoufîn. — Les Almoravides en Espagne. — Les Almohades ; Mohammed ibn-Toumert. — Intolérance des Almohades. — Averroès. — Triomphe de l'orthodoxie.

381. *Les Turcs, les Mongols, l'Inde et la Chine.* Les Turcs occidentaux. — Mahmoud de Gazna. — L'archipel indien ; Sumatra ; Java ; Bornéo. — Djenghis-Kân. — Religion primitive des Mongols. — Le vizir juif Sad-ad-daula. — Concile de Lyon ; les moines en Perse. — Koubilaï se fait bouddhiste. — L'islamisme en Chine. — Tagoudar-Ogoul devient musulman. — Akbar et son système. — Le chiisme modéré devient le culte officiel de la Perse. — Nâdir-châh. — Le sultan de la Turquie devient le chef de l'église orthodoxe.

410. *Les Wahhâbites.* L'islamisme dégénère. — Le réformateur Abd-al-Wahhâb et son système. — Puissance des wahhâbites. — Prise d'Imâm-Hosaïn. — Prise de la Mecque et de Médine. — Les troupes égyptiennes reprennent les deux villes saintes. — Etat actuel des wahhâbites. — Opinion d'Ali-Bey à leur sujet.

430. *Etat actuel de l'islamisme.* La Russie. — La Tartarie. — La Chine. — L'Inde. — Les Afghans. — Les Seikhs. — L'archipel indien. — La Perse. — Le chiisme. — Jugement que les chiites portent sur les quatre imâms des orthodoxes. — Leurs pèlerinages en Arabie, aux tombeaux d'Alî, de Hasan et de Hosaïn, à Mechhed en Khorâsân et aux sépultures des saints de moindre importance. — La fête du Moharram. — Les représentations théâtrales. — Raisons des honneurs rendus aux imâms. — Jusqu'à quel point les Persans sont-ils intolérants ? — Les çoufis. — Les gens de la vérité. — La population de Téhéran lors de la prédication de la guerre sainte. — La Turquie. — Les mosquées de Jérusalem et de Damas. — La hiérarchie. — Les derviches. — Les fêtes. — Comment on observe les devoirs religieux. — Superstition. — Les saints. — L'Afrique du Nord. — Kaïrawân. — La hiérarchie. — Les Berbères. — Les marabouts. — Les kobbas. — Les zâwias. — L'Afrique centrale. — L'Arabie. — La Mecque et Médine. — Le pèlerinage. — Les Bédouins. — L'islamisme sera-t-il remplacé par le christianisme ? — L'islamisme subsistera-t-il encore longtemps ?

Des passages du livre de Dozy ont été reproduits dans Ch. V. Langlois... Lectures historiques... pour la classe de troisième... Paris... Hachette... 1890, 103-114.

R. R. J. Stecher, Précurseur (d'Anvers), 7 février 1879. — Th. Nöldeke, Lit. Ctbl., 1879, 406-407. — Lüttke, Hist. Zeits., **47**, 487-496. — Klatt, Jahresb. d. Geschichtsw., **2**, 2, 237. — * Vossische Zeitung, 1879, nos 27 et 28. — * Deutscher Merkur, **10**, no 26. — Academy, **16**, 157. — St. Lane Poole, Academy, **16**, 294-295. — * Simonet, Siglo futuro 1880 (4 articles) et Ciencia cristiana, **5**, 412. Revue histor., **9**, 532-533. — H. Derenbourg, Rev. crit., 1882, **1**, 146-149. — Rev. de l'islam, **2**, 96. — Compte-rendu de Motylinski par R. Basset. (Bull. archéol. de Sousse, 1906), 3. — Levensbericht... Dozy, 26 et traduction, 29-30.

L'ouvrage de Dozy a été utilisé par Krymskij, Istorija musul'manstva... 1903-1904.

481. — Oratio de causis cur Mohammedanorum cultura et humanitas præ ea quæ Christianorum est imminuta et corrupta sit quam habuit Reinhardus DOZY die VIII februarii. a. MDCCCLXIX In Academia Lugduno Batava quum magistratum academicum

deponeret. Lugduni Batavorum Apud E. J. Brill Academiae typographum 1869. In-8. 20.

Voir Levensbericht Dozy, 30-31.—Traduction, 34-35.— Spectator, 1869, 102-103.— Simonet, Ciencia cristiana, **5**, 411-412.

* **482**. — Ed. DRIAULT. La question d'Orient, depuis ses origines jusqu'à nos jours. Paris, Alcan 1898.

Contient un aperçu des progrès et de la décadence de l'islamisme.

* **483**. — Jo. DUBLINLIUS. O. min. Hierosolymitanæ peragrationis hodoeporicum VII dialogorum libris explicatum. Col. 1599 et 1600. - Munich 1661. In-4.

Hurter, **3**, 276.

* **484**. — Fr. DUBOIS. Das Buch der Religionen. Stuttgart, Pfautsch. 1890. In-8. XVI et 777. 10 m.

C. R. B. L., Lit. Ctbl., 1890, 1121-1122.

* **485**. — H. DU BOUCHET. Le péril possible.
Dans Quest. col. et dipl., **15**, 270-274.

486. — Maxime DU CAMP. Les mœurs musulmanes. (1849.)

Naissance. Circoncision. Mariage. Pèlerinage. Funérailles. Jugement dernier. Inédit. Voir R. d. deux mondes, 1881, **48**, 578.

487. — DUCANGE. Glossarium med. et inf. Latin. Edition Henschel, **4**, 186-187.

488. — DUCKETT. Dictionnaire de la conversation, 2e édition.

12, 584-585. Mahométisme.

489. — Nouvelle méthode pour entrer dans le vrai sens de

l'Ecriture-sainte... par M. l'abbé DU CONTANT de la Molette... Tome second. A Paris... 1777. In-12.

Voir p. 405 et suiv.

Cet ouvrage n'est peut-être que la reproduction de l'Essai sur l'Ecriture sainte par le même auteur, 1775. (Suite de la clef des cabinets, **118**, 419-423.)

* **490** — Mélanges historiques, politiques, critiques et philosophiques par M. DUCROT. Paris... 1774. In-8. 2 vol.

Parle de Mahomet. (J. encyclop., 1774, **7**, 538.)

* **491**. — Dictionnaire général de Biographie, d'histoire, de géographie ancienne et moderne de MM. Dézobry et Bachelet. Paris. 1857. In-4.

Articles de G. DUGAT : Alan ou Ezan. — Baïram. — Caba. — Coran. — Hégire. — Houri. — Mahomet. — Marabout. — Mosquée. — Motazalites. — Namaz. — Satan. — Sunnites.

* **492**. — C. DUKMEYER von Kienitz. Gottessucher im Islam. Dans Allg. Zeit. Beilage, 1904, n° 286 et 1905, n°s 95 et 107.

* **493**. — DU LOIR. Voyage, contenu en plusieurs lettres écrites du Leuant, auec plusieurs particularités qui n'ont point encore esté remarquées touchant la Grèce et la domination du Grand Seigneur, la religion et les mœurs de ses suiets. Paris. 1654. In-4.

— Viaggio di Levante, nel quale si hanno molte Notizie della Grecia, del dominio del gran Signore, della religione etc. non descritte da P. della Valle. Agiontovi il viaggio d'Inghilterra del Sign. di Sorbière... Bologna. 1670. In-12.

* **494**. — DUMARSAIS. Analyse des quatre religions qui ont eu le plus de sectateurs.

Voir Revue d'hist. litt. de la France, **19**, 301.

495. — De l'esprit des religions par Alexis DUMESNIL... Seconde édition. A Paris, chez Maradan... 1811. In-8.

34. Du Paradis et de l'Enfer des Mahométans. — 51. Abstinence des Mahométans. — 184. Des rapports qu'ont entre elles la Religion chrétienne et la mahométane. — 185. Des anciens rites que le Mahométisme conserve. — 189. Du principal schisme des Mahométans.— 191. D'autres Peuples mahométans qui se distinguent par leur attachement aux anciens usages, et font secte. — 241. Sectes mahométanes. — 243. Des Ashariens. — Conclusion. — 386. Différences entre les principes d'établissement de la Religion chrétienne et de la Mahométane. — 388. Etat des Mahométans après la mort du prophète. — 389. Pernicieuses maximes du Koran. — 391. Beau précepte. — Mauvais effets du mahométisme. — 393. Réponses aux philosophes. — 394. Réflexion.

***496.** — DU MONT. Nouveau voyage du Levant. à la Haye. 1694. In-12.

— Nouvelle édition : Voyage en France, en Italie, en Allemagne et en Turquie... à la Haye. 1699-1700. 4 vol. in-12.

— Traduction hollandaise de la première édition. Utrecht. 1695. In-4.— Nouvelle édition, Utrecht, 1699.

Le troisième volume presque tout entier traite du mahométisme.
Meusel, **2**, 1, 263-264.

***497.** — D. R. DUNGAN. The greatest religious teachers compared with Jesus.

Dans Christ. quarterly, 1899, 289-305.

***498.** — A. J. DUNN. The rise and decay of the rule of Islam. London. Tinsley. 1877. Post 8. 364. 12 sh.

499. — DUPINEY de Vorepierre. Dict. français illustré et encycl. universelle. 1764.

1, 70-71 (Alcoran.) — **2**, 345-346 (Mahométisme.)

* **500**. — Le Triomphe du Messie mis en deux livres pour la confirmation des chrestiens, conversion des juifs, mahométans, idolâtres et tous infidèles par François DU PORT, médecin de Paris. Paris, Jacquin, 1617, in-8.

501. — Thresor de l'histoire des langves de cest vnivers... par M. Claude DURET Bovrbonnois... Imprime a Cologny... 1613. In-4.

— Autre édition. Yverdon. 1619. (Le titre seul diffère.)

405. De la vie, meurs et religion du Pseudo-prophete Machumet ou Mahumet. — 419. De la prediction ou prophetie de Mahumet touchant la durée de sa religion et Empire. — 419. De l'Alphurcan ou Alkoran de Mahumet. — 432. Des prestres et ministres des Arabes et Turcs.

C. R. (Baumgarten) Nachrichten von einer hall. Bibl., **6**, 352-354.

* **502**. — Entretiens sur la Religion, où l'on établit les fondemens de la Religion révélée contre les Athées et les Déistes. Par le Père Rodolphe DU TERTRE, de la C. de Jésus. A Paris, chez Clousier et David l'aîné, rue S. Jacques. 1743. In-12. 3 vol. 366, 402, 320.

J. des sçavans, **131**, 400.

503. — R. DVORÁK. Islam.

Dans Ottův Slovník Naucny, **12**, 776-785.

* **504**. — C. H. EARLE. The Koran and Bible irreconcilable. Calcutta. 1894. In-12. 30.

* **505**. — EBN EN TAÏB, nestorianus. Disputatio inter monachum et vizirum principis Africæ.

Fabricius, Del., 738.

506. — Religion ou theologie des Turcs. Par ECHIALLE Mufti.

Avec la profession de foi de Mahomet fils de Pir Ali. Première partie (fleuron.) A Bruxelles, Chez François Foppens. MDCCIIII. In-12. (24), grav., et 228. — 2de partie... (2), 109, (5) et 168.

A l'Index.

*507. — Joh. Christ. EDELMANN. Abgenöthigtes Jedoch Andern nicht wieder aufgenöthigtes Glaubens-Bekenntniss. Auf Veranlassung Unrichtiger und verhunzter Abschrifften Desselben, Dem Druck übergeben, Und Vernünfftigen Gemüthern Zur Prüfung vorgelegt. Anno 1746. 328 p. et 23 f.

Aberglaube... Alcoran...

*508. — J. N. EHRLICH. Das Christenthum und die Religionen des Morgenlandes. Eine Kerze für den Christbaum. Wien, Beck'sche Univ. Buchh. 1843. Gr. in-12. 6 feuilles.

Hurter, 5, 1112.

*509. — T. EISLER. Das durch Türken und Heiden beschämte heutige Christenthum oder Extract aus Nachrichten von der Heiden und Türken Glauben, Lehr und Leben nebst Anmerkungen und Vorrede von dem Weg durch Christum zu Gott. Ferner : Antwort gegen die Autores der sogen. « Unschuldigen Nachrichten » und Bekenntniss von der Ordnung des Heils. O. O. (Büdingen) 1733. 2 parties.

*510. — ELIÆ Barsinæi [1] metropolitæ Nisibis, nestoriani, undecimo Christi sæculo clari, sessiones septem, seu disputatio habita cum

---

[1] Voir Fabricius, Del., 738. — Assemani, Bib. or., 2, 508. — Arnold, 273. — Zöckler, 239-240. — Duval, Litt. syr., 1899, 394-395. — Riedel, Abu 'lBarakat's Katalog, 682-683.

viziro Hosaino Abil-Casemo, filio Ali, africano, mahometicæ sectæ professore, anno hegiræ 419 (Christi 1018) ; præfixa ejusdem Eliæ ad Abulolam Saëdum Saheli filium epistola. Sessio 1 agit de Deo uno et trino ([1]). — 2. De incarnatione. — 3. Ex alcorano demonstratur Christianos unum Deum colere. — 4. De veritate christianæ religionis. — 5. Christianos ab omni errore liberos esse. — 6. De grammatica, et charactere syriaco, et arabico. — 7. Quid Christiani sentiant de astrologia, de Mahometanis, et de anima. Adnectitur Abulpharagii Abdallæ ben Attibi, patriarchæ Nestorianorum a secretis, adprobatio prædicti operis Eliæ nisibeni.

Vet. auct. nova coll... edita ab A. Maio, **4**, 2, 270, n° CXLIII.

Cfr. *ibidem*, n° CXLIV ; 207 ; 294-295 ; 325-326 et 578. — Assemani, Bib. or., **1**, 634 et **3**, 1, 270-271.

Même ouvrage dans les manuscrits syriaques de Berlin, **23**, 403 405 et 405-407.

* **511.** — Liber demonstrationis de veritate fidei ; sive apologia christianæ religionis Nestorianorum, adversus Judæos, Mahometanos, Melchitas et Jacobitas.

Vet. auct. nova collectio edita... ab A. Maio, **4**, 2, 326 et 226. — Cfr. Duval, 252.

— Des Metropoliten ELIAS von Nisibis Buch vom Beweis der Wahrheit des Glaubens. Uebersetzt und eingeleitet von L. Horst. Colmar, Barth. 1886. In-8. XXVIII et 127. 3 m. 60. (Diss. Strassburg.)

C. R. ° Baethgen, Deut. Litz,, 1886, 1641-1642. — ° Krüger, Theol. Litz., 488-490. — ° Geigel, Archiv. f. kathol. Kirchenrecht, 1886, n° 4. - R. Duval,

---

([1]) L. Malouf. Traité de uno et trino d'Elie dans Al-Machriq, **5**, 111-116 et à part. — ° D. Kaufmann, Elia's von Nisibis und Saadja alfajjûmi's Aeusserungen über die Trinität. (Dans Mag. f. d. Wiss. d. Judenth., **14** (1887) 1er trimestre.)

R. crit., 1886, **2**, 481-483.— Harnack, Hist. Zeit., n. F. **21**, 456-458.— R., Theol. Litbl., 1887, n° 5. —Nestle, Litbl. f. orient. Philol., **3**, *88—*89. — * v. Himpel, Theol. Quartalsch. 1887, n° 3. ([1]).

512. — The ENCYCLOPÆDIA of Islâm... prepared by a number of leading orientalists under the supervision of... Houtsma... and Seligsohn... Leyden... Brill... 1908...

133-134. Adhân (Juynboll.) — 140. Adjal (Goldziher). — 184-185. Ahl al-Kitâb (Goldziher), — 236-238. 'Akîda (Carra de Vaux.) — 302-311. Allâh (Macdonald.) — 311. Allâhumma (Buhl.) — 346. 'Anaza (Wensinck.) — 576-577. Bahîrâ (Wensinck.) — 588-589. Baibars (Sobernheim.) — 594. Bairam (Huart.) — 599. Baiyûmîya (Huart.) — 604. Baklîya. — 608. Bakrîya. — 613. Bal'am (Macdonald.) — 621-622. Balîya (Hell.) — 632-633. Balôcistan (Dames.)

C. R. *Bouvat, R. d. monde mus., **2**, 86-89. — Bull. de l'Inst. Solvay, 23. — Becker, Arch. f. Religionsw., **15**, 533-534. — Seybold, Vollmöller Krit. Jahresb., 1908-1909, 30-31.

*Max Seligsohn. L'encyclopédie de l'Islam. Examen critique des quelques feuilles imprimées jusqu'à présent, donnant les raisons de la lenteur apportée à la publication et de la rédaction défectueuse. Bruges. 1909. In-12. 23.

***513**. — F. F. ELLINWOOD. Oriental religions and christianity; a course of lectures delivered on the Ely foundation before the students of Union Theological Seminary, N. Y. 1891. N. Y. C. Scribner's Sons, 1892. (London, Nisbet) In-8. XVIII et 384. 7 sh. 6 d.

C. R. *Westm. R., **138**, 86-87. — *Guardian, 13 juillet 1064. — As. Qu. R. **2**, sér. 4. 551. — *Christian Intelligencer, 10 avril, 12.— *N. Y. Evangelist, 19 mai.

***514**. — (J. A. ENDTER). Al Koranum Mahummedanum : d. i. der Türcken Religion, Gesetz und Gotteslästerliche Lehr mit einer

---

([1]) Dans sa chronique, Elie parle des Mahométans. (Duval, 212.) Brooks et Chabot en ont entrepris l'édition. (*C. R. A. Baumstark, O. Chr., 1911, N S., **1**, 328-330.)

schrifftmässigen Widerlegung der Jüdischen Fabeln, Muhamedischen Träume, närrischen und verführischen Menschentands. Nürnberg. 1644. In-4. 984.

* **515.** — Marie D'ENNETIÈRE. Epistre contre les Turcqz, Juifs infidèles, faulx chrétiens, Anabaptistes et Luthériens. 1539.

Imbonati, Bib. lat. heb., 156.

* **516.** — P. J. ENTROP. De Kerkelijke Joodsche, Christenen en Turksche Geschiedenis. Zalt Bommel. J. Noman. 1826 (?)

* **517.** — EPHREM de Byzance.

Un mot sur Mahomet. Voir Script. vet. nova coll... edita ab A. Maio, **3**, 1, 36-37.

* **518.** — Matth. ERBÏÏ. Verzeichniss vom Anfang des Türk. Glaubens, und wieviel Länder sie innerhalb 266 Jahren denen Christen abgedrungen. Zürch. 1566.

Hammer, n° 783.

* **519.** = ESCAYRAC de Lauture. De la Turquie et des Etats musulmans en général. Paris. 1858. In-8.

Arabes, Islam.... réformes....

* **520** — ESPERAINDEO, Apologético contra Mahoma.

Antonio, Bib. hisp. vet., **1**, 467, n° 136. – Amador de Los Rios. Historia critica de la literatura española, **2**, 85-88.

521. — EUTHYMIUS Zigabenus. Πανοπλία δογματική.
Dans Migne, Pat. gr., **130**.

Le titre 28 s'occupe des sarrasins.

C'est la première édition grecque complète. En effet, Metrophanes hieromonachos Gregoras n'a point, par crainte des Turcs, admis dans son édition (Tergovist) les chapitres dirigés contre les sarrasins. Migne les a empruntés à Sylburg, Saracenica et à Ch. Fr. Matthæi (Commentaire de l'Evangile par Euthymius, Leipzig 1792.)

Clodius, de Scopelismo, 13, propose une conjecture (Sylburg, p. 50 l. 20), κόλπους pour κόσμους.

La version latine de Zinus, qui supprime les titres 12 et 13, dirigés contre les Latins, a paru à Venise, 1555; Lyon, 1556; Paris, 1650; Bibl. Pat. de Paris, **12**; Bibl. Pat. de Lyon, **19**, (1)

Nombreux sont les manuscrits de la Panoplia. Voir Migne, Dict. des man. **2**, 192 (Middlehill); 886, (Milan, Ambros.); 1115 (Rome. cfr. *C. Neumann, Griechische Geschichtsschreiber und Geschichtsquellen im 12. Jahrhundert. Leipzig.); 1397 (Turin.) — Man. de Moscou, dans Matthæi. — James, The Western man. in the library of Trinity College Cambridge, **1**, 252-253. — L. Parmentier. Note sur deux manuscrits d'Euthymios Zigabenos conservés à la Bibliothèque de Patmos. Dans Mélanges Paul Fredericq, 21-27 et à part.

Voir Fab. Bib. gr. 100. — Delectus, 121 et 735. — Ceillier, **14**, 151, 152, 153, 1177. — Arnold, 273. — Grässe, Lehrb. e. allg. Litg., **2**, 2, 1, 46-47. — Werner, **2**, 428. — Kalkar, 64-65. — Hurter, **2**, 12-13. — Krumbacher, Gesch. d. byz. Liter., 2e éd., 82-85. — Cumont. La date et le lieu de naissance d'Euthymios Z. Dans Byz. Zeit., **12**, 582. — *Wickert. Die Panoplia dogmatica des Euthymios Zigabenos. Untersuchung ihrer Anlage und ihrer Quellen, ihres Inhalts und ihrer Bedeutung. Dans Oriens christ., **8** (1911), 278-388. — *C. Ullmann. Nicolaus Meth., Euthymius Zigab., Nicetas Chon. 1833. In-8. 96. (Sur le développement dogmatique de l'église grecque au 12e siècle.) — *M. Jugie. La vie et les œuvres d'Euthymius Z. Dans Echos d'Orient, **15**, 215-225.

522. — Sancti Patris nostri EUTHYMII monachi disputatio de fide cum philosopho saraceno. (grec-latin.)

Dans Novæ Pat. Bib. t. **4**tus, 2, 442-454. Migne, Pat. gr. **131**, 1243-1250.

---

(1) La Narratio de Bogomilis (titre 23) a été reproduite par *Gieseler en 1842. — Le Chapitre des Messaliens se trouve dans *J. Tollius, Insignia itinerarii italici, quibus continentur Antiquitates sacræ. Traj. ad. Rhenum, 1696. In-4.

*523. — John EVANS. Sketch of the Denominations of the Christian World, with an Account of Atheism, Deism, Judaism, Mahometanism, and Christianity. 1803. In-12. Portraits.

*524. — EVANS. Het boek der godsdiensten op overzigt der verschillende Godsdienst-gezindten op den ganschen aardbol, inzond. die des Christendoms. U. h. eng. door D. Broedelet met voorrede door T. Lublink Weddik. Amsterdam. 1848. In-8.

Il a paru, en 1847, une traduction allemande.

*525. — EVODIUS monachus.

Cité par Euthymius Zigabenus, Panoplia, XXIV. — Fabricius, B. gr., 97. — Del., 173 et 735. — Possevin, 393. — Arnold, 276.

526. — (EWALD). Eine Uebersicht der Geschichte des Islam. Dans Zeit. f. d. Kunde d. Morg., 3 (1840), 352-368.

*527. — Georg. EYER. Alcoranischer Nessel-Krantz. Freyb. 1591. In-4.

*528. — Tableau synoptique de l'origine et de l'histoire de toutes les religions par F. Mons, Leroux et Lemaire. 1827.

*529. — H. F. « Mahomed » und die Muselmänner. Dans Oest, Mon. f. d. Or., 1892, n° 5, 76.

*530. — George Stanley FABER, B. D. A Dissertation on the Prophecies that have been fulfilled, are now fulfilling, or will hereafter be fulfilled, relative to the great Period of 1260 Years, the Papal and Mohammedan Apostacies ; the tyrannical reign of Antichrist, or the infidel Power, and the Restoration of the Jews. London. 1805. In-8. 2 vol. — Supplement. Stockton, 1806. In-8.

Cinquième édition 1814 1818, in-8, 3 vol.

531. — Fratris Felicis FABRI ([1]) evagatorium in Terræ sanctæ, Arabiæ et Egypti peregrinationem edidit Cunradus Dietericus Hassler... Stuttgardiæ... 1843 et 1849. 3 vol. in-8. (Bibl. d. literarischen Ver., 2-4.)

2, 323-324. Sarraceni. 327-328. Turcomanni. Beduini. Assasini. Mahometistæ. Mamalucci. 539-542. De Sarracenorum peregrinatione in Mecham civitatem et stulto eorum ritu in templo Machometi.

3. 83-92. De Sarracenorum sacerdotibus et eorum ecclesiis. 92-94. De Mamalucis... 94-105. De Sarracenis.

Le livre de Fabri a été traduit en anglais par Aubrey Stewart et a paru dans la Palestine Pilgrims 'Text Society, **1** et **2** (1892-1893.)

— * Jerusalem-u. Sinaipilger aus Zürich im 15. Jh. : der Predigermönch Felix Schmid (FFF Frater Felix Fabri) : Neujahrsblatt auf d. J. 1899. Zum Besten des Waisenhauses in Zürich hrsg. 62. Stück. In-4.61.

— *K. Engelhardt. Palästinareise des Frater Felix von Ulm im Jahre 1483. Dans N. kirchl. Z., 1910, 1003 — 1019.

* **532.** — Johannis FABRICII, S. Theol. D. Ejusque in Academia Julia Professoris primarii, Abbatis Regiæ Luteræ, et Ser. Ducis Brunsvic. ac Luneb. Consiliarii Eccles. Consideratio variarum controversiarum cum Atheis, Gentilibus, Judæis, Mahomedanis, Socinianis, Anabaptistis, Pontificiis et Reformatis instituta. Helmstadii, apud Georg. Wolfg. Hammium. 1704. In-4. 608.

C. R. Acta erud., 1704, 446-450. — Biblioth. choisie, **5**, 408-419. — Fab. Del., 473. — Neuer Büchersaal, **4**, 846.

533. — Ed. FAGNAN. Bull. de l'islam.

Dans R. de l'hist. d. rel., **11**, 197-208.

* **534.** — Caspar FAGOL, Ord. Præd. contra Judæos et Muhamedanos.

Fabricius, Del., 630.

([1]) Cfr. Bibl. ar., **11**, 162.

*535. — A. M. FAIRBRAIN. Primitive polity of Islam. Dans Contempor. Rev. **42**, 859.

*536. — Nathan FALCK (Præside Jo. Quistorpio). De arcanis status in Religione Mohammedana. Rostoch. 1685. In-4.

*537. — Die religiöse Entwickelung der Menschheit im Spiegel der Weltlitteratur. Zusammenhängende Einzelbilder von verschiedenen Verfassern. Herausgegeben von D. Weber. Gütersloh, Bertelsmann. 1901. 6 m.

R. FALKE (1). Der Mohammedanismus.

*538. — Rob. FALKE. Zum Kampfe der drei Weltreligionen (Buddhismus, Islam, Christentum.) Ein Katechismus f. wahrheitsuchende Leute. Gütersloh, Bertelsmann 1902. 102. 1 m.

C. R. H. Lehmpfuhl., Zeit. i. Missionsk., **17**, 115-117.

*539. — A. FARDET. Le peuple arabe et les coutumes musulmanes (prières, confréries, pèlerinage, famille et propriété, droit musulman, panislamisme, politesse, luxe et la mode.) 1911. pet. in-8. 24 ill. carte. 3 f. 50.

*540. — Specchio, overo descrittione della Turchia, Dove si vede lo stato presente di essa, li costumi degl' ottomani, et altri Popoli di quell' Imperio, diviso in XIV Nationi tutte opposte alla potenza, che la Governa, e l'una, e all' altra, sétte delle quali sono infedeli, e sette Christiani. Omne regnum in seipsum divisum desolabitur. Parte prima. Delle Nationi Infedeli, cioè de' Turchi, Arabi, Curdi, Turchemanni. Jezidi, Drusi et Hebrei. Composto dal R. P. F. Michele

(1) Cfr. Bibl. ar., **11**, 29.

FEBVRE [1] da Novi. C. M. A. Dedicato alla sacra Real Maestà di Cristina Alessandra Regina di Suetia, etc. In Roma, à spese del Tinassi. (1674). In-12. 6 f. 186 p. (Lettres italiques.)

*541. — Specchio... e l'una all' altra... Hebrei. Nella seconda (parte) Delle Nationi Cristiane, che sono in quelle parti. Composto dal K. P. Fra Giustiniano da Novi, Cappucino Missionario in Oriente, chiamato al secolo Michele Febvre da Novi. In questa seconda Impressione dall' Autore medesimo corretto ed ampliato. All' illustriss. Signore Luigi Pazzi. In Firenze, per Francesco Livi all' insegna della Nave. 1674. In-12 10 f. 184 p.

*543. — Estat présent de la Turquie, où il est traité des vies, mœurs et coutumes des Ottomans et autres peuples de leur empire. Paris, 1675. In-12.

Bibliothèque de l'Arsenal.
C'est la traduction, par l'auteur, du Specchio.

*544. — Il y a aussi une traduction espagnole et une traduction allemande.

Michaud.

---

[1] Meusel, **2**, 1, 317. — Biog. Michaud, v° Febure (D'après la Bibliotheca script. capuccinorum de Bernard de Bologne.) — Biographie Hœfer (Didot.) — Drapeyron, R. d. deux mondes, 1876, **18**, 137-142. — Marracci, Prodromus ad refutationen alcorani, **1**, 15-19.

Les renseignements donnés par ces auteurs ont perdu beaucoup de leur intérêt depuis que Fr. Edouard d'Aleçon a publié, dans les Etudes franciscaines, **21**, 435-438, son mémoire intitulé : Le sieur Michel Febvre (P. Justinien de Neuvy-sur-Loire, miss. capucin.)

Grâce à ce précieux travail, il est possible, pour la première fois, de faire, moyennant quelques minimes additions, la bibliographie complète et exacte des importants travaux de Febvre.

* **545.** — Teatro della Turchia. Dove si rappresentano i disordini di essa, il genio, la natura, et i costumi di quattordici nationi che l'habitano. La potenza degl' Ottomani indebolita, le loro tirannie, insulti, e perfidie tanto contra li stranieri, quanto verso i suoi popoli. Il tutto confermato con esempi, e casi tragici nuovamente successi. Dato in luce dal Sig. Michele Febvre C. M. A. Milano, Heredi di Antonio Malatésta. 1681. In-4. 18 p n. ch. 430 p.

* **546.** — Bologne. Gioseffo Longhi. 1683. In-4. 16 p. n. ch. et 531.

* **547.** — Bologne. Pergl' Hh. di Gio. Recaldini, ad instanza d'Antonio Quaglia. 1684. In-4. 16 p. n. ch. et 404.

* **548.** — Teatro... ottomani sopragrande, le loro... Dato in luce dal Marchese Febvre. C. M. A. Venise Stefano Curti. 1683.

C'est la première édition de Bologne, dont Curti a seulement changé les premières pages

* **549.** — Teatro... ottomani sopragrande... dal Marchese Febvre. C. M. A. Venise Stefano Curti. 1684. In-4. 16 p. n. ch. et 467.

C'est une véritable édition.

* **550.** — Théâtre de la Turquie, où sont représentées les choses les plus remarquables qui s'y passent aujourd'hui touchant les Mœurs, le Gouvernement, les Coutumes et la Religion des Turcs, et de treize autres sortes de Nations qui habitent dans l'Empire Ottoman. Le tout confirmé par des exemples et cas tragiques arrivez depuis peu. Traduit d'Italien en François par son Auteur le sieur Michel Febvre. A Paris, chez Edme Couterot 1682. In-4. 20 p. non ch., 558 et 12 p. n. ch. pour l'Index, errata et Privilège.

Bibliothèque d'Angers.

« Ce n'est pas une traduction littérale de l'italien, mais il y a des variantes assez nombreuses et des additions.» (Edouard, 437.)

Les réflexions et objections sont de Salcedo.

* **551**. — Nouvelle édition. Paris, Couterot. 1686. In-4.

C. R. Acta erudit., 1688, 76-83.

* **552**. — Théâtre de la Turquie où sont représentées les choses les plus remarquables qui s'y passent aujourd'hui avec les mœurs, le gouvernement, les coutumes et la religion des Turcs... traduit de l'italien par Michel Lefevre. Paris. 1688. In-4.

D'après Edouard (437), il n'y a de renouvelé que le frontispice de 1682. De même Michaud, qui semble être ici la source d'Edouard. L'existence d'une édition de 1686 peut faire douter de cette affirmation.

* **553**. — Præcipuæ objectiones mahumeticæ legis sectatorum adversus catholicos earumque solutiones. Romæ. 1679. In-12.

Schnurrer, 254. — Hurter, **4**, 56.

Il y en a une copie manuscrite à la Bibl. nat. de Paris. (Cat. des man. syr., 168, n° 219, 3°.)

* **554**. — Traduction arabe. Rome. Propagande. 1680. In-12. 286 plus le titre.

Bibliothèque de M. le baron Silvestre de Sacy, **1**, 88, n° 432.

* **555**. — Traduction arménienne. Rome Propag. 1681.

Michaud (1).

* **556**. — Herm. FEIGL. Zur Entwickelungsgeschichte des Islam. Dans Oest. Monats. f. d. or., **16**, 181-190.

---

(1) L'auteur a-t-il aussi composé en arabe un *Catechismus sive doctrina christiana* ? (Michaud.)

*557. — FELICIS Urgelitani disputatio cum Saraceno.

Fabricius, Del., 736. — Prutz, Kulturg. d. Kreuzzüge, 503.

558. — Abbé F. X. de FELLER. Dictionnaire historique... Nouvelle édition, revue et corrigée sur la troisième... Tome sixième... Paris... In-8.

30-34. Mahomet.
La première édition de ce dictionnaire est de 1781, 6 vol. in-8. — La deuxième, Liége, 1779-1794, 8 vol. in-8.

*559. — J. H. FERINGA. De plaats der zending onder heiden en mohammedanen in den arbeid van de gereformeerde Kerken in Nederland. Middelborg, K. Le Cointre. 1896. In-8. 78. 60 c.

*560. — Alfonsi FERNANDEZ, ord. præd. Concertatio Prædicatoria pro Ecclesia Catholica Contra hæreticos, Gentiles, Judæos et Agarenos seu Mahumedanos, per epitomen in Annales digesta. Salmanticæ. 1615. In-fol.

Fabricius, Del., 743. — Imbonati, 301. — Arnold, 277 (?) — Hurter, 3, 818.

*561. — Bern. FERNET. Leges Corani expositæ et illustratae. Part I-II. Hafniæ. 1797-1798.

562. — Mémoires historiques et géographiques des voyages du Comte de FERRIÈRES-SAUVEBOEUF, faits en Turquie, en Perse et en Arabie, depuis 1782, jusqu'en 1789; avec ses observations sur la Religion, les mœurs, le charactère et le commerce de ces trois nations; suivies de détails très exacts sur la guerre des Turcs avec les deux cours Impériales, d'Autriche et de Russie; les dispositions des trois Armées, et les résultats de leurs campagnes. Paris. Buisson. 1790. In-8. 2 vol. 298 et 303.

C. R. Alg. Litz., 1790, 4, 305-309. — J. encyclop., 1790, 2, 334-335.

— Mémoires... Maestricht. 1790. 2 vol. in-12.

*563. — Des Grafen von FERRIÈRES-SAUVEBŒUF Reisen durch die Türkey, Persien und Arabien in den Jahren 1782 bis 1789. Aus dem Französischen übersetzt. Leipzig, Crusius. 1790. In-8. 2 vol. 244 et 262.

C. R. Alg. Litz., 1790, **4**, 309.—Journal de Physique.— Alg. Litz. Intellig. 1790, 673.

— Des Grafen von Ferrières-Sauvebœuf... Joh. Reinhard FORSTER. (Tome **4** du Mag. von merkw. neuen Reisen.) Berlin. 1791. In-8. 240.

Meilleure traduction que la précédente.
C. R. Alg. Litz. Intellig., 1791, 438-439.— Alg. Litz. 1792, **1**, 23-24.

*564. — Ferrieres-Sauvebœuf. Resa genom Turkiet ären 1786 och följande. Stockholm. 1794. Pet. in-8.

— Reizen in Turkije, Persië en Arabië. Utrecht. 1790. In-8. 2 vol. en un.

*565. — Das Schlafgemach der Phantasie von FETTÂHI (aus Nisâbur.). 1. Kap. Vom Glauben und Islam. Zum ersten Male aus den Leipziger und Wiener Handschriften, mit Benutzung des türkischen Commentars von Surûri übersetzt und mit Anmerkungen versehen von Dr Herm. ETHÉ, Privatdoc. Leipzig, Mathes 1868. Gr. in-8. (4) et 136. 2 thal. (Inauguraldissertation.)

Sur Fettâhi, v. Hammer, Redekünste, 290-291.— Biographie Didot (Hoefer) vo Fettahi.— Flügel, die arab. pers u. türk. Hands... zu Wien, **1**, 587-588.

*566. — FETZER. Theosebes; ein beurtheil. Abriss aller Reli-

gionen, besond. d. verschied. christl. Bekenntnisse. Reutlingen. 1845. Gr. in-8.

567. — Examen critique du judaïsme et du mahométisme, pour faire suite à l'ouvrage intitulé : Projet de réunion de tous les cultes, ou le christianisme rendu à son institution primitive ; par P. FEUILLADE, Ancien vicaire de Privas... A Paris... 1821. In-8.

190. — Du culte mahométan. 196. — Des principaux Dogmes de la religion mahométane. 198. — Des pratiques extérieures de la religion mahométane. 213. — Observations sur les deux chapitres précédents 220-225. — La religion de Mahomet n'est appuyée sur aucun fondement solide.

***568.** — B. FIBUS S. J Via veritatis et vitae... Col. Agr. 1696. In-fol.

— Via veritatis et vitae in unitate fidei Salvificae per genuinam interpretationem Augustini super Epistolam ad Romanos, perque varias deductiones theologico-polemicas contra Atheos, Paganos, Judaeos, Mahumetanos, Haereticos, et Infideles quoscumque novissime ac perspicue demonstrata. Authore Bartolomaeo FIBUS, Soc. Jesu Sacerdote, sacro-santæ Theologiæ Doctore et Professore publico. Col. 1699. In-fol.

C. R. J. des sçavans, **29**, 258-260. — Hurter. **4**, 713.

— B. FIBUS. Demonstratio tripartita Dei adversus atheos et gentiles, Christi adver. judaeos et paganos, ecclesiæ advers. hæreticos et schismat. suffragante per omnia Augustino. Col. 1700. In-4. — Nouvelle édition, Col. 1736. In-4.

Hurter, **4**, 713. — Trévoux, juillet 1702, 103-108.

569. — Marsilius FICINUS. De Religione christiana et fidei pietate (1474).

Editions et traductions dans Fabricius, Del., 540-542 et 740.

Cap. 12. Apud Muhamedanos magna fuit Christi auctoritas. — Cap. 36. Codices librorum Novi foederis non esse vitiatos, contra Muhamedem. — Cap. 37. Brevis commemoratio causarum quæ Judaeos, Muhamedanos et Gentes ab amplectendo Evangelio detinuere.

Fabricius, B. gr., 104. — Arnold, 276. — Zöckler, 294.

***570.** — Joannes Martinus FIGUEROLA. Lumbre de fee contra el Alcoran. (1519-1521.)

Appendice : Relatio collationum ac velitationum cum alfaquino Maurorum. (1517-1518.)

Un manuscrit copié par Nairon, à Rome.

Antonio, Bib. hisp. nova, **1**, 738-739. — A utilisé André, nos 82 et suiv, (Antonio, Bib. hisp. vetus, **2**, 369.) — Fabricius, B. gr., 138. — Del., 750. — Devic, 388. — Zöckler, 268.

D'après Werner, le livre aurait été imprimé en 1688 à Valence.

***571.** — Sebastian FISCHER. Chronik.

Ueber der dircken alkoran oder gzatbuch (Mittheill. des Ver. f. Kunst u. Alterthum f. Ulm u. Oberschwaben, 1896.)

***572.** — M. FISCHER. Mohammed und der Islam.

Dans Z. Missionsk. u. Relig. Wiss., **5**, 145-164 et 223-232.

***573.** — Ernest Frederick FISKE. The respective peculiarities in the creeds of the Mahometan and the Hindu which stand in the way of conversion to the Christian faith... Cambridge, J. Deighton. 1849. In-8. XII et 147.

***574.** — Al. FLORSCHÜTZ. Türken und Türkenthum. Kurze Zusammenstellung der Glaubens- und Sittenlehre des Koran mit Bezug auf das Verhältniss des Islam zum Christenthume. Iserlohn. Bädeker. 1855. In-8. IV et 84. 10 gr.

C. R. Rödiger, Zeit. d. deut. morg. Ges., **10**, 738.

***575.** — M. FLÜGEL. Paul and New Testament, Mohammed and Koran, from the prophetical standpoint. History of the Messiah-ideal. Baltimore. 1896. In-8, IV et 249. 10 m. 50.

— The Zend-Avesta and eastern religions. Comparative legislations, doctrines, and rites of Parseeism, Brahmanism and Buddhism; bearing upon Bible, Talmud, Gospel, Koran, their Messiah-ideals and social problems. Baltimore 1898. 8°. 244. 10 m. 50.

576. — La cosmographie avec l'espèce et régime du soleil et du nord par Jean FONTENEAU dit Alfonse de Saintonge... publiée et annotée par Georges Musset... Paris Ernest Leroux... 1904. In-4. (Recueil de voyages et de documents, XX.)

Voir p. 270, 275, 301, 310, 312, 320, 323, 350, 356 et 390.

***577.** — FORBESIUS.

Voir Bibl. ar., **11**, 163.

Il y a aussi une édition de Genève 1699. — L'édition d'Amsterdam est de 1703.

Voir Fabricius, Del., 743. — Jo. Fabricius, **2**, 206-208 et **4**, 446-448. — Nouv. de la Rép. d. lettres, **22**, 195. — Acta erudit., 1705, 226. — Arnold, 277.

***578.** — R. E. FOREST. England and the Moslem World.

Dans The imp. and asiat. quart. Rev. Octobre 1912.

***579.** — Short studies in the science of comparative religions embracing more especially those of Asia by Major-General J. G. R. FORLONG... London, Bernard Quaritch, 1897. Gr. in-8. XXVIII et 663. 28 sh.

X. Mahamad, Islam, and Maka.

***580.** — Faiths of Man a cyclopædia of religions by Major-General

J. G. R. FORLONG... published by his executors in three volumes. London Bernard Quaritch, 15 Piccadilly. 1906. Gr. in-8, XXII et 569; XIII et 582; XIII et 527. 3 frontisp. 5 l. 5 sh.

C. R. [a] T. W. Rhys Davids, J. of the R. As. Soc. 1906, 729-733.—[c] L. H. Jordan, Rev. of theol. and phil., **2**, 281-287.

* **581.** — Mahometanism unveiled, an Inquiry in which that archheresy, its diffusion and continuance, are examined on a new principle, tending to confirm the evidences, and aid the propagation of the christian faith by the Rev. Ch. FORSTER. London, Duncan. 1829. Gr. in-8. 2 vol.

Introduction. — Comparative analysis of God's twofold convenant with Abraham. — Prophetical anticipations of the rise and progress of Mahometanism, etc. — Analogy of Mahometanism with Judaism and Christianity. — Analogy of the Koran with the Bible. — Analogy of Mahometanism with popery. — The crusades. — Inquiry into the descent of the Arabs from Ishmael, etc.

C. R. Hammer, (Wiener) Jahrb., **68**, 15-22.— Quarterly Rev., **42**, 18-50. — Edinb. Rev.. **50**. 287-344.— Arnold, 141.

* **582.** — A vindication of the theory of Mahometanism unveiled against the strictures of a writer in n° 13 of the British Critic and quarterly Theological Review; in a Letter to the Rev. H. J. Rose. London. A. a. R. Spottiswoode. 1830. In-8. (1) et 5-61.

* **583.** — Cronica, Abconterfayung und entwerffung der Türckey mit yrem begryff, Inhalt, Provintzen, Völckern, Kryegen, Religion, Sitten, etc. Deutsch v. Seb. FRANCK. Augsb. 1530. In-4.

* **584.** — Preuves de la religion de Jésus-Christ contre les spinosistes et les déistes. Par M. L. FRANÇOIS. A Paris, chez la veuve Etienne et fils et Jean Hérissant. 1751. In-12. 3 tomes en 4 vol.

J. d. Sçavans, **159**, 509 et 534-535.

* **585.** — De Islam in Europa d. W. G. A. FRANS.
Dans Centrum des 7 et 28 décembre 1912.

* **586.** — A. FRANZ. Das Buch der Religionen. Nach christlichen und jüdischen Quellen bearbeitet. Stuttgart, Pfautsch u. Co. 1889. In-8. V et 136. 2 m.

C. R. * Jüd. Litbl. 1889, n° 10.— * Plath, Th. Litber., n° 5.

* **587.** — E. A. FREEMAN. Mohammedanism in East and West. Dans North Brit. Rev., **23**, 449.

* **588.** — FRÉRET. Critique des religions. (Manuscrit.)

Revue d'hist. litt. de la France, **19**, 301.

589. — FREYTAG. Einleitung in das Studium der Arabischen Sprache. Bonn. 1861.

338. Religion und Gottesverehung. 341. Götzenbilder. 342. Götzen. 357. Götzenverehrung. 365. Götzentempel. 367. Glaube der Araber. 369. Cahba. 377. Koran. 395. Traditionen. 399. Von den Genossen Mohammed's und den darauf folgenden. 403. Sprache, Darstellung und Inhalt des Koran. 405. Gott. 406. Himmel und Erde. 407. Engel. 407. Genien. 410. Mohammed. 417. Auferstehung. 417. Was wird vom Menschen gegen Gott gefordert 418. Von dem Besuche des Tempels zu Mecca. 429. Gebeth. 435. Waschungen. 436. Fasten. 439. Vom Kriege für Gottes Sache. 442. Abgaben. 443. Beschneidung. 444. Pflichten gegen die Menschen. 445. Betragen gegen Mohammed und dessen Frauen. 446. Pflicht seiner Anhänger gegen alle Menschen. 450. Allmosen. 451. Von der Handlungsweise gegen Verwandte und Mohammedaner. 452. Anverwandte, Weise, Nachbar. 452. Von den Frauen. 453. Von der Heirath. 456. Von der Scheidung. 459. Erbschaft. 461. Von den Speisegesetzen. 465. Vorschriften des Benehmens u. Klugheitsregeln. 467. Von den Dingen, welche zur Sünde verleiten, Wein, Spiel. 470. Von der Sünde, Reue, Verzeihung und Bestrafung. 473. Strafen der andern Welt. 474. Auferstehung jüngstes Gericht. 476. Ueber den Ort der Strafe und die Strafe selbst. 478. Von der Belohnung.

482. Von dem historischen Inhalte des Korans und seiner Anwendung. 494-495. Wie that Mohammed seine Aussprüche. Cfr 511.

C. R. Nöldeke, Beiträge zur Kenntniss der Poesie der alten Araber, IV.

* **590.** — Exercitium academicum ad loca quædam Scripturæ illustranda, Deut. XXXIII, 2 ; psalm. L, 2 ; Esai XXI, 7, etc. Malach, IV, 5, 6. Joh. XVI, 7, quibus Turcarum Persarumque doctores Muhammedem veri nominis et a Deo promissum fuisse prophetam probare satagunt, quod præside Joh. FRISCHMUTH... publice ventilandum exhibebit And. Baumann. Ienæ, vid. Sam. Krebsii. 1685. Pet. in-4, 12 feuillets.

Reproduit au tome 1 du Thesaurus Theologico Philologicus.

Fab. Bib. gr., 138. — Del., 744. — Arnold, 277. — Bibl. de M. le baron S. de Sacy, **1**, 86-87.

* **591.** — Ahasv. FRITZSCHII. J. C. Widerlegung des Türkischen Alcorans.

Lipenius, Theol., **1**, 27.

* **592.** — G. GABRIELI. L'Islamismo, il Cristianesimo e la civilta.

Dans Riv. di studi rel., **2**, 542-552.

* **593.** — W. H. T. GAIRDNER. The Reproach of Islam. 36 illustrations and 7 maps. 1909. Gr. in-8.

* **594.** — J. W. GAMBIER. The Turkish question in its religious aspect.

Dans Fortnightly Rev., N. S., **60**, 521-535.

* **595.** — Martin GARCIA. Sermones (?)

A été utilisé par Lupus de Obregon (Antonio, Bib. hisp. nova, **2**, 102) et par Chinchon, n° 361, p. (12.)

596. — GARCIN DE TASSY.

Voir au tome **13**.

* **597.** — Antonii GARDINI Lectoris Calmaldulensis dissertatio theologica adversus novitates P. Josephi M. Gravina S. J. cœli januas reserantis non solum hæreticis et schismaticis, verum etiam hebræis, mahometanis, cæterisque infidelibus, ex quibus universa hominum spectata natura, majorem desumit electorum quam reproborum numerum... Venise. Occhi 1769.

Journ. encyclop., 1769, **3**, 481.

* **598.** — The faiths of the World, a dictionary of all Religions and religious sects, their doctrines, rites, ceremonies and costums by the Rev. James GARDNER. London, 1858-1860. 2 vol. Gr. in-8, 48 gravures.

— J. GARDNER. De geloofsbelijdenissen der wereld. Bewerkt door J. R. G. VOS. Nieuwed. 1890. 2 vol. gr. in-8.

* **599.** — Islam under the Arabs by Major GARROD. London, Longmans, 1876.

600. — ... De Vita et Morte Mosis Libri tres Cum observationibus Gilberti GAULMINI, Molinensis... Cum præfatione Jo. Alberti Fabricii... Hamburgi, Sumtu Christiani Liebezeit, anno MDCCXIV. In-8.

Voir p. 175.

C. R. Reimann, 924-925. — J. d. sçavans. **57**, 540-546. — Acta erud., 1714, 397-398. — Colomesius, Gallia orientalis, 264.

La première édition est de Paris, 1629. In-8.

* **601.** — Lettres critiques, ou Analyse et Réfutation de divers

Ecrits modernes contre la Religion, par M. l'Abbé GAUTSAC. A Paris, chez Hérissant, et se trouve chez Rey à Amsterdam. Avec approbation et privilège du Roi. In-12. 13 vol.

Parle de Mahomet (J. d. sçavans, novembre 1760, 132.)

* **602.** — (GEFFCKEN) Briefe aus dem Orient... II Die Ausbreitung des Islam. III Der Mohammedaner...

Dans Münchener neue Nachr. 1896, n°s 153 et 159.

* **603.** — P. GENER. (Les éléments sémitiques dans l'histoire.)

Dans Revista contemporanea, 30 avril 1877.

Academy, **11**, 436.

* **604.** — Georg. Scholarius (GENNADIUS II (1).) Patriarch. Constantinop. de Fide christiana ad Muhammetem II. Turcicum imper. Paris. 1610.

Lipenius, Theol. **1**, 688.

— J. C. T. Otto. Des Patriarchen GENNADIUS Confessio. Wien. 1864.

On trouve encore cet écrit dans * Crusius, Turcogræcia, 1580, 746. — * Chyträus, Oratio de statu ecclesiarum in Græcia. 1583, 173. — Kimmel, Monum. fidei orientalis, 1850. — * Mesoloras, Athènes 1833. (Zöckler.) — * Michalcescu, Die Bekenntnisse und wichtigsten Glaubenszeugnisse der griech. — orient. Kirche. Leipzig, 1904. — Migne, Pat. gr., **160**. (2)

---

(1) Fabricius, B. gr. 100. — Delectus, 129-132 et 736. — Jo. Fabricius, **6**, 446-447. — Grässe, Lehrb. e. allg. Litg., **2**, 2, 1, 47-48. — Gass. — Kalkar, 68-69. — Zöckler, 258-261. — * Evangelides. Γεννάδιος β ὁ σχολάριος. Athen. 1896. (C. R. Dräseke, Byz. Zeits., **6**, 419-421.)

(2) Traduction turque. Zeit. d. deut. morg. Ges., **37**, XIII, n. 4560.

* **605**. — (Pseudo) GENNADIUS. De synceritate christianæ fidei dialogus qui inscribitur : περὶ τῆς ὁδοῦ τῆς σωτηρίας ἀνθρώπων id est de via salutis humanæ. Gr. lat. Viennæ 1530. In-12. 82 f.

Panzer, **9**, 53. — Bibl. de Nantes.

— GENNADIUS Scholarius, patriarcha Constantinop. Libellus de quibusdam fidei articulis quos Turcor. Imperator voluit ab eo scire. Paris. 1533. In-4. 19.

Panzer, **8**, 169.

— J. K. Th. Otto. Der dem Patriarchen GENNADIUS v. Constantinopel beigelegter Dialog über die Hauptst. d. christlichen Glaubens. Mit. griech. Text u. Nachtr. Gotha 1850.

Se trouve encore dans Kimmel (trad. latine) — © Michalcescu, 255-261. — Migne, P. gr. **160**, 319. — Et ailleurs encore. (Grässe.)
Voir Diez, Denkwürdigkeiten **2**, 850-855.

* **606**. — Ἐρωτήσεις καὶ ἀποκρίσεις περὶ τῆς θεότητος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ (Manus.)

Voir Renaudot, apud Migne, P. gr., **160**, 297.

607. — L'Ecole mutuelle. Cours complet d'éducation populaire... Histoire des Religions par Ach. GENTY. Paris... 1866. In-16.

160-172 : Islamisme ou mahométisme.

* **608**. — GEORGIEVICZ [1] Bartholomæi Hungari. Pro fide Christiana cum Turca disputationis (Varadini) habitæ, et mysterio SS. Trinitatis in Alcorano invento nunc primum in latinum sermo-

---

[1] Fabricius, Delectus, 742. — Reimann, 942 et 947. — Brunet, s. v. — Grässe, Trésor, **3**, 53-54. — Röhricht, Bib. geog. Pal., 189-190.

nem verso brevis descriptio. Adnexa : I. Modesta Increpatio ad Magistratum Reipublicæ (Polonicæ) ac Rectores Ecclesiæ propter negligentiam ejus. II. Prognoma sive Præsagium Musulmannorum de Christianorum calamitatibus. III. De afflictione captivorum Christianorum, quam etiam sub Turcæ tributo viventium. IV. De Turcarum origine, moribus, ritu, deque cæremoniis. V. De vocabulis, Salutationibus etc. eorundem. VI. Adhortatio contra Turcas ad Maximilianum Archiducem Austriæ. S. l. n. a.

Hammer, n° 1417.— Grässe.

* **609.** — GEORGIEVICZ Bartholomæi de origine Imperii Turcarum eorumque administratione et disciplina brevia quædam capita notationis loco collecta. Vitebergæ. 1542.

Hammer, n° 530.

Nous pensons que Hammer a modifié le titre, car le *de origine* est de Richer. Il faut probablement le lire comme dans l'une des éditions de cette collection données en note. (1)

---

(1) — *(Chr. Richer.) De origine imperii Turcorum eorumque administratione. C. præfat. Ph. Melanthonis et 35 effigg. ligno incisis. Acc. GEORGIEVIZ, B. De Turcarum moribus epist.; Moffan, N. A. Solymanni facinus, scelerato in propr. filium Mustapham, parricidio a. 1553, patratum. Witeb. 1560.

Hammer, n° 698.

— De origine imperii Turcorum, eorumque administratione et disciplina... cui Libellus de Turcorum moribus, collectus a Bartholemæo GEORGIEUIZ, adiectus est... Vitebergæ anno M. D. LXII. Petit. in 8.

Bibl. de Liège.

— Dans Bibliander, n° 200. (1550.)

— *The Offspring of the House of Ottomano, and Officers belonging to the great Turkes Court. Whereunto is added, Bartholomeus GEORGIEUIZ Epitome of the Customes, Rites, Ceremonies and Religion of the Turkes etc. Englished by Hvgh Goughe. Lond. by T. Marshe. In-8. (Dedicated to sir Thomas Gresham, by H. Goughe.)

*610. — De Turcarum ritu et cæremoniis, autore Bartholomæo GEORGIEUITS Hungaro Peregrino Hierosolimitano, qui tredecim annos apud eosdem seruitutem seruiendo, omnia experientia didicit. Additis quam plurimis dictionibus, etiam numero, cum salutationibus et responsionibus Persarum. Antverpiæ apud Gregorium Bontium. 1544. In-8. 20 f. n. c.

Hammer, nº 577.

— La Maniere et ceremonies des Turcs, par Bartholomieu Hongrois Pelerin de Hierusalem. Lequel aiant este illecque esclaue, a connu par experience tout ce qu'est contenu en ce present liure. Anvers, Gregoire Bonte. s. d. In-8.

— La Maniere et ceremonie des Turcs, par Bartholomieu hongrois pelerin de Hierusale, lequel ayat été illec esclave a cogneu par experiece tout ce qu'est contenu en ce present liure. Paris, Ch. L'Angelier. 1545. In-16. 39 f. n. c.

Brunet et Grässe.

*611. — De afflictione tam captivorum quam etiam sub Turcae tributo viventium Christianorum... additis nonnullis vocabulis, dominica oratione, symbolo Apostolorum linguae slavonicae, cum interpretatione latina, libellus. Autore Bartholomaeo GEORGIEVITS Hungaro, peregrino Hierosolymitano... Antverp. typ. Copenii. 1544. In-8. 16 f. n. c.

Hammer, nº 578 (1).

---

(1) D'après Grässe, une traduction française, Anvers, de Graue, 1544 et une traduction hollandaise, 1544.

— GEORGIEVICZ Bartholomaei de afflictione tam captivorum quam etiam sub Turcae tributo viventium Christianorum cum figuris, ad Carolum V. in veteri Vangionum Vormatia. 1545. In-8.

Hammer, nos 588 et 594.

*612. — Pro fide Christiana cum Turca disputationis habitae et mysterio S. Trinitatis in Alchorano invento, nunc primum in Latinum Sermonem verso, brevis descriptio Authore Peregrino Bartholomaeo GEORGIEUITS. (A la fin) Cracoviae apud Viduam Floriani Unglerij, cura et impensis Barthol. GEORGIEVITS. A. 1548. In-8.

Hammer, n° 618.

— Roznowa z Turciynem o wierze Chrzescianskiey g o taynosci Troycy swietey, ktora w Alkoranie stoi napisana p. Bartolomieja GEORGEWITS ktory 14 lat byl wiezniem Tureckim. Drukowano u Heleny Ploryanowey roku Bozego. 1548. In-8.

Hammer, n° 619.

— Haec nova fert Africa. Mysterium sanctissimæ Trinitatis arabice. Pro fide christiana cum Turca disputationis habitae, et mysterio sanctiss. Trinitatis in Alchorano invento, nunc primum in Latinum sermonem verso brevis descriptio, aut. Barpth. GEORGIEVITS. Viennæ, Haeredes Syngrenii. 1548. Pet. in-8. 24 f.

Grässe, Trésor, 7, 326 (1).

*613. — Prognoma sive præsagium Mehemetanorum, primum de Christianorum calamitatibus, deinde de suæ gentis interitu ex Persica

---

(1) Reproduit (en allemand ?) dans le tome 2 de das ungarische Magazin. (Gött. gel. Anz., 1785, 700.)

lingua in latinum sermonem conversum : auctore Bartholomæo GEORGIEVITS. Basil. Joann. Oporinus. 1551. In-8.

Hammer, nº 639 (1).

* **614** — Libellus vere christiana lectione dignus diuersas res Turcharum, breui tradens. Barth. GEORG. P. authore. (A la fin.) Impressum Romae apud Anth. Bladum. In-8. 1552. 58 f. 2 front. et 4 pl. sur bois.

615. — * B. GEORGIEVITZ. De Turcarum moribus epitome Lugduni apud Joan. Tornaesium. 1553. In-24. Fig.

* — De Turcarum moribus. Lugd. 1555. In-12.

— De Turcarum moribus epitome. Bartholomæo GEORGIEUIZ Peregrino autore. (Marque.) Lugduni, apud Joan. Tornaesium, Typogr. regium. M. D LXXVIII. In-8 minuscule, 184 et (8.)

9. De Turcarum ritu et cæremoniis. — 75. De afflictione tam captivorum, quam sub tributo viventium Christianorum. — 109. De Christianorum cladibus et calamitatibus : deinde de suæ sectæ interitu, et de Turcarum ad fidem Christi conversione. — 125. Disputationis cum Turca habitæ narratio.— 144. Deploratio cladis Christianorum. — 160. Exhortatio contra Turcas...
Bibl. de Liège.

— * B. GEORGIEVIZ Peregrini de Turcarum moribus epitome. Genev. J. Tornæsius. 1598.

Hammer, nº 1362.

— * (Lugd.) J. Tornæsius. 1608. In-12.

---

(1) Reproduit dans * Opera nova che comprende 4 libretti... Rome. Barre. 1555.

— * De Turcarum moribus Epitome, Bartholomæo GEORGIEVIZ Peregrino auctore. Genevæ apud Joann. de Tournes. M. DC. XXIX. In-12. 192.

Freytag, Adp. litter., 3, 257-267. — Hammer, nº 3107.

* **616**. — Türckenbüchlein Ganz warhafftige vnnd aber erbärmckliche beschreibung von der pein, marter, schmerzen und Tyranney, so die Türcken den gefangenen Christen etc. anthun, auch von ihren Ceremonien, Policien, Kriegen, Feldtbau, Gebrauchen, vnnd ein Disputaz eines Christen vnd Türcken (zu Gross-Wardain) vom Glauben mit angehenckten Dialogis Türckisch vnd Sclavonisch etc. übers. v. Joh. Zschorn. Strassburg. 1558. In-8. 70 f.

Grässe ([1]).

* **617**. — De Turcarum moribus epitome, Barthol. GEORGIEVIZ peregrino autore, ex variis editionibus adauctum opus et linguae turcicæ principiis locupletatum. Paris, H. de Marnef. 1566. In-16. Fig. sur bois.

Brunet. — Grässe (1567.)

* **618**. — Peregrinus B. G. De Turcarum moribus epitome Paris. 1568. In-12. Fig. sur bois.

* **619**. — Disputatio... 1577.

Dans Geufræus, nº 637.

([1]) Barthol. GEORGIVITS. Türkenbüchlein; aus dem Latein. ins Hochdeutsche gezogen von einem Thüringer. Nürnberg. 1664.

Hammer, nº 1923.

***620.** — Voiage de la saincte cité de Hiérusalem... par Bartélémi GEORGINITZ... Le tout remis en lumière par M. Lambert Darmont, Liégeois. A Liége, par Léonard Streel... Aux dépens de Lambert de la Coste. MDC. In-4. 62 f. n. c.

La seconde partie est intitulée : Discovrs de la maniere de viure, et cérémonies des Turcs, fait par Barthelemy Hongrois pelerin de Ierusalem.... et la maniere de copter en Turquois, saluer et repodre. Ensemble lestat de la court du grand turc...
Bibl. de Douai.

***621.** — B. G. Short Epitome of Turkish Customs, Rites and Ceremonies, translated by T. S. 1655. In-12.

***622.** — Barthol. GEORGIEVICZ, de Turcarum moribus. Helmstadii. 1671.

Hammer, n° 2088.

***623.** — De Turcarum moribus libellus, ed. J. Picker. Hanov. 1686. In-12.

***624.** — GEORGII abbatis monasterii sancti Simeonis apud Antiochiam, disputatio de christiana religione cum tribus mahometicae superstitionis cultoribus habita, coram duce Mosciammar fratre Daheri Gazi ben-Joseph, ben-Job, Arabum regis, indictione X. anno mundi 6615. (Christi 1107.)

Vet. auct. nova coll... edita ab A. Maio. **4**, 2, 206, 252, 272 et 535.
Assemani, Bib. or., **1**, 633 et **2**, 511. — Fabricius, Del.. 736. — Prutz, Kulturg. d. Kreuzzüge, 75.

***625.** — GEORGII Trapezuntii de veritate fidei Christianae liber ad Ameram Moamedanum.

Fabricius. Del , 132 et 736. — Fabricius, Bibl. graeca. **14**. 17. — Arnold,

276. — Zöckler, 262. — * M. Crusius. De Georgii Ameruzae dialogo de fide in Christum cum Rege Turcarum. Gött. 1745. In-4. (Cfr. Journ. litt., **14**, 101.)
Un manuscrit à Oxford. (Migne, Dict. d. man., **2**, 301.)

* **626.** — GERARDUS Neomagus. Præfatio in librum Joannis Canthacuseni contra fidem Mahumeticam.

Prinsen, Geldenhauer, 126. (D'après Reusch, die Indices prohib. des 16. Jahrhunderts, 56.)

* **627.** — GÉRARD de Strasbourg.

Prutz, Kulturg. d. Kreuzzüge, 66, 86 et 517.

* **628.** — Jo. Ernesti GERHARDI Theologiæ Muhammedis brevis consideratio. Jenæ. 1664. In-4.

Fabricius, Del., 744. — Arnold. 277.

* **629.** — Jo. Ernesti GERHARDI Umbra in Luce, s. de Consensu et Dissensu profanarum Religionum. Jenæ. 1667. In-4.

Voir au nom de Hoffmann.

* **630.** — Stephan GERLACHS des aeltern Tage-Buch... Franckfurth am Mayn in Verlegung Joh. Dan. Zunners. Getruckt bey Heinrich Friesen. 1674. In-fol. 552, plus 68 p. pour la préface et la table ; 4 gravures.

Dans ce voyage à Constantinople avec l'ambassadeur Ungnad, l'auteur parle des grecs et des mahométans.
(Baumgarten). Nach. v. e. hall. Bibl., **6**, 142-143. — Niceron, **26**, 401-408. — Biog. Michaud. — Biog. Didot. — Ersch u. Gruber. — J. Hartmann, Allg. Biog., **9**, 23.

— Stephani GERLACHII varia orientalia inprimis turcica. Manus. in-4 de 3 alphabets.

De Turcorum statu religioso et politico plurima.
Baumgarten, 143-145.

*631. — J. P. GERLACH. Fides oder Religionen und Culte der bekanntesten Völker der Erde alter und neuer Zeit. Erlangen. 1830. In-8.

*632. — Jean GERMAIN de Cluni. († 1460.)

Adversus Mahometanos et infideles.

Adversus Turcarum Alcoranum. 5 livres.

De Saracenorum legis falsitate tractatus.

Voir Devic, 383.— Bertrandon (n° 189), LXXIV-LXXV, 258 et 261.

*633. — GERMAIN. Desbat du chrestien et du sarrazin. 1450.

Gall. Christ., **4**, 930. — A. Dupont (Bib. ar., **11**, n° 515), XII. — G. Doutrepont, La littérature française à la Cour des Ducs de Bourgogne, 249-250. Cfr. 252 : Deux pans de la tapisserie chrétienne.

*634. — Domin. GERMANUS de Silesia. Antitheses fidei. Romæ. 1638. In-4.

En arabe et en latin

Devic, J. asiat., 1883, **1**, 353 et 361. - Schnurrer, 246.

— De præcipuis Religionis fundamentis, videlicet de Deo uno et trino, nec non de sacrosancto Verbi divini incorporati mysterio : quaestionibus a Mahometanis proponi solitis respondetur. Tractatus theologico-dogmaticus persice ac latine conscriptus. Codex autographus, eleganter exaratus in Regia Persidis urbe Hispahana, anno Christi 1647.

Man. de l'Escurial. Devic, 361.— Casiri, **1**, 543, n° MDCXXV. — Migne, Dict. d. man., **2**, 403.

— Veni mecum ad Mohamedanos, ex Alcorano. Pro defensione evangelicae veritatis.

Man. de l'Escurial. Devic, 362.

— Interpretatio Alcorani litteralis cum scholiis ad mentem Autoris ex propriis domesticis ipsius expositoribus germane collectis. Per P. Frem Dominicum GERMANUM de Silesia.

Devic, 392-406. Cfr. 356-358 et 390-392.
Pour les manuscrits (Escurial et Montpellier), 343-346. — Casiri, 1, 543, nº MDCXIX.

— Prognosis interpretationis literalis Alcorani, in qua traditur synopsis seu brevis doctrina cognoscendi quaevis lethifera venena quæ propinat, proponunturque salutifera antidota, nec non et pharmaca curativa, concinnata a P. F. Dominico GERMANO.

Man. de l'Escurial. Devic, 362-363.

— Tractatus de divinis processionibus et de Incarnatione Verbi Dei (?)

Devic, 364.

— Impugnatio Alcorani.

Devic, 364.

* **635**. — Bilancia Historico-Politica dell' impero Ottomano ovvero Arcani reconditi dell Maometismo, estratti dalle cose più velate cosi antiche, come moderne dell' Oriente, cioè, da Scritture autentiche, Protesti, Trattati, Intimazioni, Leghe, Tregue stabilite principalmente nel nostro tempo tra il Rè di Persia, e varj Principi Arabi con la Porta, i raggiri de' Bassà moderni ; la guerra di Moscovia, di Polonia, Ungheria ed Austria, le cadute, e salute de' Ministri ecc. Con annotazioni historico-politiche, e legali. Di Antonio GEROPOLDI nobile albanese. Consecrata alla Serenissima Republica Veneta. In Venezia, 1686. Appresso Giovanni Parè alla Fortuna. Con Licenza de' Superiori.

Hammer, n° 2493. — Fabricius, B. gr., 137. — Delectus, 742. — Werner, 1, 76. (Il donne la date de 1586.) — Zöckler. 268. (Il appelle l'auteur Gropoldus et donne 1586.)

*636. — GEUFFROY (Antoine, cheualier de l'ordre de S. Jehan de Jerusalẽ). Briefue descriptiõ de la covrt du Grant Tvrc Et vng sommaire du regne des Othmans Auec vn abregé de leurs folles superstitions, ensemble Lorigine de cinq empires yssuz de la secte de Mehemet. Paris, Ch. Wechel, 1546, in-4, 79 f. n. c.

Grässe, Trésor, 3, 76.

— Nouvelle édition. Paris, Ch. Wechel. 1573. In-4

Hammer, n° 1013.

*637. — Avlæ tvrcicæ othomanniqve imperii, descriptio qva tvrcarvm palatina officia, mores : secte item Mahometice, imperiorumque ex ea prodeuntium status luculenter enarrantur : primum ab Antonio GEUFRÆO Gallice edita : recens autem in Latinam linguam conuersa, per Wilhelmvm Godelevævm. His commode accesserunt : Belli Cyprii inter Venetos et Zelymum Turcarum Imp. nouissimè gesti, libri III. Item Bellum Pannonicum, contra D. Maximilianum II. Romanorum Imp. a Solymanno Turc. Imp. motum. Vna cum Epitome insigniorum, atq. recentiorum Europæ historiarum, hinc inde gestarum, ab anno MDLXIII usq. in præsentem LXXIII deducta authore Petro Bizaro. Omnia nunc primum summa cura et accuratione, in lucem edita. Cum gratia et priuilegio Cæsareæ Maiest. Basileæ. In-12. 340 et (2), plus les feuillets liminaires comprenant : Epist. nunc. — Carmina ad Germaniam. — Ex Pavli Aemilii Veronensis de rebvs gestis Francorvm lib III. — Epist. dedicatoria. — F. Antonius Gevffrævs, Johanni Qvintino. — Rervm Tvrcicarvm notabilivm et vocabvlorvm barbarorvm, rituum, morum, Mahometanaeq. sectæ originis. Index

locupletissimus. A la fin : Basileæ, per Sebastianvm Henricpetri. Anno MDLXXIII. Mense Martio. — 2e ouvrage : 384 sans l'index. — 3e ouvrage : 334.

Dans l'Index : Mahometes quo tempore sit natus, 117. Ex familia Corasch natus, 30. Mathematicis et physicis artibus instruitur, 118. Unde sit oriundus, 114. Populum abducit, 118. Almedinæ concionatur, 119. Tumultum movet in urbe Mecha, 119. Cur ab esu porcorum abstineri jusserit, 86. Hierosolymam perducitur a Gabriele et quid in itinere viderit et audierit, 99. Plurimis in locis Cabalistis et Talmudistis conformia tradit, 115. Quid damnatis novissima die sit responsurus, 90. Multis in locis sibi ipsi contrarius, 114. Mahometis origo, 117. Genealogia, 113. Lex de polygamia, 120. Doctrina de die judicii, 87. Corpus ubi, 29. Quatuor uxores, 119. Iter in paradisum, 97-110. Ascensus in cœlum, 90. Adventus ad 1 cœlum, 100, 104 ad 2, 105 ad 3 ib. ad 4, 106 ad 5 ib. ad 6, 107 ad 7 Mahometis colloquium cum angelo mortis, 101. Cum Deo, 109. Cum Christo et Moyse in templo Salomonis, 111. Mahometis reditus ad uxorem, 110. A Mahomete Luna in duas partes divisa, 111. Alcoran quid, 30. Alcoranus quando missus fuerit, 114. In Alcorano verba de Christo Jesu, 32. In Alcorano quam multæ inanes fabulæ reperiantur, 112.

Liber secundus, de variis turcarum superstitionibus, 84-116.

Bibl. d'Anvers. — Grässe. — Hammer, n° 1007.

— Nouvelle édition. Basil. Henricpetri. 1577. In-12. 2 vol.

Grässe. — Hammer.

Contient aussi Georgiewiz, Disputatio habita cum Turca, vaticinium de Turcis.

* **638.** — Hoffhaltung des Turckhischen Keisers und Othomannischen Reisebeschreibung... Mit sampt einem Kurtzen... Begriff... des Mahometischen Glaubens... Erstlich durch A. GEUFFREUM... in Frantzœsischer spraach beschrieben : Nachmals von Wilhelm Godelevaeo... in das Latein gebracht. Letstlich... inn das recht hoch Teutsch... durch Nicolaum Hœniger von Tauber Kœnigshoffen. Basel. Henricpetri. 1573. In-fol. 14 f. et 322. Fig. sur bois.

Hammer, n° 1008.

— Hoffhaltung des Türkischen Keyzers... Dessgleichen von der Türcken Aberglauben, Religion, Gottesdienst und Ceremonien... Von des falschen Propheten Mahometh's Lehr, Gesatz, und Irrthumb, seiner Himmelfarth, geringem Herkommen, Schändtlichem Leben, und Schmählichem Endt... Getruckt zu Basel. 1578. In-fol. 2 vol.

Hammer, n° 1044. — Grässe (Trésor, **7**, 364) dit : « Ce livre range parmi les romans, parce qu'il est rempli des plus graves mensonges et anecdotes. »

— Hoffhaltung des Türckhischen Keysers... darinn... der Türcken Aberglauben, falsche Religion, viehische Ceremonien... ordentlich beschrieben werden... Basel, Henricpeter. 1596. In-fol 2 vol. Fig. sur bois.

* **639**. — GFRÖRER. Byzantinische Geschichten. Graz, 1874.

Voir **2**, 437 et suiv. — Prutz, Kulturg. d. Kreuzzüge, 502.

640. — GIFFORD.

Voir Reginald.

* **641**. — GILBERTI. Chron. pontif. et imperatorum.

Prutz, Kulturg. d. Kreuzzüge, 516.

* **642**. — Hubert GIRAUD. La France et l'Islam.
Dans Bull. d. l. Soc. de géog. d. Marseille, **26** (1902), 7-17.

* **643**. — Scientia Religionis universa... Auctore R. P. Joanne GISBERT e Soc. Jesu... Tomus primus... Paris. 1689. In-8.

J. d. sçavans, **17**, 650.

* **644**. — GJÖRWELL. Historisk Lexicon. 1789.

V° Alcoran. (Allg. Litz. 1790, **3**, 389.)

* **645**.— Just. Mart. GLAESENER. De origine vocis musulmanni. Dans Bibl. Bremensis, **8**. (Acta erudit., 1729, Suppl., 444.)

* **646**. — S. GLAGOLEV. Islam.

Or. Bibliog., **18**, 298.

* **647**. — Journal of a tour from Astrachan to Karass, north of the mountains of Caucasus, containing remarks on the general appearances of the Country, manners of the inhabitants, etc.; with the substance of many conversations with Effendis, Mollas and other mohammedans, on the questions at issue between them and Christians, by Will. GLEN. Edinburgh, Brown. 1823. In-12.

648. — Christensclaverei und Renegatenthum unter den Völkern des Islam. Von Dr Moriz Friedrich GMELIN, Assessor am Grossherzoglich Badischen General Landesarchiv. Berlin, 1873. C. G. Lüderitz'sche Verlagsbuchhandlung. Carl Habel. In-8. 32. (Virchow-Holtzendorff, Sammlung gemeinverständlicher wissenschaflicher Vorträge, n° 190.)

* **649**. — E. L. GODKIN. Mussulman Bugbear.
Dans Nation, **40**, 195.

650. — Der Islam und die moderne Kultur. Ein Beitrag zur Lösung der orientalischen Frage. Von E. P. GOERGENS. Berlin, Habel. 1879. 48. 1 m. 20. (Deutsche Zeit u. Streitfragen, n° 119.)

C. R. Lit. Ctbl. 1879, 1342.— G. H., Hist. Zeitschrift, **44**, 566-568.

* **651**. — Értekezések a nyelv-és széptudományok köreböl. VI. K. IV. szám. A spanyolországi arabok helye az iszlám fejlödése történetében, összehasonlitva a keleti arabokéval GOLDZIHER Ignácz. (1876.)

XI. K. IX. A muhammedán jogtudomány eredetéröl GOLDZIHER Ignácz.

XVI. K. II. A pogány arabok költeszetének hagyománya. (Székfoglaló) GOLDZIHER Ignácztól.

*652. — I. GOLDZIHER. Az Iszlám. Tanulmányok a muhammedán vallás története köreböl. (L'islâm ; études d'histoire religieuse mahométane.) Budapest. 1881. Bücherverlag der ungarischen Akad. d. Wiss. In-8. XII et 412.

1. La religion du désert et l'islâm. — 101. La tradition. — 171. Culte des saints. — 271. Monuments. — 299. Universités. — 341-382. Réfutation de certaines idées courantes.

C. R. W. Bacher, Zeit. d. deut. morg. Ges., **36**, 720-724.

653. — I. GOLDZIHER. Le monothéisme dans la vie religieuse des Musulmans.

Dans Rev. d. l'hist. d. rel., **16**, 157-165.

C. R. Hirschfeld, Jahresb. d. Geschichtsw., **10**, 2, 197-198.

654. — I. GOLDZIHER. Influences chrétiennes dans la littérature religieuse de l'Islam.

Ibid. **18** (1888), 180-199.

C. R. Jahresb. d. Geschichtsw., **11**, 3, 284.
Traduction par Zuze. (Orient. Bibliogr., **20**, 306.)

655. — I. GOLDZIHER. Muhammedanische Studien. 1. Theil. Halle a. S. Niemeyer. 1889. In-8. XII et 280. 8. m. 2. Theil... 1890. X et 420. 12 m.

Muruwwa und Dîn. — Das arabische Stämmewesen und der Islam. — Arab

und Agam. — Die Shuubijja. — Entwickelung des Hadith. — Heiligenverehrung... (1)

C. R. *Hein, Mitth. d. anthrop. Ges. Wien, 1888, 282. — Nöldeke, Wiener Zeit. f. d. K. d. Morg., **3**, 95-103. — T-n, Lit. Ctlbl., 1889, 756-759. — *Feigl, Oest. Monats., 1889, 65-68 et 87-91. — *Guidi, Giorn. Soc. as. ital., **3**, 202-204. — Veckenstedt, Zeit. d. Ver. f. Volksk., **2**, 363-364. — *Feigl, Allg. Zeit., 1891, n° 72, Beil. 61. — Nöldeke, Wiener Zeit., **5**, 43-49. — T-n, Lit. Ctlbl., 1891, 828-830. — *Guidi, Giorn. Soc. as. ital., **5**, 201-203. — Van Berchem, Rev. crit., 1892, **2**, 390-393. — Jahresb. d. Geschichtsw., **11**, 3, 284.

656. — Glanures païennes dans l'Islam.

Dans Rev. d. l'hist. d. rel., **23**, 201-204.

***657**. — Az iszlám világi fejlödésének korszakai.

Dans Budapesti Szemle, **70**, 353-382.

Epoques du développement temporel de l'Islam.

***658**. — Muhammedán propaganda Amerikában.

Dans Budapesti Szemle, **79**, 45-60.

659. — Du sens propre des expressions : Ombre de Dieu, Khalife de Dieu, pour désigner les chefs dans l'Islam.

Dans Rev. d. l'hist. d. rel., **35**, 331-338.

C. R. Doutté, Isl. maghr., 22.

***660**. — Die Unzugänglichkeit des Islams für christliche Einflüsse.

Dans Warte des Tempels, **52**, 389.

Doutté, 43.

***661**. — Az Iszlám.

---

(1) Cfr. Rev. d. l'hist. d. rel., **2**, 257 et suiv.

C'est le tome 4 de l'histoire universelle de Marezali (en hongrois). Budapest, 1900.

C. R. J. Kont, Rev. crit., 1901, **2**, 357-358.

* **662.** — Die sabbathinstitution im Islam. — Tabari's Commentar zu Sure 50, 37 (aus der Hs. der vicekönigl. Bibliothek in Cairo.)

Dans Gedenkbuch David Kaufmann (1901), 86-102 et 103-105.

663. — « Säulenmänner » im Arabischen.

Dans Zeit. d. deut. morg. Ges., **55**, 503-508.

C. R. Basset, R. d. l'hist d. rel., **50**, 71.

664. — Ueber den Brauch der Mahjâ-Versammlungen im Islam.

Dans Wiener Zeit. f. d. K. d. Morg., **15**, 33-50.

C. R. Basset, **50**, 63.

665. — Spottnamen der ersten Chalifen bei den Schî'iten.

Dans Wiener Zeit. f. d. k. d. Morg., **15**, 321-334.

666. — Islamisme et Parsisme.

Dans Rev. d. l'hist. d. rel., **43**, 1-29.

C. R. Hartmann, d. islam. Orient, **2**, 615. — Procès-verbaux sommaires du Congrès intern. d'hist. d. rel., 1900, 8. — Rev. d'hist. eccl., **1**, 802.

*— C. P. Tiele. The religion of the Iranian peoples, part I. With Darmesteter's Sketch of « Persia » and GOLDZIHER 's « Influence of Parsism on Islam » translated by G. K. Nariman. Bombay. 1912. In-8.

667. — I. GOLDZIHER. Mélanges judéo-arabes.

Dans Revue des études juives.

43, 1-14. I. 'Abd al Sayyid al Isra'ili. II. Al-Harizi. III. Controverse hala-

chique entre Mahométans et Juifs. — אבק רבית. IV. Caraïtes et Zahirites. V. Le juge corruptible. VI. L'âne et l'échelle. VII. L'invitation aux affamés avant le repas. VIII. Notes sur les Juifs dans les poésies arabes de l'époque ancienne de l'Islam.

Cfr. Clermont-Ganneau, Rev. archéol., **40**, 418.

44, 63-72 et **45**, 3-12. IX. Isra'iliyyat. X. Le groupement des vertus cardinales. XI. Une ancienne faute de transcription. XII. Un proverbe arabe chez Ibn Ezra. XIII. Les serments des juifs. XIV. Le Dieu d'Abraham, d'Isaac et de Jacob dans les prières des Mahométans. XV. La prière naïve du berger.

Cfr Bacher, **45**, 160 (pour la p. 69.)

47, 41-46 et 179-186. XVI. Le Moutakallim juif Abou-l-Kheyr. XVII. R. Nissim b. Yacob Moutazilite.

49, 219-230. XVIII. A propos de l'artifice dans le serment. XIX. L'hébreu dans la littérature moderne de la théologie musulmane. XX. Yousoûf al-Baçîr.

50, 32-44 et 182-190. XXI. Le *Amr ilâhî* (*hâ-'inyân hâ-élôhî*) chez Juda Halèvi. XXII. Particularités dialectales judéo-arabes. XXIII. Lettre adressée au Gaon R Samuel ben Hofni. XXIV. La création des lettres.

52, 43-50 et 187-192. XXV. Un récit sur l'apparition d'un Messie. XXVI. Traduction du cantique de Débora par Ibn Djanah. XXVII. La traduction hébraïque de l'eulogie prophétique de l'Islam. XXVIII. Fragment de l'original arabe du commentaire sur le S. Yecirah par Isak Israéli. XIX. De la substitution de sens dans un mot.

C. R. Basset, R. d. l'hist. d. rel., **49**, 358-359.

* **668**. — I. GOLDZIHER. A Buddhismus hatása az Iszlámra. (Elöadások Körösi Csoma Sándor emlékezetére, n° 2.) Budapest, Akadémia. 1903. In-8. 44.

C. R. J. K.(ont), Rev. crit., 1903, **2**, 360. — *T. Duka, J. of the R. As. Soc. of Gr. Britain, 1904, 125-141.

669. — The jewish Encyclopedia, **6** (1904.)

651-659. Islam. I. GOLDZIHER.
A la p. 659, une bibliographie de la polémique.

* **670**. — Die Fortschritte der Islam-Wissenschaft in den letzten drei Jahrzenten. Vorgetragen im Congress of Arts and Science in St Louis, 23 sept. 1904.

Dans Preuss. Jahrb., **121**, 274-300. (1905.) et à part.

C. R. J. R(éville), Rev. de l'hist. d. rel., **32**, 488-489. — Becker, Arch. f. Religionsw., **11**, 340.

* **671**. — Edv. Lehmann, A. Erman... Die orientalischen Religionen. Berlin u. Leipzig. Teubner. 1906. Gr. in-8. (Die Kultur der Gegenwart... von Paul Hinneberg.) 9 m.

87-135. Die Religion des Islams von Ignaz GOLDZIHER.

87. Einleitung. 91. Mohammed (ca. 570-632.) Sein Leben und seine Lehre. 99. Fortbildung des Islams. 107. Die theologische Ausbildung des Islams und der Einfluss persischer Elemente im Zeitalter der Abbasiden. (750-1258.). 115. Dogmatische Verzweigung und ältere Sektenbildung. 123. Der Mahdismus. 127. Neuere Sekten. 131. Schlussbetrachtung. 133-135. Literatur.

C. R. Denteneer, R. d'hist. eccl., **9**, 537-538. — Lemonnyer, R. d. sc. phil. et théol., **1**, 563-564. — Seybold, Vollmöllers Jahresb., **10**, 1, 53. — Becker, Arch. f. Religionsw., **11**, 340. — Vollers, Jahresb. f. Geschichtsw., **10**, 1, 53.

* **672**. — Die Bedeutung der Nachmittagszeit im Islam.

Dans Archiv. f. Religionsw., **9**, 293-302.

C. R. R. d. sc. phil. et théol., **1**, 183-184 et 565.

673. — Das Prinzip der takijja im Islam.

Dans Zeit. d. deut. morg. Ges., **60**, 213-226. — Cfr. Fischer, 250-251.

C. R. Becker, Arch. f. Religionsw., **11**, 351.

* **674**. — Religionswissenschaftliche Bibliothek. Herausgegeben von W. Streitberg und R. Wünsch. **1**. Band. Vorlesungen über den Islam. Von Ign. GOLDZIHER. Heidelberg. 1910. In-8. x et 341. 8 m. 40.

Muhammed und der Islam. — Die Entwicklung des Gesetzes. — Dogmatische

Entwicklung. — Asketismus und Sufismus. — Das Sektenwesen. — Spätere Gestaltungen.

C. R. Heller, R. d. ét. juives, **62**, 309-311.— Huart. J. asiat., 1912, **2**, 378. — Lemonnyer, R. d. sc. phil. et théol., **5**, 601-602. — *M. Harten, Theol. Litz., **36**, 1-3.— *Jeremias, Theol. Litbl., 1911, **32**, 436 438. — Brockelmann, Lit. Ctbl., 1911, 1235. — *I., Allg. Literaturbl., 30 juin 1911, 366.— Becker, Arch. f. Religionsw., **15**, 534-535 et *Deut. Litz., 1911, 603 et s.

***675.** — Conférences sur l'islam (Eloadások az iszlámról), par Ignace GOLDZIHER, traduit de l'allemand par Bernhard Heller. (Edition de l'Académie Hongroise.) Budapest. 1912. 413.

C. R. R. de Hongrie, **11**, 310-311.

***676.** — I. GOLDZIHER. The Appearance of the Prophet in Dreams.

Dans J. of the R. As. Soc. of. Gr. Britain, april 1912. (1)

***677.** — I. L. GONDAL. Le père de l'Islam.

Dans R. du clergé français, **9**, 404-423.

***678.** — I. L. GONDAL. L'œuvre de Mahomet.

Ibidem, **11**, 213-231.

679. — Croyance et science Etudes théologiques pour le temps présent. Islamisme et Christianisme par I. L. GONDAL S. S. Supérieur au Grand Séminaire de Toulouse... Paris (Mesnil, imp. Firmin-Didot) A. et R. Roger et F. Chernoviz, éditeurs 7, rue des Grands-Augustins, 7 1906 Droits réservés. In-12 (IV), IV et 234. 1 f. 50.

Collaboration de A. VELLARD (p. II et 232.)

---

(1) On verra ailleurs que Krimskij a utilisé les travaux de Goldziher.

1. L'Arabie et les Arabes avant Mahomet. — 35. Le fondateur de l'islam. — 118. Moins une religion qu'un empire. — 133-223. L'élément religieux du mahométisme.

Une partie de cet ouvrage reproduit le n° 137 du tome **11**. (1)

* **680**. — Jules GONDRY. Le Mahométisme.

Dans Vérité historique, mars 1863.

* **681**. — Hierusalemsche reyse van den Eerw. pater P. Antonius GONSALES. Antwerpen. 1673. In-4. Planches.

Voir Les Voyageurs belges du XVIIIe et XIX siècle par le baron Jules de Saint-Génois. Bruxelles. Bruxelles, Jamar éditeur (1846), 167-176 surtout 171-172. — Siret, Biog. nationale, **8**, 107-108.

* **682** — Manuductio ad conversionem Mahumetanorum in duas partes divisa. In prima veritas religionis christianae catholicae romanae manifestis argumentis demonstratur. In secunda falsitas Mahumetanae sectae convincitur. SS^mo Domino nostro Innocentio XI. Pontifici Maximo, post sacrorum pedum oscula, consecrat M. Thyrsus GONZALEZ (2) de Santalla é Societate Jesu, in Salmanticensi Academiâ Sacræ Theologiæ Primarius Antecessor emeritus : ut cujus copiosissimis sumptibus, solertissima industria, infatigabili zelo, Precibus, lachrymis, gemitibus Mahumetismum cernimus subjugatum, ejusdem quoque faustissimo auspicio tot Barbaris Nationibus sedentibus in tenebris et umbra mortis, victricem Christianae veritatis lucem tandem affulsisse lætemur. Matriti. 1687. In-8. 2 vol. 364 et 602.

Le 1er vol. sans nom d'imprimeur. Le 2^d : In officina Bernardi de Villa-Diego, typographi Regii, anno 1686.

---

(1) Ajouter aux comptes-rendus du n° 137 : ✡ Ami du clergé, 24 mars 1898 ; ✡ Revue canonique, juin ; ✡ Vérité, 15 juillet.

(2) Fabricius, Del., 749. — Lux, 625. — Arnold. 277. — Hurter, **4**, 952-953.

Voir de Backer-Sommervogel, Bibl. de la C. de Jésus, 3, 1592-1594. — Marracci, Prodromus, 6-7.

*683. — Manuductio ad conversionem... convincitur. Avthore Adm. R. P. Thyrso GONZALEZ de Santalla, e Soc. Jesu, in Salmanticensi Academia SS. Theologiæ Primario Antecessore Emerito, nunc universæ Societatis Jesu Præposito Generali. Editio Prima in Germania. Dilingæ, Typis et Sumpt. Joannis Caspari Bencard. Per Danielem Knab. Anno 1680. In-4. 352. Front. gr. par E. H. d'après Joh. And. Wolff. — Manuductio ad conversionem Mahumetanorum Pars secunda. In qua falsitas... convincitur. Authore... Emerito, nunc verò universæ Societatis Jesu Præposito Generali. Dilingæ, Typis et Sumpt. Joannis Caspari Bencard, Per Joannem Federle. Anno 1688. In-4. 514 (pour 314.)

La pagination du 2e volume est fautive depuis la p. 307.

*684. — Veritas Religionis Christianæ manifestè demonstrata adversus omnes Infideles negantes Divinitatem Christi, et Trinitatem Divinarum Personarum per Rev. Thyrsum GONZALEZ olim in Academia Salmanticensi Primarium Theologiæ Antecessorem Emeritum, nunc vero Præpositum Generalem Soc. Jesu. Opus in quinque libros divisum excerptos ad verbum ex opere fusiori ejusdem Authoris cui titulus : Manuductio ad conversionem Mahumetanorum. Matriti 1687 et denuo Neapoli 1702, ex typographi Michaelis Aloysii Mutio. In-8. 2 vol. 424 et 435 à 706.

*685. — Rekoprowadzenie do nawrócenia Machometanow w manudukeyi.., Lwów. 1694. In-4.

Par le P. Théoph. Rutka, S. J.

*686. — Liber Tyrsi GONZALEZ e societate Jesu contra impiam

sectam alcorani legemque Mahometis, e latino idiomate arabici juris factus a Jacobo Arutin alepino presbytero et monacho maronita ordinis S. Antonii magni in monasterio urbano SS. Petri et Marcellini anno 1724. (Man. 446 du Vatican.)

Vet. script. nova coll... edita ab A. Maio, 5, 2, 77-78.

*687. — Vinc. L. GOTTI (O. Præd.) Veritas religionis christianæ et librorum quibus innititur contra Atheos, Polytheos, Idololatras, Mahommedanos et Judæos demonstrata. Romæ. 1735-1740. In-4. 7 tomes en 12 vol.

C. R. R. Acta erudit., 1740, 344-355, 544-551 et 679-688.

— Vinc. Lud. GOTTI O. Præd. Veritas religionis christianæ contra Atheos, Polytheos, Idololatras, Mahometanos et Judæos demonstrata. Add. sunt : Colloquia Theologico-polemica adv. Jac. Picenium et De eligenda inter Dissentientes Christianos sententia adversus Joh. Clericum. Venet. 1750. In-fol. 2 vol.

*688. — Jac. GOTY, genevensis. De Mohammedismi natura. 10 theses. Genève, Luc Sestié. 1821. In-4. 10.

*689. — J. V. de GOURGAS. De Christiana origine Mahumeticæ fidei. Paris. 1833. In-4. 12.

*690. — Hieron. GRACIANUS, Carmelita. Modus disputandi Contra Saracenos et Judæos.

Fabricius, Del., 630. — Imbonati, Bib. lat. heb., 72 et 275.

*691. — Türkische, Tartarische, Persianische, Griechische und Venetianische Chronika, oder aussführlich und wahrhafftige Beschreibung von des Türkischen Reichs Auffnehmen und Wachssthumb, von

dessen Stifter, dem Mahomet, auff was Weiss er seine Lehr und Alkoran hervorbrachte, auch wie er zum Regiment gelangt, sampt seinem ganzen Lebens-Lauff. Von der Regierung der ersten Türk- und Tartarischen Könige; sowohl auch von der Türken Religion, Gottesdienst, Gebothen, Kirchengehen, Bethen, Fasten, Beschneidung und andern dergleichen Ceremonien... Ordentlich und umbständlich auss vielen glaubwürdigen Scribenten und Historicis zusammengetragen und mit vielen Kupferstücken gezieret, nebenst einem zweifachen Register. Frankfurt am Mayn, in Wilhelm Serlins Verlag, im Jahr 1665. In-4.

Hungarisch- Siebenbürgisch- Moldau-Wallach-Türk-Tartar- Persian- und Venezianische Chronika... und dessgleichen auch eine eigendliche Beschreibung von. . dessen Stiffter, dem Mahomet, und ersten Türk- und Tartarischen Königen, von der Türken Religion... sambt einem Bedenken wegen des Türkenkriegs und etlichen Weissagungen von des Türkischen Reiches Untergang... Aus vielen bewährten Scribenten zusammengetragen und hervorgegeben durch Johannem GRADELEHNIUM. Frankfurt am Mayn, in Verlegung Wilhelm Serlins. 1665. In-4.

Hammer, n°s 2050 et 2051.

— Nouvelle édition : Nürnberg. 1669.

Hammer, n° 2081.

***692.** — G. M. GRANT. Religions of the world in relation to christianity. London, Black. (N. York, Randolph a. comp.) 1895. In-8. v et 137. 6 d.

C. R. As. Q. Rev., N. S., **9**, 477.

— 12th thousand. New ed. rev. and enlarged. London. Black. 1895. In-8. 222. 1 sh. 6 d.

— The Religions of the world in relation to Christianity. New ed. N. York. Revell a. C°. 1898. In-8. 137. 40 c.

*693. — Les grandes religions. Trad. avec autor. par C. de Faye. Genève, Eggimann et C°. 1897. In-8. 198. 2 f. 50 — Vol. 2, 1899. 2 f. 50.

C. R. *M(ichaud), Rev. int. de théol., 7, 617-619. — Doutté, Isl. maghr., 12.

*694. — GRAPIUS. Historia litteraria Alcorani. Rostock. 1701. In-4.

Schnurrer, 401.

— Zachariae GRAPII, Theologi Rostochiensis, τοῦ μακαρίτου, animadversiones in Legati ad Belgas Maroccani Ahmet ben Abdalla Epistolam scriptam a. 1612 ad Mauritium, Principem Nassovium, de articulis quibusdam fidei. Rostock. 1705. In-4.

— Ad Abdalla Epistol. de libero arbitrio. Rostock. 1706. In-4.

*Unschuldige Nachrichten, 1705, 364.— Fabricius, B. gr., 137.—Del., 747. — Arnold. 278.

695. — GRÄSSE. Theologie. Mohammed.

Dans Lehrbuch einer allgemeinen Literärgeschichte aller bekannten Völker der Welt, 2, 1, 1 (1839), 308-325 et 476.

*696. — R. F. GRAU. Semiten und Indogermanen, eine Apologie des Christentums vom Standpunkt der Völkerpsychologie. 1864. — 2e édit. 1867.

Zöckler, 632.

*697. — J. GREENFIELD. Rechtliche und wirtschaftliche

Stellung der Andersgläubigen im Islam und dem modernen Panislamism.

Dans Blätter f. vergl. Rechtswissenschaft, 1906, 488-499; 539-547 et 588-597.

*698. — GRÉGOIRE VII. Lettre à Anathir, souverain de la Mauritanie.

Dans Jaffé, Regesta, 3745 et Mansi, Concil., **20**, 205.

Prutz, Kulturg. d. Kreuzzüge, 502.
Cfr. les quatre brefs de Grégoire VII, Prutz, 499-500.

*699. — Jos. GRELOT. Relation nouvelle d'un voyage à Constantinople. A Paris. 1680. In-4. — Nouv. édit., 1681, in-12. 12 grav. — Trad. anglaise, Londres, 1683. In-8.

Mensel, **2**, 1, 261-263. — Acta erudit., 1682, 19.

*700. — Phil. GRENIER. Judaïsme, christianisme et islamisme.

Dans Rev. algérienne, 1898, 353, 385, 417, 449, 514 et 545. Cfr. 681 (Menclet.)

C. R. Doutté, Isl. maghr., 45.

*701. — Gabr. GRODECK.

Acta erudit., 1738, 611-612. (1)

702. — Hugo GROTIUS. De veritate religionis Christianae.

Le sixième livre est une réfutation du mahométisme; déjà au deuxième, l'auteur avait parlé du paradis et de la morale des musulmans.

---

(1) Joh. GRÖNINGII. Historie derer heutigen Religionen. Hamburg, 1711. Ne parle pas du mahométisme. (Reimann, 72-73.)

Les éditions et les traductions de ce traité sont fort nombreuses. Voir * H. C. Rogge. Bibliotheca Grotiana. Hugonis Grotii operum descriptio bibliographica in qua omnes editiones et versiones, argumenti ratione habita, secundum temporis ordinem recensentur. 1883. In-8. 12 et 76 p. sur deux colonnes. 2 fl. 50. (C. R. R.W. Lit. Ctbl., 1883, 1707-1708.)

L'édition la plus facile à rencontrer se trouve dans les Démonstrations évangéliques annotées et publiées par l'abbé Migne. Paris, 1842-1843 ou dans les Critici sacri, **7**, 1981.

Voir Fabricius, B. gr., 132. — Del., 549 et 743. — Jo. Fabricius, **1**, 294. — Houtteville, CLI. — Arnold, 277. — Zöckler, 319-324. — * H. G. als verdediger des Christendoms beschouwd door T. C. L. Wijnmalen. Utrecht. 1869. In-8. — * H. G. als apologeet beschouwd door J. T. Bergman. 1869. In-8. — * Camille Looten. De Grotio christianæ religionis defensore. Insulis. 1889.

Le livre de Grotius a fait l'objet de beaucoup de comptes-rendus. J. d. sçavans, **46**, 218; **74**, 504; **77**, 229; **168**, 189. — Trévoux, juillet 1709, 1306; août 1724, 1498. — Acta erudit., 1710, 154; 1727, 86; 1734, Suppl., 101; 1737, Suppl., 101. — Bibl. anc. et mod., **8**, 232; **21**, 341. — Bibl. mod., **27**, 83. — Bibl. choisie, **5**, 304 et 358; **18**, 228. — Bibl. univ., **5**. 322; **22**, 71. — J. de Verdun, 1724, **15**, 327. — Athenæum, 1844, 720.

* **703**. — De veritate religionis Christianæ. Versio arabica ab Ed. POCOCKIO confecta. Oxonii apud G. Hall. 1660. In-8.

Schnurrer, 250-251.

— Réédition par Callenberg. 1731.

Schnurrer, 277.

— Abrégé par Macbride s. l. n. d.

Catalogue de Sacy, n° 409. — Catalogue Garcin de Tassy, n° 1910.

Voir Over de oostersche vertalingen van het beroemde Geschrift van Hugo Grotius : De veritate religionis christianae, door H. C. Millies. (Dans les Verslagen en meded. de l'Acad. d'Amsterdam, **7**, 109-134.) (1)

Sur un prétendu plagiat de Grotius, voir J. d. sçavans, **18**, 116. — Ana, **6**, 186. — Morhofius, Polyhistor, **2**, 542-543. — Bibl. raisonnée, **22**. 417-418.

---

(1) Version ourdoue : Petzholdt, Anzeiger, 1883. 50.

* **704.** C. GRÜBLER. Muhamedanismus, Panslavismus und Byzantismus. Leipzig. O. Wigand. 1877. In-8. 132. 2 m. 70.

C. R. Academy, **12**, 447-448.

* **705.** — Dialogus Epistolaris Doctoris Josephi GRUEPECK ex Burckhausen, in quo Arabs quidam Turcorum imperatoris Mathematicus, disputat cū Mamulucho quodā de christianorum fide et Turcorum secta atque inde de bellorū et Aquarū exundationibus, Fame, Pestilecijs, et alijs horribilibus plagis quæ Anno vigesimo quarto ex oim̄ planetarū in signo Pisciū cōfigurationibus, obventure sunt Jucunde et utiliter disceptat, ad diuū Karolum Romanorum Cæsarem. Cum gratia et privilegio. (A la fin.) Impressum Landshut p. Joannē Weussemburg. s. d. (1521?) In-4. 12 f.

— Ein Dialogus Doct. Jos. GRUENBECK von Burghausen, da des Türkischen Kaysers Astronomus disputiert mit des Egyptischen Soldans obersten Rath, einem verleugneten Christen, von dem Glauben des Mahometen. Landshut. 1522. In-4. 18 f.

* **706.** — Λειψανα Scriptorum... Jo. GRYNÆI hactenus fere inedita.

Dans Museum helveticum, 1746, n° 4.

Remarques sur Reimann, de atheismo. — Mahomet fut-il un imposteur ou un fanatique ?

* **707.** — Paulus GRYSALDUS. Decisiones fidei catholicæ et apostolicæ ex S.S. Scripturarum, bb. rom. Pontificum diplomatum, S.S. conciliorum fontibus ac Sanctorum gestis deductæ et in uno alphabetico ordine collectæ, quibus infidelium et mohammedanæ sectæ errores, Judæorum perfidia et hæreses, quæ ab orbe condito in Christi Ecclesiam sunt grassatæ, confutantur, atque a falsis imposturis inimi-

corum Ecclesiæ fides vindicatur et propugnatur. Venetiis. 1582. In-4. — Autre édition, 1587.

Hurter, **3**, 461.

708. — GUADAGNOLI. Apologia pro christiana religione... 1631. — Pro christiana religione responsio... 1637.

Schnurrer, 244-246. — Fabricius, B. gr., 136. — Del., 743. — Freytag, Anal., 401-402. — Arnold, 277. — Devic, 388. — Catal. de Sacy, **1**, 89. — Grässe, Trésor, **6**, 2, 482. — De Backer-Sommervogel, Bibl. de la C.de Jésus, **8**, 1337-1339. — Werner, **1**, 75-76. — Porter, **1**, 63 et 66.

Ahmed ibn Zaïn al âbidîne a écrit deux traités contre J. Xavier ; on les trouve à Paris. (Blochet, Cat. des man. persans de la Bibl. nat., **1**, 33-35.)

Outre la réfutation du Politor par Guadagnoli et Malvasia, il y en a une en persan, due à un compagnon de J. Xavier. (1066 de l'hégire.) On en conserve un manuscrit à Paris. (Blochet, 14-15.)

— * Controversial tracts on Christianity and Mohammedanism, by the late rev. Henry MARTYN and some of the most eminent writers of Persia, translated and explained ; to which is appended an additional tract on the same question ; and, in a preface, some Account given of a former controversy on this subject, with extracts from it; by the (R.) S. LEE, A. M., honorary member of Asiatic Society of Paris, and professor of arabic in the university of Cambridge, etc. with a portrait of M. Martyn. Cambridge. 1824.

Notice, table et extraits du Miroir de Jérôme Xavier. 1596.

Analyse de la réponse de Ahmed ibn Zaïn alâbidîne. 1031 (1621.)

Réfutation de Lee.

Résumé de Guadagnoli, 1631.

Mirza Ibrahim à Martyn, 29 p. (Cet écrit a été rédigé en arabe : miracles de Mahomet ; Coran.)

Aga Acbar. Prédictions et miracles de Mahomet ; texte persan et trad. en regard. Cfr. p. 22, 37 et 106.

Trois traités de Martyn.

Mirza Mohammed. Traduction. 290 p.

Réfutation de Lee.

Cfr. la note des p. 74 et suiv. sur les traditions du prophète, d'après le Kâfi. — Autre note : Mahomet a acquis ses connaissances bibliques dans son voyage en Syrie.

C. R. Garcin de Tassy, J. asiat., 1825, **1**, 180-185.

— MALVASIA. Dilucidatio Speculi... 1628.

Schnurrer, 243. — Hurter, **4**, 119-120.

— Jérôme Xavier ([1]). Liber de mysteriis fidei christianæ inscriptus Fons vitæ adversus sectas infidelium, præsertim Mahumetanorum. 1600.

— Compendium de ce livre.

On peut douter de l'existence de ces deux livres. Voir de Backer-Sommervogel, **8**, 1338-1339.

* **709**. — Al. GUÉNARD. L'évolution de l'islam.

Dans Coenobium, 1907, n° 6.

* **710**. — Mœurs et Usages des Turcs, leur Religion, leur Gouvernement Civil, Militaire et Politique, avec un Abrégé de l'Histoire Ottomane ; par M. GUER, Avocat. Tome premier. A Paris, chez Coutelier, Libraire, Quay des Augustins, au coin de la rue Gist-le-Cœur. 1746. Avec Approbation et Privilége du Roi. In-4. 453. — Tome second... 1747. 537. 28 fig. par Boucher et Hallé.

([1]) Pour Xavier, voir aussi Blochet, **1**, 9-11.

Cfr. *A. Rogers. The Holy Mirror, or, the gospel according to father Jerome Xavier. From the original Persian.

Dans As. quart. Rev., **10**, 184-200.

Il y a des exemplaires portant Paris, Merigot et Piget.
C. R. J. des Sçavans, 146, 221-237.—Trévoux, 1747, avril. 672 et mai, 973.
Bibl. de Bordeaux.

* **711**. — Petrus GUERRA de Lorca. Catecheses Mystagogicæ pro advenis ex secta Mahometana. Ad parochos et Potestates. Matriti, Madrigal. 1586. In-4.

De secta Mucham. abjuranda; De ritu circumcisionis abolendo; de fornicatione fugienda; De aliis Mahom. ritib. profligandis; De superstitione in cibis vitanda; De communione c. Sarracenis interdicenda; De faciendo proselyto ex Muham.; De doctrina pueror.; De catechizandis rudib.; De cura pro mortuis gerenda.; De legib. conditis et condendis; De haereticis puniendis; De regimine spir. et temporali proselytorum.
Antonio, Bib. hisp. nova, **2**, 199. — Fab. Del., 742.— Arnold, 277.— Devic, 389.

* **712**. — GUI de Melun.

Hist. litt. de la France, **18**, 410-411.

* **713**. — GUI de Nangis.

Hist. litt. de la France, **25**, 124.

* **714**. — P. GUIDOTTI. Storia dei Mori risguardante la loro religione, governo, politica e costumi, particolarmente sotto il regno di Muley Ismael. Firenze. 1775. In-8.

* **715**. — GUILLAUME IX (et Graindor.) Les Chétifs.

Castries, n° 339, 265-266.

* **716**. — GUILLAUME de Paris (ou d'Auvergne, + 1249.) De legibus. (Editions : Hist. litt. de la France, **18**, 363-364.)

Dans l'édition d'Orléans, 1674, le *de legibus* occupe les p. 18-102. Ce traité contient « une censure sévère de la religion de Mahomet. » (Hist. litt., 364.)

Dans le Tractatus de Causis cur Deus homo, Guillaume réfute les sarrasins disant qu'après la passion, il n'aurait dû subsister aucune trace du péché originel. (Hist. litt., 368.)

Possevin, 396. — Gesner, Bibl. univ., 1545, 289 v°

717. — GUILLAUME de Tyr.

Voir Bibl. ar., **11**, 168 et au nom de Jacques de Vitry.

* **718.** — Lacedemone Ancienne et Nouvelle, où l'on voit les mœurs et les coutumes des Grecs modernes, des Mahometans et des juifs du Païs, par le sieur de la GUILLETIÈRE. A Paris chez Claude Barbin, au Palais. 1676. In-12. 2 vol.

C. R. J. d. sçavans, **4**, 2, 179-184.

* **719.** — N. GURTLER. Origines mundi et in eo regnorum, rerum public. populorum, horumque duces, migrationes, dii, religio, mores, instituta, res gestae civiles, sacræ, bellicæ. 1708. Pet. in-4. Front. Carte.

... De rebus arabicis,..

* **720.** — K. GÜTERBOCK. Der Islam im Lichte der byzantinischen Polemik. Berlin, J. Guttentag. 1912. In-8. 72. 1 m. 50.

* **721.** — Smeekschrift, ten behoeve der Heidenen en Mohamedanen, gerigt aan alle Christenen van Nederland door Philethnos (K. GÜTZLAFF.) Amsterdam. A. B. Saakes. 1826. In-8.

C. R. Boekz. d. gel. Wereld, 1827, **1**, 697-700.

— Philethnos oder Missionar GÜTZLAFF'S Bittschrift für die Heiden und Muhamedaner. Nebst einer gedrängten Lebensgeschichte genannten Missionars. Nach dem Holländischen bearbeitet

von Wilh. RICHTER. Barmen und Schwelm, Falkenberg'sche Verlagsbuchh. 1833. Gr. in-8. 5 3/4 feuilles.

* **722.** — A. GUYARD. Historia oder Beschreibung von dem jetzigen Zustand dess Ottomannischen Reichs in sich haltend die Polit. Staats-Regeln der Türcken, ihre Secten, Ketzereien u. s. v. Frankf. 1671. In-12.

723. — La civilisation musulmane. Leçon d'ouverture faite au Collège de France le 19 mars 1884 par Stanislas GUYARD [1] Professeur au Collège de France. Paris (Angers, imp. Burdin) Ernest Leroux, Editeur libraire de la Société Asiatique de l'Ecole des langues orientales vivantes, etc. 28, rue Bonaparte, 28. 1884. In-12. (IV) et 74. (Bibl. orient. elzévirienne, n° 37.)

C. R. Rev. histor., **26**, 332.

724. — Encyclop. britannica, **16**.

GUYARD. 565. Eastern califate. (Cfr. Rev. critique, 1884, **1**, 20.) — 592. Sects.

725. — O. HABERT.

Voir n° 254.

* **726.** — The present state of the Ottoman empire, its Religion, Government, Military, Manners, Customs, and Amusements, with a detailed account of the Court and Seraglio of the Grand Signor,

---

[1] Cfr. Bibl. ar., **10**, 6 et **11**, 42.

including many singular and entertaining anecdotes... from the French of Elias HABESCHI [1]. London. 1784. In-8.

C. R. J. encyclop., 1784, **7**, 406 et s.

* **727**. — Der gegenwärtige Zustand des ottomannischen Reichs, worinn eine richtigere und unterhaltendere Nachricht von der Religion, wie der Regierung, dem Kriegswesen, den Sitten, Gewohnheiten und Zeitvertreiben der Türken, als in den davon vorhandnen Schriften geliefert wird. Nebst einer besondern Beschreibung des Hofes und Serail des Grossherrn und vielen besondern und angenehmen Anekdoten. Aus einer französischen Handschrift des Elias HABESCI, der sich viele Jahre zu Constantinopel im Dienste des Grossherrn aufgehalten, ins Englische und aus dem Englischen ins Deutsche übersetzt. Lübeck, Donatius. 1785. In-8. 500.

C. R. Gött. gel. Anz., 1785, 1121-1127. — Allg. Litz., 1785, **2**, 189-192. — Allg. Litz., 1789, **2**, 278. (Utilise Lüdeke.)

728. — Etat actuel de l'Empire ottoman. Contenant des détails plus exacts que tous ceux qui ont parus jusqu'à présent sur la religion, le gouvernement, la milice, les mœurs et les amusemens des Turcs ; avec une description particulière de la cour et du sérail du grand Seigneur, ainsi que plusieurs anecdotes singulières et intéressantes. Par Elias ABESCI, qui a résidé plusieurs années à Constantinople, attaché au service du grand Seigneur. Traduit de l'Anglois par M. Fontanelle. Tome premier. A Paris. Chez Lavillette, Libraire, rue du Battoir n° 8. 1792. In-8. XVI et 237. — Tome second (IV) et 256.

---

[1] Après une résidence de plusieurs années à Constantinople, Habeschi a vécu quelque temps en Angleterre sous le nom d'Alexandre Ghisa ou Ghiga.

1, 1-12. De l'origine politique de la religion de Mahomet. Anecdotes authentiques sur le prophète. Du titre de Caliphe. — 100. Exposition précise de la religion des Turcs, de leurs ablutions, du pélérinage de la Mecque. Aventure singulière de la caravane de 1776.— 116. Du Beyram la principale fête des Turcs, de leurs mariages, de leur morale.— 124. Des ministres de la religion des Turcs, de leurs juges. — 131. Des ordres religieux et des sectes en Turquie. — 138. Des schismes dans la religion Mahométane, et de ses deux principales sectes. — 144. Des mosquées, de leurs privilèges et de leurs revenus. — 149-156. De l'irreligion actuelle des Turcs, et de ses conséquences probables.

C. R. J. encyclop., 1792, **8**, 415-416 et **9**, 345-360 et 478-495.

* **729**. — HACKMANN. Muhammed und der Islam.

Dans Ostas. Lloyd, **9**, 271-274; 289-291; 312-315 et 332-334.

* **730**. — Theod. HACKSPAN (1). Assertio Passionis Dominicae adversus Judaeos et Turcos. Altdorphi, typ. acad. 1642. In-4.

* **731**. — Th. HACKSPAN. Liber Nizachon (2). Altdorf. 1644.

P. 400 et suiv.
Fabricius, Del., 744.

* **732**. — Fides et leges Mohammaedis ex Alkorani manuscripto... 1646. In-4. 112.

Schnurrer, 48-49.— Fabricius, Del., 743.— Arnold, 277.— Imbonati, Bib. lat. heb., 272-273.

* **733**. — Götzen, Götter und Gott. Die Religionen der Welt von der Urzeit bis zur Gegenwart allgemein verständlich dargestellt von St. HADRIAN. Berlin. Denicke's Verlag. Link u. Reinke. 1876. In-8.

87-91. Die Religion der Türken. (Islam.)

---

(1) Reimann, 889.—Vogt, Catal. hist. crit. lib. rar., 326.

(2) Fürst, Bibl. judaïca, **2**, 403.

*734. — Ernst HAECKEL. Die Welträthsel. Bonn, Strauss. 1899. In-8.

Chap. 15. Gott. u. Welt... Islam...

*735. — Charles Reginald HAINES. Non-christian religious systems. Islam as a missionary religion. London. Soc. for Promoting Christian knowledge. 1889. In-16. 2 pl. v-xvi et 208. 1 map.

*736. — F. HALL Osborn. On Mohammedanism.
Dans Nation, **26**, 262.

*737. — HALLER. Mochammads Lehre von Gott...

Schnurrer, 438-439. — Esprit d. journ., 9e année, **1**, 385-386. — Gött. gel. Anz., 1779, 766-767. — Arnold, 278.

*738. — H. A. HAMAKER. Over de oorzaken der eerste uitbreiding van het Rijk der Saracenen. Amsterdam. 1814.

739. — Henrici Arentii HAMAKER oratio de religione mohammedica, magno virtutis bellicæ apud orientales incitamento, habita die XI octobris M DCCC XVII. quum extraordinarii professoris LL. OO. et legati warneriani interpretis munus in academia Lugduno-Batava solenni ritu capesseret.
Dans Annales Acad. L. Batavae. 1818. In-4. 20 p.

C. R. Alg. Repert., 1819, **2**, 138. — * Bijd. tot de beoef. en gesch. d. godg. wet. 1819, **7**, 145.

*740. — Magazijn voor Wetenschappen, Kunsten en Letteren. Amsterdam, 1827, **7** et à part.

HAMAKER. Over den oorspronkelijken geest v. h. Islamisme.
Voir Férussac, Bull. d. sc. hist., **9**, 281.

* **741.** — Cyrus HAMLIN. The Theological Literature of Islam.
Dans The Independent (N. Y.) 24 may 1888, 645.

* **742.** — G. L. HAMM. Mohammedanism.
Dans Lutheran quart., **18** (1888), 270.

743. — Réponse à la question : Quelle a été pendant les trois premiers siècles de l'hégire, l'influence du mahométisme sur l'esprit, les mœurs et le gouvernement des peuples, chez lesquels il s'est établi par M. DE HAMMER.

Dans Fundgruben, **1**, 360-390.

Mention honorable de l'Institut (concours de 1809.) Cfr. au nom d'Oelsner.

C. R. De Sacy, Mag. encycl., 1812, **1**, 208-220. — (Hall.) Al. Litz., 1812, **3**, 652. - Bertuch, N. Allg. geog. Ephem. **36**, 451.

— * v. HAMMER. Beantwortung der vom Pariser Nation. Inst. aufgw. Preisfage : Welchen Einfluss hatte der Muhammetismus auf den Geist, die Sitten und die Regierungsform jener Völker bei denen er in Aufnahme kam, in den ersten drei Jahrhunderten der Hegira ?

Dans Hormayr's Archiv, 1811, n°s 92 à 95.

— Mémoire sur la question proposée par la troisième classe de l'Institut : Quelle a été, pendant les trois premiers siècles de l'hégire, l'influence du mahométisme sur l'esprit, les mœurs et le gouvernement des peuples chez lesquels il s'est établi ? Par M. DE HAMMER, Correspondant de l'Institut.

Dans Annales des voyages, **17**, 5-67.

744. — Geschichte des Osmanischen Reiches... durch Joseph von HAMMER... Zehnter Band... Pest... 1835. In-8.

Voir Haupt-Register, 389 et suiv., aux mots : Aërolith. — Aische. — Beidhawi. — Borda. — Chirkai. — Dedschal. — Dschabalka. — Emirol-hadsch. — Hadsch. — Hedschra. — Heilige. — Ichlass. — Islam. — Jes. — Kaaba. — Kleid der Kaaba. — Koran. — Korane. — Koransleser. — Koransstellen. — Koranstext. — Last Kamehle. — Lesearten. — Lichtvers. — Medina. — Mekka. — Mohammed. — Musdelife. — Oerter. — Paradies. — Pilgerkarawane. — Reliquien. — Saime. — Schmuck der Kaaba. — Semsem. — Siebenmahliger Umgang. — Station. — Stein (der schwarze). — Steine. — Sure. — Thronvers. — Wallfahrt. — Wallfahrtsort.

745. — J. von HAMMER. Der Islam und Mohammed.

Dans (Wiener) Jahrbücher, **69**, 1-90.

* **746**. — v. HAMMER-PURGSTALL Ueber die Begründung der Sitten, Gebräuche und Manieren der Araber, Persen und Türken aus ihrer Religion.

Dans Deutsche Vierteljahrsschift, 1839, **3**, 313 et suiv. (1)

747. — HANEBERG. Islam.

Dans Wetzer et Welte, Dict. enc. de la théol. cathol... Traduit... par l'abbé Goschler, 2e tirage. **12** (1864), 1-14.

Voir ibidem aux mots Abu Békr, **1**, 36-38 (Wetzer) ; Ali, **1**, 158 (Wetzer); Beiram, **2**, 452-453 (Wetzer); Derviches, **6**, 213-218 (Kaerle); Druses, **6**, 530-536 (Kaerle); Fatalisme, **8**, 382-387 (Hilzherr); Fatime, **8**, 387-388 (Haneberg) ; Hégire, **10**, 343-347 (Wetzer) ; Pèlerinage des Mahométans, **18**, 6-9 (Haneberg) ; Ramadan, **19**, 475-476 ; Vendredi chez les Mahométans, **24**, 506-507 (Wetzer.) (1)

* **748**. — D. F. HANNIGAN. A Mohammedan on Mohammedanism.

Dans Westm. Rev., **138**, 8-15.

---

(1) Cfr. Bibl. ar., **11**, 43.

*749. — G. HANOTAUX. La paix latine. Paris, Furne. 1903. In-12.

... L'Islam...

*750. — G. HANOTAUX. Islam (with the answer of Muhammad Abdu, Mufti of Egypt ; reprinted from the newspaper al-Manar ; together with some observations by Muhammad Efendi Farid.) 2d edit. Cairo, n. d. In-8. 61. (Harrassowitz, 2 m. 50.) (1)

*751. — G. HANOTAUX. La crise méditerranéenne et l'Islam. Dans Rev. hebd. du 13 avril 1912.

C. R. Revue, **96**, 135-136.

*752. — G. HANOTAUX. L'islam français.
Dans Rev. hebd. du 10 août 1912.

C. R. Revue, **98**, 125-126.

*753. — Chr. Aug. HANSEN. Religions-Prüffung... wider die Irreligiosität der Atheisterey... und Profan-Religionen. Dressden. 1724. In-4.

Le chapitre 6 traite du mahométisme.
Fabricius, Del., 653.— Acta erudit., 1725, 514.

*754. — A. L. B. HARDCASTLE. Stories from the traditions of Islam.
Dans Theosoph. Rev., **31**, 357-364.

*755. — G. de HARLEZ. The propagation of Islam.
Dans Dublin Rev. oct. 1893, 741-765.

---

(1) Nous ne savons pas de quel livre de Hanotaux ce numéro est la traduction.

* **756**. — Adf. HARNACK. Lehrbuch der Dogmengeschichte. 4. neu durchgeseh. u. verm. Aufl. Tübingen, Mohr. 1909. In-8. 3 vol.

Le deuxième volume contient un appendice sur l'islamisme.

* **757**. — F. HARRISON. Cross and crescent.

Dans Fortn. Rev. décembre 1876.

758. — Aufklärungen über Asien für Bibelforscher, Freunde der Culturgeschichte und Verehrer der morgenländischen Literatur von Dr. Ant. Theod. HARTMANN. Zweiter Band. Oldenburg, in der Schulze'schen Buchhandlung. 1807. In-8.

1-405. Versuch eines Gemähldes von Arabien von den ältesten Zeiten bis auf Muhammed. Zur besseren Würdigung dieses Propheten und seines Korans.

Ce que l'auteur dit, p. 375 et suiv., du paradis, etc., est la reproduction d'un de ses articles : * Ueber einzelne Theile des Muhammedanischen Religionsgesetzbuchs. Dans Henke's N. Magazin für Religionsphilosophie, **2**, 285. (Schnurrer, 441)

* **759**. — M. HARTMANN. Islamologie.

Dans Or. Litz., **2** (1899), 1-4.

760. — Martin HARTMANN. Der Islamische Orient. Berichte und Forschungen... Berlin, Wolf Peiser Verlag. 1899-1902. In-8. 5 fascicules.

1-22. Islam und arabisch. — 23-28. Der heilige Barsīsā. — 29-31. Schoa und Tundscher. — 32-34. Die angebliche *Sīra* des Ibn Ishaq. — 35-40. Orientalische Umschriften. — 41-68. China und der Islam. — 69-81. Zwei islamische Kanton-Drucke. — 82-102. Strassen durch Asien. — 103-145. Zentralasiatisches aus Stambul. — 147 193. Mesreb, der weise Narr und fromme Ketzer. Ein zentralasiatisches Volksbuch (1). — 195-374. Ein Heiligenstaat im Islam : Das Ende der Caghataiden und die Herrschaft der Chogas in Kasgarien (2).

---

(1) Voir E. Harder, Zeit. d. V. f. Volksk., 1903, 472-476.

(2) Cfr. n° 768, 42.

C. R. Seybold, Lit. Cbl., 1900, 451-2; 1901, 837; 1903, 1088-89. — * P. Rohrbach, Preuss. Jahrb., **99**, 344-348. — Jahresb. d. Geschichtsw., **31**, 2, 72. — * Horn, Deut. Litz., 1901, 785-786. — * Schwally, Or. Litz., **4**, 30. — * Zettersteen, Nord Tidsskr. f. filol., 3e s., **8**, 200-201; **10**, 31-32 et **15**, 93-94. — Orient. Bibliog., **14**, 172-173. — Basset, R. de l'hist. d. rel., **47**, 113-114. — * Houtsma, Museum, **10**, 205. — * Schlegel. T'oung-Pao, 2e s., **2**, 203-206. — * Macdonald, Amer. J. of sem. l., **17**. 189-190. — * Katanov, Turkestanskija Vedomosti, 1903, n° 24.

— Der Islamische Orient. Berichte und Forschungen. Band II. Die Arabische Frage mit einem Versuche der Archäologie Jemens. Leipzig, Verlag Rudolf Haupt. 1909. In-8. X, (2), 685 et (1).

Cfr. Bibl. ar., **11**, 44, n° 155.

III-X. Vortwort. — 1-3. Einleitung. — 4-61. Das Alte Arabien. — 62-75. Das Mittlere Arabien. — 76-92. Das Neue Arabien. — 93-592. Ausführungen. — 593-624. Nachträge und Berichtigungen. — 625-672. Index. — 671-674. Zitierte Reisende, Autoren, Werke. — 674-685. Zitierte Inschriften.

C. R. Mayer Lambert, J. asiat., 1909, **1**, 121-122. — * J. G(uidi), Riv. d. studi or., **2**, 823-825. — V. Chauvin, Muséon, 1910, 77-78. — * L. M., R. d. monde mus., **7**, n° 1. — Huart, R. crit., 1909, **1**, 442-444. — Lemonnyer, R. d. sc. philos et théol., **4**, 579-581. — Lammens, Etudes, **122**, 521-523. — Becker, Arch. f. Religionsw., **15**, 586. — Jahresb. d. Geschichtsw., **32**, 2, 122.

— Der Islamische Orient. III. Unpolitische Briefe aus der Türkei. Leipzig, Rudolf Haupt. 1910. In-8. IX et 262. 8 m.

C. R. Zeit. d. deut. morg. Ges., **64**, 808-810. — * Arndt, Zeit. f. socialw., N. F., **1**, 750-752. — * H. Winckler, Orient. Litz., 362. — *. A. Wiener, Orient. Archiv., **2**, 44. — Becker, Archiv. f. Religionsw., **15**, 584. — Jahn, Peterm. Mitteil., **56**, 2. 55-56. — * Gordlevskij, Etnogr. obozr., 1909, **4**, 127-130.

* **761**. — M. HARTMANN. Der Islam erwacht.

Dans D. freie Wort, 1901, 61-66 et 77-81.

* **762**. — M. HARTMANN. Traditionen im Islam. (Hadiss.)

Ibid., 106-113.

* **763**. — M. HARTMANN. Zukunft des Islam.

Ibid., 296-302.

* **764**. — M. HARTMANN. Zur Wirtschaftgeschichte d. älteren Islam.

Dans Orientalistische Litz., **7** (1904), 413-425 et 462-468.

Cfr. * Deut. Litz., 1904, 2816-2817.

* **765**. — M. HARTMANN. Islam.

Dans D. freie Wort, 1904, 547-552 et 590-598.

766. — M. HARTMANN. Islam und moderne Kultur.

Dans Intern. Wochens. f. Wiss., **1** (1907), 857-866.

* **767**. — Der Islam 1907. Von Martin HARTMANN.

Dans Mitt. d. Semin. f. or. Sp., **11** (1908), 2, 207-233.

— Der Islam in 1908.

Ibid., **12**, 2, 33-108.

C. R. Becker, Archiv. f. Religionsw., **15**, 531.

768. — Prof. D. M. HARTMANN. Chinesich-Turkestan. Geschichte, Verwaltung, Geistesleben und Wirtschaft. Mit 2 Karten. Halle, Gebauer-Schwetschke. 1908. In-8. VIII et 116. 3 m. 50. (Angewandte Geographie... Grothe. III. Reihe.)

16. — Islamisierung Kaschgariens. — 42. Der Islam in Kaschgarien. (Cfr. nº 760, **1**, 201 et suiv.)

C. R. * de Goeje, Deut. Litz., 1908, nº 10. — Becker, Archiv f. Religionsw., **11**, 365-366. — Keleti Szemle, **9**, nº 3. — * République française, 10 déc. 1907. — * Norddeutsche allgem. Zeit. Beilage, nº 45.

* **769**. — M. HARTMANN. Der Islam. Geschichte, Glaube, Recht. Ein Handbuch. Leipzig, Rudolf Haupt. 1909. In-8. XI et 188.

C. R. Kampffmeyer, Koloniale Rundschau, avril 1910, et à part, 9 pages. — Brockelmann, Zeit. d. deut. morg. Ges., **64**, 261. — Montet, As. q. rev., 1910, et à part, 5. — Lammens, Etudes, **122**, 515-516. — Becker, d. Islam, **2**, 10 et Archiv. f. Religionsw., **15**, 535-536.

* **770**. — M. HARTMANN. Islam und Politik.
Dans Beit. z. Kenntn. d. Or., 1910, 106-128.

* **771**. — M. HARTMANN. Die Welt des Islam.
Dans Berliner Tageblatt, 4 déc. 1910.

* **772**. — M. HARTMANN. Les Etudes musulmanes en Allemagne.
Dans Rev. d. monde musul., **12** (1910), n° 12.

* **773**. — M. HARTMANN. Fünf Vorträge über den Islam. Leipzig, O. Wigand. 1912. In-8. IV et 150. 2 m. 70.

C. R. ✡ E. Mittwoch, Orient. Litz., 1912, 18. — ✡ Theol. Litz., 1914, 481.

* **774**. — M. HARTMANN. Islam, Mission, Politik. Leipzig. 1912. In-8. XVIII et 162. 3 m. 60.

775. — M. HARTMANN. Die Eroberung der Islamwelt. Eine französische Beleuchtung der angelsächsischen und germanischen protestantischen Missionen. (Le Chatelier.)
Dans Intern. Wochens. f. Wiss., **6** (1912), 1259-1292 et à part.

* **778**. — M. HARTMANN. Deutschland und der Islam.
Dans der Lotze (Hamburg), **1**, n° 12.

779. — Rev. James HARWOOD. A Message to Mohammedans.
Dans Actes du IIIe Congrès intern. du christ. libéral, Genève, 1906, 9 et (2e pagin.), 11.

* **780**. — Fr. HASHAGEN. Mohammed und der Islam.
Dans der Alte Glauben, 1899, n°s 4-6.

* **781**. — Phil. Frid. HASSE, Ober-Consist.- und Kirchenrath, Entwurf von den Kirchengeschichten Neues Testaments, wie solche in den erfüllten und aufgeklärten Weissagungen der Göttlichen Offenbarung S. Joannis enthalten sind. Kiel. 1768. In-8.

Applique le chap. 9 à Mahomet. (Bibl. hag., **2**, 652.)

* **782**. — Encyclopaedia of Religion and Ethics edited by James HASTINGS, with the assistance of John A. Selbie and other scholars. Edinburgh, T. a T. Clark. New-York. Charles Scribner's sons. 1908. In-4. XXII et 903. 28 sh. — **2**, 1909, XXII et 901. **3**, 1910, XVI et 901. **4**, 1912, XVI et 907. (Confirmation-Drama.)

C. R. Aux comptes-rendus énumérés dans l'Orient. Bibliog., **23**, 49, il faut ajouter : * Small, Amer. J. f. theol., **16**, 110-114. — * Warfield, Princet. theol. Rev., **9**, 460-463 et **10**, 468-473. — Foucart, J. d. savans, 1911, 378-381. — * König, Theol. Litbl., **31**, n° 8 et **33**, 241. — * Lobstein, Theol. Litz., **36**, 726-727 et **37**, 289. — Garbe, Lit. Ctbl., 1910, 947-949. — Becker, Archiv. f. Religionsw., **15**, 534. — * Turner, Cathol. univ. bull., **16**, 496-497 et **18**, 433-434. — * R. bibl. intern., 1910. n. s. **74**, 60-61. — R. de l'hist. d. rel., **66**, n° 1. — R. d. ét. juives, **60**, 287. — R. d'hist. eccl., **11**, 395 ; **12**, 367-368 et **13**, 392.

* **783**. — Jo. HATTING. Saracenos primos veros esse Hagarenos et Ismaëlitas exponit. Hafniæ. 1723. In-4.

* **784**. — HAUMARI. Saracenorum principis Epistola dogmatica ad Leonem Imp. pro Muhamedana fide.

Fabricius, Del., 173.

* **785**. — K. T. HAUPT. Tabellarischer Abriss der vorzüglichsten Religionen und Religionspartheien. Quedlinburg. 1821. In-fol.

C. R. C. H., Krit. Bibl. v. Seebode. 5e année, **2**, 705-713.

786. — Der Islam in seinem Einfluss auf das Leben seiner Bekenner von Johannes HAURI, Pfarrer in Davos. Eine von der « Haager Gesellschaft zur Vertheidigung der christlichen Religion » gekrönte Preisschrift. Leiden, (Nimègue, imp. Thieme) E. J. Brill. (1882). In-8. x, (iv), 361 et (1).

VII. Vorwort. — 1. *Einleitung.* Die orientalische Frage. — Die Welt des Islam. — Beurtheilung des Islam.

4. I. *Der Prophet der Araber.* Voir tome **11**, 44.

42. II. *Der Islam.* Der Koran. — Der Islam keine neue Religion. — Der deistische Gottesbegriff. — Die Vorherbestimmungslehre. — Die Lehre vom Prophetenthum, Offenbarung und Glaube.— Die Sittlichkeit und ihre Mängel. — Das Ceremonialgesetz. — Gebet, Reinigungen, Fasten. — Die Wallfahrt. — Die Armentaxe und der heilige Krieg. — Urtheil über den Islam.

62. III. *Orthodoxie und Schiitismus.* Religion und Leben.— Indifferentismus der Araber. — Düstere Frömmigkeit der ersten Zeit. — Die Sonna. — Die orthodoxen Schulen. — Scholastik. — Verweltlichung der Geistlichkeit. — Character der islamitischen Frömmigkeit.— Feste und Massenversammlungen. — Der Fluch des Formelwesens. — Die Sittlichkeit in ihren Licht- und Schattenseiten. — Der Aberglaube. — Die Schia. — Die Imamatsfrage. — Ismaïlitische Propaganda.— Assassinen, Drusen, Nussairier.— Machtlosigkeit des Islam fremden Ideen gegenüber.— Der gemässigte Schiitismus.

97. IV. *Weiterbildungen und Reformversuche.* Die Motaziliten.— Zersetzung des Islam.— Die Sufis. — Die Derwischorden.— Sittliche Laxheit der Sufis.— Das Grab des Propheten. — Lebende und todte Heilige. — Die Gräber der Aliden. — Die Wahabiten. — Spuren des Wahabitismus in Afrika und Indien. — Der Reformversuch Babs. — Islam und Christenthum.

120. V. *Das Leben der Familie* Stellung des Weibes in Arabien. — Verbesserung derselben durch den Islam. — Schädliche Bestimmungen des Korans über Scheidung und Verhüllung. — Die Frauen der ersten Zeit. — Das Haremsleben und seine Folgen. — Das häusliche Leben der Gegenwart.— Verheirathung. — Das getheilte Haus. — Geistige Verkümmerung des Weibes. — Das sittliche Leben der Frauen. — Familienleben.— Erziehung.—Lichtseiten. — Die Frauen der orientalischen Christen. — Zusammenfassung.

148. VI. *Das Leben der Gesellschaft.* Milde Sclavengesetze. — Folgen der Sclaverei. — Türkische Sclavinnen. — Sclaverei in Mittelasien. — Schwarze

Sclaven. — Abschaffung der Sclaverei. — Die Schutzgenossen. — Christenverfolgungen. — Die Rajahs in der Türkei. — Christliche und moslimische Intoleranz. — Die herrschenden Classen. — Demokratische Tendenz des Islam. — Die persischen Neumoslime. Das Schwinden des Adels. — Der Mittelstand. — Sclavenaristokratie. — Der Lehnsadel. — Beamtenaristokratie. — Der Begriff des Vaterlandes. — Zersetzung der Gesellschaft.

172. VII. *Die Cultur des Islam.* Schwierigkeit gerechter Beurtheilung. — Einfachkeit der ersten Zeit. — Die Prachtbauten. — Genussleben. — Gemeinnützige Stiftungen. — Ackerbau, Gewerbe und Handel. — Antheil des Islam an der Cultur. — Mängel islamitischer Cultur. — Das Raubsystem. — Der frühe Verfall. — Natürliche Ursachen desselben. — Schuld des Islam. — Das Beduinenelement. — Folgen der Auflösung des Chalifenreiches. — Die islamitische Cultur überflügelt dürch die christliche. — Persien und die Türkei.

194. VIII. *Schule, Wissenschaft und Kunst.* Die Elementarschule. — Lehrgegenstände. — Die Schule in verschiedenen Ländern. — Die höhern Schulen. — Theologie und Rechtwissenschaft. — Beförderung der Wissenschaft durch den Islam. — Exacte Wissenschaften. — Philosophie. — Bibliotheken. — Einseitigkeit islamitischer Wissenschaft. — Verfall. — Feindschaft der Orthodoxie. — Wissenschaftliches Leben der Gegenwart. — Reformversuche. — Die arabische Poesie. — Leichtfertige und pessimistische Dichter. — Gesang und Musik. — Musicalischer Enthusiasmus der Chalifenzeit. — Neupersische Poesie. — Das religiöse Drama. — Poesie und Musik in der Gegenwart. — Das Bildungsideal der Neuzeit. — Der Islam und die bildende Kunst. — Sein Einfluss auf die Architectur. — Schlussbetrachtung.

235. IX. *Die moslimischen Herrscher.* Der Islam als politisches System. — Die Frage der Thronfolge. — Das Chalifat. — Das Sultanat. — Geistliche und weltliche Macht in Einer Hand. — Einschränkung des Despotismus durch den Islam. — Politische Macht der Ulema. — Schädliche Wirkungen des Islam. — Wahlrecht und Erbfolge. — Familienmorde. — Der Thronwechsel im Hause Osmans. — Die Leibwache. — Wirkung des Haremslebens auf die Dynastieen.

253. X. *Der Heilige Krieg und das Heer.* Vertheidigungs- oder Angriffskrieg? — Religiöse Begeisterung und Habgier vereinigt. — Die Ausbeutung der Culturländer. — Der Aufruf zum heiligen Krieg. — Disciplin der moslimischen Heere. — Die Nachtheile des heiligen Krieges. — Das Kriegsrecht und seine Handhabung. — Grausamkeiten.

264. XI. *Die innern staatlichen Einrichtungen.* Der Communismus der ersten Zeit. — Besteurungssystem. — Grundbesitz der Moslime. — Sinken der

Staatseinnahmen. — Die Statthalterschaften. — Das Wezirat. — Andere Aemter. — Selbständigkeit der Gemeinden. — Ungenügende Trennung der Gewalten. — Oeffentliche Sicherheit. — Das Strafrecht. — Das Erbrecht. — Mangel des Gerichtswesens. — Mängel der Verwaltung. — Steuerdruck. — Die Staatseinnahmen in Zahlen. — Die Militärlehen im türkischen Reiche. — Steuerverpachtung und Wakuf. — Reformen Mahmuds II. — Die Beamtenwirthschaft im türkischen Reiche. — Egypten.

299. XII. *Rückschau und Ausblick.* Die schaffenden Kräfte im Islam. — Die zerstörenden Kräfte. — Zwei Weltauffassungen. — Ursachen der Erfolge des Islam — Seine providentielle Stellung. — Sinken der religiösen Kraft. — Fortschritte des Islam in Afrika und Ostasien. — Reformfähigkeit des Islam verneint.

319. XIII. *Die Pflichten der christlichen Völker.* Christliche Missionsthätigkeit. — Ihre geringen Erfolge. — Hindernisse derselben. — Mission in Indien möglich. — Die Aufgabe der christlichen Regierungen in den unterworfenen Ländern. — Brittisch-Indien. — Niederländisch-Indien. — Algier. — Russlands Culturaufgabe. — Pflichten gegen Afrika. — Pflichten gegen die von Moslimen beherrschten Länder. — Reformen im osmanischen Reiche. — Deren Undurchführbarkeit. — Alt- und Jungtürken. — Die christliche Bevölkerung des osmanischen Reiches. — Die Politik der Westmächte und Russlands — Keine moslimischen Dynasticen mehr! — Die Schulen der Mission. — Wiederbelebung der orientalischen Kirchen. — Abendländische Colonieen. — Hoffnung auf Regeneration der moslimischen Völker. — Schlusswort.

(362) Berichtigungen.

C. R. De Goeje, Gids, 1882, **4**, 188-189. — * Houtsma. Theol. tijds., **16**, 635-659. — H. Schultz, Gött. gel. Anz., 1882, 513-521. — * S. Fraenkel, Deut. Litz., 1882, 1709. — G. H., Hist. Zeits., **54**, 101-102. — * Rev. de theol. et de phil., nov. — Hirschfeld, Jahresb. d. Geschichtsw., **5**. 2, 298.

* **787**. — GAURI (Hauri) Islam... Chomutov. Tachkent. 1893. In-8. XII et 577.

C. R. * Krymskij, Etn. Obozr., **27**, 135-152. (Or. Bibliog., **10**, 126.)

* **788**. — P. HAUSER. Les Grecs et les Sémites dans l'histoire de l'humanité. 1910. In-8.

... Evolution humaine et les Arabes.

* **789.** — The religious creeds and statistics of every christian denomination in the United States and British provinces with some account of the religious sentiments of the Jews, American Indians, Deists, Mahometans, etc. by John HAYWARD. Boston. 1836. In-12.

790. — Kerckelycke Historie van de gheheele Werelt namentlyck vande voorgaende ende teghenwoordighe eeuwe... Beschreven Door den Eerw. P. Cornelius HAZART (1) ... Het vierde deel .. T'Antwerpen, By Michiel Cnobbaert... MDCLXXI... Fol.

1. Opkomste ende Leven van Mahomet. — 9. Vande Religie der hedendaeghsche Turcken. — 24. Van den Keyser ende regeringhe der Turcken... 48. Van den staet der teghenwoordighe Christenen in Turckyen. — 65. Van den staet der Roomsche Catholycken in Turckyen.

Cfr. 288. Perse. — 310. Fez et Maroc. — 313. Conversion du fils aîné du roi de Tunis. 315. Conversion du fils unique du roi de Maroc et Fez.

— Nouvelle édit. Antw. 1782.

* **791.** — HAZART. Kirchen-Geschichte... Uebersetzt v. Soutermans... Wien, durch Leopold Voigt. 1678-1701. In-fol. 3 vol.

— Nouvelle édition... 1727.

792. — Triomph vande waerachtige Kercke ende vande catholycke religie over de Atheisten, mahometanen, heydenen, joden, schismatycken, alle soorten van ketters, ende sectarissen Beschreven Door den Eerw. Pater Cornelius HAZART Priester der Societeyt Jesu. (Fleuron.) T'Antwerpen, By Michiel Cnobbaert, by het Professenhuys in S. Peeter. MD LXXIII. Met gratie en Privilegie. In-fol.

129-130. Van de Mahometanen of Turcken.

---

(1) De Backer-Sommervogel, s. v°. — Werner, **1**, 75. — Hurter, **4**. 411-412.

* **793**. — HAZART. Triumph und Sieg der christ-katholischen Religion... A. d. Holländ. v. e. Priester s. J. Cœllen, 1697. In-4. (1)

* **794**. — HAZZI. Ueber den Islamismus, das Turkenthum, die Sache der Griechen und Europa's Pflichten dabei. München. Fleischmann. 1822. In-12. XII et 212.

C. R. G. T(assy), Bull. de Férussac, **4**, 46-47.

* **795**. — S. S. HEBBERD. Present condition of Mohammedanism. Dans Universalist quart. rev., **32**, 37, 300 et 419.

* **796**. — Jo. Henric. HEIDEGGER. Dissertationes. Tiguri. 1690. In-4.

3. De errore falsarum religionum, Gentilismi, Judaismi et Muhamedanismi. Fabricius, Del., 601.

* **797**. — J. HELL. Innere Feinde des jungen Islam. Dans Beiträge z. Kenntn. d. Orients, 1906, 77-87.

* **798**. — J. HELL. Aus der Welt des Islams. Dans Münchener neueste Nachrichten, 15 mars 1910.

* **799**. — Friedr. v. HELLWALD. Der Islâm. Türken und Slaven. Acht Capitel aus der Culturgeschichte in ihrer natürlichen Entwicklung. Augsburg, Lampart u. Comp. 1877. Gr. in-8. 56. 1 m.

C. R. Deut. Rund., **13**, 349.

* **800**. — HELWICUS Teutonicus.

Hist. litt. de la France, **24**, 370.

---

(1) Voir au nom de Oomius.

*801. — O. HENNE AM RHYN. Die Kreuzzüge und die Kultur ihrer Zeit. Leipzig. 1905.

Der Kampf zwischen Islam und Christentum vor den Kreuzzügen (612-1096) ...

*802. — Illustrierte Religions- und Sittengeschichte aller Völker und Zeiten. Von Dr Otto HENNE AM RHYN. In-8. 263. 174 tableaux et illustrations.

*803. — G. de HENNIN. Mohammedan orthodoxy
Dans Spectator, **61**, 201.

*804. — HERMANN. Beschreibung mannigfaltiger Religionen in der Welt. Pesth. Hartleben. 1821. In-8.

*805. HERMANN. Türkenglaube und Turkensitte. Thalweil, Brennwald. 1884. In-8, 22 et 24. 30 pf.

806. — Incipit doctrina Machumet... ab eodem HERMANNO (Dalmata) (1) translata...
Dans Bibliander, n° 199, **1**, 189.

807. — Mahometis Abdallae filii theologia dialogo explicata, HERMANNO Nellingavnense interprete. Alcorani epitome, Roberto Ketenense Anglo interprete. Johannis Alberti Vuidmestadij Jurisconsulti Notationes falsarum impiarumque opinionum Mahumetis, quae in hisce libris occurrunt. Johannis Alberti Vuidmestadij Jurisc. ad Ludouicum Alberti F. Palatij Rhenani Comitem, Bauariæ utriusque

---

(1) Wüstenfeld, 48-50. — Devic, 370-372. — Voir au nom de Pierre de Cluni. — Un manuscrit à Oxford. (Migne, Dict. des man., **2**, 316.)
Il sera parlé plus longuement ailleurs de Hermann.

Principem Illustriss. optimumque Dicatio. M DXLIII. (Norimb. Joh. Otto.) In-4. q II.

C'est le traité du n° 806.
Schnurrer, 422-424. — Freytag, Anal., 554-557.

808. — De generatione Machumet...
Bibliander, **1**, 201 et s.

809. — Incipit chronica mendosa et ridiculosa Saracenorum. (A la table : eodem interprete.)
Ibidem, 213 et s.

* **810.** — G. F. HERRICK. Mohammedanism and Christianity.
Dans Bibl. sacra, **23**, 406.

* **811.** — G. F. HERRICK. Power of Islam.
Dans Bibl. sacra, **32**, 362.

Aussi dans Dickinson's theol. quart. Rev. January 1876.

* **812.** — George F. HERRICK. Christian and Mohammedan. A Plea for bridging the chasm. London, Revell. 1912. Gr. in-8. 254. 5 sh.

* **813.** — Abbé HERVAL. Aperçu historique et philosophique sur Mahomet et l'islamisme. (Le Havre, 1866.) In-8. 22.

* **814.** — Réflexions de M. HERVÉ ancien Eveque de Gap, sur différentes matières de Religion. A Paris, chez Jacques Colombat, Imprimeur, Libraire ordinaire du Roi, ruë Saint Jacques, au Pelican. 1717. In-12. 312.

« La loi, les Religions... sont la matière des onze chapitres suivants. » (J. d. sçavans, **61**, 664.)

*815. — HESPELLE. La seule religion démontrée. 2 vol.

2. chap. 5 : Fausseté de toutes les religions étrangères au christianisme.

C. R. Suite de la clef du Cabinet des princes, **118**, 22-26. — J. encyclop., 1774, **7**, 353-354.

*816. — Franz HETTINGER. Lehrbuch der Fundamentaltheologie oder Apologetik. Freiburg, Herder. 1879. — Nouvelle édition, 1888.

La première partie (Beweis der christlichen Religion) traite aussi de l'opposition entre le christianisme et les religions non chrétiennes.

Zöckler, 694-696.

On a publié le premier volume d'une traduction française dans la *Bibliothèque théol. du XIXe siècle*, in-8, 599.

*817. — HILDEBERT.

Bibl. ar., **11**, 169. — Fabricius, Del., 268 et 736. — Kalkar, 74-76. — Arnold, 273. — Zöckler, 246. — * Comte de Déservillers. Un évêque du 12e siècle. Hildebert et son temps. Paris. 1881. In-8.

*818. — A. HILL. A full and just account of the present state of the ottoman empire in all its branches : with the government, and policy, religion, customs, way of living, etc. London 1709. In-fol. XXVII et 338. With Portrait and 7 plates.

C. R. J. d. sçavans, **47**, 548-550.

*819. — The Tiara and the the Turban; or, Impressions and Observations on Character within the Dominioms of the Pope and the Sultan. By S. S. HILL, Esq. London, Madden and Malcolm. 1845, 2 vol.

Les derniers chapitres traitent de l'islamisme.

C. R. Athenæum 1845, 830. — * Eclectic R. feb. 1846. — R. d. deux mondes, 1846, **1**, 60.

*820. — HIMPEL. Der abstrakte Einheitsbegriff Gottes und der Heiligencult im Islam.

Dans Theol. Quart. Schr., **64**, 86-113 et 206-244.

C. R. Hirschfeld, Jahresb. d. Geschichtsw., **5**, 2, 298.

*821. — H. HIRSCHFELD. The spirit of Islam.

Dans Jew. quart. rev., **5**, 212-230.

*822. — Umbra in Luce, sive consensus et dissensus religionum profanarum, Judaismi, Samaritanismi, Muhammedismi, Gingis-Chanismi atque Paganismi, præcipue hodierni, in lucem productus a Christ. HOFFMANNO. Ienæ, 1680. Pet. in-4.

La 1re édition au n° 629.
Fabricius, Del., 474.

*823. — HOFSTEDE de Groot. De Mohammedaansche Godsdienst uit een Christelijk oogpunt beschouwd.

Dans Waarheid in Liefde, 1838, **1**, 7-70.

*824. — Religionis Revelatæ Principia, Methodo Scholasticâ digesta, par M. l'abbé HOOKE, Dr de la Fac. de Paris, de la Maison de Sorbonne, ancien Professeur de théologie en Sorbonne. A Paris, chez Hippolyte-Louis Guérin. 1752 et 1754. 2 vol. in-8.

Le 3e Appendice du tome **2** disserte contre les mahométans. (J. des sçav., novembre 1754, 246.)

*825. — J. HOORNBEEK. Summa Controversiarum Religionis : cum infidelibus, hæreticis, schismaticis : id est, Gentilibus, Judæis, Muhamm., Papistis, Anabapt., Enthus. et Libert., Socinianis, Remonstrant., Luther., Brownistis, Græcis. 2a auctior et emend. Trajecti. 1658. In-8.

— Summa... Ed. 2ª auct. Francof. ad Viadrum. 1607. In-8. 1065.

Fabricius, Del., 597. — Reimann, 52-53.

*826. — James M. HOPPIN. Islamism.
Dans Bib. sacra, 1852, 730-745.

— Mohammedanism.
Dans Bib. sacra, **23**, 406.

*827. — R. HOSPINIANUS (1). De origine, progressv, ceremoniis et ritibvs festorvm diervm Judæorum, Græcorum, Romanorum et Turcarum libri tres. Tiguri, apud Wolphium, typis Froschoveri. 1593. (1592 ?) In-fol.

— R. HOSPINIANUS. De festis Judaeorum et ethnicorum : hoc est, de origine... Turcarum et Indianorum. Tig. 1611. In-fol.

— Rodolphi HOSPINIANI. De Festis... festorum apud Judæos, Græcos, Romanos, Turcas et Indianos libri tres... Editio tertia aucta et locupletata. Genevæ. Sam. de Tournes. 1675. In-4.

Bibl. d'Anvers.

— R. HOSPINIANI. Opera omnia, cum Vita Auctoris per J. H. Heidegger. Genevæ. 1681. In-fol. 7 vol. en 3.

828. — Thesaurus Philologicus, seu Clavis Scripturæ : Qua quicquid fere orientalium, Hebræorum maximé, et Arabum, habent Monumenta de Religione, ejusque variis speciebus, Judaismo, Samaritanismo, Christianismo, Muhammedismo, Gentilismo... breviter

---

(1) Reimann, 824. — Jo. Fabricius, **3**, 88.

et aphoristicé ita reseratur, et aperitur, ut multiplex inde ad Philologiæ et Theologiæ studiosos fructus redundare possit. Editio tertia, Primâ auctior, emendatior, et charactere Orientali vestita. Authore Joh. Henrico HOTTINGERO [1], Tigurino. Tiguri, Typis Henrici Bodmeri. Anno 1696. In-4. (XXII) et 610.

La première édition est de 1649; la deuxième, par J. Hulric, de 1659.
59-67 : Sectio IX. De Muhammedismo.— Cfr. 125-126 et 162-163.

829. — Historia orientalis quæ ex variis orientalium monumentis collecta...

Voir Bibl. ar., **11**, 171-172.

* **830.** — Historia ecclesiastica Novi Testamenti. Tiguri. 1651-1667. 7 parties.

Traite aussi de l'histoire des Mahométans.

* **831.** — Primitiæ Heidelbergenses. Heidelb. 1659. In-4.

La cinquième dissertation traite de sabbathismo judaico, christiano, mariano, muhamedico, gentili.

* **832.** — Archaiologia orientalis. 1. Compendium theatri orientalis de Arabum, Pers., Turc., Tartar., Indorum, Maurit. statu politico, eccles., scholast., et oeconomico... Heidelb. 1662. In-8.

C'est un abrégé d'un grand ouvrage (Theatrum mohammedicum) que Hottinger voulait écrire sur le mahométisme et dont il parle notamment dans le Biblioth. quadripartitus, 387-389.

Trouverait-on quelque chose de ce travail dans les papiers de Hottinger conservés dans la Bibliothèque des chanoines de Zurich ?

---

(1) Fabricius, B. gr., 137. — Del., 602 et 750. — Lux, 494. — Reimann, 26, 96-97, 617 et 946-947. — Jo. Fabricius, **4**, 103-106; **5**, 493-495; **6**, 238-240.

833. — Jo. Henrici HOTTINGERI, D. Bibliothecarius quadripartitus... Tiguri... 1664.

Voir p. 427-428.

834. — O. HOUDAS. Islamisme.

Dans Grande Encyclop., **20**, 1006-1009.

835. — Les Religions des peuples civilisés L'islamisme par O. HOUDAS Professeur à l'Ecole des Langues Orientales vivantes Inspecteur général des Médersas. Paris (Châteauroux, imp. Langlois) Dujarric et Cie éditeurs 50, rue des Saints-Pères, 50. 1904. In-12. VIII, 288 et (2). 3 f. 50.

V. Avant-propos. — 1. Généralités. — 20. Mahomet avant l'Hégire. — 40. Mahomet après l'Hégire. — 70. Le Coran. — 100. Les Hadits. — 117. La Prière. — 137. Le Jeûne. — 145. La Dîme. — 155. Le Pèlerinage. — 167. La Guerre Sainte. — 177. Les Quatre rites orthodoxes. — 191. La Famille musulmane. — 200. La Femme musulmane. — 211. La Société musulmane. — 231. Schismes. — Sectes. — 244. Les Confréries religieuses et les Marabouts. — 261. Les Cérémonies extérieures du culte. — 274-288. Conclusions. — (289). Table des matières.

C. R. Périer, Bull. crit., 1905, 86-89. — * U. G. M., Cultura, **24**, 262 263. — * Caudel, Ann. d. sc. polit., 1905, n° 2. — * Fallot, R. indo-chin., 1905; **1**, 667-668 (D'après la Quinzaine coloniale). — Tradition, 1905, 57-58. — L. B., Rev. du Nord de l'Afrique, **4**, 334. — * P. de St Jean, **19**, 57-58.

***836.** — O. HOUDAS. L'islamisme. Nouvelle édition. Paris. Leroux. 1908. In-12. VIII et 288.

C. R. Cl. Huart, J. asiat., 1909, **1**, 526-528.

837. — Lehrbuch der Religionsgeschichte. Herausgegeben unter Redaction von P. D. Chantepie de la Saussaye. 3. vollständig neu bearbeitete Auflage. Tübingen, Mohr. 1905. In-8. 2 vol. XVI et 543; XIII et 587. 24 m.

1, 468-537. Der Islam. Von Professor Dr M. Th. HOUTSMA ([1]).

468. Literatur. — 468. § 1. Religiöse Zustände in Arabien beim Auftreten Mohammeds. — 475. § 2. Das Leben Mohammeds. — 490. § 3. Koran. Ueberlieferung und Fikh. — 498. § 4. Das Religionsgesetz. — 503. § 5. Der dogmatische Streit. — 512. § 6. Das orthodoxe Glaubenssystem. — 518. § 7. Die Mystik. — 528. § 8. Die Schiiten. — § 9. Ueberblick über die jetzigen Zustände.

Voir Orient. Bibl., **19**, 32 ; **20**, 62 et **21**, 71.

La première édition est de 1887. (Orient. Bibl., **1**, 4, 92, 228 ; **2**, 14 et 108 ; **3**, 125, 128, 199 ; **4**, 11, 142, 206.)

La deuxième est de 1897. (Or. Bibl., **10**, 164 ; **11**, 17 et 166 ; **12**, 27 et 174 ; **13**, 26 et 182.)

En 1891 a paru une traduction anglaise par Colyer. (Orient. Bibl., **5**, 129 et 198 ; **6**, 9 et 161.)

En 1904, une traduction française sur la seconde édition allemande. (Orient. Bibl., **18**, 33 ; **19**, 32 ; **20**, 62 et **21**, 71.) Le chapitre sur l'islam a été traduit par W. Marçais et occupe les pages 252-312.

* **838.** — E. HOWARD. Studies of non-Christian religions. (Non-Christian religious systems.) London. Soc. f. promoting Christian knowledge. 1900. In-8. 222. 2 sh. 6 d.

Luzac, Or. List., **11**, 19.

* **839.** — James HOWELL, Letters. London. 1673. In-8. (4e édit.)

2, 294. Etat du judaïsme, du christianisme et du mahométisme.

Fabricius, Del., 750.

840. — Cl. HUART. Histoire des Arabes. Paris Geuthner, 1912 et 1913. In-8.

1, 87. Mahomet. — 119. L'émigration à Médine. — 183. Organisation de la Société musulmane. (Les cinq articles de foi, le jeûne, la dîme aumonière, le pèlerinage, la guerre sainte, dogmatique du Qoran.)

2, 283. Histoire des Wahabis. — 320. Le Mahdî.

([1]) Cfr. Bibl. ar., **11**, 48.

C. R. E. Amar, R. de l'hist. d. rel., **67**, 245-247.— Ed. Troplong, R. d'hist. diplom., **27**, 148-150.— L. Ft., Rev. scientif., 1912, **2**, 62 (1).

***841**. — Notes on Muhammadanism. By the Rev. T. P. HUGHES, C. M. S., Missionary to the Afghans, Peshawar. London. Allen and C°. 1875.

C. R. Stanley Lane Poole, Academy, **8**, 571. — Garcin de Tassy, Ac. d. Ins. Bull., 1875, 474-475. — L'Academy, **13**, 44 ou 224, reproduit d'autres comptes-rendus.

— T. P. HUGHES. Notes on Muhammedanism : Outlines of the religious History of Islam. Second edit. enlarged. London. W. H. Allen. 1878. Pet. in-8. 282. 6 sh.

C. R. Academy, **13**, 143.

— T. P. HUGHES. Notes on Muhammadanism : brief outlines of the religious system of Islam. 3d edit. London, Allen. 1894. In-8. 6 sh.

C. R. As. quart. Rev., N. S. **8**. 474.

842. — Thomas Patrick HUGHES. A dictionary of Islam ; being a cyclopedia of the doctrines, rites, ceremonies, and customs. Together with the technical and theological terms of the Muhammadan religion. With num. ill. London. Allen. 1885. In-8. 750. 42 sh.

Abdâl. — Ablution. — 'Ahmad. — Amulets. — Angel. — A'raf. — Arafat. — Ark Noah's. — Ash'arîyah. — Aswad. — Āyatu'l fath et hifz et kuni. — 'Azābu'l qabr. — Azan. — Barnabas. — Believers. — Bismillâh. — Burāq. —

(1) Huet, Demonstratio evangelica (Paris, 1679 ou 1690) ne parle guère du mahométisme : il rapporte que les musulmans disent que la bible a été falsifiée; qu'ils cherchent à appliquer quelques prophéties à Mahomet.

Christianity. — Churches. — Circumcision. — Clean. — Clergy. — Commandements. — Conversation. — Converts. — Covering the head. — Corruption of the scripture. — Creed. — Crescent. — Cross. — Crucifixion. — Dahri. — Dancing. — Dawat. — Death. — Deportment. — Devil. — Divination. — Dogs. — Dreams. — Druzes. — Earth. — Education. — Eternity of punishment. — Eucharist. — Evil eye. — Expiation. — Fa'l. — Faqir. — Faraqlit. — Fasting. — Fatrah. — Female infant. — Fortunetelling. — Friday. — Future life. — Genii. — Ghair-i-mahdi. — Ghusl. — Ghusl masnun. — Gnostics. — God. — Good works. — Grave. — Hair. — Alhajaru'l-aswad. — Hajj. — Hal. — Hand. — Hanif. — Haqiqatu'l muhammadiyah. — Haram (Médine ; Le Mecque.). — Harim. — Harisiyah. — Haud. — Heaven. — Hell. — Heraclius. — Horses. — Hours of prayer. — Hu. — Hubal. — Hujrah. — Human sacrifice. — Hur. — Hutamah. — Ibadites. — Idolatry, idols. — Idu 'l azha et fitr (194.). — Iftar. — Ihram. — Ihsam. — 'Illiyun. — 'Ilm aktaf et raml (202). — Imam. — Imamu 'l mahdi. — Iman. — Imn. — Injil. — Inspiration. — Intercession. — Intermediate state. — Iqamah. — Islam. — Ismailyah. — Ismul a'zam. — Istikharah. — Jabariyah. — Ja'-i-namaz. — Jamrah. — Jehovah. — Jesus Christ. — Jibt. — Ka'bah. — Kafir. — Kahin. — Kalimat. — Kamiliyah. — Kausar. — Khanna. — Khanzab. — Khavarij. — Khutbah. — Kiramah. — Kiramiya. — Kiramun. — Kiswah. — Lailatu'l qadr et ragha'ib. — al Lat. — al Lauhu. — Magic — al-Mahdi. — Mahmal. — Mahmudiyah. — Maidah. — Maisir. — Majus. — Makkah. — Maqamu Ibrahim. — Martyr. — Mary the virgin. — Masih. — Masihu'l dejjal. — Masjid. (Plusieurs, 329-346.). — Maulid. — Maut. — Mercy. — Mihrab. — Millah. — Minbar. — Miqat. — Miracles. — Mi'raj. — Mizan. — Monasticism. — Mosque. — Mu'azzin. — Muhammad (367-400.) — Muhammadanism (401-407.) — Muharram. — Munkar and Nakir. — Murjiyah. — Musailamah. — Mu'tazilah. — Mysticism. — Names. — Namus. — Naqus. — Nauroz. — Nestor. — New testament. — Nur. — Nur M. — Oath. — Old testament. — Old and new testaments. — Paradise. — Pardon for sin. — Pictures. — Prayer. — P. for the dead. — Predestination. — Preexistence of souls. — Preserved tablet — Prophet. (475-476.). — Pulpit. — Qadariyah. (bis). — Qiblah. — Qunutu'l-witr. — Qur'ân (483-530.). — Rabb (bis.). — Rafizi. — Ramazan. — Ramyu 'l jimar. — Religious duties. — Resurrection. — Rites. — Rosary. —

Ruh (546-547.) — Ruknu. — Rukn'. — Sabbath. — Sabeans. — Sacrifice. — Sahifatu. — Saints. — Sajdah. — Sakrah (Jérusalem). — Sakinah. — Salāt (561-562.) — Salsabil. — Salutations. — Salvation. — Seal of prophecy. — Sects. — Serpent. — Shab-i-barat. — Shaqqu's sadr. — Shaving. — Shi'ah. — Shirk. — Shoes. — Shroud. — Sidratu. Sikhism (par Pincott.) — Sin. — Sirat. — Soul. — Spirit. — Standards. — Spitting. — Sufi. — Sunnah. — Sunni. — Suwa. — Swine. — Tabrit. — Taghut. — Talisman. — Tamjid. — Taqiyah. — Tarwiyah. — Tattooing. — Taurat. — Tawaf. — Tayammum. — Ta'ziah. — Theology. — Tobacco. — Toleration. — Tombs. — Tradition. — Trinity. — Ummi. — Umrah. — Unbelievers. — Uqulu. — 'Uzza. — Visiting the sick. — Vows. — Wahhabi. — Wali. — Wasilah. — Witr. — Wives. — Women. — Wuzû'. — Yaghus. — Ya'uq. — Yawning. — Zabur. — Za'ir. — Zamzam. — Zananah. — Zaqqum. — Zaramiyah. — Zariyat. — Zikr. — Zindiq. — Ziyarah.

C. R. *British quart. rev., jan. 1886, 343. — *Saturd. rev., feb. 1886, 274-275. — Athenæum, 1886, **1**, 385-386. — Masson, R. d. quest. hist., **39**, 634-635. — *Calcutta rev., apr. 1886, crit. notes, p. 1. — *Chinese recorder, apr. 1886. — *R. Cust, Church missionary intelligencer, may 1886, **11**, 367. — *Indian antiquary, **15**, 214-215. — Hirschfeld, Jahresb. d. Geschichtsw., **8**, 2, 176.

— A Dictionary of Islam being a cyclopaedia of the doctrines, rites, ceremonies, and customs, together with the technical and theological terms, of the muhammadan religion by Thomas Patrick HUGHES, B. D., M. R. A. S. With numerous illustrations London W. H. Allen a Co., 13, Waterloo Place, Pall Mall, S. W. 1895. (All rights reserved.) Gr. in-8. VIII, 750 et une carte.

Reproduction anastatique.

*843. — Th. P. HUGHES. Missions to Muslims.
Dans The Andover Rev. jan. 1888, 1-17.

— The Muslim's Bible.
Ibid. may, 466-474.

— The Muslim's Faith.

Ibid. July, 23-36.

Or. Bibl., **2**, 168.

***844**. — Th. P. HUGHES. The mosque life of the Muslim.

Dans Open Court, **20** (1906), 321-346. 1 pl.

845. — HUGO de St Victore. Epistola increpatoria ad Johannem archiep. Hispalensem, qui a fide Christi ad Arabes defecerat.

Dans Baronius, Ann. a 1136, **12**, 257 et suiv.

— Dialogus fidei christiane. Christianus contra Saracenum.

Cat. des man de la bib. royale. Bruxelles, **2**, 412, n° 1526.

***846**. — Henry Woodward HULBERT. The philosophical disintegration of Islam.

Dans Bibliotheca sacra, january 1899.

***847**. — HUMBERTUS, generalis magister ordinis Prædicatorum.

Possevin, 393.

***848**. — W. HURD. Universal History of the Religious Rites, Ceremonies and Customs of the Whole World, or a complete and impartial view of all the religions in the various nations of the Universe, both antient and modern, from the Creation down to the present time. London. A. Hogg. s. d. (1750 ?). In-fol. 60 pl.

— W. HURD. Oude en tegenwoordige staat en geschiedenis van alle godsdiensten, van de schepping af tot op den tegenwoordigen tijd. U. h. Eng. Amst. 1781-91. In-8. 7 vol. Front. et planches.

C. R. * N. ned. Bibl., **7**, n° 5.

* **849**. — Diálogo de Pedro de HURDIMALAS y Juan de Voto-á-Dios y Mata-las-callando, que trata de las costumbres y secta de los Turcos y de otras cosas de aquellas partes. (Manuscrit.)

Gallardo, Ensayo, **1**, 726-727.

* **850**. — Pater HYACINTH über Juden, Protestanten und Muhammedaner.

Dans Mag. f. d. Lit. d. Ausl., 1869, n° 40.

* **851**. — IBN ISHAK. Islam and common sense.

Dans Hibbert Journ., **7** (1909), 522-540.

* **852**. — H. ILIOWIZI. Jewish dreams and realities contrasted with Islamitic and Christian claims. Philadelphia. (Chez l'auteur) 1890. In-8. III et 279.

853. — INNOCENT III.

Prutz, Culturg. d. Kreuzz., 64.

* **854**. — W. IRVING. Mohammedanism.

Dans Bentley mis., **27**, 597.

855. Suma de los principales mandamientos y devedamientos de la ley y cunna, por don ICE [1] de Gebir, alfaqui mayor y mufti de la aljama de Segovia. Año de 1462.

Dans Memorial histórico español, **5** (1833), 247-421. (Glosario, 423-449.)

Rev. africaine 1869, 73-75. — Zeit. d. deut. morg. Ges., **8**, 627. — Chauvin et Roersch (plus haut n° 368), 122. — Arnold, 273.

Manuscrits : Gallardo, Ensayo, **2**, man., 4 (bis), 29 et 150.

---

[1] Ou Iza, Yza, Yze (Chevir, Gedich, Sedih.)

— * Gedich YZA, moro de Segovia. Breviario zûni (aluno o lei) o Cerimonario de la seta de Mahoma, para conoscer y cualificar las cerimonias de los Moros. Año 1462. (Manuscrit.)

Gallardo, 62.

Le Ceremonias y liturgia del Alcoran (Gallardo, 4) doit être le même ouvrage (1).

*** 856.** — ISA f. Zaraa. Disputatio adversus Abulhacen Balchitam.

Fabricius, Del., 738.

*** 857.** — Die Religionen, Confessionen und Sekten der Erde. Von J. G. F. I. Mit. 5 Kupfern. Nürnberg. 1825. Pet. in-8.

*** 858.** — JABLONOWSKI. L'orient musulman. (En polonais.) Dans Ateneum (polonais), octobre 1876.

*** 859.** — G. JACOB. Die kulturelle Bedeutung des Islam. Dans V. Jahresb. d. geog. Ges. Greifswald (1893), 208-224.

*** 860.** — J. Fr. JACOBI. Abhandlungen über wichtige Gegenstände der Religion.

Gött. gel. Anz., 1778, 1218.

861. — Les législateurs religieux Manou Moïse-Mahomet par Louis JACOLLIOT Traditions religieuses comparées des lois de Manou, de la Bible, du Coran, du rituel égyptien, du Zend-Avesta des Parses et des traditions finnoises Paris (imp. Eugène Heutte à St Germain) Librairie internationale A. Lacroix et Cie, éditeurs 13, rue du Fau-

---

(1) Vu la date, nous croyons devoir attribuer à Içe l'ouvrage suivant : El alcoran abreviado, y traducido en castellano. Ano de 1462. Manuscrit. (Gallardo, 4.)

bourg-Montmartre 1876 Tous droits de traduction et de reproduction réservés. Gr. in-8, (IV), IV et 480. 6 f.

— * Les législateurs... Paris (St Quentin, imp. Moureau) Librairie Lacroix et Cie. 1880. In-8. 416. 6 f.

862. — JACQUES d'Edesse (?)

* Das Buch von der Erkenntniss der Wahrheit oder der Ursache aller Ursachen Nach den syr. Hdd. zu Berlin, Rom, Paris und Oxford, herausgegeben von C. Kayser. Leipzig. 1889. Hinrich's Verlag. Gr. in-4. VI et 271. (autog.)

C. R. * Wellhausen, Theol. Litz. 1889, n° 17. — Zöckler, 240-242. — Duval, la Litt. syriaque, 1899, 250-252.

* **863.** — Petri JAENICHII. Oratio de impedimentis circa convertendos Mohammedanos. Thorunii. 1714.

C. R. (Jo. Christ. Koch), Vermischte Gedancken, Leipzig, 1717, **3**, 479.— Fabricius, Del., 748.— Lux, 495 et 625.— Arnold, 278.

* **864.** — Morris JASTROW, jun. Mohammedanism. Abstract of a series of Public lectures.

Dans Philadelphia Public Ledger, 14 march 1888.

Cfr. Sunday Dispatch (Phil.), 11 march 1888 ; Evening Bulletin (Phil.), 3, 14, 20 march; The Pennsylvanian (Phil.), 13, 20 march.

* **865.** — JEAN (Juan) Alfonso.

Explicacion de varios capitulos de la ley mahometana con dos romances del moro JUAN Alfonso, aragonés. (Manuscrit.)

Gallardo, Ensayo, **2** man., 4.

866. — JEAN de Damas (1). Διάλεξις Σαρακηνοῦ καὶ χριστιανοῦ. (Disceptatio christiani et saraceni.)

Dans Migne, Pat. gr., **94**, 1585-1598.

— Alia recensio (brevior.)

Ibid., **96**, 1335-1348.

867. — Περὶ αἱρέσεων (chap. 101.)

Ibid., **94**, 763-773. (1)

(1) Les œuvres complètes de Jean de Damas ont été souvent éditées. On préfère l'édition de Lequien, Paris, 1712, 2 vol. in-fol. (voir **1**, p. 466) ou Venise, 1748, 2 vol. in-fol.

Le catalogue des manuscrits arabes du Vatican énumère de nombreux manuscrits des œuvres de Jean de Damas : Vet. auct. nov. coll., **4**, 2, 173-178; 268-270; 319; 320-325; 500-501; 513; 545; 552 et 588 bis.

Voir Fabr. B. gr., 100.— Del., 119 et 735.— Jo. Fabricius, **1**, 150 et suiv.— Ceillier, **12**, 69 et 70.— Arnold, 270-271.— Werner, **2**, 388 et 425.— Devic, 376.— Kalkar, 10.— Hurter, **1**, 665-673.— Zöckler, 237-238.

— Ch. Lenormant. Questions historiques, **2**, 84 et 329.

— F. Nève. Saint Jean de Damas et son influence en Orient sous les premiers califes.

Dans Rev. belge et étrangère, **12** (1886), 1 et suiv. et 117 et s. et à part, (2) et 34.

— * Jean Damascène, sa vie et ses écrits. Thèse présentée à la Faculté de théologie protestante de Strasbourg par F. Alfred Perrier. Strasbourg, impr. Silbermann. 1863. In-8. 35.

— * Johannes von Damaskus. Eine patristische Monographie von Dr Joseph Langen, ordentl. Prof. der kathol. Theologie an der Universität Bonn. Gotha, Verlag von Fr. A. Perthes. 1879. Gr. in-8. VIII et 311.

C. R. Holtzman, Hist. Zeit, **53**, 512. — * Herrmann, Theol. Litz. 1880, n° 14. — * Funk, Theol. Quartals., 1881, n° 3. — * Knœpfler, Lit. Rundschau f. d. Kathol. Deutschl., 1881, 15 octobre.

Voir p. 58-59 et 158 et suiv.

— * Johannes Damascenus door Fr. H. J. Grundlehner. Utrecht. 1876. In-8.

— A von Kremer, Culturgeschichte, **2**, 402 et suiv.

* **868**. — JEAN de Paris. De Christo.

Hist. litt. de la France, **25**, 256.

* **869**. — JOAN de S. Maria. Thesoro de cosas rariss. histor., sacr. y profan. Bruxelles. 1622. In-4.

... De la secta Mahometana...

* **870**. — JOANNIS d'Espagne. Questions faites à un prosélyte Mahumétan à Genève. 1672. In-12.

Fabricius, Lux, 625.

* **871**. — Prefacion de D. JUAN (1) de Segovia contra la version en latin y en español del Alcoran. (Manuscrit.)

Gallardo, Ensayo, **2** man., 4.

— Discussion sur la trinité avec un Maure — Traduction du Coran en latin et en espagnol. — Réfutation du Coran. (Table des chapitres dans Antonio, Bib. hisp. vet., L. 10, c. 4. n° 195.)

Grässe, Lehrb. e. allg. Litg., **2**, 2, 1, 49.

— *H. Lammens. Jean Damascène et Akhtal.

C. R. Analect. bolland., **29**, 214.

— La pensée chrétienne... St Jean de Damas par V. Ermoni... Paris Librairie Bloud... 1904. Pet. in-8. (IV) et 331.

C. R. Tixeront, Univ. cathol., **49**, 310. — Saubin, Etudes francisc., **12**, 675. — Lejay; R. crit., 1905, **2**, 508-509. — Vacandard, R. des quest. hist., **79**, 288-289. — *G. A. Hist. Jahrb., **26**, 845. — *Studi religiosi, **6**, 622-623.

*— Biographie de Saint Jean Damascène. Texte original arabe. publié pour la première fois par C. Bacha. Harissa. (Liban.) 1912. In-8. 29. (Harrassowitz, 1 m. 50.)

(1) Hurter, **2**, 833-836. — Kalkar, 85-86.

* **872.** — JEAN de Tolède.

Possevin, 393. — Gesner, Bibl. univers., 1545, 458 r°.

* **873.** — JEAN de Werden.

Hist. litt. de la France, **25**, 82.

* **874.** — Robert JENKIN. Reasonnableness and certainty of the Christian Religion. 1708. In-8.

1. 6, 368. The novelty and defect in the promulgation of the Mahometan Religion. — 7, 370. The want both of Prophecies and miracles. — 8, 372. The Alcoran false, absurd and immoral. — 9. That Mahomet was lustfull, proud and cruel, as appears from the Alcoran itself.

Fabricius, Del., 747-748. — B. gr., **7**, 136. — Arnold, 278.

* **875.** — A. JEREMIAS. Der Islam.

Dans Allg. evang. luther. Kirchenz. 1901, n°s 12 et 13.

* **876.** — Five discourses on subjects contained in the Books of Genesis by the Rev. J. JERVIS (1).

« How far the religion of Mahomet may have been permitted, if not sanctioned, by the jewish church dispensations. » (Athenæum 1846, 1076.)

* **877.** — Henry H. JESSUP. The Mohammedan missionary problem. Philadelphia, Presbyterian Board of Publication. 1879. In-16. 138, 1 map.

* **878.** — H. H. JESSUP. Muhammedanische Welt von heute.

Dans Reich Christi, 1908, 135-187.

— J. C. Young, Ad. Dixey, Em. Wherry, M. G. Goldsmith,

---

(1) Cfr. Bibl. ar., **11**, 51.

H. U. Weitbrecht, C. Albers, E. J. Larsen, G. K. Simon, M. G. Walsche.

Ibid., 239-314.

***879.** — De moribus condictionibus et nequicia Turcorum.

Hain indique plusieurs éditions de ce livre (n°s 15672 à 15677.) Celle qui est reprise sous le n° 15675 porte : Acced. JOACHIMI (1) Abbatis de Mahometis secta opinio.

Est-ce un extrait du De septem sigillis Contra Judæos aliosque nonnullos, dont parlent les Acta Sanctorum, mai, **7**. 128 ? Ou plutôt un extrait de son In Apocal. Comment. cp. 12. Capita draconis : Herodes, Nero, Constantius Arianus, Cosroes, Mahometus, Henricus I, Saladinus Soldanus, Fridericus I etc. (Gass, 183.)

***880.** — Das Princip der Patriarchen als Religionsquelle des Judenthums, Christenthums und des Islam von Dr H. H. JOËL. 1ter Band. Düsseldorf, Kaulen. In-8. x et 295.

Le 2^{d} volume ne semble pas avoir paru.
C. R. Ewald, Jahrbücher, **9**, 263-264.

***881.** — H. JOHNE. Zur Charakteristik des Islam. Königsberg. (Ev. Buchh. 1911.) Gr. in-8. 50. 75 pf.

882. — JOINVILLE.

Voir Castries, n°s 339, 298-302.

***883.** — Waarnemingen over den godsdienst der Arabieren, door W. JONES.

Dans Vaderl. Letteroefeningen, 1792, **2**, 603.

---

(1) Hurter, **2**, 225-226.

*884. — P. de JONG. De Islam.

Dans Tijdspiegel, 1862, **2**, 122.

C'est un compte-rendu de Niemann.

*885. — De la JONQUIÈRE. Histoire de l'empire ottoman. 1881 (et 1897.)

L'islamisme et les Turcs. L'Arabe et le Coran. Mahomet. Les Khalifes. Les Turcs.

C. R. Athén. belge, **4**, 233.

*886. — Paulus JOSEPH (rabbin converti de Posen.) Scala vera Jerusalem. Viennæ. 1612. In-8. — Nouv. édition, 1626.

Parle de Mahomet (Hurter, **3**, 456.)

*887. — L'Histoire des Religions de tous les Royaumes du Monde, revuë, corrigée, augmentée et mise dans un meilleur ordre par le Sieur JOUET (1), chanoine de Laon, Prieur de Plainchastel. Paris. 1676. In-12. 3 vol.

Reimann, 78-79.

— L'histoire des Religions.... Par le Sieur JOVET.... A Paris chez Gilles Paulus-du-Mesnil, ruë Frementelle, au petit Corbeil, près le Puits-Certain. 1710. In-12. 4 vol. 575, 602, 561 et 380.

C. R. J. d. sçavans, **50**, 481-487.

— Histoire des religions de tous les royaumes du monde par le Sr. JOVET. Paris, 1724. 6 vol. in-12.

D'après Sommervogel, Table méthodique des mémoires de Trévoux, **2**, 156, les éditions sont : 1680, 3 vol. in-12 ; Paris, 1710, 4 vol. in-12 ; Paris, 1712, 4 vol. in-12 ; Paris, 1724, 6 vol. in-12.

---

(1) Fabricius, Del., 472. — * Trévoux, janvier 1712, 7. — Hurter, **4**, 922.

*888. — A. W. E. JUYNBOLL. Een handleiding voor de studie van den Islâm beoordeeld. Amsterdam, J. H. de Bussy. (1880). Gr. in-8. 68.

Tirage à part du Ind. Gids ?

*889. — A.W.T. JUYNBOLL. Naar aanleiding van Dr C. Snouck Hurgronje's « Nieuwe bijdragen tot de kennis van den Islam. »

Dans Bijdragen tot de taal-land- en volkenkunde v. Nederl.-Indie, Volgr. 4. D. **7**, 259-272.

*890. — Th. W. JUYNBOLL. Muhammedan Apostasy.

Dans Encycl. of. rel. a. ethics (n° 781), **1**, 625-626.

*891. — P. K. Bekäntnisse des Glaubens unter allen Religionen und Völckern auf Erden. S. l. 1646. In-12.

Reimann, 772.

*892. — Nicolaus KAISER. Dissertatio de caussis præcipuis propter quas infausta Muhammedis secta ingenti statim incremento aucta fuerit. Curiæ 1771. In-4.

*893. — Ludw. KAPFF. Die heilig gehaltenen Bücher des Morgenlandes und die heilige Schrift. Heilbronn. 1850. In-4. 20. 60 pf.

*894. — KATTENBUSCH. Konfessionskunde.

1, 329 et s. discute le sens de θεὸς ὁλόσφυρος. Zöckler, 237.

*895. — KAZEM-BEG (1). Histoire de l'Islamisme. 1. L'Orient

(1) Cfr. Bibl. ar., **11**, 52.

sous le rapport politique avant l'apparition de Mahomet. — 2. L'Orient en matière de religion. — 3. Mahomet. (En russe.)

Dans Rouskoyi Slovo 1860.

Dugat, Histoire des orientalistes de l'Europe, **1**, 172.

— Histoire du mahométisme. (Inachevé.)

Dugat, 176.

* **896.** — G. H. KEENE. Are Islam and Civilisation irreconcileable. Dans Calcutta Rev., april 1887, 242-256.

* **897.** — Adf. KELLER. Der Geisteskampf des Christentums gegen den Islam bis zur Zeit der Kreuzzüge. Leipzig, Akad. Buchh. 1896. In-8. 92. 2 m.

C. R. * O. J. Thatcher, Amer. Journ. of Theol., **1**, 1063-1065. — Becker, n° 163, 176.

* **898.** — J. H. KELLOGG. Mohammedanism and Christianity. Dans Presb. Rev., **1**, 342.

— S. H. KELLOGG. A handbook of comparative religion. Philadelphia, Westminster Press. 1899. In-8. VIII et 179. 75 c.

C. R. * L. H. Jordan, Rev. of theol. a philos., **2**, 281-283.

* **899.** — Bernhardus KENCKELIUS. De veritate unicæ Religionis Christianæ et aliarum falsitate et religionis naturalis insufficientia. Helmstad. 1681. In-4.

88. Mohammedana religio.
Fabricius, Del., 653.

* **900.** — J. M. KENNEDY. The Religions and Philosophies of the East. London. 1910. In-8. 288.

*901. — S. KEIJZER [1]. De leerstellingen van de Mohammedaansche Godsdienst, uit verschillende bronnen zamengesteld. Gorinch. Noorduijn en zoon. 1854. Gr in-8.

*902. — KIAMIL-BEY. La vérité sur l'islamisme et l'empire ottoman.

Das Actes du X. Congrès des orient., sect. 3, 85-94 et à part, 1894, 8.

C. R. Stimmen a. M. Laach, **52**, 111-114.

*903. — Shaikh M. H. KIDWAI. The Miracle of Muhammad. Preceded by an Outline of Muhammad's Life. London. 1906. Roy. in-8. 58.

— Shaik Mushir Hosain KIDWAI. Muhammad, the founder of Islam.

Dans Open Court, **22**, 454-462.

— M. H. KIDWAI. (L'Islam et le socialisme.)

Dans Hindostan Rev., Allahabad.

C. R. G., Grande Revue, **70** (1911), 653-654.

*904. — J. KIENLIN. Les Musulmans.

Dans Rev. d'Europe, octobre 1901.

*905. — D. KIMON. La Pathologie de l'Islam et les moyens de le détruire. Etude Psychologique. 2e édit. 1897. Pet. in-8. 212.

Définitions des sociétés aryennes et des sociétés sémitiques. Islamisme.

---

(1) Cfr. Bibl. ar. **11**, 88, n° 223.

Mahomet. Le Koran. Le fatalisme. L'osmanisme. Solution de la question arménienne.

C. R. Castelein, R. gén. **66**, 5.

* **906**. — Elias KJERSEEN. Dissertatio theologica comparationem inter religionem Christianam et Mohammedismum sistens. Upsaliæ. (1802.) In-4. (2) et 16.

907. — J. KLATT. Islam.

Dans Jahresb. d. Geschichtsw., **1**, 330-334 ; **2**, 2, 237-244 ; **3**, 2, 222-238.

* **908**. — KLEIN. Eine Kriegserklärung des Islam.

Dans d. Reformation, 1903, n° 36.

* **909**. — The Religion of Islam. By the Rev. F. A. KLEIN. London. Kegan Paul, Trench, Trübner a. C°. 1906. In-8. VIII et 241. 7 sh. 6 d.

Edité par SELL.

C. R. Ed. Montet, Rev. de l'hist. d. rel., **55**, 250-251. — ° Rev. du monde musulman, **1**, 132-133. — ° Margoliouth, J. of the R. as. soc., 1907, 402. — ° Calcutta Rev., **124**, 172. — ° H. Lammens, Etudes, **111**, 859.

* **910**. — KOBLOV. Graf L. N. Tolstoj i musul'mana...

Or. Bibl.. **18**, 299 et **20**, 293.

* **911**. — J. C. KOECHER. Abriss aller jemals in der Welt bekannten und üblichen Religionen. Jena. 1756. In-8.

* **912**. Abd Isā (KOELLE) (1), An historical comparison between Mohammedanism and Christianity. London. 1865. In-8. 103.

---

(1) Cfr. Bibl. ar., **11**, 58.

* **913**. — Rev. Dr. KOELLE. Food for Reflection. London. 1865.

* **914**. — Graf v. KOHARI. Religion und Sitten der heutigen Muhametaner. Aus der ungedruckten Reise durch Asien, welche der in Georgien gestorbene Verfasser aus d. J. 1777-80 hinterlassen hat. Aus dem Italienischen mit Anmerkungen von J. A. HANKE. Bamberg. 1830. In-12. 3 2/3 feuilles. 6 g.

* **915**. — George A. KOHUT. A Talmudic saying in the Qurân.
Dans Am. J. of. Sem. Lang., **15**, 55-56.

* **916**. — C. KÖNIG. Islam und Christentum in ihrer gegenwärtigen Beziehung.
Dans d. Reformation, 1910, n° 37.

* **917**. — Roubin KOPPING. Islam und Judaismus. Populärwissenschaftliche Koranstudien. 1tes Heft. Leipzig. M. W. Kaufmann. 1900. In-8. 54. 1 m. 50.

* **918**. — D. Christiani KORTHOLTI. De religione Muhamedana. Rostoch. 1663. In-4.

Fabricius, Del., 743. — Arnold, 277.

— D. Christiani KORTHOLTI. De religione Ethnica, Muhammedana et Judaica. Kilon. 1664. — 1665. — 1666. In-4.

J. d. sçavans, **47**, 274. — Fabricius, Del., 472. — Bibl. gr., 112.

* **919**. — KRAFT. Die Religionen aller Völker in philosophischer Darstellung. Stuttgart, Franckh'sche Verlagsh. 1848. VIII et 262. 1 th. 5.

Extrait du Neue Encykl. d. Wissenschaften und Künste.

920. — Aegypten. Forschungen über Land und Volk während eines zehnjährigen Aufenthalts. Von Alfred von KREMER... Leipzig: F. A Brockhaus. 1863.

1, 62-63; 68-81 — **2**. 92-94; 112.

* **921.** — Geschichte der herrschenden Ideen des Islams. Der Gottesbegriff, die Prophetie und Staatsidee von Alfred von KREMER. Leipzig: F A. Brockhaus. 1868. Gr. in-8. XXII et 472. 9 m.

C. R. v. Kremer, Zeit. d. d. Morg. Ges., **22**, 359-360. — Lit. Ctbl. 1868, 1235-1236. — ✡ A. Sprenger, Ausland 1868, nos 49, 50, 51 et 52. — ✡ Mag. f. d. Lit. d. Ausl., 1868, nos 35, 36, 37, 38 et 44. — ✡ Lehmann's Mag., nos 35 et 36. — ✡ Dr. St., (Wiener) Alg. Litz., **15**, no 39. — ✡ Allg. Zeit., Beil., 1868, no 208. — ✡ E. Secretan, Dandiran C. R., 1869, sept. — ✡ M. Carrière, Bl. f. litt. Unterh., 1869, no 15. — ✡ Haneberg, Theol. Litbl., 1870, 29 août. — Prutz, Kulturg. d. Kreuzzüge, 503.

* **922.** — Alf. v. KREMER. Culturgeschichtliche Streifzüge auf dem Gebiete des Islams. Leipzig, Brockhaus 1873. Gr. in-8. XIV et 77. 2 m 40.

C. R. Lit. Ctbl., 1873. 705-706.

— S. KHUDA-BUKSCH. Contributions to the history of Islamic civilization. Calcutta. 1905. In-8. 16 m.

Containing a translation of von Kremer's Streifzüge...

923. — Culturgeschichte des Orients unter den Chalifen. Von Alfred von KREMER. Erster Band. Wien, 1875... Zweiter Band, 1877. In-8.

1, 448-453. Die religiösen Angelegenheiten. 1. Das Adelsmarschallamt (nikâbat al ashrâf). 2. Die Vorsteherschaft bei dem öffentlichen Gebete. 3. Die Vorsteherschaft der Pilgerkarawane.

2. Der Cultus. 1. Heiligthum von Mekka. 1-28. — Das Gebet. 28-46.

* **924**. — KRIMSKIJ [1] Musul'manstvo....

Or. Bibl., **13**, 132.

925. — KRIMSKIJ. Histoire de l'islam. Essais personnels et traductions complétées des œuvres de R. Dozy et de I. Goldziher. 1 et 2. Moscou. 1903. Gr. in-8. 166 et 128. (En russe.)

Or. Bibliog., **18**, 308.

* **926**. — Hier. KROMAYER. Scrutinium religionum. (Curante B. D. Frid. Rappolto.) Lipsiæ. 1670. In-4. — 3e édit. 1681. In-4.

3. De Muhamedanismo.
Fabricius, Del., 472-473.

* **927**. — Verhandeling over de godsdienstleer van Mahomet, door A. J. KRONENBERG, voorgelezen te Arnhem.
Dans Vaderl. Letteroefeningen, 1828, **2**, 1.

* **928**. — H. KRÜGER. Der Islam in seiner Entwickelung. Ein Vortrag.
Dans Deutsche Heimat, **6** (1903), 22-35.

* **929**. — A. KUENEN. National Religions and Universal Religions. Lectures delivered at Oxford and in London in april and may 1882. (Hibbert Lectures, 1882.) London, Williams a. Norgate. 1882. In-8. 350. 10 sh. 6 d.

C. R. A. N. Fairbrain, Academy, **22**, 195-196. — Athenæum 1882, **2**, 489-490. — * Modern. rev., october. — * Flanor, Spectator 1882, 242-243. — * W. Baudissin, Theol. Litz. juillet 1883, 316. — * Nation, **37**, 511.

---

[1] Cfr. Bibl. ar., **11**, 54.

*930. — A. KUENEN. L'islam offre-t-il les caractères de l'universalime religieux ?

Dans Rev. de l'hist. d. rel., **6**, 1-40.

C. R. Hirschfeld, Jahresb. d. Geschichtsw., **5**, 2, 298.

— Religions nationales et religions universelles, Islam, Israélitisme, Judaïsme et Christianisme, Buddhisme. Cinq lectures faites à Oxford et à Londres au printemps de 1882 sous le patronage des administrateurs de la fondation Hibbert. Traduit du Hollandais de A. KUENEN par M. Vernes. Paris, E. Leroux. 1884. In-8 raisin. VIII et 278. 7 f. 50.

C. R. Rev. crit., 1883, **2**, 501-502. — Beaussire, Séances et travaux de l'Ac. d. sc. mor. et pol., **121**, 459-462. — B. de Meynard. C. R. de l'Ac. des Ins., 1883, 617-618. — R. d. études juives, **8**, 303-304.

*931. — A. KUENEN. Volksreligion und Weltreligion. Fünf Hibbert Vorlesungen. Berlin, Reimer. 1883. Gr. in-8. XVI et 339. 5 m.

C. R. A. B., Lit. Ctbl., 1884, 345-347. — * Allg. Zeit., 1883, n° 77. — * P. Mehlhorn, Prot. Kirchenz., 1884, 425-427. — * O. Zöckler, Christentum, Islam und Buddhismus nach Abr. Kuenen, Beweis des Glaubens, N. F., **4**, 231-238. — * Theol. Ltbl., 22 juin, 193. — * O. Pfleiderer, Deut. Litz., 1883. 995. — R. d. ét. juives, **6**, 134-135. — * Schaarschmidt, Philos. Monatsh., **20**, 250-256.

*932. — A. KUENEN. Volksgodsdienst...

C. R. Gids, 1883, **1**, 200-202.

*933. — KUENEN. L'islamisme et la science. Paris. Calmann-Lévy. 1883. In-8.

C. R. Darmesteter, J. asiat., 1883, **2**, 75.

*934. — Herm. KUHN. La cuestion europea y el islam.

Dans Ciencia catolica, mars-avril 1883.

*935. — KURGANOFF et SABLUKOFF. Remarques sur la littérature antimusulmane de Byzance. Kasan. 1878. Gr. in-8. 92. (en russe.)

936. — La Croix et le Croissant par Godefroid KURTH Professeur à l'Université de Liège.

Dans Magas. litt. et scient. (Gand), 1889, n° 5, 453-485 et à part, 37 et (3). (Quelques exemplaires en édition de luxe.)

C. R. A. de R(idder), Rev. bibl. belge, 1889, 304-305. — V. Chauvin, n° 353, 135-137.

— La Croix et le Croissant par Godefroid KURTH Professeur à l'Université de Liège. Deuxième édition. Liège, L. Grandmont-Donders, imprimeur-libraire 22, rue Vinave-d'île, 22. 1890. In-8. 33.

937. — Godefroid KURTH. Le Caire La seconde capitale de l'Islam.

Dans Correspondant, **244**, 946-959.

Reproduit dans Mizraïm souvenirs d'Egypte par Godefroid KURTH. Bruxelles Albert Dewit, Editeur, rue Royale, 53. 1912. In-8. (IV), 378 et II, p. 40-75. (C. R. F. Van den Bosch, Rev. gén., janvier 1912, 143-147. — Polyb., **124**, 238. — B. W., Bulletin du Musée belge, 1911, 430.) (1)

*938. — KUTSCHE. Der Islam, seine geschichtliche Entwickelung und kulturelle Bedeutung.

Dans Jahresb. d. Ver. f. Erd. Metz, **19** (1897), 42-61.

939. — Om de oude wereldzee door Dr A. KUYPER. Amsterdam. Van Holkema en Warendorf.

2 (1908), 1-51 : Het raadsel van het islam.

---

(1) Voir aussi Saint Boniface (680-755) par J. KURTH.... 2e édit. Paris... Lecoffre... 1902, in-12, 89-90.

— Autour de l'ancienne mer du monde. Traduit du néerlandais par Léon Hebbelynck et Jules Kleyntjens. **2.** Bruxelles, librairie Albert Dewit. Rue Royale 53.

1-68. L'énigme de l'islam.
C. R. De Ridder, Rev. génér., 1911, **1**, 317.— Correspondant, **246**, 1244.

* **940.** — Les voyages et observations dv Sievr de LA BOULLAYE Le Gouz, gentilhomme angevin, où sont décrites les Religions, Gouuernemens et situations des Estats et Royaumes d'Italie. Grèce, Natolie, Syrie, Palestine, Karaménie, Kaldée, Assyrie, Grand-Mogol, Rijapour, Indes orientales des Portugais, Arabie, Egypte, Hollande, Grande-Bretagne, Irlande, Dannemark, Asie et Afrique.... Paris. F. Clovsier 1653. In-4 f. n. c., 540 et 5 f. n. c. 36 fig. sur bois.

— Les voyages.... Nouvellement reveu et corrigé par l'Autheur... A Troyes, par Nicolas Oudot et se vendent à Paris. 1657. In-4. XII et 568. Fig.

Hammer, n° 1838.

* **941.** — De reyse ende optekeningh van BOULAYE le Gouz.... In welke beschreven worden de religien, regeringen, en gelegentheden van... Italien, Grieken, Natolien, Syrien, Palestinen, den grooten Mogol, Byapour.... d'Ost-Indiens der Portugijsen, Arabien, Egypten, Engelant, Irlant, Denemark, Polen, der Eylanden en andere plaetsen van Europa, Asia en Africa. U. h. Fr. Amst. 1660. Avec front., 1 pl. et des grav. sur cuivre. 4to.

942. — Tractatus zelus Christi contra Judæos, Sarracenos, et infideles ab illust. doct. Petro DE LA CAVALLERIA, Hispano ex civitate Cæsaraugusta, anno 1450. Compositus, nec vnquam Impressus. Qvem, R. admodum D. Don Martinus Alfonsus VIVALDUS

Hispanus, author Candelabri Aurei Ecclesiæ sanctæ Dei I. C. ex Sacro ac celeberrimo theologorum Bonon. Collegio Magister et Doctor; quàm maximè expurgatum, cumque exemplari studiosissimè collatum, et glossis eruditissimis, eisdemque copiosissimis à se conscriptis illustratum, indice præterea locupletissimo, et numeris marginalibus auctum, exornatumque edit. Opvs sane egregivm, cvmqve innvmeris Conscientiæ casibus, tum etiam elucidatione scripturæ sacræ magna ex parte refertum : et non solum Prælatis, Inquisitoribus, Concionatoribus, Confessoribus, cæterisque ecclesiasticis ad officia (præsertim Confessiones sacrasque conciones) exercenda, fidemque tuendam, in primis conducibile; sed etiam Judæis, reliquisque Infidelibus ad fidem amplectendam omnino utile ac necessarium.

Ad hæc exigvvs, sed ille qvidem insignis, tractatvs accessit a SAMUELE Rabbi ad Isaach Rabbi conscriptus; qui huic primo mirificè subscribens subseruiensque, tenaces Judærum errores, sensusque proteruos apertissimè demonstrat; eiusdem R. D. Don Martini Alfonsi Vivaldi studio in lucem renocatus. (Marque.) Venetijs, Apud Baretium de Baretijs. 1592. Cum priuilegijs Summi Pontificis, Regis Catholici, ac Senatus Veneti. In-4. (136), 312, (16) et 38.

Notre bibliothèque.

Fabricius, Bib. gr., 129; Delectus, 574 et 582. — Grässe, Lehrb. e. allg. Litg., **2**, 2, 1, 45. — Gallardo, Ensayo, **3**, 290-291. — Hurter, **2**, 900 et **3**, 597. — Zöckler, 214.

Imbonati le nomme Petrus de la Cancol. (192.)

***943**. — de LA CHAMBRE. Traité de la veritable Religion, contre les Athées, les Deistes, les Payens, les Juifs, les Mahometans, et toutes les fausses Religions. A Paris, chez Hippolyte-Louïs Guerin, rue S. Jacques, à S. Thomas d'Aquin. 1737. In-12. 5 vol. 436, 485, 514, 422 et 301, plus les tables.

Parle du mahométisme au livre III.

C. R. J. d. sçavans, **112**, 139-140 ; **113**, 210-235 et 500-516 ; **114**, 40-56 et 234-248. (Voir **114**, 51.). — Bibl. franç., **26**, 367-369. — *Trévoux, janv. 1738, 44 ; fév., 279 ; mars, 494.

944. — Conférences du Révérend Père LACORDAIRE...Troisième édition. Tome deuxième. Conférences de Notre-Dame de Paris. Années 1844 à 1846. Bruxelles, J. B. de Mortier... 1854.

P. 42-44. (23e conférence) — 66-67 (24e.) — 111-112 (27e.) — 360-361. (40e.)

945. — (de LA CROZE). Dissertations historiques sur divers sujets. Tome premier. (Fleuron.) A Rotterdam, chez Reinier Leers, MDCCVII. In-12.

1-163. Reflexions historiques et critiques sur le Mahometisme, et sur le Socinianisme.

164-181. Lettre de Monsieur de Leibniz à l'Auteur des Reflexions sur l'Origine du Mahometisme.

C. R. Fabricius, Del., 351. — Bibl. anglaise. **9**, 78-79. — Histoire d. ouv. d. savans, 1708, 54-62.

***946.** — Marc LADOIRE. Voyage en T. Sainte. Paris, J. B. Coignard. 1720. In-12. 17 f ½.

374 et suiv. Religion des Turcs.

C. R. Acta erudit., 1724, Suppl., 25.

947. — L. F. LADVOCAT. Dictionnaire historique portatif des grands hommes. Paris. 1752. In-8. 2 vol.

Abrégé de Moréri. Souvent réédité et traduit.

Parle de Mahomet. P. ex. l'édition de 1755, **2**, 105-107 ; l'édition de 1822 (Dict. hist. et biog.) **3**, 375-377.

***948.** — J. J. LAKE. Islam ; its origin, genius and mission. London. Tinsley. 1878. In-8. 122. 5 sh.

* **949.** — Abbé LAMBERT. Histoire générale de la civilisation nationale, politique et religieuse de tous les pays du monde. Paris. 1750 et suiv. 15 vol. in-12.

* **950.** — H. LAMMENS. La question musulmane.
Dans Rev. du monde cathol., octobre 1895.

* **951.** — H. LAMMENS. Choses d'islam.
Dans Etudes... de la C. de J., 20 février 1910, 510-529.

* **952.** — H. LAMMENS. A travers l'islam.
Ibid., 20 octobre 1910.

* **953.** — LAMMENS S. J. L'Islam contraffazione araba del monoteismo biblico.
Dans Civiltà catt. 1912, **2**, 1-17.

954. — T. J. LAMY. Les chrétiens d'Orient.
Dans Rev. cathol., **48** (1879.)

5-13. Doctrines de l'Islamisme et ses tendances contre les chrétiens. Situation des chrétiens sur les kalifes et les sultans.
Cet article avait d'abord paru dans le Dublin Review avril 1879.

* **955.** — L'Islam. Les Trompe-l'œil de l'islam. La France puissance musulmane, par Maurice LANDRIEUX. Paris (Montdidier, imp. Bellin.) librairie P. Lethielleux. 1913. In-16. VIII et 107.

* **957.** — G. LANZ. Mohammed und der Islam.
Dans Schweizerische Reformblätter, 1898, nos 43, 44 et 45.

* **958.** — Joh. LASENII. Türken Macht von Gott verlacht, oder Kurzes und wohlgemeintes Bedenken über den itzt vor Augen schwe-

benden türkischen Krieg, darinnen nicht allein von nützlichen Mitteln, denselben wol anzufangen und glücklich zu enden, sondern auch von anderen hiezu dienlichen Sachen gehandelt wird, zusambt Beantwortung auf einige Einwürfe, deren sich etliche bisshero betreffende den jetzigen Krieg, gebrauchen wollen; darin auch enthalten eine kurze türkische Geschichtbeschreibung, von deren Glauben, Regiment, Leben, Kräfften, Stärke, Landen und Einkommen, samt angehengten einigen nöthigen Kriegsfragen, deren sich ein Cavalier nützlich zu gebrauchen; in 29 Send—Schreiben. Nürnberg. 1661. In-8.

Hammer, n° 1867.

* **959**. — A. LASKEEV. Islam v ego polemike s christianstvom. Dans Strannik, 1904, **5**, 786-787 et **6**, 889-902.

* **960**. — Jac. LAURENTII. Dissertatio theologica de libris Gentilium, Judaeorum, Turcarum, veterum Patrum et Pontificiorum permittendis ac tolerandis, Protestantium vero prohibendis abolendis ac comburendis. Amstelredami. 1619. In-4.

Jo. Fabricius, **6**, 189.

961. — LEBID.

Voir v. Kremer, Sitzungsber. de l'Acad. de Vienne, **98**, 555-603. — Rev. d. ét. juives, **5**, 294-295.

* **962**. — Fréd. LE BLANC-HACKLUYA. Histoire de l'islamisme et des sectes qui s'y rattachent. Paris. 1852. In-18 (1).

(1) * Les Religions et leur interprétation chrétienne par M. Th. Prosper

963. — LEBLOND. Affaires balkaniques.

Dans Rev. de géog., **51**, 198 et suiv.

Les religions.

964. — Dr Gustave LE BON. (1) La civilisation des Arabes. Paris. 1884.

444-464. *Religion et morale. Influence de la religion chez les Musulmans.* Les croyances religieuses ont été chez les Arabes un facteur capital de leur évolution. Influence profonde du Coran sur les Arabes. Aucun musulman n'oserait se soustraire à ses prescriptions. Ce n'est que par la religion qu'il est possible d'agir sur l'esprit des Orientaux. — *Sectes et cérémonies religieuses de l'islamisme.* Sectes diverses : chiites et sunnites, etc. Cérémonies religieuses. Prières. Jeûnes. Fêtes religieuses. Pélerinage à la Mecque. Cérémonies pratiquées par les derviches. Monuments religieux : Mosquées, couvents, écoles. — *La morale dans l'islamisme.* Analyse des prescriptions morales du Coran et de celles de l'Evangile. Indépendance de la religion et de la morale. Variabilité de la moralité des Orientaux suivant les temps et les races. Moralité comparée des Orientaux chrétiens et mahométans. Puissance de certains morts.

660. Puissance de l'idéal créé par Mahomet... 673-677. *Etat actuel de l'islamisme.* Progrès constants de l'islamisme. Peuples soumis à ses lois. Action bienfaisante qu'il exerce partout où il pénètre. Conclusion.

965. — Voyage de Corneille LE BRUYN (2) au Levant... Tome premier. A La Haye... Gosse et... Neaulme. 1732. In-4. 5 vol.

246 et suiv. Traité de quelques particularités concernant la religion des Turcs, etc.

Ce voyage a paru d'abord en hollandais (Delft, 1698. In-fol. ; Amsterdam,

---

LEBLANC. Paris, Leroux et Juby. In-8. **1**, 1852, XII et 364 ; **2** et **3**, 1853, 394 et 384.

C. R. N. Maynard, Bibliog. cathol., **12**, 174-180 ; **13**, 436-438 ; **15**, 36-38. Ne semble pas parler du mahométisme.

(1) Cfr. Bibl. ar., **11**, 57.

(2) Röhricht, Bib. geog. Pal. 277-278.

1714). — Traduction française : Delft, 1700, in-fol. (p. 77 et suiv.); Paris, 1714, in-fol.; Paris, 1725, 5 vol. in-4 (par l'abbé Banier?); Rouen, 1725, 5 vol. in-4. (Banier); La Haye, 1732 — Traduction anglaise, 1702.

* **966.** Les trois véritez contre les athées, idolâtres, juifs, mahumétans, hérétiques et schismatiques (par Pierre LE CHARRON) [1]. Bourdeaus, S. Millanges. 1593. In-8.

Bibliothèque de Bordeaux, Théol., n° 6846.

— Response à un livre nouvellement mis en lumière, intitulé : Les trois Veritez : En la III. partie duquel, l'Aucteur maintient que de toutes les parties qui sont en la Chrestienté, la Romaine pretenduë Catholique est la seule vraye Eglise : contre ceux de l'Eglise Reformee et particulierement contre le traicté de l'Eglise du Sr. du Plessis Mornay. A La Rochelle, H. Haultin. 1594. — 2e édit. Genève, G. Cartier. 1595. In-8.

— La réplique de maistre Jean le Charron, sur la responce faite à sa troisième vérité cy deuant imprimée à La Rochelle. Paris. Robinot. 1595. In-12. 12 ff. prél., 459 et 10 ff. de table.

— La réplique de maistre Pierre Charron, sur la responce... La Rochelle. Lyon. J. Didier, 1595.

* **967.** — (P. Le CHARRON)... Paris. 1594.

Brunet.

* **968.** — P. LE CHARRON. Les trois veritez... avec un advertissement et bref examen sur la response faicte à la troisième vérité. Bourdeaus. S. Millanges. 1595. In-8. 772.

Bibl. de Bordeaux, n° 6847.

969. — P. LE CHARRON. Les Trois veritez... seconde édition,

---

[1] Fabricius. B. gr., 116.— Del., 470.— * De l'humanisme au rationalisme, Pierre Charron (1541-1603), par J. B. Sabrié, docteur ès-lettres. Paris, Alcan. 1913. (C. R. Henri Bremond, Corresp. **252** (25 juillet 1913), 357-364.)

reveue, corrigée et de beaucoup augmentée, avec un advertissement et bref examen sur la responce faicte à la troisième vérité, de nouveau imprimée à La Rochelle. Lyon. J. Didier. 1596. In-12.

*970. — Les trois veritez contre tous Athées... Paris. Nic. du Fossé. 1596. In-12.

Ne porte pas le nom de l'auteur.

971. — Les Trois Veritez, contre les Athees, Idolatres, Juifs, Mahumetans, Heretiques, et Schismatiques. Le tout traicté en trois liures. Par M. Benoist VAILLANT (1), Aduocat de Saint-foy. Reuëu, corrigé et augmenté de nouueau avec l'Indice des principales matieres (Fleuron.) A Brvxelles, Par Rutger Velpius, Imprimeur Juré, à l'Aigle d'or. l'an 1595. Auec Priuilege de cincq ans. Signé d'Enghien. Pet. in-8. 16 et 534.

Bibl. d'Anvers. — Notre Bibliothèque.

972. — Les Trois Veritez. Seconde Edition, reveve, corrigee et de beaucoup augmentée, plus augmentée de la replique faicte aux Ministres de la Rochelle, par le mesme Autheur. Par M. Pierre LE CHARRON Parisien. (Marque.) A Paris, chez la veufue Pierre Bertavlt, au mont Sainct Hilaire, à l'Estoille couronnée. 1620. In-8. (20) et 764.

La Repliqve de Maistre Jean le Charron, svr la response faite à sa troisiesme Verité, cy deuant Imprimée à la Rochelle. Avec vne table fort ample des matières contenuës en ladite troisiesme Verité. (Marque.) A Paris, Chez la vefue Pierre Bertavlt, au mont S. Hilaire, à l'Estoille couronnee. 1620. In-8. (14), 377 et (15).

Notre bibliothèque.

---

(1) Pseudonyme de Le Charron.

*973. — Les trois véritez... 3e édit. augmentée de la Réplique faicte aux ministres de La Rochelle par le mesme autheur. Paris. 1625. In-8.

Bibl. de Bordeaux, n° 6848.

*974. — LE CHARRON. Oeuvres diverses. Paris. 1635. In-4.

Contient aussi les Trois véritez. (1)

975. — A. LE CHATELIER. Les musulmans au XIXe siècle.

Dans Revue scientifique, 1887, 2, 577-586 et 687-692 ; 1888, 1, 235-241 et 363-368.

*976. — LE CHATELIER. L'Islam au XIXe siècle par A. Le Chatelier. Paris (Le Puy, imp. Marchessou fils) lib. Leroux. 1889. In-16. III et 192. 2 f. 50. (Bibl. orient. elzév. n° 59.)

C. R. De Grammont, Rev. crit., 1889, 1, 315-316.

*977. — A. LE CHATELIER. Le monde musulman.

Dans Revue de métallurgie, avril 1907.

*978.— A. LE CHATELIER. Politique musulmane. (Fascicule 9 de la Revue du monde musulman, 1910, 166.)

C. R. J. Lux, Rev. pol. et litt., 1910, 2, 574-576.

---

(1) Hurter, 3. 411, ne donne qu'une édition de Le Charron, Bordeaux, 1594, dont nous n'avons jamais trouvé trace. — D'après la Biographie universelle de Michaud, v° Charron, la première édition de Charron serait de Cahors, 1594, sans nom d'auteur. — Fabricius cite des éditions de Paris de 1595 et de 1611.

Cfr. « Amiable confrontation de la simple vérité comprise ès escritures saintes, avec les livres de Pierre le Charron, intitulez : les trois véritez contre tous les heretiques, et la replique sur la réponse faite à la troisième vérité par Fr. DU JON. Leide. P. de Saint-Andre. 1599. Pet. in-4.

* **979.** — A. LE CHATELIER. La Conquête du monde musulman. (Fascicule 11 de la Revue du monde musulman, 1911.) 327.

C. R. M. Hartmann, n° 775.

* **980.** — LEDERLIN.

A traduit un man. arabe de Strasbourg : quatuor eslam(i) fundamenta explicata ab Ahmade filii Mohammedis, filii Saidi Gaznanensis.

Acta erudit., 1739, 430-431. ([1])

* **981.** — S. H. LEEDER. Veiled mysteries of Egypt and the Religion of Islam. London. 1912. In-18. 332. 6 sh.

* **982.** — James Cameron LEES. Mahommedanism. Edinburgh. W. Blackwood a. Sons, (1881.) In-12.

Dans St Giles' Lectures. Second series : The faiths of the world, n° **11**, 361-396.

983. — Mahomet Al Koran Algérie Etudes historiques philosophiques et critiques par Louis LEFLOCH. Respectueux envers Jésus-Christ, Mahomet veut surtout le respect du chrétien (L'auteur, Chap. VII) Si je n'étais huguenot, je me ferais Turc (*musulman*) (Henri IV.) Paris — Alger (Saint-Germain-en-Laye, imp. Beau) chez les principaux libraires. 1860. In-12. 288.

5 (Avant-propos.) — 13. Carthage et la Numidie. — 21. Les Romains occidentaux en Numidie. — 35. Les Vandales en Numidie. — 44. Les Romains orientaux en Numidie. — 51. Mahomet prophète. — 71. M. législateur. — Le Koran. — 75. Caractère du prophète. — Définition du Koran. — 77. Dieu unique. 78. Jésus. — Marie. — La Trinité. — 84. Les apôtres. — Les justes.

([1]) Sur sa traduction du Coran, avec l'aide de Dadichi : Bib. ar., **10**, 126. (Cfr. **12**, 108). — Correspondance d'Uffenbach. **1**, 433.

— 87. Mahomet apôtre prédit par les Ecritures. — Juifs et Chrétiens. — 88. Culte d'Abraham. — L'islam. — 89. Dieu créateur et moteur de tout. — 93. La prière. — 96. L'aumône. — 98. Le jeûne — ou Ramadan. — 101. Le pèlerinage de la Mecque. — 102. La guerre sainte — ou propagande religieuse. — 108. La résurrection. — 111. Le firdous (paradis). — 116. Le sakar (enfer.) — 119. L'araf (purgatoire.) — 120. La famille. — 122. Le mariage. — La femme. — 130. La répudiation. — 134. Le divorce. — 138. L'adultère. — 147. Veuvage. — Testaments. — Donations. — Successions. — 152. La tutelle. — 154. Nantissements — Engagements. — Dépôts. — 155. L'usure. — 155. Préceptes de morale. — 160. Le jeu. — Le vin. — 163. Les aliments. — 165. Devoirs de politesse. — Convenances sociales, etc. — 166. L'esclavage. — 168. L'oppression. — La contrainte. — 170. Crimes et peines. — 173. Le suicide. — 175. Conclusion. — 179. Mahomet conquérant. — La tragédie de Voltaire. — 197. Les Arabes en Numidie. — 203. La suzeraineté de la Turquie. — 213. La conquête par la France. — 226. Critiques. — Théories. — Réformes. — 228. Colonies militaires. — 230. Attribution du territoire. — 233. La spéculation. — Les droits fiscaux de mutation. — 237. Les bureaux arabes. — Les impôts. — 239. Intérêt et placement de capitaux. — 243. Expropriation pour cause d'utilité publique. — Justice française. — 247. Les officiers ministériels. — 252. Le clergé. — Le casuel. — 257. Les droits politiques. — 257. Un ministère spécial. — 266. La justice musulmane. — 273. Un contrat de mariage musulman. — 277. Le lévirat. — 281. Citation de Plutarque sur certains miracles. — 284. Sectes et hérésies chrétiennes (Note.) — 287-288. Table des chapitres.

* **984.** — Controverse sur la religion Chrétienne et celle des Mahométans, entre trois Docteurs Musulmans et un Religieux de la Nation Maronite, ouvrage traduit de l'Arabe (de GIORGI) par M. LE GRAND, Sécrétaire Interprète du Roi pour les Langues Orientales. Dédiée à Monseigneur le Duc de Praslin, Pair de France, Chevalier des Ordres du Roi, Chef du Conseil des Finances de Sa Majesté, Lieutenant Général de ses Armées, Ministre et Secrétaire d'Etat. Avec Approbation. A Paris, chez Lacombe, quai De Conti. 1767. In-12. XVI et 240.

C. R. J. des sçavans, 1767, **24**, 60-65. — Trévoux, juin 1767, 456. — Année littér., 1766, **7**, 145-159.

Cfr. n° 1021.

*985. -- Ed. LEHMANN Nichtsemitisches Heidentum und Islam. Dans Theol. Jahresb., **21**, 56-86.

*986. H. LEHMPFUHL. Die heutige mohammedanische Welt. Dans Zeits. f. Missionskunde, 1899, 269-273.

*987. — H. LEHMPFUHL. Der Islam.
Ibid., 1908, **23**, 178-190.

988. — LEIBNITZ.

Voir la préface de sa Théodicée. — N° 945. — Zöckler, 442.

989. — Muhammadanism. Being the report of an extempore address delivered at South Place chapel, Finsbury. By G. W. LEITNER, LL. D., M. A., Ph. D., D. O. L., etc. With the addition of the following Appendices : 1. Letter from the Sheikh-ul-Islâm of Constantinople to Mr. Schumann of Hanover, a Convert to Muhammadanism, in *Diplomatic Flysheets*, and Remarks thereon by Dr Leitner. 2. Dr Leitner's Letter in the *Athenæum* (15 mars 1884, 346) on « Muhammadanism and Slavery. » 3. Dr Leitner's Letter in the *Times* on the « Mahdi and the Khalifa. » 4. Dr Leitner's Letter in the *Daily Telegraph* on « Islâm and Muhammadan Schools. » 5. Dr Leitner's Article in the *Asiatic Quaterly Review* on « Jihâd, » on the Muhammadan so-called « Holy War. » 6. Letter to Dr Leitner from Nawâb Imâd Nawâz Jang, on the « Revival of Muhammadan Learning, and Reply of Dr Leitner, quoted in the *Bombay Gazette* from *Diplomatic Flysheets*. England : The oriental nobility Institute, Woking. 1889. In-8. 36. (Reprinted, With the Addition of the Appendices) from *Time* of July, 1889. London : Swan Sonnenschein a. Co.)

Cfr. *Trübner's Record, n° 1 de 1889.

* **990.** — G. W. LEITNER. Muhammadanism, being the report of an extempore address. Lahore, Islamia Press. 1893. In-8. 40. 4 annas.

* **991.** — G. W. LEITNER. The Kelam-i-pir and esoteric Muhammadanism.

Dans Imp. a. asiat. quart. rev. N. S., **6**, 159-167.

* **992.** — Fél. LEMOINE. A travers l'Islam. Doña Mencia de Monroi.

Dans Rev. algérienne, 11 déc. 1897. Cfr. 1898, 51-60. (Mercier.)

* **993.** — LÉON l'Africain. De rebus Mahumeticis compendium. — De lege Mahumetica libellus. (Inédits.)

Antonio, Bib. hisp. n., **1**, 717-718. — Devic, 388.

994. — Description de l'Afrique tierce partie du monde escrite par Jean LEON Africain... nouvelle édition annotée par Ch. Schefer... 2d volume... Paris... Leroux... 1897. (1)

146. Regles et diversitez observées par aucuns en la loy de Mahomet. — 153. Autres diverses regles et sectes, avec des opinions superstitieuses de plusieurs. — 158-161. Des cabalistes et d'autres de plusieurs sectes.

* **995.** — D. L. LEONARD. The outlook for Islam.

Dans Bibl. sacra, **51**, 660-673.

* **996.** — Major A. G. LEONARD. Islam, her Moral and Spiritual Value. A Rational and Psychological Study. With a Foreword by Syed Ameer Ali. London. Luzac a. co. 1909. In-8. 160. 2 et 6 d.

---

(1) Ce n'est pas ici le lieu de faire la bibliographie du livre de Léon : qu'il suffise de rappeler la réédition de la version italienne (Venise, 1837) et celle de la version anglaise de Pory par Robert Brown. (1896.)

C. R. Brockelmann, Lit. Ctbl., 1910, 1308. — M. G. D., Rev. crit., 1910, **1**, 241. — Cl. Huart, J. asiat., 1910, **1**, 157-158. — Becker, Archiv f. Religionsw., **15**, 539.

* **997**. — Joh. LEONHARDI. Explanatio super Alcoranum. Basil. 1553. In-8.

Lipenius, Theol., **1**, 27. — Voir au nom de Nardus.

* **998**. — Joannis LEOPARDI, Esronitæ archiepiscopi, Ord. Præd. De contradictionibus Alcorani. (En arabe.)

Man. de Rome (Propag.) Fabricius, Del., 739. — Arnold, 276.

* **999**. — LESS. Ueber die Religion, ihre Wahl, Geschichte, etc.

1, 456 et suiv.
Grässe, Lehrb. e. allg. Litg., **2**, 1, 1, 321.

1000. — LESSING, Nathan der weise.

Zöckler, 542.

1001. — LETELLIER. Voyage et itinéraire à Constantinople... 1826-1833. **1**, 1840.

259 et suiv. La religion de Mahomet.

* **1002**. — H. LEUCHTER Pfarrer zu Marpurg. Alcoranus Mahometicus oder Türckenglaub auss d. Mahomets Alcoran und s. azoaris in ein Compendium gebracht. Darinnen zusehen was vor îrrthumben die Türcken glauben. Allen heutigen Tags von Türcken mit Schwert vnd sonst im Röm. Reich mit Geltstewer beschwerten Christen zum Unterricht oder Trost verfertigt. Frankf. 1604. In-4. 144.

— Alcoranus Mahomedicus oder Türckenglaub, aus Mahomets

eygenem Buch und seinen Azoaris in ein Compendium gebracht. Allen von Türcken mit Schwerdt und Geltstewer beschwerten Christen zum Trost verfertigt durch Henr. LEUCHTERN. Frankf. a. M. 1611. In-4.

Reimann. 944.

*1003. — Entretiens de la Religion contre les Athées, les Déistes, et tous les autres ennemis de la Foi Catholique par M. Michel LE VASSEUR Prêtre du Diocèse de Blois. A Blois et se vendent à Paris chez Loüis Guerin ruë S. Jaques. 1705. In-12. 439.

C. R. Trévoux, Octobre 1706, 1729-1736. — J. d. sçavans, **33**, 347-355.— Houtteville, CLXXXIX.

*1004. — LE VASSEUR. Défense de la religion catholique.

C. R. Acta erudit., 1724 Suppl., 273-284.— J. d. Sçavans, **71**, 193-199.

*1005. — Moïse, Jésus et Mahomet ou les trois grandes religions sémitiques par M. Simon LÉVY. Bordeaux. 1887 (Paris, Maisonneuve) In-8. XIII et 454.

C. R. Rev. d. ét. juives, **14**, 306.

*1006. — Jean LHEUREUX. Etude sur l'islamisme. (Thèse de Montauban.) Genève, Soc. gén. d'imprimerie. 1904. 58.

*1007. — Ancient Religions and modern Thought. By William Sammuel LILLY. London. Chapman and Hall.

C. R A. M. Fairbrain, Academy **26** (1884), 19-20.

*1008. - The claims of Christianity. By. W. S. LILLY. London 1894. In-8. 12 sh.

... Christianity and Islam...
C. R. Fortnightly Review Advertiser, 1894, 14.

*1009. — S. LIMBACH. Eine Vergleichung von Hinduism, Mohammedanismus und Christenthum in Beziehung auf ihren Glaubensinhalt und ihre Glaubensfrucht.

Dans Ev. Miss. Mag., mai 1893, 195-210.

*1011. — Theod. LINDNER. Weltgeschichte seit der Völkerwanderung. 1. Der Ursprung der byzantinischen, islamischen, abendländisch-christlichen, chinesischen und indischen Kultur. Stuttgart. 1901. In-8. XX et 479. 5 m. 50.

*1012. — D. E. LIOTARD. Causes qui ont favorisé les progrès du Mahométisme à son origine. Strasbourg. 1858. Gr. in-8. 47.

1013. — J. LIPPL. Islâm.

Dans Kirchliches Handlexikon de Buchberger. München. 1912., 2, 201-204.

*1014. — D. Ferdin. de LOAZES. De Conversione et baptismo Agarenorum. Valentiæ. 1525.

Antonio, Bib. hisp. nova, 1, 379.

1015. — P. LOBSTEIN. Christianisme et Islamisme.

Dans le Protestant.

Reproduit dans Paix et Liberté du 3 août 1912.

1016. — Analyse de la Tragedia de Thurcis et Sultano, de LOCHER.

Dans J. asiat., 1831, 1, 303-316.

1017. — LOISY. Chronique bibliographique... Islamisme.

Dans R. d'histoire et de litt. religieuses, N. S., **1**, 1910, 177-182; **2**, 417-418; **3**, 397-398 et 483.

1018. — de LONGERUE. Opuscules... Yverdon, 1784. In-12.

2, 186-203 : Anti-chrétiens. Cfr. 80, 86, 97, 107 et 122.

***1019.** — Chronicorum Turcicorum in quibus Turcorum Origo, Principes, Imperatores, bella, prælia, cædes, victoria, reique militaris ratio, et cætera huc pertinentia continuo ordine; et perspicua brevitate exponuntur; Et Mahometicæ religionis Instituta... Tomus I. omnia nunc primum bona fide collecta, sermoneque latino exposita, a Reverendo et doctissimo viro, D. Philippo LONICERO Theolog. Tom. II.... Tom. III... Francoforti. 1573.

Hammer, n° 1022.

— Chronicorum.... Francof. Feyerabendt. 1578.

Bibl. d'Anvers.

— Chronicorum... Francof. 1584 et 1587.

Hammer, n° 1086, 1090 et 1104 (1).

***1020.** — LOTZE. Welke middelen moeten meest geschikt gerekend worden, om den Christelijken Godsdienst toegang tot de aanhangers van Mohammed te doen verkrijgen, de vooroordeelen en tegenwerking tegen deszelfs grondleeringen en voorschriften te overwinnen, en alzoo de aanneming van het Christendom, met de heilrijkste gevolgen, bij dezelve te bevorderen ?

---

(1) La Türkische Chronica, Frankfurt, 1577, dont parle le n° 1040 de Hammer, est-elle une traduction de Lonicer ?

Dans Nieuwe Verhandelingen van het Genootschap tot Verdediging van den Christelijken Godsdienst tegen deszelfs hedendaagsche Bestrijders, voor het Jaar 1820... 's Gravenhage.

C. R. * Bijdragen tot de godgeleerde Wetenschappen, **9**, n° 4. — Vaderlandsche letteroefeningen, 1822, **1**, 272-273.

* **1021.** — LOUIS de Byzance.

Plusieurs manuscrits conservés à la Bibl. nationale de Paris :

Traduction d'une partie du Coran.

Sur la religion des mahométans.

Traduction de la conférence qui eut lieu en 1215 entre trois docteurs mahométans et un maronite, en présence du frère du sultan d'Alep. (Traduite et publiée par Legrand en 1767, n° 984.)

Voir Biographie de Michaud. — De Longuerue, Opuscules, **2**, 187-188, 189 et 201. — Batterel, Mémoires domestiques pour servir à l'histoire de l'oratoire, **4**, 535-544. Cfr. Acta erud., 1738, 612.

* **1022.** — Conr. LÖWEN'S Mahomedische Historie. Cöln. 1560.

Hammer, n° 705.

— Mahometische History, Was der gottlose und falsche Prophet Mahomet für eine falsche verführerische Ketzerey und Lehr erdacht, durch welche er in grosses ansehen bey allerley völkern kommen, und jhm ein gewaltigen anhang gemacht, welche ihn für ein König auffgeworffen. Was bey jhm und seinen Nachfolgern in Kriegshändeln, biss auff Ottomannum den ersten Türckischen Keiser, von dem bis auff diesen jetzregierenden Mahomet, auch mit Rom. Kay. und König in Ungern, Böhem, auch andern christlichen Königreichen und Lanndschafften sich zugetragen hat. Was für unrath auss seiner Lehr entsprossen, was der Türcken Glaub, Bräuch, Sitten, Handel und Wandel, auch wie sie jhre Kriegs obersten, Kriegsordnung machen, wann sie gegen die Christen zu Feld ziehen, und wie sie mit den

gefangnen Christen umbgehn. Hierbey Rath und Anschlag, wie und wo man Gelt, Volck, Geschütz, Kraut, Loth und Kriegs Munition, ohne beschwernuss bekommen mag, dem Ertz-und Erbfeindt Christi, zu Wasser und Land zu begegnen, anzugreiffen und zu vertreiben. Mit angehengter Ungarischer Chronick, was sich in Ungern, vom erstem Christlichen König, biss auff diesen jetzt regierenden begeben hat. Mit anzeigung, was die Ursach sey, dieses jetzt hochschädlichen Kriegs Allen Christen zu gut, auss bewehrten Historischreibern zusammengefügt durch Conrad LÖW, aller Historien liebhaber. Cölln. Wilh. Lutzenkirchen. 1596.

Hammer, n° 1307.

— C. LÖW. Mahom. History... Cölln. 1605. In-4.

*1023. — H. LOYSON. Christianisme et Islamisme. Paris. Dentu.

*1024. — The religion of Islam.
Dans Open Court, **11**, 449-463.

Traduction du n° 1023, par F. J. Mac Cormack.

*1025. — Hyac. LOYSON. Qui est le Christ, pour les juifs, les chrétiens, les musulmans? Paris. Fischbacher. 1900. In-8. 40.

*1026. — H. LOYSON. Glimpses of Islam in Egypt.
Dans Open Court, **19** (1905), 418-437.

*1027. — Madame H. LOYSON. To Jerusalem through the Lands of Islam, among Jews, Christians and Moslems, with Preface by Prince de Polignac. Chicago, Open Court Publ. Co. (London, Paul) 1905. Roy. 8. VIII et 325. Numerous illustr. 10 sh. 6 d.

C. R. J. B. Ch(abot), Rev. crit., 1905, **2**, 490. — Montet, R. de l'hist. d.

rel., **52**, 469-470 et J. de Genève, 6 novembre 1904. — Becker, Archiv f. Religionsw., **11**, 366.— ☆ Independent, **60**, 1161-1162.— ☆ Expository Times.

1028. — The religious condition of oriental women by Madame Hyacinthe LOYSON.

Dans Actes du IIIe Congrès int. du christ. libéral et progressif. Genève, 1906, 110-119.

***1029.** — Bellum Theologicum ex Armamentario Omnipotentis adversus Turcas, instructum ac ordinatum. Autore Andrea LUBELENYK Bochnen... Cracoviæ, apud Viduam Floriani Unglerii Anno Domini. 1545. In-8.

Hammer, n° 591.

1030. — Prince I. LUBOMIRSKI. Jérusalem... Paris Calmann Lévy... 1882.

299-309. La légende musulmane n'existe presque pas. — Supériorité de la philosophie musulmane.— L'idée d'Allah. — Les promesses du Coran.

***1031.** — Demonstrata impiorum insania, sive nova copia, et series centum evidentium signorum, veræ fidei oculis subjicientium veritatem Ecclesiæ Romanæ, sacræque Monarchiæ Pontificis Maximi, argumentis plus quam mille debellantium Schismaticos et Hæreticos, et aliis plusquam ducentis evertentium directe ac singillatim Atheos, Theistas, Judæos, Mahometanos, etc. manifestæ dementiæ redargutos. Autore Joanne Laurentio LUCCHESINIO Lucensi. S. J. Romæ, typis Cameræ Apost. 1688. In-4. 643.

C. R. J. d. sçavans **19**, 392-393. — Acta erudit., 1692, suppl. 227-234. — Fabricius, Del., 745. — Imbonati, Bib. lat. heb., 109. — Arnold, 277. — De Backer, **4**, 353.

— Traduction grecque.

*1032. — Chr. W. LÜDEKE. Beschreibung des türkischen Reiches nach seiner Religions- und Staatsverfassung in der letzten Hälfte des 18. Jahrhunderts. Leipzig. 1771-1778. In-8. 2 vol. Grav.

C. R. Gött. gel. Anz., 1770 Zug., CCCXVII-CCCXIX. — Eph. lit. Helmst., 1770, **1**, 339-342. — Cfr. n° 727.

*1033. — Chr. W. LÜDEKE. Glaubwürdige Nachrichten von dem türkischen Reiche nach seiner neuesten Religions- und Staatsverfassung. Neue Auflage. Frankf. 1771.

Semble être une contrefaçon du tome I du n° précédent.

*1034. — Chr. W. LÜDEKE. Beschreibung... 1780-1789. In-8. 3 vol. en 1.

*1035. — Svenska Samfundets Pro Fide et Christianismo Samlingar. Stockholm, Zetterberg.

1, n° 2 : Lüdeke y traite de la religion dans le monde ; le chapitre 4 est consacré au mahométisme.
C. R. Allg. Litz., 1789, **1**, 610-611.

*1036. — Alcoranus Resolutus in Lexico et Concordantiis exhibitus Tomis II autore L. C(hristiani) LUDOVICI, organi (aristotelici) et Linguar. Orient. P. P. † 1732. (Manuscrit.)

Voir Katalog d. Hands. d. Universitäts-Bibliothek zu Leipzig. II. Die islamischen... Hands. von K. Vollers, 28-29.

*1037. — R. LULLE. ([1]) Liber de gentili et tribus sapientibus.

([1]) Voir Histoire litt. de la France, **29**, 1-386 et 567-568. — Arnold, 274-275. — *Neander, Kircheng., 78-91. — Gass, 149-151. — Devic, 381-383. — Kalkar, 107-117. — Zöckler, 247, 248, 250 et Prot. Real. Encyk., 3e éd., **11**, 706. — Prutz, Kulturg. d. Kreuzzüge, 75, etc. etc.

Voir Hist. litt. de la France, **29**, 90-100.

— Traduction française de la quatrième partie au n° 515 de la Bibl. ar., **11**, 159-160. (Avertissement, 87-94. — Facsimile. — Texte, 95-140.)

— Libro del Gentil ó de los tres sabios. (Su asunto es persuader à un gentil la existencia de Dios y su perfecciones, por un judio, un cristiano y un moro ; traducido de catalan en castellano, por Gonzalo Sanchez de Uceda, en la era 416 ó año 1378. (Gallardo, Ensayo, **2**, man., 63.)

***1038.** — Liber de quinque sapientibus.

Le cinquième est un sarrasin.

Hist. litt., 102-107. — Antonio, Bib. hisp. vet., **2**, 134.

— Un man. à la bibl. St Antoine de Venise.

***1039.** — Liber super Psalmum Quicumque vult, sive liber Tartari et Christiani.

Hist. litt., 144-148.

***1040.** — Disputatio fidelis et infidelis.

Hist. litt., 148-152.

***1041.** — Liber qui est disputatio Raymundi Christiani et Hamar sarraceni.

Hist. litt., 152-158. — Antonio, Bib. hisp. vet., **2**, 133. — Grässe, Lehrb. e. allg. Litg., **2**, 2, 1, 49.

— Edité à Valence : ✠ R. LULLUS. Disputatio cum Homerio Saraceno, primo Bugiæ habita sermone arabico, dein latine a Lullo conversa a. 1308. Valentiæ. 1510. In-8. (Edidit hanc... per Joannem Gofredum Alphonsus Proaza.)

***1042.** — Disputatio fidei et intellectus.

Hist. litt., 158-162.

***1043.** — Les cent noms de Dieu.

Hist. litt., 265-266; cfr. 68 et 208.

*1044. — Liber de Trinitate et incarnatione.

Hist. litt., 321-322.

*1045. — De participatione Christianorum et Saracenorum.

Hist. litt., 343-344.— Antonio, Bib. hisp. vet., 2, 134.

*1046. — Libre de las Maravelles.

Hist. litt., 345-362.— Bibl. ar., 2, 142-143.

*1047.— A. GOTTRON. Ramon Lulls Kreuzzugsideen. (Abhandl. zur mittleren u. neueren Geschichte, ed. G. v. Below... fasc. 30.) Berlin u. Leipzig, W. Rothschild. 1912. In-8. 96. 3 m. 60.

C. R. Callaey, R. d'hist. eccl., 13, 755-756.
Cfr. Hist. litt., 42, 233, 342-343.

*1048. — Libellus de ritu et moribus Turcorum ante 70 annos æditus cum prefatione M. LUTHERI (1). Wittenberg, Lufft. 1530. 84 f.

Hammer, n° 318.— Panzer, 9, 89.

— Libellus de ritu et moribus Turcarum cum præf. Mart. LUTHERI. Norimb. apud Frid. Peypus. 1530.

Hammer, n° 319.

— Witteberg. 1536.

Hammer, n° 437.

---

(1) Fabricius, Del., 743.— Acta erudit., 1752, 112.— Gass, 185.— Dunlop-Liebrecht, Gesch. d. Prosad., 485.
Cfr. Bibl. ar., 11, 175 et 12, 55. (Bibliander : (3) Præmonitio et (25) in Alcoranum præfatio.)

Voir aussi les éditions des œuvres de Luther ; p. ex. la 4e édit. de Jena, 1575-1580, in-fol., **5**, 257.

***1049.** — Vrsprung des Türk. Reichs bis auff Solyman. Aus dem Latin F. Bassianatis Verdeutschet durch Just. Jonam. Von der Türken rüstung vnd Kriechs bestellung... bericht. Vorrede Phil. Melanchthonis. O. O. u. J. (Augsburg, 1538.) In-4.

Contient Epistel M. LUTHERI v. e. buch von der Türcken Religion.

***1050.** — K. R. HAGENBACH. Luther und der Koran vor dem Rathe zu Basel. (Extrait.) (1)

***1051.** — Mor. LÜTTKE (2). Aegyptens neue Zeit. Ein Beitrag zur Culturgeschichte des gegenwärtigen Jahrhunderts sowie zur Charakteristik des Orients und des Islam. Leipzig, Brockhaus. 1873. In-8. 2 vol. XX et 266 ; XII et 510. 4 thal.

2 : ... Islam und Christenthum.

---

(1) C'est à cause de la puissance toujours menaçante des Turcs que Luther s'est occupé du mahométisme. Le même motif l'a décidé à écrire encore :

— * Eine Heerpredigt wider den Turcken. Wittenberg. 1530, in-4 et Wittenberg, N. Schirlentz, 1542. In-4.

Reproduit dans les œuvres allemandes de Luther, p. ex. la 4e éd. de Jena, **4**, 472 ; cfr. 431.

— La traduction de Ricold. (Voir à ce nom.)

— Zween brieff, Einer D. Mart. Luther, der ander D. Justi Jonæ, von der türcken Historien Pauli Jovii. Halle, 1542.

Hammer, nº 548.

— Ein Gebett Martin Luthers wider den Turken. Wittenberg. 1547.

Hammer, nº 616. — Jena, 4e édit., **7**, 433.

— Prophétie tirée des écrits de Luther, Wittenberg, 1663 et Leipzig, même année.

Hammer, nos 1888 et 1917.

(2) Cfr. Bibl. ar., **11**, 59.

C. R. G. E. Lit. Ctbl. 1873, 869-871. — * Ausland, n° 37. — * Prutz, Nat. Ztg., 1873, n° 496. — Unsere Zeit, **12**, n° 10. — * Bl. f. lit. Unterh., 1874, n° 12. — * Leip. Ztg. Beil., 1874, n° 24. — * Im neuen Reich, 1874, n° 28.

***1052.** — M. LÜTTKE. Der Islam und seine Völker.

Dans Daheim, 1877, n°s 1-3.

***1053.** — M. LÜTTKE. Der Islam und seine Völker. Eine religions-cultur-und zeitgeschichtliche Skizze. Gütersloh, C. Bertelsmann. 1878. Gr. in-8. VIII et 187. 2 m. 50.

C. R. Lit. Ctbl., 1878, 1371-1372. — L. Diestel, Jenaer Litzt., 1879, 37-38. — G. H., Histor. Zeits., **43**, 186-189. — Klatt, Jahresb. d. Geschichtsw., **1**, 330 et **2**, 2, 237.

***1054.** — Rev. M. Islam.

Dans Cathol. World, feb. 1886.

***1055.** — M. MAASS. Bibel und Koran, verglichen nach ihrem historisch-ethnischen Gehalte.

Dans Zeits. f. wiss. Theol., 36e année, **2**, 161-220.

***1056.** — The Mohammedan Religion explained : with an Introductory Sketch of its Progress and Suggestions for its Confutation by J. D. MACBRIDE D. C. L. etc. London Seeley, Jackson and Hilliday 1857. In-8 (2) III et 224. 7 sh. 6 d.

C. R. Athenæum, 1858, 622. — Hist. Zeitschrift, **2**, 498.

***1057.** — M. MAC COLL. Mohammedanism and civilization.

Dans Contemp. rev., **53** (1888) 537-559. (Reproduit Living age, **177**, 387 et Eclectic. mag., **110**, 835.)

Cfr. Canon Mac Coll and Islam dans The Guardian, 4 ap. 1888, 494. — Réponse de M. C., 18 avril, 572.

*1058. — Duncan B. MACDONALD. Development of Muslim theology, jurisprudence and constitutional theory. New York, Scribner, 1903. In-12. XII a. 386, with Appendix, Bibliography, and indexes. 1 d. 25.

C. R. *N. York times. Sat Rev., 1903. 404. — *Independent, **55**, 1749-1750. — *Cathol. Univ. Bull., **9**, 518-522 — *Nation (N. Y.), **73**, 175-176. — *W. Crooke, Man, 1903, 190. — *Fr. Wells Williams, Am. hist. rev., **9**, 137-139. — I. Goldziher, R. de l'hist. d. rel , **48**, 263-267. — *J. Horovitz, Mitt. d. Sem. f. or. Spr., **7**, 2, 280-282. — *Archiv f. Religionsw., **8**, 130.

*1059. — D. B. MACDONALD. The faith of al-Islam.

Dans Amer. J. of. Sem. lang. a. lit., **12**, 93-117 et **13**, 140-141.

Traduction d'un traité de Najm ad-Dīn Abū Hafs (1068-1142), texte arabe édité par Cureton, Lond. 1843.

*1060. — Duncan Black MACDONALD. The problems of Muhammadanism.

Dans Cong. of arts and sc. Univ. exp. St Louis, 1904; **2**, 518-534. Boston. 1906 et dans Hartford Seminary Record, **15**, 77-97.

*1061. — The Religious Attitude and Life in Islam. Being the Haskell Lectures on Comparative Religion delivered before the University of Chicago in 1906. By Duncan Black MACDONALD, M. A., B. D., sometime Scholar and Fellow of the University of Glasgow; Professor of Semitic Languages in Hartford Theological Seminary. Chicago. 1909. In-12. XVIII et 318. 7 sh.

C. R. Becker, Archiv f. Religionsg., **15**, 537-538.

*1062. — D. MACDONALD. Aspects of Islam. London. 1911. In-8. 6 sh. 6 d.

Person and life of Mohammed. — The Qu'ran. — The mystical life of the

Darwish fraternities. — Attitude of Islam to the Scriptures and to the Person of Christ. — Muslim ideas on Education. — Inner side of muslim life. — Popular literature...

C. R. Goldziher, R. de l'hist. d. rell., **64**, 239-249. — Becker, Archiv f. Religionsw., **15**, 538. — * Gilmore, Theol. Litz., **37**, 226-227. — * Church Qart. rev., **74**, 185-188.

*1063. — G. MAC KINLAY. The crescent and the cross.

Dans Amer. Ant. a. Or. J., **29**, 139-142.

Or. Bibl., **22**, 257.

*1064. The Turkish Empire in its Relations with Christianity and Mohammedanism. By Richard Robert MADDEN. London, Newby. 1862. 2 vol.

C. R. Athenæum, 1862, **1**, 788-789.

1065. — Description de l'Egypte... composée sur les Mémoires de M. de MAILLET... par M. l'Abbé Le Mascrier... Paris... 1735. In-4.

43*-103*. De la religion des Egyptiens, tant anciens que modernes, et de leurs principales cérémonies.

Meusel, **2**, 2, 351-354.

*1066. — F. MAJER. Geschichte aller Religionen oder Darstellung und Schilderung der Mythen, religiösen Ideen und Gebräuche aller Völker. Weimar. 1811-1813. In-8. 2 vol.

*1067. — Sim. MAJOLI (episcop. Vultuariens.) dierum canicularium tomi VII h. e. colloquia 46 physica... etiam... de Mohammetanismo et Turcarum ortu... Ed. locupl. Offenb. M. Schönwetter. 1691. In-fol.

*1068. — Les grands traits de l'histoire religieuse de l'humanité par César MALAN... 2de édit... Paris, 1885.

Livre I, § 12. Les Arabes et les Turcs.

C. R. Rosseeuw St Hilaire, Séances et trav. de l'ac. des sc. mor. et pol., **123**, 457.

*1069. — (MALEBRANCHE.) Conversations chrétiennes par l'auteur de la recherche de la vérité. Roterdam, R. Leers. 1685. In-12.

Dialogue VI. (Acta erudit., 1686, 27-28.)

*1070. — E. MALOV. O taiustvennoj Knigě Gillijun (Protiv muchammedan i evreev. Kazan. 1893. In-8. 48.

Dans Pravoslavnyj Sobesědnik. 1893. (Sur le livre secret de G. contre les mahométans et les juifs.)

*1071. — H. v. MALTZAN. Aus dem heiligen Gebiete des Islam. Dans Ausland, 1870, n° 52.

*1072. — F. F. MANCINI. L'islamismo nella storia della civiltà. Dans Gli studi in Italia, **7** (1884), 9-23.

*1073. — Jannotius MANETTUS florentinus. Libri decem adversus Judæos et Gentes (ad Alphonsum Aragonum Regem.)

Imbonati, Bib. heb. lat., 81.

*1074. — Oskar MANN. Mohammedanism in the Nineteenth century.

Dans North Amer. Rev., **171** (1900), 754-768.

— O. MANN. Mohammedanism in the Nineteenth century. 1901. In-8. (Great Religions of the World.)

*1075. H. MANSELL. New mohammedan school of thought.

Dans Methodist rev., **51**, 99.

1076. — (MARANA) L'espion dans les cours des princes chrétiens... Treizième édition ([1])... A Cologne chez Erasme Kinkius. 1710. 6 vol. In-12.

Voir **1**, 106 ; **2**, 29, 33, 52, 238, 280 ; **3**, 97, 174, 185, 297, 376, 387 ; **4**, 5, 93, 139, 155, 193, 212, 220, 291, 319 ; **5**, 9, 55, 78, 213, 221, 241, 296, 350 ; **6**, 3, 21, 156, 238, 256, 281.

***1077.** — H. MARCHAND. Les Turcs et l'islam.

Dans Rev. franç. de l'étr. et des colonies, **35** (1910). 462-486.

***1078.** — MARCUS Toletanus. Traduction du Coran.

Voir Fabricius, Bib. lat., **5**, 25. — Antonio, Bib. hisp. vet., **2**, 372. — Jourdain, Recherches critiques sur l'âge et l'origine des traductions latines d'Aristote... 1843, 149. — Wüstenfeld, 116. — Cat. des man. de la Bibl. mazarine, **1**, 377-378. — Prütz, Kulturg. d. Kreuzz., 517.

***1079.** — D. MARGOLIOUTH ([2]). On the origin and import of the names Muslim and Hanif.

Dans J. of the R. As. Soc. of. Gr. Br., 1903, 467-493.

Cfr. Charles J. LYALL. The words hanif and muslim, *ibid.*, 771-784.

***1080.** — Islamism and Christianity. London. 1908. (A Lecture delivered at Guilford, may 13, 1908.) London. 1908. Pet. in-8. 29.

***1081.** — D. MARGOLIOUTH. Mohammedanism. 1911. In-8. 255.

The islamic world. — Mohammed and the Koran. — The islamic state.

([1]) La première édition de l'Espion turc est de 1684, Paris, 6 vol. in-12. — Cologne, 1697-1710, 6 vol. in-12. — Amsterdam, 1756, 9 vol. in-12.

([2]) Cfr. Bibl. ar., **11**, 60.

— Islamic theory and practice. — Islamic sects. — Preachers. — Saints and orders. — Islamic art, literature and science.

1082. — L'Afrique de MARMOL, de la traduction de Nicolas Perrot sieur d'Ablancourt... a Paris chez Thomas Iolly... M DC LXVII...

112-135. De l'origine de Mahomet et de sa secte.
Le texte original a paru à Grenade en 1573, 2 vol.; le 3e à Malaga en 1599.

***1083.** — MARQUARDI de Susannis, Utinensis. De Judæis et aliis Infidelibus. Venetiis 1558 et 1564. In-4.— Francof. 1604 et 1613. In-8.— Altdorf. 1613. — Dans Tract. tome **14.**

Lipenius, Bib. theol., **2**, 146, connait une édition de Francfort, 1633, in-8 (?)
Fabricius, B. gr., 129. — Del., 580

***1084.** — Prodromus alcorani auctore Ludovico MARRACCIO, (1) e latino in arabicum versus ab Jacobo Arutin... 1725. (Man. 446 du Vatican.)

Vet. script. nova coll... edita ab A. Maio, **5**, 2, 78.

***1085.** — G. P. MARSH. Mohammedanism and Oriental Christianity.
Dans Christ. Examiner, **65**, 95.

— Marsh's Ride through Islam.
Dans Geog. Mag., **5**, 17.

(1) Cfr. Bibl. ar., **10**, 123 et **11**, 178. — Fabricius, B. gr., 138. — Del., 745. — Jo. Fabricius, **2**, 221-223. — Reimann, 935. — Arnold, 277. — Kalkar, 88. — Devic, 398-399 et 403-404. — Hurter, **4**, 391-393. — Zöckler, 268. — Froriep, 388. — Bibl. ar., **11**. n° 515, IV. — Longuerue (voir ce nom), **2**, 201. — Martino, L'Orient dans la litt. fr., 162-163. — Actes du IIIe Congrès intern. du christ. lib. et prog. **3**, 9 et (2e pagin.), 11.

*1086. — Fr. Petrus MARSILIUS. Epistola ad quendam apostatam ordinis Fratrum Minorum, qui primo vocatus est fr. Andreas, deinde post apostasiam dictus est Abdalla. (Manuscrit.)

Gallardo, Ensayo, 2, man., 101.

*1087. — Jos. MARTELLINUS. Triumphus catholicæ fidei contra sectam Mahomettanam. Neapoli. 1681. In-4. 210.

Mahometis vita, impugnatio sectæ ejus, resolutio argumentorum contra legem cath. Argumenta practica conversionis Mahomettanorum.
Fabricius, Del., 749. — Arnold, 277. — Devic, 388.

1088. — Ramondo MARTIN de Subirats.

Différents traités contre le Coran. 1265. Semblent perdus. (Devic, 377.)

*1089. — MARTIN-RAGET. L'Algérie conquise ou les Religions uive, chrétienne et musulmane comparées entre elles au point de vue civilisateur, avec des notes historiques, littéraires et critiques formant un appendice justificatif très étendu. Paris, Sarlit. 1873. In-12. 372. 3 f. 50.

*1090. — L. MARTIN. Modernismus, Liberalismus, Panslawismus in der muhammedanischen Kulturwelt.
Dans Gartenlaube, 1908, n° 40.

*1091. — MASCHANOW. Skizze des Lebens der Araber zur Zeit Muhammeds, als Einleitung zum Studium des Islams. Kasan. 1885, 1. (en russe.)

C. R.^c v. R(osen), Sapisski d. or. Abt. Russ. Arch. Ges., 2 (1887), 283-301. — A. Müller, Jahresb. d. Geschichtsw., 11, 3, 284.

1092. — Utilis curiositas de humanæ vitæ felicitate... Opera et studio R. P. Jacobi MASENII. Col. Agr... 1672.

XXI. An, et qua ratione, quivis in religione sua, etiam gentilium, salvari possit. 419-433. — XXII. An Judæis et Mahumetanis extra Christiano-Catholicam fidem speranda salus, et qua ratione ad eam inducendi sint. 433-455.

*1093. — L. MASON. Mohammedanism.

Dans Eclect. mag., **87**, 754.

*1094. — John MASON. Three years in Turkey.

290 et s. Mahomet and his creed.

*1095. — J. MATTER. Histoire du christianisme et de la société chrétienne. 2e édit. Paris. Firmin Didot. s. d. (vers 1830.) In-8. 4 vol.

... Etablissement du mahométisme. Sa lutte contre la société chrétienne...

*1096. — J. C. MATTHES. De Islam. Amsterdam. 1897. In-8. 22.

Tiré de Stemmen uit de Vrije Gemeende.

1097. — Cassell's national library. The Voyages and Travels of Sir John MAUNDEVILLE (1) Kt. Cassell and Compagny, limited : London, Paris, New-York and Melbourne. 1886. In-16. 192. (Edited by Professor Henry Morley.)

Ch XII. Of the customs of the Saracens, and of the law; and how the sultan discoursed to me, the author of this book ; and of Mohammed. 87-94.

---

(1) Les manuscrits et les éditions de Mandeville sont extrêmement nombreux. Les éditions les plus intéressantes sont celle de Halliwell, Londres. Ellis. 1866 (réédition de celle de 1839); l'édition de Warner, pour le Roxburghe Club, 1889 (Cfr. Quarterly Rev., **172**, 431-447); elle a l'avantage de donner le texte anglais et le texte français. Il y a aussi l'édition de Layard, 1895, in-8, xxx et 414 pages et beaucoup d'illustrations. Le texte italien a été réédité à Bologne en 1870 par Zambrini.

On sait que Mandeville n'est qu'un plagiaire. Pour ses sources, voir l'article de Bovenschen dans le Zeits. d. Ges. f. Erdk. z. Berlin, **23**, 267-275. Quant à son entrevue avec le soudan d'Egypte, il l'a empruntée à Césaire de Heisterbach. (Voir Victor Chauvin, Le prétendu séjour de Mandeville en Egypte, dans Wallonia, **10**, 237-242 et à part.)

***1098**. — Türkische Chronika, oder : Kurtze historische Beschreibung von der Türken Vrsprung und Ankunfft, ihren Regierungen, Königen und Kaysern, auch von Kriegen, Schlachten, Victorien Gegen Christen und Heyden, von ihren Aemptern, Befelchshabern und Kriegsleuten, von ihrem Glauben, Handel und Wandel, letztlichen wie der Türkische Kaiser Hof haltet, von seinen Bedienten, und wie er bedienet wird, beschrieben durch M. Casparum MAURER, I. U. Candidatum. Anjetzo zum *fünfftenmal* aufgelegt, mit Fleiss übersehen, und an sehr viel Orten verbessert und vermehret. Gedruckt zu Schleusingen durch Peter Schmiden im Jahr Christi 1664.

Hammer, n° 1945.

***1099**. — The Religions of the World and their Relations to Christianity considered : in VIII lectures, founded by the Right hon. Robert Boyle. By Frederick Denison MAURICE. London. 1847. In-8.

Nouvelles éditions : 1850.—Cambridge, 1852.— London, 1854. — London, 1877.

C. R. *Bibl. rev., 1850, suppl.

— F. D. MAURICE. De godsdienststelsels der wereld en hunne betrekking tot het Christendom. Naar het Eng. Amsterdam. 1847. In-8.

***1100**. — Excidii Maomethanæ Sectæ Maomethe, per quatuor Foederatos Principes et anno quarto supra millesimum sexcentesimum

octuagesimum suscipiendi Conjecturæ quibus a Prophetarum oraculis, ac Divinis mysteriis pondus dedit eodem anno Mag. fr. Gaspar MEAZA de Luna, ordinis Minorum Con. S. Theol. ac per Hispanias Commissarius Generalis. Ex Typis Madriti exposuit in officina Joannis Martini de Barrio. In-4°. 88.

(Approbation 1685).

— Sacri Parnassi Musae ab eodem Patre Mag. Gaspare MEAZA de Luna, Franciscano conventuali leniter excitatae. Quæ imminentis Maometanæ sectæ Excidii Conjecturis, quibus pondus datum fuit a Divinis mysteriis numerum addunt, et mensura eadem intercalari, quo supra. In-4°. 43.

Gallardo, Ensayo, **3**, 682-683.

***1101**. — M. MEDINA. De recta in Deum fide. Venise. 1564.

Possevin, 393 et 395.

***1102**. — A. F. MEHREN. Christendom og Islam. (Copenh. 1870.)

— Et Blik paa Islams Fremkomst og dens oprindelige Forhold til den jödiske og Kristne Religion. 3 parties. (Copenh. 1875.)

— Islams Teokrati gennem de to förste Hundredaar efter Hedjra i politisk og religiös Udvikling. 2 parties. (Copenh. 1876.)

***1103**.— Gebh. Theod. MEIERI Historia Religionum, Christianæ, Judaicæ, Gentilis et Muhamedanae à condito Mundo ad nostra usque tempora. Cum historia Atheismi et Naturalistarum. Helmstadii apud Geo. Wolfg. Hammium. 1697. In-4. Alph. 2 plag. 5.

Fabricius, Del., 473. — Jo. Fabricius, **5**, 364. — Reimann, 22. — Acta erudit., 1698, 244.

1104. — Grundriss der Geschichte aller Religionen von E. MEINERS, ordentlichem Lehrer der Weltweisheit in Göttingen. Zweyte vermehrte Auflage. Lemgo im Verlage der Meyerschen Buchhandlung. 1787. In-8. (16) 192 et (52.)

Passim, p. ex., 6, 7, 80, 89, 133, 137, 161, etc.
La première édition est de 1785. (J. encyclop., 1785, 8, 370-371. Gött. gel. Anz., 1785, 985-986; cfr. 1787, 833.)

***1105.** — D. Balthasaris MEISNERI de Religione Lutherana, Judaica, Turcica, Haereticismo, Calvinismo, Photinianismo et religione fanatica. In-8.

Fabricius, Del., 750.

***1106.** — A. de MEISSAS. Les religions de l'Orient.
Dans Bull. de l'Athén. orient. 1883. 129-148.

***1107.** — I cinque Libri della legge, religione, et vita de Turchi : et della Corte et d'alcune guerre del Gran Turco : di Giouan-Antonio MENAUINO Genouese da Vultri. Oltre cio, vna Prophetia de' Mahomettani et la miseria de' prigioni, et de Christiani, che uiuono sotto'l Gran Turco, et altre cose, non diu uedute : Tradotte da M. Lodouico Domenichi. Tutte racconcie et non poco migliorate. In Vinegia. Appresso Vincenzo Valgrisi. MDXLVIII. In-8. 250.

Les cinq livres sont seuls de Menavino. Le reste est traduit par Domenichi de Barth. Georgievicz.

— MENAVINO. I costumi et la vita de' Turchi. Fiorenza. 1551. In-8.

Nous pensons que c'est une réédition du numéro précédent. (Hammer, n° 635.)

* **1108.** — Türckische Historien. (*Vasco dia Stanco.*) Von der Türcken Ankunfft, Regierung, Königen... (MENAVINO) Item : von der Türcken Religion vnnd Gesatz... Auss Italienischer Sprach in vnsere Teütsche verdolmetscht, durch den Hochgelahrten Heinrich Müller, der Rechten Licentiaten, vnd freyen Künste Magister. Endtlich ist mit angehenckt (*Aventin*) von Ursachen der Christen verderben. . Vorhin in Teutscher Sprach nie an tag kommen, vnd alles in drey Bücher eingetheilt, wie bald nach der Vorred zu sehen. Frankfurt. 1563. In-fol.

A la fin : Luther. Vom Krieg wider den Türcken.
Hammer, n° 722.

— Türckische Historien... Gedruckt zu Franckfurt am Mayn, durch Paulum Reffeler, in Verlegung Thome Rebarts vnd Kilian Hahns. MDLXX. Petit fol. 27 f. n. c., 85 f. c. ; 3 f. n. c., 105 f. c. ; 4 f. n. c., 55 f. c.

— Türckische Chronica... Franckfurt, 1577. In-fol.

* **1109.** — Rev. Fr. J. MENEZES. The life and the religion of Mahommed the Prophet of Arabia. Compiled from the best and most trustworthy Authors. London. Sands. 1912. In-8. IV et 194. 2 sh.

* **1110.** — Gédéon MERCADIER. Mohammed et son œuvre. Montauban, impr. coopérative. 1906. In-8. 83.

* **1111.** — L. P. MERCER. Review of the world's religions Congresses of the world. Congress auxiliary of the World's Columbian exposition. Chicago. 1892. With portraits. 1893. In-12.

The Hindu, orthodox Christianity, Buddhism, Judaism, Mohammedanism, etc.

*1112. — Testament de Jean MESLIER. Edité par Rudolf Charles. (R. C. d'Ablaing von Giessenburg.) Amsterdam. 1864. In-8. 3 vol.

Voir Lanson, Revue d'hist. litt. de la France, **19**, 8-17.

*1113. — P. MESSIE. Les diverses leçons, mises de castillan en françois par Cl. GRUGET. Tournon. Cl. Michel. 1604. In-8. 738.

De l'empire des Turcs. De l'origine de Mahomet...

*1114. — Ursprung und Geschichte der Mormonen. Mit Exkursen über die Anfänge des Islâms und des Christentums. Von Eduard MEYER o. Professor an der Universität Berlin. Halle a. S. Max Niemeyer. 1912. In-8. VI et 300. Mit 5 Abbildungen. 8 m.

62-83 : Der Ursprung des Islâms und die ersten Offenbarungen Mohammeds.

1115. — MEYER'S (1). Konversation-Lexikon, 1877.

11, 643-646. Mohammedanische Religion.

*1116. — Christ. Bened. MICHAELIS. De Muhammedismi laxitate morali. Halæ. 1708. In-4.

Schnurrer, 436. — Fabricius, Del., 748. — Arnold, 278.

— Naturalia quædam et artificialia S. Codicis ex Alcorano illustrans. Halæ. 1739.

Reproduit dans Pott, Sylloge, **2**.

— Ritualia quædam S. Codicis ex Alcorano illustrans. Halæ 1739.

Reproduit dans Pott, Sylloge. **3**.

(1) Cfr. Bibl. ar. **11**, 61.

1117. — E. MICHAUD. La crise musulmane d'après les récents documents.

Dans Revue moderne, **45** (1868), 667-699 et **46**, 30-61.

***1118.** — MICO, Onuphr. o. Trin. Lex evangelica contra alcoranum, argumentis S. Scripturæ pro concionib. quadragesimæ etc. Valentiæ 1698. In-fol. 368.

***1119.** — J. MICRAELII (+1658.) Achmetius, quinque dialogorum theologicorum libris contra asseclas Alcorani Alcoranistarum impietatem quorum primus agit de Machometanae religionis falsitate tres subsequentes de religionis Christianae æternam Filii Dei et Spiritus S. deitatem confitentis deducta ex libris N. T. veritate, quintus de latente sub variis apud ignaras gentes fabulis et nonnullis philosophorum effatis, Christianæ religionis majestate. (Deux manuscrits.)

Voir Katalog d. Hands. d. Universitäts-Bibl. zu Leipzig. II Die islamischen... Hands. von K. Vollers. 29.

***1120.** — MIDHAT. L'Islam.

Dans Rev. de l'Islam, **5**, 97-100.

***1121.** — MIGNOT. L'Eglise et la critique.

IV. La Bible et les religions.

1122. — David MILLII [1]. Oratio inauguralis de Mohamme-

---

[1] Fab., Del., 748-749. — Lux, 492. — Arnold, 278.

Les Dissertationes selectæ de Mill ont paru deux fois : en 1724 et en 1743, Lug. Batavorum. In-4.

C. R. Bib. anc. et mod. **21**, 358-381. — Acta erud., 1725, 103-107. — J. des sçavans, **131**, 540-541. — Gött. gel. Anz., 1743, 626-627. — Acta erud., 1743, 440-450.

danismo e veteribus Hebræorum scriptis, magna ex parte composito, dicta A. D. XXI. Martii MDCCXVIII. Trajecti. 1718. In-4.

Reproduit dans Jo. Erh. Kappius, Orationes selectæ Lipsiæ. 1722, in-8, 434 et suiv. et dans la seconde édition des Dissertationes selectæ, 2e pagin., 1-26.

1123. — Dissertatio de Mohammedismo ante Mohammedem.

Dans Dissertationes selectæ 1724, n° 10 et 1743, 1-124.

1124. — Oratio inauguralis de variis virorum doctorum, in antiquitatibus sacris et orientalibus erroribus; habita quum earum Professionem Trajecti Batavorum, solemni ritu auspicaretur, A. D. III Novembris MDCCXXVII.

Dans Diss. selectæ, 1743, 2e pagin., 27-56.

Voir p. 46-49. (Il cite Reland.)

***1125**. — Ch. MILLS. An History of Muhammedanism... London. 1817. In-8. XIX et 409.

La date du livre n'est pas 1812, comme nous l'avons dit au n° 259 du tome **11**.

***1126**. — An history of Muhammedanism, comprising the life and character of the arabian prophet and succinct accounts of the empire founded by the muhammedan arms; an inquiry into the theology, morality, laws, literature and usages of the Musulmans, and a view of the present state and extent of the muhammedan religion by Charles MILLS. The 2d edition revised and augmented. London, Black. 1818. In-8. XXI et 484.

C. R. Sil. de Sacy, J. des savans, 1827, 457-467. — A. M-t, Rev. encyclop., **28**, 864-865. — * L'Ethn. Archiv, 1818, n° 1 a donné un extrait : Ausdehnung der mohamedanischen Religion in der gegenwärtigen Zeit.

1127. — (Œuvres complètes de Ch. Mills. Tome IV.) Histoire du Mahométisme, contenant la vie et les traits du caractère du prophète arabe, avec un aperçu des divers empires fondés par les armes mahométanes, et des recherches sur la théologie, la morale, les lois, la littérature et les usages des Musulmans; suivie d'une description rapide de l'étendue et de l'état présent de la religion mahométane. Par Charles MILLS, traduite de l'anglais sur la deuxième édition, par M. P***, Docteur ès-lettres. A Paris, (imp. Stahl) chez Boulland et Cie, libraires, Palais-Royal, Galerie de Bois, n° 254. 1825. In-8. (IV), IV et 544.

Le traducteur est Paul TIBY. D'après Quérard, Litt. franç., contemp., 5e, v° Mills, ce serait Madame DIEUDÉ-DEFLY.

I-IV. Préface. 1. Vie de Mahomet. — 48. Le califat avant le partage, ou histoire de l'origine de l'empire sarrasin. — 145. Le califat divisé, ou histoire du déclin et de la chute de l'empire sarrasin. — 198. Histoire de l'empire mahométan des Tartares. — 301. Le Koran, ou coup-d'œil sur le système théologique, moral et juridique des Musulmans. — Sectes mahométanes. — 409. La littérature et les sciences des Sarrasins et des Turcs. — 450. Etat présent, et extension de la religion mahométane. — 529-544. Table des matières.

Cfr. J. d. savants, 1827, 465-467.

***1128**. — Histoire du mahométisme, comprenant la vie et le caractère du prophète arabe; une relation succincte des empires fondés par les armes mahométanes; des recherches sur la théologie, la morale, les lois, la littérature et les usages des musulmans, avec un tableau de l'état actuel et de l'étendue de la religion mahométane, ouvrage traduit de l'anglais de C. MILLS, par Germain BUISSON, de Rennes, avocat, ex-substitut du procureur du Roi près le tribunal de 1re instance de St Malo. Guernesey (imp. Dumaresq et Mauger) 1826. In-8. XXVIII et 352. (Se vend au bénéfice des Grecs.)

***1129**. — Rev. W. H. MILLS. The Muhammedan system. 1828.

*1130. — MILMAN. History of latin Christianity. 2e édit. 1857.

Livre **4**, chap. 1 et 2.

*1131. — Historia della Guerra fra Turchi e Persiani di Giov. Tommaso MINADOI da Rovigo, divisa in libri nove; dall' istesso nuovamente riformata ed aggiuntivi i successi dell' anno 1586 con una descrizione di tutte le cose pertinenti alla religione... del regno dei Persiani... Venezia. 1588.

Hammer, n° 1113. — L'édition de Rome, 1587 (Hammer, n° 1112) donne-t-elle ce qui concerne la religion ?

1132. — Soirées de Constantinople par Ch. MISMER. La vérité seule est féconde. (Lamartine.) Préface. Prolégomènes. Entretiens avec un diplomate. Christianisme et Islamisme. — Entretiens avec Izzet Mollah. L'Islamisme dans le passé. — L'Islamisme dans l'avenir. Cause de l'immobilité orientale. Appendice. Deuxième édition. Paris Librairie internationale 15 — Boulevard Montmartre — 15 A. Lacroix Verboeckhoven et Cie, éditeurs à Bruxelles, à Leipzig et à Livourne. Constantinople S. H. Weiss. 1870. In-8. 380.

C. R. *Noguès, Presse. 14 mai 1870. — *Lomon, Pays. 28 mai. — *Morel, Temps, 17 juin.

*1133. — Souvenirs du monde musulman; par Charles MISMER. Paris (Lagny, imp. Colin) librairie Hachette et Cie. 1892. In-18 jés., 327. 3 f. 50.

C. R. Deutsche Rundschau, **80**, 479. — Un extrait dans le Figaro du 14 mai 1892. — Ahmed-Bey, Rev. pol. et litt.. 1892, **2**, 318-320. — S. Reinach, R. crit., 1892. **1**, 92-95. — *A. Bastian, Deut. Litz., 987-988. — Bizemont, Polybib., **65**, 229. — G. H., Hist. Zeits., **74**, 521-523.

*1134. — Murray MITCHELL. Coup d'œil sur les religions en dehors du Christianisme. Genève. S. d. In-12. Illust.

*1135. — J. Murray MITCHELL. Evidences of the Christian religion, together with a short examination of Muhammadanism, in Swahili. For the C. M. S. East African Mission. Shuhuda za dini... London. Soc. f. prom. Christ. Knowledge. 1905. 102. 1 sh. 4 d.

*1136. — Georg. MOEBIUS. De causis et mediis, quæ Mahomedisticam religionem partim introduxerunt partim adhuc conservant. Lipsiæ. 1684. In-4.

Reproduit dans G. Mœbii... selectæ disputationes Theologicæ. Lips. Wohlfart. 1694. In-4, 991. (Acta erudit., 1694, 384.)
Fabricius, Bib. gr., 138. — Del., 750. — Lux, 494.

1137. — J. A. MÖHLER. (1) Ueber das Verhältniss des Islams zum Evangelium.

Dans Gesammelte Schriften und Aufsätze, 1839, **1**, 348-402.

Avait paru d'abord dans la Theol. Quartalschrift du 1830.

* — On the relation of Islam to the Gospel : translated from the German of D. J. A. MÖHLER, with additions, by the Rev. J. P. MENGE. Calcutta. 1847. In-8. XXXIV et 57.

Reproduit dans Colonial Church Chronicle (1877 ?)

— Traduction française par l'abbé Bélet.

Dans Hergenröther, Histoire de l'Eglise, **3**, 12-40. (Paris, 1886.)

*1138. — Félix de MOLINA (de los Molinos.) Impugnation contra el Thalmud de los Judeos, Alcoran de Mahoma y contra los Hereses. (Madrid ?) 1727. In-4.

Hurter, **4**, 1031.

---

(1) Hurter, **5**, 888-892.

*1139. — De commodis nonnullis quæ ex Islamismo ad rempublicam Christianorum redundarunt, prolusionem scripsit Janus MÖLLER. Havniæ, Joh. Frid. Schultz. 1813. Pet. in-4. 51.

1140. — Letters of the Right Honourable Lady M-y W-y M-e (MONTAGUE) : Written, during her Travels in Europe, Asia and Africa... London : Printed for M. Cooper, in Pater-noster-Row. M DCC LXXI. Pet. in-8.

Quelques renseignements sur le mahométisme : chap. 27, p. 80; 41, 168; 44, 194 et 58, 247.

Une courte bibliographie de ces lettres dans la Revue (belge) de l'inst. pub., 1908, 259. La première édition est de 1763.

1141. — Essais de MONTAIGNE.

Liv. II, chap. 12. (P. ex. Edition Garnier, 1872, **1**, 483.)

*1142. — Rerum turcicarum commentarius : authore Joan. Bapt. MONTALBANO, (1) Bononiensi, Phil. et Jur. V. D.

Dans Turcici imperii status... Lugduni Batav : Ex officina Elzeviriana... 1630.

50-56 : Sacrorum ritus apud Turcas.

1143. — MONTESQUIEU. Lettres persanes. 1721.

Lettres 16, 17, 18, 23, 31, 33, 35, 39 (2), 60, 67, 75, 114, 119 et 143.

1144. — MONTESQUIEU. L'Esprit des lois. 1748.

Livre **5**, chap. 14. — **12**, 29. — **13**, 14, 16. — **14**, 7, 10, 11. — **15**, 12. — **16**, 2, 4, 6, 7, 13. — **18**, 19. — **21**, 16. — **22**, 19. — **23**, 5, 21. — **24**, 3, 11, 17, 22, 25, 26. — **25**, 2, 3, 13, 15. — **26**, 14,

C. R. J. des sçav. **152**, 513.

---

(1) Autres éditions : Hammer, nos 1692, 1693, 1735, 1812 et 1819.

(2) Cfr. Bib. ar., **11**, 180.

*1145. — E. MONTET. Les missions musulmanes au XIXe siècle.

Dans Rev. de l'hist. d. rel., 1885, **11**, 261-285 et à part. 27 p. 1 f. 50.

*1146. — Le Mahométisme et le Christianisme dans l'activité missionnaire.

Dans Vie chrétienne (Nîmes), 1886.

1147. — La religion et le théâtre en Perse.

Dans Rev. de l'hist. d. rel., **14**, 277-290.

*1148. — La propagande chrétienne et ses adversaires musulmans. (Conférence). Paris Imp. nouv. 1890. In-8. 24.

*1149. — Scheme for an Inquiry concerning Islam.

Dans As. quart. rev. april 1898, 427.

Réimprimé en 1900 à Genève, en anglais et en français, sous le titre de Projet d'enquête sur l'islamisme.

C. R. Doutté, Isl. maghr., 15.

1150. — De l'état présent et de l'avenir de l'islam Six conférences faites au Collège de France en 1910 par E. MONTET Professeur à l'Université de Genève. Paris 1911 Librairie Paul Geuthner Bruxelles Lebègue et Cie Lausanne Payot et Cie. In-8. (4), 157 et (3).

(3) (Avant-propos.)

1. — Intérêt des questions islamiques. Statistique de l'Islam. Propagation de la religion musulmane.

23. — L'orthodoxie musulmane. Ses déformations. Schisme, hérésies et sectes.

49. — Le culte des saints musulmans.

75. — Les confréries religieuses musulmanes. Leur mysticisme et leur formalisme. Leur action sociale et politique.

103. — Tentatives de réforme de l'Islam. Bâbîsme et Béhaïsme.

129. — De l'avenir des peuples musulmans. Les tendances libérales et les efforts vers l'émancipation dans l'Islam.

155. — Index. — (159). Table des matières.

C. R. Lemonnyer, R. d. sc. phil. et théol., **5**, 604. — Kreglinger, Bull. de l'Inst. Solvay, avril 1911, 224-229. — J. E. R. Journal de Genève. (Reproduit dans Paix et liberté, 26 août 1911). — V. Chauvin, Muséon, N. S., **13**. 126. — R. Basset, R. d. trad. pop., **27**, 334-335. Brockelmann, Lit. Ctbl., 1911, 1299. — R. D., R. de l'hist. d. rel., **64**, 398-399. — Cl. Huart, J. asiat., 1911, **2**, 151-152. — Becker, Archiv f. Religionsw., **15**, 536-537. — Loisy, R. d'hist. et de litt. rel., **2**, 417.

***1151**. — La Rosalinde (de MORANDO), imitée de l'italien. A La Haye, chez P. Gosse et J. Néaulme. 1732. In-12. 2 vol. 214 et 294.

Cette imitation supprime les sermons de l'original contre le fanatisme de Mahomet. (J. d. sçavans, **99**, 415.)

1152. — O. MOREAU. Notes sur l'Islam.

Dans Foi et vie, 16 juillet 1903.

***1153**. — R. P. F. Paul MORISE milanoit. Histoire de l'origine de toutes les religions qui jusqu'à présent ont été au monde. Paris. 1578. In-12. (1)

1154. — MORISON (2). Relation historique d'un voyage au Mont Sinaï et à Jérusalem... avec une idée juste de la religion, du génie, des mœurs et des coutumes des Turcs. Toul, 1704. In-4°. — *Nouvelle édition. Paris, Dezallier, 1714. In-4.

1704, 703 et suiv : Religion.

C. R. J. d. sçavans, **32**, 709-711.

***1155**. — De la Vérité de la religion chrestienne, contre les Athées, Epicuriens, Païens, Juifs, Mahumedistes et autres Infidèles, par Phi-

---

(1) Ne s'agit-il pas ici simplement des ordres religieux ?

(2) Cfr. Bibl. ar., **11**, 180.

lippes de MORNAY ([1]), sieur du Plessis-Marly. A Anvers, Chr. Plantin. 1581. In-4.

Voir les chapitres 32 à 34.
Willems, Annales Plantiniennes, 250. — * Haag, France protestante, **7**, 538.

— De la vérité... 2e édition, reveüe par l'auteur. Paris. Cl. Micard. 1582. In-8.

Bibl. de Nantes, n° 3736.
Un catalogue de libraire dit : Paris, Richer.

— A Anvers. Chr. Plantin. 1582. In-8.

— En Anvers, par Hermann Mersmann. 1583. In-12.

— S. l. pour Ant. Chuppin. 1583. In-8.

Nantes, n° 3737.

— Paris, Claude Micard. 1585. In-8. 16 f., 604 et 17 f. de tables.

L'exemplaire de Nantes, n° 3738, porte : Paris, J. Richer.

— A Genève, pour Ant. Chuppin. 1593. In-8.

— A Leyde chez Bonaventure et Abraham Elzevier. 1651. Gr. in-8. 12 f. et 805.

Willems, Elz., n° 697. — Blaufus, Vermischte Beiträge, **2**, 34-36.

* **1156.** — De Veritate religionis christianæ liber, adversus atheos,

---

([1]) Fabricius, B. gr., 106. — Del., 547-549 et 584. — Houtteville, CXLIX.— Imbonati, Bib. lat. heb., 209. — Reimann, 1079. — Zöckler, 314-318. — Schott, Prot. Real-Enzyk., 3e édit., **5**, 84-92, etc.

epicureos, ethnicos, judæos, mahumedistas, et cæteros infideles. A Philippo Mornæo. Antv. 1583.

— Lugd. Bat. Plantin. 1587. In-8.

— E Gallica in Latinam versus. Accessit ejusdem vitæ mortisque, atque adeo humanarum actionum consideratio. Sigenæ Nassovior. 1587. 18 f., 626, 5 f. et 64.

— Lugd. Bat. Plantin. 1592. In-8.

— Herborn. 1602.

— De veritate... Ejusdem vitæ mortisque pia consideratio. Lugd. Bat. 1605.

— Herborn. 1609.

— Herborn. 1632. Pet. in-8.

— Lugd. Bat. 1687. In-8.

*1157. — Philip of MORNAY. Lord of Plessis and Mornay. A Worke concerning the Truenesse of Christian Religion, translated into English by Syr Philip Sidney, Knight and Arthur Golding. London. 1587, in-4. — 1592, in-4. — The third Time published. Lond. 1604. In-4. — 1617, in-4.

*1158. — Trad. italienne par Franc. Perrotto. In Salmur della stampa di Thom. Portau. 1612. In-8. 818, plus les f. préliminaires. (1)

1159 — Histoire ecclésiastique ancienne et moderne par feu Jean Laurent MOSHEIM... (2)

3, 106-107.

(1) Il y a aussi des traductions en allemand, en hollandais et en suédois.
(2) Cfr. Bibl. ar., 11, 180, nº 627 et 10, nº 260.

1160. — Voyages du Sr A. de la MOTRAYE en Europe, en Asie et en Afrique... La Haye chez T. Johnson et J. van Duren. 1727. 2 vol. in-fol.

1, 230-235. Sentimens d'un Mulla Turc sur l'Alcoran, la Bible, les Derviches et la deffense de boire du vin. — 238-242. De la Religion des Turcs. — 275-277. Du ramazan et du bairan. — Cfr. nº 1165.
L'édition anglaise est de 1723-1730. (Acta erudit., 1725, 241-251.)

***1161.** — A. MOULIÉRAS. Le problème islamique : fatalisme ou pessimisme.
Dans Bull. de la soc. d'arch. et de géog. d'Oran, **18**.

C. R. Basset. R. de l'hist. d. rel., **39**, 354.

***1162.** — A. N. MOUNT. Facts and fancies from the Koran. London, Burleigh. 1899. In-8. 2 sh.

1163. — De Reiffenberg. Chronique rimée de Philippe MOUSKES. Bruxelles 1836 et 1838. In-4. 2 vol.

1, 212, 237-240, 256-258 et 620; **2**, CXCI-CXCII.

1164. — MOHAMMAD Devera d'Albaracin. Traité de la croyance, des pratiques et de la morale des Musulmans.

Voir Silvestre de Sacy, Not. et extr., **11**, 1, 311-327.

1165. — Traduction du Manuscrit Epagnol de Rama. Contenant un traité et une explication des cinq commandemens de la Loi de Dieu, à sçavoir, de croire la Divine Essence, que Mahummad est l'Envoyé de Dieu. Les devoirs de la Priere ; du Jeûne ; du Pelerinage à la Mecque : comme aussi des douze mois de Lunes de l'année ; des Jeûnes et autres dévotions meritoires qui y sont comprises, ou annexées, avec quelques éclaircissemens sur divers Chapitres de

l'Alcoran, écrit en Espagnol par MAHOMET el Pizça, natif de Valence, habitant de Séville.

Dans La Motraye (n° 1160), **1**, Appendice, 1-19.

***1166**. — MUHAMMAD Isra'il. Hindooism as contrasted with Islam. Patna. 1899. In-8. 14.

***1167**. — Sayed MUHAMMAD Rauf Ali. Islam and European Christianity. 1912. In-8. 15.

***1168**. — MUHSIN al Mulk. Propagation of Islam. Lahore. 1893. In-8. 50.

***1169**. — W. MUIR [1]. The rise and decline of Islam. London. Religious Tract Society. 1883. In-18. 60. 4. d.

— Sir William MUIR. The rise and decline of Islam. N. York. American Tract Society. (1884.) In-16. 69.

— W. MUIR. The rise and decline of Islamism.

Dans Calcutta Rev., juli 1892, 29-50.

***1170**. — W. MUIR. Non biblical systems. Islam.

Dans Homiletical Mag. 1888.

***1171**. — Sir W. MUIR. Old and new testaments : Tourât, Zubûr, and Gospel. Moslems invited to see and read them. London T. a. T. Clark. 1899. Gr. 8. 50. 6 d.

---

[1] Cfr. Bibl. ar., **10**, 9-13, 13-14. (Nouvelle édition, 1896. In-8. 240) et 135-138. — **11**, 64-96. (Nouvelle édition du n° 283 par Weir. Edinb. 1912. CXIX et 556.)

* **1172**. — Sir W. MUIR. Some of the sources of the Coran. London. 1901. In-18. 15.

* **1173**. — MUKUND Singh. An Inquiry into the Truth. An English translation by F. Pincott of the Tahqiq-al-haq, or an exposition of the principles of the Hindu, Jain and Muhammedan religions. Aligarh 1893. In-8. 157.

1174. — Al. MÜLLER. Der Koran und die Osmanen. Leipzig, Baumgärtner 1827, in-12. 245.

C. R. Rev. encyclop., **38**, 414-416. — * Alg. Repertorium, 1827, **2**, 119. — L. D. L., Bull. de Férussac, **8**, 290. — Litt. étrangère, 1827, 171.

1175. — Aug. MÜLLER. Islam.

Dans Jahresb. d. Geschichtsw., **11**, 3, 279-295 ; **12**, 3, 279-293 ; **13**, 3, 289-302 et **14**, 3, 329-339.

* **1176**. — Hermann MULLER. Les origines de la Compagnie de Jésus. Ignace et Lainez. Paris, Fischbacher. 1898. In-8. VI et 329. 3 f. 50.

Lit. Centralbl., 1898, 1031-1032. — R., Rev. crit., 1898, **2**, 453-458. — R. Basset, R. de l'hist. d. rel., **39**, 359. — Montet, Imp. as. q. rev., octobre 1898. — Basset, 355. — N° 347.

* **1177**. — J. MÜLLER. Die ausserbiblischen Religionen, dargestellt für höhere Lehranstalten und gebildete Leser. Aarau, Christen. 1879. In-8. IV et 140.

* **1178**. — Max MÜLLER. Mohammedanism and Christianity. Dans Nineteenth Cent., **35** (1894), 302-312.

Reproduit dans : Last Essays. By the Right Hon. Professor F. Max Müller...

Second Series. Essays on the science of Religion. 1901. Gr. in-8. VIII et 367. 5 sh.

*1179. — Max MÜLLER. Mahométisme et Christianisme.
Dans Rev. d. revues, février 1894.

*1180. — S. MULLER. Over de vijandige betrekking van het Islamismus tot het Christendom.
Dans Mag. voor Wetensch., **1**, n° 2

C. R. Rec. ook d. rec., 15, **1**, 555-556.

*1181. — John MURDOCH. The religions of the world ; an illustrated sketch. Madras. Tract Society. 1902. 212. 6 annas.

*1182. — NAIGEON. Le Militaire philosophe, ou Difficultés sur la religion proposées au R. P. Malebranche, prêtre de l'Oratoire, par un ancien officier. Londres. (Amsterdam.) 1768. In-12.

Lanson, Rev. d'hist. litt. de la France, **19**, 25-29 et 317. — Michaud, Biographie univ.

*1183. — NALLINO. Le odierne tendenze dell' Islamo.
Dans Studii religiosi, **1** (1902) et à part.

C. R. Montet, As. quart. rev., 1903, p. 5 du tirage à part. — Basset, Rev. de l'hist. d. rel., **47**, 122-123.

*1184. — Jean NAPIER (c. à. d. Nompareil sieur de Merchiston). Ovverture de tovs les secrets de l'Apocalypse ov revelation de S. Jean... mise en françois par Georges Thompson Ecossois. Edition seconde amplifiée d'annotations... A La Rochelle par les héritiers de H. Haultin. 1603. In-12.

Proposition XXXII. Gog est le Pape et Magog les Turcs et les Mahométans.

* **1185.** — Lucida explanatio super Alchoranum legis Saracenorum seu Turcarum, Joanne Leone NARDO... scriptore, et non autore ipsius libri. Basileæ, per Jacobum Parcum. 1533. In-8. 125.

Nous pensons que nous avons ici le véritable titre du n° 997, qui serait donc une réédition de notre numero.

* **1186.** — Ecclesiæ Romanæ Græcæque vera effigies. Accessit Religio christiana contra Alcoranum per Alcoranum pacifice defensa et probata. Auct. P. Mich NAU [1] Soc. Jes. Lutetiæ Parisiorum, apud Gabriel Martin. 1680. In-4. 327 et 54.

Publié par le P. Verjus. — Traduit en polonais par le P. Th. Rutka, S. J.
C. R. J. d. sçavans, **8**, 303.

* **1187.** — L'état présent de la religion mahométane, contenant les choses les plus curieuses qui regardent Mahomet et l'établissement de sa secte, qui n'ont pas encore été imprimées, avec des conférences sur la Religion chrétienne et sur l'Alcoran, où la vérité de la Religion chrétienne est défendue et prouvée contre l'Alcoran par l'Alcoran même, par le P. Michel NAU de la Compagnie de Jésus, Missionaire du Levant. Paris. P. Bouillerot. 1684. In-12. 2 vol.

Le second volume est la traduction de la dernière partie du numéro précédent.

* **1188.** — L'état présent... Nouvelle édition. Veuve Bouillerot. 1685. In-12. 2 vol.

C. R. J. d. sçavans. **13**, 179-180.

---

[1] Fabricius, B. gr., 137. — Del., 744. — Arnold, 277. — Zöckler, 268. — Lettres édifiantes, édition de 1829, **1**, 166 et 202.

* **1189.** — L'état présent... 1687. In-12. 2 vol.

Hurter, **4**, 428. — De Backer-Sommervogel, **5**, 1595.

* **1190.** — L'état présent... Seconde Edition. 1688. 252.

Luzac, Bibl. orientalis IX, 26, n° 493.

1191. — L'État present de la religion mahometane. Par le R. P. NAU de la Compagnie de Jesu. Tome premier. A Paris, Chez Nicolas Le Clerc, rüe Saint Jacques, près S. Yves, à l'Image S. Lambert. 1701. avec privilege dv Roy. In-12. (2) et 252... Tome second (vignette)... (2) et 240.

Le titre du tome second (p. 9) est : La vérité de la religion chrestienne, défendue et prouvée Contre l'Alcoran, par l'Alcoran même. ([1])

* **1192.** — NAVARRUS.

Imbonati, Bib. lat. heb., 157-158.

* **1192** bis. Islamism : its Rise and its Progress; or, the Present and the Past Condition of the Turks. By F. A. NEALE, Author of « Eight years in Syria. » London. J. Madden. 1854. Post. 8. 2 vol. 21 sh.

C. R. Athenæum, 1854, 976. — *Eclectic rev., **101**. (1855), 145. — *New Q. Rev., **3**, 462.

* **1193.** — The Mohammedan system of theology, or a compendious Survey of the history and doctrines of islamism, contrasted with

---

([1]) Cfr. Bibl. ar., **11**, 180.

Le voyage nouveau de la Terre Sainte de Nau a été cinq fois édité : Paris, 1679, 1702, 1726, 1744 et 1757. (Röhricht, Bib. geog. Pal., 271-272. — Hurter, **4**, 428. — De Backer-Sommervogel, **5**, 1595.)

christianity ; together with remarks on the prophecies relative to its dissolution ; by the Rev. W. H. NEALE. London 1828. In-8.

— W. H. NEALE. The Mohammedan system of theology... 2ond Edit... London. 1831.

*1194. — NEANDER. Geschichte der Chrislichen Religion.

Voir 3, 170.

*1195. — NEDELKOVIC. Islam. Pest. 1892. In-8.

*1196. — Extract aus einem Briefe Salomon NEGRI aus London 1715 von einem Colloquio mit einem Dervis oder Türckischen Geistlichen in Constantinopel gehalten.

Dans Freywilliges Heb-Opffer, 1715, 1, 147 et s.

Fabricius, Del., 750.

*1197. — NEUDECKER. Lexicon der Religions- und christlichen Kirchengeschichte, enthaltend die Lehren, Sitten und Gebräuche der heidn., christl. u. muhamed. Religion. Weimar. 1834-1837. In-8. 5 volumes.

*1198. — Celeberrimi Theologi Gasparis NEUMANNI Vratislav. Trutina Religionum quæ hodie sunt, ubi singularum aetas, fontes, dogmata, primis lineis ab ipso indicantur et expenduntur. Adjecit ad ulteriorem evolutionem scriptores, cum quibusdam animadversionibus, curriculum vitæ B. Auctoris, de instituto Præfationem et quatuor indices, M. Mauritius CASTENS. Lipsiæ, J. Ch. Martin. 1716. In-8. 442.

6. De Muhamedismo.

C. R. *Unschuldige Nachrichten, 1716, 349 (Fabricius, Del., 473.) — J. d. sçavans, 62, 83-94. — Reimann, 49.

*1199. — Francis N. NEWMAN. Hebrew Theism the Common Basis of Judaism, Christianity and Mohammedanism. With Revisions and Additions to the 4to Edition of 1858. London, Trübner. 1874. Gr. in-8. 172.

1200. — NICETÆ Byzantini philosophi confutatio falsi libri quem scripsit Mohamedes Arabs. (Latin-grec.)

Dans Novæ Patrum bibliothecæ tomus **4**^us, 2, (1847), 321-408. — Migne, Pat. gr., **105**, 665-806.

Cap. I. Expositio et demonstratio in primis nostræ veræ et orthodoxæ Christianorum fidei; et insectatio omnium blasphemiarum, quæ Mohamedis arabis libro continentur; confutatioque simul pravorum ejus dogmatum in primo capitulo.

II. Confutationes falsorum ejus capitulorum sexdecim.

XVIII. Expositio et profligatio impie ab eo dictorum specialiter in subsequentibus sparsim cunctis impuris capitulis.

XIX. Adversus eundem, de vocabuli *verbum* notione.

XX. Adversus eundem dicentem, Deum esse peccati causam.

XXI. Adversus eundem dicentem, homines in conjugio victuros post resurrectionem.

XXII. Adversus eundem dicentem angelos esse feminas.

XXIII. Adversus eundem de angelorum intercessione.

XXIV. Adversus eundem dicentem, Deum sphaericum esse.

XXV. Demonstratio, quod alienus a Dei foedere sit populus ismaheliticus.

XXVI. Adversus Agarenos de circumcisione.

XXVII. De eodem argumento.

XXVIII. De Deo Mohamedis.

XXIX. Quod, etiamsi hi erronei putent se progenitoris Abrahami unicum Deum colere, non tamen oporteat Agarenos a nobis dici Dei cultores.

XXX. Adversus Agarenos de jactantia ipsorum.

C. R. Miller, J. d. savants, 1854, 381 et suiv. — Cfr. Miller, Cat. des man. grecs de l'Escurial, 315.

Voir Fabricius, Del., 735. — Arnold, 276. — Kalkar, 67-68. — Ceillier, **14**, 1175. — Hurter, **1**, 787. — Script. vet., **9**, Préface.

1201. — NICETÆ. Byzantini Expositio demonstrativa christiani dogmatis, ex communibus notionibus, et dialectica methodo, ac naturalibus argumentis, et syllogistico artificio, deducta. Item refutatio Agarenorum epistolæ ad Michaëlem imperatorem, Theophili filium, missæ ad accusandam Christianorum fidem.

Dans Nova Pat. Bib. t. **4**us, 2, 409-418. — Migne, Pat. gr., **105**, 807-821.

1202. — Ejusdem NICETÆ Confutatio et eversio secundæ epistolæ ab Agarenis missæ ad Michaëlem imperatorem, Theophili filium ob accusandam Christianorum fidem.

Ibidem, 418-431. — Migne, 821-842.

1203. — NICETÆ Chroniatæ de superstitione Agarenorum.

Dans Novæ Pat. Bib. t. **4**us, 2, 431-442. (grec-latin.) — Spicilegium, **4**, 483.

Voir Ceillier, **14**, 1176.

— Corani excerpta cum refutatione Nicetæ Choniatæ.

Voir Omont, Inventaire sommaire des manuscrits grecs, **1**, 213, n° 1057. Est-ce le même ouvrage que le précédent ? (1)

***1204.** — NICOLAS d'Amiens.

Hist. litt. de la France, **17**. 5.

---

(1) Grässe, Lehrb. e. allg. Litg., **2**, 2, 1, 47 et 51. — Prutz, Kulturg. d. Kreuzz., 75.

Dans la Bibl. des Pères, il y a un fragment du 20e livre de Nicétas sur la conduite à tenir envers les sarrasins convertis au christianisme. (Biog. de Michaud, 1re édit., 220.)

1205. — NICOLAUS Januensis Episcopus.

Possevin. 393.

1206. — C. NIEBUHR. Description de l'Arabie... Amsterdam .. 1774. In-4.

16-24. Religion des Arabes.

1207. — Ottomanischer Spiegel, d. i. Türckisches Herkommen, Succession der Khonigen und Kayser, der Regierungen, Khrieg, Schlachten und Victorien, Aemtern, solcher Religion, Leben und Hofhaltung auss verschidenlichen trewlichen Autoribus herausgezogen, hin und wider vermehret, auch mit allen jüngst vorgangenen Khriegsbegebenheiten in Ungarn bis ad annum 1691 in Kürtze fortgeführt, von Johan Georgen NIEDERMAYER, gewesten erzbischöffl. Hofcammercancellist zu Salzburg. S. l. n. a.

Hammer, n° 2682.

1208. — Inleiding tot de Kennis van den Islam, ook met betrekking tot den indischen Archipel, door G. K. NIEMANN ([1]). Te Rotterdam, bij M. Wijt en Zonen. (Imprim. Wijt) 1861. In-8. VIII et 484.

IV. Voorrede. 1. De Arabieren vóór Mohammed. 31. Levensschets van Mohammed Inleiding. 38. M. te Mekka. 70. M. te Medina. 117. Mohammed's privaatleven, Karakter en andere bijzonderheden. 134. De Koran (151. Lijst der Soera's van den Koran, volgens de meest waarschijnlijke chronologische bepaling opgemaakt.) 157. De Islam (Inleiding. 159. Over God. 163. Schepping. 164. Engelen en daemonen. 169. Gods openbaring Profeten. 176. Christus. Joden en Christenen. 188. De mensch. Zijne natuur enz. 192. Pligten jegens God. 195. De oorlog tegen ongeloovigen. 199. Over dienst, die de

([1]) Cfr. Bibl. ar., **11**, 100.

mensch aan God verschuldigd is. 203. Vasten. 205. De bedevaart. 213. Feesten. Vrijdagdienst. 215. Heilige plaatsen. 217. Personen die met de eeredienst in betrekking staan. 221. Pligten jegens anderen. 225. Vervolg. 226. (Vervolg) Weldadigheid in het algemeen. 228. De zakat en andere bijdragen. 229. Verschillende pligten jegens anderen. 230. Pligten en voorschriften van bijzonderen aard. Pligten jegens vrouwen, kinderen, ouders, slaven, enz. 237. Erfrecht. 239. Pligten jegens zichselven. Verbodene vermaken, spijzen en dranken. 242. Eschatologie.) 256. Geschiedenis van den Islam. (Verbreiding. Chalifen. Secten.) 336. Aanhangsel. De Islam in den indischen Archipel. (Invoering van den Islam. 347. Secten. 348. Coefisme. 356. Padri's. 359. Geschriften. 360. Priesters enz. 363. Plaatsen van eeredienst. Onderwijs. 364. Over het religieuse regt. 365. Onreinheid. 368. Voorschriften omtrent reiniging. Istindja. Zuivering der tanden. Wassching. 369. Bevochting der choffs. Over het bad. 370. Reiniging met stof. 371. Gebedstijden. 372. Wie tot het gebed verpligt is enz. Aankondiging van het gebed en voorbereiding daartoe. 373. Wijze van bidden. 378. Hoofdzaken en Sonnavoorschriften bij het gebed. Waardoor het gebed nietig wordt. 379. Wat onbetamelijk daarbij is enz. Knielingen tot boetedoening. 380. Overtollige gebeden. 381. Gemeenschappelijk gebed. 382. Verkorting van gebed. Dienst op vrijdag. 385. Gebeden in buitengewone omstandigheden. Gebed op de feesten. 386. Gebruiken bij sterfgevallen enz. 390. Voorschriften van algemeenen aard omtrent het gebed. 391. Kleeding. De zakat. 396. De Cadaqat enz. 397. Vasten in Ramadhan. 401. Vrijwillige vasten. 403. De religieuse afzondering. 404. Bedevaart. 409. Slotbeschouwing.) 419. Aanteekeningen. [1] 482. Verbeteringen en bijvoegselen.

Collaboration de H. N. van der Tuuk. (p. vi.)

C. R. *De Jong, de Islam dans Tijdspiegel, 1862, **2**, 122.

***1209.** — Rev. Joseph NIGHTINGALE. The Religions and religious Ceremonies of all Nations, accurately and impartially described; including Christians, Mahomedans, Jews, Brahmins, and Pagans, of all Sects and Denominations. London. 1821. In-12.

---

[1] Aux pp. 474 et suiv. liste de manuscrits malais et javanais relatifs à l'islamisme. L'auteur corrige notamment la liste donnée par Dulaurier, Journ. asiat., 1840, **2**, 53 et suiv.

*1210. — NILUS monachus. Decem λόγοι contra Mohametem.

Fabricius, Del., 125 et 736. — Arnold, 276.

1211. — John NINET. La chrétienté moderne au Levant. Dans Rev. trimestrielle, 39 (juillet 1863), 208-293.

*1212. — G. G. NOCILLA. L'anima islamitica. 1912. In-8. 48.

*1213. — Fr. NOËL. Dictionnaire de la fable ou Mythologie grecque, latine, égyptienne, celtique, persane, syriaque, indienne, chinoise, mahométane, rabbinique, slavonne, scandinave, africaine, américaine, iconologique, cabalistique, etc. Paris, 1803. In-8. 2 vol.

Nouvelles éditions : Paris, 1810. — Paris, 1823, etc.

1214. — NOËL DESVERGERS (1). Arabie. Paris, Didot, 1847. (L'univers.)

199-218. De l'Islamisme et du Coran.

1215. — Der Islâm. Von Prof. Th. Nöldeke (2) in Strassburg. Dans Deutsche Rundschau, 33 (1882) 378-402.

*1216. — Orientalische Skizzen Von Theodor Nöldeke. Berlin. Gebr. Paetel. 1892. Gr. in-8. XI et 304.

2. Der Korân. 3. Der Islâm.

— Th. NÖLDEKE, Sketches from Eastern history. Translated by J. S. BLACK. London. 1892. In-8. 10 1/2 sh.

---

(1) Cfr. Bibl. ar., 11, 100.

(2) Cfr. Bibl. ar., 10, 14 et suiv. (nouvelle édition par Schwally) et 11, 100 et 201.

1217. — Th. NÖLDEKE. Zur tendenziösen Gestaltung der Urgeschichte des Islam's.

Dans Zeit. d. deut. morg. Ges., **52**, 16-33.

C. R. Basset. Rev. de l'hist. d. rel., **39**, 360-361.

***1218.** — Th. NÖLDEKE. Eine muslimische Schrift mit humaner Tendenz.

Dans Nation, 1902, n° 30.

***1219.** — Th. NÖLDEKE. Neue Beiträge zur semit. Sprachwissenschaft. Strassburg. 1910. In-8.

1-30. Zur Sprache des Korans.
C. R. R. O., Rev. crit., 1911, **1**, 161-162.

***1220.** — W. OBERMÜLLER. Die Entstehung der Hebräer, Juden wie Israeliten, des Christenthums und des Islam. Nach Quellen. Wien, Eurich. 1878. In-8.

C. R C. J., Polybib., **25**, 102. — Klatt, Jahresb. d. Geschichtsw., **1**, 331.

— W. OBERMÜLLER. Die Entstehung der Hebräer, des Christenthums und des Islams. Wien. 1884.

1221. — (Lopez de OBREGON.) Confutacion del Alcoran y secta mahometana, sacado de sus proprios libros : y de la vida del mesmo Mahoma. Dirigido al muy illustre y Reverendissimo Señor Don Diego de Alaba y Esquivel, Obispo de Avila, Presidente de la Real audiencia de Granada, del Consejo de su Majestad del Emperador y Rey nuestro señor, visto y approbado por su Señoria Reverendissima, y por la Sancta Inquisicion. Con privilegio real. En Granada. MDLV. In-fol. 72 f.

Bibliothèque de Bruxelles.

Antonio, Bib. hisp. vet., **2**, 369-370 : Bib. hisp. nova, **2**, 79 et 102 (a utilisé Garcia, n° 595). — Freytag, Anal., 639. — Fabricius, Del., 742. — Arnold, 277.

Devic, 388-389, dit : Luis de Obregon. Confutacion... Granada. 1560. Il y a là deux erreurs. (Corriger le n° 635 de la Bibl. ar., **11**, 181.)

1222. — Les Voyages en Asie au XIVe siècle du bienheureux frère ODORIC de Pordenone publiés... par Henri CORDIER... Paris... Leroux... 1891.

Voir à la table (p. 563) les passages cités aux mots Mahomet et Mahométans. Après Cordier, il est peut-être inutile de citer Hurter, **2**, 585-586.

***1223.** — ODYSSEUS. Turkey in Europe. London. 1900. In-8.

166-214. On Mohammedanism.

***1224.** — André OECHSNER de Coninck. Qui est mon prochain? Etude de religions comparées. (Thèse.) Montauban, imp. Granié. 1903. 91.

... Islamisme...

***1225.** — Des effets de la religion de Mohammed, pendant les trois premiers siècles de sa fondation, sur l'Esprit, les Mœurs et le Gouvernement des peuples chez lesquels cette religion s'est établie. Mémoire qui sous l'épigraphe : Fatis accede Deisque, a remporté les prix d'Histoire et de Littérature anciennes de l'Institut de France, le 7 juillet 1809. Par M. OELSNER, cidevant plénipotentiaire de la ville libre de Francfort auprès du Directoire de la République Française. Paris. F. Schoell. 1810. In-8. XIV et 260.

C. R. Heidelb. Jahrbb., 1810, **1**, 234-239. — Gött. gel. Anz., 1811, 18-27. — Fortia d'Urban, Mag. encyclop., 1810, **11**, 183-187. — Thurot, Mercure, **42**, 462-471. — Esprit d. journ., 1810, **8**, 81-102.

Cfr. n° 743.

1226. — Mohamed, Darstellung des Einflusses seiner Glaubenslehre auf die Völker des Mittelalters. Eine Preisschrift, welche von dem französischen National-Institut der Wissenschaften am 7. July 1809 gekrönt wurde. Von K. E. OELSNER, ehemaligen bevollmächtigten Gesandten der freyen Reichsstadt Frankfurt bei dem Direktorium der französischen Republik. Aus dem Französischen übersetzt und mit Zusätzen des Verfassers vermehrt von C. D. M. Frankfurt a. M. bey Varentrapp und Wenner. 1810. In-8. xx et 356.

Vorbericht des Herausgebers. III-VI.

Einleitung des Verfassers, welche einen kurzen Abriss der alten Geschichte der Araber vor dem Islam enthält. VII-XVIII.

Erste Abtheilung. Zeitraum von Mohamed bis zum Sturz der Ommiaden. Erster Abschnitt. Von Arabien, von der Stimmung der Gemüther, u. von der Lehre Mohameds. 1-57. — Zweiter Abschnitt. Vom Bekehrungskriege, und von dem kriegerischen Geiste der Sarazenen. 57-82. — Dritter Abschnitt. Von ihren Eroberungen, ihren Niederlassungen, und von dem Landbau der Sarazenen. 82-107. — Vierter Abschnitt. Von der Regierung und von den Sitten. 108-127. — Fünfter Abschnitt. Schilderung der Ommiaden und Abbassiden. 128-147.

Zweite Abtheilung. Zeitraum der Abbassiden. Erster Abschnitt. Von der Literatur der Sarazenen, von ihrer Rechtsgelehrsamkeit und ihren Kenntnissen im allgemeinen. 151-263. — Zweiter Abschnitt. Vom Handel. 263-291. — Dritter Abschnitt. Vom Verfall des Kalyfats. 292-308.

Nachricht über die Sarazenen vor dem Islam, von Hrn. de FORTIA D'URBAN. 309-318.

Inhaltsanzeige, nach dem Alphabet geordnet. 320-356.

C. R. (Hall.) Alg. Litz., 1811, **1**, 937-940.

***1227.** — K. E. OELSNER. Verhandeling over Mahomed, of tafereel van den invloed van zijne godsdienstleer op de volken der middeleeuwen ; uit het Hoogduitsch (par DELPRAT.) Franeker. G. Ypsma. 1820. In-8. 358.

C. R. Rev. encyclop., **11**, 580.

*1228. — J. OESTRUP. Vor Tids Islam.

Dans Dansk Tidsskr. 1900, 198-210.

1229. — d'OHSSON. Tableau général de l'Empire othoman.

Voir au tome 13.

*1230. — Jo. OLIVARIUS. Causæ progressus Mahomedismi. Hafniæ. 1742-1743. In-4.

1231. — Die Schriften des Kölner Domscholasters, späteren Bischofs von Paderborn und Kardinal-Bischofs von S. Sabina OLIVERUS (1) herausgegeben von Dr HOOGEWEG Kgl. Archivar in Hannover. Gedruckt für den Litterarischen Verein in Stuttgart Tübingen 1894 (no 202.)

A la table, 340 : Machometh, Mahumetus, Mehemeth LIV-LV. — LXVI-LXVII. — CLII. — CLXVI. — 78. — 121-3. — 129. — 204-205. — 232-275. — 298. — 300-303.

— Epistola salutaris regi Babilonis ab auctore hujus operis conscripta. (1221 september.)

Ibidem 296-307.

— Item epistola salutaris doctoribus Egypti transmissa. (1221 september.)

Ibidem 307-314.

Cfr. CLXXXII. — Ces lettres n'avaient encore été éditées que par Eccard, Corpus historicum medii ævi, 2, 1439-1445 et 1445-1449.

*1232. — R. Röhricht. Die Briefe des Kölner Scholastikus OLIVER.

Dans West-deut. Ztschrift., 10, 166 s.

---

(1) Cfr. Bibl. ar., 11, 181. — Hurter, 2, 281. — Prutz. Kulturg. d. Kreuzz., 25, 85, 502, 503 et 517.

1233. — OLIVERS, des Bischofs von Paderborn und Kardinalbischofs von S. Sabina († 1227), Kenntnis des Mohammedanismus. Von Dr Jos. Schäfers, Lützen.

Dans Theologie u. Glaube, 1912, **4**, 535-544.

1234. — Conférences sur l'histoire de l'Eglise et le développement du dogme aux huit premiers siècles données à Liége par V. L. OLIVIER, S. J... Liége, H. Dessain... 1894. In-8.

454. — *Mahomet et l'islamisme*. Premières années de Mahomet. — Mahomet prophète. Le Coran : son origine, son obscurité. — Code moral du Coran : la prière avec les ablutions légales ; l'aumône ; le jeûne du Ramadan ; le pèlerinage de la Mecque.

466. — Code dogmatique du Coran. Sa doctrine sur Dieu, la Trinité, le Messie, les attributs divins, les anges, le premier homme et sa chute, la réparation de la chute originelle, la résurrection et le jugement, l'enfer et le paradis. — Son dogme de la fatalité.

478-491. — Que faut-il penser de Mahomet ? Etait-il imposteur ou visionnaire ; et, s'il était visionnaire, de quelle nature étaient ses visions ? — Causes de la rapide propagation de l'islamisme : le caractère même de son auteur, — des circonstances exceptionnellement favorables, la nature de la doctrine du Coran. — Réponse à une objection tirée de ce succès rapide contre le christianisme.

C. R. N° 353, 137. — J. C., Rev. bibliog. belge, 1894, 431-432. — Un extrait dans Gazette de Liège, 2 août 1894.

1235. — Het Geopende en Wederleyde Muhammedisdom of Turckdom, Vervat in acht Afdeelingen ; handelende I. Van Muhammeds opkomste, leven, bedrijf en doodt (1). II. Van Muhammeds eerste Nasaten, der Muhammedanen Scheuringen of Secten, en bysondere benamingen. III. Van der Muhammedanen Leere en Artijkelen des Geloofs (2). IV. Van der Muhammedanen Godtsdienst,

(1) Bibl. ar., **11**, 181.

(2) 130. Ecriture Sainte. 164. Mahomet. 202. Le Coran. 253. Dieu. 262. Le Christ et Marie. 334. La création. 342. Eschatologie.

of Religie. Alles uyt de Schriften der uytmuntenste Mannen, en bysonder uyt die der Arabiers, die noyt in onse, gelijck oock in geen gemeyne talen, gelesen zijn, getrouwelicken voorgestellt (1). V. Van der Muhammedanen bekeeringe, en middelen daer toe dienende; en by die gelegentheydt in 't breede van den Oorlogh tegen de Turcken. VI. Van der Muhammedanen Schijn-deughden, treffelicke Sententien, en sin-rijcke Byspreucken. VII. Hoe haer de Christen-slaven in hare slavernye te dragen en te troosten hebben. VIII. Van de Lossinge der Christen-slaven uyt de Turcksche Slavernye. Bearbeydt door Simon OOMIUS, Dienaer des Goddelicken Woordts, tot Purmerlandt. t'Amsterdam. Door Willem van Beaumont, Boeck-verkooper, in de Kalverstraet, tusschen de Spaer-pot en St. Lucye-steegh, in de Witte Pars, Anno 1663. Pet. in-8. (76), 576, 313 et (39.)

— Het gheopent Christendom van P. Cornelius HAZART Priester der Societeyt Jesu, ghestelt teghen het gheopende Turckdom van S. O. Predikant. (Vignette.) T'Antwerpen. By Michiel Cnobbaert, in S. Peeter. 1664. Pet. in-8. 406 et (8.)

***1236**. — C. v. ORELLI Allgemeine Religionsgeschichte. Bonn, Marcus und Weber. 1899. In-8. XII. 17 m.

Nouvelle édition en deux volumes; l'islam est traité dans le premier.

C. R. *O. Mussil, Allg. Lbl. 1900, 4-6. — *P. Wurm, Allg. Miss. Z., **27**, 142-144. — *B. Lindner, Theol. Lbl., **21**, 454-455. — *Bousset, Th. Litz., 1900, 457-463. — *P. Dornstetter, Lit. Runds. f. d. kath. D. 1900, 121-123. — *K. Furrer, Z. f. Missionskde u. Rel., **15**, 52-54.

---

(1) 396. Circoncision. 407. Ablutions. 419. Prières. 430. Serments. 433. Jeûne. 451. Pèlerinage. 472. Mariage. 493. Aliments et boissons. 517. Ministres du culte. 543. Saints. 548, Culte. 565. Mort et enterrement.

1237. — ORLANDINI. Historiæ Soc. Jesu pars quarta (Sacchino autore)... Insulis, de Rache. 1661. In-fol.

284-285. Conférence de quelques missionnaires avec des mahométans.

***1238.** — Religions of the World; being Historical Sketches of Ancient and Modern Heathenism, Romanism, Mohammedanism, and Christianity. By William OSBURN. London. 1857. Seeley and C°.

C. R. Athenæum 1857, 1422.

***1239.** — OSMAN-BEY Kibrizli Zadè. Il genio dell' islamismo. Torino. 1890. In-16.

C. R. P. Guerraz. Rev. britan., 1889, **2**, 445-447.

***1240.** — N. OSTROUMOV (1). Historische Skizze der gegenseitigen Beziehungen zwischen Christentum und Islam. (En russe.)

Dans Strannik, 1888, 59-76 et 291-333.

Or. Bibl., **2**, 80.

— Arabija i Koran...

Or. Bibl., **10**, 127 et **13**, 292.

— Der Monotheismus und Fanatismus des Qoran. Beurtheilung des Charakters der Semiten und des Islam, vorzüglich nach Renan. (En russe.)

Dans Turkest. Zeit., n°s 87, 89 et 91.

Mit d. Sem.... Berlin, **6**, 2, 214.

---

(1) Cfr. Bibl. ar., **10**, 18.

*1241.—S. OSZTERN. Vázlat Muhammad kurânjanak ethikájához. Budapest. 1902. In-4.

*1242. — OTTO I.

Kälkar, 21.

*1243. — OTTO Frising.

Prutz, Kulturg. d. Kreuzzüge. 83, 85 et 517. — Minor, (Bibl. ar., **11**, 238), 69.

1244. — OUSELEY. Oriental collections. 1797.

41-49. On the Christianity of the Mohammedans; with Anecdotes of Murad Beg, a Turkish writer, of the sixteenth Century.

1244bis. — Gabriel OUSSANI. Mohammed and Mohammedanism. Dans The catholic encyclopedia, N. Y., **10** (1911), 424-428.

*1245. — L. B. OUVRIER. Geschichte der Religionen. Leipzig. 1781. In-8.

*1246. — E. P. Le judaïsme moderne et le mahométisme. Dans Chrétien évang., **20**, 34.

*1247. — A. PACCARD. Etude sur l'islam primitif : la morale de l'islam d'après le Coran. 1913. In-8. 128. 6 f.

*1248. — PACHOMIUS monachus. Λόγος ὑπεραπολογητικός... (Sermo defensorius et moralis ad illos qui calamitates ab infidelibus ingruentes impatienter ferunt et divinam Providentiam convitiantur.) Dans E. Loescher, Stromata s. diss. sacri et litt. argumenti. Viteberg. 1724. In-4. Appendix, 123-169.

Fabricius, Del., 129 et 669. — Grässe. Lehrb. e. allg. Litg., **2**, 2, 1, 48.

1249. — Notice d'un Ouvrage de l'Empereur Manuel Paléologue [1], intitulé : Entretiens avec un Professeur Mahométan. Par M. C. B. Hase.

Dans Notices et extraits, **8** (1810), 2, 309-382. — Migne, Patr. gr., **156**, 125-174. (Texte grec et trad. en regard.)

328-382. Sermo quem cum Persa aliquo habuit, Muterizæ munere fungente, in Galatiæ oppido Ancyra. (336-354. Des anges et des ames. — 355-382. Du ciel, de la terre et de leur contenu ; de la chute d'Adam ; du jugement du Christ ; du paradis mahométan.)

***1250.** — Esquisses des mœurs turques au dix-neuvième siècle, scènes populaires, usages religieux, cérémonies publiques, vie intérieure, habitudes des sociétés, etc. des Mahométans, en forme de dialogues. Par Grégoire PALAIOLOGUE. 2e édition. Paris, Moutardier. 1827. In-8. XVI et 408.

Boulogne sur Mer.

— G. PALAIOLOGUE. Schetsen der Turksche zeden in de 19e eeuw. Godsdienstige gebruiken, plegtigheden... U. h. Fr. Amsterdam. 1829. In-8.

***1251.** — Peregrination de Jean PALERNE Foresien, Secretaire de François de Valois, Duc d'Anjou, et d'Alençon etc. ou est traité de plusieurs singularités et antiquités remarquées (ès ?) Provinces d'Egypte, Arabie deserte et pierreuse, Terre Saincte, Syrie, Natolie, Grece, et plusieurs Isles tant de de la mer mediterranée que Archipelague, avec la manière de vivre des Mores et Turcs, et de leur

---

(1) Fabricius, Del., 129 et 736. — Zöckler, 251-252.

Religion... A Lyon chez Jean Pillehotte à l'enseigne du nom de Jesv. 1606, avec privilege du Roi. In-12.

Hammer, n° 1541.

*1252. — G. PALGRAVE. Essays on eastern questions. 1872. In-8. VII et 349.

Mahometanism in the Levant (1). — The Mahometan « Revival. » (2) — The Turkomans and other Tribes of the north east Turkish Frontier. — Eastern Christians. — The monastery of Sumelas. — The Abkasian Insurrection. — The poet 'Omar, etc.

*1253. — J. B. PALMA. Prælectiones hist. eccl.

2, livre I, chap. 10 : Propagation de l'islamisme.
C. R. Journ. hist. et litt., **7**, 121.

*1254 — A. P(ALMIERI.) La polemica dell' Islam a Constantinopoli.

Dans Bessarione, **8**, 145-161. — Cfr. 366-379.

— Aur. PALMIERI. Die Polemik des Islam. Aus dem Ital. v. Val. Holzer. Salzburg, A. Pustet. 1902. 139. 1 m. 80.

C. R. *M. Hartmann, Theol. Litz., **27**, 508-509. — A. Heisenberg, Byz. Zeits., **11**, 652-653. — Seybold, Lit. Ctb., 1903, 1266-1267. — *Rieber, Allg. Litbl. 1903, 520-521.

*1255. — A. PALMIERI. Islam.

Dans Dict. de théol. cathol.

*1256. — B. PANCIERA. I Musulmani, civiltà e decadenza, stati

(1) A paru d'abord dans Fraser's mag., **82**, 198 et 468.
(2) A paru d'abord *ibidem*, **85**, 246.

attuali musulmani e lora importanza commerciale per l'Europa. Firenze. 1877. In-8.

*1257. — Le Faux Dieu des juifs, des chrétiens et des mahométans. Le Passé et l'Avenir de l'humanité par J. PAPILLAUD. Saint-Martin-de Ré (imp. Siret à La Rochelle) librairie Berton. 1890. In-18 jés. 244. 3 f. 50.

1258. — Bibliothèque de l'enseignement de l'histoire ecclésiastique L'Eglise byzantine de 527 à 847 par Le R. P. J. PARGOIRE des Augustins de l'Assomption Paris Librairie Victor Lecoffre rue Bonaparte, 90 1905. In-12. xx et 405.

144. Conquêtes musulmanes au sud.— 145. Incursions musulmanes au nord. — 147. Cause politico-religieuse des succès de l'Islam... 247. La lutte contre l'Islam... 277. Les persécutions arabes.

Et *passim*, p. ex. v^is Arabes et Mahomet, à la table.

Pour les comptes-rendus, voir Rev. d'hist. eccl., **7**, 257* et 518*; **8**, 231* et 483*.— Quinzaine du 16 mai 1905, couverture.— Anal. boll., **25**, 104.

*1259. — His star in the East. A Study in Oriental Religions. By the Rev. Leighton PARKS, Rector of Emmanuel Church, Boston. U. S. A. Boston. 1887. In-16.

*1260. — L. Conte PARTOGEMMA. Relationi de' riti e costumi di alcuni popoli d'Oriente. Monaco. 1662. In-12.

1261. — Pensées de PASCAL... Paris, Librairie de Firmin Didot frères... 1855.

Seconde partie, article XII, n°s VII-X, p. 232-233. Cfr. p. 191.

H. Petitot, Pascal sa vie religieuse et son apologie du christianisme. Paris, 1911, 330. — R. des deux Mondes, 1908, **48**, 323.

*1262. — A. PASCAL. L'établissement du Mahométisme comparé à celui du christianisme. Strasbourg. 1844. In-4.

*1263. — E. PASSADORO. (Les origines judéo-chrétiennes de l'Islam.)

Dans R. d'Italia, 15 janv. 1912.

*1264. — (A. Radicati comte de PASSERAN) La religion Muhammedane, comparée à la paienne de l'Indostan, par Ali-Ebn-Omar, Moslem, epitre à Ciukniu, Pramin de Visapour, traduite de l'Arabe... A Londres, au depens de la Compagnie (Hollande) 1737. 56.

(Baumgarten) Nachrichten v. einer Hall. Bibl., **3**, 48-56. ([1])

*1265. — L. Buffat. Lettre de PAUL, évêque de Saïda, moine d'Antioche à un musulman de ses amis demeurant à Saïda. I. Notice historique. II. Traduction. III. Texte arabe.

Dans Rev. de l'Or. chrétien, **8**, 388-425.

Fabricius, Del., 736. — Vet. auct. nova coll... edita ab A. Maio, **4**, 2, 189; 228; 230-231 et 273-274.

1266. — Du Mahométisme. Discours prononcé à la Cathédrale

([1]) Passeran est aussi l'auteur du Parallèle entre Mahomet et Moyse (Bibl. ar., **11**, nos 821 et 822. — Biog. Michaud. vo Passerani. — Bib. rais., **8**, 477. — Baumgarten, Nachrichten, **3**, 39. — Rev. d'hist. litt. de la France, **19**, 307, 7.)

On lui doit aussi : Recit fidel et comique de la religion des Canibales modernes; par Zelim Moslem. Dans lequel l'Auteur declare les motifs qu'il eut de quitter cette abominable idololatrie. Traduit de l'arabe... a Rome, par Nicolas Machiavel, Imprimeur de la sacrée Congregation de Propaganda fide. avec Privilege de Sa Sainteté. M. DCC XXVIII. (Dans Recueil de pieces curieuses... par Albert Radicati, Comte de Passeran. a Rotterdam, chez la Veuve Thomas Johnson et Fils. M DCC XXXVI. Gr. in-8. 394.)

Voir Baumgarten, **2**, 539-541.

([2]) Sur Paul Rahib (Boûlos ar-Râhib, etc.) voir Mallon. (No 43, note.) — D'autres de ses écrits, édités par Cheïkho : Or. Bibliog., **15**, 266 et **19**, 296.

d'Alger par Mgr Louis-Antoine-Augustin PAVY Evêque d'Alger. Attendite a falsis Prophetis (Math. 7-15) (Armes.) Alger Typographie et lithographie Bastide imprimeur de l'évêché 1853. In-8. 45. (1)

*1267. — Maximes sur la Religion chrétienne, où l'on donne le précis des Preuves qui en montrent la vérité... Par César PEGORIER. A Londres... (1721) In-8. 182.

Chap. 5, maxime 32 : Jésus-Christ et Mahomet.
C. R. Bibl. angl., 9, 473-477. — Fabricius, B. gr., 135. — Del., 734.

*1268. — Cristoph PEICHICH, Bulgarus. Mahumetanus dogmatice et catechetice in lege Christi, Alcorano suffragante, instructus. Tyrnaviæ. 1717. In-4. 196.

Hurter, 4, 1055.

*1269. — M. PENNINGTON. A key to the Orient. Cambridge. Mass. 1897. In-8. 161.

*1270. — Dominique PEREN. L'islamisme et le sens tragique. Dans Nouv. Rev., 3e série, 7, 339-353.

*1271. — B. PERERIUS S. J. Disputationum selectarum in Sacram Scripturam tomi I-IV. Lugd. 1604-1608. In-4.

III 23 : De Muhamete non Antichristo.

*1272. — L'islamisme, son institution, son influence et son avenir, par le docteur PERRON, ancien directeur de l'Ecole de médecine du

(1) Le Gouvernement de l'Algérie avait interdit tout essai de conversion. Voir Monseigneur Louis-Antoine-Augustin Pavy évêque d'Alger. Simple esquisse par un ancien curé de Laghouat (Loyer)... Paris Challamel... 1867, 34 et suiv.

Kaire. Ouvrage posthume publié et annoté par son neveu, Alfred CLERC, ex-directeur de l'école arabe-française de Constantine. Paris (St-Quentin, imp. Moureau) librairie Leroux. 1878. In-18. V et 131. 2 f. 50. (Bibl. orient. elzév., n° 15.)

C. R. Renan, C. R. des séances de l'Ac. des Ins., 1878, 46-47.

1273. — PETRI Alphonsi [1] ex iudæo christiani dialogi lectu dignissimi, in quibus impiæ iudæorum opiniones euidetissimis cum naturalis, tum cœlestis philosophiæ argumentis confutantur quædamqz prophetaru abstrusiora loca explicantur, nunc primum typis excusi. Accessit libellus sanè doctus Rabbi Samuelis, ueri Messiæ parastasim continens. Cum indice locupletissimo. Legisse ivvabit. Coloniæ apud Joan. Gymnicum. A. M. D. XXXVI. Pet. in-8. (16), 395 et (3.)

Reproduit dans * Bibl. Patr. Col., **12**, 1, 359. — * Bibl. Patr. Lugd., **21**, 172. — Migne, Patr. lat., **157**, 597-606.

143-165. (Errata, dernière page) : Titulus quintus, de Sarracenorum lege destruenda, et sententiarum suarum stultitia confutanda.

Voir Antonio, Bib. hisp. vet., **2**, 10-12. — Fabricius, **7**, 313. — Reimann, 913. — Gass, 128. — Grässe, Lehrb. e. allg. Literg., **2**, 2, 1, 39-40 et **2**, 2, 2, 717. — Hurter, **2**, 8. — Zöckler, 206-207. — Prutz, Kulturg. d. Kreuzz., 74. — Sitzungsb. de l'Acad. de Vienne, **149**, 59 et 72. — Bibliog. arabe, **9**, 2-3.

Aux manuscrits cités **9**, p. 3, il faut ajouter : Cat. des man. des départements, in-4°, **1** (Montpellier), 449; **2** (Troyes), 223 et 726; **4** (Arras). 401; **6** (Douai), 97. — Catalogus Codicum Bernensium (Bibl. Bongarsiana) edidit et præfatus est Hermannus Hagen. 158 et 240. (Sinner, **2**, 340). — Migne, Dict. des manuscrits, **2**, 134 (Brit. Mus. Cotton); 217 (Middlehill); 315 (Oxford, Merton); 872 (Milan, Ambros.); 1391 (Turin); 1444 (Alcobaza.)

1274. — PETRUS Blæsensis. Instructio fidei ad soldanum Iconii A. C. 1169 missa a Pontifice Alexandro III.

---

(1) Cfr. Bibl. ar., **11**, 184.

Dans Bibl. Pat. Lugd., **24**, 1171. — Hardouin, Concil. **6**, 2, 1401. — Migne, Pat. lat., **207**, 1069-1078. — Petri Blesensis Opera. Moguntiæ. 1600. In-4. — P. Bl. Opera omnia. Paris. 1667. In-f.

Fab., Del., 267 et 736. — Gass, 112 et 182. — Zöckler, 247. — Grässe, Lehrb. e. allg. Litg., **2**, 2, 1, 50.

1275. — Epistola domini PETRI (Cluniacensis) [1] abbatis ad dominum Bernhardum Clarævallis Abbatem, de translatione sua, qua fecit transferri ex Arabico in Latinum sectam sive hæresim Saracenorum.

Dans Bibliander (n° 199), **1**, 1. — * Marrier, Bibl. Cluniac., 1109. — * Bib. max. Pat., **22**, 1030. — Migne, Pat. lat., **189**, 649-652.

1276. — Autre forme, plus étendue, de la même epistola.

Dans Marrier, 843. — Bibl. max., 919. — Migne, 339-343.

1277. — PETRI Venerabilis abbatis cluniacensis noni adversus nefandam sectam saracenorum libri duo.

Dans Martène, Ampl. coll., **9**, 1120-1160 (J. d. sçavans, **104**, 56-57) et Migne, Pat. lat., **189**, 659-719.

---

[1] Cfr. Bibl. ar., **11**, 184.

Schnurrer, 421-422. — Fabricius, Del., 264-265 et 736. — Antonio, Bib. hisp. vet., **2**, 25-26. — Ceillier, **14**, 510. — Grässe, Lehrb. e. allg. Litg., **2**, 2, 1, 48. — Kalkar, 78-81. — Devic, 368-376 et 400. — Hurter, **2**, 108-111. — Zöckler, 246-247. — Hist. litt. de la France, **13**, 260-261 et 266. — Ancona (Bibl. ar., **11**, n° 753), 5, 30-31, 33 et 47. - Wüstenfeld, 44 et s. — Prutz. Kulturg. d. Kreuzz., 23, 74, 83, 513-514 et 516-518. — Deminuid, Pierre le Vénérable. Paris. Palmé, 1876, 175-183 et 191. (Nouvelle édition, 1895, Rev. bibliog. belge, 1895, 137.)

Surtout : Mandonnet, Pierre le Vénérable et son activité littéraire contre l'Islam. (Revue thomiste **1**, 1893, 328-342.)

*1278 — PETRUS der Ehrwürdige, Abt v Clugny. Zwei Bücher gegen den Muhammedanismus. Bruchstück e Streitschrift. Aus dem Lat. v. J. Thomä. L., B., Akad. Buchh. 1896. In-8. 136. 2 m. (1)

*1279. — PETRI meligensis episcopi cognomento al Giamil, coptitæ Liber demonstrationis... III. Responsio ad interrogationes sibi exhibitas a Gemaleddino filio Mahometis ægyptio, doctore antistite mahometano, de veritate evangelicæ legis... Cap. 8. Comparatio evangelicæ legis cum ea, quæ post ipsam venit, nempe Mahometica ut dignoscatur, utra praestantior sit. Cap. 9. Ostendit Christianos non debere sequi legem alcorani, etiamsi constaret ipsis illam esse a Deo missam... IV. Responsum ad interrogationem præfati antistitis Gemaleddini de iis, quæ Moslemani autumant orationi præmittenda.

Script. vet. nova coll... edita ab A. Maio, **4**, 2, 218.

*1280. — PETRUS Paschasius (Pedro Pascual ou Paschalis.) La Impugnacion contra la secta de Mahoma. (2)

En langue valencienne. Man. de l'Escurial. (Devic, 381.)

La traduction latine se trouve dans le recueil de ses œuvres. (Sancti Petri Paschasii martyris, Giennensis episcopi, ordinis Beatæ Mariæ de Mercede Redemptionis captivorum opera. Madrid. 1676. In-fol.)

Antonio, Bib. hisp. vet., **2**, 98 et s. — Fabricius, Del , 736. Devic, 380-381. -- Amador de los Rios, Hist. d. l. lit. esp., **4**, 77 et 81 suiv. — Hurter, **2**, 401. — *Fita, Boll Ac., **20**, 32-61.

*1281. — PETRUS de Pennis (circa 1342.) Tractatus contra Alcoranum et Mahom.

---

(1) Que faut-il faire du manuscrit de la bibl. ambrosienne de Milan (Petri venerabilis abbatis Cluniacensis De inopia ficta Mahumetis), cité par Migne, Dict. des Manuscrits, **2**, 872?

(2) Cfr. Bibl. ar., **11**, 184.

Dans De visitatione episcopali de Subert. Paris. 1514.

Hurter, **2**, 551-552 et 968-969. — Kalkar, 68.

1282. — PETRUS Pictavensis.

Collabore à la traduction du Coran par Rob. Retenensis.

Voir Migne, Pat. Lat., **189**, 661-664. — Wüstenfeld, 47-48. — Kalkar, 79 et 81, etc. — Devic, 372.

***1283.** — PETRUS de Ravenna. Sermones 24, quos diebus festivis coram princ. Saxoniæ pronuntiavit. Wittenberg, Trebelius. 1505. In-fol.

... contra Machometum.
Panzer, **9**, 66, n° 4.

***1284.** — Dissertatio expellens scandalum et infidelitatem, quæ Christianorum fidei in creatorem laudabilem objicitur ; sive apologia christianæ fidei de unitate Dei adversus eos, qui Christianos polytheismi, seu pluralitatis deorum arguunt, auctore PETRO Sadamanto.

Script. vet. nova coll... edita ab A. Maio, **4**, 2, 250.

1285. — (PETRUS Toletanus.) Incipit quædam summula brevis contra hæreses et sectam diabolicæ fraudis Saracenorum sive Ismahelitarum. (Traduction.)

Dans Bibliander (n° 199), **1**, 2-6 et Migne, Pat. lat., **189**, 651-658.

Voir N° 1275. — Antonio, Bib. hisp. vet., **2**, 25-26. — Wüstenfeld, 47 et 116, 1. — Kalkar, 81. — Arnold, 273 (A corriger.) — Devic, 372.

***1286.** — PFEFFERKORN. Die Religionen der Erde in geogr. statistischer Hinsicht. Königsberg, Schwedt. 1827. In-4. (Programm.)

C. R. Jahn, Jahrbb. f. Philol., **4**, 440 et s.

*1287. — A. PFEIFFER [1]. Fasciculus dissertationum philolog. Wittemberg. 1665. In-4.

De Talmude Judæorum. — De calumniis Judæorum in Christum et Christianos. — De trihaeresio Judæorum s. Pharisæis, etc. — De antiquis hæresibus. — De Alkorano. — De Aleshiis et Sunnitis. — De lingua protoplastorum. — De dialecto galilæa. — De nominibus divinis in ling. heb. — De nomine Jesu.

*1288. — A. PFEIFFER. Critica sacra... Leipzig et Dresde. 1680. In-8.

— A. PFEIFFER. Critica sacra, de sacri Codicis partitione, editionibus, linguis original., translat. in linguas totius universi, de Masora et Kabbala, Talmude denique et Alcorano. Accedunt tractatus IV : de antiq. ritibus Ebræorum ; de linguis orientalitus ; de compend. ratione legendi scripta Rabbin. — Talmudica ; de accentuatione tam prosaica quam metrica. Ed. Secunda. Lipsiæ. 1688. Front. et 16 planches d'alphabets orientaux.

— A. PFEIFFER. Critica sacra... Ed. quarta. Lipsiæ. 1702. In-8.

1289. — Theologiæ Sive potius Ματαιολογίας judaïcæ atque mohammedicæ Seu turcico-persicæ principia sublesta et fructus pestilentes, Hoc est : Exercitationes de Judæorum libris, qvibus præter Scripturam S. V. T. religio ipsorum nititur, sc. Talmude, Targumim, etc. itemque de eorundem sectis et virulentis in Christianam religionem calumniis ; porro de Alkorano Mohammedico et Turcarum atque Persarum in religione dissidiis, etc. Autore Augusto PFEIFFERO, D. Lipsiæ, Sumtibus Joh. Friderici Gleditsch. Literis Christophori Fleischeri, 1687. In-8. (16), 458 et (14.)

---

[1] Fabricius, Del., 615 et 744-745. — Arnold, 277.

La préface donne une *Harmonia Mohammedico-Judaica*. 2. De Talmude. 36. De Targumim. 125. De Masora 182. De Trihæresio Judæorum. 206. Obtrectator Apella. 263. De Alkorano Mohammedis Impostoris. 319. Appendix I. Elenchus omnium suratarum alkorani (ex Hottingero.) 340. Appendix II. Specimen alcoranicum. Surata 1. (Erpenius.) S. 12. (Erpenius.) S. 14. (Nissel.) S. 15. (Nissel.) S. 31. (Golius.) S. 61. (Golius.) S. 78. (Zechendorff.) S. 101. (Idem.) S. 103. (Idem et Retinensis.) S. 112. (Hottinger.) 390. De Alishiis et Sunnitis. 447. Mantissa I. Conspectus Sunæ (ex Hottingero). 454. M. II. De odio Persarum et Turcarum adversus Christianos. (Ex Fr. Angeli a S. Joseph, Pharm. persica.) (1). Index rerum. (13) Index locorum quorundam S. Sæ. obiter illustratorum.

C. R. Acta erudit., 1687, 348. — Bibl. univ., **7**, 240-271. — Imbonati, Bib. lat. heb., 325.

***1290.** — A. PFEIFFER. Opera philologica. Utrecht. 1704. In-4. 2 vol.

Contient les dissertations précédentes et d'autres encore. (Hist. des ouvrages d. savans, 1704, 417-424.)

***1291.** — A. PFEIFFER. Alcoranus triumphatus.

Inédit. On croit le manuscrit perdu.

***1292.** — O. PFLEIDERER. Religionsphilosophie auf geschichtlicher Grundlage. 3te erweiterte und neu bearbeitete Auflage. Berlin. Georg Reimer. 1893 et 1896.

C. R. Th. Kappstein, Deut. Rundschau, **140**, 281-282.

***1293.** — O. PFLEIDERER. Religion und Religionen. München, Lehmann. 1906. In-8. IV et 249. (Tome 3 de Christentum und Religion.)

... Der Islam.

C. R. Rev. d'hist. eccl., **8**, 190-191. — R. de l'hist. d. rel., **55**, 147.

*1294. — PHARASIUS. Un coin du voile. Étude philosophique sur la recherche de la vérité. Paris. Leymarie. 1910. In-8. 306.

Parle aussi de l'islamisme.

C. R. J. Forget, Rev. bibl. belge, 1911, 173-174.

1295. — G. PHILIPPAR. Pourquoi les Français doivent étudier l'Islam.

Dans Rev. pol. et litt., 1913, **1**, 302-305 et 342-348.

*1296. — Lud. PHILIPPSON. Die Entwickelung der religiösen Idee im Judenthume, Christenthume und Islam. In 12 Vorlesungen über Geschichte und Inhalt des Judenthums dargestellt. Leipzig, Baumgärtners Buchh. 1847. Gr. in-8. x et 189. 24 g.

*1297. — L. PHILIPPSON. The development of the religious idea in Judaism, Christianity and Mahomedanism. Translated with notes by A. GOLDSMID. London 1855. In-8.

*1298. — Le développement de l'idée religieuse dans le judaïsme, le christianisme et l'islamisme par le docteur L. PHILIPPSON, traduit de l'allemand par L. LÉVY-BING. Paris, Michel Lévy frères, libraires-éditeurs rue Vivienne, 2 bis. 1856. In-8. 340.

C. R. Rev. de Paris, **35**, 332. — Rev. (franç.) de l'Inst. publique, **22**, 18-19. — Libre Recherche, **5**, 303-309 et (Fauvety), **9**, 125-131. — Rev. britann., 1857, **1**, 758. — F. Van Meenen, Rev. trimest., 4e année, **1**, 387-390. — ✡ E. Menault, Monit. univ., 9 septembre 1862.

*1299. — Die Entwickelung der religiösen Idee im Judenthume, Christenthume und Islam und die Religion der Gesellschaft. 2te verbesserte Auflage. Leipzig, Leiner. 1874. Gr. in-8. 371. 4 m. 50.

C. R. ✡ Theol. Jahresber., **9**, no 6.

* **1300**. — L. PHILIPPSON. Relation of Mohammedanism to Judaism and Christianity.

Dans New Era, **2**, 400 et 444.

* **1301**. — PHILIPPUS a S. Trinitate, o. Carm. Voyage d'Orient, ou il descrit les divers succez de son voyage, plusieurs religions (?) d'Orient... Trad. du latin par un religieux du mesme ordre. Lyon. 1669.

* **1302**. — Χρονικον Γεωργιου Φραντζη... Chronique de Georges PHRANTZES, publiée pour la première fois par Franç. Ch. Alter, Prof. de l. grecque. Vienne. 1796. In-fol. XXVII, 150 et 29. Gravures.

C. R. Hall. Alg. Litz., 1797. **1**, 449-453. — Jenaische Litz., traduit par Winckler, Mag. encyclop., 4e année, **6**, 302-309.
Voir Mag. enc., 305.

* **1303**. — PIC de la Mirandole.

Grässe, Lehrb. e. allg. Litg., **2**, 2, 1, 384-385.

* **1304**. — Cérémonies et coutumes religieuses de tous les peuples du monde représentées par des figures dessinées par B. PICART (226 gravures) avec des explications historiques, etc. Amsterdam. 1723-1743. In-fol. 10 tomes en 9 volumes. — Superstitions anciennes et modernes et préjugés vulgaires qui ont induit les peuples à des usages contraires à la religion. Amsterdam. 1733-1736. 2 vol. 29 gravures.

Tome 7. Mahométans.
C'est une compilation tirée d'auteurs connus (Boulainvilliers, Reland, etc. ; voir Brunet, 5e édition, 1742-1743) par le libraire J. Fr. Bernard, le ministre Bernard et Bruzen de la Martinière.
Cette édition a été critiquée par les éditeurs de celle de 1741. J. Fr. Bernard leur a emprunté en 1743 leurs dissertations pour en former le tome **7**, 2e partie, auquel il a ajouté un tome **8**.

En 1735 et 1739, on a réédité à Amsterdam les premiers volumes, qu'on a complétés par ceux de 1743.

C. R. Trévoux, 1730, décembre, 2169; 1731, janvier 127, février 252, mars 448, avril 719; 1738, août 1644, septembre 1729, octobre 1934. — J. de Verdun, 1721, **9**, 84-88; cfr. 1761, **90**, 103-111. — Acta erudit., 1738, 337-343 et 529-533; 1739, 529-534; 1740, 145-149, 337-339 et 529-535. — Observat. sur les écrits mod., **14**, 239-240; **15**, 186 et s.; **25**, 70-71. — Bibl. franç., **3**, 276; cfr. **32**, 185 et **35**, 361-362.

C'est le J. des sçavans qui s'est le plus occupé de cet ouvrage et de ses différentes éditions: **69**, 53-58; **89**, 555; **90**, 131; **101**, 539-540; **111**, 536-537; **116**, 427-429 et 430; **125**, 139; **126**, 427-428, 444-462 et 552; **127**, 3-23, 188-203 et 518-535; **128**, 102-117, 245-262, 404-423 et 543; **129**, 321-340; **130**, 418-419; **133**, 276; **159**, 121-122; janv. 1756, 36 et suiv.

***1305.** — B. PICARD. Naauwkeurige beschrijving der uitwendige Godsdienst-Plichten, Kerk-Zeden en Gewoonten van alle Volkeren der waereldt. U. h. Fr. vert. door Abr. Moubach. S' Grav. 1727-1738. In-fol. 6 vol.

J. B. Ott a traduit en allemand la partie relative aux juifs et a publié cette traduction à Zurich en 1739. In-fol. 12 planches.

***1306.** — PICART'S Ceremonies and Religious Customs of the various Nations of the Known World, translated into English. Lond. 1733-1739. In-fol., 7 vol.

J. d. sçavans, **95**, 281.

***1307.** — Histoire générale des cérémonies, mœurs et coutumes religieuses de tous les peuples du monde représentées en 243 grandes gravures s. cuivre dessinées par B. PICART, avec des explications par les abbés Banier et Lemascrier. Paris. 1741. In-fol. 7 vol.

***1308.** — Dav. Herrliberger. Les cérémonies religieuses de tous les peuples du monde ou représentation et explication des principaux devoirs, coutumes, pratiques et cérémonies sacrées et religieuses des

nations tant chrétiennes qu'infidèles de toute la terre selon l'invention de B. PICARD. Zurich. 1750. In-fol. 6 vol.

— D. Herrliberger. Gottesdienstliche Ceremonien oder Kirchen-Gebräuche und Religionspflichten der Christen, Juden, Türken und der abgöttischen Völker der Welt, in schönen Kupfertafeln nach PICARD Erfindung vorgestellt und mit einer histor. Beschreibung erläutert. Zürich, 1746-1750. In-fol. 7 parties.

Le tome **5** s'occupe des Mahométans. — La dernière partie de l'édition allemande parle des cérémonies des églises réformées de Zurich.

***1309.** — Les cérémonies... rédigées de nouveau par Poncelin... Paris, Laporte. 1783. In-fol. 4 tomes en 2 volumes. — Superstitions orientales. 1785. In-fol. 1 vol.

Planches usées.
C. R. J. encyclop., 1783, **3**, 41 et 249; **4**, 157 et 539; **5**, 541; **7**, 169-170; **8**, 180 et 543-544. — 1784, **2**, 541-542.

***1310.** — Cérémonies et coutumes religieuses... Par une société de gens de lettres. Amsterdam, Laporte. 1789. 4 vol.

Bibl. d'Anvers.

***1311.** — Cérémonies et coutumes religieuses de tous les peuples du monde, représentées par des figures, avec des explications historiques et suppléments. Nouv. édition, augmentée par l'évêque Grégoire, de L'Aulnaye [1] et Th. Mandar. Paris. Chez Prudhomme. 1807-1810. In-fol. 13 vol.

C. R. Esp. d. journaux, 1808, **12**, 87 et 1809, **3**, 96.

---

[1] Cet auteur avait, avant cela, entrepris un autre ouvrage, dont il n'a paru que trois livraisons : Histoire générale et particulière des religions et des cultes

*1312. — Histoire des religions... Paris. 1819. In-4. 6 vol.

*1313. — Collin Mackenzie. The religious rites and ceremonies of every nations in the world, modernised from the work of B. PICART. London. 1829. In-4. Pl.

*1314. — William Burder. Religious Ceremonies and Customs, based on Bernard PICART... 1841. In-8. Pl.

*1315. — C. A. Goodrich. A pictorial descriptive view and history of all religions ; embracing the forms of worship... to which is added a brief view of minor sects ; on the basis of the... work of Bernard PICART... Also a history of the Jews and life of Mahomet. New York, J. S. Gilman. 1860. In-16. 576 et 73 pl.

*1316. — PICARD. La bible et le Coran.
Dans Rev. nouvelle, février 1889.

*1317. — De Turcarum moribus (1) libellus. In quo de eorum templis, quadragesima... agitur. Autore Joh. PICKERO. Francof. et Lipsiæ apud Chr. Haubold et Joh. Liebe. Hanoviæ excudit Abraham Aubry. 1686. In-8.

Hammer, nos 2483 et 2490.

---

de tous les peuples du monde tant anciens que modernes par... Delaulnaye. Ouvrage orné de 300 figures gravées sur les dessins de M. Moreau le jeune... Paris, Journier. 1791. In-4. (Devait avoir 12 volumes.)

Traduction allemande par Breyer. 1792.

C. R. Hall. Alg. Litz. Intellig. 1791, 459-460. — Même revue, 1796, **4**, 721-728.

(1) Le livre de Baffani, Ven. 1645 (Hammer, n° 1762) et celui de Smith, Oxon. 1672 (Hammer, n° 2107), qui portent également le titre de De Turcarum moribus, parlent-ils aussi de la religion ?

*1318. Marmaduke PICKHALL. House of Islâm. London, Methuen. 1906. Crown 8. 334. 6 sh.

*1319. — B. PICTET. Examen des religions. Huit sermons sur 1 Thessal. v. 21. Genève. 1698. In-8.

Le 2e sermon parle du mahométisme.

C. R. Nouv. de la rép. d. lettres, **17**, 508. — Fabricius, B. gr., 113. — Del., 652.

Trad. allemande 1718. (Voir Fabricius.) (1)

1320. — Relation de l'empire de Maroc. Ou l'on voit la situation du pays, Les mœurs, Coûtumes, gouvernement, Religion et Politique des Habitans. Par Mr. (PIDOU) de S. Olon Ambassadeur du Roy à la Cour de Maroc. Le tout enrichi de figures. (Fleuron.) A Paris, Chez la Veuve Mabre Cramoisy. 1695. Pet. in-8 (VIII), 229 et (5.)

40-60. Religion des Maures.

C. R. Acta erud., 1695, 75-80. — Hist. d. ouvr. des savans, Sept. 1694 — août 1695, 478-485. — Son manuscrit, catalogue Boulard, **4**, 167, n° 396.

1321. — Le Maroc, ou Mœurs, Coutumes, Religion, Gouvernement, commerce, politique, etc. de cet empire par le sieur PIDOU de Saint-Olon, ambassadeur de France à la Cour de Muley Ismael, empereur du Maroc; ouvrage enrichi d'une introduction, de notes, de considérations historiques, etc. et publié sur un nouveau plan par le Docteur Ch. Van Swygenhoven... Bruxelles, J. J. Van Roy, Libraire-Éditeur... 1844. Pet. in-8. (8), LX, (2) et 144.

Voir 54-69. Cfr. 2-5, note.

---

(1) Cfr. aussi PICTET, Diss. theol. de rel. ch. (Acta erudit., 1720, 492.)

*1322. — S. PIDOU de St Olon. The present state of Morocco, translated from the French by P. A. Motteux. London. 1695. In-12.

Sur Motteux, Rev. polit. et litt., 1911, 2, 301.

*1323. — Delle demostrationi degli errori della perfida setta Macomettana libri cinque cioè l'alcorano riprovato composti dall M. R. P. F. Angelo PIENTINI (1) da Corsignano. Firenze. 1588. In-4. 4 f., 371 p. et 6 f.

— Rome, 1596.

— Firenze. 1603.

*1324. — Fr. Petis de la Croix. De la vérité de la religion chrétienne, à Chah Abbas, roi de Perse, par Paul PIROMALE, 1674; traduit de l'arménien. 1712 (Manuscrit.)

Biog. univ. de Michaud, s. v., 480.

1325. — Der Einfluss des Islâm auf das häusliche, sociale und politische Leben seiner Bekenner. Eine culturgeschichtliche Studie von Carl Nathanael PISCHON. (Fleuron.) Leipzig : F. A. Brockhaus. 1881. In-8. VIII et 162. (Médaille d'argent décernée par la société pour la défense du christianisme de La Haye.)

V. Vorwort.

1. *Einleitung.* Was will der Islâm sein ?

4. *Erster Abschnitt.* Das häusliche Leben der Moslim. — 1. Das Verhältniss zwischen Mann und Weib. — 2. Das Verhältniss der Aeltern zu den Kindern. — 3. Das Verhältniss der Herrschaft zum Gesinde.

---

(1) Fabricius, Del., 750. — Devic, 389. — Hurter, 3, 159.

35. *Zweiter Abschnitt.* Der Einfluss des Islâm auf das sociale Leben seiner Bekenner. — 1. Die Umgangsformen im öffentlichen Verkehr bei den Völkern des Islâm.— 2. Der gesellige Umgang. Freuden- und Trauerfeierlichkeiten. — 3. Die Wohlthätigkeitspflege im Islâm. — 4. Die Pflege des öffentlichen Unterrichts und der Wissenschaften im Islâm. — 5. Die Pflege der Künste, des Handwerks und des Kunsthandwerks im Islâm. — 6. Die Rechtstheorie und die Rechtspraxis des Islâm. — 7. Die Pflege von Leib und Leben im Islâm. Der Fatalismus.

119. *Dritter Abschnitt.* Der Einfluss des Islâm auf das politische Leben seiner Bekenner. Theologisch-politische Grundsätze. Stellung des Herrschers zu den Moslim. Verhältniss der Moslim zur Rajah. Verhältniss zu nichtmoslemischen Staaten. Reformversuche. Babismus. Wahabitismus. Zwei Versuche der Lösung der politischen Conflicte : Pariser Frieden und Vertrag von Berlin. Die « Constitution des osmanischen Reiches. »

148. *Schlussbetrachtung.* Was hat nun die Christenheit zu thun, um die häuslichen, socialen und politischen Zustände unter den Bekennern des Islâm zu bessern.

C. R. De Goeje, Gids, 1882, **4**, 189-190. — Lit. Centralbl., 1882, 239-240. — * S. Fraenkel, Deutsche Litz., 1882, 166-167. — G. H., Hist. Zeitschrift, **54**, 99-101. — * Wahrmund, Allg. Zeitung, 1881, n° 301 (ou 302). — * Allg. Zeit. d. Judenth., 1881, n°s 47 et 49. — * Neue evang. Kirchenz., 1881, n° 50. — Karabacek, die persiche Nadelmalerei Susandschird, 171. — * C. Weitbrecht, Deut. Litbl., 1882, n° 24. — * Cultura, 1882, 161-163. — * Neueste Nachr. a. d. Morgenl., 1881, n° 6 (et Heil. Land, **26**, 83-93.) — Vollers, Jahresb. d. Geschichtsw , **4**, 2, 211 et **5**, 2, 298.

Cfr. n° 786.

***1326**. — Herkunfft, Leben und Thaten des Persianischen Monarchens, Schach Nadyr, vormals Kuli-Chan genannt, samt vielen historischen Erzehlungen und Nachrichten, so das weitläuffttige Persianische Reich und seine gehabten Fata, sonderlich aber die Letzere grosse Revolution, unter denen dreyen Haupt-Rebellen, Miriweys, Maghmud und Eschref, wie auch die Persianische Regierungs-Art, Religion, Gebräuchen und Gewohnheiten betreffen. Aus glaubwürdigen Autoribus und gepflogener eigener Correspondentz,

sorgfältigst zusammengetragen von PITHANDER von der Quelle, samt einer Vorrede, Herrn Joh. Christian Clodii, P. P. Lingv. Orient. allhier. Von der Beschaffenheit der Persianischen Sprache, und anderen hierzu gehörigen Nachrichten. Leipzig und Rudolstadt. 1738. In-8.

Hammer, n° 2919.

*1327.— Joseph PITTS. A true and faithful Account... Exon. 1704. In-8.

— A True and Faithful Account... Exon. 1717. In-12.

— A True... London. 1731. In-12.

— A Faithful Account of the Religion and Manners of the Mohametans, in which is a particular relation of their Pilgrimage to Mecca, the place of Mahomet's birth, and a description of Medina and his tomb there; as likewise of Algier and the Country adjacent, and of Alexandria, Grand Cairo, etc., with an Account of the Author's being taken Captive, the Turks' Cruelty to him, and of his Escape; in which are many things never published by any Historian before. Fourth Edition, corrected, with additions. London. T. Longman. 1738. In-8. XXIV et 259. (With 2 folded plates.)

— Reproduit dans The world displayed or a curious collection of voyages and travels. Philadelphia. 1796. In-8, **6**, 338-360.

— Reproduit dans CLAYTON. A Journal from Grand Cairo to Mount Sinai. London. 1810.

1328. PII II [1] Papæ qui idem fuit Aeneas Sylvius Epistola ad Morbisanum Turcarum principem, qua monet ut ab insana machometica lege recedat, et Evangelium amplectatur, cui addita est Morbisani responsio ad Pium Papam ; excus. Coloniæ ab Euchario Cervicono typographo, anno 1532. In-8.

Hammer, n° 215.

La première édition de cette lettre est de Cologne, Ulrich Zell, 1470. (Epistola ad Turcarum Imperatorem Muhametum. S. l. n. a. In-4. 53 f. — Hain, n° 171.)

Les autres éditions incunables sont énumérées par Hain, Repertor., **1**, 22 et par Pellechet-Polain, **1**, 20-38.

Bâle, 1564. In-fol.

La lettre (n° 396) se trouve aussi dans certains recueils des Epistolæ de Pie II. P. ex. Epistolæ in pontificatu editæ. Mediolani, Ant. de Zarotis. 1473 (Hain, 168; cfr. 165.). Elle paraîtra certainement dans la collection de Wolkan.

Aussi dans les *Opera*. P. ex. Basilæ, 1551. In-fol. — J. d. sçavans, **42**, 44.

On l'a reproduite encore dans différents ouvrages : le pèlerinage de * Heese (Hurter, **2**, 1036-1037.) — * Raynaldus, anno 1461, n° 44. — * Bzovius, anno 1464. — * Hardouin, Acta, **6**, 1401. — Bibliander (n° 199). **3**, 92. — Castries, (n° 339), 307-315.

Beaucoup de manuscrits : Migne, Dict. d. manuscrits, **2**, 1196 et 1501. — Castries, 307-308. — Man. des départements, **3**, 182 et 333. — Glasgow, 118, etc.

***1329.** — Epistola di papa PIO. II a Mahometto. II. Gran Tvrco. S. l. n. a. (16e siècle, Rome ou Venise.) Pet. in-8 de 64 f. n. c.

***1330** — Instruction de la Foy Chrestienne, contre les impostures

---

[1] Fabricius, B. gr., 1, 6. — Del., 740. — Arnold, 276. — Kalkar, 82-85. — Zöckler, 266. — * Pastor, Geschichte der Päpste, **2**, livre 1, chap. 7. (Trad. française, **3**, 42-94.) — Pius II., ein Papst der Renaissance. Von Johannes Haller (Deut. Rundschau, **153**, 219.) — Grässe, Lehrb. e. allg. Litg., **2**, 2, 1, 50.

de l'Alcoran Mahommetique, au Grand Seigneur de Turquie : Du latin de PIE second, Souverain Pontife de Rome, Illustrée de Scholies necessaires pour l'intelligence des matières y contenues et retorquées tant contre les Mahommetistes, que faux Chrestiens et Atheistes. Par F. P. C(respet) Celestin de Paris, et Prieur des Celestins lez Mante Paris, Guil. de la Noue. 1589. In-8. 12 f., 257 et 15 f.

Bibliothéques d'Anvers et de Bordeaux.

*1331. — F. Fernando de Córdoba. Traducción de la carta de PIO II á Mahomad, principe de los Turcos.

Gallardo. Ensayo, **2**, man., 35.

*1332. — I. PIZZI [1]. L'Islamismo (Manuali Hoepli.) Milano, U. Hoepli. 1903. In-12. VIII et 496.

Considerazioni generali e limite delle ricerche. — Gli Arabi nel tempo anteriore all' Islamismo. — Maometto e la sua religione. — Il Califfato. — L'Islamismo in Persia. — La cultura musulmana.

C. R. * H. Hirschfeld, J. of the R. As. Soc. of gr. Br., 1904, 151-152. — * C. A. Nallino, Riv. di stud. rel.. **4**, 579-592. — * Lit. Ztg, 1904, 813-814. — * C. F. Seybold, Deut. Litz., 1904, 2354-2355. — Basset, R. crit., 1905, **2**, 225 et s.

1333. — PLUCHE. Le spectacle de la nature. Tome huitième contenant ce qui regarde l'homme en société avec Dieu. Première partie. A Francfort, en foire... 1752.

299-312 : Examen historique du Mahométisme.

C. R. J. d. sçavans, **155**, 369-385.

---

[1] Cfr. Bibl. ar., **11**, 102.

*1334. — PLUQUET. Mémoires pour servir à l'histoire des Egaremens de l'Esprit Humain par rapport à la Religion chrétienne. Paris. 1762. 2 vol. in-8.

C. R. J. d. sçavans, novembre 1762, 162.

Ce livre a reparu sous le titre de Dictionnaire des hérésies... ou mémoires... La dernière édition est celle de V. de Perrodil, Paris, 1845. (Bibliog. cath., **5**, 173 et **7**, 199.)—Traduction anglaise par John Bell. Baltimore.

*1335. — POIRRESSON. S. J. (1652.)

Voir Documents inédits pour servir à l'histoire du christianisme en Orient, publiés par le Père Antoine Rabbath. S. J. **1**, 254-255.

*1336. — France et Islamisme par le colonel de POLIGNAC Alger, imp. Remordet et Cie. 1893. In-8. 52. Carte.

*1337. — P. A. POLJAKOV. Islam sredi Tjurkov, Mongolov, Indusov i Kitajcov.

Dans Izv. Obsv. arch., **12**, 541-561.

Or. Bibliog., **9**, 330.

*1338. — PONCE. De l'influence du Mahométisme sur les mœurs et le gouvernement des peuples qui l'ont adopté. Fragment.

Séances de l'Athen. des Arts. Paris. 1828. In-12.

*1339. — J. J. POOL. Studies in Mohammadanism, historical and doctrinal. With a chapter on Islam in England. London. Constable. 1892. In-8. 419. 6 sh.

C. R. * Scott. geog. mag., **8**. 622.— * As. quart. rev. 2 s. **4**, 554.— * Lit. World., 23 sept., 205.— Athen. 1892, **2**, 351.— * Calc. Rev. janv. 1893.

*1340. — S. Lane POOLE (1). Islâm : a prelection delivered

(1) Cfr. Bibl. ar., **10**, 18.

before the university of Dublin, March 10, 1903. London, Hodges, Figgis a. Co. 1903. 58. 1 sh.

C. R. Athen. 1903, **1**, 687.— R. d'hist. eccl., **4**, 558.

***1341**. — Gheorghe POPESCU-CIOCĂNEL. Mohamed și opera sa, conferinăt tinută la Ateneul din Bucuresti în ziua de 12 martie 1909. Bucuresti, anuarul general. 1909. In-32. 45.

C. R. Cl. Huart, J. asiat., 1910, **1**, 357.— Seybold, Vollmöller, 1908-1909, 34.

***1342**. — Jam. PORTER. Observations on the religion, law, government und manners of the Turks. London 1768. In-8. 2 vol.

C. R. Journ. encyclop. 1768, **5**, 1, 85-94 ; **5**, 2, 72-82 et **6**, 1, 120-122.

***1343**. — Observations... Second enlarged edition. London 1771. In-8. XXXVI et 351.

***1344**. — Observations sur la Religion, les Loix, le Gouvernement et les Mœurs des Turcs, traduites de l'Anglois... par M. B.(ERGIER) A Londres, et se trouve à Paris, chez Merlin, Libraire. 1769. 2 parties in-12, 149 et 154.

C. R. J. d. Sçavans, 1770, **46**, 291-315. — * Trévoux, février 1770, 347.— Année littér., 1769, **7**, 3-22. — J. encyclop. 1769, **8**, 466-467 et 1770, **3**, 211-225.

Observations critiques sur l'ouvrage de M. Porter, ci-devant Ambassadeur d'Angleterre à Constantinople. (C. R. J. encyclop. 1770, **8**, 280-287 et 439-446.)

1345. — Observations sur la Religion, les Loix, le Gouvernement et les Mœurs des Turcs. Traduites de l'Anglois, de M. PORTER, Ministre Plénip. de Sa M. Britannique à Constantinople. Nouvelle

édition considérablement augmentée de notes faites par un Voyageur qui a fait un séjour en Turquie. Première partie. (Vignette) Neuchatel. Aux dépends de la Société Typographique. 1770. In-12. 204. — Observations..: Voyageur qui a séjourné en Turquie. Seconde partie.... 187.

B. R. Ephem. lit. Helmst., **2**, 4-6.

***1346**. — Sir James PORTERS Anmerkungen über die Religion, Regierunsgform und Sitten der Türken, aus dem Englischen. Leipzig. 1768. In-8.

C. R. Gött. gel. Anz., 1769. 1167-1168.

1347. — Aanmerkingen over den Godsdienst, Regeeringsvorm en de Zeden der Turken, door den Heere J. PORTER, Afgezant der Britsche Kroon by den Grooten Heer, en na zyne terugkomste in de Engelsche taale in 't licht gegeven.

Dans Algemeene Oefenschoole van Konsten en Weetenschappen. Zesde Afdeeling. *Dertiende Deel* (Amsterdam 1782), 109-123, 215-227, 288-297, 383-398, 467-472. *Vertiende Deel*, 12-32, 116-144, 191-201 et 273-280. (1)

***1348**. — (G. POSTEL.) (2) Alcorani seu legis Mahometi et Evangelistarum cocordiæ Liber, in quo de calamitatibus orbi Christiano

---

(1) C'est le lieu de donner le titre suivant, que nous n'avions pas encore quand nous avons noté le n° ξ de la p. 128 du tome **10** :

* DU RYER. L'Alcoran de Mahomet, trad. de l'arabe par André Du Ryer... Avec la traduction des observations... de M. G. Sale. Nouvelle édition qu'on a augmentée d'un Discours Préliminaire... de Mr PORTER. Amsterdam, Arkstée et Merkus. 1775. In-12. 2 vol. LII-472 et 476, frontisp., carte et pl.

(2) Fabricius, B, gr., 105-106. — Del., 546 et 741. — Reimann, 1005 et 1136-1137.

imminentibus tractatur. Additus est libellus de universalis conversionis, judiciive tempore, et intra quot annos sit expectandum cōjectatio, ex divinis ducta authoribus, veroque proxima. Parisiis Excudebat ipsi authori Petrus Gromorsus sub Phoenicis signo, juxta scholas Remenses. 1543. In-8. 123.

A Dresde. – Voir Vogel, Serapeum, **14**, 366-367.— Desbillons, Eclaircissement sur la vie et les ouvrages de Guillaume Postel. 116-117.—Lengnich, Nachrichten, 200-201. — Ana, **4**, 299.

* **1349**. — Quatuor librorum de orbis terræ concordia Primus Gulielmo POSTELLO Barentonio Math. prof. regio authore. Librorum argumenta sequens pagina indicabit. Excudebat ipsi authori Petrus Gromorsus sub Phoenicis signo, iuxta scholas Remenses. Non sine Privilegio. (1543.). In-fol. 7 f. et 143.

Dresde. –Vogel, 367-368.— Desbillons, 118.—Techener, Bull. du Bibl., **16**. 858 et s.

C'est le livre premier de l'ouvrage suivant.

— De Orbis Terræ concordia Libri quatuor multiiuga ervditione ac pietate referti, quibus nihil hoc iam perturbato rerum statu vel utilius, vel accomodatius potuisse in publicum edi, quivis æquus lector judicabit. Gvlielmo POSTELLO Barentonio Mathematvm in academia Lutetiana professore regio, authore. Adjectæ sunt quoque Annotationes in margine a pio atque erudito quodam viro, ne delicatioris palati, aut iniquioris etiam iudicii aliquis, ut sunt ferè hodie quamplurimi, offenderetur. Proinde ut pectore candido accipere, quæ in Ecclesiæ miserè adeo afflictæ utilitatem scribuntur, Lector velis, per Christum et animæ tuae salutem obtestatum te volumus. Singulorum librorum argumenta sequenti mox pagina, capitum vero ac rerum catalogum ad libri calcem reperies. Cum Cæs. Maiest. et

Christianiss. Galliarum regis privilegiis ad quinquennium. S. l. n. a. In-fol. (Bâle, Oporinus, 1544.) 4 $^1/_2$ p. de dédicace, 447 et index.

Dans le deuxième livre, la vie de Mahomet et l'examen et la réfutation du coran. Dans le quatrième, indication des moyens à employer pour amener à la religion chrétienne les payens, les turcs et les juifs.

Dresde. — Amsterdam. — Vogel, 369-370. — Desbillons, 118-119. — Gesner, Bib. univ., 1545, 293. — Sallengre, Mém. de littérature, **1**, 30-35.

* **1350.** — De la repvblique des Turcs, et la ou l'occasion s'offrera, des meurs et loy de tous Muhamedistes. Par Gvillavme POSTEL, Cosmopolite. (Vignette.) A Poitiers Par Enguilbert de Marnef. Avec Privilege du Roy. MDLX. In-4. 127.

Histoire et consideration de l'origine, loy et covstvme des Tartares, Persiens, Arabes, Turcs, et tous autre Ismaelites ou Muhamediques, dits par nous Mahometans, ou Sarrazins. (Vignette.) A Poitiers, De l'Imprimerie d'Enguilbert de Marnef. M DLX. Avec Privilege du Roy. 57.

La tierce partie des Orientales Histoires, ou est exposée la Condition, Puissance et Reuenu de l'Empire Turquesque : avec toutes les prouinces et pais generalement depuis 950 ans en ça par tous Ismaelites conquis. Pour donner, avec telle connoissance, uouloir et moyen de tels pais et richesses conquerir aus Princes et peuples Treschrestiens, et aisnés au Droict du Monde. Par Gvillaume POSTEL Cosmopolite. (Vignette.) A Poitiers Par Enguilbert de Marnef. M DLX. Avec Privilege du Roy. 90.

Il y a deux tirages différents de ce livre.

Dresde. — Amiens. — Vogel, 376-378. — Desbillons, 148-151. — Techener, Bull. du Bibl., **10**, 801.

— Des Histoires Orientales et principalement des Turkes ou Turchikes et Schitiques ou Tartaresques et autres qui en sont

descendues... A Paris chez Hierosme de Marnef. 1575. In-16.

Réédition du livre précédent.

* **1351.** — Les apologistes des Turcs et du Coran par B. POUJOULAT.

Dans Corresp. du 25 octobre 1861.

* **1352.** — L. POULIN et E. LOUTIL. Les religions diverses. Le paganisme. Les dieux de l'Inde. Bouddha. Mahomet. Le judaïsme. Transcendance du christianisme. Paris, Maison de la bonne Presse. 1902. Gr. in-12. XLVI et 314. 2 f. (Conférences de Saint-Roch, **4.**)

Cfr. A. C. H. D., Rev. bibl. belge, 1902, 294. — Remi, Etudes francisc., **9**, 103.

* **1353.** — POULLET. Nouvelles relations du Levant, qui contiennent diverses remarques fort curieuses non encore observées, touchant la religion, les mœurs et la politique de plusieurs peuples. Paris. 1668. In-12. 2 vol. 454 et 624. Cartes et fig.

1354. — Christus Manuel de l'histoire des religions par Joseph Huby... Paris Gabriel Beauchesne... 1912. Pet. in-8. 5e édit.

541-585. Chapitre XIII. L'Islam, par Edmond POWER.

C. R. Allard, R. d. quest. hist., **93**, 142-147. — Forget, R. d'hist. eccl., **14**, 113-116. — D. M. Festugière, R. bénéd., **29**, 486-491. — Bulletin Solvay, **23**, 1713-1717. — Ubald d'Alençon, Etudes francisc., **27**, 646-649. — Batiffol, Corresp., **248**, 700-722. — Lammens, Etudes, **122**, 514. — Bulletin du Musée belge, 1912, 376-377.

* **1355.** — Censure de la Faculté de Théologie de Paris contre une Thèse soutenue en Sorbonne le 18 novembre 1751 par M. Jean Martin de PRADES.

J. d. sçavans, **164**, 238.

*1356.— Jo. PRAETORIUS. Catastrophe Muhammetica. Lipsiæ. 1664. In-4.

Fabricius, Lux, 491.

*1357. — C. PUINI. Delle principali dottrine religiose dell' Asia. Dans Riv. europea, fév.-mars 1877.

*1358. — PURGOLD. Erzählungen... Etwas von der türkischen Religion oder der Lehre Mahomeds (1789 ?)

1359. — QUILLIAM.

Voir au tome 13.

*1360.— Mahomet RABADAN (1). Mahometanism fully explained, translated from the Spanish and Arabic, and illustrated with notes by Joa. Morgan. London. 1723-1725. In-8. 2 vol.

— Nouvelle édition. Lond. 1731. In-8.

Des extraits dans Green (Bibl. ar., 11, 34, n° 138), 369-379.

1361. — Marc Jos. Müller, Drei Morisco-Gedichte. (Sitzungsb. de Munich, 1860.) (2).

201-216. Alkhotba de pascua de rramadân.

*1362. — RAFFIUDDIN Ahmad. In defence of Islam. Dans Fortnightly rev. N. S. 59, 165-176.

Cfr. Mac Coll. some fallacies about Islâm. 613-623 et Ameer Ali, n° 67.

---

(1) Fabricius, Del., 749.— De Sacy, Chrest. arabe, 2e édit., 1, 165-167.— Nicoll, Man. Bodl., 405-406.

(2) Cfr. Bibl. ar., 11, 187.

*1363. — RAIMUNDUS Martini (1). Explanatio symboli apostorum ad institutionem fidelium. (Inédit.)

Contre les Juifs et les Maures.

* Denifle, Hist. Jahrbücher, 8 (1887), 225-244. — Hurter, 2, 401-402. — Zöckler, 247-248.

*1364. — Refutatio Korani. (Inédit.)

Denifle. — Serapeum, 20, 115.

*1365. — Dialogue arabe entre un musulman et R. Martini. Dans Schiaparelli, Vocabulista.

Academy, 3, 59 (2).

*1366. — Balthasaris RAITHII epitome Islamismi Turcico-Mohammedici. Ulm. 1664. In-4.

Fabricius, Del., 744. — Arnold, 277.

*1367. — RAMA Chandra Vasu. Mohammedanism. 1884. In-8. (Reid, Doomed Religions.)

1368. — Bibliothèque du Journal Le Levant. La civilisation musulmane par un Chrétien. (RASTOUL de Mongeot.) Bruxelles et Leipzig, Auguste Schnée, Editeur, rue Royale, Impasse du Parc, 2. 1858. In-8. 58.

---

(1) Fabricius, B. gr., 128-129. — Del., 573 et 594. — Houtteville, CXLVI. — Reimann, 344. — Devic, 377. — Kalkar, 76-77. — * Kalkar. Israel ok Kirken, 33. — * Kalkar, Missionen blandt Jöderna, 15.

(2) Malgré son titre (Pugio fidei adversus *Mauros* et Judæos), le *Pugio* de R. Martini, dont il sera parlé ailleurs, ne réfute pas le mahométisme, mais les philosophes arabes (Avicenne, Alfarabi, etc. — Zöckler, 248.)

1369. — Elisée RECLUS. L'homme et la terre.

3 (1905), 427-472. Arabes et Berbères.

1370. — Calvino-Tvrcismvs id est, Calvinisticæ perfidiæ, cvm Mahometano collatio, et dilvcida vtrivsqve sectæ confvsio. Quatuor libris explicata. Ad stabiliendam, S. Romanæ Ecclesiæ, contrà omnes omnium hæreses, fidem orthodoxam, accommodatissima. Authore Gvlielmo REGINALDO Anglo, sacræ Theologiæ quondam in collegio Pntificio Anglorum apud Rhemenses professore. (Marque.) Antverpiæ, In Ædibus Petri Belleri, sub scuto Burgundiæ. 1597. Cum Priuilegio Regis. In-8. 9, (23) et 1038.

Notre bibliothèque.

Cet ouvrage, publié après la mort de Reginaldus (Reynolds), a été achevé par G. GIFFORD. Voir p. (2).

Hurter, Nomencl., **3**, 171. — Werner, **4**. 309-313.

— * Calvino-Turcismus... Coloniæ Agrippinæ. Hierat. 1603. In-8. 1106 et index.

Bibl. de Bordeaux.

***1371.** — De Tvrco-Papismo : hoc est, de Tvrcarvm et Papistarvm adversvs Christi ecclesiam & fidem conjuratione, eorumque in religione & moribus consensione & similitudine; liber vnus. Eidem præterea adiuncti sunt, de Turco-papistarum maledictis & calumniis, aduersus Gulielmi Giffordi famosi Pontificum Rom. & Iebusitarum supparasitastri volumen illud contumeliosissimum, quod ille Calvino-Tvrcismvm inscripsit, libri quatuor... Londini, Exc. Georgivs Bishop, Radvlphvs Newberie, & Robert Barker. Anno Domini. 1599. In-4.

Bibl. d'Utrecht.

Ce livre est l'œuvre de Mathieu Sutcliff (ou Sutliff, Sutclivius, Sutlivius, Sublivius.)

Vinc. Placcius dit à tort qu'il a été imprimé en Allemagne. (Theatrum anon. 1708, 1re partie, 190. - Lowndes-Bohn, 5, 1, 2550 dit : Lond. 1592. (!)

— Nouvelle édition. Londini... Anno Domini. 1604. (1)

*1372. — REGNAUD. S. J. Controverse avec un Mahométan.

De Longuerue, Opuscules, 2, 200-201.

*1373. — E. REHATSEK. The relations of Islam to Christianity, and of Christianity to Civilization.

Dans Calcutta Rev., july 1887, 1-36.

---

(1) Ces deux ouvrages sont de bons spécimens d'une certaine polémique, longtemps en faveur, dont l'argument principal est l'accusation de mahométisme.

Le plus ancien exemple semble être un livre du quinzième siècle, le *Traicté de Vuauderie*, manuscrit conservé à la bibliothèque du château de Blois (Bibliog. moderne, 1904, 134.) On y lit, en effet, ce chapitre : « Item comment le péché de vuauderie est plus gref que le péché de maulvaise loy des sarrasins. »

Voici une liste alphabétique d'ouvrages de ce genre, que de plus compétents pourront compléter :

— * Abzug der Augspurgischen Confession nach dem Kayserl. Hof etc. Kätzer sind ärger als Türken vnd Mahometisten. In-4. o. O. u. J. (circa 1625.) 20 f.

— * Bedenken von beiden grossen Antichristen, Pabst und Türcken, mit beider Stammbuch. O. o. 1665.

Hammer, 2053.

— * Joh. Colerus. Oeconomia eccles., D. i., Ein Hauss Buch, Von Luther., Bäpst., Calvin. vnd Türckischen Glauben. Darinnen Bericht geschicht, Wie weit die 3 letzten vom waren Glauben, d. Lutherischen, gewichen. Wittenb. 1616. In-4.

— * Jo. Coleri Geistliches Feld-Lager und Heer-Spitzen wider einander streitender Religionen, da zugleich die Päbstliche, Calvinische und Türckische Waffen probiret werden. Witeb. 1628. In-4.

Fabricius, Del., 743.

— * Zach. Fabri. Calvinischer und Türckischer Alcoran, das ist Beweiss das

*1374. — A. REICHENBACH. Die Religionen der Völker. Nach den besten Forschungs-Ergebnissen bearb. (In 5 Büchern.) München. Ernst. 1885-1889. In-8. 230; 241; 243-358; 358 et 348. 16 m. 50.

C. R. J. Réville, R. de l'hist. d. rel., **14**, 245-247.

1375. — De REIFFENBERG. Le Chevalier du Cygne et Godefroid de Bouillon. Bruxelles. 1848.

2, 465-466. — Cfr. 337, 388 et 434.

---

der Calvinisten Lehr in vielen Puncten mit den Türckischen Alcoran gleichmässig sey. Leipzig. 1623. In-8.

— * (Gengenbach, Pamphilus.) Von drien Christen. Dem Römischen Christen. Dem Böhemischen Christen. Dem Thürckischen Christen. O. O. u. J. (Basel, P. Gengenbach, 1523.) In-4. 12 f.

— * Corn. Grapheus. Qverela proditi Christi per novos qvosdam suos huius temporis Ischariotas Turco-Christianos. Item in tvrpissimum Mart. a Roshem latrocinium. Antw. 1543. In-4. 8 f.

— * Jo. Hermannus. Xenium Calvino Turcicum pro rebellis Bohemis. Caluino-türkisch Newes Jahr f. d. Rebellischen Böheim. O. O. 1621. In-4. 62 f.

— * Betglocke wegen dess Römischen Mahometischen und Päbstischen Reichs Endschafft, gegossen durch Alb. Hirschfeld. Magdeb. 1614. In-4.

— * Matth. Hoë. Augenscheinliche Probe wie die Calvinisten in XCIX Puncten mit den Arrianern, in XII Puncten mit den Juden, und LXII Puncten mit den Türcken, Capernaiten, Sadducaeern, Nestorianern übereinstimmen. Leipzig. 1577. In-4.

— * Matt. Hoë. Augenscheinliche Probe wie die Calvinisten in LXXIX Puncten mit den Arrianern und Türcken übereinstimmen. Leipz. 1624. In-4.

— * Christ. Hohburg. Deutscher Krieg. Franckf. u. Leipzig. 1710. In-12.

Reimann, 770-771.

— * Hunnius.

Bibl. ar., **11**, 172, n° 580.

— * Jurieu. Le tableau du socinianisme. 1690.

Acta erudit., 1691, 452.

— * Anhaltische Canzlei. Mysterium iniquitatis ejusque vera apocalypsis, s. Secreta Secretorum Turco-Papistica Secreta, contra libellum famosum :

*1376. — Jacobi Friederici REIMANNI Idea compendii theologici omnibus aliis compendiis præmittendi in quo traditur ratio præparandi discentes ad veritatem religionis Christianae et speciatim evangelicæ agnoscendam et præmuniendi adversus hypotheses. I. Academicorum... VI. Muhammedanorum... Hildesiæ, Sumptibus Ludolphi Schröder. Anno 1724. In-8. 55 et (5.)

1377. — Jac. Frid. REIMANNI... Historia universalis Atheismi

Secreta Calvino-Turcica. Vindice liberatis Germ. Justino Justo Justinopolitano. Justinopoli. 1622. In-4. 271.

— La Croze.

Voir n° 945.

— * Casp. Macer. Turcicolutherus s. argumenta Lutheranorum præconum ex Turcico Alcor. ad stabiliendam novi evang. doctrinam et orthodox. PP. fidem obscurandam et infirm. desumpta. Ingolst. Alex. Weissenhorn. 1570. In-4.

— Marracci.

Voir Reland, n° 1383, Préface, n° III.

— Meisner.

Voir n° 1105.

— * Joh. Modestini. Beweiss dass die Calvinisten und Zwinglianer keine Christen seyn, sondern getauffte Juden und Mahometisten. Jenæ. 1586. In-8. — Magdeburg, 1591. In-8.

— * A. Musculus. Beider Antichrist, des Constantinopolitanischen, u. Römischen, einstimmig vnd gleichförmig Leer, Glauben und Religion, Wieder Christum den Son dess lebendigen Gottes. Franckfurt a. O. J. Eichhorn. 1557. In-4.

— * Nicholls. A Conference with a theist.

Contre les Quakers. (Acta erudit., 1700, 331.)

— * Phil. Nicolai de duobus Anti-Christis, Mahumete et Pontifice romano. Marp. 1590. In-8.

— * Polus.

Acta erudit., 1752, 112.

— * Joh. Praetorii Dreyköpfichter Anti-Christ, darinnen dess Pabsts Greuel,

et Atheorum falso et merito suspectorum apud Judaeos, Ethnicos, Christianos, Muhamedanos... Accessit in fine Idea compendii... Hildesiæ, apud Ludolphum Schroeder. 1725. In-8. (32), 562 et (22.)

81-86. De atheismo arabum. Arabes ob atheismum accusati. Sed excusati etiam. Eorum genealogia. Zabiorum systema theologicum Spinozismo affine. Assertum contra eos qui dubitant. Ἐνητοφυχίται, Koreischitæ, Zindikitæ in Arabia.

528-541. De atheismo Muhamedanorum. Muhamedismus non est expers atheismi. Sec. VII. Muhamedes ipse atheismi accusatus. Sec. VIII. Abumuslimus spinozista. Sec. IX. Zindikaei Sadducæorum propago. Secta loquentium an ἄθεος? Sec. X. Darari et Alhadi Athei. Secta Deheritarum ἄθεος. Item Alfarabius Philosophus talis. Sec. XI. Avicenna Atheismi accusatus. Sec. XII et XIII. Averroës atheus. Sec. XIV. Ibna Elchatib Rasi atheus. Sec. XVII. Mahomet Effendi atheus. Multi hodie in Turcia athei.

Cfr. 42.

C. R. * Unschuldige Nachrichten, 1726, 296 et s. — Acta erudit., 1762, 118. — Reimann, Accessiones, 28-39. — N° 706.

---

der Türckische Alcoran, und derer Calvinisten Läster-Schwarm abgebildet wird. Franckf. 1592. In-4.

— * Scharbau.

Contre les catholiques. (J. d. sçavans, **58**, 340.)

— * Serarius. Opusc. theol. 1611.

De s. processionib. Lutheroturcicæ orationes.

— * Thomas a Jesu.

Gass, 186.

— Vivaldus.

Voir n° 942, 129. — Reland, n° 1383, Préface, n° V. — Gass, 186. — Prutz, Kulturg. d. Kreuzz., 501-502.

— * Dom. Vinsemius. Een kleene heldere endeklaere spieghel der theologie waer inne op het alder levendichste verthoont ende ghesien wordt hoe dat der Contra-Remonstranten leere niet uijt der Joden, Turcken, Saratijnen end Jesuwijten etc. slijck-borne, maer uijt de springhende fonteijne der godtlijcken woorts ghescheijt etc. Amst. Titus Roelandus. 1618. In-4.

*1378. — M. A. G. REIME. Conspectus Theologiæ Turcarum Mochammedicæ. Jenæ, 1720.

Reimann, 41.

*1379. — Cassiodori REINII S. de Reyna Euangelium Joannis, h. e. iusta ac vetus apologia, pro aeterna Christi diuinitate, atque adeo, quatenus vnum cum eo est, aequalitate cum patre, aduersus Judaeorum, Cerinthi, Ebionitarum, Arii, Muhametis demum, et illorum schokæ cum veteris, tum novæ impietatem. Ex nouo Testamento Syro, a viris doctis latinitate donato. Francofurti, 1573. In-4.

Freytag, Anal. litt., 755-756.

*1380. — A. REELAND (Præside Leydekker) Exerc. de consensu Mohammedanismi et Judaismi. Trajecti ad Rhenum. 1696. In-4.

*1381. — A. REELAND. Exerc. de Symbolo Mohammedico : Non est Deus nisi unus. Trajecti ad Rhenum. 1696. In-4.

*1382. — Adriani RELANDI de religione Mohammedica... 1705.

Schnurrer, 432-433. — Acta erudit., 1706, 162-165. — J. d. Sçav., **35**, 113-121. — Bibl. choisie, **8**, 396-407. — Nouvelles de la rép. des lettres, **25**, 316-328. — * Trévoux, avril 1706, 702. — Fab. Del., 747. · Arnold, 278. Kalkar, 89. — Hist. d. ouv. d. savans, 1708, 488-491.

Deux des manuscrits arabes dont s'est servi Reland se trouvent à Amsterdam. (Bibl. d. Univ. v. Amsterdam. Catal. d. Hand., **2**, 7.)

1383. — Hadriani RELANDI de rel. moh... 1717. (1)

(1) Hirt, Anthol. arabica, en a donné un extrait vocalisé, avec une nouvelle traduction et des notes (61-88 : de libris divinis et Dei legatis.)

Schnurrer, 433. — Froriep, Arabische Bibliothek, 369-400. — J. des sçav., **64**, 324-332. — Bibl. ancienne et mod., **8**, 458-462. — J. littéraire, **10**, 27-48. — Acta erudit., suppl. 1739, 15. — N. Patrum bibliothecæ t. IV, **2**, 346, 347, 348, 354, 359, 382, 391, 393, 400.

* **1384.**—Traduction anglaise dans Four Treatises... 1712. (n° 211.)

* **1385.** — A. RELANDS... von der Türkischen oder Moh. Religion... Hanover. 1716.

L'existence de cette première édition, que Schnurrer ne cite pas, est attestée par Klefeker, Bib. eruditorum, præcocium, 317 et Reimann, 1086 ainsi que par des catalogues de libraires.

— Hrn. Adrian RELANDS... zwey Bücher... 1717.

Schnurrer, 433-434. — Reimann, 947. — Bibl. angl., **1**, 1, 359.

* **1386.** — RELAND. Verhandeling van de Godsdienst der Mahometaanen; alsmede van het krijgs-regt by haar ten tijde van oorlog tegen de christenen gebruykelijk. Uit het lat. Utrecht. 1718. In-8, pl. et portrait.

* **1387.** — La Religion des Mahométans... à la Haye. 1721. (Traduction de Durand.)

Schnurrer, 434-435. — Bibl. angl., **9**, 331-371. — Bib. anc. et mod., **15**, 229-232. — Blâmée par Saint-Martin, dans la Biographie Michaud. — Mag. encyclop., 8e année, **4**, 489-490.

* **1388.** — I. REMUS. Christus oder Mohammed, wer soll siegen? Berlin-Westend. W. Faber. 1899. 111. (ill.) 2 m.

* **1389.** — E. RENAN [1]. L'islamisme et la science. (Conférence faite à la Sorbonne le 29 mars 1883.)

---

[1] Cfr. Bibl. ar., **11**, 106. — Traduction anglaise des Etudes, 1893. — Nouveaux cahiers de jeunesse. (Rev. pol. et litt., 1907, **2**, 67.)

Dans J. des Débats du 30 mars 1883.

Des extraits dans la Rev. pol. et litt., 1883, **1**, 409-410.

— * E. RENAN. L'islamisme et la science, conférence faite à la Sorbonne, le 29 mars 1883. Paris, C. Lévy. 1883. In-8. 28. 1 f.

C. R. * Daniel, Univers du 22 juillet 1883. — * E. Cosquin, Français du 4 août. - Rev. d. études juives, **6**, 300. — Nöldeke, Deut. Rundschau, **39**. 316-317. — Cfr. nº 1240.

* **1390**. — E. RENAN. Der Islam und die Wissenschaft. Vortrag gehalten in der Sorbonne am 29. März 1883. Kritik dieses Vortrages vom Afghanen Scheik Djemmal Eddin (1) und Ernest Renan's Erwiderung. Autoris. Uebersetzung. Basel, Bernheim. 1883. Gr. in-8. 48. (Deux éditions.)

C. R. Lit. Ctbl., 1883, 1538-1539. — * S. Fränkel, Deut. Litz., 1884, 85. — Jahresb. d. Geschichtsw., **6**, 2, 224.

* **1391**. — Traduction russe.

Literaturbl. f. or. Phil., **2**. 327. — Jahresb. d. Geschichtsw., **7**, 2, 218.

* **1392**. — Traduction arménienne. Tiflis. Martirosianz.

Jahresb. d. Geschichtsw., **7**, 2, 218.

* **1393**. — De REUTLINGER, pasteur. Tableau synoptique des principaux cultes exercés par les habitants actuels de la terre. Zuric. 1840. In-fol.

* **1394**. — A. RÉVILLE. Some aspects of Islam.

Dans New World, **6**, 531-550.

(1) La Rev. pol. et litt., 1884, **1**, 128 annonçait une réfutation (en russe) par l'imam Ataula Bayazet.

*1395. — P. RYCAUT. The present state of the Ottoman empire, containing the maxims of the Turkish politic, the most material points of the Mahometan religion, their sects and heresies, their convents and religious votaries, their military discipline. Illustrated... London, 1658. In-fol. 218.

— The present state... London. 1668. In-fol.

— The present state. London. 1670. In-fol.

— The History of the Present state... Fourth edition. London. 1675. In-8. XI et 384. 13 grav. et 16 ill.

*1396. — R. KNOLLES. The Turkish history... London. 1687-1700. In-fol. 3 vol.

Cette édition de Knolles donne le *Present state*. (Les autres éditions sont de 1605, 1610, 1621, 1631, 1638 et 1679.)
C. R. Acta erudit., 1692, Suppl., 19-20. — Hammer, nº 2560.

*1397. — Histoire de l'Etat présent de l'Empire ottoman... Paris, Mabre-Cramoisy. 1670. In-4.

1398. — Histoire de l'État present de l'empire ottoman : Contenant les maximes Politiques des Tvrcs; Les principaux points de la F ligion Mahometane, ses Sectes, ses Héresies, et ses diverses sortes de Religieux; Leur discipline militaire, avec une supputation exacte de leurs forces par mer et par terre, et du revenu de l'Etat. Traduite de l'Anglois de Monsieur RICAUT, Escuyer, Secretaire de Monsieur le Comte de Winchelsey Ambassadeur extraordinaire du Roy de la Grand' Bretagne Charles II. vers Sultan Mahomet Han Quatrième du nom, qui regne à present; par Monsieur BRIOT. (Fleuron.) A Amsterdam, chez Abraham Wolfgank. 1670. In-12. 408 et (6.)

Le Polonais dont il est question p. 7 est Hulisbey. (Ana... Amsterdam... Belin, an VII, **6**, 87.)

Livre second : De la Religion des Turcs. 242. De la religion des Turcs en général. 245. Que les Turcs promirent au commencement de tolerer toutes les autres Religions, et de quelle maniere ils l'ont observé avec le tems. 258. Par quels moyens et par quels artifices la Religion des Turcs s'est acruë. 263. De la charge et du pouvoir des Mouftis, et de quelle manière ils se gouvernent dans les affaires de la Religion. 271. Du revenu du Moufti, et d'où il vient. 273. Des Emirs. 275. Des fondations et des revenus des Mosquées royales, et de quelle manière on paye les dixmes qui servent à l'entretien des Prestres. 283. De la nature de la Prédestination selon les Docteurs des Turcs. 286. Des différentes Sectes qui sont parmi les Turcs en général, et de leurs différens sentimens en matière de Religion. 291. Des deux principales sectes de Mahomet et de Hali, c'est-à-dire, des Turcs et des Persans : Erreurs des Persans rapportées et refutées par le Moufti de Constantinople. 301 Des Sectes, et des Hérésies anciennes des Turcs. 314. Des Sectes et des Hérésies modernes des Turcs. 334. Des Dervis. 344. De l'ordre des Religieux Turcs, que l'on appelle Ebrbuharis. 346. Des Nimetulahis. 349. Des Kadris. 353. De l'Ordre des Kalenderis. 355. Des Edhemis. 357. De l'ordre des Bectasses. 360. De l'Ordre des Herevis, ou Hizrevis. 363. Des Mariages, des Divorces, et jusques où le concubinage est souffert parmi les Turcs. 374. Des autres parties de la Religion des Turcs. 376. Des cinq points qui sont necessaires pour faire un véritable Mahométan. 386. Du Bairam, et des civilitez que les principaux Officiers rendent en ce tems-là au Grand-Seigneur. 392. De la défense de manger de la chair du pourceau, et de boire du vin. 395-400. De leur vertu morale, de leurs bonnes œuvres, et quelques-unes de leurs loix, qui méritent d'estre remarquées.

***1399.** — Histoire de l'état présent... Amsterdam, Wolfgank. 1671. In-12.

***1400.** — Histoire... Augmentée d'une seconde partie... Amsterdam, Wolfgank. 1672. In-12. 726. Front. et 19 fig. de Diodati.

La seconde partie donne l'ambassade de G. de Leslie par Tafferner S. J. et le journal de Colier.— Hammer, n° 2113.

***1401.** — Histoire de l'état présent... Augmentée d'une seconde partie, et du Journal de M. Colier, résident à Constantinople pour

Messieurs les Etats-Généraux des Provinces-Unies. A Cologne, chez Pierre du Marteav. 1676. In-8. 2 vol.

*1402. — Histoire de l'état présent... Nouvelle édition corrigée, et augmentée des portraits des Empereurs Turcs, et des Batailles faites en ce temps-là, avec les plans des principales villes de la Turquie... A Amsterdam, Chez AbrahamWolfgank. 1678.

Voir p. 242-400.

*1403. — Histoire de l'état présent... Amsterdam. 1686.

Identique à l'édition du n° 1398.

*1404. — Histoire de l'Empire ottoman, contenant l'origine et les progrès des Turcs... Traduit de l'Anglois de M. le Chevalier RICAUT. A la Haye chez T. Johnson, Libraire. 1709... In-12, 3 vol. en 6 tomes, 352, 412 et 335.

Le tome **6** contient l'histoire de l'Etat présent. Il reproduit les notes de Bespier (n° 1405.)

C. R. Neuer Bücher-Saal, **1**, 40-48 et **2**, 833.— J. des sçavans, juillet 1710, **48**, 84-94.— Bibl. choisie, **20**, 202-208.

*1405. — L'etat present de l'empire Ottoman : où sont compris les mœurs, les maximes, et la politique des Turcs ; leurs manières de gouverner ; leur discipline militaire ; leur religion ; leurs mariages ; leurs forces par mer et par terre, etc. De la traduction du Sieur Bespier, sur l'original anglois du Sieur RICAUT. Rouen. J. Lucas. 1677. In-12. 2 vol. fig.

C. R. Leibnitz, Neuer Bücher-Saal, **1**, 930.

Le « Catalogue d'une nombreuse collection de livres... rassemblés... par Monsieur Jean Neaulme... tome cinquième... A La Haye (1765) » offre en vente, p. 44, n° 206 :

Remarques sur les Remarques de M. Bespier à M. Justel; avec une lettre sur la critique de Guillet contre Spon. Manuscrit contenant 154 p. in-4.

Quel est l'auteur de cet écrit, et quelles en sont les destinées ultérieures?

*1406. — RYKAUT. Verhaal van de tegenwoordige staat van het Turksche Keizerrijk... Vert. door J. H. Glazemaker. Amsterdam, A. Wolfgang. 1670. In-4. Pl.

*1407. — Istoria dello Stato presente dell' Impero Ottomano, composta prima in lingua Inglese dal Sig. RICAUT, tradotta poscia in Francese dal Sig. Briot, E finalmente trasportata in Italiano da Costantin Belli. Nella quale si contengono le massime politiche de' Turchi. I punti princ. d. religione Mahomettana. Le Sette, le Eresie et gli ordini diversi de' suoi Religiosi... Venetia. Colombi et la Nou. 1672. Gr. in-8.

— Historia... Bologna, per Giov. Recaldini. 1674. In-12.

Hammer, 2143.

— Historia... Bologna. 1681. In-12.

Catal. 83 de Georg, à Bâle, 34, n° 740.

*1408. — RYCAUT, P. Monarchia Turecka, opisana. Z. Francuskiego iezyka na Polski przetlumaczona. Przez szlachcica Polskiego. Avec 18 gravures à l'eau forte. S. l. (w Slucku) 1678. fol.

*1409. — Die Neu- eröffnete Ottomannische Pforte, Bestehend In einer Beschreibung Dess Türck. Staats- und Gottesdiensts, übersetzt aus Paul RICAUT'S Buch; Zweitens, Einer Histori aller Ottom. Monarchen, von ihrem Ursprung biss auf gegenw. Zeit. Auss dess Giov. Sagredo Italiän. Beschreibung übersetzt. Augspurg. 1694. In-fol. Grav.

Un second volume (1701) contient des extraits de Ricaut, Donado, Foscarini, Berengano, etc.

C. R. Acta erudit., 1694, 185-186 et 1701, 126-129.

*1410. — B. RICCI. Allah. Considerationi storiche.

Dans Scuola cattolica, 1909, févr., 201-218; mars, 304-324; avril, 436-450.

R. d. sc. philos. et théol., 2, 429 et 660.

1411. — RICHARD (et Graindor.) La conquête de Jérusalem.

Castries (n° 339), 266-269.

*1412. — Christophe RICHER. De rebus Turcorum libri V. Paris. Rob. Estienne. 1540. In-4. — 1548 (Hammer, n° 617.)

Freytag, Anal., 776-777.

— Des coutumes et manières de vivre des Turcs. Paris. 1542. In-8.

Traduction, par Richer, du livre second.

— Les conquêtes, origine et empire des Turcs, trad. du latin de Christ. RICHER; plus, y sont ajoutées, par le translateur (Jean Millet), toutes les guerres d'iceux Turcs, depuis 1540 à 1551. Paris. 1553. In-8 (1).

*1413. — Laurent. Peregrinatores medii ævi quatuor. Lipsiæ. 1864. — 2e édit. 1873.

101 et suiv. Le voyage de RICOLD. (2)

---

(1) Voir aussi le n° 200 et le n° 609.

(2) Cfr. Bibl. ar., 11, 188.

Un court extrait avait déjà paru dans * Hugh Murray. Historical account of

— * L'Hystoire merveilleuse, plaisante et recreative du grand empereur de Tartarie... Le quart (livre) parle du voyaige que fit un religieux... Paris, Jehan Sainct-Denis. Pet. fol.

Mandonnet, 184,— Ternaux-Compans, Bibl. asiat. et afr., 1841, 21.

— De Backer. L'extrême orient au moyen-âge. Paris. 1877. In-8.

256-334. Relation du voyage de frère Bieul (Ricold de Monte-Croce.) — 324 et suiv. : Des Sarrasins.
Traduction de Jean d'Ypres.

— * Fra Ricoldo da Monte Croce, Domenicano, Itinerario di paesi orientali, scritto del XIII. sec. dato ora in luce da Fra Vinc. Fineschi. Fir. Franc. Möncke. 1793. In-8. 78. Portrait.

— * Viaggio in Terrasanta di Fra Ricardo da Monte di Croce. Volgarizz. del sec. XIV. Ed. di 150 es. fatta da F. L. Polidori, F. Gritanelli e L. Banchi. Siena. 1864. In-8. XIV et 27.

---

discoveries and travels in Asia, **1**, 197.—Voir Tobler, Bibl. geog. Pal., 31.— Röhricht, Bibl. geog. Pal., 61.

Sur Ricoldus de Monte-Croce (près de Florence) ou Ricold de Montecroix, voir P. Mandonnet, Fra Ricoldo de Monte-Croce, dans Rev. biblique, 1893, 44-61, 182-202 et 584-607.

Fabricius, B. gr., 136. — Del., 123, 733. 736-738. — Reimann, 948. — Arnold, 274. — Kalkar, 69-72. — Devic, 377-380. — Hurter. **2**, 490-491.— Zöckler, 250. — Hist. litt. de la France, **20**, 265. — A. Rémusat, Biog. Michaud, 1re édit., 92-93 ou Nouveaux mélanges, **2**, 199-203. — Biog. Didot-Hoefer.— Freytag, Anal., 777-780.— Bauer, Bibl. lib. rar., **3**, 320.— Brunet, s. v.— Grässe, Trésor, **6**, 117 et Lehrb. e. Litg., **2**, 2, 1, 49.— Prutz, Kulturg. d. Kreuzz., 58, 73, 86, 509, 517, 552.

Le nom de Ricold a été souvent défiguré : Bicul (Quatremère, Rech. sur l'Egypte, 285.)— Bieul ou Bieulx (Mém. de l'Ac. d. Ins., **6**.) — Richaldus (Cantacuzène, 59.).— Richardus Florentinus (Gesner, 582 ou Fabricius, 123). — Richard de Montecroix, etc.

Les versions italiennes ne donnent que les 8 premiers chapitres. (Laurent, 2e édit., 105-114.)

*1414. — R. Röhricht (trad. Furcy Raynaud et collaboration de Gildemeister, 259). Lettres de RICOLDO de Monte-Croce.

Dans Archives de l'Orient latin, **2**, 2, 258-296.

Ce sont les Epistolæ ad ecclesiam triumphanten.

Cfr. de Castries (n° 339), 290-295. — Molinier, R. crit., 1886, **1**, 230.

*1415. — F. RICOLDI. Propugnaculum fidei adversus mendacia et deliramenta Saracenorum et Alcorani præcipue, maxime utile. Accessit Panoplia Catholicorum contra Haereticos M. Renati, Bened. Andegavi. Venetiis. 1609. In-4. 63 f.

Lipenius, Theol., **1**, 27, donne la date de 1610.

C'est la seule édition du texte même de Ricold. Les autres textes latins ne sont tous que la traduction de la version grecque de Démétrius Cydonius.

Mandonnet, 596-600.

Manuscrits : Mandonnet, 596-597. — Migne, Dict. d. man., **2**, 1397. (Turin.)

— RICHARDI ex ordine fratrum, qui apud latinos Prædicatores appellantur, Confutatio legis latæ Saracenis à maledicto Mahometo, translata ex Romana lingua in græcam, per Demetrium Cydonium : deinde per Bartholomæum Picenum de Montearduo rursus é Græco in Latinum conuersa.

Dans Bibliander (n° 199), **2**, 82-165 (et n° 200). - Migne, Pat. græca, **154**, 1035-1152.

B. Picenus a fait la traduction pour Ferdinand, roi d'Aragon et des Deux Siciles : « Nam non minimam laudem tibi comparasti, cum Beticam provinciam, quæ per octingentos annos Mahometanam fidem coluerat, in Christianorum potestatem redegisti, et nunc universam Aphricam capere intendas. » (Bibliander, 82.)

Manus. du texte grec, Mandonnet, 597.

— * RICOLDUS Florentinus, ordin. Prædicat. Improbatio Alcorani. *In fine :* Explicit libellus intitulatus contra legem Sarracenorum editus a fratre Ricoldo florentino de ordine predicatorum sacre theologie professore. Impressus Hispali per Stanislaum Polonum anno a nativitate Dni nri Jesu Christi. 1500. vigesima die Marcii.

Hain, **4**, 221.

— * Nouvelle édition... Hispali... 1520. In-4. 34.

Gallardo, Ensayo, **4**, 105.

— * ... Impressum Rome per Joannem Besicken expensis Stephani Guillereti de Lotharingia. Anno millesimo quingentesimo sexto die vero XXVIII mensis maii. In-4.

— * RICOLDI ord. prædicat. contra sectam Mahumeticam non indignus scitu libellus : cujusdam diu captivi Turcorum provinciæ septemcastrensis (1) de vita et moribus eorum. Paris. in offic. Henr. Stephani anno MDVIII quarto Cal. decbr. Pet. in-4. 62 f. (Préface de Lefèvre d'Estaple.)

— * Alcorani seu legis Sarracenorum confutatio, ex Græco nuper in Latinum traducta. S. l. n. a. (1510 ?) In-4. 34 f.

— * RICOLDI ord. Prædic. contra sectam Mahumeticam non indignus scitu libellus. Cujusdam diu captivi Turcorum provinciæ septem Castrensis de vita et moribus eorumdem alius non minus necessarius libellus. Adjunctus est libellus (2) de vita et moribus

---

(1) Voir ce nom plus loin.

(2) Par Victor de Carben. (Wolfii... Bibl. hebrææ volumen **4**, 568-572 et 815-817.)

Judæorum. Parisiis, Henr. Stephanus. 1511 (ultima aprilis.) Pet. in-4. 86 f.

Bibl. d'Anvers.

Voir Panzer, **7**, 555, n° 471. — Götze, Merkw. d. Dresdener Bibl., **3**, 454 et suiv.

— * Turchice spurcitie et perfidiæ sugillatio et confutatio duobus libellis lectu iucundissimis nec minus gratis conclusa : Quorum prior fœdissimos mores et turpissima instituta eorum aperit et confutat. Posterior alcoranū turchice perfidiæ instrumentū validissimis argumentis improbat, confutat, explodit. Est autem RICHARDI ordinis predic. e græco (cum apud latinos minus cultus extaret) nuper tralatus. Premissis quibusdam de Turcharum in Christianum nomē odio et Christianorum in eos iam concepta resistentia : lectu non indignus : et utriusque operis titulis seu capitibus. S. l. n. a. (Paris, E. et G. de Marnef, 1514. Imprimé par Badius.) In-4. (4) et 97.

Bibliothèques de Bordeaux et de Nantes. — Catalogue 391 de Hiersemann, Leipzig, 26, n° 233. (40 m.)

— * Séville. 1550.

Hurter, 491. — Mandonnet, 596, doute de l'existence de cette édition.

— * RICARDUS. Confutatio Legis datæ Saracenis a maledicto Mahometo. Romæ. Al. Zanettus. 1606. In-8.

— * Verlegung des Alcoran Bruder RICHARDI Prediger Ordens. Anno 1300. Verdeudscht durch. D. Mar. Lu(ther). Wittenberg, Hans Lufft. 1542. In-4. 84 f. (Titre gravé par Cranach : le joueur de clavecin.)

Reproduit dans les œuvres allemandes de Luther, p ex., la 4e édit. de Iéna, 1575-1578, fol., **8**, 11-57. (Jo. Fabricius, **1**, 453.)

*1416. — Libellus contra nationes orientales. De Discrimine inter Judeos, Gentiles et Mahumethanos.

Dans un manuscrit de Santa Maria Novella à Venise et dans le man. 6225 de la Bibl. nationale (fragment.)
Déjà cité par Abel Rémusat. — Mandonnet, 602-603.

*1417. — Tractatus seu disputatio fratris RICOLDI florentini Ordinis fratrum Predicatorum contra Saracenos et Alchoranum.

Man. 4230 de la Bibl. nationale.
Mandonnet, 603-604.

*1418. — De variis religionibus.

Mandonnet, 604-605.

*1419. — Christianæ fidei confessio, facta saracenis, incerto autore.
Dans Bibliander (n° 199), **2**, 166-178, et Migne, Patr. græca, **154**, 1151-1170.

Bibliander dit : Sive Richardus Florentinus... sive alius hanc fidei Christianæ exomologesin fecit... (1)

*1420. — L. RISEBERG. Compendiaria... Relatio septem distinctis capitibus Turcorum originem, oeconomica, ecclesiastica et politica... exhibens... Helmaestadii. 1596. In-4.

Hammer, n° 1287. C'est par erreur, semble-t-il, que le n° 2705 parle d'une édition de 1696.

---

(1) Un manuscrit du Vatican porte ce qui suit :
Incipit liber de adventu et gestis infelicissimis Mahumeti.... editus a fratre RICULDO ordinis Fratrum Predicantium... (Migne, Dict. des man., **2**, 1130.)
Mandonnet (605), nous avertit que c'est le livre de Guillaume de Tripoli, réédité par Ricold. (Voir Bibl. ar., **11**, 167, n° 557. — Hurter, **2**, 337-338. — Arch. de l'Orient latin, **2**, 2, 259.)

1421. — Præfatio ROBERTI (Retenensis) translatoris ([1]) ad Dominum Petrum abbatem cluniacensem in libro legis Saracenorum...

Dans Bibliander (n° 199), **1**, 7 et suiv. et Migne, Pat. lat., **189**, 657-660.

— Incipit lex Saracenorum, quam alchoran vocant, id est, collectionem præceptorum. (Collaboration de Hermannus Dalmata, Petrus Toletanus et Petrus Pictavensis.)

Dans Bibliander, **1**, 8 et suiv.

Schnurrer, 421.

— Alcorani epitome.

Voir n° 807.

* **1422**. — Charles S. ROBINSON. The Golden Age for Islam.

Dans Sunday School Times, 5 Octobre 1889, 627.

* **1423**. — Mélanges, discussions littéraires et dogmatiques avec plusieurs écrivains musulmans par le Comte ROCHAÏD Dahdah. Paris. 1880. In-8. 21 et 94 ([2]).

Catalogue Rochaïd Dahdah, 68, n° 529.

([1]) Voir Antonio, Bibl. hisp. vet., **2**, 25-26. — Grässe, Lehrb. e Litg., **2**, 2, 1, 48. — Devic, 370-371. — Wüstenfeld, 44-47.

([2]) Le même auteur a laissé le brouillon et la copie au net d'un ouvrage pour démontrer la fausseté de la religion musulmane, en cinq volumes in-4.

1. Du christianisme et de la Presqu'île arabique. 219 f. (Au net, 221. 1884.)
2. Avènement de Mahomet et sa prophétie. 246. (289. 1884.)
3. Histoire de l'Islam et des Musulmans. 278. (446. 1884.)
4. Défauts du Coran. 366. (260. 1885.)

*1424. — Les trois filles de la Bible par J. Hippolyte RODRIGUES 2e édition... Paris (imp. Claye), librairie M. Lévy. 1866. Avec un supplément intitulé 6e aux Mahométans... In-18 jés.

La même année, une troisième et une quatrième édition, chacune de xxxv et 486 p.— En 1867, un nouveau supplément : 8e aux Sabiens. 177.

C. R. Ad. Franck, Philosophie et Religion, 2e édition, 1869, 341-355. (Ce compte-rendu a paru d'abord dans le Journal des Débats.)

*1425. — La Terre Saincte ou description topographique très particulière des Saincts Lieux et de la Terre de Promission. Avec un Traitté de quatorze nations de différentes religions qui l'habitent, leurs mœurs, croyance, cérémonies et police. Un discours des principaux poincts de l'Alcoran, etc. L'Histoire de la vie et de la mort de l'Emir Fechrreddin, Prince des Drus. Et une relation véritable de Zaga-Christ, Prince d'Ethyopie, qui mourut à Ruel, près Paris, l'an 1638. Par F. Eug. ROGER, (1) missionnoire de Barbarie. Paris. 1646. In-4. Fig.

— Nouvelles éditions, 1664, in-4.— 1666 (Hurter.) — 1669.

*1426. — Reinh. RÖHRICHT. Die Kreuzpredigten gegen den Islam. Ein Beitrag zur Geschichte der christlichen Predigt im 12. und 13. Jahrhundert.

Dans Zeits. f. Kircheng., **6**, 550-572.

---

5. De la langue du Coran comparée avec celle d'autres auteurs célèbres. 213. (244. S. d.)

Un autre manuscrit, de 44 f. in-4°, contient des polémiques relatives à cet ouvrage.

Voir les nos 21, 22 et 23 du Catalogue.

(1) Röhricht, Bib. geog. Pal., 248-249. – Hurter, **3**, 1137.

*1427. — Herm. RÖMER. Die Propaganda fur asiatische Religionen im Abendland. (Basler Missionsstudien, n° 36.) Basel, Basler Missionsbuchh. 1910. 56. 80 pf.

*1428. — Christ. ROSAEI dissertatio Theologico-politica de Turcismi fuga et græcæ linguæ apud Christianos incremento. Berolin. 1664. In-8.

Fabricius, Del., 744.

*1429. — C-l R-e (C. ROSE). Ueber die muhammedanische Religion, deren Sekten, Gebräuche, Feste, geistl. Orden, etc. Elberfeld. 1800. Pet. in-8.

C. R. Stäudlin, Mag. f. Religions-Moral u. Kircheng., **1**, n° 1.

*1430. — C. F. K. ROSENMÜLLER. Vorgebliche Gesandte Gottes und Stifter religiöser Secten unter den Mohammedanern.

Dans Stäudlin, Beyträge z. Phil. u. Gesch. d. Rel., **2**.

C. R. Gött. gel. Anz., 1797, 813.

*1431. — Alexander ROSS ([1]). A View of all Religions in the World, with the several Church Governments, from the Creation, to these times. Together with a discovery of all known heresies, in all Ages and Places. London. 1653. In-12.

— ΠΑΝΣΕΒΕΙΑ or a view of all Religions in the World, also a discovery of all known Heresies in all Ages and Places, to which are annexed the Lives, Actions, and ends of certains notorious Hereticks, with their Effigies in Copper Plate. London. 1658. In-8.

([1]) Cfr. Bibl. ar., **10**, 130-131. (La première édition du n° ββ est de 1642. Lond. In-4° : Voir Lowndes-Bohn, **3**, 1, 1290.)

— A View of all religions in the World; with several churchgovernments, from the creation to these times. Also a discovery... 3d edit. enlarged. Lond. 1683. In-8.

*1432. — Les Religions du Monde ou démonstrations de toutes les religions et hérésies de l'Asie, Afrique, Amérique et de l'Europe, par Alex. ROSS. Trad. par Th. La Grue. 1666. In-4. Grav.

Bibl. de Bordeaux.

— Les Religions... Amsterdam. 1668. In-4.

Bibl. de Bordeaux.

— Les Religions... Amsterdam. J. Schipper. 1682. In-8.

— Les Religions... Amsterdam. Wolfgang. 1686. In-12.

Bibl. de Bordeaux.

*1433. — Alex. ROSS. 's Werelds gods-diensten, overgezet door Sanderus. Amsterdam. 1663. In-18. Grav.

— Alex. ROSS. 's Weerelds gods-diensten of vertoog van alle de religien en ketteryen in Asia, Africa, America en Europa. Uyt het eng. door J. Sanderus. Amst. Michiel de Groot. 1671. In-8. grav.

*1434. — A. ROSS. Der ganzen Welt Religionen oder Beschreibung aller Gottes- und Götzendienste, wie auch Ketzereyen in Asia, Afrika, America und Europa, von Anfang der Welt biss auff diese gegenwärtige Zeit. Uebers. von Reimarus. Amsterdam. 1667. In-8. Grav. (1)

---

(1) Arnold, 277, dit Berlin, 1664.

— Der gantzen Welt Religionen ; oder Beschreibung aller Gottes- und Goetzendienste wie auch Ketzereyen in Asia, Africa, America und Europa. In Englischer Sprache beschrieben von Alex. ROSSÆO und in die Hochdeutsche Sprache uebergesetzt von Alberto Reimaro. Der zweyte Druck. Amst. Nosche. 1668. In-8. XII et 706. Grav.

— Unterschiedliche Gottesdienste in der gantzen Welt. D. i. Beschreibung aller bewusten Religionen, Secten und Ketzereyen so in Asia, Afrika, Amerika und Europa von Anfang der Welt, biss auf diese gegenwertige Zeit; a. d. Engl. Beygefügt Varenii kurtzer Religionsbericht von mancherley Völckern. Samt Anhang : Arnold, Chr., altsächs. Wochen -und andere teutsch. Götzenbilder. Mit vielen Kupfern. Heidelberg. 1668. In-8.

— Unterschiedliche... Heidelberg. 1674. In-8.

*1435.—A. ROSS. Der wunderwürdige Juden- und Heydentempe darinn derselben Gottes- und Götzendienst eröffnet und gezeigt wird. Verbess. und verm. von D. Nerreter... Nürnberg, W. M. Endter. 1701. In-8. 3 1/2 Alph. Figures.

C. R. Acta erudit., 1701, 428-430.

— D. Nerreters's neu- eröffnete Mahometanische Moschea, worinn nach Anleitung der VI Abtheilung von unterscheidlichen Gottes Diensten der Welt Alex. ROSSENS, erstlich der Mahometanischen Religion Anfang, Ausbreitung, Secten, Regierungen, mancherlei Gebräuche, und vermuthlicher Untergang, fürs andere der völlige Alkoran, nach der besten Edition Ludovici Marraccii, verteutscht und kürzlich widerlegt wird. Nürnberg. 1703. In-8. 1222.

Le Coran à partir de la p. 508.
Schnurrer, 424.—Fabricius, B. gr., 138.—Del., 747.—Arnold, 278.

— Schau-Platz der streitenden doch unüberwindlichen Christlichen Kirche... Nürnberg, W. M. Endter. 1707. In-8. 3 ½ Alph.

C. R. Acta erudit., 1707, 23-25.

*1436. — G. B. ROSSI. Nei Paesi d'Islam. Rocca S. Casciano. 1897. In-8. 239.

*1437. — Jean André Jacques ROTTHIER. Reyse naer het H. Land, gedaen in de jaeren 1776 en 1777... opgeheldert met 31 (c.à.d. 35) kopere plaeten naer de teekeningen ter plaetse gemaekt... t'Antwerpen, P. J. Parys. In-8. 376.

St Génois, les Voyageurs belges, **2**, 197-202 (surtout 201). — F. Van Ortroy, Biogr. nationale, **20**, 193-196.

*1438. — Fréd. de ROUGEMONT. Les deux Cités. 1878.

S'occupe aussi des religions non bibliques.
Zöckler, 658.

1439. — Œuvres de J. J. ROUSSEAU. Paris, Desoer. 1825. 21 volumes.

Mahomet. Eloge de son système politique. **5**, 290. (Contrat social, livre IV, chapitre 8.) — Mahomet, tragédie. Jugée sous le rapport moral. **11**, 41. (Lettre à M. d'Alembert sur son article Genève.) (1)

— *The truth of the Christian Religion vindicated from the objections of Unbelievers, particulary of M. John James ROUSSEAU, in a series of dissertations. By the author of the Christian Magazine. In-8.

6e. Comparaison du Christianisme avec le Judaïsme et le Mahométisme.
J. d. sçavans, 1767, **23**, 442.

---

(1) Voir aussi Contrat social, livre II, chapitre 7, avant-dernier paragraphe.

— Examen de la profession de foi du Vicaire savoyard ; (J. J. ROUSSEAU, Emile) par feu M. G. Marceille... Bruxelles, Grignon... 1829, 177-179 ; cfr. 198.

*1440. — Etudes historiques sur le Coran, par M. ROUSSEL-DEFONTAINE. Lille, Vanakère. 1856. In-8. 1 f.

Extrait de la Revue du Nord de la France.

1441. — ROYAARDS. Compendium historiæ ecclesiæ christianæ Utrecht. 1840.

146-148 : Religio Christiana fugata ex Oriente per Islamismum.

*1442. — Kiliani RUDRAUFFII... Protheoria Theologiæ... Giessen, Henning Müller. 1711. In-4.

Parle du mahométisme. (J. d. sçavans, **53**, 51.)

*1443. — Mémoires historiques, qui concernent le Gouvernement de l'ancien et du nouveau Royaume de Tunis... par SAINT-GERVAIS. Paris 1736. Gr. in-12. 15 feuilles.

C. R. Acta erudit., 1754, Suppl., 538.— J. d. sçavans, **111**, 13.

*1444. — Alcide de SAINT-MAURICE.

Voir n° 432.

*1445. — Les Mahométans par Paul SAINT-OLIVE. Lyon, Storck. 1878. In-8. 14.

Extrait de la Rev. du Lyonnais, 4e sér. **4**, sept. 1877.

1446. — Ouvrajes de politique par M. l'Abé de SAINT PIERRE [1]... A Rotterdam.

Tome **5**, (1733), 104-142. Discours contre le Mahométisme.
C. R. Bibl. rais., **12**, 275-278.
12, 113-114. Sur un passage de l'Alcoran. (Tolérance.)
C. R. Bibl. rais., **24**, 304-305.
128-142. Dialogue entre deux Persans.
C. R. Bibl. rais., 306.
13 (1737), 203-250. Anéantissement futur du Mahométisme et des autres religions humaines par le progrèz continuel de la Rézon humaine universelle.
16, 281-282. Exanples d'opinions particulières aux Nations mahométanes.

***1447.** — H. SAINT-ROMAIN. Les musulmans arabes.

Dans Science soc., février 1886.

***1448.** — E. SALISBURY. On some of the relations between Islam and Christianity. New Haven. 1874.

Extrait de Proceedings of the Amer. Philol. Society.
C. R. New Englander, **35** (1876), 752.

1449. — SAMONÆ Gazæi episc. Disceptatio cum Achmede Saraceno (en 1056.)

Dans Migne, Pat. gr. **120**, 821-832. (Cfr. **97**, 1451, n° XXII.)

Déjà dans la Bibl. Pat. de Paris, **12**, 521 et dans la Pat. bib. de Galland, **14**, 225.
Cette discussion contient le n° 22 d'Abouqourra.
Voir Fabr. B. gr., 100.—Del., 110 et 735.—Arnold, 273.—Werner, **1**, 594-595. — Kalkar, 62-63. - Hurter, **1**, 997.— Zöckler, 239.

---

[1] * Ed. Gourny. Etude sur la vie et les écrits de l'abbé de Saint-Pierre. Paris. 1859. In-8.— Sainte Beuve, Causeries du Lundi, **15**, 246 et suiv. — * L'abbé de Saint-Pierre. L'homme et l'œuvre par Joseph Drouet. Paris, Champion. 1912. In-8. VIII et 397. Portrait. (Correspondant, **248**, 411.)

*1450. — G. W. SAMSON. Mohammedan system.

Dans Christ. Rev., **28**, 161 et 360.

1451. — SAMUEL Rabbi, Epistola.

Dans Migne, Pat. lat. **149** (1853), 335-368.

365-368. Caput XXVII. Concludendo inducit aliqua dicta Sarracenorum de Jesu et Maria matre ejus. (1)

Voir Fab. B. gr., 125-126. — Del., 574-575. — Hurter, **1**, 1059-1060 et **2**, 552. — Zöckler, 206. — Fürst, Bib. jud., **2**, 152-154 et **3**, 238 et 242. — Colomesius, Hisp. or., 209. — Bartolocci, **4**, 393-394. — Germania, **18**, 354.

— *SAMUEL Rabbi, Maroccanus. Tractatus errorem judeorum indicans ad conuincendum judeos de erore suo, que habent de Messia adhuc venturo et observantia legis Mosayce.

A la fin : Impræsum nouiter Anconæ p. Bernardinum Gerrualdum Vercellensem : Anno Dni 1516 die 17. mensis Maii. In-4. 24 f.

— *Tractatus Rabby SAMVELIS Errorem Iudæorum indicans.

A la fin : Impressum Venetiis, Per Georgium de Rusconibus Mediolanensem. Anno domini M.D.XVIII. Die IX. Octobris. In-8. 31 f. n. c. et 1 f. bl.

---

(1) Il y a plus de dix éditions incunables de l'Epistola, pour lesquelles on pourra consulter le dernier volume du catalogue des incunables de France par Pellechet-Polain (en préparation.)

Voir, en attendant, Hain, nos 14263 et suiv. — Copinger. — Proctor. — Brunet. — Grässe, Trésor, **6**, 256 et **7**, 281. — Techener, Bull. du Bibl., **13**, 967-969. — Campbell, Annales de la typ. néerl. au xve s., 427. — Petzholdt, Anzeiger, 1885, 269-270. — Catal. 59 de Rosenthal, no 1198. — Ennen, Katalog d. Inkunabeln... zu Köln, 57. — Fischer, Beschreibung typog. Seltenheiten, 5te Lief., 70-71.

Y a-t-il une édition antérieure à 1475? (Allg. Litz. 1788, **1**, 218-219.)

— * Quod Judæi messiam, qui venit, ceu venturum, temere expectent. Libellus sane doctus Rabi SAMUELIS. Argentorati apud Johannem Heruagium. IIII. Nonas Julias. Anno Domini. M. D. XXIII. In-8.

Panzer, **6**, 104. — Sincerus, Nachrichten von lauter alten u. raren Büchern, **2**, 537-542.

— * Epistola Rabbi SAMUELIS, judæi ad Rabbi Isaac, judæum : De Prophetiis Veteris Testamenti : secundum translationem eorum, quibus lex Judaica destruitur, Christianaque religio approbatur. Lugduni in ædibus Claudii Nourry (alias du Prince) excusum, ac venale prostat.

A la fin : Explicit Epistola R. S. missa R. Isaac... sub anno domini millesimo : translata de Arabico in Latinum, per fr. Alphonsum Bonihominis, ordinis Prædicatorum, sub anno M CCC XXXIX. S. a. (1527.) In-8. 32 f.

Gallardo, Ensayo, **4**, 425.

— * Tractatus Rabby SAMUELIS, Errores Iudeorum Indicans.

A la fin : Brixiæ per Damianum et Iacobum philippum Fratres anno domini 1535. In-8. 29 f. n. c. et 1 f. bl.

— * Idem opus. Brixiæ, Damianus Turlinus. 1538. 32 f.

— * Tractatus contra Judeos ex arabico in latinum translatus a Fratre Alfonsio. Parisiis, Guill. Eustache. 1539. Petit in-4.

Catalogue Marcel, 98, n° 860.

— * Venise. 1581.

— * SAMUELIS Rabbi, Aureus tractatus in forma brevis de Judæorum statu. Romæ. 1698. In-12.

— * Rabbi SAMUEL tractatus indicans errores Judæorum. Antverpiæ. 1711. In-8.

C. R. Trévoux, décembre 1712, 2104.

— * SAMUEL Rabbi error Judæorum circa observationem legis mosaicæ et venturum messiam. Pragæ. 1718.

— * SAMUELIS Raby tractatus errorem indicans Judæorum circa observantiam legis Mosaicæ et venturum Messiam. Ex arabico in latinum transl. Lucernæ. 1736. In-16.

— * Tractatus SAMUELIS Raby indicans... Cassoviæ. 1742. In-12. (Edité par Akai.)

Hurter, **5**, 45.

— * Rabbi SAMUELIS tractatus, indicans errorem Judæorum circa observantiam legis Mosaicæ. Tyrn. 1751. In-8.

— * Tractatus SAMUELIS Rabbi errores Judæorum indicans circa observantiam legis mosaicæ et Messiam quem venturum exspectant. Mogunt. 1775. (Edité par Goldhagen.)

Hurter, **5**, 341.

— * SAMUEL Rabbi marocc... Viennæ. 1780.

Cfr. Steinschneider, Cat. Oxford, 2436-2451,

— * Epistola Rabbi SAMUELIS ad Rabbi Isaac de vana Judæorum spe in venturum sibi messiam, ex Arabico in Latinum olim Norimbergæ a. 1498 typis Hochfederanis impressa, de novo edita opera

F. Gregorii Stieldorff. Treviris, 1833. Wagener. Gr. in-8 4 ½ feuilles. 6 gr. (1)

*1452. — SAMUEL Rabbi, Das Jhesus Nazarenus der ware Messias sey. Derhalben die Juden auff kaynen andern warten dörffen. Verdeutscht durch Wentzeslaum Linck. Zwickaw, J. Gastel. 1524. 32 f. 2 gravures.

Panzer, n° 2455, (2)

— R. SAMUEL, Send-Schreiben an R. Isaac von derer Jüden Ceremonien... Marpurg. 1524. In-4.

— Nouvelle édition, 1600. In-8.

Lipenius, Theol., **2**, 146.

---

(1) Le texte de l'Epistola a été souvent reproduit dans d'autres ouvrages, comme, par exemple, dans les collections des Pères. (Bib. vet. Pat. **18**, 518 et s.— Bibl. Pat. max., **21**, 172 et s.).— Antonin de Forciglioni, Historiarum opus, soit l'édition de Lyon, 1517, soit l'édition de 1587, **2**, 765-780.— * Sichardi Antidot. contra hæreses, Bâle, 1528.— P. Alphonse, n° 1273.— * Micropresbyticon. Veterum quorund. brev. theologorum.... elenchus.... Basil. Henr. Petri. 1550. fol. — La Cavalleria, n° 942.

Les manuscrits de l'Epistola sont extrêmement nombreux. Par exemple, Migne, Dict. d. man., **2**, 18 (Leipzig); 485 (Bologne); 1115-1116, 1140 et 1229 (Rome); 1565 er 1631 (Bâle).— Murr. Mem. bib. Nuremb., **2**, 75-77. — Barack, Donaueschingen, 210-211. — O. v. Heinemann, Die Hands. d. herz. Bibl. zu Wolfenbüttel, **1**. n°s 236, 404, 487. Archives du nord de la France, n. sér., **2**, 497. (Lille.) — Gallardo, Ensayo, **2**, man., 77 et 144 (Madrid.). —Utrecht, 66 et 83.

Autre ouvrage d'Alfonsus Bonihominis. Traduccion latina de unas cartas de Abucal, sarraceno ó moro, vecino de Ceuta, escritas á Samuel Judio, vecino de Toledo. (Gallardo, Ensayo, **2**, man., 16.)

(2) Incunable. Nürnberg, 1498. (Hain, n°s 14272-14273.)

— SAMUEL Rabbi. Das Jhesus Nazarenus der wahre Messias sey. Ein Sendbrieff, derhalben die Jüden auff keinen andern warten dürffen. Wittenberg, G. Rhaw. 1536. In-4. 36 f.

Traduction Linck.

— Der Jude bei seiner Bekehrung oder Rabbi SAMUELS kernhafte Beweise des trüglichsten Irrthums der Juden in Beobachtung des Mosaischen Gesetzes und Erwartung des zukünftigen Messias. Aus dem Arabischen. Köln. 1778.

— Rabby SAMUEL. Trakt. anzeig. d. Irrthum d. Juden angel. den kommenden Messias... 1790.

***1453**. — Rabbi SAMUELIS van Israel seyndt brief tot Rabbi Isaac, meester d. Sinagoghen d. stadt Subiulineta. Inhoud. dat Jes. Chr. den waracht. Messias is... Tantwerpen, Stuen Mierdmans. 1544. In-16.

***1454**. — Rabbi SAMUEL, the blessed Jew of Marocco ; or a Blackmoor made White ; or, a Demonstration of the true Messiah, translated into English by Tho. Calvert, with a large Diatriba of the Jews Estate. York. 1648. In-8.

***1455**. — « Elle (la lettre de SAMUEL) a été aussi traduite du latin en toscan (italien), s. l. n. d. (vers 1500 ; 25 l. à la p.) petit in-4. Elle est à la Bibliothèque Nationale ; 4° D, réserve, n. p. »

Schwab, Les incunables orientaux, 10.

— Requisitioni et argumenti per liquali lucidissimamente se vede la fede christiana (a confusione de Hebrei populo dure cervicis) esser quella la quale hereditar fa la vera terra de promissione cioe sempiterna gloria. Venet. Alex. di Paganini. 1514. 40 ff.

— Requisitioni et argomenti per liquali se vede la fede chr. (a confusione de Hebrei popolo duræ cervicis) esser quella laqual hereditar fa la vera terra di promissione cioe sempiterna gloria. Vinegia, Bartolom. l'Imperador. 1544. 36 ff.

— Requisitioni profundissime et argomenti sottilissimi del sapiente hebreo maestro Samuel per liquali lucidissimanente si vede la fede christiana (a confusione de hebrei popolo duræ cervicis) esser quella la quale hereditar fa la vera terra di promissione cioe sempiterna gloria. Venezia. 1545. In-12.

N'est-ce pas l'édition à laquelle Fürst donne la date de 1535 ?

— SAMUELE Ebreo. Epistola dove apertamente si dimostrano gl' errori de Giudei. Trad. di Lat. per Gregorio Lombardelli o. Præd. Fioronza. 1568. Grav.

— Confusione della perf. ebr., opera dedicata all' Ebraismo. Trident. 1712. In-8 (Edité per Brunati.)

Fürst, **2**, 153.

***1456**. — Las Epístolas de Rabí SAMUEL de Israel, de la ciudad del Rey de Marrocos, emviadas a Rabí Isaac, Dotor y Maestro de la Sinoga que está en la Subjulmeta en el reino susodicho, en las cuales clara y abiertamente muestra ser complídas las profecías y la destruicion y perpetuo destierro suyo ser por la muerte y pasion que dieron a Cristo nuestro Redemptor. (A la fin : Valladolid. 1511.) In-4. 24.

Gallardo, Ensayo, **3**, 261-263. — Antonio, Bib. hisp. vet. **2**, 157-158.

***1457**. — Carta que hum Rabbino, chamado SAMUEL, escreveu a outro Rabbino, chamado Isaac, traducida por Fr. Fernandez Prata· Lisboa 1651. In-8.

— Francisco Fernandes Prata. Carta, que hum rabbino chamado SAMVEL, escreveo a ovtro rabbino chamado Isaac, consultando-o sobre o ter alcançado pellas prophecias do testamento velho, que o Messias tinha vindo : a ley Judaica era acabada e os Judeos estavaõ em odio, e desemparados de Deos. Destruese por esta carta totalmente a ley Judaica, e confirmase a Fé Catholica. Tradvzida de latim em portvgvez. Em Lisboa. Na Offic. de Joaõ da Costa. MDC. LXXIII. In-4. 39.

*1458. — Πονημα χρυσουν, ἐξελεγχον την των Ἰουδαιων πλανην. Ἐκ της ἀραβικης εἰς την λατινιδα και εἰς των Ἑλληνων διαλεκτον μεταφρασθ., ἐκδοθ. ἀναλωμασι Νικολαου Σκουρτου. Ἐν Λειψιᾳ, Βρεϊτκοπφ. 1769. In-8.

Cfr. Reiske, Oratores græci, **8**, p (5.)

1459. — A Relation of a Journey begun An. Dom. 1610. Foure Bookes. Containing a description of the Turkish Empire, of Aegypt, of the Holy Land, of the Remote parts of Italy, and Ilands adioyning (by George SANDYS). The second edition. London. Printed for W. Barrett. 1621. In-fol., (4), 309 et (1). 1 carte. Illust.

52. Mahomet. — 54. The Mahometan Religion. — 61. Of the Turkish Priesthoood.

La première édition est de 1615. Les autres sont de 1627, 1632, 1652, 1658, 1670, 1672 et 1673.— Reproduit dans Purchas, **2**. - Trad. allem., 1669.— Trad. holl., 1653 et 1654. (Glazemaker.)

1460. — Voyage ou Relation de l'Etat present du Royaume de Perse. Avec une dissertation curieuse sur les Mœurs, Religion et Gouvernement de cet Etat. Par Mr *** SANSON. Enrichi de figures. (Fleuron.) A Paris, Chez la Veuve Mabre Cramoisi. MDC XCV. In-12. (10), 264 et (24). Carte ; gravures.

203. De la Religion des Persans.— 239. Discussion avec un derviche.— 252. Diversité de croyances entre les Persans et les autres Mahometans.

— * Reise nach Persien. Deutsch von Chr. Juncker. Dresden. 1695. In-8.

Tenzel, Monatl. Unterr., 1695, 717-780.

1461. — Marinus SANUTO dictus Torsellus. Liber secretorum fidelium crucis.

Dans Bongars, Gesta Dei, **2**, 2de pagin., 124-127.

Cfr. Bibl. ar., **11**, 178. — Hurter, **2**, 586-587.

***1462.** — Em. SANZ. S. J. Breve Tr., nel quale con ragioni demostrative si convincono manifesti i Turchi, senza che in guisa veruna possano negarlo esser falsa la legge di Maometto e vera solamente quella di Christo. Cataniæ. 1691.

Hurter, **4**, 688.— Fabricius, Del., 750, l'appelle Sanzianus.

***1463.** — Jac. SAURIN. Sermons. La Haye. 1717. In-8.

3, 328 et suiv.
Fabricius, B. gr., 113. — Del., 748. — Arnold, 278. (Il l'appelle Sauvin.)

1464. — Les Arabes et l'occupation restreinte en Algérie, par un ancien curé de Laghouat (Loyer), suivi d'une lettre de M. l'abbé SAUVE sur le Coran et de quelques notes relatives aux Juifs. Paris (imp. Noblet) libr. Challamel.... 1866. Gr. in-18. 87.

P. 63 et suiv.

1465. — Mahumetanorum sectam omni ratione carere commentatiuncula lectu dignissima, Hieronymo SAVONAROLA autore.

Dans Bibliander (n° 199), **2**, (5).

C'est le chapitre septième du quatrième livre du Triumphus crucis sive de veritate fidei libri IV. (1re édition, Florence, 1497 ; voir Hain).

La liste des éditions et traductions du *Triumphus* que donne Hurter doit être complétée. Dans les catalogues de libraires nous avons trouvé Venise 1504 (Panzer, **8**, 372.).—Venise, 1508, 1517, 1521.—Anvers, H. Aertssens, 1633, in-12 (notre texte 369-382. Bibl. de Bruxelles.)

Traduction italienne : Venise 1505.— Florence, 1516.— Venise 1535.

El triumpho de la cruz de Christo. alias la verdad de fe, dans : Las obras que se hallan romançadas. Anvers, M. Nucio s. d. (vers 1550.) In-8.

On trouvera aussi le *Triumphus* dans les œuvres publiées par Balesdens en 6 volumes in-12. (Leyde, 1633.)

Voir Fab., Bib. gr., 136. — Delectus, 542 et 740. — Arnold, 276. — Devic, 388.— Kalkar, 87.— Hurter, **2**, 1096-1100.—Zöckler, 271-279.

Bibliotheca Savonaroliana. Les œuvres de Fra Girolamo Savonarola. Editions, traductions, ouvrages sur sa vie et sa doctrine. Catalogue XXXIX de la Librairie ancienne Leo S. Olschki, Florence. 1898. In-8. Avec portrait et 2 fig. VII et 60 (157 numéros.)

***1466**. — Rich. SCHÄFER. Die Aufgabe der Kirche gegenüber dem Islam. Vortrag. Mit einem Geleitswort des Hrn. Gen.-Superint. Blau. Kassel. E. Röttger. 1912. In-8. 14. 15 pf.

***1467**. — Rich. SCHÄFER. Ist der Islam eine Gefahr? (Ein Beitrag zur Islam-Frage.) Mit e. Anh. Kassel. E. Röttger. 1912. In-8. 37. 40 pf.

1468. — Muhammed und das « Brockengespenst ». Von Joseph SCHÄFERS.

Dans Wissenschaftliche Beilage zur Germania, 1909, n° 44, 350-351.

Réfutation du n° 134 de la Bibl. ar., **11**, 33.

***1469**. — Paul SCHANZ. Apologie des Christentums. Freiburg. 1887 et s. 3 vol. — 2e édit., 1895.— 3e, 1903 et s.

Le 2e volume de la 2e et de la 3e édition donne un aperçu détaillé sur les religions, notamment sur le mahométisme.
Zöckler, 700.

*1470. — Heinr. SCHARBAU. Parerga Philologico-Theologica. Lubec. 1726. In-8.

5. Diss. anti Bæliana. (Confert modum Christianismi promulgati propagatique cum dilatatione violenta Mohammedanismi.)
Fabricius, Lux, 494.

*1471. —Georg. SCHERER. Schriften. München. 1614. In-fol., 2.

XV Predigten wider den Mahomet und seinen Alcoran.
Fabricius, Del., 743. — Arnold, 277.

*1472 — Joh. SCHERR.

Son article du n° 365 de la Bibl. ar., **11**, 110 a été recueilli dans le tome **4** de son *Menschliche Tragikomödie*, 1910.
Hirschfeld, Jahresb. d. Geschichtsw., **5**, 2, 298.

*1473. — Friedrich von SCHLEGEL. Philosophie der Geschichte.

2, 69-91. (L'islamisme dans le plan providentiel.)

*1474. — Henr. SCHMITHI. Aeternum Evangelium s. Christianæ Veritatis Vindiciæ et Triumphus adversus omnes Atheos, Judæos, Gentiles, Turcas, Haereticos, inprimis Pontificios et Schismaticos hodiernos. Oppenh. 1614. In-8.

*1475. — Od. H. SCHMITZ. Zivilisation und Islam.
Dans Der Tag (Berlin), 10 juin 1911.

*1476. — Mohammed Adil SCHMITZ du Moulin. Der Islam, d. h. die Ergebung in den Willen Gottes. (Ritter des Lichtes, 2er Band.) Leipzig, Uhlig in Komm. (1904.) In-8. IX et 285. 4 m.

C. R. * G-r, Globus, **86**, 268. — * Lit. Rdschau f. d. kath. D., 1904, 387-388. — * Zetterstéen, Le monde oriental, **2**, couverture de la première livraison. — * M. E. E., Beil. Allg. Zeit., 1905, **1**, 212-214, — * A. Waldburger, Schweizer. Th. Zeit., **22**, 272. — * B. Klara Renz, die Wahrheit (Leutkirch), **11**, 498-506 et 538-550.

— Das Wesen des Islam. 2e à 9r édition. Leipzig, Teutonia Verlag. (1988), XII et 285. 3 m.

C'est l'édition précédente, avec un nouveau titre.

— SCHMITZ du Moulin (Mauhammad Adil). L'Islam c'est-à-dire la résignation à la sainte volonté de Dieu (Les Chevaliers de la Lumière, 2e volume.) Paris, Ficker. 1905. In-16. XIV et 296.

***1477.** — Islambul, d. h. die Stadt des Glaubens. (Ritter des Lichtes, 4er Band.) Leipzig (1904.) In-8. IV et 314. 4 m.

C. R. * P. Hüls, Th. Revue, 1906, 495-496.

— SCHMITZ du Moulin. Die Wahrheit über orientalisches Frauenleben. 2-9. Aufl. Leipzig, Teutonia-Verlag. (1904 ou 1908) In-8, IV et 314. 3 m.

C'est le *Islambul* avec un nouveau titre.

***1478.** — J. G. SCHOT. Moslemen en Christenen.

Dans Ind. Gids, **11**, 1525-1551 et à part (Leiden, Brill., 1889, in-8, IV et 91. 1 fl. 25.)

1. De Islam. — **2**. De invloed van den Islam. — **3**. De bestrijding van den Islam.

***1479.** — A. SCHREIBER. Die gegenwärtige Lage des Islam.

Dans Allg. Miss. Zeits., **18** (1891), 545-559.

*1480. — A. SCHREIBER. Der Islam und die evangelische Mission. Vortrag gehalten auf der Provinzial-Missions-Konferenz in Halle.

Dans Allg. Miss. Zeits., **24** (1897), 145-159 et à part. 30 Pf.

C. R. Doutté, Islam magh., 43-44.

*1481. — Aug. SCHREIBER. Der Islam und die Türken.

Dans Ev. Miss., 1899, 13-17.

*1482. — A. SCHREIBER. Islam und die europäische Kolonisation.

Dans Kolonial. Jahrb., 1899, 257-266.

*1483. — Mart. SCHREINER. Az Iszlám vallásos mozgalmai az elsö négy században (Értekez Magy. Ak. **15**). Budapest. 1889. In-8. 39.

Le mouvement religieux dans l'islam pendant les quatre premiers siècles.

1484. — Mart. SCHREINER. Notes sur les Juifs dans l'Islam.

Dans Rev. des études juives, **29**, 206-213.

Or. Bibliog., **9**, 125.

1485. — Mart. SCHREINER. Beiträge zur Geschichte der theologischen Bewegungen im Islam.

Dans Zeit. d. deut. morg. Ges., **52**, 463-510 et 513-563 ; **53**, 51-88.

C. R. Basset, R. de l'hist. d. rel., **39**, 362-363 et **50**, 65-68.

*1486. — J. M. SCHRÖCKH. Christliche Kirchengeschichte, **19**.

C. R. Allg. Litz., 1796, **1**, 705 et 706.

*1487. — M. G. SCHRÖDER. Muhammed testis veritatis contra se ipsum... Lipsiæ. 1718.

Schnurrer, 437. — J. d. sçav., **64**, 627-631. — Fabricius, Del., 749. — Reimann, 947. — Arnold, 278. — N° 1488, 5-6.

1488. — Redevoering over de oorzaken van het ontstaan en de vestiging d. godsdienst van Mohammed onder de Arabieren. Door Nicolaus Gulielmus SCHROEDER, In leven Hoogleeraar der Oostersche talen aan de Hoogeschool te Groningen.

Dans N. Archief voor kerkel. Geschied., **9** (1849) et à part, (Leiden), in-8. 30.

Après une préface de l'éditeur. N. C. K(ist), vient, p. 7 et suiv., la Oratio de causis fundatæ et stabilitæ inter Arabes religionis Mohammedicæ. Publice dicta Groningæ ad. d. 3 Sept. 1767...

*1489. — Joannis Ernesti SCHUBERTI D. Abbatis Conventus Michaelst. Prof. Theol. Helmst., etc. Institutionum Theol. Polemicæ Pars prima. Jenæ et Lipsiæ sumptibus viduæ G. H. Ervekeri. 1756. In-8.

Bib. d. sciences, 1756, **2**, 246.

*1490. — SCHULTETUS.

Voir n° 413.

*1491. — Fr. SCHULZ. Mikrologische Aufsätze. 1793.

Moses kein Betrüger, so wenig als Christus und Muhamed.
C. R. Allg. Litz., 1794, **2**, 331.

1492. — Ed. SCHURÉ. Sanctuaires d'Orient. Paris, Perrin. 1898.

49 et suiv. La mosquée de Sultan Hassan. Mahomet et le génie de l'Islam.

*1493. — D. SCHUSTER. Mahomets und Türcken-Greuel d. i. kurtze doch allgem.-historische Entwerffung des Mahometsch und Türck. Unwesens, Ursprung, Krieg, Glauben und Sitten. Mit annehmlichen Kupferstücken gezieret. Franckfurt. 1664. In-4.

Hammer, n° 1971.

*1494. — N. D. SCHUURMANS. Welken invloed oefent de Islam uit? Met een naschrift door E. H. Van Leeuwen.

Dans Stemmen voor Waarheid en Vreede, 1888, 729-744.

*1495. — N. D. SCHUURMANS. De « Twee Woorden » van den Islam, volgens de Tariqah-Asj-sjattarijjah.

Dans Ned. Zendingsts. **3**, 23-60.

*1496. — Carmina et fragmenta carminum familiæ Cæsareæ... Omnia recensuit Jo. Conradus SCHWARTZ ([1]). Cobourg, Hagen. 1715. In-8.

La 3e dissertation a pour sujet le mahométisme et veut en démontrer l'origine gnostique. (J. d. sçav.. **62**, 229.)

*1497. — Sal. SCHWEIGER, Predigers zu Nürnberg. Eine newe Rayssbeschreibung aus Teutschland nach Constantinopel und Jerusalem, darin bei Gelegenheit derselben Länder, Städt, Gebeu, etc. der innwohnenden Völker Art, Sitten, Gebreuch, Trachten, Religion, und Gottesdienst, etc. Insonderheit die jetzige wahre Gestalt des H. Grabs, der stadt Jerusalem, und anderer h. Oerter etc. Item welcher

---

([1]) Cf. Bib., **11**, 202. — Bibl. ar., **10**, 123. (J. d. sçav., **50**, 106-107 et **51**, 652-606. — * Trévoux, décembre 1712, 2113. — Fabricius, B. gr., 138. — Del., 748. — Arnold, 278.)

Gestalt und was die Römische Kays. Majestät durch ihre Legaten dem Türckischen Kaiser, auch dessen fürnehmsten Officieren, jedem besonders zum Präsent unterwegen und zu Constantinopel damahle überliefern lassen, sampt desselben Werth, und der Legatenampt etc., dergleichen des Türkischen Reichs-Gubernation, Polizey, Hofhaltung, Nutzbarkeit des Reysens, und vielerley andern lustigen Sachen. Mit hundert schönen newen Figuren etc. in drey unterschiedlichen Büchern aufs fleyssigst in eigener Person verzeichnet und abgerissen. Nürnberg, durch Caspar Fuldan. 1619. In-4.

Hammer, n° 1619. — Jo. Fabricius, **5**, 211.

* **1498.** — J. J. SCOTT. Mohammedanism.
Dans Meth. quart., **38**, 5.

1499. — SEFER-BEY. La vie sociale à Constantinople.
Dans Revue, **75** (1908), 178-179.

* **1500.** — SEGNER. L'incredulo senza scusa.

La 2e parne contre Mahomet et les Juifs. (Acta erudit. 1691, 381-382.)

* **1501.** — E. SELL (1). The Sects of Islam.
Dans Brit. a. for Evang. Rev., july 1879.

1502. — The Faith of Islam. By the Rev. E. SELL Fellow of the University of Madras London. Trübner & Co., London. Addison & Co., Madras 1880. All rights Reserved. (Madras, Printed by Addison and Co., Mounte road.) in-8. XIII (i) et 269 (1). 6 s. 6 d.

Table des chapitres. I. The foundations of Islám. II. Exegesis of the Quran. and the traditions. III. The sects of Islám. IV. The creed of Islám. V. The

(1) Cfr. Bibl. ar., **10**, 113 et **11**, 111.

practical duties of Islám. VI. The feasts and fasts of Islám. La préface est datée de Madras, 1 décembre 1880.

C. R. S. Lane-Poole, Academy, **19**, 245-246. — Edinb. Rev., **154**, 395-396.—© Brit. a. for. Evang. Rev., Oct 1880 et janv. 1881.—© Fraenkel, Deut. Litz., n° 50 de 1881.

— Ed. SELL. The faith of Islám (Trübner's Oriental series) 2. ed. rev. and enlarged. London, Paul, Trench, Trübner a. Co. 1896. In-8. XVI et 370. 12 sh. 6 d.

Introduction: The Foundations of Islam; Exegesis of the Quran and the Traditions; The Sects of Islam; The Creed of Islam; The Practical Duties of Islam; The Feasts and Fasts of Islam; Ilm-i-Tajwid; The Law of Jihád; Index.

C. R. E. D. R., J. of the Roy. As. Soc. of Gr. Br., 1897, 175-176.

— Ed. SELL. The faith of Islam. 3rd edition. rev. and enlarged. London. Soc. for Prom. Christ. Knowledge. 1908. Gr. in-8. VII et 427. 7 sh. 6 d.

***1503.** — E. SELL. The historical development of the Quran. Madras, publ. by the Author. 1898. In-8. 154. 2 roupies.

C. R. © M. Dods, Crit. Rev. of theol., 1899, 174-175.

— The historical development of the Quran By The Rev. Edward SELL, D. D., M. R. A. S., Honorary Canon, St-George's Cathedral, Madras; Felow of the University of Madras. Society for promotion Christian Knowledge : London : Northumberland Avenue, W. C.; New-York : Edwin. S. Gorham. 1905. (Printed at the S. P. C. K. Press, Vepery. Madras, 1905). In-12. VIII, 248, 1 fnc.

Le cartonage porte en haut : Non-Christian Religion system.

Chapitre I. The meccan period 1-85.

— II. The Madina period 86-234.

Lit of Passages cited from the Quran 235-242.

Table shweg the approximate Chronological order of the capters of the Quran 243-244.

Index (analytique) 245-248.

C. R. Becker, Arch. f. Religionsw., **11**, 346.

*1504. — E. SELL. Essays on Islam. Madras, Christ. Knowledge Soc. 1901. In-8. 280. 3 roupies, 8 annas.

The mystics of Islam. — The Bab and the Babis. — The religious orders of Islam. — The Khalif Hakim and the Druses. — The status of the Zimmis. — Islam in China. — The recensions of the Quran. — The Hanifs. — Appendix.

C. R. Athen., 1901, **2**, 187. — Basset, R. de l'hist. d. rel., **49**, 329. — Luzac's or. List, **12**, 234. — * Calcutta rev., **113**, IV-VI. — * M. Dods, Crit. rev. of theol., **11**, 513-514.

*1505. — Ed. SELL. The Hanifs.

Dans Madras Christ. Coll. Mag., **18** (1902), 77-83.

*1506. — Ed. SELL. The sources of Islam.

Dans Madras Christ. Coll. Mag., **18** (1902), 564-570.

— The sources of Islam.

Dans Church Missionary Rev., août 1910.

*1507. — Ed. SELL. The meaning of the word Islam.

Dans Madras Christ. Coll. Mag., n. s. **3** (1904), 249-251.

*1508. — Ed. SELL. Islam : its rise and progress. London ; Simpkin, 1906. In-16. 100.

C. R. * Rev. du monde musulm., **1**, 625-626.

*1509. — E. SELL. Islam.

Dans Madras Christ. Coll. Mag., n. s. **4**, 566-578 et 620-637 et **5**, 3-22, 68-80 et 133-145.

*1510. — J. N. SEPP. Meerfahrt nach Tyrus zur Ausgrabung der Kathedrale mit Barbarossa's Grab... Leipzig, Leeman. 1879. Gr. In-8. XXIV et 382. 10 m.

C. R. Martinov, Polyb., **29**, 468-469.

1511. — ... SEPTEMCASTRENSIS [1] de vita et moribus ...

Editions incunables, Hain, 15672-15677. — Paris, 1508 (ci-dessus, p. 344), 1511 (344-345.) et 1530 (254. n° 1058). — Zurich, 1543 et 1550. — Bâle, 1564. — Bibliander (n° 199), **3**, 7. — N° 200.

***1512.** — Saracenisch, Türckisch, vnd Mahometisch Glaub, Gesatz, Chronic, Gotsdienst, Ceremonien, Alle Gebräuch, Ordnungen, Disciplinen, in Kriegs vnnd Friedenszeitten. Durch einen SIBENBÜRGER, vmb das M.CCCC. vnnd Sechs vnd Dreissigst Jahr, selb erfaren vnnd beschriben. *(Gravure)* Die Zehen Nationen und Secten der Christennheit, Des gleich wie mechtig ein iede, Vnnd worinnen sie Glaubens halb nit übereyen kommen. Diser zeit schweren spaltungen gar lustig und nützlich zu lesen Fnc. 16 v° : Zu Strassburg bey Christian Egenolphen, Jm Meyen des Jars, M.D.XXX. In-4°, 16 ffnc.

Hammer, n° 316. Cat. Riant, II, 3548.

— Chronica vnnd beschreibung der Türckey mit yhrem begriff, ynnhalt, prouincien, völckern, ankunfft, kriege, reysen, glauben, religionen, gesatzen, sytten, geperde, weis, regimente, frümkeyt vnnd bossheiten, von eim SIBENBÜRGER xxij. jar darinn gefangen gelegen yn Latein beschrieben, verteütscht. Mit eyner schönen

---

[1] Le Septemcastrensis ou Siebenbürger s'appelait der Lerer ou der Mühlenbacher. (Hammer, Geschichte des Osmanischen Reiches, 1835, **1**, 447 et 648.)

vorrhed D. Martini Lutheri. Zehen oder aylff Nation vnd Secten der Christenheyt. Anno M.D.XXX. Au fnc. 53 v° : Gedruckt zu Nürmberg durch Fridericum Peypus. Pet. in-4°, 54 ffnc.

Hammer, n° 317. Cat. Riant, II, 3549.

— Türkey, Chronica, Glaube, Gesetz, Sitten. von einem SIEBENBÜRGER, so da inn der Türkey gefenklich bracht vnd viel jar nachmals dar gewonet. Zwickau. 1530. In-4.

Cfr. Lüdeke, Besch. d. Türk. Reich, **2**, 101.

— Cronica, Abconterfayung vnd entwerffung der Türckey mit jrem begriff, Inhalt, Prouintien, Völckern ankunfft, Kriegen, Siegen, nyderlagen, glawben, Religion, Gesatzen, siten, Regiment, Policey, reutterey, frommkeit vnd bossheit, von einem SIBENBÜRGER. 22 jar darinnen gefangen gelegen, in Latein beschriben, durch Sebastian Franck verteutscht. 1531.

Hammer, n° 333.

— Wahrhafftige Beschreibung des Türkischen Krigs rustung vnd behendigkeit der Türken vnd von allen jren Ceremonien vnd Gotesdiensten, Cronick, etc. Durch einen SIEBENBÜRGER. etc. In-4. O. O. 1559.

1513. — M. S. V. (Michaël SERVETUS Villanovanus.) Christianismi Restitutio. Totius ecclesiæ apostolicæ ad sua limina vocatio, in integrum restituta cognitione Dei, fidei Christi, justificationis nostræ, regenerationis baptismi, & cœnæ Domini manducationis. Restituto denique nobis regno cœlesti, Babylonis impiæ captiuitate soluta, & Antichristo cum suis penitus destructo. יעמוד מיכאל השר בעת ההיא καὶ ἐγένετο πόλεμος ἐν τῷ οὐρανῷ. M. D. LIII. S. indic. typogr. (Vienne en Dauphiné, Balthazar Arnollet et Guillaume Guéroult.) In-8. 734 et un f. d'errata.

De cette première édition on ne signale aujourd'hui que deux exemplaires : l'un à Paris, Bibl. Nat. (D^2 11274, réserve, exposé 369), l'autre à la Bibliothèque Impériale de Vienne. Brunet V, 3/4 et Baudrier, *Bibliogr. lyonnaise XVIe s.* X, 134-137 avec facsim. du titre et de la p. 734.

Une réimpression partielle, a été faite par le Dr Mead d'après le premier de ces deux exemplaires, s. ind. typ. In-4°, 252 pp. (B. Nat. réserve D^2 2558. British Mus. 480. c. 23).

Autre réimpression complète avec même titre que l'édition originale, s. lieu n. typ., Nuremberg, 1790 donnée par Rau. In-8°, 734 pp., 1 fnc. (errata).

Une nouvelle édition en allemand : Michael Servets Wiederherstellung des Christentherms. Wiesbaden, 1892. In-8°.

Voir : Saisset, R. d. Deux Mondes, éd. belge, 1848, **1**, 635-636. — Servet, qui avait étudié les langues orientales (456), dit que la trinité est un théisme inférieur même à la théologie du Coran (469); ailleurs (477) il sauve les mahométans, les païens et tous ceux qui auront vécu selon la loi naturelle.

***1514.** — J. I. SEVANDER. Crisis in the Conflict with Mohammedanism. Mercersburg Rev. **20**, 17.

1515. — L. SEVIN-DEPLACES. La chrétienté gréco-latine protectrice de l'Islam.

Dans Rev. de géog. **38** (1896), 22-27 et 88-95.

***1516.** — B. SEWALL Mohammedanism and Christianity.

Dans New Englander **48** (1888), 88.

***1517.** — F. J. SHAHAN. The middle ages : sketches and fragments. N. York. Benziger Bros. 1904. 432. 2 d.

The religion of Islam...

1518. — Early Christian Legends and Fables concerning Islam (Reprinted from « The Rise and Progress of Mahometanism, » 1911) by Hafiz Mahmud Khan SHAIRANI London Luzac a. Co. 46 Great Russell Street, W. C. (Opposite the British Museum.) 1911. In-8. 52.

C. R. Basset; R. de l'hist. d. rel., **65**, 136-137.

*1519. — W. Ambrose SHEDD. Islam and the Oriental churches, their historical relations : student's lectures on missions, Princeton Theological Seminary, 1902-193. Philadelphia, Presbyt. Board of Publ. 1904. In-8. VII et 253. 2 cartes.

C. R. *J. H. de Vries, Princeton Theol. Rev., **3**, 333-334. — *A. H. Parker, Am. J. of theol., **10**, 188-189. — Becker. Arch. f. Religionsw., **11**, 341. — Macdonald, Hartford semin. record, **15**, 137.

*1520. — A. T. SIBBALD. Islam as a political system.

Dans National Rev. **12** (1889), 612.

*1521. — A, T. SIBBALD. Mohammedan devotions.

Dans Mind, nov. 1897, 85-89.

*1522. — SICARD.

Ses écrits apologétiques en arabe se rapportent-ils au mahométisme ? (Hurter, **4**, 1089.— De Backer, **7**, 1185.)

1523. — SIDRACH. La fontaine de toutes sciences.

Parle de Mahomet et des sarrazins, p. ex. aux chapitres 196 et suivants de l'édition d'Anvers de 1512.

Voir Bib. ar., **2**, 104-105.

On a fourteenth century french fragment of the Book of Sydrach, with a note on the bibliography of the work. By William E. A. Axon, LL. D., F. R. S L., F. L. A. (Reprinted from the « Transactions of the Royal Society of Literature, » Vol. XXX, Part, IV.) London Adlard Son, Bartholomew Press Bartholomew Close, E. C. 1911. In-8, 16.

— Un riscontro arabo de *Libro de Sidrac*.

Dans Raccolta di studii critici dedicata ad Alessandro d'Ancona festeggiandosi il XL anniversario del suo ensegnamento. Firenze tipografia di G. Barbera. 1901. In-4°.

Cf. pp. 235-239.

Voir du même Pizzi sur l'origine persane de Sidrach :

Storia della poesia persiana VII pp. 5 — IX pp. 55 —

* **1524**. – Franz SIESSL. Zur Entwickelungsgeschichte des Islâms. Kaiserslautern. Stud. Anst. 1878. In-8. 35.

C. R. Klatt, Jahresb. d. Geschichtsw., **1**, 331.

* **1525**. — Gaetano SILVESTRI (L'islamisme et le progrès.) Dans Rassegna naz. mai 1913.

1526 — L. M. SIMMONS. Sleep and death. (The *Midrasch* and the Qur'an.)
Dans Jew. Quart. Rev., **3** (1891), 366

1527. — Histoire critique de la Creance & des Coûtumes des Nations du Levant, Publiée par le Sr. DE MONI (Richard SIMON) *(Sphère.)* A Francfort, Chez FREDERIC ARNAUD, M. DC. LXXXIV. In-12. (VIII) 229 et (3.)

164-183. Chapitre XV. De la creance et des coûtumes des Mahometans.
C. R. R. Simon, Lettres choisies, **3**, 246, n° 32. — Batterel, Mémoires domestiques pour servir à l'histoire de l'Oratoire, **4**, 268-269 et 281-282. — Margival, Essai sur Richard Simon, 71-72. — * Basnage. Divi Chrysostomi epistola ad Cæsarium, 1687, 3e appendice. — Ana, Paris an VII, **5**, 111. (Vigneul-Marville.)

— * Histoire critique... 1693. In-12.

Batterel, 268-269.

— Histoire critique des dogmes, des controverses, des coutumes, et des ceremonies des chretiens orientaux. Par Richard SIMON, ci-devant Prêtre de l'Oratoire. *Fleuron typogr.* A Trevoux, Chez Louis Ganeau, Directeur de l'Imprimerie de S. A. S. MDCCXI. In-12 4 ffnc., 228 pp., 1 fnc.

Batterel, 269.

— * Cérémonies et coutumes des chretiens orientaux. Trévoux. 1737. In-12 (1).

— * Father SIMON. The critical History of the Religions and Customs of the Eastern Nations. Translated from the French by A. Lovell. London. 1685. Pet. in-8. 190.

***1528.** — Voyage du mont Liban, traduit de l'italien du R. P. Jérôme DANDINI (2) nonce en ce pays la. Où il est traité tant de la créance et des Coûtumes des Maronites, que de plusieurs particularitez touchant les Turcs & de quelques lieux considerables de l'Orient, avec des remarques sur la Théologie des Chrétiens du Levant, & sur celle des Mahometans, Par R. S. P. (R. SIMON prêtre) *Fleuron typ.* A Paris, Chez Loüis Billaine, au Second Pilier de la Grand' Salle du Palais, à la Palme & au grand Cesar. M. DC LXXV. Avec privilege dv Roi. In-12, 14 ffnc., 402 pp., 7 ffnc.

Michaud dit : Paris (la Haye.)

Pp. 1-220 pour le Voyage et 221 - fin pour les Remarques.

Voyage : Chap. XI. De la creance des Turcs, pp. 56-60. XIII. De leurs Festes, 65-69.

Remarques : De quelle maniere la prière se fait parmy les Turcs, 234-235. Pourquoy les Mahommetans remuent tout le corps en faisant la priere, 235-

---

(1) La Biographie universelle de Michaud, 1re édition, dit : « Histoire critique.... Amsterdam 1684 ; sous la rubrique de Mons et de Francfort 1692 et 1711. » Batterel, 268, dit aussi que la première édition est d'Amsterdam.

(2) L'original (Missione apostol. al Patriarca e Maroniti del Monte Libano) a paru à Cesena, per il Neri, en 1656, in-4. Cat. Riant, II, 1474.

Traduction anglaise, 1698. (Reproduite dans * Oxf. Coll. of Voyages, **1** et dans * Pinkerton, **10**.) — Un extrait dans Paulus, Sammlung, **2**).

Voir de Backer, s. v. — Hurter, **4**, 782-783. — Werner, **3**, 451. — Röhricht, Bibl. geog. Pal., 219-220.

237. Remarques sur le chap. XI, 243-280. La Mecque est aux Turcs ce que Jerusalem est aux Juifs. Sacrifices des Mahommetans, 263.

C. R. J. d. sçav., **4**, 1, 139-144.

— Nouvelles éditions. Paris. 1684 et 1685. In-12.

Michaud et Leval. Voyages en Levant, 14 (Tirage à part de la Revue d'Orient et de Hongrie, 1897) disent 1685. ([1])

C. R. Acta erud., 1685, 282-286.

***1529.** — SIMON. Wahrheit über den Islam.

Dans Allg. Missionsz., 1909, 523.

***1530.** — G. SIMON. Die durch die gegenwärtige Lage des Mohammedanismus gegenüber der Christenheit gestellte Aufgabe.

Dans Allg. Missionsz., 1910, 153-163.

***1531.** — Bonifacius SIMONETTA. De christiane fidei et romanorum pontificum persecutionibus. Mediolani. 1492. Hain 14750. — Autre édition, Bâle, 1509. In-fol. Traduction française. Hain 14751. Macfarlane 167.

Contient trois discours, dont le troisième retrace la vie de Mahomet et expose « legis ejus deliramenta. » (Hurter, **2**, 1039. — Imbonati, Bibl. lat. heb., 329.)

***1532.** — Annie-H. SMALL. Islam. (Studies in the Faiths.) London. Dent. 1905. In-16. 74. 1 sh.

— Annie H. SMALL. Islam. (Studies in the Faiths Ser.) N. York. Dutton. 1907. 72. 40 c.

C. R. " Madras Christ. College Mag., n. s. **6**, 43-44.

([1]) L'autorité de Leval n'est pas considérable. (Bibliog. moderne, **2**, 454-456.)

*1533. — Thomas D.D. SMITH [1]. Epistolæ quatuor quarum duæ de Moribus ac Institutis Turcarum agunt, duæ septem Asiæ Ecclesiarum et Constantinopoleos Notitiam continent. Oxon. 1674. In-8.

Lipenius, Theol., 1, 561 et Cat. Riant II, 360 donnent la date de 1672.

— Remarks upon the Manners, Religion and Government of the Turks, together with a Survey of the seven Churches of Asia, as they now lye in their Ruins, and a brief Description of Constantinople. London. 1678. In-8.

Hammer, nº 2167.

*1534. — W. J. SMITH. The Present Phases of the Mohammedan Question.

Dans The Churchman (Lond.), jan. 1888.

1535. — H. P. SMITH. The Bible and Islam or The influence of the Old and New Testaments on the religion of Mohammed being the Ely lectures for 1897 by Henry Preserved Smith, D. D. London James Nisbet & Co, 21, Berners St. 8 ffnc., 319 (1) pp. (New-York, Trow directory, Printing and Bookbinding, Company). 7 sh. 6 d.

Table des Lectures

I.	The Apostle of Allah	1- 37
II.	The Common Basis in Heathenism	38- 59
III.	The Koran Narratives	60- 97
IV.	The Doctrine of God	98-131
V.	The Divine Government	132-165
VI.	Revelation and Prophecy	166-198
VII.	Sin and Salvation	199-230

---

[1] Voir Acta erudit., 1709, 356-357. — Jo. Fabricius, 5, 232.

VIII. The Service of God 231-265
IX. The Future Life 266-289
X. Church and State 290-313
Conclusion 314-319

Ces lectures furent faites au printemps de 1897, aux étudiants de l'Union theological Seminary.

C. R. ° K. Vollers, Theol. Litz., **5**, 140-141. — ° C. H. Toy, New World, **6**, 751-752. — ° J. Goldziher, Deut. Litz., 1257-1260. — ° B., As. quart. rev., **7**, 202-203. — Montet, As. quart. rev., july 1898, 121.

* **1536**. — P. V. SMITH. Christianity and Islam.

Dans The Churchman, **18**, (1904), 193-200.

* **1537**. — Rev. George Adam SMITH. Mohammedanism and Christianity. A Sermon preached on September 30, 1908, at the Autumn Session of the Baptist Missionary Society, held in Bradford. A. H. Stockwell. 1909. Gr. in-8. 32. 6 d.

* **1538**. — U. B. H. SNOW. Merits of Islam. Lahore. 1893. In-8. 28.

1539. — De Islam door Dr. C. SNOUCK HURGRONJE (1).

Dans Gids, 1886, **2**, 239-273 et 454-498 ; et **3**, 90-134.

Au numéro d'octobre du Gids est annexé un article de 44 pages (pagination spéciale) : De waarde en de toekomst van den islam door P. van Bemmelen.

C. R. R. hist., **33**, 462.

1540. — Dr. C. SNOUCK HURGRONJE. Nieuwe bijdragen tot de Kennis van den Islam. Door Dr. C. Snouck Hurgronje.

Dans Bijd. Kon. Inst. voor Taal... Ned. Ind., Reeks 4, **6** (1882), 357.

Cfr. nº 889.

---

(1) Cfr. Bibl., ar., **11**, 112.

***1541.** — C. SNOUCK HURGRONJE Islam und Phonograph. Dans Tijds. v. ind. taal-land en volkenk., **42** (1900), 393-427.

C. R. Globus, **78** (1900), 295. — *Beil. Allg. Zeit., 1900, n° 295, 6-7. — R. Basset, R. de l'hist. d, rel., **82**, 290-292.

1542. — Nederland en de Islâm vier voordrachten gehouden in de nederlandsch-indische bestuuracademie door Dr C. SNOUCK HURGRONJE Hoogleeraar a. d. Rijks-Universiteit te Leiden. (Fleuron.) N-V. Boekhandel en drukkerij voorh. E. J. Brill Leiden 1911. In 8. XV, (1), 101 et (1).

VII. Voorwoord. — 1. De verbreiding van den Islâm. Inzonderheid in den Oost-Indischen Archipel. — 26. Kenschetsing van het stelsel van den Islâm. — 53. De Nederlandsche Koloniale Regeering en het stelsel van den Islâm. — 78. Nederland en zijne Mohammedanen.

— Collection de la *Revue du Monde musulman* Politique musulmane de la Hollande quatre Conférences par C. SNOUCK HURGRONJE Conseiller du Ministère des colonies néerlandaises pour les affaires indigènes et arabes Paris Ernest Leroux, Éditeur 28, rue Bonaparte (VIe) 1911 Volume XIV. Juin 1911. In-8. (IV), 133 et (3).

(III) Sommaire. — 1. Introduction de A. Le Chatelier. — 5. La propagation de l'Islam, particulièrement dans l'archipel des Indes Orientales. — 39. Caractères du système de l'Islam. — 74. Le gouvernement colonial néerlandais et le système islamique. — 108. Les Pays-Bas et leurs Mahométans.

Correction de l'auteur pour la gravure de la p. 9 : « Lire 823 H. (4 août 1420.) La leçon 813 est possible. »

***1543.** — Fauste SOCIN. Bibliotheca Fratrum Polonorum. Irenopoli. 1656. In-fol.

Les deux premiers volumes comprennent les œuvres de F. Socin, qui parle, à l'occasion, du mahométisme. Voir X. Durrieu. Les Socin et le Socinianisme dans Rev. d. deux Mondes, éd. belge, 1843, **2**, 531, 532 et 535.

*1544. — A. SOCIN. Die sozialen Zustände der Türkei und des Islam.

Dans Grenzboten, **55** (1895), 593-605.

*1545. — A. SOCIN. Unzugänglichkeit des Islam für christliche Einflüsse.

Dans Christ. Welt, **10**, 974-978.

1546. — Egypte. Manuel du voyageur par Karl Baedeker... Leipzig, Karl Baedeker, éditeur. 1898.

LXXIX. Islamisme, par A. Socin. — LXXXIX. Mœurs et usages des Musulmans. — XCI-XCIII. Fêtes mahométanes.

Pour les éditions du texte allemand ou français du Bædeker, voir l'Or. Bibliographie.

*1547. — Nathan SÖDERBLOM Die Religionen der Erde. Halle, Gebauer-Schwetschke. 1905.

Voir Or. Bibliographie, **19**, 45; **20**, 67 et **22**, 42.

*1548. — Th. SPANDOUNIS. De la origine deli imperatori ottomani, ordine de la corte, forma del guerragiare, loro religione, rito e costumi della nazione.

Dans Sathas, Documents inédits relatifs à l'histoire de Grèce au M. A., **9**.

C. R. Rev. crit., 1890, **1**, 398-399.

*1549. — Frederici SPANHEMII Fr. F. Introductio ad Historiam et Antiquitates Sacras, cum perpetuis castigationibus Baronii. Tom. **2**. Lugduni Batav. apud Danielem Gaesbeek. 1688. In-4.

Parle de Mahomet et du mahométisme. Voir Hist. d. ouvr. d. sçavans, sept.-déc. 1687, 233-235.

*1550. — Alphonsus a SPINA ([1]). Fortalitium fidei contra fidei christianæ hostes. S. l. e. a. (Argentinæ, J. Mentelin, 1471.) In-fol. 248 f. ([2]).

Hain-Copinger, n° 872. — Pellechet, **1**, n° 562.

Il y a d'autres éditions incunables : Basileæ, Richel, 1476. (H-C., n° 871 ; P., n° 561. — Norimbergæ. Koberger. 1485. (H-C., n° 873 ; P., n° 563.) — Lugduni, Balsarin, 1487. (H-C., n° 874 ; P., n° 564). — Norimbergæ, Koberger, 1494. (H-Copinger, n° 875 ; P., n° 565. — Bibl. d'Anvers.)

Voir Fabricius, B. gr., 137. — Del., 574 et 738. — Reimann, 347. — Grässe, Lehrb. e. Literaturg., **2**, 2, 1, 45 et 50. — Hurter, **2**, 1019-1020. — Zöckler, 267. — *Kalkar, Israel og Kirken, 46. — Freytag, Anal., 893-896. — Sincerus, Nachrichten **1**, 96-97. — Wolf, Bib. heb., **1**, 193 ; **2**, 1115-1123 ; **4**, 545-546 et 1116. — Antonio, Bib. hisp. vet., **2**, 279, n° 482. — Simon, Bib. crit., **3**, 316. — Depping, les Juifs dans le Moyen Age, Bruxelles, 1844, 245. — Salva, Documentos histor., **19**, 264 et suiv.

— Fortalitium fidei contra Judeos : Sarracenos : aliosque christiane fidei inimicos. — Lyon, Jean de Romoys par Etienne Gueynard, 1511, 25 novembre. In-4°.

Description détaillée dans Baudrier, *Bibliographie lyonn. XVIe s.* XI, pp. 225-226.

Baudrier fait remarquer que la manière bizarre dont la date est donnée, a fait croire à plusieurs rédacteurs de catalogues, que cette impression pouvait être du xve s. Cf. notamment le Cat. du Musée britannique, 3833 aaa.

Nouvelles éditions, 1525, par Moylin à Lyon, et 1529.

1551. — Le quatrième et le cinquième livre de la forteresse de la foy. A la fin : Le present volume a este translaté de latin en françois par

---

([1]) Cfr. Bibl. ar., **11**, 190.

([2]) Manuscrits : Van den Gheyn, Cat. d. man. de la B. roy. de Bruxelles, **3**, 103-104 et 508-509.

Pierre Richart, dit l'oiselet, Prestre et Curé de marques (Manuscrit.) Paris, Bibl. nat. Mss français 20067-20069 (Cat. La Vallière, 1, 266, n° 815).

Des extraits du livre 4 (contre les Mahométans) dans Sinner. Catal. cod. man. bibliothecæ bernensis,... Bernæ **1** (1760), 69 79.

* **1552**. — J. SPIRO.

Au n° 385 de la Bibl. ar., **11**. 113, ajouter : 1897, 174-194 et 501-521.

* **1553**. — Reverendo. in Christo. Patri et Domino. Domino Matheo lang Augusten : Episcopo Gurcensi : Dyalogus in modum Comici dramatis formatus : a Johanne STAMLER prespitero : succincte digestus : de Tartarorum : Saracenorum : Turcorum : Judeorum et Gentilium Sectis et Religionibus, ac eorundem confutatione, et cum nostre apostolice fidei, historiarum figurarumque : Preterea utriusque Testamenti sacrarum scripturarum Compendiose insertarum : approbatione. Dicatus.

A la fin : Impressum Auguste : per Erhardum Oglin et Jeorgium Nadler... 1508. In-fol. XXXII ff. ch. non compris le titre et 2 ff. de table. Front. p. Burgkmair.

Hummel, Neue Bib. von seltenen... Büchern, 47-54. — Grässe, Trésor **6**, 1, 477. — *Harrisse, Bibl. Amer. Vetust., 101-103. — Hurter, **2**, 1121.

Ouvrage dialogué en XIV actes, où Stamler se propose de réfuter les religions des Tartares, des Sarrazins et des Turcs. Le juif Samuel (en mémoire de Samuel Rabbi ?) parle dans le sixième *drama* de la religion juive et de la religion mahométane.

* **1554**. — Dialogo di Giovanni STAMLERO Augustense de le sette de diverse genti e de le Religioni del mundo.

A la p. 151 : Stampato in Vinegia per Giouanni Padouano, del mese di Febraro. (vers 1520.) In-8. 5 ffnc., 151 (1) pp.

Cat. Riant, 3562.

*1555. — G. STANHOPE. The truth and excellence of the Christian Religion asserted against Jews, Infidels and Hereticks in 16 sermons. London. 1702. In-4.

— A Defence of Natural and Revealed Religion... by... R. Boyle... STANHOPE... London... 1737.

Au tome 1, polémique contre les Juifs, les Infidèles et les Hérétiques.
C. R. Bibl. raisonnée, **19**, 449-450.

*1556. — Lectures on the History of the Eastern Church; with an Introduction on the study of Ecclesiastical History. By A. P. STANLEY DD. London. Murray. 1861. In-8.

Le chap. VII est consacré au mahométisme.
C. R. Athenæum 1861, **1**, 791-792. — Adams, A manual of historical Literature, 180.

*1557. — Jos. Frid. STAPFERI V. D. M. Helv. Bern. Institutiones Theologiæ Polemicæ Universæ Ordine Scientifico dispositæ... Tiguri apud Heideggerum et socios. 1743-1747. In-8. 5 vol.

Parle de Mahomet et du mahométisme au tome **2**.
C. R. Bib. raisonnée, **39**, 366. — Acta erud., 1747. 263. — Tempe, **6**, 110,

*1558. — Ben. STATTLER S. J. Demonstratio evangelica seu religionis a J. Christo revelatæ certitudo accurata methodo demonstrata adversus theistas et omnes antiqui et nostri ævi philosophos antichristianos, quin et contra Judæos et Mahumetanos, Augustæ Vind. 1770. In-8.

Trad. française dans Migne, Démonst. évang., **10**. — Un résumé par Sailer. Munich. 1777. In-8.
Hurter, **5**, 274. — Zöckler, 510.

*1559. — Aurél STEIN Régi helyi Kultusz nyomai mohammedán Belsö-Ázsiában.

Dans Goldziher-Festchrift 244-253.

L'islam et les lieux saints bouddhistes dans l'Asie centrale.

— Note on Buddhist local worship in Muhammadan Central Asia. Dans J. of the Roy. As. Soc. of Gr. Br. 1910, 839-845.

Traduction du n° précédent.

*1560. — STEINER. Über den Islam.

Dans Allg. Kirch. Zeitsch., **10** (1869) n°s 3 et 5.

*1561. — W. R. W. STEPHENS. Christianity and Islam. The Bible and the Koran. Four lectures. New York. Scribner. 1877 In-12. x et 168. 1 dol. 25.

*1562. — E. G. STEUDE [1]. Apologetisches Lehrbuch. (Tome XVI de Zimmers Handbibliothek der praktischen Theologie.) Gotha. 1892.

Notamment : Christentum und geschichtliche Religionen. (Zöckler, 631.)

1563. — STIEFEL. Zur Schwankdichtung des Hans Sachs... 6. Die Quelle der Historia : Zwo unverschämte Lügen aus dem machometischen Alcoran.

Dans Zeit. d. Vereins f. Vokslk., 1898, 280-284.

*1564. — STOLL. Introductio in historiam Theologiæ. 1742.

C. R. Acta erud., 1742, 419-422. (Sur les auteurs qui ont combattu le mahométisme.)

---

[1] Cfr. Bibl. ar., **11**, 116.

*1565 — Türkischer Bund, das ist : LXII Fragen, mit deren kurtzen Beantwortung, von des Türken Anfang, neuer Religion, Gotteslästerlicher Lehr, Heuchlerischem Wandel, grosser Macht, Tyrannischem Regiment, unvergreifflichem Widerstand und endlichem Undergang. Bey jetzigem gefährlichen Einfall des Türkischen Heeres in der werthen Christenheit dem gemeinen Mann zu nützlichem Underricht, erbaulicher Lehr, Christschuldigem Nachdenken und kräftigem Trost, auss heiliger Schrifft, und andern alten und neuen bewehrten Scribenten zusammen getragen; mit einer kleinen Zugab eines Gebetleins, kurtzer Herzensseufftzerlein und etlicher Gesängen wider dieses Bluthunds tyrannisches Beginnen nutzlich zu gebrauchen. Verfertigt von M. Bonifacio STÖLZLIN, Ulm : evangelischen Pfarrern zu Kucheim, Ulmischer Herrschaft. Gedr. Ulm. 1664.

Hammer, n° 1976.

*1566. — G. L. STRAUSS. Mahometism : an Historical Sketch of its Origin and Progress, and the Attempt made by the Saracens to Implant it in Europe, until the Final Establishment, by the Franks of the Christian Religion, under Charles Martel at the Battle of Tours, A. D. 732. *Second Edition*. Cambridge. 1858. Pet. in-8. IV et 124. Front.

*1567. — Th. STRUCK. Beziehung des Tieres zum Islam.
Dans die Natur, 1899, n° 15.

*1568. — H. STUBBE. Mahometanism : an account of the rise and progress of Mahometanism, with the Life of Mahomet, and a vindication of him and his religion from the calumnies of the Christians, from mss. copied by Chas. Hornby, of Pipe Office, in 1705 « with some variations and additions » edited with intro-

duction and appendix by H. M. Khan Shairani. 1911. In-8. 268. 8 ff.

C. R. ᵒ Stubbe, Deut. Litz.. 1911, nᵒ 45.

1569. — Histoire des différentes religions depuis leur origine jusqu'à nos jours, offrant le précis exact et détaillé des croyances, du culte et des cérémonies chez les Indiens, les Chinois, les Perses, les Egyptiens, les Grecs, les Romains, les Juifs, les Chrétiens, etc., etc. Par M. SULAU de Lirey, membre correspondant de plusieurs sociétés savantes de Rome et de Vienne. Paris, au bureau de la Publication, rue de Seine Saint-Germain, 45. 1843 (Saint Cloud). Imprimerie de Belin-Mandar. In-8. 483 (1) pp. et 6 planches gr. sur acier, dessinée par R. Cazes, gravée par G. Lévy (Poignavant éditeur, Jullet impr.) = Jésus Christ, Punition d'une vestale, Moïse, Mahomet (dessiné par Jules Uzanne, gravé par Nargest) Pierre l'hermite, Luther.

Deuxième Partie. Chap. II § IV. Mahomet. — Fondation de l'Islamisme. — Propagation par la conquête. — Morale, dogmes et prescriptions du Khoran. Pp. 387-401.

C. R. Bibl. cathol., **4**, 176-177.

— Histoire..... et de Vienne. Deuxième édition. Paris.... 1845. In-8ᵒ. 483 (1) pp , et 6 pl. les mêmes que dans la première édition.

Ce n'est qu'un rajeunissement sans aucune autre modification que les 2 premiers ff. (pp. 1-4).

1570. — Philosophical rhapsodies. Fragments of Akbur of Betlis. Containing reflections on the laws, manners, customs and religions, of certain Asiatic, Afric, and European nations. Collected and now first published. By Richard Joseph SULIVAN, Esq. Amicus Plato, amicus Socrates, sed magis amica Veritas. In three volumes. Vol. 1.

London : Printed for T. Becket, Pall-mall, bookseller to his royal

highness the prince of Wales, and their royal highnesses the princes. M.DCC. LXXXIV. In-8°, 1 fnc., v (1), 286 pp., 2 ffnc.

II. Philosophical.... Vol. II.... M. DCC. LXXXV. 2 ffnc., 463 (1) pp., 1 fnc.

III. Philosophical....Vol. III.... M. DCC. LXXV. 3 ffnc., 315 (1) pp.

Voir fragments LIII-LXIII, pp. 166-246, LXVI, et LXVII, 261-283, LXXI-LXXIV, 334-353.

1571. — Bernardin SURIUS (1). Le Pieux Pelerin ou Voyage de Jerusalem... A Brusselles, chez François Foppens, Imprimeur et Libraire au S. Esprit. 1666. In-4.

160. Traitté abominable de la Loy de Mahomet, divisée ès parties Orientales en trois sectes, à sçavoir en celle des Turcs, des Arabes et des Mores. — 163. Mahomet secondé d'un Moyne apostat bastit une nouvelle Loy ; se fait Chef d'une Armée d'Esclaves : ravage beaucoup des Pays, et se qualifie Prophete.— 172. Beaux titres de l'Alcoran, et autres choses curieuses.— 174. Mahomet comme faux Prophete prend son recours aux faux miracles pour confirmer sa Loy : confesse luy-mesme que son Alcoran est remply de mensonges : description de son Paradis. — 179. La Loy de Mahomet est un amas d'ordure et vilainie, divisée en 4 sectes. — 181. L'origine du mot Turc : de

---

(1) Paquot, Memoires p. servir à l'hist. litt... des Pays-Bas, **4**, 69-71.— St Génois, Voyageurs belges, **2**, 160-161. — Roehricht, Bib. geog. Pal., 257. — Dirks, Hist. d. Frères mineurs, 235-237. — * Jérusalem, 24 février et 24 avril 1910.

La première édition flamande est de Bruxelles, Foppens, 1649. (* Den godvruchtigen Pelgrim ofte Jerusalemsche Reyse... door den E. P. Bernardinus Surius. — Voir Paquot, 70). — * Brussel, J. Mommaerts. 1653, in-8. — * Brussel, 1662. In-8. (Bibl. de Bruxelles.) — * Antwerpen, Verhulst, 1669. 792. (Paquot, 71.). — * Antwerpen, H. Verdussen, (1705). In-8. — * Gand. 1789. 2 vol. in-12.

Les éditions françaises sont de Bruxelles, 1649 et 1666. (Cette dernière à la Bibl. de Bruxelles et Paris, Bibl. nat. O²f88.)

l'Empereur des Turcs, de ses Pays et Domaines. — 186. Nature, Mœurs, Conversation et Vie des Turcs. — 192. Des Femmes de Turquie et de leur façon de vivre. — 195. De la Foy des Turcs : de leurs Sacremens et prieres. — 202. Comme les Turcs sont appelez pour loüer Dieu : leurs lavemens, et prieres. — 208. Des Temples ou Mosquées des Turcs. — 210. Des Religieux Turcs : de leur façon de vivre. — 217. D'autres sortes de Religieux : et de leurs Processions. — 220. Du Ramadan qui est le Caresme des Turcs, et de leurs Festes. — 224. Caravane annuelle des Turcs vers la Meka : leur zele à leur faux Prophete : recit de son Sepulchre. — 232. Apparition de Mahomet à un Cophite renié, par où il devoüa la Loy de Mahomet, et fut bruslé et un autre grec pendu. — 234. Mariage des Turcs : comme ils servent leurs Maistresses. — 239. Justice, Superstitions, et Magies des Turcs. — 247. Des Funerailles des Turcs. — 251. De la deuxiesme Secte de Mahomet nommez Mores. — 253. Des Arabes. — 257... Druses. Frechreddin...

***1572.** — SVOBODA (Adalbert). Gestalten des Glaubens. Culturgeschichte und Filosofisches von Adalbert Svoboda.... Leipzig Druck und Verlag von C. G. Naumann. 1896. In-8 2 vol. I (1896) : VII (1 et 310 pp., 1 fnc. II (1897) : 2 ffnc. 385 (1) pp., 1 fnc.

I, chap. III. Wie Mythen entstehen 34-49. II, ch. IV. Allah 64-69. XII, Allgemeines über Profeten. Besonders über Zarathustra und Nanak. 150-160. Buddha und seine Lehre. 161-173. XIV. Mohamed. 174-182.

C. R. Erlanger Tageblatt, 1896. Rosegger (P. K.) dans Heimgarten, 1896. 2e édition à Leipzig 1901. In-8. 13 m.

1573. — Vera christiana religio, continens universam theologiam novæ ecclesiæ... ab Emanuele SWEDENBORG... Amstelodami, 1771. In-4.

492-494. De Mahomedanis in mundo spirituali.

1574. — Saracenica, siue Moamethica : in qvibvs Ismaeliticæ seu Moamethicæ sectæ præcipuorum dogmatum Elenchus : ex Evthymii Zigabeni Panoplia Dogmatica. (1) De Saracenorvm principe et pseudopropheta Moamethe historia ; incerti auctoris. (54) Saracenorvm ad

Christianam Ecclesiam sese aggregantium Catechesis, & Saracenismi anathematizatio. (74) Ex Theophanis & Anastasii Ecclesiastica historia de Mòamethicæ sectæ primordiis narratio. (92) Græce et Latine nvnc primvm edita, cum Annotationibus (111) et duplici Rerum ac Verborum Indices (142.) Opera Friderici SYLBVRGII vet. ope Bibliothecæ palatinæ. (Marque typ.) Ex typographeio H. Commelini, Anno 1595. (Heidelberg.) In-8. (8) et 152.

Fabricius, Del., 121-122 et 735-736. — Reimann, 949. — Jo. Fabricius, **4**, 386. — Kalkar, 66.

Les éditions de 1591 et de 1596 que Hammer cite aux n°s 1132 et 1303, n'existent pas. Les n°s 1218 et 1222 sont des notices inexactes de l'édition de 1595.

***1575.** — M. Pap SZATHMARI, Jeronimo de Bosch, P. A. C. Hugenholtz en V. Slothouwer. Over den staat der Christenheid bij de opkomst van Mohammed.

Ces quatre dissertations forment le volume **5** (1785) des Verhand. rakende den natuurl. en geopenbaarden Godsdienst, uitgegeven door Teyler's Godgeleerd genootschap. Haarlem.

C. R. Esp. d. journ. 1786, **12**, 424-428.

***1576.** — A. T. Etude sur la lutte engagée entre le christianisme et l'islamisme.

Dans Rev. de l'Orient, 2e s. **2** (1847). 17-21.

***1577.** — R. TALBOT. Les étapes d'un sceptique. Leipzig. 1898. In-8.

Histoire sainte. Mahomet. Luther...

***1578.** — P. José de TAMAYO. Compendiosa Relacion de los costumbres y gobernios de Berberia. (Manuscrit.)

Parle aussi de la religion.

Voir Gallardo, Ensayo, **4**, 667-668.

1579. — TAMISIER. Où en est l'œuvre de Mahomet ?
Dans Rev. canadienne, 1er septembre 1906.

***1580.** — Ahmedis al-TANNUSI. Tractatus per interrogationes et responsiones, inter Ahmedem al-Tannusi et Senanum doctorem aegyptium, anno hegiræ 940 (Christi 1533.) conscriptus; in quo post obitam peregrinationem meccanam, de religione, paradiso, et gehenna, ambo disputantes, alcorani adfirmationes refellunt, et christianam religionem mahometica veriorem esse atque praestantiorem concludunt.

Deux manuscrits en arabe, à la Bibl. du Vatican.

Script. vet. nova coll... edita ab A. Maio, **4**, 420, nos 244 et 245.

***1581.** — T. TATLOW. Outline Studies in Mohammedanism. Lond. Brit. Col. Christ. Union. 1902. Gr. in-8. 4 p.

***1582.** — A. TAVILET. Orthodoxie und Freidenkertum im Islam.
Dans Das freie Wort, **10** (1910), 103.

— Zur politischen und kulturellen Lage des Islams.
Ibidem, 833.

***1583.** — TAYLOR (William Cooke). The history of Mohammedanism... London. 1831.

***1584.** — The history of Mohammedanism and its sects, derived chiefly from oriental sources by W. Cooke TAYLOR, LL. D. London 1834. (Brit. mus. 696 b. 12.)

C. R. Athenæum 1834, 426-427.— ✡ Dublin Univ. Review, no 5 de 1834

[6] Annali delle scienze religiose, nov. et décembre 1 (1835), 413. (Doit être la traduction d'un article de l'Asiatic Journ. de Londres.). — J. G. L. Kosegarten, Berliner Jahrbb. f. wiss kritik, 1835, **2**, 356-363.

1584bis. — The history of Mohammedanism.... 2d edition. London J. W. Parker, 1839. In-8. xii + 363 (1) pp. Brit. mus. 607. b. 18.

1585. — The history of Mohammedanism, and its sects. By W. Cooke TAYLOR, LL. D. Author of « The student's manuals of ancient and modern history » Published under the direction of the committee of general literature and education appointed by the society for promoting christian knowledge. The third edition. London : John W. Parker, west strand. 1851. Pet. in-8. XII et 302. 4 engravings. 4 sh.

Voir le n° 402 du tome **11**.

Après une Préface (VII-X), viennent les chapitres énumérés au n° 402.

99. The Mohammedan Creed; from an original Arabic Confession of Faith. — 126. The First Four Khaliphs. — 152. The Family of Ali. — The Twelve Imams. — 168. The Sect of the Ismaelians. — Origin of the Assassins. — 182. The History of the Assassins. — 205. The Druses. — 213. The Wahabees. — 217. The Four Orthodox Sects. — 226. The Monastic Orders of Islamism. — 238. The History of Mohammedanism in India. — 260. The Effect of the Mohammedan Religion in Science, Literature, and Civilization.

Appendix. 275. The Mohammedan Accounts of Alexander the Great, under the name of Dhu' ekharnein (the Two-horned.) — 278. Mohammed's Night Journey to Heaven. — 286. The Nature and Style of the Koran. — 291. Specimens of Mohammedan Prayers. — 298-302. Select Aphorisms of Ali-Ebn-Abu-Taleb.

Engravings. Castle of Alamoot (au titre). — View of Mecca (**52**) View of Medina (**81**) Muezzin calling to Prayer (123).

***1586**. — Geschichte des Mahomedanismus und seiner Sekten aus orientalischen Quellen geschöpft von W. C. TAYLOR. Aus dem

Englischen übertragen von Fr. FREIESLEBEN. Leipzig. Barth. 1837. Gr. in-8 17 $^1/_2$ f. 1 th. 12.

C. R. v. Hammer, (Wiener), Jahrbb., **84**, 131-135.

* **1587**. — Siyar ulislâm. Dehli. 1855. In-8. 395.

C'est la traduction hindoustanie du livre de TAYLOR, par Nur Muhammad, Râm Krischn, Pitambar Singh et Saïyid Muhammad. (Voir Garcin de Tassy, Hist. de la littér. hindouie et hindoustanie, 2e édit., **2**, 483-484, 506, 547 et **3**, 43. L'auteur donne ici la date de 1845.

* **1588**. — The Hebrew, the Saracen, and the Christian. By Dr W. TAYLOR.

Dans Bentley's miscell., 1847, april.

* **1589**. — TEENSTRA (Marten Douwes). Beknopte schets der godsdienstige gezindten of der godsvereering bij de Heidenen, Joden, Mahomedanen en Christenen wel inzonderheid de verschillende secten.... in de Christelijke Kerk; benevens de geschiedenis van den Bijbel. Groningen. 1864. In-8.

* **1590**. — TELA. The philosophical Library. 1818.

3, 1-92. Islam.

* **1591**. — E. Payson TENNEY. Contrasts in social progress. New York, Longmans, Green a. Co. 1907. In-8. XVI et 415. 2 d. 50.

Voir Or. Bibl., **21**, 54.

* **1592**. — Z. TEST. Mohammedanism and Christianity.

Dans Mercesburg Rev., **13**, 565.

* **1593**. — Hussein TEVFIK. A lecture giving a few facts on Mohammedanism. Providence. 1878. In-4. 16.

*1594. — Abrahami TGILDE V. D. M. In Zachariæ cap XIV Lucubrationes... Dordraci, Matth. de Vries. 1716. In-4.

Chap. 3. Du trouble apporté dans l'Eglise par le schisme, l'antichristianisme et le Mahométisme.
Journ. litt., 8, 448-449.

1595. — G. W. T(HATCHER). Mahommedan religion.
Dans Encycl. britannica, 11e édit., 17 (1911), 417-424.

1596. — Le Voyage d'outremer (Egypte, Mont Sinay, Palestine) De Jean THENAUD Gardien du couvent des cordeliers d'Angoulême suivi de la Relation de l'Ambassade de Domenico Trevisan auprès du Soudan d'Egypte — 1512 — publié et annoté par Ch. Schefer. Paris. 1884.

Voir p. 40-42 et 72. Cfr. LXXI, 54-55, 201-202 et 204.

*1597. — THÉODORE bar Koni.

Duval, la Littérature syriaque, 1899, 214.

*1598. — THEODORI Amaseni Episcopi dogmatica panoplia contra Judæos, Armenios et Sarracenos.

Fabricius, Del., 121.—Imbonati, Bib. lat. heb., 274.

*1599. — Dialogus inter Agarenum et episcopum quemdam nomine THEODORUM. (Man.)

Migne, Bib. d. man., 2, 590. (Florence.) (1)

---

(1) Du même auteur : Epistolæ 14 quarum prima de origine Turcarum ad Franciscum Philelphum. (Migne, 590.)

1600. — THÉVENOT.

Voir Bibl. ar., **11**, 191.
P. 73 et suiv. : Croyance.

* **1601.** — THIBAUD de Mailly. Poème moral français du XIIIe s. où l'auteur damne les Arabes, les Persans et les Turcs.

Fauchet. Anc. poète fr. II, f. 557 Hist. litt. de la France : **18**, 825.

* **1602.** — K. T. THIEME. Grundriss zu einer Geschichte aller, positiven Religionen. Leipzig. 1803. In-8.

* **1603.** — J. D. THOLOZAN. Des causes de la décadence actuelle des nations asiatiques musulmanes.

Dans Séances et tr. de l'Ac. d. sc. mor. et pol., **107**, 193-205.

205-209 : Observations de PASSY.

* **1604.** — A. THOLUCK. Vermischte Schriften, grösstenteils apologetischen Inhalts. 2e Aufl. Gotha. 1867. 6 m.

Die Wunder Mohameds...

* **1605.** — THOMAS d'Aquin (S.) Declaratio quorundam articulorum fidei contra Græcos, Armenos et Sarracenos quam scripsit D. Thomas ad instantiam Cantoris Anthiocheni.

Dans les Opuscula de Thomas d'Aquin, p. ex. les éditions incunables suivantes :

— Milan, B. et J. de Honate, 1488. In-fol. Hain 1540. Pellechet 1092. Voir les ffc. x v° col. 2 — xvij r°, col. 1.

— Venise, H. Liechtenstein, 1490, 7 id. sept. (7 sept.). In-4°. Hain *1541. Pellechet 1093. Ff. b 2 r°, col. 2 — b 7 r°, col. 2.

— Venise, B. Locatello pour O. Scoto, 1498, 11 col. janvier

(22 déc.). In-fol. Hain *1542. Pellechet 1004. Ffc. 17 v°, col. 1 — 21 r°, col. 2.

Freytag, Anal., 989. — Possevin, 393. — Grässe, Lehrb. e. allg. Litg., **2**, 2, 1, 48. (1) — S. Thomae Aquinatis.... Opera omnia iussu impensaque Leonis XIII. P. M. edita.... Romae ex typ. polyglotta S. C. de propag. fide. 1882. In-fol. I, préface de Joh. Fr. de Rubeis, O. P. (d'abord parue dans l'édit. de Venise Jo. Bap. Pasquali, 1750), aux pp. CCXXVI[a b] et CCXXVII[a] : Dissertatio XVII, Cap. III.

***1606.** — De procuranda salute omnium gentium, schismaticorum, hæreticorum, judæorum, sarrasenorum, cæterorumque infidelium libri XII. Quibus impiissimarum sectarum, maxime Orientalium ritus ad historiæ fidem narratur, errores ad veritatis lucem confutantur, auctore R. P. THOMA a Jesu Antv. V[a] et haer. Pet. Belleri. 1613. In-4.

Aussi au tome **1** des Œuvres, Cologne, 1684.

Fabricius, Bib. gr., 137. — Del., 588 et 743. — Lux., 625. — Arnold, 277. — Werner, **1**, 75. — Reland (n° 1383), 167. — R. Simon, Bibl. choisie, **1**, 297. — ✡ Diefenbach, Jud. convert., 83.

Grässe donne le livre au nom de Thomas a Villanova. (Trésor, **6**, 2, 142.)

1607. — Le triomphe et victoire de la croix, contre les erreurs de Mahomet. Discovrs avqvel les impertinences de l'Alcoran sont démonstrées, et que le signe de nostre Redemption regne encore triomphant sur le trosne de ses ennemis par Artvs THOMAS Sieur d'Embry, Parisien.

Dans Chalcondile... Vigenere (Bibl. ar., **11**, n° 711), **2**, 1-64.

Cfr. Reland (n° 1383), 175.

---

(1) Jo. Fabricius, **2**, 86, prétend que la Somme contre les gentils a été traduite en arabe. Cfr. Fabricius, Delectus, 274.

1608. — M. THOMASIUS (de Taxaquet Majoricensis) Dispvtationes qvaedam ecclesiasticae. Brevis christianae ac Catholicae fidei defensio, et Iudaeorum, Mahumetanorum atque Haereticorum oppugnatio. De ratione habendi Concilia Prouincialia ac Dioecesana, et de iis quae in ipsis praecipue sunt tractanda. Isidori ordo de celebrando Concilio. De uariis Collegiis ad utilitatem publicam constituendis. Romae Ex domo propria. M D LXV. In-4°. 214 pp. Un exemplaire, Paris, B. Nat. D 5772.

Voir pp. 9-68.

Hurter, **3**, 90. – Catal. Rosenthal 49, n° 5402.

Fabricius, Del., 577, qui l'appelle Thomas, et Imbonati, Bibl. lat. heb., 162, donnent les dates de 1515 et 1567. Lipenius, Theol., **2**, 147, ne donne que celle de 1567.

***1609**. — The Present State of Turkey ; or a Description of the Political, Civil and Religious, Constitution, Government, and Laws of the Ottoman Empire; The finances, military and naval establishments; the state of learning, and of the liberal and mechanical arts; the manners and domestic economy of the Turks and other subjects of the grand signor; &c. &c. Together with the geographical, political, and civil, state of the principalties of Moldavia and Walachia. From observations made, during a residence of fifteen years in Constantinople and the Turkish provinces, By Thomas Thornton, esq. Vol. I. The second edition, with corrections and additions. « Nec a festinante et vehementer occupato elegantiam orationis, quam ne meditatus quidem et otiosus præstare possem, æquum est requirere. Me quidem consolabitur nullius mendacii sibi conscius animus ; quod est in hujusmodi narrationibus præcipae spectantum. » Busbequii Epist. i. — London : printed for Joseph Mawman, 22, Poultry, 1809. In-8°. 2 vol. I : 4 fnc., ccxxxi (i) et 304 pp. plus une carte se dépl. (Map of

the Turckish empire, composed for Thornston 's Present state of Turkey by W. W. Macpherson). II : 4 ffnc., 428 pp., 34 ffnc. plus une carte se dépl. (Constantinople).

I. Introduction chapter. chap. I. General view of the manners, arts, and government of the Turks. II. Constitution of the ottoman empire. III. Administration of civil and criminal law. IV. Military force of the Ottomans.

II. Chap. V. Finances of the Ottoman empire and revenues of the Sultan. VI. Progress and decline of the ottoman power. VII. Religion, morals, manners, and customs of the Turks. VIII. Women, and domestic economy. IX. Moldavia and Wallachia. Appendix (spécial à Constantinople avant les Turcs).

C. R. Quart. Rev., **3**, 129-143.

— Etat actuel de la Turquie, ou description de la Constitution politique, civile et religieuse, du gouvernement et des lois de l'Empire Othoman, des finances, des établissemens militaires de terre et de mer, des sciences, des arts libéraux et mécaniques, des mœurs, des usages et de l'économie domestique des Turcs, et autres sujets du Grand-seigneur; Auquel on a ajouté l'état géographique, civil et politique des principautés de la Moldavie et de la Valachie, D'après les observations faites pendant une résidence de quinze ans, tant à Constantinople que dans l'Empire turc; Par Th. Thornton. Traduit de l'anglais par M. de S****. Tome premier [deuxième]. Paris, J. G. Dentu, imprimeur-libraire, Rue du Pont de Lodi, n° 3, près le Pont-Neuf. 1812. In-8°. 2 vol. I : 2 ffnc.. xvj et 425 (1) pp. II : 2 ffnc., 537 (1) pp., 1 fnc.

Cette traduction est de M. de Sancé, officier d'artillerie, prisonnier en Angleterre (Cf. Barbier, 3e édit. Paris 1874 II c. 287). Elle n'est pas très fidèle, on a supprimé la table analytique très utile, ainsi que les cartes de l'édition anglaise. D'autre part le traducteur a ajouté par endroits des notes de son cru.

1610. — Manuel de l'histoire des religions Esquisse d'une histoire de la religion jusqu'au triomphe des religions universalistes par C. P. TIELE Professeur à l'Université de Leyde traduit du hollandais par Maurice Vernes Nouvelle édition remaniée et augmentée d'une Bibliographie critique Paris (Amiens, imp. Rousseau-Leroy) Ernest Leroux, éditeur 28 rue Bonaparte 28 1885. In-12. XX et 360. (La 1re édition est de 1880.)

4e Section. L'islamisme (§§ 58-65), 131-146.

C. R. Rev. pol. et litt., 1881, **1**, 128. — ☆ Deutsche Litz., 1881, n° 10. — B. O., Polybib., **46**. 234-235. — ☆ Theol. tijds., 1887. mai et juin. — Colinet, Muséon, 1887, 636-638. — J. Réville, R. de l'hist. d. rel., **11**, 220-222. — Rev. crit., 1885, **1**, 353. — ☆ E. L., Rev. d'ethnog., **4**, 177. (1)

* **1611.** — W. TILLING. Gedanken über Christenthum, Judenthum und Islam in Betracht der literarischen Erscheinung.

Dans Baltische Monatss, **33** (1886) nos 7 et 8.

* **1612.** — Alex. TIMONI. Réfutation du Coran. (2)

* **1613.** — Réponse au roi des Arabes (Omar II ?) par TIMOTHÉE, patriarche d'Antioche, sur la Trinité, l'Incarnation et la Rédemption. (Man. arménien de Paris, n° 121, fol. 51.) — Discussion sur la Trinité contre les Mahométans. (Même man., fol. 57.)

Voir Macler, Cat. d. mss. arméniens et géorgiens de la Bibliothèque nationale. 1908, p. 63.

Cfr. Duval, La litt. syriaque, 1899. 383.

---

(1) L'original hollandais a paru en 1876. — Le livre a été traduit en anglais par Carpenter, Lond., Trübner, 1878 ; 3e édit., 1884 ; 4e, 1888. — En allemand par Weber, Berlin, 1880 ; 1887 ; 1903 (revu par Nathan Siderblom) ; 1912. — En danois par Buhl, Copenhague, 1884.

(2) Timoni parle souvent aussi du coran dans Nouvelles promenades dans le Bosphore... Constantinople, 1844, 2 vol. in-8.

1614. — R. P. Jacobi TIRINI Antwerpiani e Societate Iesu Commentariorum in S. Scripturam tomus secundus.... Antverpiæ... Verdussen 1688. In-fol. (1)

Judex tertius qui est controversiarum seu questionum fidei, quas vel Hæretici vel Judæi, vel Mahometani, vel Politici in dubium vocant, sed ex SS. Scripturis toto hoc Commentario explicatis probantur ac stabiliuntur.

***1615.** — TISDALL (W. St Clair). Islâm ; its origin, its strength, and its weakness.

Dans J. of the Tr. Vict. Inst., **25**, 143-194. (Discussion : 177-194) et à part, 1892, 36.

— TISDALL (W. St Clair). Islam : its origin, its strength, and its weakness.

Dans Ind. Ev. Rev., **20**, 136-164.

***1616.**—TISDALL (William St Clair). The religion of the crescent, or Islâm ; its strength, Its weakness, its origin, its influence. Being the James Long Lectures on Muhammadanism for the years 1891-1892. London, Christ. Knowledge Soc. 1895. In-8. XVI et 251 (1). 4 sh.

C. R. ⊕ As. quart. rev., n. s. **10**, 230.

— TISDALL (W. St Clair). Religion of the Crescent. Being the James Long lectures on Muhammadanism. 2d edit. rev. (Non-Christian Religious Systems.) London. Soc. f. prom. Christ. Knowledge. 1906. In-12. 268. 4 sh.

---

(1) Nombreuses sont les éditions de Tirinus, depuis la première (Anvers, 1614) jusqu'à celle de Turin. 1882-1884.

***1617.** — TISDALL W. St Clair. The sources of Islam : a Persian treatise. (1) Transl. and abridged by Sir William Muir. Edinburgh, Clark. 1901. In-12. (1), XIII et 102. 1 sh. 6 d.

C'est la première édition du nº 55 du tome **10** de la Bibl. arabe, 19. (Becker, Archiv f. Religionsw., **11**, 345-346.)

C. R. * Moulvie Raffiüddin Ahmad, Nineteenth Century, **49**, 77-83; réplique, 364-366. — * The Divine origin of the Holy Quran. A reply to « The sources of Islam. » Dans Rev. of religions, **8**, 509-537; **9**, 1-35, 89-129, 177-203, 221-256, 265-296, 300-351, 353-376 et 397-422.

***1618.** — TISDALL W. St Clair. Comparative religion. (Anglican church handbooks, edit. by W. H. Griffith Thomas). London (N. York), Longmans, 1909. XIII et 132. 1 sh.

C. R. Goblet d'Alviella, R. de l'hist. d. rel., **60**, 388.

1619. — Ernest TISSOT. Etudes religieuses sur la société musulmane.

Dans Revue chrétienne du 1 janvier 1911, 41-47.

41. Au carrefour des religions. (1910. Ouadi-Halfa. Soudan.) — 43. Tu ne boiras pas de vin. (Le Caire, 1910.)

1620. — A. de TOCQUEVILLE.

Son opinion sur l'islamisme dans Rev. des Deux Mondes, 1907, **39**, 605.

1621. — TODERINI (Giambatista). Letteratura turchesca dell' abate Giambatista Toderini. (*Tomaison et toghra du sultan Abdul Hamid*) In Venezia presso Giacomo Storti M DCC LXX XVII. In-8, 3 vol. **I** : 8 ffnc., 256 pp. et 2 pl. (se dépl.) de musique. **II** : 1 fnc., 224 et XLIV pp. **III** : 1 fnc., 259 (1) pp.

---

(1) Ce traité avait paru à Lahore. (Muir, Nineteenth Century, **48**, 1001-1004.)

I. I Studj de' Turchi in generale, pp. 1-9. II. Studj de' Turchi riguardo alla loro religione. § 1. Spiegazione dell' Alcorano, 10-16. § II. Studio sulle revelazioni di Maometto, 16-19.

— De la littérature des Turcs, Par Mr. l'Abbé Toderini. Traduit de l'Italien en François, Par Mr. l'Abbé de Cournand, Lecteur & Professeur Royal. (*Tomaison et toghra du sultan Abdul Hamid, imité du titre de l'édition italienne*) A Paris Chez Poinçot, Libraire, rue de la Harpe; n° 155 1789 A. P. D. R. In-8. 3 vol. **I** : 1 fnc. (titre gravé, ci-dessus), xvj et 251 (1) pp. plus 2 pl. (se dépl.) de musique. **II** : 1 fnc., 270 pp. **III** : 2 ffnc., 268 pp., 2 ffnc.

1, 9. Des études des Turcs, relativement à la religion. 10. Explications de l'alcoran. 14-17. Etude des révélations de Mahomet.

Traduction allemande par Hausleutner, Königsberg. 1790. In-8.

* **1622**. — Hippol. TONELLIUS, Congr. Jesu Salvat. Presbyt. Manuductio infidelium ad fidem. Methodus recipiendi catechumenos Romæ. Add. constitutio Pauli III, per quam judeis et infidelibus conversis continuatur possessio suorum bonorum; eisdemque applicatur quicquid ex usuris acquisierunt. Florentiæ. 1670. In-4.

1623. — Relation d'un voyage du Levant fait par ordre du Roy... par M. Pitton de TOURNEFORT... à Lyon, chez Anisson et Posuel. 1717. In-8. (1)

2, 325-396. De la Religion, des Mœurs et des manières des Turcs. (Notamment : 331. Circoncision. — 334. Ablutions. — 342. Carême. — 345. Bairam. — 391. Dervis, 1 pl.)

---

(1) La 1re édition est du Louvre, 2 vol. in-4. (le second vol. de 1717.) — Lyon, 1717, 3 vol. in-8. — Amsterdam, 1718. 2 vol. in-4. — Traduction anglaise, 1718 et 1741. — Trad. hollandaise, 1737, 2 vol. in-4. (Voir **2**, 35 et suiv.) — Trad. anglaise, Londres, 1741. — Trad. allemande, Nürnberg, 1776 1777, 3 vol. in 8.

C. R. J. d. sçav., **63**, 381. — Acta erudit., 1719, 198. Bourgeois et André. Sources de l'Hist. de France. XVIIe s. **1**, n° 441.

***1624**. — Neu-eröffnete Türken-Schule, worinnen deroselben gotteslästerliche, verdammliche und also recht Teufflische Lehre, Leben, Sitten und Wandel etc. allen frommen Christen, bey Erinnerung jetziger grausam wütenden Türckischen Krieger-Macht, zum Abscheu, ernstlicher Auffmunterung und Standhaffter Verfolgung, aus selbst eigener zehnjähriger Wahrnehmung Kurtz, jedoch ausführlich beschrieben, Franc. TRAUGOTT. Hung. Leipzig. 1684. in-4.

Hammer, n° 2379. — Y a-t-il une édition de 1664 ? (Hammer, n° 1975.)

***1625**. — Car. Henr. TROMLER. Entwurf einer Bibliothek des Islamismus. (Inédit.)

Voir Allg. Litz., 1790, **4**, 608.

***1626**. — N. TURCHI. Storia delle religioni. 1912. In-16.

1627. — Chronique du faux TURPIN.

Castries (n° 339), 302-305.

***1628**. — Johannes de TURRECREMATA (Torquemada) cardinalis S. Sixti. Tractatus contra principales errores perfidi Machometi et turcorum sive saracenorum festinanter copulatus. S. l. n. a. (Bruxelles, frères de la vie commune c. 1475 ?.) In-fol. 58 ffnc.

Paris, B. Nat. rés. D 2684 ([1]) et D 2685. Grässe, Trésor, **6**, 2, 215. Proctor 1133 (3).

([1]) Fabricius, B. gr., 137. — Delectus, 739-740. — Arnold, 276. — Grässe, Lehrb. e. allg. Litg., **2**, 2, 1, 49. — Kalkar, 84. — Devic, 388. — Hurter, **2**, 884. — Zöckler, 265.

1629. — Defensorium fidei contra Judæos, Hæreticos et Sarracenos. — Card. de TURRECREMATA Tractatus de eadem materia. (Suit un autre) Tractatus de eadem materia sumptus ex historia tripartita Cassiodori. S. l. n. d. (Utrecht, Nic. Ketelaer et Gér. de Leempt, vers 1473.) In-fol. 80 ffnc.

Bibl. de La Haye, Paris, B. Nat. D 1514 rés.
Voir Hain *6083. Campbell, Annales *558. Proctor 8845. Pellechet-Polain, 4185.

***1630.** — Bale. 1481.

Zöckler. Édition douteuse.

***1631.** — Paris. 1495. In-8.

Hain, n° 15736. Édition douteuse.

***1632.** — Paris. G. Eustace. S. a. (XVIe s.) In-4.

Hain, n° 15746. Paris, Mazarine 1170.

***1633.** — Romæ, Gul. Facciottus. 1606. In-8.

Grässe. — Antonio, Bibl. hisp. vet., **2**, 289. (1)

***1634.** — Traité de la Vérité de la Religion Chrétienne, Tiré du Latin de M. Jean-Alphonse TURRETIN, (2) Professeur en Théologie et en Histoire Ecclésiastique à Genève... A Genève, chez M. M. Bousquet et Compagnie. 1730 et 1731. In-8.

Parle incidemment du Mahométisme.

---

(1) Un manuscrit. (Gallardo, Ensayo, **2**, man., 164-165.)
(2) Cfr. Bibl. ar., **11**, 193.

C. R. J. litt., **16**, 316-334 (319-320) et **18**, 176-196.— J. des sçavans, **98**, 56 et suiv.— Bibl. raisonnée, **6**, 45-75 (51-52) et **8**, 179-216.

Cfr. Trévoux, août 1746, 1659; décembre 1747, 2473: janvier 1748, 124; mars 1452; mai 1047.

***1635**. — A. D. TYSSEN. The life and teachings of MuhammadJ London, Luzac a Co. 1907. 24.

***1636**. — (Simon TYSSOT du Patot.) Voyages et Avantures de Jaques Massé. A Bourdeaux chez Jaques l'Aveugle. M.DCC.X. In-8. 4 ffnc., 508 pp.

Dans ce voyage imaginaire il est parlé incidemment de la foi mahométane (cf. pp. 455, 457).

Reimann, 1054-1055 : « Christianorum vitam et doctrinam longe deteriorem esse Ethnica et Muhammedana ». — (Baumgarten), Nachr. v. e. hall. Bibl., **3**, 124 135. — Vogt, Cat. historico-crit. lib. rariorum, 1747, 446. 1793, 561-63.

***1637**. — A. UBICINI. Lettres sur la Turquie, 1re partie. 1851. (2e édit., Paris, 1853.)

Tasyimat. — Le Koran. — L'organisation de la société religieuse...

C. R. Bibl. univ., 4e sér., 1851, **18**. 144 et s.

***1638**. — A. UCCELLI. Gli Arabi nella storia e nella civiltà. Milano. 1912. In-16.

La stirpe araba prima dell' Islam. — Maometto. La fondazione dell' Islam..

***1639**. — A. UNGE. De Muhammedismi ortu et progressu. Upsal. 1718. In-8.

1640. — La Turquie, ses ressources, son organisation municipale, son commerce... par D. URQUHART. secrétaire d'ambassade à

Constantinople traduit de l'anglais par Raymond... Tome **1**. Bruxelles, Société belge de librairie... 1837. Pet. in-8. (1)

29-57 et 266-299. Christianisme et Islamisme.

***1641**. — F. A. URRESTARAZU. Los árabes. Descripcion geográfica é histórica de la Arabia. Traditiones, religion, sectas, usos y costumbres, gobierna, vida publica y privada, literatura, etc. Madrid. 1880. In-8. 256 pp.

***1642**. — Joh. Heinr. URSINUS. Historisch und Theologischer Bericht vom Unterscheid der Religionen, die heut zu Tag auf Erden sind. Nürnberg. 1673. In-8. (3e édit. — Les autres : 1661 et 1666.)

Fabricius, Del., 473.

— Amica collatio Historica, de una vera religione. Norimbergæ. 1665.

Réponse au tableau des religions d'Ernest, Landgrave de Hesse. (Reimann, 1110-1111.)

1643. — VAILLANT.

C'est le pseudonyme de Le Charron. Voir n° 971 et suiv.

1644. — Muhammed in Medina. Das ist VAKIDIS Kitab al Maghazi in verkürzter deutscher Wiedergabe herausgegeben von J. Wellhausen. Berlin. Druck und Verlag von G. Reimer. 1862. In-8, 472 pp.

---

(1) L'original (Turkey and its ressources, etc.) a paru à Londres en 1833. La traduction française a paru à Paris en 1836, 2 vol. in-8.

C. R. Blacque, Moniteur ottoman du 22 janvier 1834 (n° 1641, 246 et s.) — Athenæum, 1837, 384. — Bibl. univ., 2e série, **6**, 141 et suiv.

Les remarques préliminaires (pp. 5-18) sont datées de Greifswald, 2 mai 1882.

1645. — Histoire generale dv monde, et de la natvre. Ov traictez theologiqves de la Fabrique, Composition, & Conduite generale de l'Vnivers. Divisez en trois livres Le premier Traictant de Dieu comme souuerain Architecte du monde suyuat la doctrine sacrée des Peres de l'Eglise, Iuifs, Hebreux, Rabbins, Cabalistes, Turcs, Arabes, Mahometans, Payens, Ethniques, Philosophes anciens & modernes. Le second De la conduicte admirable du monde, les intelligences Celestes, la fabrique generale du Ciel, les diuers degrez des Anges rapportés à la diuersité des cieux, dè leurs fonctions, qualitez, & proprietez. Le troisies. Des grades diuerses des Demons, diuersité des esprits, leurs noms, diuisios, qualitez, proprietez : De la puissance terrible des esprits malins, de leur science appellée Magie par eux inventée, de leurs pactios horribles, accords, sabbats, assemblee qu'ils font auec les Magiciens & Sorciers : Des diuerses parties de la Magie, & plusieurs autres illusions diaboliques. Le tout illustré d'un grand nombre d'Histoires & doctes Exemples. Composé en Espagnol par R. P. P. VALDERAMA, Religieux Augustin, & traduit sur le manuscrit Espagnol en nostre langue Françoise, par le sieur de la Richardier, Interprete des Langues estrangeres, pres sa Majesté Catholique. Seconde edition. A Paris, Chez Isaac Mesnier, ruë Sainct Iacques au Chesne verd. 1619. Auec Priuilege du Roy, & Approbation.

In-8°, 8 ffnc., 304 pp. (inexactement chiffrées 300.), 8 ffnc. (Parties I et II); 3 ffnc., 335 (1) pp., 6 ffnc. (3e partie).

Voir première partie pp. 288-300 livre second, chap. XV Grande folie des Mahometans, & de leur Alcoran, touchant les Anges, les esprits celestes, le monde intelligible, & ou se descouure leur ignorance.

* **1646.** — Cipriano de VALERA

Tratado para confirmar los pobres cativos de Berveria en la catolica y antigua fe, y religion Christiana, y para los consolar con la Palabra de Dios en las afliciones que padecen por el Evangelio de Jesu Christo.... Al fin deste tratado hallareys un exambre de los falsos milangros y illusiones del Demonio con que Maria de la visitacion... engaño á muy muchos : y de como fve descubierta y condenada al fin del año de 1588. En casa de Pedro Shorto 1594. In-8° 1 fnc (titre) et 145 pp.

D'après Salva (n° 4027) l'auteur serait le protestant espagnol Cipriano de Valera. Le lieu d'impression non indiqué, est Londres. On cite de cette édition un exemplaire au British Museum (3902 f) et celui de Salva, passé en suite chez Ricardo Heredia (Cat. Paris 1891, I n° 270).

* **1647.** — Tratado para confirm ar en la fe Cristiana a los cautivos de Berberia. Compuesto por Z. D. Valera... Aviso a los de la iglesia Romana sobre jubileos. Compuesto por el mismo.... El Español Reformado (Par J. de Nicholas y Sacharles). Reimpresos con apendice (par Usoz i Rio, Madrid) 1854. In-8°.

(Coll. des Reformistas antig. español. VIII).

— Nouvelle edition en 1872, in-8°. Citée au Cat. du Musée britannique. 3835 aaaa 3.

1648. — Viaggi di Pietro della VALLE il Pellegrino Con minuto ragguaglio Di tutte le cose notabili osseruate in essi, Descritti da lui medesimo in 54. Lettere familiari, Da diuersi luoghi della intrapresa peregrinatione, Mandate in Napoli All' erudito, e frà più cari, di molti anni suo Amico Mario Schipano, Diuisi in tre parti, cioè La Tvrchia, la Persia, e l'India, Le quali hauran per Agguinta, Se Dio gli dara vita, la quarta Parte, Che conterrà le figure di molte cose memo-

rabili, Sparse per tutta l'Opera, e la loro esplicatione. *(Marque de Mascardi)* In Roma, Appresso Vitale Mascardi. M DC L. Con licenza de' superiori. In-4°. 780 pp. et 17 ffnc.

Ce volume est le premier des trois. Il concerne la Turquie, l'Asie Mineure et l'Egypte et se compose de 18 lettres, s'étendant du 23 août 1614 au 2 janvier 1917 et parut du vivant de l'auteur.

A la p. 17 nc. se trouve un titre spécial à ce vol., plus réduit que celui donné plus haut et où se trouve cette tomaison : Parte Prima cioè la Tvrchia.

Les 2 autres volumes concernant la Perse ont ce titre :

— II. Viaggi di Pietro della Valle il Pellegrino Descritti da lui medesimo in Lettere familiari All' erudito suo Amico Mario Schipano, La Persia Parte Prima *(Armes du pape Alexandre VII.)* In Roma a spese di Biagio Deuersin, M DC LVIII All' Insegna della Regina. Con licenza de' Superiori. et privilegio. In-4°. I : 6 ffnc., 492 pp., 12 ffnc. II : Viaggi... Parte Seconda... 1 fnc., 546 pp., 12 ffnc.

Contient 5 lettres du 17 mars au 8 mai 1619.

— IV De' Viaggi di Pietro della Valle il Pellegrino Descritti da lui medesimo in Lettere familiari All' Erudito suo Amico Mario Schipano parte terza cioé L'India, co' e ritorno alla Patria *(Fleuron typogr.)* In Roma a spese di Biagio Deuersin, e Felice Cesaretti M DC LXIII. Nella Stamperia di Vitale Mascardi. Con Licenza De' Superiori, e Privilegio.

4 ffnc., 508 pp., 10 ffnc.

Contient 18 lettres du 22 mars 1623 au 1 août 1626. (1)

1649. — Les fameux voyages de Pietro della Valle gentil-homme romain, svrnommé l'illvstre voyageur. Avec vn denombrement exact de tout ce qu'il a veu de plus curieux & remarquable qui se voient dans la Turquie, la Perse, & les Indes Orientales; non encores

(1) Autres éditions en italien : Viaggi seconda impressione. Con la Vita dell' Autore (par G. P. Bellori). Roma, 1622-58-63. In-4°. — Viaggi... Bologna 1672, in-12, 4 parties. — Viaggi... con la vita dell' autore (descritta dall' abate F. M. Bonini). Venetia, 1681 in-12. — Viaggi... Brighton (pour la librairie G. Gonein), 1842, in-12 2 vol.

obseruées par les Autheurs qui en ont cy-deuant escrits; le tout réduit en forme de Lettres addressées au Sieu Schipano, son plus intime Amy. [*Vignette typogr.*] A Paris, Chez Gervais Clovzier, au Palais, sur les degrez de la Saincte Chappelle. M. DC. LXI. Avec privilege dv Roy. In 4°, 12 ffnc., 204 et 84 pp. 15 ffnc. (table).

Se compose de 2 parties ayant chacune deux paginations. La première contenant les lettres 1 à 16, la seconde les 17 et 18.

— II. Suite des famevx Voyages de Pietro della Valle, Gentilhomme romain, svrnommé l'illustre voyageur. Avec vne description tres-cvrievse de tous les lieux par où il a passé, de l'estime qu'il s'est acquise en la Cour de Perse, & du succez dans ses negociations en faueur des Chrestiens du Païs, & des parents de M. Maani son Espouse. Ensemble l'entrée magnifique des Ambassadeurs d'Espagne, de Moscouie, de Turquie, de l'Inde & du Grand Mogol dans Cazuin & Ardebil. Seconde partie (*Vignette typ.*) à Paris, Chez Gervais Clovsier.... M. DC. LXIV. Avec privilege dv Roy. In-4°, 6 ffnc., 622 pp., 24 ffnc.

— III. Troisiesme partie des fameux voyages de Pietro della Valle.... voyagevr. Contenant la magnificence dv Roy de Perse par son Entrée, & par la Réception des Ambassadeurs dans sa ville Capitale, & par les riches presens qu'il y receut ; la source des différends qui est entre les Turcs & les Perses, plusieurs Ceremonies des Chrestiens Orientaux, diuerses obseruations fort curieuses touchant l'Astronomie & l'Astrologie, les véritables verront quelle a esté l'ancienne Persepolis, Superbe & Magnifique. Ensemble les observations que l'authevr fait des beautez de la Nature, des Maximes de la Morale, & de la Politique, les disgraces de la Reyne des Georgiens, les Ceremonies que les Perses observent à la sepulture de leurs Parens, les superstitions des Indiens pour le culte de leurs Idoles, la Malignité des Sorciers & Sorcières, par la vertu de leurs Charmes, les Auantures d'vn Gentilhomme Escossois, & la Perfidie des Infideles enuers les Chrestiens. (*Vignette typ.*) A Paris, Chez Gervais Clovzier, au Palais sur les degrez en montant pour aller à la Sainte Chappelle à la seconde Boutique, à l'Enseigne du Voyageur. M DC. LXIII. Avec privilege dv Roy. In-4°, 3 ffnc., 649 (1) pp. 10 ffnc.

— IV. Qvatrieme et derniere partie des famevx voyages de Pietro della Valle, Gentil-homme romain, svrnommé l'illvstre voyageur, contenant la description des villes et des lievx les plus considerables des Indes, & de l'intrigue de la

Cour de leurs Princes, qu'il a parcourus, avec beaucoup de succés, & sous de certaines circonstances qui ne sont pas communes. Et son heureux retour en sa Ville de Rome, par l'Arabie Déserte, & les Isles de Cypre, de Sicile, de Corse, & de Malthe, dont il décrit à fonds les curiositez. Auec les Ceremonies obseruées avx Funérailles de Sitti Maani son Espouse, qu'il fit enterrer au Capitole. (*Vignette typ.*). A Paris, Chez Gervais Clovzier, au Palais, sur les Degrez de la Sainte Chappelle, à la seconde Boutique, à l'enseigne du Voyageur. M. DC. LXV. Avec privilege dv Roy. In-4°, 597 (1) pp., 6 ffnc. 6 + 4 ffnc. + 4 ffnc (et 1 carte.) Paris, B. Nat. réserve G 1168-1171

1650. — Les famevx voyages de Pietro della Valle, gentil-homme romain, svrnommé l'illvstre voyagevr, avec vn denombrement tres-exact des choses les plus curieuses, & les plus remarquables qu'il a veuës dans la Turquie, l'Egypte, la Palestine, la Perse, & les Indes Orientales, & que les Autheurs qui en ont cy-deuant escrit, n'ont iamais observées. Reueus, corrigez & augmentez en cette Seconde Edition d'Argumens à chaque Lettre, d'Additions en la marge, & autres choses fort curieuses, qui auoient esté obmises en la premiere impression. (*Vignette typ.*). A Paris, Chez Gervais Clovsier, au Palais, à la seconde Boutique en montant pour aller à la Sainte Chappelle au Voyageur. M. DC. LXX, Avec privilege dv Roy. In-4°, 4 ffnc., 348 et 102 pp., 4 ffnc.

Comprend 2 parties ayant chacune leur pagination ; la première contient les lettres 1 à 15, la seconde (sans titre spécial) les lettres 16 à 18. — (1614, 23 août, Constantinople à 1617, janvier, Bagdad.)

Il y a quelques différences avec la première édition.

Paris, B. Nat. G 62829.

1651. — Voyages de Pietro della Vallé, Gentilhomme romain. Dans la Turquie, l'Egypte, la Palestine, la Perse, les Indes Orientales, & autres lieux. Nouvelle édition, Revuë, corrigée & augmentée. Tome Premier (*Vignette typ.*) A Rouen, Chez Robert Machuel, derrière le Chœur S. Martin-sur-Renelle. M. DCC. XLV. Avec Aprobation

& Privilége du Roy. In-12 8 vol. **I** : 9 ffnc., 426 pp., 17 ffnc. **II** : 3 ffnc , 430 pp., 8 ffnc. **III** : 2 ffnc., 452 pp., 2 ffnc. **IV** : 2 ffnc., 424 pp., 17 ffnc. **V** : 3 ffnc., 432 pp., 12 ffnc. **VI** : 2 fnc., 410 pp., 7 ffnc. **VII** : 3 ffnc., 420 pp. 9 ffnc. **VIII** : 3 ffnc., 416 pp., 6 ffnc.

Un avis de l'éditeur en tête du tome I dit que cette introduction est du P. Carneau Célestin et qu'elle fut imprimée en 1663. Cette édition ayant été rapidement épuisée et devenue rare on fît cette nouvelle édition in-12 avec quelques modifications dans l'orthographe et le style mais sans toucher au fond de l'ouvrage. (1)

1652. — The Travels of Sig. Pietro della Valle, A Noble Roman, into East-India and Arabia Deserta. In which, the several Countries, together with the Customs, Manners, Traffique, and Rites both Religious and Civil, of those Oriental Princes and Nations, are faithfully Described : In familiar Letters to his Friend Signor Mario Schipano. Whereunto is Added A Relation of Sir Thomas Roe's Voyage into the East-Indies. London, Printed by J. Macock, for Henry Herringman ; and are to be sold at his Shop at the Blew-Anchor in the Lower-walk of the New-Exchange. 1665. In-fol. 4 ffnc., 480 pp.

La traducteur qui a signé l'épitre dédicatoire à Roger, earl of Orrery est G. Havers. Mus. Brit. 567. 17. B. Nat. G 1498.

1653. — The travels of Pietro della Valle in India. From the old english translation of 1664, by G. Havers. In two volumes. Edited, with a Life of the Author, an Introduction and Notes, by Edward

---

(1) Le voyage de Géorgie seul, traduit en français se trouve dans le recueil de M. Thevenot, intitulé : Relation de divers voyages curieux qui n'ont point esté publiés... Paris, Jacques Langlois, 1663, in fol. 26 pp.

Grey (late Bengal Civil service). London : printed for the Hakluyt Society 4, Lincoln's Inn fields, W. C. M. DCCC. XCII.

In-8 2 vol. **I** : 4 ffnc., IV, lvi et 192 pp. plus 2 planches (portrait et facsim. du titre de l'édition française de Clouzier) et 2 cartes. **II** : xij pp. et pp. 193-454., 1 fnc.

Ces 2 vol. forment les tomes LXXXIV et LXXXV de la Hakluyt Society et ne contiennent que les voyages dans l'Inde. Le tome I renferme (pp. xxxix-xliii) une notice bibliographique un peu trop sommaire. L'index des matières qui termine l'édition est fort incomplet.

Il est dit dans la préface qu'une traduction de ce livre avait été faite par le professeur E. Rehatsek, de l'Université de Bombay (mort en 1892) qui, apparemment ignorait l'existence de la traduction ancienne et ne voulut pas faire lui même l'annotation de sa traduction. Il l'envoya à la Hakluyt Society espérant qu'elle la publierait, mais le travail de révision et de correction parut trop considérable et on se borna à rééditer, avec quelques retouches l'ancienne traduction de Havers.

***1653** bis. — Une traduction hollandaise sous ce titre : De.... Reizen van.... P. della Valle in veel voorname gewesten des werelts, sedert het jaar 1615 gedaan.... door J. H. Glazenmaker vertaalt. Amsterdam, 1664-1665. In-4°, 6 parties.

Cat. du Musée Britannique 1049 h 9.

1654. — Vallensis (Johannes).

C'est Jean de Galles, théologien anglais. Voir Bibl. ar. **11**, n° 541, p. 163.

Hurter **2**, 517-519. Gesner. Bibl. Universalis 1545. 460 v°.

1655. — Der Islam im neunzehnten Jahrhundert. Eine Culturgeschichtliche Studie von Hermann VÁMBÉRY, ordentlicher Professor der orientalischen Sprachen und Literaturen an der königlichen Universität zu Budapest. (*Marque de Brockhaus.*) Leipzig F. A. Brockhaus. 1875. In-8°, VI pp., 1 fnc., 321 (1) pp. 6 mks.

Table : Vorwort, v-vi. I. Einleitung, 1-15. II. Die Völker des Islams, 16-40. III. Die Länder des Islams. 41-55. IV. Die Cultur des Islams, 56 94. V. Die Neuerungen, 95-119. VII. Der Staat, sein Oberhaupt und seine Würdenträger, 120-154. VIII. Familie und Individuum, 153-170. IX. Schule, Bildung und Literatur, 171-195. X. Industrie und Handel, 196-217. XI. Ost und West, 218-237. XII. Der Islam und das Christenthum, 238-264. XIII. Untergang oder Wiedergeburt, 265-284. XIV. Europäische Grossmächte und mohammedanische Staaten, 285-307. XV. Mohammedanische Staaten und europäische Grossmächte, 308-321.

Préface datée de Budapest, décembre 1874.

Veut prouver que l'Orient peut être civilisé, mais non par des conversions.

C. R. Lit. Centr. 75. 1313-1314. 68. 625 Lane Poole. Academy X 153. Protest. Kirchenztg 34-35. Rev. hist. XI-235. Ausland 19. Goergens theol. litterbl. 11 Unzere Zeit IV-10.

* **1656.** — Der Panislamismus im Kampfe gegen Europa. Von Hermann Vámbéry. Dans Unsere Zeit 1882, 1, 361-371, 538-558.

1657. — Christentum und Islam im Orient. Dans Ungarische Revue 1888, 149-159.

Lu le 26 janvier 1888 à la Soc. hongroise de géographie. Signé Hermann Vámbéry.

C. R. Liter. Centralbl. 1888. 378.

* **1658.** — Herm. Vámbéry. Moslimische Proselyten im Abendlande. Dans Gegenwart, 1893, n° 4, 52-54.

* **1659.** — H. Vámbéry. Freiheitliche Bestrebungen im moslimischen Asien. Dans Neue Rundschau 77, 63-77.

1660. — Westlicher Kultureinfluss im Osten Von H. VAMBÉRY. Berlin 1906. Verlag von Dietrich Reimer (Ernst Vohsen). [Deutsche Buch-und Kunstdruckerei, G. m. b. H., Zossen-Berlin SW. 11.

In-8°, VI pp., 1 fnc., 436 pp., 1 fnc. (errata).

Préface datée de Budapest. August 1906.

Table : Vorwort v-vi. Der Kultureinfluss Russlands, 1-138 Der Kultureinfluss Englands, 139 284. Die Zukunft des Islam. 285-436.

C. R. Becker, Arch. f. Religionswiss. **11**, 365. L. B.(ouchel) Mitt. geogr. Ges. Wien. **19**, 614-618 : — C. Rev. **124**, 153-164.

1661. — Western culture in Eastern lands. A comparison of the methods adopted by England and Russia in the middle east. By Arminius Vambéry, C. V. O. Author of 'Travels in central Asia,' 'History of Bokhara,' etc. London John Murray, Albemarle street, W. 1906. In-8°, viii pp., 1 fnc, 410 pp.

I. The civilising influence of Russia, pp. 1-130. En 13 chap.
II. The civilising influence of England, p. 131.
III The future of Islam, p. 263.

I. Old and new Islam	pp. 263-280.
II. The struggle of reforms	281-295.
III. Despotism of Moslem rulers	296-307.
IV. Islam capable of reform	308-319.
V. The awakening of liberty	320-341.
VI. Western culture acknowledged	342-354.
VII. The political future of Islam	355-370.
VIII. Crescent and cross	371-386.
IX. European powers in Moslen. Asia	387-396.

***1662**. — H. Vámbéry. Die Kulturbewegung in Islam. Dans Dokumente d. Fortschritts, 1908, 256-258.

***1663**. — Vámbéry. Pan islamismus and the sultan of Turkey. Dans Asiat. Quaterl. Review 23 (1907) 1-11.

***1664**. — Vambery (H.). Das Kuturelle Erwachen der Mohammedanerinnen. Dans Dokumente d. Fortschritts. 1908. 377-381.

1665. — P. VAN BEMMELEN. De waarde en de toekomst van den islam. Door den Schrijven toegevoegd aan de Gids van oct. 1886. Amsterdam, P. N. van Kampen, 8° 44.

*1666. — P. VAN BEMMELEN. Terugkeer tot den Veda en terugkeer tot den Koran. 's Gravenh., 1888. In-4°. (Extrait.)

1667. — VAN DEN BERG (L. W. C.). Het kruis tegenover de halve maan.

Dans Gids 1890 4, 67-101.

*1668. — L. W. C. VAN DEN BERG. Overzicht (?) Ind. Gids. 1890, 2, 2263-2270.

*1669.— Gerardi Cornelii VAN DEN DRIESCH. Historia magnæ legationis, quam Caroli VI Imp. auspiciis suscepit comes Damianu Hugo Virmondtius ad Portam Ottomanicam. Viennæ, 1721. In-8.

1670. — Historische Nachricht von der Ròm. Kayserl. Gross-Botthschafft nach Constantinopel, welche auf allergnädigsten Befehl Sr. Röm. Kayserlichen und Catholischen Majestät, Carl des Sechsten, nach glücklich vollendeten zweyjährigen Krieg, der Hoch- und Wohlgebohrne des H. R. Reichs Graf Damian Hugo von Virmondt, rühmlichst verrichtet. Worinnen ganz besondere Nachrichten von der Türken Policey, Religion, Griechischers Antiquitäten und andern merkwürdigers, anderswo vergeblich gesuchten Sachen, zu finden; dabey vieles mit den accuratesten Kupfern erläutert ist. Aufgesetzt von Gerard Cornelius VON DEN DRIESCH, Sr. Excellenz Secretair und Historiographus. Nürnberg, zu finden bey Peter Conrad Monath. 1723, in-4°, 10 ffnc. (y compris le frontispice gravé), 494 pp. 19 ffnc plus 12 planches et portrait.

Hammer, n° 2871. Meusel, 2, 1, 269.

1671. — VAN DEVENTER (C. Th.) De oplossing der Islâm-quaeste in Nederlandsch-Indië.

Dans De Gids 1911 (3). 102-116.

C'est une étude faite d'après le livre du Dr C. Snouck Hurgronje. Nederland en de Islâm, vier voordrachten gehouden in de Nederlandsch-Indische Bestuursacademie. Leiden 1911.

1672. — Abrégé nouveau de l'Histoire generale des Turcs, où sont décrits les évenemens et les revolutions arrivées dans cette vaste Monarchie depuis son établissement jusqu'à present : avec les portraits des Empereurs Ottomans, tirez sur les meilleurs originaux. Par M. VANEL, Conseiller du Roi en sa Cour des Comptes, Aides et Finances de Montpellier. A Paris, chez Charles Osmont. 1689. In-12, 4 vol. : 458, 498, 592, 555 pp.

C. R. Hist. d. ouvrages des sçavans, sept. 1689 — août 1690, 176 et 191.

***1673.** — Autre édition (Amsterdam ?) 1697, in-12 4 vol.

Brit. Mus. 1053. b. 5-8 et 280. b. 28.

***1674.** — Tvoyage van Mher Joos van Ghistele oft anders Texcellent groot zeldsaem ende vremd voyage ghedaen by wylent Edelen en weerden Heere Mhr Joos VAN GHISTELE.... Te Ghendt By Henrie van den Keere... 1557. In-4°, 6 ff. et 348.

F. Vanderhaeghen, Bibliographie gantoise, **1**, n° 184, pp. 162-164.

Un exemplaire se trouve au Brit. Museum G 6797.

— Nouvelle édition, 1563. (Bib. gant., n° 185, pp. 167-168.)

— Nouvelle édition, 1572. (Bib. gant., **1**, n° 173, pp. 153-154.)

Brit. Mus. 566 g² et G 6798.

Vanderhaeghen (p. 163) conteste l'existence d'une traduction française. (Lyon, de Tournes, 1564.)

L'auteur fait un exposé du mahométisme, et ailleurs, parle du pèlerinage de la Mecque et du tombeau de Mahomet. Voir Bibl. ar. **11**, n° 547, p. 166.

Sur Van Ghistele, voir Paquot, Mémoires pour servir à l'histoire littéraire... des Pays-Bas, **18**, 130-137. — Schayes, Messager des sc. histor., 1836, 1-30; cfr. 1839, 54.— St Genois, Les Voyageurs belges du XIIIe au XVIe, **1**, 155-192. — Ph. Blommaert, De nederduitsche schryvers van Gent, Gent 1861, 30-39. — Stecher, Biographie nat., **7**, 733-738.— Patria belgica, **3**, 189-190 (Goblet.) — Anonyme, Revue générale, 1883, **1**, 723-764; **2**, 46-71 et 193-210.

***1675.** — Iconica historia descriptio præcipuorum Haeresiarcharum, qui ab Ecclesia Cathol. et Christiana est sectarij ac Phanatici excommunicati rejectique sunt; in qua eorum dogmata non minus, quam vitæ initium et finis breuiter perstringuntur : Cujusmodi antehac nunquam, sed nunc primum inlucem prodiit. Per C.V. S. (VAN SICHEM). Arnhemij apud Joan. Jansonium Bibliop. 1609. In-fol. Tit. et 17 portraits.

1. Machomet den Aerts-Ketter.

1676. — Onder het teeken van den Islam. Reisherinneringen door Jos. M. N. Th. VAN WATERSCHOOT van der Gracht. (*Vignette*) Geillustreerd met teekeningen van den schrijver en met photo's. Van Holkema & Warendorf. Amsterdam. 1910. In-4°, IX (1) et 203 (1) pp. plus 1 pl. frontisp.

Simple récit de voyage, dont voici la table : 1. Vorwoord. 2. Naar Algiers. 3. Op Kussens over den Atlas. 4. Mohammed. 5. De woestijn in. 6. Van zonnige dagen en bange uren. 7. Tougourt. 8. Arabisch café en de iets over de Ouleднaïls. 9. Hoe in mijn kamel kocht. 10. Woestijnnachten. 11. Geforceerde marschen. 12. Atlasgeheimen. 13. Constantinopel; Aya Sophia. 14. Naar den grooten bazaar. 15. Kerkhof van Skutari. 16. De Constantinopelsche straathond. 17. Iets over de armeniërs en de gruwelen van 1896. 18. Prinkipo. 19. Droeve herinneringen. 20. Naar huis.

1677. — VARENIUS. Kurtzer Religions bericht von mancherley Völckern.

Voir ci-dessus n° 1434, p. 351.

1678. — VARTHEMA (Louis de). Son nom se présente orthographié de diverses manières : Varthema, Vartema, Barthema, Bartema, Verthema et Vertema, Vartoman, Vartomannus, Barthomeus, et aussi Lodovico Bolognese, Lodovico Patrizio, Luis Patricio, Maittaire l'a même défiguré en Varonmicer.

Il n'est pas nécessaire d'énumérer ici tous les ouvrages où il est parlé de Varthema. Il suffira, de renvoyer à l'édition Schefer. Introduction v-LVII et p. XIX ; ainsi qu'aux travaux suivants :

Bibliografia dei viaggiatori italiani ordinata cronologicamente ed illustrata da Pietro AMAT di San Filippo, membro della società geografica italiana (*fleur. marque*). Roma coi tipi del Salviucci. 1874. In-8°, XXII pp., 1 ffnc., 143 (1) pp. Voir pp. X et 43-45.

Della vita e dei viaggi del bolognese Lodovico de Varthema Memoria di Pietro AMAT di San Filippo. Dans Giorn. ligustico de archeol. stor. e bell. arti. (Gênes, in 8°) 1878. 3-73 et 499. Donne pp. 64-73 une bibliographie de Varthema.

Deux voyageurs dans l'Extrême-Orient au XVe et au XVIe siècles. Essai bibliographique Nicolò dé Conti — Lodovico de Varthema par Henri Cordier, Socio della R. Deputazione Veneta di Storia Patria. — Dans T'oung Pao X 1899 380-404.

Et à part à 100 ex. : Leide, Librairie et imprimerie ci-devant E. J. Briil. Leide — 1889. In-8°, 1 fnc., 35 (1) pp.

Varthema est le premier voyageur européen qui, ayant visité la Mecque, a publié un récit de son passage. Il voyage de 1502 à 1508 et sa relation eut un succès attesté par de nombreuses éditions et traductions.

Nous les indiquerons d'une façon sommaire, en renvoyant à l'excellente bibliographie donnée par M. Henri Cordier : Bibliotheca Indosinica. Dictionnaire bibliographique des ouvrages relatifs à la péninsule Indochinoise, par Henri Cordier, membre de l'Institut. Volume 1. Paris, imprimerie nationale. Ernest Leroux, éditeur, rue Bonaparte, 28. MDCCCXII. Grand in-8°, VII (1) pp., 1084 col. et 10 pp. chiffrées (1085) — 1104.

La Bibliographie de Varthema se trouve aux col. 95-108.

Éditions italiennes :

1. Itinerario de Ludouico de Varthema Bolognese nello Egypto, nella Surria, nella Arabia deserta & felice, nella Persia, nella India, & nella Ethiopia. La fede, et vivere, & costumi de tutte le prefate Provincie con gratie & Privilegio infra notato. Rome, Stefano Guillireti de Loreno et Hercule de Nani bolognese, ad instantia de maestro Lodovico de Henricis da Corneto, Vicentino. 1510. 6 dicembre.

   In-4°, 2 ffnc., 100 ffnc. Le privilège est daté de Rome 17 novembre 1510.

   Cordier 1, col. 96.

   Exemplaire au British Museum 6770, coll. Grenville; un autre à Bologne, Bibl. municipale.

2. Itinerario... — Roma, Stephano Guillireti de Loreno. Nel anno. M. D. XVIJ. adi XVI de junio. In-8°, 132 flnc.

   Cordier 1. 96. Brit. Mus. 7061. Grenville. Rome, Collegio romano.

3. Itinerario...—Venise, Zorgi di Rusconi. Milanese, 1517, 6 mars (1518). - In-8°, 92 ff.

   Cordier 1. 96-97. Brit. Mus. C 32 a.

   La date de cette édition parait fautive. Amat di don Filippo (op. laud. supra p. 65) remarque que le privilège octroyé par le cardinal Riario est daté : di X junii MDXVIII alors que la date de l'impression est : Adi XVI di junio MDXVII, or le cardinal Riario fut emprisonné au Chateau S. Ange pour sa participation à la conjuration de Petrucci, le 4 juin 1517 et n'en sortit que le 4 juillet suivant. Il ne pouvait donner de privilège cette année là, tandis que cela lui était possible le 10 juin 1518, alors qu'il avait été remis en possession de ses dignités.

4. Itinerario... — Venise, Zarzi di Rusconi, 1518 20 dicembre. In-8°.

   Cordier 97. Cat. James de Rothschild (par Émile Picot) n° 1941.

5. Itinerario... — Milan Joanni Angelo Scinzenzeler, 1519, 31 mai (di mazo). In-4°, 58 ff.

   Cordier 97. Brit. Mus. 304. f. 2.

   Amat (*op. laud.* p. 65) lit. marzo au lieu de mazo.

6. Itinerario... —Venise, Zorzi di Rusconi, 1520, 3 mars. In-8°, 104 ff.

   Cordier 97, remarque que cette édit. offre avec celle de 1517 (1518) de légères différences typographiques. Brit. Mus. C 32, a.

7. Itinerario... — Milan, Gio. Angelo Scinzenzeler, 1523, 30 avril. In-8°, 44 pp.

Cordier 98. Bacchi XLIV-XLVII, Jones 5, p. vi. Paris. B. Nat. G 6851. Brit. Mus. $\frac{566 \text{ f. } 8}{2}$

8. Itinerario... — Venise, s. typ., 1536, 16 avril. In-8°, 104 ff.

Cordier 98. Brit. Mus. 10027, a a 4.

9. Itinerario... — Venise, Francesco di Alessandro Bindone et Mapheo Pasini. 1535, avril. In-8°, 104 ff.

Cordier 98-99. Jones 6, pp. vi-vii. Bacchi XLVII-XLIX. Brit. Mus. 7062, coll. Grenville.

10. Itinerario... — Venise, Matthio Pagan, in Frezzario al segno della fede, s. d. (c. 1535). In-8°, 104 ff.

Cordier 99. Dit que cette édition présente de grandes analogies (même faute d'impression au f. 89 chiffré 98 par erreur) avec celle de Bindoni, 1535 (n° 9). Jones 7, vii-viii dit : This edition reads page for page with that of 1535. One has evidently been closely reprinted from the other. Brit. Mus. 7063, coll. Grenville.

11. Discorso sopra lo itinerario di Lodovico Barthema. Dans Ramusco, Navigationi 1563. f. 147 v°. l'Itinerario est aux ff. 147 v°-173 v°.

Cordier 99.

12. Viaggio di Varthema in Oriente (secolo XVI). — Bologna, regia tipografia, f^lli Merlani, 1884. 1 juin.

Cette édition fut faite pour l'exposition internat. de Turin de 1884. L'introduction, signée Ernesto Masi, a d'abord paru dans le *Rassegna settimanale di politica lettere, scienze ed arti*. II, n° 12 année 1878 (Florence).

Cordier 99 et 100.

13. Itinerario.... nuovamente posto in luce da Alberto Bacchi Della Lega. — Bologna, Gaetano Romagnoli, 1885.

Dans Sceltà di curiosità letterarie. CCVII.

Comme frontispice il y a la reproduction en facsimile réduit du titre de l'édition de Milan, Scinzenzeler 1523 (voir n° 7 ci-dessus) in-12, LI (1) et 285 (1) pp. Aux pp. XLII et suiv. se trouve une bibliographie.

Cordier 100. Paris. B. Nat. Z 3623 (207) réserve.

Voici, d'après cette édition les chapitres qui concernent notre sujet :

Capitolo dove fu sepolto Mahometh, et suoi compagni, 28-30.

Capitolo del tempio et sepultura de Mahometh et suoi compagni, 30-33.

Capitolo del uiagio per andare della Medina alla Mecha, 34-36.

Capitolo como è facta la Mecha, et perchè uano li Mori alla Mecha, 36-38.

Capitolo delle mercantie nella Mecha. 39.

Capitolo della perdonanza nella Mecha, 39-42.

Capitolo del modo de li sacrificii nella Mecha, 42-45.

Capitolo delli Unicorni nel tempio de la Mecha, non molto usitati in altri luoghi, 46-47.

Traduction latine. Elle fut faite par Archangelo Madrignano, et dédiée au Cardinal Bernardino Carvajal, évêque de Sabine. Elle est intitulée :

14. Ludovicii Patritii Romani novvm Itineratium Aethiopiae : Aegipti : vtrivsqve Arabiae : Persidis : Siriae : ac Indiae : et extra Gangem.

— S. l. n. typ. (marque de Jean Jacques de Legnano), s. d. (c. 1511) l'épitre dédicat. est datée de Milan, 8 des calendes de juin (25 mai) 1511. In-8°, LXII ffc.

Cordier 100. Jones pp. IX et X. Paris. Bibl. Nat. o³ c 1. Brit. Mus. 6793, col. Grenville.

Ternaux compans. Bibl. asiat. et afric. indique une édition latine de 1508, qui n'existe pas.

15. Navigatio...

Dans : Grynaeus (Simon). Novus orbis regionum ac insularum.... — Bâle, Jean Hervagen 1532. Pp. 187-297.

Cordier 100-101

et dans les éditions suivantes du même ouvrage :

16. — Paris, Antoine Augereau pour Jean Petit et Galliot du Pré 1532, 8 col. novembre (25 octobre) in-fol. pp. 165-258.

Il y a de cette édition des exemplaires ayant sur le titre tantôt la marque de Galliot du Pré (B. Nat. Rés. P 16) tantôt celle de Jean Petit (B. Nat. Rés. P 16 A).

Cordier 101.

17. — Bâle, Hervagen, 1537. fol. pp. 187-297

qui semble être l'édition de Bâle 1532 rajeunie.

Cordier 101.

18. — Bâle, Hervagen, 1555. fol. pp. 236-313.
Cordier 101.

19. — Nuremberg, 1610.

20. — Francfort, 1611.
Ces deux dernières citées par W. Jones, p. x.

21. — Une autre édition de la trad. de Madrignano se trouve également dans l'édition de Benjamin de Tudèle de 1764 : Beniamini Tudelensis Itinerarium ex versione Benedicti Ariae Montani. Svbiectae svnt Descriptiones Mechae et Medinae alnabi ex itineraiis Ludovici Vartomanni et Johannes Wildii. Praefixa vero dissertatio ad lectorem, quam svae editioni praemisit Constantinvs L'Empereur et nonnullae eivsdem notae. (*Fleuron typ.*) Lipsiae Apvd Ioann. Michael Lvdov. Tevbner. M DCC LXIV. In-8°, LXIV et 160 pp., 11 ffnc.

Les extraits de Varthema sont aux pp. 113-130 et comprennent les chap. XI à XIX

Descríptionis Mechae et Medinae -al nabi, et superstititionum quae ibi vigant, ex itinerariis Ludovici Vartomanni et Iohannis Wildii 113-130.

Cap. XII. De delubro et sepulchro Mahumetis deque eius socii. 114-115. XIII. De secta Mahumetis. 116-118. XIV. Quomodo iter ad Mecham, 119-120. XV. De forma et situ Mechae, et cur illuc contendunt Mahometani. 120-123. XVI. De commerciis Mechae. 123. XVII. De ignoscensia siue indulgentiis Mechae. 123-126. XVIII. De ritu sacrificandi apud Mecham. 126-129. XIV. De unicornibus templi Mechae, quos monocerotes appellant, qui ferme alibi non visuntur. 129-130.

Ces extraits sont empruntés à la version latine de Megiserus.

Traductions en allemand :

22. Die Ritterlich vnd lobwirdig raysz.... — Augsbourg, Johann Miller, 1515, 16 juin. In-4°.

Panzer, Deutsch. Annal. 820, Cordier 101-102. Jones p. x-xi. Proctor, Index II, 10829. Selon Panzer cette traduction *sehr unverständlich und elend gerathen*, serait de Michael Herr.

Brit. Mus. 790. b. 11.

23. — Strasbourg, Joh. Knoblouch, 1516, in-4°.
Panzer Deut. An. 853. Cordier 102. Jones p. xi. Proctor. 10104.
Brit. Mus. 790. c. 18.

24. — Augsbourg, s. typ., 1518. In-4°.
Panzer Deut. An. I. 420. 917. Jones p. xii dit que Michael Herr ne peut être le traducteur de cette édition comme le dit Panzer.

25. — Dans la trad. allem. du Novus Orbis de Grynaeus et du De orbe novo de Pierre Martyr d'Anghiera.
Cordier 193. Jones, p. xii dit que la trad. fut faite par Michael Herr sous le titre : Die Newe Welt et impr. à Strasbourg en 1534. Dans sa préface au comte de Hanau, Herr dit que s'il avait eu en mains une trad. de Varthema avant de faire la sienne il se serait épargné ce travail. Il est donc clair qu'il n'est pas l'auteur de celle parue en 1515-1518, faite d'ailleurs d'après le texte latin, tandis que Herr fit la sienne d'après l'édition italienne.

26. — Francfort, Hermann Gülferichen, 1549. In-4°, 104 pp.
Cordier 103.

27. — Francfort, Weigandt Han, 1556. In-4°, 104 pp.
Cordier 103-104.

28. — Hodeporicon Indiae Orientalis... durch Hieron. Megiserus. — Leipzig, Heming Groszn des Jüngern, 1610.
Cordier 104. Jones pp. xii-xiii.

29. — Francfort, Gülferichen, 1548.

Traduction en espagnol :

30. Itinerario.... Buelto de latin en romance por Christoual de Arcos clerigo.. Nunca hasta aqui impresso en lengua castellana. — A la fin : Sèville, Jacques Cromberger, 1520. In-fol., 55 ffc. et 1 fnc.
Cordier 105. Jones pp. xiii et xiv. Salva 3753. L'ex. de Salva a passé chez Ricardo Heredia (Cat. III. Paris 1893), n° 2866 avec facsim. réduit du titre.
Brit. Mus. 6782 Col. Grenville.
Brunet *Manuel* indique 2 réimpressions à Séville, 1523 et 1576 fol. Ternaux Compans en indique une autre, Séville, 1570.

Traductions en anglais :

31. The history of travayle in the West and East Indies.... gathered in parte, and done into englyshe by Richarde Eden. Newly set in order,

augmented and finished by Richard Willes. London, Richard Jugge, 1577, in-4°. Pour Varthema voir pp. 354 et suiv.
Cordier 105. Jones p. xvi.

32. — Edinburgh, privately printed for the Aungeroyle Society 1884. In-8°, 280 pp. Tirage à 300 ex.
Forme les fascic. n° II (new series) à IX, sept. 1884-sept. 1885 des publications de l'Aungeroyle Society.
Cette édition est médiocre.
Cordier 105 et 106. Cat. Riant II 1515 (2).

33. — Travels.... translated from the original italian edition of 1510 with a preface by John Winter Jones, and edited with notes and an introduction, by George Percy Badger... London, printed for the Hakluyt Society, M. DCCC. LXIII.
In-8°, 12 ffnc., cxxi (1) pp., 3 ffnc., 320 pp., 1 fnc. et 2 cartes
32e vol des publications de la Hakluyt Society.
Très bonne édition contenant une bibliographie par Jones (pp. iii-xvi).
Cordier 106.

34. — Édition abrégée dans Purchas his Pelgrimage... London, 1625-26. in-fol. IIe partie.
Cordier 106. Jones p. xvi dit que c'est un court extrait fort abrégé.

35. — Hakluyt's collection of the early voyages. t. IV 1809 in-4°.
Cordier 106

36. — Hakluyt. Selection of voyages. 1812 in-4°.
Cordier 106.

Éditions en hollandais :

37. — Anvers, 1563, in-fol.
Traduction faite par C. Ablijn, d'après la version allemande du Novus orbis de Grynæus.
Cordier 107. Jones p. xv.

38. — Utrecht, Gerard Nieuwenhuysen ou Willems Snellaert, 1654, in-4°.
Meusel, Bibl. Hist. 2 part. 1, 340 (cité par Jones), dit que la version allemande de Megiserus fut traduite en flamand et imprimée à Utrecht en 1615, in-4°.
Jones p. xv.

39. — Utrecht, W. Snellaert, 1655, in-4°.
Cordier 107-108.

Traduction française :

40. Les voyages de Ludovico di Varthema ou le Viateur en la plus grande partie d'Orient traduits de l'italien en français par J. Balarin de Raconis Commissaire de l'artillerie sous le roi François Ier Publiés et annotés par M. Ch. Schefer, membre de l'Institut. *Fleuron typ.* Paris Ernest Leroux, éditeur 28, rue Bonaparte, M. D. CCC. LXXXVIII. [Angers, imprimerie A. Burdin et Cie, rue Garnier, 4.] in-8°, LXXI (1) et 406 pp.

Recueil de voyages et de documents pour servir à l'histoire de la Géographie depuis le XIIIe jusqu'à la fin du XVIe s., publié sous la direction de MM. Ch. Schefer et Henri Cordier, t. IX.
Cordier 108.

32. Chappitre de l'eglise et sepulture où est enterré Mahomet et ses compagnons. 34. Chappitre de la ferté dudict Mahomet. 38. Chappitre pour aller de Medine à la Mecque. 41. Chappitre en quelle sorte est faite la Mecque et pourquoy c'est que les Mores y vont. 44. Chappitre des pardons à la Mecque. 49. Chappitre de la maniere des sacrifices à la Mecque. 53. Chappitre des unicornes au temple de la Mecque (Varthema sait que le cercueil de Mahomet n'est pas suspendu en l'air, 38).

La traduction de Balarin de Raconis est la plus ancienne des versions françaises. L'édition de Schefer est la première et est faite d'après 2 mss. de la B. Nat. (franç. 5640 et 14681, dont M. Riant avait le premier signalé l'existence).

Une autre version parut dès le XVIe siècle dans la traduction faite par Léon Temporal du premier vol. de Ramusio. Lyon, 1556.

Description de l'Afrique.... par Léon African, fol.
Jones, p. xiv.

1679. — VASSILIEF (A. A.) Byzance et les Arabes. Rapports politiques entre les Byzantins et les Arabes au temps de la dynastie Macédonienne. Les empereurs Basile I, Léon VI, le philosophe et Constantin VII Porphyrogenète. (867-959.) S. Pétersbourg. Typo-

graphie I. N. Skorodof, Nadiejdinskaia (*en russe*). In-8°, XII et 220 pp.

*1680. — The Trident, the Crescent and the Cross; a View of Religions History of India during the Hindu, Buddhist, Mohammedan, and Christian Periods. By the Rev. James VAUGHAN, Nineteen Years a Missionary of the C. M. S. in Calcutta. London, Longman. 1876. In-8.

*1681. — Esaias VEIEL. Defensio exercitationis historico-theologicae de ecclesia graecanica hodierna adversus refutationem Senischii id est Leonis Allatii. Francfort 1666.

Fabricius Hist. Bibl. Fabr. IV (1721) chap. CLXII p. 429.
Veiel invoque le témoignage des Musulmans.

*1682. — VELTHUSEN. Programme de 1782.

C. R. Annales litt. 1782, 2, 551-556.

1683. — Etudes économiques et sociales Publiées avec le Concours du Collège libre des Sciences sociales. XI. Histoire sociale des Religions. I. Les Religions occidentales dans leurs rapports avec le progrès politique et social Judaïsme, Christianisme, Religion Gréco-Romaine, Islam, Catholicisme, Protestantisme par Maurice VERNES, directeur d'études à l'École pratique des Hautes Études Section des sciences religieuses Professeur au Collège libre des sciences sociales (*Marque de l'éditeur*) Paris (5e) V. Giard & E. Brière libraires-éditeurs 16, rue Soufflot et 12, rue Toullier — 1911. (Saint-Amand (Cher) imprimerie Bussière). In-8, 2 ffnc., 539 (1) pp.

Chapitre V. L'empire christianisé; l'Islam. Voir dans ce chapitre : Mohammed et l'Islam ; ses principes, ses conquêtes. — Caractères politiques,

moraux et sociaux de l'Islam, pp. 316-332. Chap. VI. Le Catholicisme romain, voir : Les Croisades.... La Chrétienté dans ses rapports avec l'Islam.... pp. 336-399.

C. R. Guignebert, Rev. histor., **108**, 1912, 157-159. — Allard, Rev. de quest. hist., juillet 1911, 139-141. — Montignac, Rev. crit. de législ. et de jurisp. **40**, 190. — Polyb. **124**, 1912, 241.

°**1684**. — Maurice VERNES. La Science des religions et l'Islamisme, deux conférences faites le 19 et le 26 mars 1886 à l'École des Hautes-Études Section des sciences religieuses. Paris, lib. Ernest Leroux, 1886. In-18. 95 pp.

Cette référence donnée par la Rev. des Et. juives XIV (1887) p. 132 est inexacte. L'opuscule en question n'est pas de M. Vernes mais bien de Hartwig Derenbourg. Voir ci-dessus n°s 442 et 443. L'erreur provient croyons nous du voisinage, dans le même bulletin bibliographique, de l'*Histoire des religions* de Vernes (p. 181).

1685. — Bibliothèque matérialiste. Histoire naturelle des religions par Eugène VÉRON. Première partie. Animisme. Pittérisme. — Naturalisme. — Anthropomorphisme. Les Religions mères : Chthonisme. — Védisme. — Judaïsme Religions secondaires : Mazdéisme. — Brahmanisme. — Bouddhisme. — Religions grecque et romaine. — Islamisme. Paris Octave Doin, éditeurs, 8, Place de l'Odéon, 8. 1885. Tous droits réservés. In-18. XXIII (1) pp., 1 fnc. (t. V de la Bibl. matérialiste).

Pp. 359-366 : Chapitre IV. Religion née du Judaïsme.— Islamisme.

Le tome II de cet ouvrage est tout entier consacré au christianisme nous n'en parlerons pas ici.

1686. — Histoire des chevaliers hospitaliers de S. Jean de Jérusalem appelez depuis les chevaliers de Rhodes, et aujourd'hui les chevaliers de Malte. Par M. l'Abbé de VERTOT, de l'Académie des

Belles Lettres. Tome premier. [*Marque de Quillau*]. A Paris, chez Rollin, à la descente du Pont S. Michel, Quai des Augustins, au Lion d'Or Quillau Pere & Fils, imp. jur. Lib. de l'Université, rue Galande, à l'Annonciation. Desaint, rue S. Jean de Beauvais, vis-à-vis le College. M. DCC. XXVI. Avec approbation et privilege dv Roy. In-4°, 6 ffnc., 696 pp., un portr. frontisp 2 cartes et 26 portraits.

Discours sur l'Alcoran, Prononcé dans l'Académie des Belles-Lettres le Mardi 14 Novembre 1724, à l'ouverture de l'Académie, par Monsieur l'Abbé de Vertot. 553-572.

*1687. — P. J. VETH. De religionis islamiticæ ejusque historiæ studio a theologis christianis minime negligendo Amst. Typogr. Civitatis. 1843. In 4°.

1688. — P. J. VETH. Over het belang van de beoefening der Islamitische Godsdienstleer en hare geschiedenis voor den christelijken Godgeleerde.

Dans Maandschrift voor Christenen uit den beschaafden Stand.

Traduction presque littérale du n° précédent.

C. R. Waarheid in Liefde.

1689. — P. J. VETH. Mohammed en de Koran.

Dans Gids, 1845, 2.

294-301. Inleiding. — 302-309. Mohammed en Waraka ibn Naufal. 346-357. Mohammeds Openbaringen. — 393-404. Mohammed's wonderen. — 404-421. Mohammed's Gebreken en misdrijven. — 461-472. Geschiedenis van den Koran. — 472-478. Chronologische rangschikking van den Koran. — 525-546. Christologie des Korans.

Weil est la principale source de Veth.

*1690. — Moll. Geschiedenis der christelijke kerk in Tafereelen. Amsterdam. 1852-1859. 5 vol.

Veth a fourni les articles suivants : Mahomet et le Coran. — Les conquêtes de l'islamisme. — Les églises grecques sous la domination de l'islamisme.

1691. — La Turquie et la religion de l'Islam. Brochure lue au Congrès littéraire de l'Exposition Colombienne de Chicago, Illinois en septembre 1893 par Mme Teresa VIÉLE Déléguée au Congrès et membre du Comité consultant. Traduit de l'anglais par Mme Viéle. Angleterre imprimé par la Compagnie du Croissant 32, Elisabeth-Street-Liverpool. 1894. (Henri Jouve, Imprimeur-Éditeur, 15, rue Racine, Paris.) In-8°, 16 pp.

1692. — L'histoire de la decadence de l'empire grec, et establissement de celuy des Turcs, par Chalcondile Athenien. De la traduction de B. de VIGENERE Bourbonnois, & illustrée par luy de curieuses recherches trouuées depuis son decés. Auec la Continuation de la mesme Histoire depuis la ruine du Peloponese iusques à present, & des Considerations sur icelle. A laquelle ont esté adioustez les Eloges des Seigneurs Othomans : Plusieurs Descriptions & figures representans au naturel les Accoustremens des Officiers de l'Empereur Turc, & des Tableaux Prophetiques predisans la ruine de la mesme Monarchie, Par Arthus Thomas sieur d'Embry, Parisien. A Paris, Chez la veufue Abel l'Angelier au premier pilier de la grand' Salle du Palais, et la veufue M. Guillemot, en la Gallerie des Prisonniers. M. DC. XXII. In-fol. 11 ffnc. (titre ci-dessus gravé sur cuivre par Jaspar Isac et pièces liminaires), 531 (1) pp. et 1 pl. se dépl., vue de Constantinople (texte des 10 livres de Démétries Chalcondyle et les Illustrations de Vigenère), 14 ffnc. (table analytique) 1114 pp. et 24 ffnc. (Triomphe de la Croix par Thomas d'Embry, observations

du même tirées de Laonicus Chalcondyle et continuation de l'histoire des Turcs, par Thomas d'Embry, avec table analyt.) 64 ffc. (gravures des Accoutrements), 50 pp. chiffrées : 65-114, 2 ffnc. (Prophéties et leur table analytique).

Autres éditions :

— Paris, Veuve Abel l'Angelier, 1620. In-fol. en 2 vol. I : 12 ffnc.; 531 (1) pp. (Texte de Chalcondyle et Illustrations de Vigenère), 14 ffnc. (table) 176 pp. (Triomphe de la croix, observations et Continuation). II : 1 fnc. (titre) pp. 176-1114, 1 fnc. (fin de la Continuation), 114 pp. (Accoutrements et prophéties.

Le contenu de cette édition est la même que dans la précédente.

Paris, 1662, in-fol. 2 vol. avec ce titre : Histoire generale des Tvrcs, contenant l'Histoire de Chalcondyle, Tradvite par Blaise de Vigenaire, Auec les Illustrations du mesme Autheur : Et continvée ivsques en l'an M. DC. XII, par Thomas Arthvs; Et en cette Edition, par le Sieur De Mezeray, iusques en l'année 1661. De plvs l'Histoire dv Serail par le sievr Bavdier. Les figures et descriptions des principavx officiers Et autres Personnes de l'Empire Turc, par Nicolai. Les Tableaux prophetiques svr la rvine dv mesme empire, et la tradvction des Annales des Tvrcs, piece tres necessaire pour l'intelligence de tout le corps de cette Histoire, mise de Latin en François, par ledit Sieur de Mezeray. Tome Premier [second]. *Vignette typ.* A Paris, chez Sebastien Cramoisy, Imprimeur & Libraire ordinaire du Roy Ruë saint Iacques, aux Cicognes. M. DC. LXII. Avec privilege dv Roy.

I : 11 ffnc. (dont un 2e titre gravé daté de 1663), 907 (1) pp., 14 ffnc. II : 6 ffnc. (dont un 2e titre gravé daté de 1663), 204 pp., 8 ffnc., 89 (1) pp. 1 fnc., 64 ffc., 1 fnc., 50 pp. : ch. 67-116, 2 ffnc., 85 (1) pp., 5 ffnc., 273 col.; 1 pnc. et 1 fnc. plus 2 pl. Le contenu de cette édition diffère de celui des précédentes.

Dans les Illustrations de Vigenese, voir les chapitres suivants (je donne les renvois aux 3 éditions de 1612, 1620 et 1662) :

De la naissance de Mahomet, de sa religion et doctrine. Editions : 1612; 440-455; 1620 : II, 440-455; 1662 : II, col. 158-179.

De l'alchoran ou Alfurcan, le texte de la Loy Mahometaine. 1612 : 456-478. 1620 : II, 456-478. 1662 : II, col. 180-211.

Vision, ou plustost pipperie controuvée par Mahomet et ses sectaires d'un voyage qu'en dormant il fit en Jérusalem, et de là au Ciel monté dessus l'Alborach. 1612 : 479-486. 1620 : II, 479-486. 1662 : II, col. 212-219.

Le Colloque d'un Juif avec Mahomet qui lui rend compte de sa doctrine : Le tout de semblable farine que le précédent. 1612 : 487-500. 1620 : II, 487-500. 1662 : II. col. 220-233.

De la religion mahometane encore selon le texte de l'Alchoran. 1612 : 501-521. 1620 : II, 501-521. 1662 : II, col. 234-260.

Des triomphes, jeux et magnificence qu'ont accoustumé de faire les Turcs à la circoncision de leurs enfans. 1612 : 521-531. 1620 : II, 521-531. 1662 : II. col. 260-273.

Le Triomphe et victoire de la Croix, contre les erreurs de Mahomet. Discovrs avquel les impertinences de l'Alcoran sont demonstrees, & que le séjour de nostre redemption regne encore triomphant sur le trosne de ses ennemis. Par Artvs Thomas, sieur d'Embry Parisien. 1612 : 4-64 (2e pagination). 1620 : II, 4-64 (2e pagin.) manque dans 1662. Le triomphe et victoire de la croix... par Artus Thomas. Voir ci-dessus, n° 1607.

***1693.** — VIKTORIN (l'évêque). De la précellence du Christianisme sur l'Islamisme (en Tchouvache, avec titre en russe). — Ssimbirsk. 1890, in-8, 32 pp.

Or. Bibliogr., V (1892) n° 2878.

1694. — Jacques de VILADE. L'Islam (*Marque de Lemerre*). Paris Alphonse Lemerre, éditeur 23-31, passage Choiseul, 23-31 — M DCCCCI. In-16, 3 ffnc., VI et 286 pp., 3 ffnc.

Recueil de poésies inspirées par le monde musulman. En voici les grandes divisions : **I.** La cote ambrée. § 1. Les Ruines. § 2. Alger La Blanche. § 3. Le Jardin des Hespérides. Le Sahel et le Tell. § 4. Pics d'argent et plaines d'or. Kabylie et Hauts-Plateaux. Gens de poudre. § 5. Le Sahara rouge. § 6. L'oasis d'émeraude. Sidi Okba. § 7. La mer d'azur. **II.** L'âme arabe. Le nomade et l'âme antique. Les tares de l'Islam. Femmes d'Orient. L'âme du vaincu. La mort du croyant. La maison arabe. Les mosquées. **IV.** Le dogme de l'Islam. L'illuminisme et les Khouans. Le Koran. **V.** Synthèse : La philosophie de l'Islam. La nuit du désert.

A la suite (pp. 241-269) se trouvent des notes : **I.** L'Islam, son Fondateur et ses Racines historiques. II. Le dogme de l'Islam. III. Les Sources de

l'Islam : le Koran, la Sonna et les Décisions des premiers califes et des quatre imams. IV. Les cinq Piliers de l'Islam. V. Le Culte, la Prière, l'Aumône, le Ramadan, le Pèlerinage. VI. Le Djihad ou Guerre Sainte. VII. L'Organisation de la Souveraineté. VIII. Les Schismes et les Hérésies de l'Islam. IX. Les Déformations orthodoxes de l'Islam : les Congrégations et les Khouans. Aux pp. 270-275 un court glossaire.

1695. — Viage de Turquia por Cristobal de VILLALÓN.

Dans la Nueva Biblioteca de Autores españoles. Madrid, libr. Bailly, Bailliere é Hijos. In-8, volume intitulé : Autobiografias y Memorias Coleccionadas é ilustradas por M. Serrano y Sanz. 1905. Pp. 1-149.

Voir le colloquio VIII, pp. 105-117 dont voici le sommaire : Levantase Pedro de la cama. — Comienza à referir las costumbres de los turcos. — Dogmas y ritos de estos. — Sus mezquitas y oraciones. — El juicio final segun los turcos. — Ministros del culto — Escuelas — Poesia. — Ordenes religiosas — Peregrinación à la Meca. — Los camellos — El sepulcro de Mahoma. — Caridad de los turcos. — El matrimonio ; sus leyes y ceremonias. — Administración de justicia. — El consejo del Sultan. — Palacio y Corte de éste.

Dans l'introduction, pp. CX-CXXIII, M. Serrano y Sanz a réuni tous les renseignements qu'on possède sur Cristobal de Villalón et il donne une bibliographie de ces écrits. Il estime que ce voyage est réel et il l'a publié d'après deux mss. de la Bibl. Nationale de Madrid, les seuls qu'il a rencontré. Gallardo (Bibl. español. de libros raros y curiosos I) en cite d'autres dont le sort est inconnu. L'épitre dédicatoire de l'auteur, adressée à Philippe II est datée du 1er mars 1557. L'ouvrage est rédigé sous forme de colloques au nombre de onze entre 3 interlocuteurs dont l'un, nommé Pedro de Urdemalas représenterait Villalón lui même, au dire de M. Serrano y Sanz.

1696. — VILLOT. Les dangers de l'islamisme.

Dans Rev. d. Monde Cath., 1888, **16**, 63-84.

1697. — VINCENT de Beauvais. Speculum historiale.

Voir Bibl. arabe, **11**, n° 713.

1698. — VINCENS DE GOURGAS (J. L. Auguste) Galliæ Universitas. Academia Parisiensis. Litterarum facultas. Thesis philosophica. Parisiis, typis Lachevardiere, via du Colombier, 30. M DCCC XXXIII. In-4°, 12 pp.

Le titre est donné p. 3 : De Christiana origine Mahumeticæ fidei.

C'est la thèse (latine) de doctorat de J. L. Auguste Vincens de Gourgas, dont le nom se lit à la p. 12. Contient plutôt les positions de thèse que la thèse elle-même.

Cette notice remplace celle donnée précédemment, au n° 689.

***1699.** — C. v. VINCENTI. Arabische Studenten und die neuere Religions bewegung im Islam.

Das Westermann **45**, 766-775.

1700. — Bibliothèque anthropologique Tome V. Les Religions actuelles leurs doctrines leur évolution; leur histoire par Julien VINSON Professeur à l'Ecole nationale et spéciale des langues orientales vivantes Membre du Comité central de la Société d'Anthropologie. Paris Adrien Delahaye et Emile Lecrosnier, éditeurs Place de l'Ecole-de-Médecine 1888 Tous droits réservés [Bourloton. Imprimeries réunies, B, rue Mignon, 2.]. In-8, 4 ffnc., XXXIV et 624 pp.

Dans le Chap. IV, voir : Les juifs et les mahométans en Chine, pp. 217-218. Chap. VII. Le Mahométisme. L'Arabie et les Sémites. Cultes préislamites. Mahomet. Les premiers khalifes. Philosophes. Sectes modernes : Les Mahdis. Congrégations algériennes, pp. 314-361.

C. R Ploix Rev. d'anthrop., **17**, 201-203.

1701. — Résumé des croyances et cérémonies religieuses de la plupart des peuples du monde. Par MM. A. VIOLLET et H^te^

Daniel. Rambouillet, Chez E. Chaignet, imprimeur-libraire, rue d'Angiviller, Hôtel Monsieur. Octobre 1827. In-16, 407 (1) p.

Mahométisme, 108-126. Tableau de la plupart des sectes auxquelles le Mahométisme a donné naissance 401-404.

1702. — Resumen de la creancias y ceremonias religiosas de la mayor parte de los pueblos del mundo, escrito en frances Par MM. VIOLLET y Daniel; traducido, corregido y aumentado par S. Loredo. Paris. Imprenta de E. Pochard, Calle del Pot-de-Fer, n. 14. 1828. In-12, 2 ffnc., 339 (1).

Mahometismo, 73-91. Cuadro de la mayor parte de las sectas derivadas del mahometismo, 333-335.

***1703.** — Historia de las creencias y ceremonias de todos los pueblos; precedida de la historia de la filosofia y continuada con la mitologia. Madrid, 1841. In-8, 2 vol.

1704. — VIPERTUS, Juris canonici peritus.

Possevin, n° , 393.

1705. — De la vraye et favsse religion, tovchant les vœus & les sermes licites & illicites : & notamment touchant les vœus de perpetuelle continence, & les vœus d'anatheme & d'execration, & les sacrifices d'hosties humaines, & de l'excommunication en toutes religions. Item de la Moinerie, tant des Juifs que des Payens & des Turcs & des Papistes, & des sacrifices faits a Moloch, tant en corps qu'en ame. Par Pierre VIRET. [*Marque de Jean Rivery, Silvestre 1243*] Par Jean Rivery. M. D. LX. Auec Priuilege. S. l. d'impr. (Genève). In-8, 8 ffnc., 864 pp., 16 ffnc.

Chap. IX. Des prestres & des moines & religieus des Turcs & de leurs vœus & chasteté, pp. 448-449. Chap. X. Des vierges des Turcs, & des enfans engendrez & conceus des femmes de Turquie, appelez enfans de l'ame, ou de l'esprit.... 450-452.

L'auteur allègue parmi ses sources, Barthélemy Georgewitch, de Turcorum moribus.

— Nouvelle édition. — S. l. [Genève] Jean de Laon pour Vincent Ratoire, 1590. In-8, 8 ffnc., 864 pp., 18 ffnc.

*1706. — J. Th. de VISSER. Mohammed-Christus. Vier schetsen van eene reis in het oosten. Amsterdam, Centen. 1896. In-8. 172 et 12 tables 2 fl.

Or. Bibl., **X** (1896) 127.

1707. — VITRY (Jacques de) Iacobi de Vitriaco primvm Acconensis, deindé Tvscvlani episcopi, et Sæ Eccl. R. Cardinalis, Sedisque Apostolicæ in Terra sancta, in Imperio, in Francia olim Legati, Libri dvo Quorum prior Orientalis, siue Hierosolymitanæ : Alter Occidentalis Historiæ nomine inscribitur. Omnia nunc primùm studio & opera D. Francisci Moschi Nivigellatis I. Cti & Armentarianorum Curionis, è tenebris & situ in lucem edita [*Marque typogr.*] Dvaci. Ex Officina Typographica Balthazaris Belleri, sub Circino. Anno 1597. Cum Priuilegio ad sexennium. In-8, 24 ffnc., 479 (1) pp.

Edition princeps de la chronique de Jacques de Vitry († 1240), précédée de sa biographie par André Hoy.

Chapitres 3. Qualiter à Duce Arabum Homar, Discipulo Mahometi. Pp. 7-18.
4. De Mahometo, 8-10.
5. De origine et Vita Mochemeto, 10-18.
6. De pessima doctrina et Vita Mahometi, 18-32.
7. De morte Mahometi et successoribus, 32-33.

8. De Calypha Aegypto, 33-35.
9. De Calypha occidentale Myramommelino, 35-36.
11. De Turcomanis, 37.
12. De Bedevvinis, 38-39.
14. De Assassinis, 40-44.
91. De Saladini in Terram sanctam expeditione et memorabili Latinorum strage, 233.
97. De oppidi ab eodem Saladino expugnata, 236.
98. De Syria divisione, et late patenti Saladino imperio, 240.

Publié ensuite par Bongars, Gesta Dei per Francos... Hanovre, héritiers de Jacques Aubri, 1611, in-fol. **2**, 1057-1060.

Traduction en français : Histoire des Croisades par Jacques de Vitry dans la Collection des Mémoires relatifs à l'Histoire de France.... avec introduction, suppléments et notes par M. Guizot. Paris, Brière, 1825. In-8 (tome XXII de la collection).

Voir aux pp. 12-52, 45-51, 163, 313-319, 374-375.

Le livre III publié d'abord par Gretser à Ingolsladt en 1608, n'est pas de lui. Cf. Rev. Orient, latin, **5**, 32-35.

Sur les sources de l'Historia Orientalis de Jacques de Vitry, Voir : Die Historia Orientalis des Jacob von Vitry. Ein quellenkritische Beitrag zur Geschichte der Kreuzzüge. Inaugural-Dissertation zur Erlangung der Doctorwürde von der philosophischen Facultät der Albertus-Universität gene und am 19. Februar 1885, Mittags 12 Uhr öffentlich vertheidigt von Gustav ZACHER. Opponenten : E. Meyer, Dr. phil. W. Meyer, cand hist. Königsberg in Pr. Buchdruckerei von R. Leupold 1885. Gr. in-8, 1 fnc., 43 (1) pp., 1 fnc.

Sur Jacques de Vitry voir Chevalier. Bio. bibliogr. du M. Age. 2e édition (1907) col. 2330-2331 et

* Jakob von Vitry, Leben und Werke Von Dr Philipp Funk. Leipzig, Teubner, 1909. In-8, VI, 188 pp. (forme le 3e fascic. des Beiträge zur Kulturgeschichte der Mittelalters und der Renaissance Hrsgg. v. Dr Walter Goetz).

Le chap. 10 est consacré à la Bibliographie de Jacques de Vitry. Dans le chap. 14, l'auteur étudie plus spécialement l'*Historia orientalis et occidentalis*. Cf. aussi pour mémoire Hurter, S. J. Nomenclator **2** (1906) col. 279-280.

1708.—VIVES (Juan Luis). De veritate fidei christianae libri V. [1]

De ces cinq livres, le quatrième concerne plus spécialement les musulmans il est intitulé : Liber Quartus, contra sectem Mahometi.

En voici le détail : Quod sit disputandum de Religione. — De Mahumete. — De Armis.— Quod Christus conveniebat venire postremum.— De Alcorano. — De corruptione utriusque Testamenti.— De historiis Alcorani.— De deo.— De Christo.— De rerum natura.— De iis quibus persuasit sectam suam.— De sociis eius.— De legibus et vita Sarracenorum.— De die judicij.— De beatitudine. — De Alcorano. — Quod homines possunt in quaque lege servari. — Multi Agareni.

Ces divers chapitres sont rédigés en forme de colloques dont les interlocuteurs sont : Christianus et Alfaquinus.

— Joannis Lodovici Vivis Valentini, uiri longè eruditissimi, de veritate fidei christianae libri qvinqve : in qvibvs de religionis nostræ fundamentis, aduersus Ethnicos, Judæos, Agarenos sine Mahometanos, & peruerse Christianos plurima subtilissime simul atqz exactissime disputantur, ut author in hosce omnem ingenij doctrinæqz uim exeruisse, ac ueluti cygnæum quoddam melos iamiam moriturus

---

[1] Jean-Louis Vives, né à Valence (Espagne) le 6 mars 1492 mort à Bruges le 6 mai 1540 a été l'objet d'un grand nombre d'articles et d'études. Nous citerons parmi les plus anciens de ces travaux : Fabricius, Bibl. Graec. 116. — Fabricius, Delectus 543-546 et 740. — Houteville CL. — Arnold 276 — Kalkar 86. — Devic 384. — Paquot. Mémoires. In-fol. I 117a-123b.— Sweert. Select. christiani orbis deliciae. 507. — Valère André 863-864. — Foppens 357, 358. — Langendonck. Contin. Vernalae Acad. Lovan. 144-145. —Wharton, Append. ad Cave 237-238.— Popeblount, Censura celebr. auct. 519. — Antonio, Bibl. Hisp. nova 1. 552-556. — Dupin. Bibl. des auteurs ecclés. (édit. d'Amsterdam) XIV. 99-102. — Nicéron Mémoires. XXI. 172-185. Parmi les Modernes : Namèche (A. J.) Mémoires sur la vie et les écrits de de Jean-Louis Vivès,... (Mémoires couronnés par l'Acad. de Belgique, t. XV. In-4°, 126 pp., 1 fnc. et surtout l'importante étude de Bonilla y San Martino : Luis Vives y la filosofia del renacimento. Memoria premiada por la real Academia de ciencias morales y politicas en el concurso ordinario de 1901...

cecinisse uideri possit : nunc primùm in lucem editi. Francisci Craneveldii noviomagi ivreconsulti doctiss. & Cæsareæ Maiest. consiliarij in eosdem libros Præfatio, in qua & de horum præstantia scribendiqz ratione, ac ipso etiam authore nonnulla. Cum gratia & priuilegio tum Imperatoris Caroli V. tum Galliarum Regis Francisci, ad quinquennium. Basileae, ex officina Io. Oporini. [Pnc. final : Basileae, ex officina Joannis Oporini, anno salvtis. M D XLIII. Mense Ianuario. In-fol., 6 ffnc., 330 pp., 1 fnc.

Madrid, imp. del asilo de Huérfanos del s. c. de Jésus, 1903. Gr. in-8, 818 pp., 1 fnc. blanc plus 1 portr. hors texte et 1 fnc. (facsim.) Aux pp. 737-746 se trouve une Bibliographie des écrits de Vives et des travaux principaux qui lui ont été consacrés. A cette liste nous nous bornerons à ajouter les publications suivantes parues depuis : Woodward (William Harrison) Studies in Education during the Age of the Renaissance 16400-1600.... Cambridge, University gren 1906. In-8. (Chap. xx Juan Luis Vives 1492-1540. Pp. 180-210).—Weitzmann (Wilhelm). Die Soziale Bedeutung des Humanisten Vives. Eine Analyse und Würdigung seiner Schrift : De subventione pauperum..... Borna-Leipzig, Buchdruckerei Robert Noske, 1905. In-8, 8 ffnc., 44 pp., 1 fnc. (Thèse de doctorat d'Erlangen). — Kater (Adolf) - Johann Ludwig Vives und seine Stellung zu Aristoteles... Erlangen, E. Th. Jacob 1908. In-8, 81 (1) pp. (thèse de doctorat de l'Université d'Erlangen). — Hofer (Joh. Michael) Die Stellung des Desiderius Erasmus und des Johann Ludwig Vives zur Pädagogik des Quintilian... Inaugural-Dissertation.... — Erlangen, Junge u. Sohn, 1910. In-8, IV et 220 pp., 1 fnc. (Thèse de doctorat de l'Univ. d'Erlangen).— Siske (Georg) Willens-und Charakterbildung bei Johann Ludwig Vives (1492-1540). Inaugural-Dissertation.... — Langensalza, Herm. Beyer & Söhne (1911). In-8. 91 (1) pp. (Thèse de doctorat de Breslau). — Günther (Rudolfe) Inwieweit hat Ludwig Vives die Ideen Bacos von Verulam vorbereitet ? Inaugural-Dissertation.... — Borna-Leipzig, Robert Noske, 1912. In-8, VIII et 70 pp., 1 fnc. et 1 pl. (Thèse de doctorat de Leipzig). — Watson (Foster). Vives : On education. A translation of the *De tradendis disciplinis* of Juan Luis Vives Together with an Introduction. — Cambridge, Univ. Press, 1913. In-8, c vii (i) et 328 pp., 1 fnc (portrait).— Hurter. Nomenclator, **4**, 1036-1039.— Zöckler, 302-308.

Bonilla (334) 1. a omis dans le titre, presqu'une ligne. Paris. B. Nat. D 2774.

Première édition de ce traité.

Pour le livre IV voir aux pp. 262-330.

Autres éditions :

*1709. — J. Lodovici Vivis Valentini de veritate fidei christianæ libri V in quibus de religionis nostrae fundamentis contra Ethnicos, Judaeos, Agarenos sive Mahumetanos et perverse Christianos plurima subtilissime atque exactissime disputantur. Basileae, Iohan. Oporinus, 1543. In-fol.

*1710. — — Basileæ, ex officina Joannis Oporini, anno salutis M. D. XIIII. Mense junio. In-8, 701 pp., 28 ffnc.

Bonilla (335) 2. Madrid. Bibl. Nacional.

*1711. — Joh. Lud. VIVES. Censura de Muhamede et Alcorano. 1550.

Lipenius Theol. 1, 27.

1712. — Joannis Lodovici Vivis Valentini, De Veritate fidei Christianæ libri Quinque, in quibus de Religionis nostræ fundamentis, contra Ethnicos, Iudæos, Agarenos, siuve Mahumetanos, & peruerse Christianos plurima subtilissimè simul atque exactissimè disputantur. (*Marque n° 1 de l'imprimeur Silvestre 193. Baudrier V p. 155*) Lvgdvni, Apud Ioannem Frellonium, M. D. LI. [Fnc. final, recto : Lvgdvni, Excudebat Ioannes Frellonius. 1551. In-8, 20 ffnc., 412 pp., 1 fnc.

Pour le livre IV, voir pp. 332-384.

Bonilla (336). 3. Baudrier, Bibliogr. lyonn. XVIe s. V, p. 224.

Paris. B. Nat. D 54637.

*1713. — Joh. Lud. Vives de Veritate fidei christiane lib. V. contra Ethnicos, Judaeos, Mahomedanos, etc. Coloniae, Petrus Horstius, 1568. In-8.

Lipenius, Theol. 1, 692. Bonilla (337) 5. d'après Namèche.

1714. — Ioannis Lodovici Vivis, Valentini, De veritate Fidei Christianæ, Libri V. In quibus de Religionis nostræ fundamentis, contra Ethnicos, Iudæos, Agarenos, sive Mahumetanos, & perverse Christianos plurima exactissime disputantur. Editio nova. *(Marque de Maire.)* Lugduni Batavorum, Ex Officina Joannis Maire, cIↃ IↃc XXXIX. In-12, 12 ffnc., 676 pp., 10 ffnc.

Pour le livre IV, pp. 540-629.
Bonilla (339) 6. Paris. B. Nat. D 54638.

1715. — Jo. Lodovici Vivis Valentini Opera, in duos distincta tomos : quibus omnes ipsius lvcvbrationes, quotquot unquam in lucem editas uoluit, complectuntur.... Basileae, [Nicolaus Episcopius], M D L V. In-fol. 2 vol.

Voir, tome 2, 286-496.

1716. — Opera omnia.... distributa et ordinata in argumentorum classes praecipue a Gregorio Majansio.... Valentiae Edætanorum, in officina Benedicti Monfort, 1784. In-fol. T. 8.

1717. — Un très court résumé, intitulé : De Mahomete, et Alcorano ipsios sive Sarracenorum lege, Lodovici Viuis Censura, è libris eius de Veritate fidei Christianae excerpta.

Dans Bibliander. Machumetis Sarracenorum principis.... (Voir le titre n°s 199 et 200 ci-dessus). II fnc. 2 r° et v°.

— VIVES (Juan Luis) De conditione vitae christianorum sub Turca :

1718. — Ioannis Lodovici VIVIS Valentini, de concordia & discordia in humano genere ad Carolum V. Caesarem, Libri Quattuor De Pacificatione, Lib. vnus. Quam misera esse vita Christianorum sub Turca. Lib. vnus. *s. l.* [*Anvers*] Michael Hillenius excudebat, cum Priuilegio Caesareo. In-8.

Le titre est reproduit en facsim. dans Le Livre et l'Image 1894, 10 janvier.
Bonilla (1555) 1.

1719. — Ioannis Lodovici VIVIS Valentini, De Concordia & discordia in humano genere, ad Carolum V. Cæsarem, Libri Quatuor. De pacificatione, Liber Vnus. Quàm misera esset uita christianorum sub Turca, Liber Vnus. *Marque typogr.* Lvgdvni, Ex officina Melchioris & Gasparis Trechsel fratrum, Anno M. D. XXXII. In-8, 268 ffnc.

Baudrier. Bibliogr. lyonn. XVIe s. XII. pp. 236-237.
Bonilla (156). 2.

1720. — Iacobi Sadoleti episcopi Carpentoracensis uiri doctissimi, de bello Turcis inferendo, Oratio. Eivsdem argvmenti, Othonis Brunfelsii ad Christianos Principes Oratio. Iacobi Fontani de Rhodi expugnatione Epistola. Petri Nannii Alcmariani Declamatio. Ludovici VIVIS de uita Christianorum sub Turca opusculum. Basileae — M. D. XXXVIII. [P. 247 : Basileae, per Thomam Plattervm, anno M. D. XXXVIII. Mense Martio. In-8, 247 (1) pp.

Paru également dans :

1721. — Jo. Lodovici Vivis.... Opera in duos distincta tomos.... Bâle, Episcopius 1555. In-fol., 2 vol.

Voir t. **2**, 882-888.

1722. — Bibliander. Machumetis Sarracenorum principi.... (voir le titre ci-dessus n° 199 et 200). **III** 140-148.

1723. — Traduit en allemand par Caspar Hedion : Wie der Turck die Christen haltet so vnder jm leben Johannis Ludouici Viris Valentini gschrifft. Sampt der Türcken vrsprung fürgang vnd erweiterung biss auff den heüttigentag. Neulich durch D.Caspar Hedion verteütscht in disen schweren forgklichen leüffen, allen liebhabern Christlicher religion vnd Teütscher nation wolzülesen. M. D. XXXij. Strassburg. Au fnc. 18 ro : Getruckt zu Strassburg durch Balthasar Becken am (holzmarckt, im jar M D XXXXij. In-4°, 18 ffnc.

Cat. Riant, n° 3434[21] (t. II, p. 268).

1724. — VOLATERRANUS (Raphael Maffei). De Mahometo... Dans Bibliander (n° 199 ci-dessus) **2**, (4).

Doit être un extrait de son *De Fide christiana libri X*, édité dans ses œuvres, Rome, 1506, in-fol.

***1725.** — VOLLERS (Karl). Volkssprache und Schriftsprache im alten Arabien. Strassburg, Trübner, 1906. In-8, VIII et 227 (1) pp.

C. R. K.V. Z[ettersten], Le Monde orient., **1**, n° 2 (couverture) — Seybold D. Litz. 1908, 2464-2466.

1726. — Karl VOLLERS. Die Weltreligionen in ihrem geschichtlichen Zusammenhange (*Vignette*) Jena, 1907, verlegt bei Eugen Diederichs. In-8, IV et 199 (1) pp.

1. Drei Weltreligionen : Buddhatum, Christentum, Islâm. — Ihre Verbreitung und Bekennerzahl...

168-175. Der Islâm. Vorbereitung. — Der Stifter und sein Werk. — Grundüge. — Die Traditionssammlungen. — Die Mystik. — Ausbreitung.

C. R. Mainage, Rev. des sc. ph. et théol., **2**, 588.— S [schwall]y, Lcentrlbl. 1908, 569-570. — M. Th. Houtsma, Theol. Tijds, **42**, 390-392. — W. J. Roberts, Rev. of Theol. a. philos., **4**, 48-51.— Arch. f. R. Wiss. **11**, 340-341.

1727. — Voyage en Syrie et en Egypte, pendant les années 1783, 1784 & 1785, Avec deux Cartes géographiques & deux Planches gravées, représentant les Ruines du Temple du Soleil à Balbek, & celles de la ville de Palmyre dans le désert de Syrie. Par M. C-F. VOLNEY. Tome Premier. J'ai pensé que le genre des voyages appartenait à l'Histoire et non aux Romans. A Paris, chez Volland, Libraire, Quai des Augustins. Desenne, Libraire, au Palais Royal, près le Théâtre des Variétés, N°. 216. M.DCCC.LXXXVII. Avec Approbation & Privilège du Roy. (Impr. de Michel Lambert, rue de la Harpe, près Saint Côme.) In-8, 383 (1) et 2 cartes se dépl. et Tome Second .. 458 pp. 2 ffnc., et 2 pl..

Chapitre XXXV. De l'influence de la Religion. 360-368.

1728. — Œuvres de VOLTAIRE (1) avec préfaces, avertissements, notes, etc. par M. Beuchot. Tome **72**. Table... Paris... 1840.

Voir p. 82, Mahomet.— P. 83. Mahométisme.— P. 276. — Religion musulmane.— P. 321. Sarrasins.
Pour les sources, Rev. pol. et litt., 1907, **1**, 60.

1729. — Les erreurs de Voltaire. Nouvelle édition... Tome premier. A Paris, et se vend à Liége.... 1767.

54-58 : De Mahomet.
Il y a d'autres éditions; p. ex. Paris, 1770.

***1730.** — Résumé des idées de Voltaire sur les principales sectes

(1) Cfr. Bib. arabe, **11**, n° 718.

religieuses, par René X... Première partie. Paris, imp. Hérault et Cie. In-4° à 2 col., VIII et 80. Vignette.

* **1731**. — A. C. Vreede. Ala of Alah. Bijdr., **4**, 649-652.

1732. — Allgemeine Culturgeschichte von Dr Wilh. (Ernst) WACHSMUTH. I. Theil. Der heidnische Orient, das kleine Alterthum, das Christenthum und das christliche Römorreich, der Islam. Leipzig Vogel. I. 1850. Gr. in-8, XXIV et 598 3 thal.

1733. — Jo. Christoph. WAGENSEILII Tela ignea Satanæ. Altdorfi Noricorum. 1681. In-4°.

Parle du mahométisme dans sa préface.
Jo. Fabricius, **5**, 348-352.

1734. — WAHL. Mohammed et l'Islamisme.

Voir Bibliog. arabe, **11**, n° 418, p. 126.

1735. — A. WAHRMUND. Zur geistigen Bewegung ins Islam. Dans Allg. Zeit. 1881, nos 237-243.

1736. — A. A. WAHRMUND. Principien des Islam. Dans Allg. Zeit. 1881, nos 308-306.

* **1737**. — Dr Ad. WAHRMUND, Docent. Babylonierthum, Judenthum und Christenthum. Leipzig, Brockhaus, 1882. Gr. in-8, XIII et 294 pp. 6 m.

La plus grande partie du livre reproduit des articles du Gegenwart, Wiener Montags Rev., Allg. Zeit. Le dernier est intitulé : der arabische Islâm.
C. R. E. N(estle). Lit. Ctbl., 1882, 1769-1771.

*1738. — Dr A. WAHRMUND. Der Kulturkampf zwischen Asien und Europa. Ein Beitrag zur Aufklärung über den heutigen Stand der sogenannten orientalischen Frage. Berlin. H. Reuther. In-8, 1887.

1739. — Historische und Theologische Einleitung in die Religions-Streitigkeiten, Welche sonderlich ausser der Evangelisch-Lutherischen Kirche entstanden herausgegeben von Johann Georg WALCH, Der heiligen Schrifft Doct. und P. P. O. auf des Universität Jena. Dritte Auflage. [*Vignette*] Mit Kön. Poln. und Churf-Sächsz allergnädigsten Privilegio. Jena, bey Johann Meyers Wittwe 1733. In-8, 13 ffnc., 743 (1) pp., 10 ffnc.

Chap. 9. Von den Religions Streitigkeiten mit den Mahometanern, heutigen Juden und Heyden. 721-729.

*1740. — C. W. E. WALCHS. Entwurf einer vollständiger Historie der Kezereien, Spaltungen, und Religionstreitigkeiten bis auf die Zeiten der Reforme. Leipzig, 1782-1785. In-8.

*1741. — Sam. Gott. WALDS.... Geschichte des Christenthums, Königsberg. 1788. In-8, 321.

Gött. Gel. Anz. 1789, 379, contient « eine Kurze Uebersicht von der Geschichte aller Religionen. »

*1742. — D. A. WALKER. Sectarianism and missions as illustrated in Mohammedanism.

Dans Bibl. World, New Serie **II** 1, (1907) 15-18.

*1743. — Joh. Ubrich WALLICHII Religio Turcica, Mahomedis sita et orientablis cum occidentali antichristo comparatio, d. i. gründliche Beschreybung... Stadæ Suecorum. 1659. In-4°.

Hammer, n° 1851. — Fabricius. Del , 744.— Arnold, 277. — Reimann, 943.

1744. — Nouvelle édition. 1664.

Hammer. n° 1935.
Voir Bibliog. Arabe, **11**, n° 720, p. 197.

1745. — Walterus (P.) Itinerarium.

Voir Bibliog. Arabe, **11**, n° 483.

***1746.** — Wann. De secta Turcarum.

Fabricius. Delectus, p. 738 : Pauli Wann qui sæculo XV floruit, tractatus de secta Turcarum. Incipit : *Quam variae*. Ms. in Monasterio Lambacensi.

1747. — The Crescent and the Cross ; or, romance and realities of eastern Travel. By Eliot WARBUTON... Leipzig... Tauchnitz jun. 1852. (1)

1, 91-101. Mahomet. — Star Worship. — Islam. — Life of the Prophet. — The Jew.

1748. — Compendium Historicum Eorum quæ Muhammedani de Christo Et præcipius aliquot religionis Christiane capitibus tradiderunt, Auctore Levino WARNERO. (*Marque typ. de Maire.*)

---

(1) La première édition de ce livre est de 1844, Londres. La cinquième est de 1846, la huitième de 1850. Depuis : Londres, 1854, 1859, 1860, 1887 (Warne) 1908 (Londres, Maclaren). Il y a aussi au moins une réimpression aux États-Unis et une traduction hollandaise : De halve maan en het Kruis of waarheid en verdichting op reizen in het oosten. Uit het engelsch door R. v. Hoëvell-Zult-Bommel, 1852. 2 vol. in-8.

C. R. Athenæum, 1844, 1034, 1041-1043 et 1067-1068. — *Colburn new monthly, décembre 1844. — X. Marmier, Rev. britannique, 6e série, **3**, 308-333. (Reproduit dans Les voyageurs nouveaux. Ixelles, 1852, **2**, 61-99.)

Cfr. Röhricht Bib. geog. Pal., 409-410.

Lugduni Batavorum, Typis Ioannis Maire. cIↃ IↃc XLIII. In-4°, 4 ffnc., 56 pp.

Aux pp. 39-56 est un Appendix miscellaneorum theologicorum, Quae, ut sub stylum venerunt, Adjecit Levinus Warnerus.

1749. — Comte Éd. de WARREN. Nos provinces du Nord de l'Afrique. L'opinion publique française et le monde musulman africain.

Dans Rev. politique et parlementaire (Paris 8e) **74**, 1912, 473-493.

1750. — WASHBURN (George). Voir : The world's parliament of religions. An illustrated and popular story of the world's first parliament of religions, held in Chicago in connection with the Columbian exposition of 1893. Edited by the Rev. John Henry BARROWS, D. D. Chairman of the general committee on religions congresses of the world's congress auxiliary. Vol. 1. Chicago The parliament publishing company 1893 (Printed and bound by Geo. M. Hill Co., Chicago). In-8, xxiv et 1600 p. divisées en 2 vol.

Pp. 565-582. The points of contact and Contrast between Christianity and Mohammedism By President George Washburn, D. D.
Voir aussi dans * Contemporary Rev. LXIV, nov. 1893, 654-669.

***1751.** — George Washburn. Kristendom og mahomedanisme. Deres beröringspunkter og modsätninger. Foredrag ved religionskongressen i Chicago d. 15 sept. 1893.
Dans Nyt tidskr., N. S. **2**, 176-194.

***1752.** — G. Washburn. Mohammedanism.
Dans New Cent. Rev. 1897, juillet, 742-746.

* **1753.** — The message of the world's religions. Reprintet from the *Outlook*. New York. Longmans. 1808. IV et 125.

Contient un article de Washburn sur l'Islam.
C. R. Amer. Journ. of theol , **4**, 242.

* **1754.** — George WASHBURN. Mohammedan power in the Orient.

Chatanquan **56** (1909) 251-257.

* **1755.** — Matthiæ WASMUTH, Theol. kiloniensis. Hodomoria Muhammedana. Kil. 1683. In-4°.

Fab. Bibl. græc. 138. — Delectus 744. — Arnold, 277.

* **1756.** — WARD, W. View of all religions, and the religious ceremonies of all nations of the present day. 3d edit. with many illustr. Hartford, 1826. In-8°.

* **1757.** — M. Al. Russell WEBB. Lectures on Islam. Lahore, Islamia Press. 1893. In 8. 48 pp. Prix : 4 annas.

* **1758.** — The Moslem World, edited by Mohammed Alexander Russell WEBB. New York. 16 p. (hebdomadaire)

Consacré à la propagande islamique en Amérique.
Cfr. M. M. Trumbull, Open Court, **7**, 3685-3686.

1759. — WEBB (Mohammud Alexander Russell). Voir : The world's parliament of religions... (le titre est ci-dessus n° 1750).

Deux articles de Webb :
Pp. 989-996. The spirit of Islâm. By Mohammed Webb. Pp. 1046-1052. The influence of Islâm on social conditions. By Mohammed Webb.

1760. — WEBER (George) Arabien und die Araber beidem Auftreten Mohammeds. Voir ci-dessus n°s 426 et 427.

*__1761__. — G. WEIL. Mohammedanismus.
Dans Rotteck und Welcker, Staats-Lexikon, 3e édit. 1864, **10**, 136-152.

*__1762__.— A. WEIS-ULMENRIED. Iss der Islam Kulturfeindlich ? Dans Gegenwart, 1903, n° 28.

*__1763__. — C. E. WEISMANNI. Porismata sapientiæ et religionis, ex laudibus Mahomedi et Mahomedismo in fraudem religionis Christianæ impertitis. Tubingæ. 1737. In-4°.

*__1764__. — WEISS (Pfarrer Nikolaus). Der Mahometanism in seinem Ursprunge, in seiner Ausbildung und Fortdauer bis auf Gegenwärtige Zeiten... Dinckelsbühl 1824. (Nürnberg, Monath).

Cf. Henisius VII, p. 186.

*__1765__. — Die grossen Religions stifter Buddha, Jesus, Mohammed. Leben und Lehre, Wahrheit und Irrtum. Von Heinrich WELZHOFER. Strassburg, Strecher u. Schroeder, 1907. In-8, 265 (1) pp.

C. R. ✡ H. Schnitzer-Stettin, Ztschrft. f. Religions psych. 1. 455-460.

*__1766__. — E. M. WHERRY. Islam ; or, the religion of the Turk. New York Amer. Tract. Soc. 1896. In-8, 64 pp.

*__1767__. — WHERRY (E. M.) Islam and Christianity in India and the Far East. London, New York and Chicago, Revell, 1907. In-8, 237 (1) pp. 4 sh. 1 doll. 25.

Islam as a Religion. Moslem Conquest of India. Moslem Conquest in the Far East. Present Conditions of Moslems in India and the Far East. Missions to Moslems in India and the Far East. The Moslem Controversy.

Voir aussi plus loin ZWEMER nos 1821-1831.

1768. — Hellenism and Muhammadism. By E. H. WHINFIELD, M. A., late of the Bengal Civil Service.

Dans Journ. of the Royal Asiat. Soc. 1905, 527-533.

A propos du livre du Dr Caird, Evolution of theology in the Greek philosophers et de l'influence des idées grecques sur l'Islam.

***1769.** — The Origin of Arianism disclosed. By John WHITACKER, B. D. Rector of Ruan Langhorn Cornwall. London 1791. In-8, 505.

Voir P. 319-400. (Gött. Gel. Anz. 1794, 349.)

***1770.** — WHITE, Joseph. Sermons preached before the University of Oxford, in 1784.... London, Cadell, 1784. In-8.

C. R. Critical Review; ce C. R. est traduit dans L'Esprit des journaux, 14e année **2**, 19-31.

II. L'hist. du Mahométisme considérée. III. L'hist. du Christianisme considérée. IV. Le caractère de Mahomet. V. Tableau de la vie et du caractère du Christ. VI. Evidence extérieure de la religion Mahométane considérée. VII. Evidence extérieure du Christianisme. VIII. Les évidences extérieures du Mahométisme et du Christianisme considérées. IX. Effets contraires du Mahométisme et du Christianisme.

***1771.** — 2e édition : .... to whict is added a sermon (on Marck, xvi-15) preached before the University.... july 4, 1784, on the duty of attempting the propagation of the Gospel among our mahometan and gentoo subjects in India. London 1785. In-8. Brit. Mus. 1026 e. 16.

° — 3e édit. London, 1789. In-8. Brit. Mus. 2208 e

° — 4e édit. London, 1792. In-8. Brit. Mus. 226. d. 1.

1772. — A comparison of Mahometism and Christianity in their history, their Evidence, and their effects. Sermon preached before the University of Oxford In the year 1784 at the lecture founded by the Rev. John Bampton, M. A. late canon of Salisbury. By Joseph WHITE, D. D. regius professor of hebrew, canon of Christ Church and archbishop Laud's professor of Arabic. A new edition. London : Printed, and sold by F. C. and J. Rivington; and J. Parker, and Robert Bliss, Oxford. 1811 [Printed by Collingwood, Newman, and Baxter, Oxford. In-8, 402 pp. (sermons) et 52 pp. (notes.)

Contient 10 sermons. Paris. B. Nat. D² 12270.

***1773.** — Vergleichung der christlichen Religion mit der mahometanisches in ihrer Geschichte, ihrer Beweisgründen und Wirkungen von Joseph WHITE, königlichem Prediger zu Whitehall, aus dem Englischem übersetzt, und mit Anmerkungen begleitet von Johann Gottlieb Burkhard, Prediger in London. Halle in Verlag des Waisenhauses, 1786. In-8, 388 et 28 pp.

C. R. Algem. Litzg. 1786. **3**. 457-458.— Hencke Bruno. Annales literariæ 1787. **I**. 110-115. — Jenaer Litzg 1787. **5**. 555-557.

***1774.** — WIDERMANN (Franc. Celsus). Religio nach Vernunft oder kritische Untersuchung der Frage : Welches die beste Religion sei ? Viennae 1792. 2ᵉ édit. 1793.

Hurter **5**, p. 687, nº 3.

1775. — WIDMANSTADT (Joh. Albert).

Voir ci-dessus nº 807 et Bibl. Arabe XI nº 723.

***1776.** WIESE, J. Die panislamische Bewegung.
Dans Ztschrft f. Kolonialpolitik **9** (1907) 61-62.

*1777. — Der Muhammedismus. Geschichte und Lehre des Islam ; nach dem Koran, der Sunna und anderen quellen bearbeitet und systematisch geordnet von D. Amadeus WIESSNER, zweytem Prediger in Belgern etc. Erster oder historischer Theil. Leipzig. Klein. 1823. In-8, VIII et 295 (1) pp.

Aussi sous le titre de : Geschichte des Islam und seiner Bekenner, der Araber, Perser, Türken u. s. w. Nach den besten Quellen bearbeitet von D. A. W. Nebst Ursprung und Ausbreitung der Secte der Wechabiten, einem erklärenders Wortregister arabisch-türkischer Benennungen u. s. w.

C. R. (Hall.) Alg. Litz., 1824, **1**, 596-574 et 577-580. — Leipz. Litz., 1823, 2425-2427 (par Rosenmüller ?) — Mcr., Jenaische Alg., Litz., 1823, 76-77. — P. Golbéry, Rev. encyclop., **22**, 143.

*1778. — W. WIGHT. Cross and Crescent : A Word for the Mohammedan in the Present War. With Reminiscences of Travel in Mohammedan Countries. London. 1877. Pet. in-8, XI et 75 (1) pp.

*1779. — T. WILLIAMS. A dictionary of all Religious and Religious denominations, antient and modern, Jewish, Pagan, Mahometan or Christian. To which is appended a sketch of missionary geographie. 3d edition. London, Westley, 1823. In-8.

1780. — Histoire de la Religion prouvant la révélation divine et sa conservation par l'Eglise par le R.-P. W. WILMERS de la Compagnie de Jésus. Traduite de l'allemand Seule édition française approuvée Publiée avec l'autorisation de l'Auteur. Tome second (*Marque du libraire.*) Paris P. Lethielleux libraire-éditeur 10, rue Cassette, 10 (Orléans, imp. Morand, 47, rue Baunier). In-8, 2 ffnc., 594 pp., 1 fnc.

§ 185. Mahomet. - L'Islamisme. Pp. 81 89.

*1781. — WILSON (H. A.) The Moslem menace. One aspect of Pan-Islamism. Dans Nineteenth Century 1907, 378-387.

*1782. — Joan. Elieser Theod. WILTSCH. Atlas sacer sive ecclesiasticus, inde ab antiquissimis religionis christianæ propagatæ temporibus usque ad primordia sæculi XVI, respectu habito Judaeorum per totum orbem dissipatorum necnon regionum a gentilibus ac Mohammedanis incultarum singulis tabulis. Gothæ, Just. Perthes. 1843. Gr. fol. 5 cartes et 3 1/2 feuilles de texte. 3 thalers.

*1783. — Handbuch der Kirchlichen Geographie und Statistik von den Zeiten der Apostel bis zu dem Anfange des XVI. Jahrhunderts. Mit besonderer Rückischt auf die Ausbreitung des Judenthums und Mohamedanismus. Berlin. Herm. Schultze 1846. Gr. in-8. 2 vol. 5 thalers.

*1784. — Handbook of the geography and statistics of the church... translated.... by J. Leitch. With a preface by F. D. Maurice. London, 1859-1868. In-8, 2 vol. Brit. Mus. 2214a.

1785. — Arabisch-Semitisch-Orientalisch. Kultur geschichtlich-mythologische Untersuchung von Hugo WINCKLER. Zu beziehen durch Wolf Peiser Verlag Berlin. 8. (Druck v. Max Schmersow vorm. Zahn & Baendel, Kirchhain N.-L.

Mitteilungen der Vorderasiatischen Gesellschaft. 1901 (6e Jahrg.) 4. 1 fnc., 223 (1) pp.

1786. — The sacred books of the East...Vol. L... A general Index to the names and subject-matter of the sacred books of the East compiled by M. WINTERNITZ professor of indian philology and of ethnology in the german university of Prage with a preface by A. A.

Macdonell Boden professor of sanskrit in the University of Oxford. Oxford at the Clarendon Press. 1910. (All rights reserved.) In-8, XVI et 684.

Aarâf.— Aaron.— 'Abbâs.— Abd Allah.— Abdallah ibn Sa'hd.— Abdallâh ibn Ubai. — Abdallah ibn Umm Maktûm. — 'Abd al Muttalib. — 'Abd ed Dar. — 'Abd el 'Hareth. — Abd er Rahman ibn Auf. — 'Abd Menâf. — Abraham. — Abrahat el Asram. — Abu Bekr. — Abu Gahl. — Abu 'Hâmir. — Abu' l 'Abbâs. — Abu Laheb. — Abu Sufiyân. — Abu Tâlib. — 'Âd. — Adam. — Adoption. — Adultery (in civil laud.) — Agriculture (laws relating to a. — religious rites relating to). — A'hmed. — A'hnas ibn Surâiq. — Alexander the great. — Ali. — Allâh. — Altât. — Amînah. — 'Amr. — 'Amr ibn La 'hy. — Angels. — Animals, *a*, *d*, *f*. — Animal sacrifices, *a*, *b*, — Ansârs. — Antioch. — Ants. — Apostles or prophets. — Arabs. — — Às ibn Wail. — Avarice. — 'Âyeshah. — Âzar. — Azrâ'îl. — Baal. — Babel. — Balaam. — Bedr. — Bees. — Bekkah. — Beni Ghanm. — Bîlâl. — Birds, *a*. — Charity (p. 148). — Child, *b*, *c*. — Christianity. — Christians. — Circumambulation. — Compassion. — Creation, *c*. — David. — Death, *b*. — Debts. — Deluge. — Destiny. — Devil. — Devils. — Dhu' l Kifl. — Dhu' l Quarnâin. — Dhu' nnûn. — Dogmas. — Deams. — Dualism. — Duwâr. — Earth, *a*. — Easing nature. — Economy. — ' Eden. — Elias, — Elisha. — Enoch. — Ephesus (seven sleapers.) — Esdras. — Etiquette. — Evil. — Ezekiel. — Ezra. — Ez Zaqqum. — Faith. — Family, *b*. — Fasting, *d*. — Food, *c*. — Futene life, *d*. — Gabriel. — Gambling. — Gideon. — Gifts. — Ginns, God, *a*. — Gods (false) *o*. — Gog and Magog. — Goliath. — Greeks. — Guests. — 'Habbâb. — ' Hab'hab. — 'Habîbe en Naggar.— ' Hadîgah. — Hagar. — 'Hagg. 'Hagr. — 'Halîd. — Hâmân. — ' Hamzah. — ' Hanîfs. — Hareth. — Hârût and Mârût. — Hâshim. — ' Hâsîy ibn Wâil. — Heaven, *h*. — Hells, *c*. — Hereties. — Hind. — Holy places. — Homicide. — Honey. — House. — Hubal. — Hûd. — Human sacrifice. — Humility. — Huzzâ. — Iblîs. — Ibrahim. — Idolators. — Idolatry. — Idols. — Idrîs. — ' Illiyûn. — Immortality. — Imrân. — Inheritance. — Isaac. — Isâf. — Ishmael. — Islâm. — Israel. — Isrâfîl. — Jacob. — Jesus. — Jethro. — Jews. — Job. — John. — Jonah. — Joseph. — Joshua. — Judaism. — Justice. — Kaabah. — Korah. — Life. — Loqmân. — Lot. — Magic (art). — Magician. — Mâlik. — Man. — Manât. — Marriage, *a*, *b*, *c*. — Mârûs. — Mary. — Mecca. — Medînah. — Messiah. —

Michael. — Midian. — Mikâ'îl. — Miracles. — Miriam. — Misbelievers. — Mohammed. — Months. — Morality, *e*. — Moses.— Mosques. — Mountains. — Muhâgerûn. — Mukanna. — Mûnafiqûn. — Musâilimah. — Muslim. — Mutanebbî. — Mûtazalîk. — Nadhr. — Naïla. — Nasr. — Nimrod. — Noah. Oath. — 'Omâiy-yat. — Omar. — Omens. — Ommâiyet. — Othmân. — Parables, *a*, *c*, *e*, *f*. — Paradise. — Pentateuch. — Persians. — Pharaoh. — Poets. — Prayers, *h*. — Property. — Psalms. — Purification. — Qadr. — Qâf. — Qâinuqâh. — Qâsim. — Qiblah. — Qiyâs.— Quails. — Qubâ'. — Qurâiddah· Qurâis. — Qur'ân. — Quzâi. — Rass.— Relationship. — Relatives. — Resurrection. — Revelation. — Sa'ad ibn Waqqâz. — Sabæanism. — Sabæaus. — Sabbath. — Sacred books. — Sacred times. — Sacrifice, *m*. — Salmân. — Sâmarîy. — Sarah. — Satan. — Sâudâ. — Saul. — Sebâ. — Seth. — Seven. — Sexual intercourse. — Shâh-nâmeh. — Shechina. — Sheddâd. — Sho'hâib. — Sin, *a*, *b*, *c*. — Slaver. — Sodom. — Solomon. — Sorcerers. — Soul, *a*, *d*. — Spirituous liquor. — Stars. — Stones. — Suhail ibn 'Amr. — Sun, *d*. — Superhuman beings. — Suwâ'h. — Tâghtit. — Tâ'if. — Tales. — Tal'hah. — Tâlût. — Thamûd. — Thaqîf. — Theft. — Trade. — Trees. — Tubbâ'h. — Umm Salmâ. — Usury. — Wadd. — Walîd ibn Mughâirah. — War. — Waraqah. — Weights and measures. — Wife, *e*. — Witches. — Weman, *g*. — Works, *c*. — Yâgûg. — Yathrib. — Ya'ûq. — Zachariah. — Zafîyah bint 'Muyâi. — Zâid. Zâid ibn 'Amr. — Zâid ibn Thâlit. — Zâinab. — Zâli'h. — Zaqqûm. — Zobeir. Zuhâib. —

C. R. S. Levy, Rev. crit., 1911, **1**, 201-202.

1787. — Wisdom of the East. The religion of the Koran by Arthur N. WOLLASTON C. I. E. Translator of the "Anvâr-i-Suhailî," author of "an English-Persian dictionary," etc. etc. etc. (*Vignette typogr.*) London John Murray, Albermarle Street 1905. [Printed by Hazell, Watson & Viney Ld., London and Anglesbury. In-16, 69 (1) pp., 2 ffnc. Dans la Collection : The Wisdom of the East edited by L. Cranmer-Byng Dr. S. A. Kapadia.

Ce sont de simples extraits du Coran, pris dans la traduction de E. H. Palmer (voir Bibl. Ar. **11**, nos 142, 143) et précédés d'une préface (pp. 11-26) datée d'octobre 1904.

Le fnc final donne de courtes appréciations sur cet opuscule, empruntées aux périodiques anglais suivants : The Academy, the Athenaeum, Bristol Mercury, Christian Age, Field, Glasgow Herald, Halifax Guardian, Irish Time, Jewish Chronicle, Literary Guide, Manchester Courier, Nork Devon journal, Northern Weeckly, Nottingham press, Outlook, Pall Malle Gazette, Public Opinion, Publishers Weckly, St James Gazette, The Scotsman, Southport Guardian.

Pour d'autres écrits de Wollaston voir Bibl. Arabe, **11**, nos 443-446.

* **1788.** — C. WORDSWORTH. The Mahomedan Woe and its Passing Away. London. 1876. In-8, 32 pp.

* **1789.** — Joh. Gottlieb WORMS, Doebelensis, Ostindianische Persianische Reisen....nebst demitzigen Zustande dasigen Christenthums, Mahometaner und Heiden.... ans Licht gestellet durch M. Crispinum Weisen, Past. zu Mockau. Dresden. 1737. In-8.

Meusel, **2**, 1, 370-371.

* **1790.** — WORSLEY (Edward) S. J. Reason and Religion, or the certain rule of faith, where the Infallibility of the Catholic Church is asserted against Atheists, Heathens, Jews, Turks and all sectaries. With refutation of stillingfleet. Antwerpen. 1672. In-4°, 16 ffnc., 681 (1) pp.

Sommervogel, Bibl. Comp. Jésus. VIII (1898) col. 1218.

1791. — Religion in the East ; or Sketches historical and doctrinal of all the religions denominations of Syria. By the Rev. John WORTABET. London, Nisbet and Co. 1860.

Wisdom of the East. Arabian Wisdom. Selections and translations from the Arabic By John Wortabet, M. D. (*Vignette typ.*) London John Murray, Albermarle Street 1907 [Printed by Hazell, Watson and Viney, Ld. London and Aylesbury. In-16, 75 (1) pp., 2 ffnc.

Réunion sommaire de proverbes et de pensées morales, rangées sous un certain nombre de rubriques et précédées d'une courte introduction. Quelques uns de ces extraits sont tirés du Coran.

Fait partie de la collection : The Wisdom of the East series edited by L. Cranmer-Byng Dr S. A. Kapadia.

*1792. — WRIGHT (Thomas). Early christianity in Arabia. A historical essay. London, 1855. In-8.

*1793. — WURM (Paul). Mohammed als Religionsstifter.

Dans Evang. Miss. Magazine **39**, 305-316.

*1794. — WURM (Paul). Zur Charakteristik des Islams und seine stifters.

Dans d. Reformation, 1906, n°s 27 et 28.

*1795. — WURM (Paul). Handbuch der Religions geschichte, herausgegeben von Calwer Verlagsverein. 2e verm. u. verbess. Auflage. Calw. u. Stuttgart, Vereinsbuchhandlung, 1904. In-8, 512 pp.

C. R. G. M. Rev. crit. de théol. **13**, 154-156. — G. Denteneer Rev. d'hist. ecclés. **9** (1908), 313-315. — Koch Theol. Quartalschrift. **91**, 624-623. — Volz Theol. Literatztng **33**, 666.

La première édition a paru en 1904. In-8, 431 (1) pp.

*1796. — WÜRZ F. Die Mohammedanische Gefahr in Westafrikax (Basler Missionstudien, Heft 21). Basel, Missionsbuchhandlung, 1904. In-8, 21 pp.

C. R. F. Ratzel. Globus **85**, 47.

1797. — WIJNMALEN (D^r Th. C. L.) Het verval van den Islam. Dans Tijds. v. Nederl. Indie 1897. **2**, 30-45.

*1798. — Abraham Arthur K. YOOSUF. The Religion of Mohammed and christian sufferings. Worcester (Mass.), published by the author, 1905. In-8, 57 (1) pp. et 1 port.

*1799. — Accord de la philosophie avec la Religion, ou Histoire de la Religion, divisée en 12 époques. Par M. l'abbé YVON. A Paris, chez Valade, 1782.

Journ. encyclop. 1783, tome 1, 200 201.

1800. — Histoire de la Religion, où l'on accorde la Philosophie avec le Chistianisme. Par M. l'abbé YVON, chanoine de Coutances. Cum cognovisset Deum, non sicut Deum glorificaverunt, aut gratias egerunt; sed evanuerunt in cogitationibus suis; & obscuratum est insipiens cor eorum. Dicentes enim se esse sapientes, stulti facti sunt. Romanos. C. 1. Tome premier [second]. (*Vignette typogr.*) A Paris, chez la veuve Valade, Imprimeur-Libraire, rue des Noyers, vis-à-vis Saint-Yves. M. DCC. LXXXV. Avec Approbation & Privilège du Roi. In-12, 2 vol. I: iv et 342 pp., 1 fnc. II: 2 ffnc., 553 (1) pp.

1801. — Histoire philosophique de la Religion. Tome premier. (*Vignette typogr.*) A Liége, chez Clément Plomteux, Imprimeur de Messeigneurs les Etats, M. DCC. LXXIX. In-8, 2 vol. I : 2 ffnc, 408 pp. II : 2 ffnc., 520 pp.

Neuvième époque ... L'Empire d'Occident rétabli par Charlemagne jusqu'à la destruction de l'Empire d'Orient : Tableau du Christianisme & du Mahométisme pendant ce long intervalle. Pp. 297-280.

*1802. — F. M. ZAHN. Islam und Christenthum.

Dans Allg. Missions-Ztschrift 1888, october-décember, 449-460; 504-515 ; 576-591.

*1803. — Sull' influenza politica dell' islamismo, memorie (9) di Andrea ZAMBELLI.

Dans Mém. de l'Inst. impérial d'Italie... Milan. 1852-1858. In-4°.

C. R. Mag. f. d. Lit. des Ausl.. **46**, 316. — A. Ubicini, Athen. français, 1854, 433 et 1856, 483-484. — Histor. Zeit. (de Sybel), **4**, 524.

1804. — La Palestine d'aujourd'hui ses sanctuaires ses localités bibliques et historiques par le R. P. Dominique ZANECCHIA... Traduit de l'italien sur la deuxième édition par l'abbé H. DORANGEON... Tome premier. Paris, P. Lethielleux... (1899). In-12.

48-58. (Islamisme. Funérailles. Tombeaux. Ramadan. Prière. Derviches. Superstitions.)

*1805. — ZARATE, Dr Inquisidor. Ceremonias y ritos de los moros, sacados del Aleoran. (Manuscrit.)

Voir Gallardo, Ensayo, **2**, man., 178.

*1806. — Wilh. von ZEHENDER. Die Welt-Religionen auf dem Columbia-Congress v. Chicago im september 1893. Mit einigen Zusätzen und Erläuterungen. 2 Aufl. Gotha F. A. Perthes. 1900. VIII et 261 (1) pp. 4 m.

C. R. Vorländer, Z. f. Philos. u. phil. kritik. **115**, 304-305.— E. W. Mayer, Deut. Ltz. 1901, 1800-1801.

*1807. — W. von ZEHENDER. Die Welteligionen auf d. Columbia-Congress v. Chicago im sept. 1893. Mit einigen Zus. u. Erläut. M. Rieger. 1797. In-8. VIII et 252 pp. 5 m.

C. R. Litcbl. 1897, 1483.

1808. — ZELLER (Friedr.). Der Islam in seinem Verhältniss zum Christentum.

Dans Christl. Orient. **1**, 108-119, 155-172; 212-322.

1809. — ZELLER (Jules). Entretiens sur l'histoire du Moyen-Âge.

Voir Bibl. arabe, **11**, n° 449.

1810. — Der Islam und seine neuesten Bewanderer. Von A. ZIMMERMANN, S. J.

Dans De Katholik, 1910 (1), 371-375.

C. R. Lit. Centralbl. 1910, 781.

***1811.** — ZÖCKLER (O). Christentum, Islam, und Buddhismus nach Abr. Kuenen, Beweis des Glaubens, Neue Folge., **4**, 231-238.

Pour l'ouvrage de Kuenen, voir ci-dessus n° * 931.

***1812.** — ZSCHOKKE H. Religiöse, sociale und häusliche Verhältnisse des Orients unter dem Einflusse des Islam. Zwei Vorträge. Wien, Kirsch, 1876.

***1813.** — A. ZUBRICZKY. Parallèles entre le christianisme et les autres religions. Budapest. 1910. In-12, 83 (1) pp. (en hongrois.)

C. R. E. H. Polybibl., **121**, 214.

***1814.** — ZUZE. Mahomet à La Mecque et à Médine (en russe).

Voir Bib. arable, **11**, n° * 450.

***1815.** — ZUZE (P. K.). Christiankoe vlijanie na musulmanskuju literaturu (en russe).

Dans Pravaslavnie 1904. 1, 247-263, 727-738.

C'est la traduction de l'article d'Ignace Goldziher. Voir ci-dessus n° 654.

*1816. — ZUZE (P. K.). Istotchniki musulmans kago prava (en russe).

Dans Pravaslavnie 1904 (2) 190-208 ; 407-437.

1817. — Arabia : The Cradle of Islam Studies in the Geography, People and Politics of the Peninsula with an account of Islam and Mission-work By Rev. S. M. ZWEMER, F. R. G. S. Introduction by Rev. James S. Dennis, D. D. (*Marque de l'éditeur.*) Edinburgh and London Oliphant Anderson and Ferrier 1900. (Printed by the Caxton press, 171-173 Macdougal St. New York, U. S. A. In-8, 3 ffnc., 434 pp., 17 ffnc. (gravures hors texte dont une se dépliant, et 3 cartes dont une se dépliant, et grav. et cartes dans le texte.) *L'Introductory note* (pp. 1-3) est signée James S. Dennis.

Titres des 36 chapitres : I. The neglected Peninsula. 17-24. II. The Geographical divisions of Arabia. 25-29. III. The holy land of Arabia : Mecca. 30-52. IV. The holy land of Arabia : Medina. 45- . V. Aden and an Inland Journey. 53-61. VI. Yemen : The Switzerland of Arabia. 62-71. VII. The unexplored regions of Hadramaut. 72-77. VIII. Muscat and the coastlands of Oman. 78-87. IX. The land of the Camel. 88-96. X. The pearl Islands of the Gulf. 97-109. XI. The eastern threshold of Arabia. 110-118. XII. The River-Country and the Datepalm. 119-127. XIII. The cities and villages of Turkish-Arabia. 128-135. XIV. A journey down the Euphrates. 136-142. XV. The interior-known and unknown. 143-157. XVI. The time of ignorance. 158-168. XVII. Islam in its cradle. The moslem's God. 169-171. XVIII. The prophet and his book. 179-109. XIX. The Wahabi rulers and reformers. 191-201. XX. The rulers of Oman. 202-205. XXI. The story of the Turks in Arabia. 206-217. XXII. British influence in Arabia. 218-242. XXIII. Present politics in Arabia. 233-237. XXIV. The arabic language. 238-250. XXV. The literature of the Arabs. 251-257. XXVI. The arab. 258-273. XXVII. Arabian arts and sciences. 274-284. XXVIII. The Star-Worshippers of Mesopotamia. 285-299. XXIX. Early

christianity in Arabia. 300-313. XXX. The dawn of modern Arabian Missions. 314-330. XXXI. Ion Keith Falconer and the Aden Mission. 331-343. XXXII. Bishop french the veteran missionary to Muscat. 344-352. XXXIII. The american Arabian Mission. 353-366. XXXIV. In Memoriam. 367-373. XXXV. Problems of the Arabian field. 374-390. XXXVI. The Outlook for missions to Moslems. 391-408. Appendix : I. Chronological Table. 409-412. II. Tribes of North Arabia. 413. III. An Arabian bibliography. 414-427.

Une table alphabétique des matières (pp. 429-437) termine le volume.

1818. — Arabia : The Cradle of Islam... *Même titre mais à la place de la marque :* New edition, revised. (Printed in The United states of America.) S. d. In-8, 3 ffnc., 437 (1) pp., 17 ffnc. (gravures hors texte, dont une se dépliant) et 3 cartes dont une se dépliant. Grav. et et cartes dans le texte.

La composition typographique de cette édition parait être celle de la première édition. La faute *prodijieuses* (p. 239 note) s'y retrouve. Les seules modifications semblent être : l'addition d'une note dans le blanc de la p. 237, la suppression p. 257 de la gravure (Title page of a christian paper printed in arabic) remplacée ici par une note, enfin la Bibliographie est devenue Appendice IV et l'Appendice III est une addition (pp. 414 et 415) intitulée : Kaat and coffee culture in Arabia. Le Kaat est le Celastrus eatha edulis, qui suivant une tradition aurait été employée par les Arabes avant l'introduction du café dans le Yemen.

A la suite de l'introductory note de James S. Dennis se trouve une : Note to The Fourth Edition, signée : S. M. Zwemer et datée : New-York, July 1912.

***1819.** — The cradle of Islam.... New edition. New-York, 1912. In-8.

N'est ce pas la même que la précédente ?

***1820.** — ZWEMER, Sam. M. WHERRY and J. L. BARTON. The Mohammedan world of to-day : being papers read at the first missionary conference on behalf of the Mohammedan world held at

Cairo. April 4th — 9th. 1906. New-York and Chicago, Revell, 1907. In-8, 302 pp.

Sur l'Islam en Egypte, en Afrique occidentale, en Turquie, Syrie et Palestine, Arabie, Perse, Belontchistan, Inde, Sumatra, Java, Boukharie. Turkestan et Chine.

C. R. Luzac's. Or. list. **18**, p. 7. — Independant (New-York), **62**, 801-802.

* **1821.** — ZWEMER (Sam. M.). Mohammedan Monotheism. Dans Reformed Church Rev. **6**, (1902), 310-326.

* **1822.** — S. M. ZWEMER. The moslem doctrine of God. Essay on the character and attributes of Allah according to the Koran and orthodox tradition. London, Oliphant, 1905. In-12, 120 pp.

New York Americ. tract. Soc.

* **1823.** — S. M. ZWEMER. Islam in Arabia. Dans The East and West, 1905 octobre.

* **1824.** — S. M. ZWEMER. The Mohammedan World. Dans Today. New-York 1906.

* **1825.** — Sam. M. ZWEMER. Islam. A Challenge to Faith. Studies on the Mohammedan Religion and the needs and opportunities of the Mohammedan World from the Standpoint of Christian Missions. New-York, Student volunteer movement for foreign missions, 1908. Gr. in-8, XXI (1) et 295 (1) pp. (avec gravures et cartes).

C. R. R. Grundeman. Peterm. Mitteil. **54**, Lit. bl. 204.

* **1826.** — Islam : A Challenge.... Missions. By Samnel M. ZWEMER. F. R. G. S. Second revised edition. 1910. Gr. in-8, 295 (1) pp.

*1827. — Der Islam.... (Übersetzung). Wiesbaden, Sudan-Pionier-Mission, 1908. In-8, 22 pp.

*1828. — Sekr. D. Sam. M. ZWEMER. Der Islam, eine Herausforderung an den Glauben. Studien über die mohammedanische Religion und die Nöte der mohammedanischen Welt, von Standpunkt der christlichen Missionen. Aus dem Englischen von Gräfin Elisab. Groeben. Kassel, J. G. Oncken Nachfolger, 1909. In-8, XII et 324 pp. avec illustr., 2 planches et 2 cartes.

*1829. — The Moslem World. A quarterly review of currents events, literature and thought among Mohammedans and the progress of christian missions in Moslem lands. Editor: S. M. ZWEMER. London. In-8, tome I (1911).

C. R. A. Sch. (midt). Mir Islama (en russe) I, 1912, 247-249.

1830. — The vital forces of Christianity and Islam Six studies by missionaries to Moslems, with an Introduction by the Rev. S. M. ZWEMER, D. D., and a concluding study by professor Duncan B. Macdonald, D. D. Humphrey Milford University press London Edinburgh Glasgow New-York Toronto Melbourne Bombay 1915 (Printed by Morrison & Gibb Limited, Edinburgh). In-8, 4 ffnc., 250 pp., 1 fnc.

La préface est signée J. H. Oldham.

Les études contenues dans ce volume ont d'abord paru dans l'International Review of missions.

Elles sont au nombre de sept et ont pour auteurs les missionnaires protestants W. H. T. Gairdner, W. A. Shedd, Gottfried Simon, Stewart Crawford, Sirāju'd Dîn, Gotfrey Dale, Duncan B. Macdonald. Deux tables générales terminent le volume; d'abord un General Index, puis un Index to six main topics. Ces 6 points sont indiqués aux pp. 3 et 4.

1831. — Mohammed or Christ an account of the rapid spread of Islam in all parts of the globe, the methods employed to obtain proselytes, its immense press, its strongholds, & suggested means to be adopted to counteract the evil by S. M. Zwemer, D. D., F. R. G. S., Editor of " The Moslem world " author of " Arabia : the cradle of Islam " &c. &c. &c. With an Introduction by The Right Reverend C. H. Stileman, M. A., D. D. late bishop of Persia With 12 illustrations. London Seeley, service & Co. limited 38 Great Russell Street 1916. (Printed by Morrison & Gibb limited, Edinburgh). In-8, 287 pp. chiffrées [5-19] 20-292 plus 8 planches hors texe. Il y a en tout 15 gravures dont 2 dans le texte. Une table des illustrations est à la p. 11 nc.

Liste des chapitres : I. The tale of three Cities. 19. II. A United christendom and Islam. 37. III. A Census of the Moslem world 55. IV. Islam in Russia 73. V. Islam in South Africa. 91. VI. Why Arabia ? 101. VII. The Ingending struggle in Western Asia. 113. VIII. The Clock, the calendar, and the Koran. 139. IX. Translations of the Koran. 155. X. The dying forces of Islam. 181. XI. Arabic literature and its evangelisation. 191. XII. The Fulness of Time in the Moslem World. 203. XIII. The Stumbling-Block of the Cross. 227. XIV. The present attitude of educated Moslems towards Jesus Christ and the Scriptures. 245. XV. The Message and the Man. 273.

Table alphabétique des matières, pp. 283-292.

La préface est datée : juin 30, 1915.

Les illustrations du chapitre IX présentent des fac-similés (réduits) des pages de divers Coran.

C. R. Luzac's Oriental list, 190, 58-59.

Z
7052
C53
v.12

Chauvin, Victor Charles
Bibliographie des ouvrages arabes ou relatifs aux Arabes

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY